Digitized by Google

3267 f. 1

1485

Indian Institute, Oxford.

THE MALAN LIBRARY

PRESENTED

BY THE REV. S. C. MALAN, D.D.,

VICAR OF BROADWINDSOR,

January, 1885.

[Catal.]

Cat. rev. staff f5

Digitized by Google

Digitized by Google

Neuestes

möglichst vollständiges

deutsch-böhmisches

und

böhmisch-deutsches

Taschenwörterbuch.

Nach dem beliebten Straßburger und Pariser **Nouveau Dictionaire de poche François Allemand et Allemand François**, dann nach **Haas, Thibaut, Martin, Holzmann, Deuter** und mehrern andern

frei bearbeitet

für Liebhaber beider Sprachen

von

Karl Ignaz Tham.

Zweite Auflage.

Prag, 1837.

Bei Carl Wilhelm Enders.

Digitized by Google

BODLEIAN
- 8 JUN 1928
LIBRARY

Digitized by Google

Aal, m. auhoř, m; Aalbeere, Alantbeere, f. rybes m.; Aalbeerstrauch, m. rybesowý stromek m.; Aalfang, m. auhořowý low; auhořowé lowisstě; Aalhaut, f. auhořowá kůže; Aalraupe, f. mnjk, mjk m.; Aalteich, m. auhořowý rybnjk.

Aar, m. drawec, m.

Aas, n. vmrlčina, mrtwola f.; mrcha, mrssina; wnada, nástraha f. injur. mrcha f.

Ab, praep. den Hut ab! klobauk dolů! dolů s klobaukem; ab- und zugehen, odcházet a přicházet.

Abackern, v. a. odorati, odworati, vworati.

Abändern, v. a. změniti; zonačiti; zginačiti.

Abänderung, f. změna, f. zonačenj, zginačenj n.

Abängstigen, (sich), v. r. vsaužiti se, vswjrati se, vstrassiti se, vstrachowati se, vlekati se.

Abarbeiten, v. a. oddělati, odpracowati; ein Pferd — vtahati, vtýrati, ztahati, ztýrati; sich — v. r. vpracowati se, vteyrati se, vtahati se.

Abärnten, v a. požjti, sežjti; skliditi.

Abart, f. nezdařilost, nezdárnost, nerůdnost, swrhlost; nezdara, nerůda f.; abarten, v. n. nezdařiti se, swrcy se, newrcy se. Abartung, f. swrhlost, nezdařilost, nerůdnost, newrhlost, f.

Abätzen, v. a. vmořiti, vjrati.

Abbeeren, v. a. obrati; objrati gahůdky.

***Abbeißen,** v. a. vkausati, vkausnauti, odkausnauti.

Abbestellen, v. a. zrussiti, zdwihnauti.

Abbetteln, v. a. wyžebrati.

Abbeugen, v. a. odhybati, odhnauti, odchýliti, odkloniti.

Abbiethen, v. Ueberbiethen.

Abbilden, v. a. wyobrazyti, wypodobniti, wypodobiti, wytwářiti.

Abbildung, f. wyobrazenj, wypodobněnj, wypodobenj, wytwářenj, n.

***Abbinden,** v. a. odwázati; rozwázati.

Abbitte, f odprossenj, vprossenj, n. öffentliche — weřegné — * abbitten, odprosyti, odprossowati, vprosyti.

***Abblasen,** v. a. odfauknauti, sfauknauti; odtraubiti.

Abblättern, v. a. olamowati listj; smjtati, podlamowati.

Abblühen, v. n. odkwjtati, odkwjsti, odkwěsti, odkwětnauti.

Abborgen, v. n. wydlužiti se.

***Abbrechen,** v. a. odlomiti, vlomiti, zlámati; strhnauti, odtrhnauti, vtrhnauti; zbaurati, rozbaurati; kurz — přetrhnauti; eine Blume — kwjtek vtrhnauti; am Lohne, na mzdě vtrhnauti, strhnauti; sich in etwas — vgjmati, vgmauti sobě, vtrhnauti; seinem Munde — swé hubě vtrhnauti, vgmauti, přiskrbniti; vom Preise — strhnauti, srazyti na ceně; — v. n. odlomiti se, vlomiti se, zlámati se; vtrhnauti se; zbaurati se.

Digitized by Google

Abbrechen, n. Abbrechung, f. odlomenj, vlomenj, zlámánj; strhnutj, odtrhnutj; zbauránj, bauránj; lámánj, n.

* **Abbrennen,** v. a. spáliti, popáliti, opáliti, dopáliti; ein Feuerwerk — zapáliti strogný oheň; eine Kanone — wypáliti dělo, pausstěti střelbu; — v. n. shořeti, pohořeti, ohořeti, vhořeti, dohořeti.

Abbreviatur, f. vkrácenj, zkrácenj. n.

Abbringen, v. a. odprawiti, pryč připrawiti; zrussiti; odkliditi, skliditi; swesti, odwesti; einen von etwas, odwesti od něčeho někoho.

Abbröckeln, v. a. oddrobiti, vdrobiti.

Abbruch, m. vlomenj, odlomenj, strženj, odtrženj, n. odtrhnutj, strhnutj, n. vlomek, vtržek, zlomek, m. srážka, vgma, f. schodek, m. — thun, vgmu, srážku činiti, vtrhowati, vgjmati.

Abbrühen, v. a. opařiti, spařiti.

Abbrühung, f. opařenj, spařenj, spárka. f.

Abbürsten, v. a. očesati sstětkau, okartáčowati.

Abbüßen, v. a. odbeywati, odsazowati, zakausseti.

Abbüßung, f. odbeywánj, odsazowánj, zakaussenj.

Abc, n. abeceda, f. počátkowé, začátkowé. m pl.

Abcopiren, přepsati.

Abdachen, v. a. strhnauti, otrhati střechu; skloniti, sklonité, obwýssné dělati. Abdachung, f. sklonitost, obwýssnost, položitost. f.

Abdampfen, v. n. wypářiti, wydmýchnauti.

Abdanken, v. a. propustiti; rozpustiti; wyhostiti; v. n. zhostiti se auřadu, složiti auřad, poděkowati.

Abdankung, f. propusstěnj, rozpusstěnj; wyhosstěnj n., wýhost m., zhosstěnj, poděkowánj n.

Abdecken, v. a. odkryti, odhaliti; odřjti. Abdecker, m. ras, bál, pohodný m.

Abdingen, v. a. vtrhnauti na ceně.

Abdrechseln, v. a. odsaustrowati; vsaustrowati.

Abdrehen, v. a. odkrautiti, vkrautiti, zkrautiti; einen Schlüssel — klíč zkrautiti, ztočiti.

Abdringen, v a. wydřjti, wynutkati, wyhrdliti. Abdringung, f. wydřenj, wynutkánj, wyhrdlenj. n.

Abdruck, m. wýtisk, m. wytisknutj, wytlačenj, n. wytisstěk, m.; spusstěnj, n.; podobizna, podoba, f.; zdechnutj. n.

Abdrücken, v. a. odtisknauti, odtlačiti; ein Gewehr —, spustiti ručnicy.

Abend, m. wečer, m.; západ, m. západnj strana. Abendbrod, n. swačina, f. kolacý. f. Abenddämmerung, f. saumrak, m. smrknutj, n. mrkánj, n. Abendessen, n. wečeře. f. Abendglocke, f. zwoněnj k klekánj, n. Abendluft, f. wečernj powětřj n. Abendmahl, n. wečeře Páně, f. přigjmánj, n. Abendmahlzeit, f. wečeře, f. Abendmusik, f. wečernj hudba. Abendröthe, f. wečernj čerwánky, záře. f. Abendsegen, m. wečernj požehnánj. n. Abendzeit, f. čas wečernj. Abenteuer, n. potwor, m. potworstwj, n. potworná náhoda, potworný diw, odiwa, f. dobrodružstwj, n. Abenteuerlich, adj. potworný, podiwný, obludný.

Digitized by Google

Abenteurer, m. potwornjk, m. obludnjk, m. dobrodruh, m.

Aber, conj. ale, wssak; oder — než, nežli; pak.

Aberglaube, m. powěra, f. poboněk. m. Abergläubig, adj. powěrný, powěrčiwý, powěrečný.

Abermahl, adv. opět, zas, zase.

Aberwitz, m. ztřesstěnj, n. ztřesstilost, possetilost, ssjlenost. f. Aberwitzig, adj. ztřesstilý, possetilý, ssjlený.

Abfahren, v. n. & a. odgjždět, odgeti, vgeti; odplauti; smeknauti se, spadnauti.

Abfahrt, f. odgezd, m. odgetj. n. — T. odplutj, n.

Abfall, m. spád, aupad, m; odpadlstwj, n. odtrženj, n; zapadánj, n; schodek, m; spadánj, opadánj, n; sklonilost, obwýssnost. f.

Abfallen, v. n. odpadnauti, spadnauti; scházeti, zapadati; odpadnauti, strhnauti se; opadnauti, opadati, spadati.

Abfärben, v. a. T. obarwiti, zbarwiti, zabarwiti; — v. n. paussstěti (barwu); sspiniti.

Abfassen, v. a. složiti, skládati, sepsati; nawrcy.

Abfaulen, v. n. vhnjti.

Abfegen, v. a. omesti, osmeyčiti, očistiti.

Abfeilen, v. a. opilowati; odpilowati, vpilowati. Abfeilich, od. Abfeilicht, n. odpilky, pl. m.

Abfertigen, v. a. odbyti, odprawiti; wyprawiti.

Abfertigung, f. odbytj, odprawenj; wyprawenj, n.

Abfeuern, v. a. wypáliti, wystřeliti.

Abfeuerung, f. wypálenj, wystřelenj. n.

***Abfinden,** v. a. spokogiti, vpokogiti, zadost včiniti; sich — v. r. shodnauti se, pohodnauti se, porownati se.

Abfließen, v. n. odtécy, odtékati, stécy, stěkati; odplynauti, splynauti.

Abfluß, m. odtok, stok, m; odplynutj, splynutj, n.

Abfolgen lassen, v. n. wydati, propustiti; wzýti dáti od. powoliti.

Abfordern, v. a. odezwati, odwolati, odwozowati; požádati, pohledáwati něčeho.

Abformen, v. a. wypodobiti, wytwářiti.

***Abfressen,** v. a. ožrati, obežrati, ožjrati; sich —, vžrati se.

***Abfrieren,** v. n. ozábnauti, odzábnauti, oznobiti se; vmrznauti, zmrznauti.

Abführen, odwesti, odwáděti, mit Pferden, odwezti, odwážeti; T. počistiti, počisstowati se; fig. swesti, odwesti, odwrátiti; die Wache —, zastupowat stráž.

Abführend, adj. počisstugjcý, počistitedlný.

Abführung, f. odwedenj, n. odwod, m.; odwezenj, n. odwoz, m. počisstěnj, wyprázdněnj. n.

Abgabe, f. odewzdánj, dodánj, n; Steuer, berně, daň, f. poplatek, m.

Abgang, m. odchod, m. odgitj, odcházenj, n.; odbyt; schodek, m. scházenj, vcházenj, n. vbytek, m. chyběnj, n. vgma, f. nedostatek, m; scházenj, n. zasslost, f. zacházenj, n; in Abgang brin-

Digitized by Google

Abkratzen, v. a. odſſkrábati, oſſkrábati, zeſſkrábati.

Abkühlen, v. a. ochladiti; prochladiti; wychladiti. Abkühlung, f. ochlazenj; prochlazenj; wychlazenj. n.

Abkündigen, v. a. ohlaſſowati, ohlásyti, oznámiti, prohlásyti, wyhlásyti. Abkündigung, f. ohláſſenj, n. ohláſſka, f. oznámenj, prohláſſenj, n. prohláſſka, f.

Abkunft, f. pogitj, plemeno, n. rod. m.

Abkürzen, v. a. zkrátiti, vkrátiti; ztenčiti, zkrátiti. Abkürzung, f. zkrácenj, vkrácenj; ztenčenj, zkrácenj. n.

Abladen, v. a. ſkládati, složiti. Ablader, m. ſkladač, m. Abladung, f. ſkládánj, složenj, n.

Ablaß, m. odpuſtky, pl. m. odpuſſtěnj hřjchů n. — des Waſſers, ſpauſſt, f. ſpauſſtěnj wody, n. wýpuſt m.

Ablaßbrief, m. liſt odpuſtkowý.

Ablaſſen, v. a. puſtiti, pauſſtěti; vpuſtiti; zpuſtiti; — vpauſſtěti, vpuſtiti, přeſtati, popuſtiti, odſtaupiti. Ablaſſung, f. puſſtěnj, vpuſſtěnj; ſpuſſtěnj; přeſtánj, popuſſtěnj, odſtaupenj, vpuſſtěnj, n.

Ablauern, Ablauſchen, v. a. wyčjhati, wyſljditi.

Ablauf, m. ſtok, ſpád, m.; progitj, proběhnutj, uplynutj, n.; odběh, m. odběhnutj, vběhnutj. n.

Ablaufen, v. a. ſpadati, ztýkati, ztécy, técy dolů, vbjhati, odbjhati, dobjhati, doběhnauti, dogjti; proběhnauti, progjti; vplynauti; vběhati ſy, odběhati ſy; wyběhati (w záwodu) ſobě; odplauti; odegjti; ein Schiff ablaufen laſſen, loď puſtiti, odſtrčiti od břehu.

Abläugnen, v. a. zapjrati, vpjrati, popjrati, zapřjti, upřjti. Abläugnung, f. zapjránj, zapřenj, vpjránj, vpřenj. n.

Ableben, v. n. T. bezžiwotj, dokonánj žiwota, ſkonánj, wykročenj. n.

Ablegen, v. a. odkládati, odložiti, složiti; eine Rechnung —, počet ſkládati, složiti; einen Eid —, přjſahu složiti; ein Zeugniß —, ſwědectwj wydati; T. eine Form —, rozmetati; Nelken —, rozwoditi, oblaučky kláſti.

Ableger, m. hřjzenice, f. rozwod, m.

Ablegung, f. odkládánj, odloženj; složenj. n.

Ablehnen, v. a. odwrátiti, odkloniti; etwas von ſich —, opowrcy, powrhnauti, pomecy, odwrcy od ſebe; Einwürfe —, zmjtati odpory, wywraceti namjtky, porážeti ge.

Ablehnung, f. odwrácenj, odkloněnj; opowrženj, odwrženj, n.; zmjtánj, wywrácenj, poráženj. n.

Ableiten, v. a. odwáděti, odweſti; ein Wort —, wywáděti, wyweſti ſlowo od —

Ableitung, f. odwáděnj, odwedenj; wywáděnj, wywedenj n. wýwod m.

Ablenken, v. a. odhýbati; odwraceti.

Ablernen, v. a. nauciti ſe něčemu od někoho.

Ableſen, v. a. čjſti na hlas, wen; Obſt —, očeſati, čeſati, poobjrati; Weintrauben —, zbjrati, objrati.

Abliefern ſ. Liefern.

Abliegen, v. a. daleko ležeti, podál ležeti.

Ablocken, v. a. odlauditi, odluzowati, odwábiti; vlákati; wylauditi, wywábiti, wylákati, wywnaditi, vlauditi.

Abprallen, v. n. odrazyti se, odmrsstiti se.

Abprügeln, v. a. zpráti, ztepati, zbiti, ztlaucy, zmljti, zmlátiti.

Abputzen, v. a. očistiti; vtřjti; fig. zpljsniti, wypljsniti.

Abraspeln, v. a. ostruhowati, ostrauhati.

Abrathen, v. a. odrazowati, odraditi, vulgo: zraditi, zrazowati.

Abrathung, f. odrazenj, odrazowánj, zrazenj. n.

Abräumen, v. a. odkliditi, vkliditi, vkljzeti (dům), skliditi, sklizeti, kliditi (se stolu), odwundati.

Abraupen, v. a. hausenky objrati, poobjrati, smjtati.

Abrechnen, v. a. počtowati; odpočjtati, dopočjtati; porazyti, srazyti, strhnauti.

Abrechnung, f. počtowánj; odpočjtánj, dopočjtánj; poraženj, sraženj, n. srážka, f. strhnutj. n.

Abrede, f. vmluwa, smlauwa, námluwa, zámluwa. f. — nehmen, smlauwati se, smluwiti se, vmluwiti se. b) zapjránj, zapřenj, nicht in Abrede seyn, nezapjrati, nepopjrati, nespjrati.

Abreden, v. a. odmluwiti; vmluwiti, smluwiti, zamluwiti.

* **Abreiben,** v. a. oddrbati, ossaustati; otjrati, otřjti, vtřjti; stjrati, setřjti, (z. B. Farben.)

Abreise, f. odchod, od. odgezd, m. odgitj, odgetj, n.

Abreisen, v. a. odgjti, odgeti, odchazeti, odgjždĕti.

Abreißen, v. a. odtrhnauti, vtrhnauti; strhnauti, strhati; odrati; otrhati; wyčárkowati, čárkami wyobrazyti, nastjniti; ztrhati, zbaurati, rozbaurati.

Abreißung, f. odtrhnutj, vtrhnutj; strhánj, otrhánj; zbauránj, rozbauránj. n.

Abrichten, v. a. nawesti, nastrogiti, wycwičiti, ostřjleti, okřesati.

Abrichtung, f. nawedenj, nastrogenauka f. wycwičenj, ostřjlenj, okřesánj. n.

Abricose, f. merunka. f.

Abricosenbaum, m. merunkowý strom m. merunka, f.

Abriß, m. wyobrazenj, wypodobnĕnj, n. nástjn, m.

Abrollen, v. a. skuliti, skutáleti, swaliti; — n. (des Schnees), swalenj. n.

Abruf, m. powolánj zpět, odwolánj; prowolánj. n.

Abruf, v. a. zpět powolati, zawolati, odwolati; prowolati, wywolati.

Abrunden, v. a. skulatiti, okulatiti, okrauhliti.

Abrundung, f. skulatĕnj, okulatĕnj, okrauhlenj, n.

Abrupfen, v. a. osskubati, osskubati; orwati, oberwati.

Absage, Absagung, f. odepřenj, oderčenj, odpowĕdĕnj, odřeknutj, n.

Absagen, v. a. odepřjti, odřjcy se, odeřknauti, odřeknauti, odpowĕditi se.

Absägen, v. a. pilau vřezati, přetřjti.

Absatteln, v. a. odsedlati.

Absatz, m. přestáwka, odpočjwka, f; částka, f. oddjl, m; kramsljk, sspaljček, opatek, podpatek, m; záhonek, m. hrádka w zahradě, f; odbyt. m.

Abschaben, v. a. osskrábati, ostrauhati, ossaustati; odsskrábati, odstrauhati,

Abschnitt, m. odřezek, ſřjzek, m; odkrogek, ſkrogek, vkrogek, m; odſtřižek, oſtřižek; autoněk, m; čáſtka, f. rozwrh řeči, m.

Abschöpfen, v. a. zbjrati, ſebrati; opěniti, opěňowati.

Abschrauben, v. a. odtočiti, odwrutiti.

Abschrecken, v. a. odſtraſſiti, odhrozyti; vſtraſſiti, přeſtraſſiti, poſtraſſiti; ſeſtraſſiti; zaleknauti (rybu).

Abschreiben, v. a. přepſati; opſati; odepſati.

Abschreiber, m. přepiſowač, přepiſowatel, m.

Abschrift, f. přjpis, wcypis, wýpis; odpis. m.

Abschriftlich, adv. pjſebně; přepſaně.

Abschuppen, v. a. ſſupiny oſtrauhati.

Abschuß, m. ſklonitoſt, ohnutoſt, přjkroſt, položitoſt, ſtráň, f; ſpád, m; praud, m.

Abschüssig, adj. ſklonitý, ligowitý, ohnutý, přikrý.

Abschütteln, v. a. ſtřáſti, otřáſti; ſklátiti.

Abschütten, v. a. odliti, vliti; odſypati, vſypati.

Abschwatzen, v. a. wyſſtěbetati, wykwokati ſſtěbetem, tlachem wylauditi.

Abschwemmen, v. a. ſplawiti; ſpláknauti, opláknauti; wybroditi, wykaupati, ſkaupati.

Abschwören, v. a. odpřiſahati, odpřiſáhnauti; odřeknauti ſe, odepřjti přjſahau, odpřiſáhnauti ſe.

Abschwörung, f. odpřiſáhnutj. n.

Absegeln, v. n. odplauti, odplawiti ſe.

Absehen, v. a. vzřjti, ſhlédnauti, vhljdati, ſezřjti, ſpatřiti, prohlédnauti, prozřjti; von jemand, etwas —, naučiti ſe ſpatřenjm, od někoho vwiděti; auf etwas abgeſehen ſeyn, ſměřowati k něčemu.

Absehen, n. ohled, ſhled, zřetel, m. prozřenj, zřenj, n; muſſka, f.

Abseihen, v. a. odceditі, vceditі; ſceditі; proceditі.

Abseits, adv. ſtranau, po ſtraně.

Absenden, v. a. odeſlati, odſýlati, wyſlati, wyſýlati, wyprawiti.

Absendung, f. odeſlánj, odſýlánj, wyſlánj, wyſýlánj, wyprawenj, n. wýprawa. f.

Absetzen, v. a. odſaditi, odſtawiti; ſwrcy, ſwrhnauti, zſaditi, ſhoditi; ſegmauti, ſmeknauti; odſaditi zbraň; popřeſtati; wyſaditi ze ſedla; rozprodati, odbýti, odprodati zbožj; im Schreiben —, popřeſtati; im Reden —, pomlčjwat, popřeſtáwat, zamlčet ſe, odmlčet ſe, oddychat ſy.

Absetzung, f. odſazenj, odſtawenj; ſwrženj, ſhozenj; ſegmutj, ſmeknutj; n. odbyt, odprodag, m.

Absicht, f. ohled, ſhled, wzhled, zřetel, m; zřenj, n; vmyſl, aumyſl, m; in — meiner, z ohledu mne.

Absieden, v. a. obwařiti, owařiti; zwařiti, vwařiti.

Absingen, v. a. zaſpjwati, poſpjwati.

Absonderlich, adv. zwláſſtně, obzwláſſtně.

Absondern, v. a. odlaučiti, oddělitі, odpogiti; děliti, rozděliti na různo.

Absonderung, f. odlaučenj, oddělenj, odpogenj; dělenj, rozdělenj na různo.

Abspannen, v. a. odpráhnauti, wypráhnauti; spustiti, spausstěti (péro), poruſtit, oblewit (prowaz, strůnu).

Abspeisen, v. a. pogjsti; einen mit leeren Worten —, odbyti zprázdna.

Abspenstig, adj. odcyzený; odražený; einem — werden, odrazyti se, odcyzyti se od někoho; — machen, odcyzyti, odlauditi, zbančiti, odrazyti někoho.

Absprechen, v. a. odřjcy, odřeknauti, odsauditi, odhádati, odeprjti, odpowědjti; das Leben —, odsauditi k smrti, na smrt; (wie der Arzt) odpowědjti, odřeknauti žiwobytj.

Abspringen, v. n. odskočiti, vskočiti; dolů skociti; odrážeti se, odskakowati; vukati se; opadáwati, prýskati se.

Abspülen, v. a. opláknauti, spláknauti, obmyti.

Abstammen, v. a. pocházeti, půwod bráti, wzýti, mjti.

Abstammung, f. pogitj, n. půwod, m. pocházenj, n.

Abstand, m. wzdálj, n. wzdálenost, f. odstaupenj, vstaupenj, postaupenj, n; rozdjl, m. rozdjlnost, f.

Abstatten, v. a. prokázati; skládati, složiti; wyřjditi; wzdáwati; wykonati; zaprawiti.

Abstäuben, v. a. oprássiti, osmeyčiti.

* **Abstechen,** v. a. zapjchnauti, skoliti, zařezati; Wein —, ztáčeti, ztočiti wjno; — wie eine Farbe, nehoditi se, neslusseti, neswědčiti.

* **Abstehen,** v. n. odstáwati, odstáti, státi podal; odstaupiti, vpustiti, pustiti; von seinem Vorhaben —, od předsewzetj swého vpustiti, odstaupiti; — wie Bäume, vschnauti, poschnauti; — (Wein, Bier), zwětrati; — (Fische), polekati, lekati.

Abstehlen, v. a. vkrádati, odkrádati, vkrásti, pokrásti; vchwátnauti.

Absteigen, v. n. sstaupiti dolů, slezti, ssednauti.

Abstellen, v. a. zrussiti, zkazyti, wyzdwihnauti.

Abstellung, f. zrussenj, zkaženj, wyzdwiženj, n.

* **Absterben,** v. n. vmřjti, zemřjti; pomřjti.

Absterben, n. vmřenj, zemřenj, n. smrt, f.

Abstoßen, v. a. & n. odstrčiti, odrazyti, zodrážeti; sražeti, srazyti; sedrati, ossaustati; odstrčiti; odplauti, odplawiti se; von dem Lande —, odtrhnauti od břehu.

Abstrafen, v. a. potrestati, strestati; zpokutowati.

Abstrafung, f. potrestánj, strestánj; zpokutowánj.

Abstreichen, v. a. ossaustati, otřjti; vtřjti, setřjti.

Abstreifen, v. a. odrhnauti, zdrhnauti, odřjti, sedřjti.

Abstreiten, v. a. odhádati, přepřjti, přehádati, wypřjti, wysauditi.

Abstriegeln, v. a. očesati, sčesati hřbelcem.

Abstümmeln, v. a. zkusatiti, kuse vdělati, zohawiti.

Abstumpfen, v. a. ztupiti.

Abstutzen, v. a. obraubiti, oklesstiti, obřezati, okusatiti.
Abt, m. opat, m.
Abtey, f. opatstwj, n.
Abteylich, adj. opatský.
Abtheilen, v. a. oddělíti; poděliti, rozděliti; rozwrcy.
Abtheilung, f. oddělenj; poděleni, rozděleni, rozwrženj, n. rozwrh, podjl, oddjl, m.
Abthun, v. a. odwundati; swundati; shladiti, zrussiti, zmařiti, odstraniti (těžkost); zaprawiti, zprawiti, vgednati; skoncowati; zařezati, zabiti (howado); odprawiti, vtratiti (zločince).
Abtrag, m. zbauránj; zaprawenj, bezesskodj, n. náhrada, f. odwod, m; einem —thun, náhraditi, wynahraditi.
Abtragen, v. a. odnesti, odnásseti, odnosyti; obnosyti (ssaty); zaprawiti (dluh); zbaurati (střechu).
Abtreiben, v. a. odháněti, odehnati, odpuditi, odpuzowati; ein Kind —, wyhnati (plod).
Abtrennen, v. a. odpárati, zpárati; odlaučiti, odpogiti.
Abtrennung, f. odpáránj, zpárénj; odlaučenj, odpogenj, n.
***Abtreten,** v. a. postaupiti, popustiti; — v. n. odkročiti, odstaupiti, vstaupiti.
Abtretung, f. postaupenj, popusstěnj; odkročenj, odstaupenj, vstaupenj, n.
Abtritt, m. vstupek, m. odstaupenj, vstaupenj, odkročenj, postaupenj, popusstěnj, n; záchod, m.
Abtrocknen, v. a. & n. osussiti, vsussiti; oschnauti, vschnauti.
Abtropfen, v. n. zkapati, krápěti.
Abtrünnig, adj. odpadlý, poběhlý, odtržený.
Abtrünniger, m. odpadlec, poběhlec, odtrženec, strzek, m.
Abtrünnigkeit, f. odpadlstwj, poběhlstwj, odtrženstwj, n.
Abverdienen, v. a. wyslaužiti, zaslaužiti.
Ab- und zugehen, v. a. přicházeti a odcházeti.
Abwägen, v. a. odwážiti, zwážiti.
Abwälzen, v. a. odwaliti; swaliti.
Abwarten, v. a. očekáwati; dočekati; hleděti něčeho; přjslužowati.
Abwartung, f. očekáwánj; dočekánj; hleděnj; přjslužowánj, n.
Abwärts, adv. dolů, stranau, w stranu.
Abwaschen, v. a. odmyti, smýti; obmyti, omyti, vmyti.
Abwaschung, f. odmytj, smytj; obmytj, omytj, vmytj, n.
Abwechseln, v. a. & n. změniti, proměniti; střjdati se.
Abwechselnd, adj. proměnný, proměnitedlný, změnný; střjdagjcý se.
Abwechselung, f. změna, proměna, proměnnost, f; střjdánj se, n.
Abweg, m. nescestj, bezcestj, odcestj, n.
Abwehren, v. a. zbrániti, zabrániti, zbraňowati, brániti, zahágiti, vhágiti, vbrániti.
Abweichen, v. a. vhnauti se, vchýliti se, odchýliti se, vssinauti se.
Abweichung, f. vhnutj, vchýlenj, odchýlenj, vssinutj, n.
***Abweisen,** v. a. oslyssetí, odmrsstiti, odbyti, odbýwati.

Acht, Achtung, f. pozor, m. pozorowánj, ſſetřenj, n. ſſetrnoſt, f.
Achtbar, adj. mnohowážný, ſlowútný.
Achteck, n. oſmihrannjk, oſmiuhelnjk, m.
Achtel, n. oſmička, f.
Achten, v. a. dbáti, wſſjmati ſy, ſſetřiti, wážiti ſy: držeti za —, mjti za —, pokládati za —, domnjwati ſe, ſauditi.
Achtfach, adj. oſmernásobný.
Achtlos, adj. bezpozorliwý, nepozorný, neſſetrný, newſſjmawý.
Achtloſigkeit, f. bezpozorliwoſt, nepozornoſt, neſſetrnoſt, newſſjmawoſt, f.
Achtſam, adj. pozorný, pozorliwý, ſſetrný, wſſjmawý.
Achtſamkeit, f. pozornoſt, pozorliwoſt, ſſetrnoſt, wſſjmawoſt, f.
Achtung, f. pozor, m. pozornoſt, ſſetrnoſt; wáżnoſt, f. zřetel, m. zřenj, n.
Achtzehn, num. oſmnáct; der achtzehnte, oſmnáctý.
Achtzig, num. oſmdeſát; der achtzigſte, oſmdeſátý.
Achtzigjährig, adj. oſmdeſátiletý.
Acker, m. role, rolj, f.
Ackerbau, m. worba, f. dělánj rolj, n.
Ackermann, m. worač, rolnjk, m.
Ackern, v. a. worati.
Acten, f. pl. ſpiſy, m. pl. ſaudnj, práwnj ſpiſowé.
Actie, f. podjl na giſtině kupecké. Actionist, m. obchodnjk s podily giſtin kupeckých.
Addiren, v. a. ſčjtati, ſčjſti.
Adel, Adelſtand, m. vrozenoſt, f. vrozený neb zemanſký, ſſlechtický ſtaw, m. zemanſtwj, n. ſſlechta, f. ſſlechtictwj, n.
Adelig, adj. vrozený, zemanſký, ſſlechtický.
Adelhof, m. zemanſký dwůr.
Adeln, v. a. ſſlechtiti, zemaniti.
Ader, f. žjla, f; T. žilna, f. rudnj žjla; pramen, m.
Aderlaß, m. pauſſtěnj žjlau, n. Aderlaßbäuſchchen, n. lněnice, f. Aderlaßbecken, n. mjſka k pauſſtěnj žjlau. Aderlaßbinde, f. vwázek, obwazek na žjlu. Aderlaßeiſen, n. puſſtadlo, puſſtádko, n. Aderlaßkunſt, f. vměnj pauſſtěnj žjlau. Aderlaßſchnepper m, puſſtádko n. Aderlaßzeug, n. pauzdro na puſſtadla, puſſtadlnj pauzdro.
Aderlaſſen, v. a. žjlau pauſſtěti, puſtiti; — v. n. dáti ſy žjlau puſtit, pauſſtět.
Adjutant, m. přiručnj, m.
Adjunct, m. připogený, připogenec, m. Adjunctur, f. přjpogenſtwj, n.
Adler, m. orel, m. Adlersnaſe, f. orličj nos.
Admiral, m. neywyšſſj lodnj zpráwce, řiditel, m.
Admiralität, Admiralſchaft f. neywyšſſj lodnj zpráwa, (admirálſtwj), řiditelſtwj, n.
Admiralsflagge, f. korauhew admirálnj.
Admiralsſchiff, n. loď admirálnj. f.
Advent, m. přjchod, m. přjſſtj, n. adwent, m.
Advokat, m. zástupce pře, adwokát, m.
Aebtiſſinn, f. abatyſſe, f.
Aecht, ſ. Echt.
Aechtheit, ſ. Echtheit.
Aechzen, v. n. lkáti, vpěti, wzdychati, hekati.

Aederig, adj. žilnatý, žilatý, žilowitý.
Aeffen, v. a. wypodobniti, wytwáriti nezpůsobně; ssassky, posměssky mjti, sy dělati, strogiti z někoho.
Aehneln, ähnlich seyn, v. n. podobiti se.
Aehnlich, adj. podobný; nápodobný.
Aehnlichkeit, f. podobnost, podoba, f.
Aehre, f. klas, m. Aehrenspitze, f. wosyna, f. Aehrenlesen, v. n. klasy zbjrati, paběrowati; — n. zbjránj klasů, paběrowánj, n.
Aehern, adj. rudowý, měděnný.
Aelster, f. straka, f.
Aeltermutter, f. prababa, f.
Aeltern, pl. rodičowé, pl. otec a matka.
Aeltervater, m. praděd, m.
Aeltester, m. neystarssj; T. starssj; stárek.
Aeltlich, adj. obstárný, obstarožný.
Aemsig, s. Emsig.
Aemsigkeit, s. Emsigkeit.
Aendern, v. a. ginačiti, měniti, změniti.
Aenderung, f. ginačenj, měněnj, n. měna, změna, f.
Aengstigen, v. a. sužowati, sauziti, truditi, swjrati.
Aengstigung, f. sužowánj, sauženj, truděnj, swjránj, n.
Aengstlichkeit, f. auzkostliwost, sota, sotnost, trudnost, f.
Aerger, comparat. horssj, adv. von arg, hůř.
Aerger, m. mrzutost, f. pohorssenj, n.
Aergerlich, adj. pohorssliwý, pohorssitedlný.
Aergern, v. n. horssiti, pohorssiti; zhorssiti; zlobiti, mrzeti.
Aergerniß, n. horssenj, pohorssenj, zhorssenj; n; mrzutost, f. omrzenj, n.
Aergste, adj. neyhorssj; am ärgsten, neyhůř.
Aermel, m. rukáw, m.
Aernte, Ernte, f. žeň, f. žetj, n. Aerntemonat, m. srpen, m.
Aernten, ernten, v. a. žjti, žnauti.
Aestchen, n. wětwička. f.
Aestig, adj. wětwowatý; sukowatý.
Aeugeln, v. a. očkowati.
Aeußerlich, adj. zewnitřnj; adv. zewnitř.
Aeußern, v. a. gewiti, pronesti, na gewo dáti, wynesti, wyprawiti; sich — v. r. wygádřiti se, pronesti se, prohlásyti se.
Aeußerst, adj. neyzadněgssj, zadnj; neywyššj, náramný; das Aeußerste, to neyposlednégssj, to neywětssj, náramnost, f.
Aeußerung, f. gewenj, pronessenj, wynessenj, wygádřenj, prohlássenj, n.
Aetzen, v. a. rýti; pokrmiti, krmiti; wnaditi, lauditi; mořiti, žráti.
Aetzend, adj. mořiwý, žrawý, kausawý.
Aetzkunst, f. rytectwj, n. vměnj rytecké.
Aetzung, f. krmenj, wnaděnj, n. wnada, f. pokrmenj, n.
Aetzwasser, n. žrawá, zžjrawá, mořiwá, kausawá woda.
Affe, m. opice, f; Aeffchen, n. opička, f. opičátko, n; Affengesicht, n. opičj twář; Affenliebe, f. opičj láska; Affennase, f. opičj nos; Affenspiel, n. opičj hra; Affenweibchen, n. Aeffinn, f. opička, f. Affenmännchen, n. opičák, m.
Affekt, m. wássen, náružiwost, f.; affektirt, pitworný, přjlissný.

Allgemach, adv. pomalu, pomalaučku, polehaučku, poznenáhla.
Allgemein, adj. wſſeobecný; wſſem obecný, ſpolečný.
Allgemeinheit, f. wſſeobecnoſt, f.
Allgewaltig, adj. wſſemocný, wſſemohaucý.
Allmacht, f. wſſemohaucnoſt, wſſemocnoſt, f.
Allmächtig, adj. wſſemohaucý, wſſemocný, wſſemoha.
Allſehend, adj. wſſewidaucý.
Alltäglich, adj. každodennj, wſſednj; — adv. každodenně; wſſedně.
Alltagskleid, n. ſſat každodennj, na každý den; ſſat wſſednj.
Allwiſſend, adj. wſſewědaucý, wſſewědomý.
Allwiſſenheit, f. wſſewědaucnoſt, wſſewědomoſt, f.
Allzu, allzuviel, allzuſehr, adv. přjliš, přjliſſně, tůze, náramně, welmi, přes přjliš.
Almanach, m. minucý, f. almanach, kalendář, m.
Almoſen, n. almužna, f. Almoſenamt, n. almužnictwj, n. almužnj auřad. Almoſenbüchſe, f. almužnice, pokladnice, f. Almoſenpfleger, m. almužnjk, m. Almoſenſammler, m. zbjrač almužny, m. Almoſenſammlung, f. zbjrka almužnj.
Aloe, f. aloe, n.
Alp, m. můra, f. morás, m.
Alpen, pl. wyſoké hory.
Alphabet, n. abeceda, f.
Alphabetiſch, adj. abecednj, adv. podlé abecedy.
Als, conj. když; gakž, gako; gak, než, nežli; als ob, als wenn, gakoby; als daß, nežliby, nežli aby; alsbald, adv. hned, hnedky, záhy, wčjl; alsdann, adv. tehdy; tehdáž; pak.
Alſo, adv. tak; takto; tedy.
Alt, adv. starý; wetchý; starožitý, starobylý, starodáwnj; wěkowitý, staroletý.
Alt, m. Altſtimme, f. alt. m.
Altan, m. pawlač, wýkuš, f. auſtupek, altán, m.
Altar, m. oltář, m. Altarblatt, n. oltářnj obraz. Altarleuchter, m. oltářnj ſwjcen; Altarſtein, m. kámen oltářnj.
Alter, n. stářj, n. wěk, m. staroſt, ſeſſloſt; wěkowitoſt; wetchoſt, f. altern, v. n. ſtarnauti, stařeti, sstarati ſe; wetſſeti.
Alterthum, n. starožitnoſt, starobyloſt, ſtarodáwnoſt; starý wěk; wetchoſt, f. Alterthumskündiger, m. znač starožitnoſti, starožitnjk, m.
Altfränkiſch, adj. staročeſký.
Altgeſell, m. ſtarſſj towaryš; ſtárek m.
Altiſt, m. altyſta, m.
Altklug, adj. maudrý gako starý; — thun, maudře ſobě počjnati gako starý.
Altmeiſter, m. ſtarſſjmiſtr.
Altväteriſch, adj. ſtarodáwnj, ſtarožitný; ſtarobylý; adv. poſtarodáwnu, poſtarožitnu, ſtarožitně.
Altweibiſch, adj. babſký; zbabělý. adv. pobabſku, babſky.
Am (an dem), na; při; v; we.
Amarelle, f. amrhéle, hamrale, f. meruňka, f.
Amarellenbaum, m. meruňkowý ſtrom, meruňka, f.
Amboß, m. kowadlina, f. nákowadlj. n.

Ambossstock, m. sspalek pro kowadlinu, pod nákowadlem, m.
Ameise, f. mrawenec, m. Ameisenhaufen, m. mrawenisstě, n. mrawenečnjk, m.
Amelmehl, n. ssrob, m.
Amme, f. chůwa, f. kogná, f. kogná chůwa.
Amsel, f. kos, m.
Amt, n. auřad, vřad, m. Amtmann, m. auřednjk, zpráwce, m. Amtschaft, Amtey, f. auřad, m. auřadnj dům. Amtsschreiber, m. auřadnj pjsař. Amtsstube, f. auřadnj swětnice. Amtsbruder, m. spoluauřadnj. Amtsdiener, m. auřadnj služebnjk, m. Amtsverwalter, m. zpráwce, auřednjk, m. Amtsvogt, m. auřadnj řjditel, předstawený m. Amtsvogtey, f. auřadnj řjzenj.
An, praep. v, při; do, w; na, k, ke, ku.
Anatomiker, m. rozaudnič, rozběrač, rozkuchač těla, m.
Anatomiren, v. a. rozaudniti, rozebrati, rozkuchati tělo.
Anatomirung, f. rozaudněnj, rozebránj, rozkuchánj těla, n.
Anatomisch, adj. rozaudnický, rozkuchacký, anatomický.
Anbau, m. wzdělánj, wzdělawánj n; zasetj; nasázenj; vstawenj, n; přjstawek, m.
Anbauen, v. a. wzdělawati, wzdělati; změlniti; zasýti; nasázeti, přistawěti.
Anbauer, m. wzdělawač, wzdělawatel, m.
Anbefehlen, v. a. nařjditi, nařjzowati, poručeti, přikázati, přikazowati, rozkázati.
Anbefehlung, f. nařjzenj, poručenj, n. přjkaz, rozkaz, m.
Anbeginn, m. počátek, začátek, m. početj, n. prwopočátek, wznik, m.
Anbeißen, v. a. nakausnauti, nahrýzti; přikausnauti.
Anbey, adv. přitom.
Anbellen, v. a. sstěkati; zasstěkati, zahafati (na někoho).
Anbethen, v. a. klaněti se, modliti se k —
Anbether, m. klanitel, klanič, modlitel, modlitebnjk, m. Anbetherinn, f. klanitelka, klanička, modlitebnice f.
Anbethung, f. klaněnj, modlenj, n.
Anbethungswürdig, adj. poklony, klaněnj hodný.
Anbetreffen, anbelangen s. anlangen.
Anbiethen, v. a. podáwati, podati, obětowati.
Anbiethung, f. podáwánj, podánj, obětowánj, n.
Anbinden, v. a. přiwázati, vwázati.
Anblasen, v. a. nadchnauti, nafauknauti; ofauknauti; rozfauknauti, rozfaukati; zatraubiti; zapjskati, zapjsknauti.
Anblecken, v. a. ossljbati se, ossklebowati se, ossljbnauti se na —, ssklebiti, sstěřiti zuby (na někoho).
Anblick, m. wzhled, pohled, m. pohleděnj, wzezřenj, wzhleděnj, spatřenj, shlednutj, sezřenj; diwadlo; podiwánj n.
Anblicken, v. a. wzhlednauti, wzezřjti, pohleděti, spatřiti.
Anbrechen, v. a. nalomiti, načjti, načnauti; — v. n. začjti se, powstawati; swjtati; smrkati se; hniličeti; prachni-

wěti, práchniti; anbrechend, adj. powstáwagjcý; swjtagjcý se; smrkagjcý se.

Anbrennen, v.a. napáliti; připáliti; zapáliti, podpáliti, zanjtiti; rozswjtiti; — v. n. napáliti se, rozpáliti se, zapáliti se, roznjtiti se, rozhořeti se, zažhnauti.

Anbringen, v. a. pronesti, donesti, wznesti, přednesti; způsobiti, wprawiti, připrawiti; přiwoditi; obrátiti, wynaložiti, vdati (penjze), odbyti; oznámiti, donesti, vdati; — n. pronessenj, donessenj, wznessenj, přednessenj; způsobenj, wprawenj, připrawenj; přiwoděnj; obrácenj, wynaloženj, vdánj; odbytj, oznámenj, donessenj vdánj, n.

Anbruch, m. nálomek, m. nalomenj, načetj, početj; powstánj, n; — des Tages, swjtánj, n. vswjta, f; — der Nacht, smrknutj, n. saumrak, m.

Anbrühen, v. a. připařiti, napařiti; swařiti.

Andacht, f. pobožnost, nábožnost, zbožnost, f.

Andächteley, f. pobožnůstka, nábožnůstka, f. swatáctwj, n.

Andächtig, adj. pobožný, nábožný, zbožný.

Andächtler, m. pobožnjček, nábožnjček, swatáček, m.

Andenken, n. památka, paměť, paměťnost, f; pamětný nápis.

Ander, adj. giný, á, é; druhý.

Andergeschwisterkind, n. newlastnj bratranec, m. newlastnj sestřenice, f.

Anders, adv. ginác, ginák.

Anderseits, adv. odginud, z giné strany.

Anderswo, anderwärs, adv. ginde, někde ginde; anderswoher, adv. odnékad, ginud, odginad, odginud, zginudy; anderswohin, adv. někam ginám, ginám.

Anderthalb, adj. půl druhý, á, é.

Andeuten, v. a. oznámiti, oznamowati, náwěsstj dáti, w známost vwesti; znamenati.

Andeutend, adj. oznamugjcý; znamenagjcý.

Andeutung, f. oznámenj, w známost vwedenj, náwěsstj; znamenánj, n.

Andichten, v. a. přimysliti, smysliti na někoho, wymysliti na někoho.

Andichtung, f. přimysslenj, smysslenj, n; přimyslek m.

Andrang, m. auprk, hrk, pohrom, m. potrzka, f. auhrnek, doraz, m.

Andrängen, v. a. přitlačiti, přitisknauti; přimačkati; sich —, přitrjti se, přiwaliti se, přidrati se, přiřititi se.

Andreaskreuz, n. křjž Ondřege, Ondřegůw.

Andringen, v. n. dotjrati, dorážeti, dotiskati, trjti se, tlačiti se, tisknauti se.

Androhen, v. a. přihrožowati, wyhrožowáti, pohrožowati, pohrozyti.

Androhung, f. přihrožowánj, pohrožowánj, zahrožowánj, wyhrožowánj, n. pohrůžka, pohroza f.

Andrücken, v. a. přitisknauti, přitlačiti, přimačkati.

Aneckeln, v. a. & n. osskliwiti, zosskliwiti sy et se.

Aneinander, adv. na sebe, w hromadu, na sobě, spolu; — stoßen, spolu se do-

týkati, spolu mezowati; spolu se sráżeti, srazyti; wrazyti na sebe; — hängen, na sobě wiseti, spolu, w hromadu se držeti.

Aneinanderfügung, f. w hromadu spogenj, spolu spogenj, n. spoluspogek, přjpogek, m.

Anempfehlen, v. a. poraučeti, poručiti.

Anempfehlung, f. poraučenj, poručenj, n.

Anerbiethen, v. a. podáwati, podati, obětowati.

Anerbiethung, f. podánj, podáwánj, obětowánj, n.

Anerblich, adj. dědičný.

Anerkennen, v. a. vznáwati, vznati; poznati, seznati, přiznati se, znáti se k—

Anerkennung, f. vznánj; seznánj, poznánj; znánj se, přiznánj se k —

Anerschaffen, adj. přistwořený.

Anfachen, anfächeln, v. a. přifochrowati; fig. zanjtiti, roznjtiti, rozżjti; rozdeymati, rozfaukati.

Anfahren, v. a. přiwezti, priwáżeti; přigeti; připlawiti se, připlauti; wrazyti do —, zawaditi (o něco); fig. — v. n. obořiti se, osupiti se na někoho, okřiknauti někoho.

Anfahrt, f. přjgezd, m; připlawenj, n; přjstaw, m.

Anfall, m. autok, aupad, wpad, m; přjpad, m. potrżka, f; nápad, m.

Anfallen, v. a. padnauti na —, wpadnauti, připadnauti na —, dopadnauti na —, dotřjti, dorazyti na —, přikwačiti; napadnauti.

Anfang, m. začátek, počátek; počinek, m. poczetj; začetj, n.

Anfangen, v. a & n. začjti, začjnati, počjnati; začjti se.

Anfänger, m. počátečnjk, začátečnjk, m.

Anfangs, anfänglich, adv. počátečně, z počátku, ze začátku.

Anfangsbuchstabe, m. počátečnj, začátečnj čtena.

Anfassen, v. a. popadnauti, vchopiti, vgmauti, vchwátiti, nawljkati, nawlécy.

Anfaulen, v. n. nahnjti, ohnjti.

***Anfechten**, v. a. odpjrati, odporowati, odbogowati; popauzeti, pokausseti.

Anfechtung, f. odpjránj, odbogowánj, n. odpor, odbog, m; popauzenj, pokaussenj, pokussenj, n.

Anfeinden, v. a. newražiti, newřjti, sočiti, wrčeti (na někoho); obauzeti, osočiti.

Anfeindung, f. newraženj, sočenj, wrčenj; obauzenj, osočenj, n.

Anfesseln, v. a. okowati, přikowati.

Anfeuchten, v. a. nawlažiti, obwlažiti, swlažiti; zawlažiti; skropiti, smočiti.

Anfeuchtung, f. nawlaženj, obwlaženj, swlaženj; zawlaženj; skropenj, smočenj, n.

Anfeuern, v. a. podpáliti, podpalowati; zapáliti; podnjtiti, zanjtiti, podněcowati, zaněcowati; popauzeti, popuditi.

***Anflechten**, v. a. připletati, připlesti.

Anflehen, v. a. wzýwati, pokorně prosyti, žádati.

Anflehung, f. wzýwánj, pokorné prossenj, n. pokorná prosba, žádost f.

Anflicken, v. a. připláceti, přilátati; nassjwati, nassiti.

Anfordern, v. a. požádati, snažně žádati, vpomjnati.

Anforderung, f. požádánj, n. snažná žádost, f. vpomjnánj, n.

Anfrage, f. dotázka, f. optánj, zeptánj, n. potaz, m.

Anfragen, v. a. dotázati se, dotazowati se, optati se, zeptati se, doptáwati se, poptáwati se, otázati se.

*__Anfressen,__ v. a. nažjrati, nahrýzti, nahryzati, nahlodati; obežrati, ohrýzti, ohryzati.

Anfressend, adj. nažjrawý, nahryzawý, nažjragjcý.

Anfressung, f. nažjránj, nahryzánj, nahryzenj, n.

*__Anfrieren,__ v. n. přimrznauti.

Anfrischen, v. a. občerstwiti; fig. pobádati, nabádati, nabjzeti, wzbuzowati, pobuditi.

Anfügen, v. a. přivogiti, přisvogiti.

Anfühlen, v. a. omakati, dotýkati se. Anfühlung, f. omakánj, dotýkánj se, n.

Anführen, v. a. nawésti, přiwésti, vwésti; přiwezti, přiwážeti; na lodj připlawiti; wésti, zawésti (k bitwě), fig. nawésti, nawáděti, nawoditi, wésti k —, poučiti; vwáděti, vwoditi, vwésti, přiwoditi, přiwésti; podwésti, oklamati, zklamati, ossiditi.

Anführer, m. wůdce; průwodce, průwodčj, m.

Anführung, f. přjwod, m. přiwedenj, přiwáděnj, n; přiwezenj, přiwáženj; nawedenj, n. navka, f. povčenj, n; wedenj; vwedenj, n. vwod, m. přiwáděnj, n; podwod, m. podwedenj, podwáděnj, n. ssizuňk; náwod, m.

Anfüllen, v. a. naplniti; přeplniti; nadjwati, nadjti; nacpati. Anfüllung, f. naplněnj; přeplněnj; nadjwánj; nacpánj, n.

Anfurt, f. přjwoz, přjstaw, m. stanowisstě, n.

Angabe, f. nawrženj, n. náwrzek, m; vdánj, zadánj, pronessenj, n; záwdawek, záwdanek, m. zawdánj, n.

Angaffen, v. a. lelkowati, zewlowati, kwákati, traubiti na —.

*__Angeben,__ v. a. zawdati; nawrcy; vdati, pronesti; ohlásyti, powědjti; ponawrcy, předstawiti, předložiti.

Angeber, m. vdawatel, vdawač, donůsska, m.

Angebinde, n. wázané, n. wazba, f.

Angeblich, adj. tak řečený, prawený, domnělý.

Angeboren, adj. přirozený, přirodilý.

Angebung, f. ohlássenj; nawrženj; vdánj, oznámenj, n.

*__Angehen,__ v. n. začjti se, začjnati se, nastati, nastáwati; gjti; progjti; zwesti se, powesti se; v. a. gjti na —, dogjti, přigjti, k — vcházeti se; dotýkati se, týkati se, tknauti se.

Angehend, adj. nowotný, nastáwagjcý, začjnagjcý se.

Angehören, v. n. patřiti, náležeti, přináležeti.

Angehörig, adj. patřjcý, přináležegjcý, náležjcý.

Angel, m. & f. vdice, stěžege, f. weřegný hák.

Ankläger, m. žalobnjk, žalobce, obžalowatel, m.
Anklägerinn, f. žalobnice, žalobkyně, obžalowatelkyně, f.
Anklägerisch, adj. žalobnický.
Anklammern, v. a. skobau sepnauti, vpnauti, ztužiti.
Ankleben, v. a. přilepiti; přikljžiti, přiklegiti; — v. n. lepiti se, ljpnauti, lnauti, přilnauti; chytati se.
Ankleiden, v.a. obljkati, obláčeti, oblécy, odjwati, odjti, strogiti, přistrogiti; v. n. sich —, — se.
Ankleidung, f. obljkánj, obláčenj, oblečenj, odjwánj, oděnj, přistrogenj, n.
Ankleistern, v. a. mazem přilepiti, přikljti; přimazati.
Anklopfen, v. a. zaklepati, zatlaucy.
Anklopfer, m. klepadlo, n. klepačka, palička, f.
Anknüpfen, v. a. připogiti; přivzliti.
***Ankommen,** v. n. přigjti, přicházeti; přigeti; připlauti, připlawiti se; wohl oder übel, pochoditi zle neb dobře; — lassen, dopustiti tomu, (nechat na to přigjt); es kommt an auf . . , záležj na . . , pozůstáwá na . . , es kommt mir nicht darauf an, nenj mi o to; so viel, oder, wenn es auf mich ankömmt, co se mne týče, týká.
Ankömmling, m. přjchozý, přjchůdcý, nowopřisslý, m.
Ankündigen, v. a. ohlásyti, oznámiti; zwěstowati.
Ankündigung, f. ohlássenj, oznámenj; zwěstowánj, n; ohlásska, f. náwěsstj, n.
Ankunft, f. přjchod, přjchoz, m. přigitj, přjsstj n.
Ankuppeln, v. a. připogiti; namlauwati.
Anlachen, anlächeln einen, v. a. smáti se na . . , přismjwati se, zasmáti se na . . ; vsmjwati se na . .
Anlage, f. nawrženj, vloženj, založenj, n. základ, m. vloha, f.; záloha, m; způsobnost, chopnost, f. důwtip, m. důwtipnost, f. dar ducha, m; poplatek, m. daň, f.
Anlanden, anländen, v. n. připlawiti se, připlauti, přistati k zemi, přistawiti, přistanauti k břehu.
Anlandung, Anländung, f. připlawenj, přistawenj, n.
Anlangen, v. n. přibrati se, přigjti k někomu; týkati se, tknauti se.
Anlangend, adv. týkagjcý se; týkage se.
Anlaß, m. přjležitost, přjčina, f. ponuknutj, n; podoba, f.
***Anlassen,** (sich) v. r. podobati se, zdáti se; chystati se, mjti se k . . , chýliti se, nachýliti se k . .
Anlauf, m. náběh; sběh, m. rozbjžka, f. auprk, autok, přjtok, m.
Anlaufen, v. a. & n. naběhnauti na . . , vděřiti se, vhoditi se, zawaditi o něco; zrosoleti, zplesniwěti; zkaliti se, zakaliti se; zagjti; opotiti se; naběhnauti; běhati k někomu, nabjhati na někoho; obořiti se, vděřiti, dorazyti; ztecy; wpadnauti; wyběhnauti; blau anlaufen lassen, na modro zakaliti, zkaliti.
Anlegen, v. a. přiložiti, přičiniti; wynaložiti, vžjti, tráwiti; vložiti, vkládati, vstanowiti, snesti se; sosnowati, stropiti, obmysliti, napnauti; skowa-

Annehmlichkeit, f. vtěssenost, přjgemnost, lahodnost; pochotnost; přigmutedlnost, f.
Annehmung, f. přigetj, přigjmánj, wzetj; připusstěnj, n.
Anordnen, v. a. spořádati, pořádati, zřjditi, zgednati; nařjditi, vrciti.
Anordner, m. spořádatel, zřjditel; nařjditel, m.
Anordnung, f. spořádanj, zřjzenj; nařjzenj, vrcenj, n.
Anpacken, v. a. popadnauti, vchopiti, vchwátiti; — mit Worten, osupiti se, obořiti se.
Anpappen, v. a. přilepiti; naljpati mazem.
Anpassen, v. a. připůsobiti, přirownati, přiměřiti; — v. n. přislussěti, srownáwati se, sgednáwati se, hoditi se.
Anpflanzen, v. a. nasaditi, nasazowati, nasázeti; sich —, vsaditi se.
Anpflanzer, m. osadnjk, m.
Anpflanzung, f. nasazenj, n. sad, m. nasázenj, n; vsazenj se n; osada, f.
Anpochen, v. a. zatlaucy; zabauchati na (dwéře).
Anprallen, v. a. vdeřiti se, vhoditi se. wrazyti do (něčeho).
Anpreisen, v. a. schwáliti, pochwáliti, wychwáliti, welebiti, zwelebiti, zwelebowati.
Anprobiren od. anproben, skusyti na se, na tělo.
Anrathen, v. a. poraditi, doraditi.
Anrathen, n. poraděnj, doraděnj, n.
Anrechnen, v. a. počjtati, počjsti, připočjtati, připočjsti; pokládati, přičjtati, přičjsti.
Anrechnung, f. počjtánj, počtenj; připočjtánj, připočtenj; přičjtánj, přičtenj, pokládánj, n.
Anrede, f. promluwa, f. promluwenj, promlauwánj, n.
Anreden, v. a. promluwiti, mluwiti k — neb na —; um etwas —, o něco —.
Anregen, s. anreizen,
Anreihen, v. a. nawljknauti, nawlécy, nawljkati.
Anreizen, v. a. podrážditi, drážditi, wnaditi, nabádati, pobádati; pobjzeti; ponaukati; popuzowati, popauzeti; wzbuzowati.
Anreizend, adj. dražjcý, ponaukagjcý, wnadjcý.
Anreizung, f. drážděnj, podrážděnj, wnaděnj, nabjzenj; popauzenj, ponaukánj, n.
Anrennen, v. n. naběhnauti; přihnati, přiklopotati; wrazyti; wřjtiti se.
Anrichten, v. a. způsobiti, tropiti, stropiti (bauři ꝛc.); přistrogiti, připrawiti, vstrogiti, strogiti gjdla; přichystati, připrawiti, přihotowiti.
Anrücken, v. a. přistrčiti, přitáhnauti; — v. n. přitrhnauti, přirazyti, přitáhnauti, táhnauti; — näher zum Tische, přisednauti, pomknauti se bljž.
Anrufen, v. a. wolati, zawolati na — k —, žádati, prosyti o něco; Gott —, wzýwati Boha, prosyti Boha o pomoc; zum Zeugen —, za swědka bráti.
Anrufung, f. wolánj, zawolánj, žádánj, prossenj; wzýwánj; za swědka branj.
Anrühmen, v. a. schwáliti, pochwáliti, wychwalowati.

Anrühren, v. a. dotýkati se, dotknauti se, týkati se.
Anrührung, f. dotknutj, dotýkánj, týkánj, n.
Ansaen, v. a. nasýti, osýti, zasýti.
Ansage, Ansagung, f. opowěd, opowjdka, f. opowědění, n.
Ansagen, v. a. opowědjti, opowjdati, ohlásyti, oznámiti.
Ansager, m. opowjdač, opowjdatel, m.
Ansägen, v. a. narezati pilau.
Ansäßig, adj. vsedlý, osedlý.
Ansatz, m. násada, f; autok, m; nadchliwost, f.
Ansaung, f. osenj, osetj, zasetj, n.
Anschaffen, v. a. reg. zgednati, opatřiti, zaopatřiti, pořjditi, gednati, způsobiti; nařjditi, nařjzowati, poraučeti, poručiti.
***Anschaffen,** v. a. irreg. přistwořiti.
Anschaffung, f. zgednánj, opatřenj, zaopatřenj, pořjzenj, způsobenj, n.
Anschauen, v. a. pohleděti, hleděti, patřiti, popatřiti, wzezřjti na —, podjwati se na —, shlédnauti něco.
Anschauen, n. Anschauung, f. pohled, m. patřenj, pohleděnj, popatřenj, wzezřenj, shlédnutj, podjwánj se, n.
Anschauend, anschaulich, adj. spatřitedlný, widitedlný.
Anschein, m. pohled, m. podoba, twárnost, f. zřetel, m.
Anscheinen, v. a. & n. přiswěcowati, naswěcowati, přiswjtiti na něco; podobati se, zdáti se.
Anscheinend, adj. zdánliwý.
Anschellen, v. a. zacynkati, zařinčeti, zazwoniti.
Anschicken, v. a. & sich — v. r. chystati, přichystati, přistrogiti, připrawiti, hotowiti, přihotowiti se k —.
Anschickung, f. chystánj, přichystánj, přistrogenj, hotowenj, přihotowenj, n. přjprawa, f. strogenj, n.
Anschieben, v. a. přistrčiti, přissaupnauti.
Anschielen, v. a. zassilhati na —.
Anschießen, v. a. postřeliti, nastřeliti; — v. n. křisstalizýrowati se.
Anschirren, v. a. vpřáhnauti, zapřáhnauti, přistrogiti koně.
Anschirrung, f. vpřáhnutj, zapřáhnutj, přistrogenj, n.
Anschlag, m. nález, obmysl, důmysl, m; zceněnj; spočtenj, n; wýwěsek, m.
***Anschlagen,** v. a. proceniti, zceniti, pokládati (ssacowati); přiviti; vhoditi, vděřiti na zwon, zazwoniti; k ljcy přiložiti, zaměřiti; zatlaucy; — v. n. vděřiti se, vhoditi se, vrazyti se o něco; fig. swědčiti, prospěti, slaužiti.
Anschlägig, adj. obmyslný, důmyslný, chytcý.
Anschlämmen, v. a. zbahniti.
***Anschließen,** v. a. přimknauti; přiwázati, owázati, vpnauti, sewřjti řetězy; — v. n. přiléhati, swjrati se; sich —, připogiti se, přirazyti se, srazyti se w hromadu.
Anschluß, m. přjloha, f. přjpogek, m.
Anschmieden, v. a. vkowati, přikowati.
Anschmiegen, (sich), v. a. přiwinauti se, přichauliti se, přitauliti se.
Anschnallen, v. a. vpnauti, připnauti přeskau.

Anschnarchen, v. a. zabraukati, osapiti se, osrknauti se, zawrčeti.
***Anschneiden,** v. a. nakrogiti; narjznauti; nastřihnauti; nawraubiti.
Anschnitt, m. nákrogek; nářezek; nástřižek, m; nawraubenj, n.
Anschnüren, v. a. přissněrowati, vssněrowati, vtužiti ssňurau.
Anschove, f. anssaus, m.
Anschrauben, v. a. přissraubowati, přiwrutiti.
Anschreiben, v. a. napsati, zapsati; popsati, poznamenati.
Anschreyen, v. a. zakřjknauti, pokřjknauti na —, okřjknauti někoho.
Anschrote, f. okragek, ostřižek na sukně, m.
Anschuhen, v. a. obauti, obauwati.
Anschuldigen, v. a. obwiniti, obwiňowati, winiti; přicjsti, pricjtati.
Anschüren, v. a. rozdělati oheň.
Anschwängern, v. a. otěhotiti, obtěžkati.
Anschwängerung, f. otěhotěnj, obtěžkánj, n.
Anschwärzen, v. a. načerniti, včerniti, zčerniti, počerniti; fig. očerniti, osočiti.
Anschwärzer, m. očernitel, osočitel, m.
Anschwärzung, f. očerněnj, osočenj n.
Anschweißen, v. a. T. w hromadu skowati, swariti, sklji.
***Anschwellen,** v. a. nadmauti, zdauti; — v. n. nadmauti se, zdauti se, dmauti se; otékati, otécy.
Ansehen, v. a. pohleděti, popatřiti, podjwati se, djwati se, hleděti, patřiti, wzezřjti; ohlédati se, ohlédnauti se, ssetřiti, hleděti.
Ansehen, n. pohleděnj, patřenj, djwánj se, podjwanj se, wzezřenj, n. pohled, m; podoba, f. (auhled) zřetel, m; zřenj, n. wážnost, wzácnost, slowútnost, f; ohled, m.
Ansehnlich, adj. drahný, znamenitý, slowautný, wážný, wzácný, wznessený, vkázalý, auhledný; hlučný.
Ansehnlichkeit, f. mnohowáznost, wzácnost, znamenitost, slowútnost, wznessenost, vkázalost, f.
Ansehung, f. in —, praep. z ohledu, wzhledu, wzhledem toho; z strany toho.
Ansetzen, v. a. & n. nasaditi, nastawiti; přisaditi, přistawiti; přiložiti, přičiniti; vložiti, vstanowiti, vstawiti, vrciti; oklamati, ossjditi, v. n. dotjrati, doražeti, doléhati na —, sich —, saditi se, vsaditi se.
Ansicht, f. pohled, wzhled; wýhled, m. wyhljdka, f; wzezřenj, n.
Ansichtig werden, v. n. sezřjti, spatřiti, vzřjti, vwiděti, zahljdnauti, zočiti.
Ansiedelei, f. osada, lhota, vsedlost, f.
Ansiedeln (sich), v. r. osaditi se, osazowati se.
Ansiedler, m. osadnjk, lhotnjk, m.
Anspannen, v. a. zapřáhnauti, připřáhnautj, napjnati, napnauti, natáhnauti.
Anspannung, f. zapřáhnuti, zapřeženj, připřáhnuti; napnuti, natáženj, n.
***Anspeyen,** v. a. napliti, napliwnauti.
Anspielen, v. a. zahrati; narážeti, bjti na něco (slowy).
Anspielung, f. narážka, f. naráženj, n.

Anstiften, v. a. nawáděti, nawésti, nabádati; způsobiti, stropiti, nastrogiti dokázati.

Anstifter, m. náwodce, náwodčj, náwodnjk, nabádač; působce, strůgce, nástrůgce, tropič, m; Anstifterinn, f. náwodkyně, náwodnjce, nabádačka, působkyně, strůgkyně, tropička, f.

Anstiftung, f. náwod, m. nawáděnj, nawedenj, nabádánj; nastrogenj, působenj, způsobenj, ztropenj, n.

Anstimmen, v. n. ohledáwati sobě (hlos), hlasowati.

Anstimmung, f. ohledáwánj hlasu, hlasowánj n.

* **Anstinken,** v. a. smrděti, zapáchati, páchnauti někomu.

Anstopfen, v. a. nacpati, vcpati.

Anstoß, m. auraz, m. vrážka, f. vstrk, m. vstrčka, záwada, f.; pohorssenj se, vraženj se, n.

Anstoßen, v. a. & n. vrazyti, vstrčiti, zawaditi, wrazyti do —, vhoditi; — v. n. se; fig. poklesnauti, pobláuditi, zawaditi; mit der Zunge —, zagjkati se, breptati; im Lesen —, zawazowati gazykem.

Anstoßen, n. Anstoßung, f. vráženj se, s. Anstoß; breptánj, zagjkánj se, n. zagjkawost, f. zawazowánj gazykem, n.

Anstoßend, adj. dotýkagjcý se, dotýkawý, mezugjcý; wedlegssj.

Anstößig, adj. vrážliwý, vražčiwý, důtkliwý, pohorssliwý.

* **Anstreichen,** v. a. namazati, pomazati, omazati; natřjti; zbjliti, ljčiti, naljčiti, vljčiti; poznamenati, naznamenati.

Anstreicher, m. bělič, ljčič; mazač, m.

Anstreifen, přitřjti se, zawaditi.

Anstrengen, v. a. doháněti, přidržeti, přitahowati k —; sich —, wynasnažiti se, snažiti se, namáhati se, vsylowati.

Anstrich, m. naljčenj, n. ljčidlo, n. barwa f.

Anstricken, v. a. připlesti, připletati.

Anstücken, v. a. nastawiti, nassiti.

Anstückung, f. nastawenj, nassitj, n. nástawek, nássiwek, m.

Anstützen, v. a. podpjrati, podeprjti; oprjti.

Ansuchen, v. a. pohledáwati, wyhledáwati, vcházeti se, žádati o něco.

Ansuchen, n. Ansuchung, f. pohledáwánj, wyhledáwánj, vcházenj se, n. žádost, f.

Antasten, v. a. makati, omakati, hmatati, ohmatati, ssmatati, ossmatati; dotýkati se; dorážeti, dorazyti, dorcywati.

Antastung, f. makánj, omakánj, hmatánj, ohmatánj, ossmatánj; doráženj, doraženj n. dorážka, f. doraz, m.

Antheil, m. podjl, djl, m; včastnost, f. včastenstwj, n.

* **Anthun,** v. a. & n. obljkati, oblécy, odjti, vstrogjti; včiniti, vdělati; způsobiti, zgednati.

Antlitz, n. obljčeg, m. twář, f.

Antrag, m. podánj, předloženj, wznessenj, přednessenj, n. přednos, m. obětowánj, nawrženj, n.

Antragen, v. a. podáwati, podati, přednásseti, přednesti, wznesti, předložiti, obětowati; nawrcy.

Antrauen, v. a. oddati, oddáwati.

Antrauung, f. oddawky, f.pl. oddáwánj, n.

* **Antreffen,** v. a. nagjti, naleznauti, napadnauti, zastihnauti, — v. n. dotýkati se, tknauti se.

Antreiben, v. a. dohánĕti, dohnati, pohánĕti, nabádati, popauzeti, pobjzeti, nabjzeti, pobádati, ponaukati, ponuknauti; — v. n. hnáti se, přihnati se.

Antreiben, n. Antreibung, f. dohánĕnj, dohnánj, pohánĕnj, nabádánj, pobádánj, popauzenj, popuzenj, puzenj, pobjzenj, ponaukánj n., pobjdka, nabjdka, f.; — přihnánj, přihánĕnj, n.

Antreten, v. a. přistaupiti, přikročiti, wkročjti, (začjti), wgjti, wstaupiti; T. nastaupiti, dosednauti, přistaupiti.

Antrieb, m. puzenj, wnuknutj, wnukánj; dohánĕnj, popauzenj, ponuknutj, pobádánj, pobjzenj, n. pobjdka, f. podnĕt, m.

Antritt, m. Antretung, f. Antreten, n. přjstup, wstup, m. wstaupenj, wkročenj, n. začátek; násslapek, m; podnož, podnožka, f.

Antrittsrede, f. přjstupná, přjstupnj řeč.

Antrittsrolle, f. přjstupný hrolist, hroljstek, m. Antrittsgeld, n. přjstupné, n.

Antwort, f. odpowĕd, f. odpowĕdĕnj, odpowjdánj, n.

Antworten, v. a. odpowĕdjti, odpowjdati; zodpowjdati.

Anvertrauen, v. a. swĕřiti; porauĉeti, poručiti.

Anverwandt, adj. přjbuzný. Anverwandter, m. přjbuznjk, m.

Anverwandtschaft, f. přjbuznost, f. přjbuzenstwj, n.

Anwachs, m. přirostánj, přjbýwánj, n; wzrost, m; přjrostek, m.

* **Anwachsen,** v. n. an etwas, přirostati, přirůsti; — zrostati, zrůsti, wzrůsti, zrůst bráti; přibýwati, zmáhati se, zmocy se, rozmáhati se, rozmocy se.

Anwalt, m. zástupce, gednatel, m.

Anwaltschaft, f. zástupstwj, gednatelstwj, n.

Anwandeln, v. n. napadati, pokausseti se, potlaukati se, chytati se; die Lust wandelt mich an, chce se mi, zachce se mi.

Anwarter, m. čekanec, m.

Anwartschaft, f. čekanstwj, čekánj, n.

Anweben, v. a. přitkati.

Anwehen, v. a. zawáti, zawanauti; owáti, owanauti; powáti, powanauti; nawáti, nawanauti; přjwáti, přiwanauti.

Anweisen, v. a. povkázati; wykázati; odhádati, (odhodlati); weleti, kázati, poručiti.

Anweisung, f. povkázka, f. povkázánj, n; wýkaz, m. wykázánj; odhádánj, (odhodlánj); welenj, poručenj, n. přjkaz, rozkaz, m; povĉenj, n. nauka, zpráwa, f.

Anwendbar, adj. wynaložitedlný, obrátitedlný, obrátliwý.

Anwenden, v. a. wynakládati, wynaložiti; obrátiti, obraceti, vžiti.

Anwendung, f. wynakládánj, wynaloženj; obrácenj, vžitj, n.

* **Anwerben,** v. a. zbjrati (werbowati, zwerbowati); namlauwati sy; požádati; namluwiti; nabjdnauti.

Argwohnen, v. a. domýšleti se něčeho, domnjwati se něčeho, podhljdati.

Argwöhnisch, adj. podezřiwý, podhljdawý.

Arie, f. arye, f.

Aristokrat, m. aud neb staupenec zpráwy, wlády přednjch.

Aristokratie, f. wláda, zpráwa přednjch, f.

Arm, m. rameno, rámě, n; Armband, n. Armring, m. náramek, m. náramnice, f. náramnjk, m. kraužek ručnj; Armbinde, f. wwazek ručnj, f. powigáček, powognjk, m.; Armbrust, f. kuše, f. luk, m. nedogjpka, f. samostřjl, m; Armbrustmacher, m. kušař, m; Armbrustschütze, m. lučisstnjk, lučisstář, m; lukostřelec, z kuše střelec, m; Armleuchter, m. paroznatý swjcen, swětloň, m. s. Kronleuchter; Armpolster, m. polsstářjk ramenj; Armstuhl, Armsessel, m. lenůška, lenossenka, spoléhacý stolice f.

Arm, adj. chudý, chodobný, chudina, nuzný; psotný; nebohý, vbohý, chudák, chudinka, m. nebožátko, n. chudinec, chudas, m.

Armenanstalt, f. Armeninstitut, n. založenj, záloh, zpráwa pro chudé. Armenbüchse, f. pokladnice pro chudé; Armengeld, n. penjze pro chudé, almužna, f; Armenhaus, n. chudý dům; dům chudých, pro chudé; Armenkasten, od.— stock, m. almužnice, pokladnice, f; Armenpflege, f. ossetřenj, opatřenj chudých; Armenpfleger, m. ossetřitel, opatrownjk chudých; Armenpflegerinn, f. ossetřitelkyně, opatrownice chudých, f; Armensteuer, f. daň, dáwka pro chudé.

Armselig, adj. bjdný, přebjdný, strastný; psotný; lopotný; chatrný; nebohý, vbohý.

Armuth, f. chudoba, chudobnost, chudost; psota, f. klopota; mizyna, f; 2) — n. arme Leute, chudina, m; 3) — chudobnost, chudoba, chatrnost, f.

Arrest, m. Arrestirung, f. žalář, m. wězenj, n. wazba, f. Beschlag, Kummer, zátek, m. zatknutj, n. zábawa, f. stawuňk, m.

Arrestant, m. wězeň, wězný, m.

Art, f. plémě, n. způsoba, násoba, f. rod, m; powaha, f; způsob, m; způsobnost, způsobilost, f.

Arten, v. n. wrhnauti se; podařiti se, zdařiti se; tatiti se, potatiti se.

Artig, adj. způsobný; hezký, vtěssený, milostný, čacký, roztomilý, lepý; usslechtilý, wytečný; mrawný.

Artigkeit, f. způsobnost; hezkost, vtěssenost, milostnost, čackost, roztomilost, lepost, lepota, vsslechtilost, wytečnost; mrawnost, f.

Artikel, m. článek; klaub, m; fig. článek, m; in der Grammatik, pohlawnj slowce, n.

Artillerie, f. schweres, grobes Geschütz, hrubá střelba, dělstwo n. dělostřelba, f. Geschützkunst, dělostřelstwj, dělostřelectwj; die Artilleristen, m. dělostřelstwo, dělostřelectwo, n.

Artillerist, m. dělostřelec, z děla, z kusu střelec, pusskář, m.

Artischoke, f. artycok, artyssok, m.

Artischokenkäs, m. artycokowá kyselka, f.

Arzeney, f. lék, ljk, m. lékařstwj, n; Arzeneykunst od. kunde, f. lékařské vměnj, lékařstwj, n. Arzeneymittel, n. lékařstwj, n. lékařský prostředek, ljk, m. Arzeneytrank, m. lékařský nápog; arzeneyverständig, adj. w lékařstwj zkussený, zběhlý, dospělý, powědomý.

Arzeneywein, n. vžjwánj, n.

Arzt, m. lékař, léčitel, lék, hogitel, hogič, m.

Asche, f. popel, m. Aschenbrenner od. Ascherer, m. popelář, m. Aschfarbe, f. popelawá, popelatá barwa; aschenfärbig od. aschfärbig, adj. popelawý, popelatý; Aschengefäß, n. Aschenkasten, m. popelnj osudj, popelnj (na popel) nádoba; Aschenkuchen, m. podpopelnj koláč, m. placka, f; Aschenschatz, n. vkrop, aukrop, m; Aschensalz, n. sůl z popelné sedliny; Aschenkrug, Aschentopf, m. hrnec na (pro) popel, popelák, popelnjk, m. popelnice, f. osudj popelnj, n.

Aschermittwoche, f. popelečnj středa, f. popelec, m.

Aschgrau, adj. popelatý, popelawý; sywý, hnědý.

Aschicht, aschig, adj. popelawý, popelatý; zapopelený; popelowý, popelný, popelčj.

Assekuriren, v. a. vbezpečiti, vgistiti, pogistiti, zgistiti, zbezpečiti.

Assekuration, Assekuranz, f. vbezpečenj, pogisstěnj, zbezpečenj, n.

Assel, f. Asselwurm, m. stonožka, berušska, swinka, f.

Assignat, n. wýkaz listownj, m.

Aß, n. eš, n. gedno oko, gednička, f. tauš, m; neymenssj částka, f; ljkárnická libra 12 vncý.

Ast, m. wětew, ratolest, růžtka, haluz, panoha, f. konár; suk, m.

Astig, adj. wětwowitý, wětwowatý, wětwitý, haluznatý, panožitý; sukowitý.

Astloch, n. sukowá djra; proklestěnost, f.

Astwerk, n. wětwowj, wětwj, ratolestj, haluzj, n.

Atheist, m. neznaboh, m; Atheisterey, f. neznabožstwj, n; atheistisch, adj. neznabožský.

Athem, m. duch, dech, m. dýchánj, n.

Athemholen, n. dýchánj, oddýchánj, ducha popadánj, n.

Athemloch, n. průduch, m. průdussnj djra, f.

Athemlos, adj. bezdussný, bez ducha.

Athemzug, m. dechnutj, oddechnutj, oddýchánj, n. dech, oddech, m.

Athmen, v. a. & n. dýchati (něčjm); wdechnauti; oddýchati, dýchati, duch popadati.

Atlaß, m. atlas, m; atlaßartig, adj. atlasowý; Atlaßband, n. atlaska f. atlasowá pentle; Atlaßzeug, m. atlasowý cagk, m; Atlaßmacher, m. atlasnjk, m; —, (von Landkarten), atlas geografický.

Attestat, n. wysswědčenj, n. swědečný list.

Auch, také (taky), též; y.

Auction, f. weřegný, zgewný prodag, aukcý, f.

Au, Aue, f. luha, f. luh, palauk, m. pořičj, poročj, n; (dráhy, pl;) pastwisstě, n. pastwina, f. Augarten, m. lužnice, lužnj zahrada.

Audienz, f. wyslyssenj, slyssenj, n. wýslech m; den Gedanken Audienz geben. pohowěti myssliníkám.

uerhahn, m. hluchý tetřew.

Auerhenne, f. tetřewka, samice tetřewa.

Auerochs, m. tur, zubr, m; Auerkuh, f. zubřice, f.

Auf, adv. na; po; k; w; do; nahoru, wzhůru; auf daß, conj. aby, ať; aufs höchste, aufs längste, adv. na neywegš, na neydýl; auf einmal, adv. nagednau; aufs neue, adv. na nowo; auf und ab, adv. na horu a dolů, na horu y dolů.

Aufarbeiten, v. a. dodělati, dopracowati; zdělati, podělati, zpracowati, (zrobiti); oddělati; prodělati; rozdělati.

Aufbauen, v. a. wystawěti, vstawěti, postawiti, wzdělati; Aufbauung, f. wystawěnj, vstawěnj, postawenj, wzdělánj, n.

Aufbäumen, (sich), v. r. zpjnati se, pnauti se; zpjrati se, zpěčowati se, zpauzeti se.

* **Aufbehalten,** v. a. zachowati, schowati, schrániti, dochowati; den Hut —, nechati na hlawě (klobauk). Aufbehaltung, f. zachowánj, schowánj, dochowánj; nechánj na hlawě, n.

* **Aufbeißen,** v. a. rozkausnautj; rozlausknauti, rozlaussiti; rozežrati.

* **Aufbersten,** v. n. pukati, rozpuknauti se, rozpadati se, puknauti, rozpučiti se; Aufberstung, f. pukánj, rozpuknutj, puknutj, n; rozpuklina, rozpadlina, f.

Aufbetten, v. a. vstlati, vstjlati, stláti, postlati.

Aufbiegen, v. a. nadehnauti, wyhnauti; rozehnauti.

* **Aufbiethen,** v. a. powolati, prowolati; prohlásyti, ohlásyti; wybjdnauti; nabjdnautj; dožádati; wynaložiti, naložiti, přičiniti, wynasnažiti (se). Aufbiethen, n. Aufbiethung, f. powolánj, prowolánj, prohlássenj, n. prohlásska, ohlásska; wybjdka, nabjdka, f. wynaloženj, přičiněnj, wynasnaženj, n.

* **Aufbinden,** v. a. nawázati, vwázati, přiwázati; na horu wázati; rozwázati; einem etwas —, zawěsyti, powěsyti, vwázati na nos někomu něco.

* **Aufblähen,** v. a. nadýmatj, nadmauti, nadauti, dmauti; sich —, v. r. nadýmati se, nadmauti se; fig. nadjrati se, rozdjrati se, nafukowati se, nadýmati se, wypjnati se. Aufblähung, f. nadýmánj, nadutj, nadmutj; fig. nadutost, zpupnost, f. nadutj, nadýmánj rozdjránj se, nadjránj se, wypjnánj se.

* **Aufblasen,** v. a. nafauknauti, nadmauti, dmauti, nadýmati, nafukowati; Feuer —, rozfaukati, rozdýmati, rozdmýchati; zatraubiti, wzhůru traubiti; sich —, v. r. nafukowati se, nadýmati se, nadjrati se, roztahowati se, faukati sy.

* **Aufbleiben,** v. n. bdjti, wzhůru zůstati, nespati; wie das Thor, u. dgl. otewřjnu zůstati.

Aufblicken, v. a. wzhlédnauti, wzezřjti, wzhlédati wzhůru.

Aufblühen, v. n. wykwetati, wykwesti, rozkwesti, rozkwetnauti, wzkwetnauti, wykwetati, rozwjgeti se.

čiti, roztáčeti, rozkrucowati, rozkrautiti; odkrautiti, odtočiti.

*Aufdringen, v.a. wnutkati, wstrkati, wstrciti, nastrkati, předstrčiti, wedcpati, dcpáti; sich —, v. r. nabjzeti se, nutkati se, dráti se, třjti se, wedrati se, dcpáti se na —.

Aufdrucken, v. a. wtlačiti, přitlačiti, wtisknauti, přitisknauti, přidáwiti; přimačtiti.

Aufdrücken, v. a. roztlačiti, roztisknauti, rozmačkati; wytisknauti, wymačkati.

Aufdruckung, f. wtlačenj, přitlačenj, přitisstěnj, n. přjtisk, wtisk, m.

Aufdunsen, v. n. dmauti se, nadmauti se, nadauti se, odauti se, napuchnauti, opuchnauti, zpuchnauti.

Aufeinander, adv. po sobě, na sebe; gedno po druhém, gedno na druhé.

Aufenthalt, m. obydlj, bydlo, přebytj, n. přjbytek; stawuňk, zastawuňk, m; zdrženj, zdržowánj, n. zádržka, f. odtah, m. zábawa, f.

Auferlegen, v. a. vkládati, vložiti; wzložiti; wložiti; naložiti; vložiti, poručiti.

Auferlegung, f. vkládánj, vloženj; wzloženj; wloženj; naloženj; vloženj, poručenj, n.

*Auferstehen, v. n. z mrtwých wstáti, wzkřjsyti se.

Auferstehung, f. z mrtwých wstánj, wzkřjssenj, n.

Auferwecken, v. a. wzkřjsyti.

Auferweckung, f. wzkřjssenj, n.

*Auferziehen, v. a. wychowati, odchowati, zwesti.

Auferziehung, f. wychowánj, odchowánj, zwedenj, n.

*Aufessen, v. a. snjsti, pogjsti, wygjsti.

Auffahren, v. n. wygeti na horu, wzhůru geti; gegen Himmel —, wstaupiti; im Schlafe: protrhnauti se, wytrhnauti se, wyrazyti se, wyskočiti, poskočiti; potrhnauti, trhnauti sebau; wgeti na něco; wrazyti, naskočiti; rozewřjti se, odemknauti se, rozskočiti se; fig. popuditi se, rozprchliti se, zdurditi se; 2. act. vgezditi, vgeti, zgezditi, vwozyti.

Auffahrt, f. wygetj, n. wýgezd, m; wstaupenj, n; s. Himmelfahrt.

*Auffallen, v. n. vpadnauti, wpadnauti, napadnauti na něco; rozbiti, rozrazyti, potlaucy sy; fig. padati do očj; diwno, ku podiwu býti; pohorssiti; pozarazyti.

Auffallend, adj. podiwný, ku podiwu, kromobyčegný (kulatý).

Auffangen, v. a. pochytati, polapati, nachytati, nalapati, zchytati, zlapati; Briefe, Reden —, přegmauti, přegjmati, předchwátiti; Worte —, slowa lapati, chytati, řeči zbjrati.

Auffangung, f. polapenj, pochycenj; přegmutj, n. přegem, m; lapánj, chytánj; zbjránj, n.

Auffärben, v. a. přebarwiti, znowa barwiti.

Auffassen, v. a. nabrati, sebrati, zwednauti; popadnauti; pogmauti, vgmauti, vchytiti, vchopiti, pochytiti, pochytati, vchwátiti.

Auffischen, v.a. nalowiti, vlowiti; wylowiti.

dým se rozplynauti; im Feuer —, segjti ohněm; von Gewächsen, Pflanzen: wypukati, wyrážeti, wycházeti, wzegjti; von Blumen: rozwjgeti se, pučiti se, wyrážeti, rozkwetati, wypukati; von Blüthen: aufblühen, wykwetati, wzkwetnauti; vom Geschwür: propuknauti, prowaliti se; zgjtřiti se; wie der Teig: kysati, zkynauti; wie die Augen: otwjrati se; wie das Eis: paussteti, táti; wie das Wetter; gihnauti, rozgihnauti, paussteti; wie der Knoten, die Naht: rozwázati se, rozpárati se, pustiti, rozuzliti se; wie die Thür, das Schloß: rozwjrati se, otwjrati se, odmykati se; wycházeti, wygjti, ztráwiti se, vtráceti se; — lassen, v. a. vtráceti, tráwiti, vtratiti, ztráwiti.

Aufgeld, n. nádawek; záwdawek, m.

Aufgelegt, adj. způsobný, způsobený; ich bin dazu nicht aufgelegt, negsem k tomu způsobný, nechce se mi do toho, nemám k tomu chuti; er ist gut aufgelegt, ge w dobré chuti; aufgelegter Bettler, hotowý, prawý žebrák; — wie ein Buch, naložený.

Aufgeräumt, adj. vkljzený, vložený; fig. ochotný, zochotnělý, weselomyslný, rozweselený; ein aufgerämter Kopf, weselauš, weselka, m.

Aufgeschaut! interj. hleď se, pozor!

Aufgeschrunden, adj. rozssttjpený, rozsedlý, rozpuklý, rozčeslý.

Aufgewärmt, adj. ohřjwaný.

Aufgeweckt, adj. probuzený; čilý, ochotný, zochotnělý, ochotnomyslný; aufgeweckter Kopf, důwtipná, důmyslná hlawa, důwtipa, m.

Aufgeworfen, adj. naházený; aufgeworfenes Maul, nadutá, wydutá huba; aufgeworfene Lippe, wypuklý, odwalený pysk; aufgeworfene Erde, náwoz, m.

Aufgießen, v. a. naljwati, naliti.

Aufglätten, v. a. zohladiti, wyhladiti, vhladiti znowa.

Aufgraben, v. a. zkopati, zhrabati, zrýti, porýti, pokopati; wykopati, wyhrabati; rozkopati, rozhrabati, rozrýti.

Aufgürten, v. a. podpásati; vpásati; rozpásati, odpásati.

Aufguß, m. nalitj, n. naljwka, f. nálew, m.

Aufhaben, v. n. na hlawě mjti; na sobě mjti; den Mund —, otewřená vsta mjti, das Maul —, otewřenau hubu mjti.

Aufhacken, v. a. prosekati, prorubati; poraubati; rozsekati, rozkálati, rozrubati; proklosati, proklubati.

Aufhalten, v. a. zdržeti, zdržowati; zadržeti, pozdržeti; zastawiti; nadržeti, nastawiti; sich —, v. r. zdržowati se, zdržeti se, pobeyti, pobawiti se, zabawiti se, zastawiti se; halte dich dort auf, zastaw se tam, über etwas —, pozastawiti se, pozdržowati se, pozdržeti se.

Aufhaltung, f. zdrženj, pozdrženj, zadrženj; zastawenj; pobytj, pobawenj, n; zastáwka, zádržka, f. stawuňk, m.

Aufhängen, v. a. powěsyti, zawěsyti; wěssetí, oběsyti.

Aufhaspeln, v. a. namotati; wymotati, domotati; rozmotati.

Aufhauen, v. a. rozetnauti, roztjti, rozkálati, rozrubati; dotnauti, dorubati, porubati, dokálati.

Aufhäufen, v. a. nakopiti, nakopčiti, nahromaditi; nawrchowati, nawrssowati; nahromážditi, nashromážditi, shromážďowati, hromážditi.

Aufheben, v. a. zdwihnauti, wyzdwihnauti, zwednauti, zwedati, zdwihati, pozdwihnauti; verwahren, schowati, vložiti; abschaffen, wyzdwihnauti, zrussiti, zhladiti; einen — zdwihnauti, wyzdwihnauti, gjti, skliditi; die Belagerung —, vpustiti, ponechati; Ehre, Schande —, dogjti cti, hanby.

Aufheben, n. Aufhebung, f. zdwihnutj, zdwiženj, pozdwiženj, pozdwihnutj; wyzdwiženj; schowánj, vloženj; wyzdwiženj, zrussenj, zhlazenj; schowánj, vloženj, getj, sklizenj; ponechánj, vpusstěnj, n.

Aufheften, v. a. připnauti, přistehnauti; rozepnauti, rozstehnauti.

Aufheitern, v. a. rozgasniti, gasniti, wygasniti; einen —, zochotniti, obweseleti, rozweseleti, obgasniti.

Aufhelfen, v. a. spomáhati, spomocy; zpodepřjti, wstýčiti, zwotawiti, zwelebiti; přispěti; prospěti.

Aufhellen, v. a. wygasniti, rozgasniti, gasniti; obgasniti, wyswětliti.

Aufheulen, v. a. oběsyti, wěsseti, powěsyti; mehrere, viele —, zwěsseti.

Aufhetzen, v. a. nasstwati, wysstwati; posstjwati, posstwati, popauzeti.

Aufhetzer, m. posstjwač, posstjwáček, popauzyč, m.

Aufhetzung, f. nasstwánj, wysstwánj, posstjwánj, popauzenj, n.

Aufhocken, v. a. na záda bráti, wzýti, naloziti.

Aufhorchen, v. a. poslauchati.

Aufhören, v. n. přestati, přestáwati; skonáwati se, skonati se, pominauti; odstaupiti; wenig —, popřestati.

Aufhören, n. Aufhörung, f. přestánj, n. přestáwka, f; skonánj, pominutj; odstaupenj, n.

Aufhüllen, v. a. odhaliti, odkryti.

Aufhüpfen, v. a. poskakowati, poskočiti, wyskakowati; střeckowati.

Aufjagen, v. a. naháněti; wyháněti, wyhnati; sháněti, sehnati; vhoniti sobě.

Aufjagung, f. nahánka, f. nahánění, nahnánj, n.

Aufkauf, m. Aufkaufung, f. nakaupenj, pokaupenj, skaupenj, skupowánj; zákup, m. zakaupenj, n.

Aufkaufen, v. a. nakaupiti, pokaupiti, skaupiti, skupowati; zakaupiti.

Aufkaufer, m. skupowač, skupowatel, saukup; zákupnjk, zákupce, m.

Aufkeimen, v. n. pučiti se, wypučiti se, wypukati, kljčiti se, wykljčiti se, bručiti se, rozwjgeti se.

Aufklären, v. a. gasniti, rozgasniti, wygasniti; obgasniti, zochotniti, obweseleti; wyswětliti; die Sache wird sich bald aufklären, wěc se brzy wygewj; den Verstand —, oswjtiti, oswětliti, obgasniti, wygasniti rozum.

Aufklärung, f. rozgasnění, wygasnění, zgasnění, pogasnění, obgasnění, zochotnění, obweselenj; wyswětlenj;

wygewenj; oswjcenj, oswětlenj, n; oswjcenost, oswětlenost, obgasněnost f. (rozumu).

Aufklauben, v. a. zbjrati; nazbjrati, sebrati; shledáwati, shledati.

Aufkleben, od. Aufkleiben, v. a. přilepiti; přiklegiti, přikljžiti.

Aufklettern, aufklimmen, v. a. wylezti, wysaukati se, wydrápati se.

Aufklopfen, v. a. rozklepati; roztlaucy.

Aufknöpfen, v. a. rozpjnati, rozepnauti; odepnauti.

Aufknüpfen, v. a. rozvzliti, rozpogiti, rozepnauti, rozwázati; powěsyti; wěsseti; oběsyti.

Aufkochen, v. a. přewařowati, přewařiti; — v. n. wywjrati, wywřjti, zwjrati se; vwřjti, zwařiti se, vwařiti se.

Aufkommen, v. n. wygjti, wzegjti, wzhůru přigjti, wyniknauti, wywáznauti; nastati, wzniknauti, powstati; okráti, okřjwati, wywáznauti, wygjti —, zhogiti se; zmáhati se, zmocy se, zniknauti se, zwotawiti se, wywáznauti; einen nicht aufkommen lassen, nedati zniku, se zniknaut někomu; Aufkommen, n. wygitj, wzgitj, wyniknuti, nastánj, wzniknutj, n. wznik, m. okránj, n; znik, m. wywáznutj, n.

Aufkrämpen, v. a. zachljpiti, zahnauti, založiti.

Aufkräuseln, v. a. nakadeřiti, zkadeřiti.

Aufkünden, aufkündigen, v. a. wypowědjti, wýpowěd, wýhost dáti, odřjcý se, zhostiti se.

Aufkündigung, f. wýpowěd, f. wypowědění, odercenj, zhosstěnj, n. wýhost, m.

Aufkunft, f. vzdrawenj se, vzdrawěnj, okránj, wywáznutj, zniknutj, n. znik, m. znikánj, zhogenj se; nastánj, wzniknutj, n. wznik, m; wywáznutj; zmoženj se, n.

Aufladen, v. a. naložiti, nakládati, wložiti; vwaliti, zawaliti, vwrcy.

Auflader, m. nakládač, nakladčj, m.

Aufladung, f. naloženj, nakládánj, wloženj; vwalenj, vwrženj, n.

Auflage, f. náklad, m. naloženj; vloženj, n. vloha, f. wzloženj, n. daně, f; — eines Buches, wydánj n. náloha, f.

Auflassen, v. a. nechati otewřeno; popustiti, postaupiti.

Auflauern, v. a. čjhati, počjhati.

Auflauf, m. sběh, shluk, m. shluknutj, n; — eine Mehlspeise, naběhlina, bublanina, f. wyběhljk, m.

Auflaufen, v. a. naběhnauti; wyběhnauti, naskočiti, napuchnauti, opuchnauti; kynauti; přitécy, zwodniti se; zmáhati se, zrostati, zmnožiti se; — z. B. von Sämereyen, wynikati, wypukati, wyrážeti, wystřelowati.

Aufleben, v. n. obžiwnauti, obžjwati, obžiti, ožiti; okráti.

Auflecken, v. a. wyljzati, sljzati; zoblizowati, wyoblizowati.

Auflegen, v. a. položiti, wložiti, klásti na —; přiložiti, přikládati; vkládati, vložiti; naložiti, wzložiti, vwaliti, vwrcy; ein Buch —, wydati, naložiti; sich —, v. r. klásti se, položiti se na —.

Auflegung, f. položenj, wložení; kladenj, přiložení n. příloha, f. vložení, wzložení, nalození, vwalení; wydánj, naložení, n.

Auflehnen, v. a. opjrati, opřjti, podpjrati, zpodepřjti; sich —, zpoléhati se, zpoléhnauti se; wider die Obern, fig. zpjčiti se, zpěčowati se, zepřjti se, zpjrati se, zprotiwiti se; wie ein Pferd, zpjnati se, zepnauti se.

Auflehnung, f. opjránj, opřenj, zpodepřenj, zpoléhnutj; zpjčenj, zepřenj, zpěčowánj, zpjránj, zprotiwenj, zepnutj, zpjnánj, n.

Aufleimen, v. a. přikljžiti, přiklegjti, v. n. rozkljžiti se.

Auflesen, v. a. zbjrati, sebrati, sezbjrati.

Auflesung, f. zbjránj, sebránj, n. zbjrka, f.

Aufliegen, v. n. přiléhati, naléhati, ležeti na něčem; powalowati se, polehowati; sich —, v. r. proležeti se.

Auflockern, v. a. oblewiti, oslabiti; změlniti, zkypřiti, načechrati, zčechrati.

Auflodern, v. n. zplápolati, plápolati wzhůru.

Auflösbar, adj. rozpogitedlný, rozwazatedlný, rozwazečný, rozlučitedlný; rozpletečný, rozwinutedlný.

Auflösen, v. a. rozpogiti, rozwázati; rozpustiti; rozvzliti, rozlaučiti, Räthsel —, rozplesti, rozwinauti; rozmásti; Metalle — rozpustiti, přeháněti; sich —, rozplynauti se, rozpustiti se.

Auflösend, adj. rozpogugjcý, rozpogný, rozlučugjcý; rozwinugjcý, rozpletugjcý; rozpaussjcý, přehánégjcý, rozlučný.

Auflöslich, adj. rozpogitedlný, rozpogečný, rozwazečný, rozpustitedlný; rozlučitedlný, rozwinutedlný, rozpletečný, rozmatečný.

Auflösung, f. rozpogenj, n. rozpogek, m. rozpussténj, rozwázánj, n. rozwazek, m. rozlaučenj, rozpletenj, rozmatenj, n. rozpletek, rozmatek, m. rozwinutj; rozplynutj, rozpussténj, n.

Aufmachen, v. a. otewřjti, odemknauti; oddělati, odhraditi; Gewebe, Knoten u. dgl. rozprawiti, rozwundati, rozvzliti; in die Höhe, přidělati, přičiniti; sich —, v. r. otewřjti se, odemknauti se, otwjrati se, otewřjti se; zdwihnauti se; powstati, wywstati; wydati se, wybrati se, pustiti se na cestu.

Aufmarschiren, v. a. postupowati, postaupati. Aufmarsch, m. postup, m.

Aufmauern, v. a. wyzdjti.

Aufmerken, v. n. pozorowati, ssetřiti, pozor mjti, dáti, pozorně poslauchati; — v. a. naznamenati, poznamenati, zaznamenati.

Aufmerker, m. pozorowač, pozorce, ssetřitel, m.

Aufmerksam, adj. pozorný, pozorliwý, ssetrný.

Aufmerksamkeit, f. pozornost, pozorliwost, ssetrnost; ochotnost, f.

Aufmuntern, v. a. obuditi, probuditi, zbuditi, ze spanj wyrazyti; wzbuzowati, powzbuzowati, probuzowati, ponaukati, ponauknauti, pobjdnauti; wyrážeti, wyrazyti, obweselowati, obweseliti, weseliti, zochotniti.

Aufmunterung, f. obuzenj, probuzenj, zbuzenj, ze spanj wyráženj; wzbuzenj, wzbuzowánj, powzbuzenj, ponuknutj, pobjdnutj; wyráženj, obweselenj, n.

Aufmutzen, v. a. wyčjtati, wytýkati; omlauwati.

Aufnageln, v. a. přibiti, přibjgeti, přitužiti hřebem, hřebjkem.

ufnähen, v. a. nassiti, přissiti; wyssiti, zssiti.

Aufnahme, f. přigetj, přigmutj, přigjmánj; wypugčenj; přibýwánj, n. přjbytek; wzrůst; wznik, m; zwelebenj, n; in Aufnahme kommen, wznik bráti, wzýti, zniknauti se; in Aufnahme bringen, w wznik wwesti, zwelebiti.

Aufnehmen, v. a, wzhůru wzýti, wywzýti, wyzdwihnauti, wyzwednauti; přigjti, přigmauti, přigjmati; gut —, za wděk, za dobré přigjti, wzýti, bráti; übel —, za zlé wzýti, mjti, w zlé obrátiti; für Scherz —, w žert obrátiti, za žert wzýti, pokládati; Geld —, wypugčiti, wydlužiti se — sy; es mit einem —, podniknauti s někým půtku; odolawati někomu, w záwod wegjti; eine Gegend —, nastjniti, nawrcy; ein Verhör, před se wzýti wýslech; v. n. přibýwati.

Aufnehmen, n. znik, zrost, přibytek, m; in Aufnehmen kommen, znikati, znik bráti, k zniku přigjti, přicházeti.

Aufnöthigen, v. a. wstrkati, nastrkati, cpáti, wnutkati, wcpáti; donutiti, donutkati, přimusyti k —.

Aufopfern, v. a. obětowati; oddati, wynaložiti.

Aufopferung, f. obětowánj; oddánj, wynaloženj, n.

Aufpacken, v. a. nakládati, naložiti, napěchowati, navzliti, nawázati; rozwázati, rozwazowati, rozpěchowati, rozvzliti.

Aufpappen, v. a. nalepiti, naljpati, přilepiti.

Aufpassen, v. n. čjhati, počjhati, ssetřiti; — v. a. připůsobiti, nastrogiti, připrawiti.

Aufpflanzen, v. n. nastrčiti, wystrčiti, nastrogiti; das Bajonett —, narazyti, nasaditi; Kanonen —, nastražiti, nastrogiti.

Aufpichen, v. a. přismoliti, smolau přilepiti.

Aufpicken, v. a. rozdobati, rozklubati, prodobati, proklubati, rozzobati, prozobati.

Aufplatzen, v. n. rozpuknauti se, rozpukati se.

Aufprallen, v. n. wrazyti (na něco), narazyti se (na něco); — n. wraženj, naráženj, n.

Aufprobiren, v. a. wyzkausseti, zokusyti, wyprubowati.

Aufputz, m. wystrogenj, wyssperkowánj, ozdobenj, okrásslenj, osslechtěnj, n; wýstrog, m. ssperky, pl. ozdoba, okrasa, wýprawa, f.

Aufputzen, v. a. wystrogiti, wyssperkowati; wysslechtiti, osslechtiti, ozdobiti, okrássliti; očistiti.

Aufraffen, v. a. sebrati, shrábnauti, shrnauti, nabrati, nahrnauti, zchopiti, popadnauti, zchápati, shrabati; sich —, v. n. wzchopiti se, wzchytiti se, wstýčiti

Aufschneiderey, f. marnochlubenj, n. marnochlubnost, f. bez prachu střjlenj, n. marná chlauba, chwastawost, f.

Aufschneidung, f. nakrogenj; rozkrogenj; zkrágenj; nařezánj, nařjznutj; rozřezánj, rozřjznutj; zřezánj; nastřihánj; rozstřiženj; zestřihánj, n.

Aufschnüren, v. a. rozssnérowati, rozpustiti, rozepnauti; vypnati, vpnauti, připnauti.

Aufschnitt, m. rozřezek; nářezek, nářez; rozparek; rozkrogek; nákrogek, m.

Aufschrauben, v. a. roztočiti; odtočiti, rozwrutiti, rozkrautiti, odwrutiti, odkrautiti, (rozssraubowati; odssraubowati); přiwrutiti, (přissraubowati).

Aufschreiben, v. a. napsati, napisowati; zapsati; naznamenati (pérem ꝛc.)

Aufschreyen, v. a. křikem probuditi, zbuditi, wykřičeti; — v. n. wykřjknauti, zkřjknauti.

Aufschrift, f. nápis, nadpis, m.

Aufschub, m. odklad, odtah, průtah, m. dlenj, prodlenj, odloženj, n; poklid, m.

Aufschürzen, v. a. ohrnauti, wyhrnauti; okasati; podkasati; wykasati; kasati.

Aufschürzung, f. ohrnutj; wyhrnutj; okasanj; podkasanj, wykasánj, n.

Aufschütteln, v. a. natřásti, natřásati; potřásti, potřásati; roztřásti.

Aufschütten, v. a. naliti, wliti na —, naljwati; nasypati, naseypati; wsypati; wysypati.

Aufschüttung, f. nalitj, naljwánj; wlitj; nasypánj; wsypánj; wysypánj, n. weysyp, m.

Aufschwatzen, v. a. napljskati, nasstěbetati, nassweholiti, nažwati, natlachati, nažwachtati, nažwastati, namluwiti; banciti, zbanciti.

Aufschwellen, v. a. nadýmati, nadmauti, nadauwati, nadauti; rozdauti; — v. n. nadmauti se, nadýmati se, nadauti se; rozdauti se, otekati, otecy, opuchnauti, napuchnauti, naběhnauti; wie das Wasser: zdauti se, wydauti se, wydmauti se, zdauwati se, dmauti se, dauti se; wie Betten: naskočiti; — n. nadmutj, nadutj; rozdutj, napuchnutj, opuchnutj, n. opuchlina, f. otecenj, otěkánj, n. oteklina, f; zdmutj, zdutj, wydutj, dutj, dmutj, n.

Aufschwingen, (sich), v. r. wymrsstiti se, wznesti se, wyweyssiti se; wzletěti; fig. wznesti se wzhůru, wypnauti se, wzniknauti se, wyweyssiti se.

Aufschwung, m. wymrsstěnj se, wyweyssenj se, wypnutj, n; wznik, m.

Aufsehen, v. n. wzhleděti, wzhlédnauti, wzhlédati, pohleděti, hleděti, popatřiti, wzezřjti wzhůru; dohljžeti, dohlédati, přihljžeti, přihlédati, dozýrati; pozorowati; — n. wzhled, m; wzhlédnutj, wzezřenj; dohljženj, n; hluk, powyk, hřmot, m.

Aufseher, m. dohljdač, dohlédač, dozorce, dohljžitel, přihljdač, m; — čin, f. dohljdačka, dohljžitelka, přihljdačka, dozornice, f.

Aufsetzen, v. a. posaditi, postawiti, wsaditi, wstawiti; z. B. Kegel, sázeti, stawěti; den Hut —, klobauk na hlawu dáti, wsaditi, sázeti; die Haube —, očepiti, čepiti, zawjgeti; Speisen,

u. dgl. —, postawiti; seinen Kopf —, swau hlawu mjti, swéhlawcem býti; etwas Schriftliches —, postawiti, nawrcy, w spis vwesti; —, betrügen, ossiditi, oklamati; sich —, posaditi se; wider Jemand, protiwiti se, postawiti se proti —; v. n. wie der Hirsch die Hörner, dostáwati rohy; — wie das Pferd, smyssiti se.

Aufsetzung, f. sázenj, posazenj; postawenj, stawenj; cepenj, ocepenj; ossizenj, oklamánj, n. rc.

Aufseyn, v. a. wzhůru býti, bdjti; sich befinden, mjti, wynacházeti se dobře neb zle; wie die Thür —, otewřjnu býti; — n. wzhůru bytj, bděnj, nespanj; zdrawj, wynacházenj, n.

Aufs höchste, adv. na neýwegš.

Aufsicht, f. dohljženj, n. dohljdka, f. dozýránj, n. dozor, m. přihljženj, n; Aufsicht haben, dohljžeti, dohljdati, přihljžeti někomu, dohljdku, stráž mjti, mjti na opatrnosti.

Aufsitz, m. wsed, m. wsednutj, wsedánj, sázenj se, n.

Aufsitzen, v. n. seděti; wsednauti, wsedati, posaditi se; sázeti se; wsaditi se, posaditi se, vsaditi se.

Aufs längste, adv. na neydýl, neydéle.

Aufs neue, adv. na nowo, znowa.

Aufspähen, v. a. wyssetřiti, wyskaumati, wyzwěděti, přezwěděti, wyzwjdati, wyzpytowati, wypátrati.

Aufspalten, v. a. rozsstjpiti, rozsstjpnauti, rozekláti; rozsstjpiti se, rozstaupiti se, rozsednauti se.

Aufspannen, v. a. natáhnauti; napnauti, napjnati; roztáhnauti; rozepnauti; rozestřjti, rozwlécy.

Aufsparen, v. a. naspořiti, vspořiti, vstřádati, nastřádati, vschrániti, vchowati; zachowati.

Aufspeichern, v. a. nahromaditi, nakopciti, nawozyti, nasháněti, nahromážditi obilj do seypky.

Aufsperren, v. n. otewřjti, odemknauti, otwjrati, odmykati; das Maul —, rozdjrati, rozedřjti hubu; die Augen, wywaliti, wywřesstiti oči; Nase und Mund —, oči vysta do koren otewřjti.

Aufspielen einem etwas, v. a. zahráti.

Aufsprengen, v. a. wypáciti, wyrazyti; rozwaliti; mit Pulver —, rozhoditi, rozmrsstiti; wyhoditi, wymrsstiti.

Aufsprengung, f. wypácenj, wyrazenj; rozwalenj; rozhozenj, rozmrsstěnj; wyhozenj, n.

Aufspringen, v. a. wyskočiti, poskočiti, poskakowati, wyskakowati; rozskočiti se, rozstaupiti se, rozpuknauti se, rozpukati se, puknauti.

Aufspringung, f. puknutj, rozpuknutj, rozskocenj se, rozpukánj, n.

Aufsprossen, v. a. wypukati, wypučiti, pučiti se, wotawiti se.

Aufsprudeln, v. n. zewřjti, wywjrati, zwjrati; zbubleněti, bubleněti; zblubonciti; poruditi se.

Aufsprung, m. wýskok, poskok, m.

Aufspulen, v. a. nawjgiti, nawjti, wjti.

Aufspünden, v. a. odhraditi; odbedniti; načnauti.

Aufstand, m. powstánj; pozdwiženj, pohnutj, zbaurenj, zpjčenj, n. bauře, f.

Aufstechen, v. a. rozpichnauti, propichnauti; připichnauti, přistehnauti, připnauti.

Aufstecken, v. a. napichnauti, nastrčiti, wstrčiti; zastrčiti; wystrčiti.

Aufstehen, v. n. wstáti, wstáwati, powstati; langsam —, powstáwati; wywstati; státi, býti otewřjnu; powstati, pozdwihnauti se, zbauřiti se, různiti se.

Aufstehen, n. wstánj, wstáwánj, powstánj; wywstánj; powstánj, pozdwiženj, zbauřenj se, různěnj.

Aufsteigen, v. a. wystupowati, wstupowati; wylezti, wlezti; zdwjhati se; powstati; čnjti; — fig. zdwjhati se.

Aufsteigen, adj. wystupugjcý, stupugjcý, wstupugjcý.

Aufstellen, v. a. postawiti, wystawiti; hie und da —, rozstawěti; wyložiti, wystawiti na prodag; dostawiti; postawiti, přiwoditi swědky; vwoditi, doložiti, přiwoditi (důkazy); naljknauti, poljknauti, nastrogiti, postawiti, položiti, klásti (ošydla, tenata).

Aufstoßen, v. a. wyrazyti, wywrátiti, wystrčiti; rozrazyti; prorazyti; — v. n. wrazyti, wstrčiti na něco; wie die Gelegenheit, nahoditi se, namátnauti se, namásti se, naskytnauti se; zdwjhati se.

Aufstoßen od. Aufstoßung, f. wraženj, n. vrážka f. wyraženj, wywráceni; rozraženj; naskytnutj; zdwjhánj, n.

Aufstreichen, v. a. natřjti, namazati; naljčiti; zawaditj; přitřjti.

Aufstreuen, v. a. natrausyti, potrausyti; nasypati.

Aufstülpen, v. a. zachljpiti, zahnauti, založiti, zahybati, zakládati.

Aufstützen, v. a. podepřjtj, zpodepřjti, vpřjti.

Aufstutzen, v. a. zachljpiti, založiti; wystrogiti, wyljčiti, přistrogiti, fig. wysswihnauti, wyssnořiti.

Aufsuchen, v. a. wyhledati, wyhledáwati, hledati, pohledati; nagjti.

Aufsuchung, f. wyhledánj, pohledánj, hledánj, n. hledanice, f; nagitj, n.

Aufthauen, v. a. rozpustiti; rozmrazyti; — v. n. rozmrznauti, rozmrazyti se, roztáti, táti, rozgihnauti, gihnauti, paussteti, rozpaussteti se, odgihnauti, odměknauti; roztopiti se.

Aufthauen, n. rozgih, gih, odměk, m. odgihnutj, rozgiženj, roztánj, tánj, rozmrznutj, rozmrazenj, paussténj, n.

Aufthun, v. a. otewřjti, otwjrati, rozewřjti; — sich, v. r. otwjřati se, rozwjrati se, rozkládati se; rozwjgeti se.

Aufthürmen, v. a. nahromaditi, nakopčiti, nawrchowati, nawrssiti, do makowice, do kopce wystawiti.

Auftischen, v. a. nanesti, přinesti, wnesti, postawiti, wstawiti na stůl; na stůl wyložiti.

Auftrag, m. wznessenj, n. (wznos, m.) poručenj, vloženj, n. vloha, f. wzloženj, n.

Auftragen, (Speisen), v. a. nanásseti, nosyti, přinásseti (gjdla); wznesti, poručiti, wzložiti, vložiti; Farben —, dáwati barwy, wynásseti barwami; in der Buchdruckerey, nadáwati.

Auftreiben, v. a. wyháněti, naháněti, wzhůru wyhnati; wie Leute, Geld,

u. dgl. shledáwati, shledati, stlaukati, zbjrati, shánéti; wyhledati; domakati se, dosauditi se. — v. n. nadýmati se, nadauti se.

Auftrennen, v. a. párati, rozpárati, rozedrati; roztrepiti; — v. n. párati se, rozpárati se; rozedřjti se; roztrepiti se.

Auftreten, v. n. nastaupiti, dostaupiti, nakročiti, dokročiti, nasslápnauti, dosslápnauti; wykračowati; kráčeti; auf der Bühne, wystaupiti; — v. a. rozsslápnauti.

Auftritt, m. nástup, dostup, m. nastaupenj, dostaupenj, nakročenj, dokročenj, dosslápnutj, n; öffentlicher, z. B. in Schauspielen die Scene, wystaupenj, n. wýstup, m. Vorgang, přjběh, přjpad, m; Stufe, wýstupek, m.

Auftrocknen, v. a. vsussiti, sussiti; — v. n. vschnauti, schnauti, oschnauti, vsýchati.

Aufwachen, v. n. procýtiti, probuditi se, protrhnauti se ze sna; — n. procytnutj, probuzenj, n.

Aufwachsen, v. n. wyrůsti, wyrostati, wzrůsti, wzrost bráti; — n. wzrostánj, wyrostánj, n. wzrost, m.

Aufwallen, v. n. wřjti, zwjrati se, wywjrati se, zewřjti; zdauti se; kypěti, zkypěti; bauřiti se, zbauřiti se.

Aufwallung, f. wřenj, zewřenj, zwjránj, wywjránj; kypěnj, n. kypělost, f; heftige Gemüthsbewegung, bauřenj, wzbauřenj, n. des Geblüts, wřenj, zewřenj, n.

Aufwand, m. náklad, m. autrata, f; autratnost, f. autraty, pl. f.

Aufwärmen, v. a. ohřjti, ohřjwati; uneig. eine vergessene Sache wieder vorbringen, starau wěc obnowiti, staré tyčky ostřiti. Wel.

Aufwarten, v. a. posluhowati, přisluhowati; poslaužiti, slaužiti; nawsstiwenjm vctiwost, vctu prokázati, poklonu složiti, vctiwě nawsstiwiti.

Aufwärter, m. posluhowač, posluha, služebnjk, sluha, slaužjcý, m; — inn, f. služka, služebnice, posluhowačka, f.

Aufwärts, adv. zhůru, wzhůru, nahoru.

Aufwartung, f. poslauženj, n. posluha, f. posluhowánj, přisluhowánj, slauženj, n; vctiwé nawsstiwenj.

Aufwaschen, v. a. vmyti, vmýwati, mýti, zmyti, wymyti; die Wäsche, wyprati, zeprati, práti.

Aufwäscherinn, f. myčka, vmywačka, f; der Wäsche, pradlena, pradlj, f.

Aufwechsel, m. wýměna, měna, f.

Aufwechseln, v. a. wyměniti, proměniti, měniti.

Aufwechsler, m. měnec, m.

Aufwecken, v. a. zbuditi, probuditi, ze spanj wyrazyti; von Todten —, wzkřjsyti; powyrazyti, zochotniti.

Aufweckung, f. zbuzenj, probuzenj; wzkřjssenj; powyrazenj, zochotněnj, wzbuzowánj, n.

Aufwehen, v. a. wáti, wywáti wzhůru; rozwáti, rozwjti.

Aufweichen, v. a. rozměkčiti, odměkčiti, rozmočiti, rozmáčeti; — v. n. rozměkčiti, rozmočiti se, rozměknauti.

Ausbreiten, v. a. rozssjřiti, rozssiřowati, ssjřiti; fig. bekannt machen, roznásseti, roznesti, rozssjřiti, rozhlásyti; die Flügel, Arme, Segel —, rozestřjti, roztáhnauti; Decke —, rozprostřjti, prostřjti; die Aeste —, rozkládati; sich —, v. r. rozssiřowati se, roztahowati se, rozmáhati se, zmáhati se, rozploditi se, rozwlécy se; rozgjdati se; wie der Ruf, rozcházeti se, rozegjti se, rozssjřiti se.

Ausbreitung, f. rozssjřenj; fig. rozhlássenj; rozestřenj, rozprostřenj, prostřenj, roztaženj, rozmáhánj, zmáhánj, rozplozenj, rozwlečenj, n.

Ausbrennen, v. a. wypáliti; spáliti, popelem položiti; — v. n. wyhořeti; shořeti, dohořeti.

Ausbringen, v. a. wynesti, wynásseti; den Fleck —, wyprawiti; ein Gerücht —, fig. wynesti, wydati na gewo, wyhlásyti, prohlásyti.

Ausbruch, m. wyraženj, wyniknutj; wypuknutj, propuknutj, n. Ausbruch des Weins, samotoč, ztoč, wýbor wjna, m. přednj wjno.

Ausbrühen, v. a. wypařiti.

Ausbrüten, v. a. wyljhnauti, wyseděti; wykwokati; fig. etwas Böses, vkowati, zkowati, zboniti, kowati, boniti.

Ausbund, m. wýbor, wýběr, wýběrek, m. wýbornost, f. weylupek, kwět, m.

Ausbündig, adj. wýborný, na wýbor, wýborně dobrý; adv. wýborně, na wýbor.

Ausbürsten, v. a. sstětkau wyčesati, wykartáčowati.

Ausdampfen, v. n. wypařiti, wypáchnauti, wyčichnauti, wyčjchati, páru wypustiti, wypausstěti; wie Kohlen, wykauřiti se.

Ausdämpfen, v. a. páru wyhnati; hasyti; Kohlen —, vhasyti, zhasyti, wyhasyti.

Ausdampfung, f. wypářenj, wypáchnutj, wycichnutj, n.

Ausdauern, v. n. wytrwati; dotrwati, (dobevti), ztrwati; přetrpěti, wytrpěti, snésti, přestáti; — n. wytrwánj; dotrwánj, ztrwánj; přetrpěnj, wytrpěnj, snessenj, přestánj, n; — n. wytrwánj; dotrwánj, dobytj, ztrwánj; přetrpěnj, wytrpěnj, snessenj, přestánj, n.

Ausdehnen, v. a. roztáhnauti, roztahowati, natáhnauti, rozwlécy, rozpynauti; sich beziehen, erstrecken, wztahowati se.

Ausdehnend, adj. roztahugjcý, natahugjcý, roztahowacý.

Ausdehnung, f. roztaženj, nataženj, rozwlečenj; wztahowánj se, wztaženj, n.

Ausdenken, v. a. wymysliti, wymeyssleti, zamysliti.

Ausdeuten, v. a. wyložiti, wykládati.

Ausdeutung, f. wyloženj, wykládanj, n. wýklad, m.

Ausdienen, v. n. wyslaužiti, doslaužiti.

Ausdingen, v. a. wymjniti, wymjňowati.

Ausdonnern, v. n. wyhřjmati, dohřjmati, wyhřmjti, dohřmjti, pohřmjti.

Ausdörren, v. a. wysussiti, wysussowati, sussiti.

Ausdorren, v. n. wyschnauti, wysýchati, wyprahnauti, wysmahnauti, vsmahnauti.

Ausdörrung, f. wysussenj, sussenj, wysussowánj, n.

Ausdrehen, v. a. wytočiti, wytáčeti, wykrautiti, wykrucowati.

Ausdreschen, v. a. wymlátiti, wymláceti; domlátiti.

Ausdruck, m. wygádřenj, wyslowenj, wytisknutj, wyřknutj, wyražení, n. weyřk, wýraz, m. weyslowj, n.

Ausdrucken, v. a. wytisknauti, wytlačiti; fig. wygádřiti, wyslowiti, wyřknauti, wyrazyti, wyprawiti.

Ausdrücken, v. a. wytlačiti, wymačkati.

Ausdrücklich, adj. weyslowný, weyprawný, gmenowitý; — adv. weyslowně, weyprawně, gmenowitě, zegména.

Ausdrückung, f. wytlačenj, wymačkánj, n.

Ausduften, v. n. wywětrati, wyčichnauti, wypáchnauti, wyčichati.

Ausdüften, v. a. wydýmati, dýmati, wůni wypausstěti, wydáwati.

Ausdulden, v. a. wytrpěti, přetrpěti.

Ausdunsten, v. n. wypařiti, páru wydáwati, wypausstěti, wykuřowati.

Ausdünsten, v. n. páru wydchnauti, wydýmati, wypařiti; páru wyhánětí, wyhnati.

Ausdünstung, f. wypářenj, n. opara, f. wyhnánj, wydánj páry, wykauřenj požarů, n. parnatost, f.

Auseinander, adv. od sebe, z sebe, na různo; (in der Zusammensetzung) — legen, nehmen, bringen, thun, rozložiti, rozebrati; rozprawiti; setzen, rozsadíti; rozbjrati, rozkládati; — wickeln, rozwinauti; — ziehen, roztáhnauti.

Auserkohren, adj. wywolený.

Auserlesen, adj. wybraný, wýborný, wýborně, na wýbor dobrý.

Auserlesen, v. a. wybrati, obrati, wywoliti, zwoliti.

Auserseben, v. a. wyhljdnauti, wyhljžeti.

Auserwählen, v. a. wywoliti, zwoliti.

Auserwählten, m. pl. wywolenj.

Ausessen, v. a. wygjsti, wygjdati; dogjsti, dogjdati.

Ausfahren, v. a. wygeti, wygezditi; — v. n. wygeti, wygjždětí; ausführen, wywezti, wywážeti; fig. wygjti; wyrazyti se; wie der Fuß, der Stiel, wysmeknauti se, smeknauti se, wyklauznauti; am Leibe, Gesichte, wyrazyti se, wyrážeti se.

Ausfahrt, f. wygetj, n. wýgezd, m. (na woze).

Ausfall, m. wýpad, wýskok, m. wypadnutj, n; (doraz, m.); wycházenj, wypadánj, n; der Ort, wo der Ausfall geschieht, wýpad, m.

Ausfallen, v. n. wypadnauti, wypadati; wie Haare, slezti; sljzati, lezti; zwrcy se, nezdařiti se, nepodařiti se; v. rec. wylomiti se, wyrazyti sy.

Ausfallen, v. a. wykarbowati; rozkládati, rozwinauti náběry, řásy.

Ausfegen, v. a. wykliditi, wykljzeti, wymesti, wyčistiti; wycýditi.

Ausfegung, f. wykliděnj, n. wyklizuňk, m. wykljzenj; wymetenj, wyčisstěnj, wycýděnj, n.

Ausfeilen, v. a. wypilowati; dopilowati; doprawiti.

Ausfertigen, v. a. wyprawiti; fertig machen, wyhotowiti, dohotowiti; die Tochter —, wybýwati, wybyti dceru.

Ausfertigung, f. wyprawenj, n. wýprawa, f; wyhotowenj, dohotowenj, n; wýbawa, f. wybytj, n.

Ausfilzen, v. a. wyplstiti, plstj, podssiti, podložiti; einen —, wypljsniti, wyláti, wyčiniti, wymluwiti.

Ausfinden, v. a. wynagjti, wynalezti, wymysliti, zamysliti.

Ausflicken, v. a. wyplácetí, zplácetí, wylátati, zprawiti; — n.

Ausflickung, f. wyplácenj, zplácenj, wylátánj, zlátánj, zprawenj, n.

Ausfliegen, v. n. wyletěti; wyljtati; wyprchnauti, vyrchnauti; wie junge Vögel, wywesti se.

Ausfließen, v. n. wytecy, wytěkati, wyplynauti, wyplýwati.

Ausflucht, f. wýběh, vtěk, wýlet, m; Ausrede, wytáčka, wywláčka, omluwa, f. weybyb, m.

Ausfluß, m. weytok, m.; eines Flusses in die See, wyád, m. austj, n; des natürl. menschl. Saamens, tok, wýkal, m; fig. wyplynutj, n. wýplynek, m. wůně, f. wyplýwánj, n.

Ausfolgen, v. a. wydati.

Ausfordern, v. a. wybjdnauti, wybjzeti, wyzwati, wypobjdnauti.

Ausforderung, f. wybjdka, f. wybjdnutj, wyzwánj, n.

Ausforschen, v. a. wyskaumati, wyssetriti, skaumati, wyssetrowati, wyzpytowati, zpytowati, wyzwjdati.

Ausforscher, m. wyskaumač, wyskaumatel, wyssetřitel, wyzpytowatel, skaumač, skaumatel, zpytatel, wyzwědač, m.

Ausforschung, f. wyskaumánj, skaumánj, wyssetřenj, wyzpitowánj, zpytowánj, wyzwjdánj, n. zwědy, pl. m. wyzwědy, pl. m.

Ausfragen, v. a. wyptáwati se, wytazowati se.

Ausfressen, wyžrati, wyžjrati.

Ausführbar, adj. wywoditedlný, wywedliwý.

Ausfuhr, f. wýwoz, m. wywezenj, wywáženj, n.

Ausführen, v. a. (vermittelst eines Fuhrwerks) wywážeti, wywezti; durch andere Mittel, als: einen zu Fuße, wywáděti, wywesti; fig. eine Sache rc. wywesti, wywoditi, dowoditi, dokázati, wykonati; mit der Medizin, wyprázdniti, wen wywoditi; einen Bau, dostawěti; einen Satz, prowozowati, prowáděti, wywáděti.

Ausführlich, adj. rozwodný, rozwláčný, mjstný, důkladný, obssjrný, prostranný; — adv. rozwodně, rozwláčně, mjstně, důkladně, obssjrně, prostranně.

Ausführlichkeit, f. rozwodnost, rozwláčnost, mjstnost, důkladnost, obssjrnost, prostrannost, f.

Ausführung, f. wywáženj, wywezenj, n. wýwoz, m; wywáděnj, wywedenj; wykonánj, dokázánj, dowedenj; prowedenj, n. prowod, m. wywedenj, n.

Ausfüllen, v. a. wyplniti, doplniti.

Ausguß, m. heycuk, weypad, wylitj wody; weytok; tratiwod; sroň; des Herzens, wygádřenj, zgewenj srdce.

Aushacken, v. a. wysekati, wyrubati; die Augen —, oči wyklubati, wyklinauti; wyssehati; die Schuhe —, (zackig machen), wykragowati střewjce; ausgehackte Arbeit, wykragowané djlo.

Aushalten, v. n. wydržeti, wystáti, wytrwati.

Aushaltung, f. wydrženj, wystánj, wytrwánj, n.

Aushändigen, v. a. wydáwati, wydati, dáti z rukau.

Aushändigung, f. wydánj, z rukau dánj, n.

Aushangen, v. n. wyseti wen, wen wywěssenu býti.

Aushängen, v. a. wywěsyti, wen powěsyti.

Aushängbogen, m. arch wywěssený, vkázacý.

Aushängung, f. wywěssenj, wen powěssenj, n; wýwěssek, m.

Ausharren, v. n. wytrwati, dotrwati, setrwati; dobyti, wybyti (w službě).

Ausharrung, f. wytrwánj, dotrwánj, setrwánj; dobytj, wybytj, n.

Aushauchen, v. a. wydechnauti, wydchnauti, wydýchati, wydýmati; den Geist, die Seele —, duch pustiti, wypustiti; zdechnauti, wyzýwnauti.

Aushauen, v. a. wytjnati, wytjti, wyrubati,; Bäume —, wysekati, wyplaniti, planiti; Aeste —, klestiti, wyklestiti; Bilder, Steine —, wytesati; wyrýpati, wyryti; mit der Ruthe —, wymrskati, wyssehati, wyssvihati, wyřezati; — n.

Aushauung, f. wytětj, wytjnánj, wysekánj; wyplanénj; wyklesstěnj; wytesánj, wyrýpánj, wrytj, n; wymrskánj, (weymrsk), m. wyssehánj, wyssvihánj, wyřezánj, n. (řezanice, f.)

Ausheben, v. a. wysaditi, wydati, wypáčiti; den Reiter —, wysaditi, srazyti; einen Baum —, wywrátiti; sich die Schulter, wywinauti, wyrazyti, wywrátiti; einen Bogen —, wysaditi; Rekruten —, bráti, zbjrati na wognu; auswählen, wybrati, obrati, wybjrati, objrati.

Aushecheln, v. a. wywochlowati, zwochlowati; dowochlowati; fig. přetřepáwati, přetřásati, přetřepati, přetřásti.

Aushecken, v. a. wyljhnauti, wyseděti, wykwokati; uneig. zkowati, zboniti, kowati, slewati, boniti, strogiti; tropiti, ztropiti.

Ausheilen, v. a. wyhogiti, zhogiti, dohogiti; vléčiti, zléčiti; doléčiti.

Ausheitern, sich, v. r. wygasniti se, gasniti se, wybjrati se, wyčasyti se.

Aushelfen, v. a. spomocy, pomocy, spomáhati (z nauze), napomáhati.

Aushelfung, Aushilfe, f. spomáhánj, spomoženj, napomáhánj, n; spomoc, pomůcka, f.

Aushöhlen, v. a. wydlabati, dlabati, wyhlaubati; wydauti, wyssvechtati; durchs Treten —, wysslapati, wyssaustati.

Aushöhlung, f. wydlabánj, wyhlaubánj; wydutj; wyſſwechtánj; wyſſlapánj, wyſſauſtánj, n.

Aushohlen, ausholen, v. n. den Arm, napřáhnauti, napřáhati, opřáhnauti, rozpřáhnauti; beim Fahren, Reiten, rozgeti ſe; beim Springen od. Laufen, rozběhnauti ſe; fig. v. a. einen —, ausforſchen, wyſkaumati, ſkaumati, wyſtihnauti, ſtjhati, wytahowati, wyzwjdati; im Reden, weit —, okorowati, okolkowati.

Aushülsen, v. a. wylaupati, wyluſſtiti.

Aushungern, v. a. hladem wymořiti, vmořiti, wyhubiti, zhubiti, (wyhladniti).

Ausjagen, v. a. wyhnati, wyháněti, wypuditi.

Ausjäten, v. a. wypljti, wypleti.

Ausjäteisen, n. kopáč, m. motyka k pletj, pleniwá.

Auskämmen, v. a. wyčeſati; rozčeſati, zčeſati.

Auskaufen, v. a. wykaupiti, pokaupiti, zkaupiti; dokaupiti; překaupiti; ſich —, v. r. wykaupiti ſe.

Auskehren, v. a. (mit dem Beſen), wymeſti, vmeſti, zameſti; meſti; mit der Bürſte, wyčeſati, wypráſſiti, wykartáčowati.

Auskehrer, m. wymetač, wyčeſáwač, čeſák, m.

Auskehricht, n. ſmeti, wýmětky, pl. m. powrhel, m.

Auskehrung, f. wymetenj, vmetenj, zametenj, metenj; wyčeſánj, wypráſſenj, n.

Auskeimen, v. n. wypučiti ſe, pučiti ſe, wypukati, wyrážeti; — n. wypučenj ſe, pučenj ſe, wypukánj, wyráženj, n.

Auskeltern, v. a. čerenem, liſem wytlačiti.

Auskerben, v. a. wykragowati, wywrubowati; prutowati.

Auskernen, v. a. wygadrniti, gádra wybjrati, wybrati.

Ausklatſchen, ausplaudern, v. a. wyklewetati, wypleſkati, wypleſſtiti, wybleptati, wybleknauti, probleknauti; einen —, wytleſkati, wypleſkati, dotleſkati.

Ausklauben, v. a. wybjrati, wybrati, obrati, objrati; zum Ausklauben, na wybránj, na weyběr, na wýběrek.

Ausklauberiſch, adj. wybjračný, wybjrawý.

Ausklaubung, f. wybjránj, wybránj, objránj, n. weyběr, weyběrek, m.

Auskleiden, v. a. ſljknauti, ſljkati, wyſljknauti, ſwlécy, ſwláčeti, wyſljcy, rozſtrogiti.

Auskleidung, f. ſljknutj, ſljkánj, ſwlečenj, ſwláčenj, rozſtrogenj, n.

Auskleidzimmer, n. ſwláčebna, f.

Ausklopfen, v. a. wyklepati, wybauchati; einem —, wymljti, wybauchati, wypráſſiti, wylupati.

Ausklügeln, v. a. wymudrowati, maudře, chytře wymyſliti, wychytřiti.

Auskommen, v. n. wygjti, wycházeti; wie junge Hühner, wyljhnauti ſe; fig. bekannt werden, na gewo wygjti, proneſti ſe; auslangen, wygjti, wyſtačiti; entſtehen, wygjti, (naſtati), wznik-

nauti; mit einem —, wygjti, wyhowěti; pořjditi.

Auskommen, n. wyžiwenj; wygitj, wyhowěnj; pořjzenj, n; mit ihm ist kein Auskommen, s njm nenj žádné pořjzenj, wyřjzenj.

Auskörnen, v. a. wyzrniti, zrna wybrati, wybjrati.

Auskramen, v. a. wykládati, wyložiti; rozkládati, rozložiti; wytasyti se s něčjm.

Auskramung, f. wykládánj, wyloženj, rozloženj, wytasenj se, n.

Auskratzen, v. a. wyškrábati; wydrápati.

Auskriechen, v. n. wylezti, wylézati; wyljhnauti se.

Auskundschaften, v. a. wyzwjdati, zwjdati, wyzwědět, přezwědět, wyšetřiti, wyškaumati, wypátrati.

Auskundschafter, m. zwědák, zwědač, wyzwědač, zpyták, auhledšj, m.

Auskundschaftung, f. wyzwjdánj, zwjdánj, přezwjdánj, wyšetřenj, wyškaumánj, škaumánj, n.

Auskunft, f. wědomost, f. wědomj, náwěštj, n. zpráwa, f. zřetel, m.

Auskünsteln, v. a. wyljcitj, vljciti, vměle, strogně, řemeslně vdělati, wystrogiti, wykrautiti, wytiplati.

Auslachen, v. a. wysmáti se, wysmjwati se, vosmjwati se.

Auslachenswerth, adj. k posměchu, posměchu hodný, k wysmánj, wysmánj hodný.

Ausladen, v. a. wen wykládati, wyložiti; ein Gewehr —, wydobyti ránu; in der Baukunst, wyklenauti, wypuštiti.

Ausladung, f. wykládánj, wyloženj; wydobytj, n; in der Baukunst, wyklenutj, wypuštěnj, n. weyklenek, weypuštek, m.

Auslage, f. wydáwánj, wydánj, wynaloženj, n; wýdawek, m; wýloha, f.

Ausland, n. cyzyna, cyzý kragina, zem, f.

Ausländer, m. cyzozemec, ginozemec, cyzokragjn, m.

Ausländerey, f. cyzozemčina, ginozemčina; ginota, f.

Ausländisch, adj. cyzozemský, ginozemský, cyzokragný, cyzokragský, ginonárodský, cyzonárodský.

Auslangen, v. n. wystačiti, stačiti.

Auslassen hinaus, v. a. wypustiti, pustiti; weglassen, wynechati, nechati, wypustiti; ein Kleid, die Nähte —, rozpustiti, wypustiti, popustiti; seinen Zorn —, wypustiti, wylit, shrnauti zlost swau; ausschmelzen z. B. Butter, přepauštěti; škwařiti; sich über etwas, einen —, pustiti se, wypustiti se.

Auslassung, f. wynechánj; wypuštěnj; rozpuštěnj, popuštěnj, n.

Auslauf, m. wýběh, m. wyběhnutj, wybjhánj, n; des Wassers, weytok, wýtok, m. wytečenj, wytěkánj, n; rozbjzka, f.

Auslaufen, v. n. wybjhati, wyběhnauti; zu Ende laufen, doběhati, doběhnauti; wie die Sanduhr, dosypati se; wie ein Gefäß, das Wasser, Bier u. dgl., wytecy, tecy; wie ein Schiff, odplawiti se, odgeti; in der Baukunst her-

vorragen, drnjti, strmiti, wykaukati; bei den Buchdruckern, wybjhati; anfangen zu laufen vom Ziele, rozběhnauti se; sich —, wyběhati se; proběhnauti se; alle Winkel —, wyběhati wssecky kauty.

Ausläuten, v. a. wyzwáněti, hrana zwoniti, dozwoniti, wyzwoniti.

Auslecken, v. a. wyljzati, wylizowati.

Ausleeren, v. a. wyprázdniti, wyprázdňowati, wytenčiti; sich —, wyčistiti se; Ausleerung, f. wyprázdněnj; wytenčenj; wyčisstěnj, n.

Auslegen, v. a. Waaren —, wykládati, wyložiti; erklären, wyložiti, wykládati, wyswětliti; Geld —, wydáwati; wydati; mit Elfenbein rc. wykládati; einem etwas übel oder gut, pokládati za dobré neb zlé, w dobre neb w zlé wykládati.

Ausleger, m. wykladač, wykladatel, m.

Auslegung, f. wýklad, m. wykládánj, wyloženj, n; wyloha, f; wydánj, n.

Ausleihen, v. a. pauceti, půgčiti, zapůgčiti; sich —, wypůgčiti sobě.

Ausleihung, f. paučenj, půgčenj, n. půgčka, f. zapůgčenj, wypůgčenj se, n.

Auslernen, v. a. wyučiti se; dovčiti se; einen Jungen —, wyučiti; einen völlig kennen lernen, zcela seznati.

Auslesen, ausklauben, v. a. wybjrati, wybrati, objrati, obrati; Erbsen, Früchte —, hrách, owoce přebjrati, přebrati; Krebse rc. —, raky wylupowati; ein Buch —, wyčjsti, dočjsti, přečjsti knihu.

Auslesung, f. wybjránj, n. wýběr, m. wybránj, objránj; přebjránj, n. it. wyčtenj, dočtenj, přečtenj, n.

Ausliefern, v. a. wydati, wydáwati.

Auslieferung, f. wydánj, wydáwánj, n.

Auslöschbar, auslöschlich, wie die Schrift, adj. wymazatedlný, smazatedlný, wymazečný, smazečný; wie Feuer, zhasytedlný, vhasytedlný; zahladitedlný.

Auslöschen, v. a. eine Schrift, wymazati, smazati; Licht, Feuer —, zhasnauti, hasyti, zhasyti, vhasyti; zhasýnati; fig. das Andenken —, zahladiti; — v. n. wie das Feuer, Licht, hasnauti, zhasnauti, vhasnauti, wyhasnauti; sterben, zhasnauti, zdechnauti, wyzýwnauti; Auslöschung, f. smazánj, wymazánj; des Lichts, Feuers, zhassenj, zhasnutj, zhasýnánj, vhassenj, n; Tilgung, f. zahlazenj, n.

Auslösen, v. a. wyplatiti, wypláceti; wykaupiti; wyprostiti, wyobaliti; die Zunge —, wyřezati gazyk.

Auslösung, f. wýplata, f. wyplacenj; wykaupenj; wyprosstěnj, wyobalenj; wyřezánj, n.

Auslüften, v. a. prowětřiti, wywěsyti na wjtr.

Ausmachen, v. a. herausbringen od. nehmen, v. a. wyndati; wyprawiti, wydobyti; wylaupati; ein Quartier —, obgednati; besetzen, obložiti, wyložiti; betragen, wynásseti, wynesti, dělati; vollenden, ausführen, dodělati, vdělati; festsetzen, zgednati; etwas

mit einem, vdělati, vgednati, zprawiti; ausschelten, wypljsniti, zpljsniti.

Ausmahlen, v. a. (Mehl), wymljti; semljti; domljti.

Ausmalen, v. a. ein (Bild), wymalowati, domalowati.

Ausmarsch, m. wytrženj, wytažení, n. wýtah, wystupow, m.

Ausmarschiren, v. n. wytrhnauti, wytáhnauti, wystaupati.

Ausmärzen, ausmerzen, v. a. wywrcy, wymrsstiti, wylauciti, wymjsyti, wybrakowati, brakowati.

Ausmästen, v. a. wykrmiti; dokrmiti, pokrmiti.

Ausmauern, v. a. wyzdjti; dozdjti.

Ausmausen, v. n. wypelichati, wypěřiti se; fig. sich erholen, wykřjsati se, okřáti, okřjti, sprawiti se; zmocy se.

Ausmelken, v. a. wydogiti, podogiti, dodogiti.

Ausmergeln, v. a. hubeniti, zhubeniti, wyhubeniti, wymořiti, zmořiti, mořiti, zchurawiti.

Ausmessen, v. a. wyměřiti, wyměřowati, změřiti; rozměřiti; nach dem Maaße einzeln verkaufen, naměřowati, odměřiti.

Ausmesser, m. weyměřcj, měřcj, měřic, wyměřitel; odměřitel, naměřitel, m.

Ausmessung, f. wyměřenj, wyměřowánj, změřenj; rozměřenj, odměřenj, naměřenj, n.

Ausmisten, v. a. wykydati, wykliditi hnůg; fam. wykárati.

Ausmünzen, v. a. bjti penjze.

Ausmustern, v. a. wywrhnauti, wywrcy, wylauciti, wymjsyti, (wymustrowati); wyhostiti.

Ausnähen, v. a. wyssjwati, wyssiti.

Ausnahme, f. weymjnka, wýmjnka, wýměna, weyhrada, f.

Ausnehmen, herausnehmen, v. a. wynjti, wen wzýti, wyndati, wybrati; Vögel, Nester, Waaren, wybjrati, wybrati; Gedärme —, wykuchati, Fische —, wypitwati; Hirsche —, wywrcy; Honig —, přihljžeti; fig. ausschließen, wygmauti, wygjmati, wymjniti, wyminowati; sich —, auszeichnen, v. r. předčiti, dělitise, dobře wypadati, wyhljžeti.

Ausnehmend, adj. wýborný, wýborně, na wýbor, dobrý, zwlásstnj.

Auspacken, v. a. wyobaliti, wypěchowati, wykládati, wyložiti, wywundati, rozobaliti, rozvzliti.

Auspacken, n. Auspackung, f. wyobalenj, wypěchowánj, wyloženj, wywundánj, rozobalenj, rozvzlenj, n.

Auspariren, v. a. wyhybati, wyhnauti, vhnauti, fig. wyhowěti.

Auspauken, v. n. wybubnowati; fig. ausprügeln, wybauchati, wybuchcowati, wypráskati.

Auspeitschen, v. a. wymrskati, wysslehati. Auspeitschung, f. wymrskánj, wysslehánj, n. weymrsk, m.

Auspfänden, v. a. zabawiti, zastawiti; zagmauti, w základu wzýti. Auspfändung, f. zábawa, f. stawunk, zagem, m.

Auspfeifen, v. a. wypjskati, wyhwjzdati; dopjskati, dohwjzdati; Auspfei-

fen, n. wypjskánj, wyhwjzdánj; dopjskánj, dohwjzdánj, n.

Ausplaudern, ausplappern. v. a. wypleskati, wyplesstiti, proplesstiti, probleknauti, wybleknauti, wytlachati, rozbleptati, wybleptati; probleptati, wybreptati, wyblekotiti; doplesskati, doplesstiti, dobleptati, dotlachati rc.

Ausplauderer, m. wyplesskač, wytlachač, brepta, blekta, m.

Ausplündern, v. a. wydrancowati, zdrancowati, wybrati, zebrati, rozchwátati; wylaupiti, zlaupiti, (wyplundrowati, zplundrowati). Ausplünderung, f. wydrancowánj, zdrancowánj, wybránj, zebránj, rozchwátánj; wylaupenj, zlaupenj, n. (wyplundrowánj, zplundrowánj, n.)

Auspoliren, v. a. wyhladiti, (wypulirowati). Auspolirung, f. wyhlazenj, wypulerowánj, n.

Auspolstern, v. a. wypolsstárowati, polsstári nacpati, pocpati, powlécy.

Ausposaunen, v. a. wytraubiti, wytrubowati; roztraubiti, rozwolati, wyzwoniti.

Ausprägen, v. a. bjti, wybiti, penjze, rázy wyražeti, wyrazyti, wytlačiti.

Auspressen, v. a. wytlačiti; erzwingen, wynutiti; wydřjti; wymořiti; wymučiti; wyhrdliti; wypáčiti; Thränen —, slze wyrazyti, wynutiti. Auspressung, f. wytlačenj; wynucenj; wydřenj, wymořenj; wymučenj; wyhrdlenj; wypáčenj; wyraženj, wynucenj, n.

Ausputzen, v. a. wyčistiti; wycýditi, vysperkowati, wyssperkowati, wykrásstiti, wyssleschtiti; ein Licht —, swjčku zhasnauti, zhasyti; einen Baum —, proklesstiti; einen Brunnen —, wycýditi; einen —, wypljsniti, zpljsniti, wypeskowati, zpeskowati; — n. wyčisstěnj, wycýděnj; wyssperkowánj, vyssperkowánj; wyssleschtěnj; zhasnutj; proklesstěnj; wycýděnj; wypljsněnj, zpljsněnj, wypeskowánj, zpeskowánj, n.

Ausputzer, derber Verweis, m. weytopek, m. wypljsněnj, n.

Ausquetschen, v. a. wymačkati, wyždjmati.

Ausradiren, v. a. wyssrábati; Ausradirung, f. wyssrabánj, n. wyssrabuňk, m.

Ausrafen, v. n. wyzuřiti, wyzuřiwěti, wysrsseti, wyztekati se, wysápati se; wytřesstiti se.

Ausrauchen, v. a. wykauřiti; — v. n. wykauřiti se.

Ausräuchern, v. a. wykuřowati, wykauřiti, wykaditi; Fleisch —, wyvditi.

Ausraufen, v. a. wyrwati, wyssklubati, wytrhati, wytrhnauti.

Ausräumen, v. a. wykliditi, wykljzeti, kliditi, cýditi. Ausräumung, f. wyklizenj, wykljzenj, kliděnj, wycýděnj, cýděnj, n. wyklizuňk, m.

Ausraupen, v. a. hausenky wybjrati, objrati, smjtati.

Ausrechnen, v. a. wypočjtati, wypočjsti, wyčjsti, rozpočjsti, zpočjsti.

Ausrechnung, f. wypočjtánj, wypočtěnj; wyčtěnj; rozpočtěnj; zpočtěnj, n.

Ausrecken, v. a. wystrkowati, wystrčiti; wyskytati, wyskytnauti; die Zun-

ge —, gazyk wyplazyti; die Hände, das Leder —, roztahowati, roztáhnauti.

Ausrede, f. weymluwa, wýmluwa, omluwa, wytáčka, f; weyhyb, m.

Ausreden, v. n. wymluwiti, domluwiti, odmluwiti, wypowědjti, dopowědjti; dorjcy, dorjkati; mit Worten ausdrücken, wymluwiti, wyslowiti, wypowědjti; einem etwas aus dem Kopfe, Sinne —, rozmluwiti, wymluwiti; sich —, v. r. wymlauwati se, omlauwati se.

Ausregnen, v. imp. wyprssěti se, wydesstiti se.

Ausreiben, v. a. wytjrati, wytřjti, wyssaustati; wymnauti; Körner —, wydrtiti zrna.

Ausreichen, v. n. wystačiti, wystačowati, dosti mjti.

Ausreisen, v. n. wyputowati, wybrati se, wydati se, dáti se na cestu; zu Pferd, Wagen —, wygeti, wygjžděti; zu Fuß —, wygjti; aufhören zu reisen, doputowati, dogezditi; dochoditi.

Ausreißen, v. a. wytrhnauti, wytrhati; wie die Fluth die Dämme, potrhati, protrhati, strhati, roztrhati; — v. n. wytrhnauti se, potrhati se, strhati se, strhnauti se, protrhnauti se, protrhati se; fig. entfliehen, wytrhnauti, wyrazyti se, wyniknauti, prchnauti, vprchnauti, vhnauti, vtecy, vtjkati, odběhnauti, zběhnauti, dáti se w autěk, strhnauti se.

Ausreißer, m. poběhlec, odběhlec, wyběhlec, strzek, m.

Ausreißung, f. wytrhnutj; wyraženj, wyniknutj, prchnutj, strhnutj se, n. odběh, autěk, m.

Ausreiten, v. n. wygeti, wygjžděti na koni.

Ausrenken, v. a. wywrtnauti, wymknauti, wywinauti, wytknauti, wylomiti, wyrazyti, wymrsstiti.

Ausrenkung, f. wywrtnutj, wymknutj, wytknutj, wywinutj, wylomenj, wyraženj, wymrsstěnj, n.

Ausrichten, ins Werk richten, v. a. wyřjditi, wyřizowati, pořjditi, zdjti, pogednati; zprawiti, zgednati, wykonati; veranstalten, Schmaus, Hochzeit rc. wystrogiti, wyprawiti, přistrogiti; Gesandtschaft —, wyprawiti; einen —, fig. přetřásati, přetřepáwati, přetřepati, přesauditi.

Ausrichtung, f. wyřjzenj, pořjzenj, pogednánj, zprawenj, wykonánj; wystrogenj, wyprawenj, n. wýprawa, f; přetřásánj, přetřepánj, n.

Ausringen, v. a. (Wäsche), wyždjmati; — v. n. dobogowati, žiwot složiti, zápas skončiti, dozapasyti.

Ausrinnen, v. n. wytecy, wytěkati; tecy.

Ausrottbar, adj. wykořenliwý, wyplenitedlný, wyhladitedlný.

Ausrotten, v. a. wypleniti, wykořeniti, wyhladiti, shladiti; den Wald —, planiti; Stöcke —, poplaniti, wyklučiti; Ausrottung, f. wyplenění, wykořenění, wyhlazenj; planěnj; poplenění, wyklučenj, n.

Ausrucken, od. ausrücken, v. n. wytrhnauti, wytáhnauti; mit etwas —, wytasyti se s něcjm.

Ausruf, m. Ausrufung, f. zwolánj; Auction, f. wywolánj, prowolánj, wyhlásſenj, prohlásſenj, n.

Ausrufen, v. n. zwolati, wzwolati; —, v. a. wywolati, prowolati, wyhlásyti, prohlásyti.

Ausrufer, m. wywolawač, wywolawatel, wyhlásný, wyhlásytel, m.

Ausruhen, v. n. odpočjwati, odpočinauti, oddechnauti sobě; —, n. odpočinutj, n. odpočinek, m. oddechnutj, n. oddech, m.

Ausrupfen, v. a. wyſſklubati, wyſſklubnauti, wyſſkubati, wyſſkubnauti.

Ausrüſten, v. a. wyprawiti, wyſtrogiti, přiſtrogiti; ozbrogiti; mit Kraft und Vermögen verſehen, opatřiti, zachyſtati.

Ausrüſtung, f. wyprawenj, wyſtrogenj, přiſtrogenj; ozbrogenj, opatřenj, zachyſtánj, n. wýprawa, f.

Ausſaat, f. ſetj, oſetj, oſenj, n; weyſewek, náſewek, záſewek, m.

Ausſäen, v. a. wyſyti, wyſýwati, rozſyti, rozſýwati.

Ausſäung, f. wyſytj, wyſýwánj, rozſytj, rozſýwánj, n.

Ausſage, f. wyřknutj, wyrčenj, n. wýpowěd, propowěd, f.

Ausſagen, v. a. wyřjcy, wyřknauti; wypowědjtj, propowědjti; wyprawiti, wyſlowiti; völlig —, dořjcy, dopowědjti.

Ausſatz, m. málomocnoſt, f. málomocenſtwj, n; im Billardſpiel, wyſazenj, n. wýſada, f.

Ausſätzig, adj. málomocný; zmálomocnělý; ausſätzig werden, zmálomocněti.

Ausſäubern, v. a. wyčiſtiti, wyčýditi.

Ausſaufen, v. a. von Menſchen, wychlaſtati, wyžrati; von Thieren, wypiti.

Ausſaugen, v. a. wycucati, wyſſátj, wyſtřebati; den Acker —, wyžiti rolj; fig. wycucati, wyſtřebati, wyhubiti, wymořiti.

Ausſaugung, f. wycucánj, wyſſánj, wyſtřebánj, n; fig. wytenčenj, wyhubenj, wymořenj, wycucánj, wyſtřebánj, wytráwenj, n.

Ausſchälen, v. a. wylaupiti, wylaupati; einen —, (berauben) olaupiti, polaupiti, ſpláknauti.

Ausſchänden, v. a. zhaněti, pohaněti, vhaněti; zhanobiti.

Ausſcharren, v. a. wyhrabati, wykopati; wykutiti; ein Gefäß —, wyſtrauhati; Ausſcharrung, f. wyhrabánj, wykopánj; wykutěnj, n.

Ausſchattiren, v. a. wyſtjniti.

Ausſchattirung, f. wyſtjněnj.

Ausſchaufeln, v. a. lopatau wybjrati, wybrati, wyſſpljchati, wykljzeti, wykliditi.

Ausſchelfen, v. a. wylaupati, wylaupiti; rozſſkořepiti.

Ausſchelten, v. a. wypljſniti, zpljſniti, wyláti, wybraukati, wyhubowati.

Ausſchenken, v. a. wyljwati; Wein od. Bier —, wydáwati, prodáwati, naljwati, mjti na prodeg (ſſeňkowati) wjno neb pjwo.

stopassiti, wýtržně, prostopássně sy počjnati, weystupky činiti.

Ausschweifend, adj. liederlich im Leben, weystupný, weytržný, weyskočný, prostopássný; übertrieben, náramný, přjlissný, nesmjrný.

Ausschweifer, m. weystupnjk, weystupce, weytržnjk, weyskočnjk, m.

Ausschweifung, f. Ausschweif, m. wyplákнutj; wykragowánj, wystřihowánj, n. Abweichung, f. odstaupenj, wystaupenj, wywinutj, wyssinutj, wychýlenj se, vchýlenj se; wyraženj; im Leben, weystupnost, weytržnost, weyskočnost, prostopássnost, f; weystupek, weytržek, weyskok, m.

Ausschwenken od. ausschwänken, v. a. wyplákнauti, wyplákowati; propláknauti; Ausschwenkung, Ausschwänkung, f. wyplákнutj, propláknutj, n.

Ausschwingen, v. a. wypopálati, wywjgeti, wywjti; sich —, wymrsstiti se.

Ausschwitzen, v. a. wypotiti se; fig. wypotiti něco.

Aussehen, v. a. & n. dokaukati, dohleděti, dopatřiti; wyhleděti, wyhlédnauti, wykaukati; wykauknauti; Gestalt haben od. beschaffen seyn, wyhljžeti, wypadati.

Aussehen, n. wyhljdnutj, n. Gestalt od. Beschaffenheit, pohled, m. wzezřenj, wyhljženj, wypadánj, n. weypada, podoba, f.

Außen, adv. wně, wenku; außenher, von außen, adv. zewnitř, pozewnitř, zwenku, zwenčj.

Aussenden, v. a. wyslati, wysýlati, rozeslati; wyprawiti.

Aussendung, f. wysýlánj, wyslánj; wyprawenj, n. wýprawa, f.

Außenseite, f. zewnitřnost, f. zewnitřek, m. zewnitřnj strana, podoba, powaha, weypada, f.

Außenwerk, n. přednj ohrada.

Außer, außerhalb, praep. wenku, wně; za; ohne, bez; ausgenommen, krom, kromě, leč, leda; außer dem, daß, krom (mjmo) to, že; außer sich seyn, bez sebe býti.

Außerordentlich, adj. kromobyčegný, neobyčegný, mjmoobyčegný, mjmořádný.

Aussetzen, v. a. wysaditi, wysazowati; wystawiti, wystawowati; wyložiti, wykládati; odložiti, položiti; sich —, v. r. wydati se, wydáwati se w —; im Billard, wystawiti kauli.

Aussetzung, f. wysazenj, wystawenj; wyloženj; odloženj, n; odklad, m; přestáwka, f. položenj, n; wydánj se; weystaw, m.

Aussein, v. n. nebýti doma, přjtomnu, býti wně, pryč, wenku; geendigt seyn, konec; weta, po; —, n. nepřjtomnost, f. nebyti, n.

Aussicht, f. wyhljdka, f. wyhljdnutj, n. wýhled, m. wýhledj, n; äußere Gestalt, pohled, m; fig. čáka, f.

Aussinnen, v. a. wymysliti, wymeyssleti, zamysliti; smysliti; Aussinnung, f. wymyslenj, wymeysslenj, zamysslenj, n. wýmyslek, wýmysl, zámysl, m.

Aussöhnen, v. a. smjřiti, mjřiti.

Aussöhnung, f. smjřenj, mjřenj, n.

Ausspähen, v. a. wyskaumati, wyzpytowati, wyssetřiti, wyssetřowati, wyzwjdati, wypátrati, (wyspehowati).

Ausspann, m. Ausspanne, od. Ausspannung, f. wypřeženj, wypřáhnutj, n. wýpřež, f.

Ausspannen, v. a. ausdehnen, rozpjnati, rozepnauti, rozestřjti, rozprostřjti; rozkřjdliti; rozstjrati, roztáhnauti; natáhnauti; heraus, aus dem Geschirre —, wypřáhnauti; wypnauti.

Ausspannung, f. rozepnutj, rozpjnánj, rozestřenj, roztáhnutj; natáhnutj; rozkřjdlenj; wypřáhnutj, wypřeženj, wypnutj, n.

Ausspazieren, v. n. wygiti, wygeti na procházku.

Ausspenden, v. a. rozdati, rozdáwati; podáwati; Ausspender, m. rozdawač, rozdawatel, podawač, m; Ausspendung, f. rozdánj, rozdáwánj, podáwánj, n.

Aussperren hinaus, v. a. wyzawřjti, wyzawjrati, zawřjti wrata neb dwéře před někým, wně zawřjti; auseinander, die Füsse —, roztáhnauti, rozedřjti, rozkřjdliti (nohy).

Ausspeyen, v. a. wypljwati, pljwati, wypliti; auswerfen, wymjtati, wyhazowati; auskotzen, wybljti, wydáwiti, wywrhnauti.

Ausspielen, v. a. & absol. dobráti, etwas—, bráti o něco, na wyhru, wyhrét dáti; im Kartenspiele das erste Blatt auswerfen, wydáwati.

Ausspotten, v. a. wysmáti se, wysmjwati se, posmjwati se.

Ausspottung, f. wysmánj se, wysmjwánj se, posmjwánj se, weysměssky, posměssky, pl. m.

Aussprache, f. Aussprechen, n. wyřknutj, wyrčenj, n. weyřk, m. wyslowenj, n; weyslownost, f; die Stimme und der Ton, weyřečnost, f.

Aussprechen, v. a. wyřjcy, wyřknauti, wyslowiti; wyprawiti, wypowědjti, wymluwiti.

Ausspreizen, v. a. roztáhnauti, rozkřjdliti, rozdjrati.

Aussprengen, v. a. unter die Leute ein Gerücht, hlásati, rozhlásyti, roznesti, roztrausyti; ein Stück aus der Mauer, wymrsstiti, wyhoditi, wyrazyti; Aussprengung, f. hlásánj, roznessenj, rozhlássenj, roztraussenj; wymrsstěnj, wyhozenj; wyraženj, n.

Aussprossen, v. n. wypučiti se, wypukati, pučiti se, pupeniti se, wyrážeti; Aussprößling, m. weystřelek, odnož, m. wyrážka, f.

Ausspruch, m. wyrčenj, n; wyřknutj, n. propowěd, weypowěd, f, weynos, nález, weyřek, m.

Ausspülen, v. a. wypláknauti, propláknauti.

Ausspülicht od. Ausspülich, n. pomyge, f. pl.

Ausspülung, f. wypláknutj, propláknutj, n.

Ausspüren, v. a. wysljditi, wyssakowatj, wystupowati, wyčuchati, wyčmuchati; Ausspürung, f. wysljděnj, wyssakowánj, wystopowánj, wyčuchánj, wyčmuchánj, n.

Ausstaffiren, v. a. wystrogiti, wyssnořiti, wyljčiti, wyprawiti, vprawiti.

Ausstaffirung, f. wystrogenj, n. weystrog, m. wyssnořenj, wyljčenj, wyprawenj, vprawenj, n. wýprawa, vprawa, f.

Ausstand, m. vwěřek, m. dluh na gistinu, gistina, f, vwěřené, na vwěř dané penjze.

Ausständig, adj. vwěřený, na vwěř daný dlužný, vwěřečný; rozpůgčený.

Ausstatten, v. a. wyprawiti, wyprawowati, wystrogiti, wybeyti, wybeywati, opatřiti (wěnem), wěnowati. Ausstattung, f. wýprawa, weybawa, f. wybytj, n. wybyt, m; zur Ausstattung, na wybytnau.

Ausstäuben, v. a. wyprássiti, wyprassowati.

Ausstäupen, v. a. wymrskati, wyssehati, wypráskati.

***Ausstechen,** v. a. wyrjchati, wyrjchnauti, wybodnauti, wybůsti, wytknauti, wyklinauti; wyreyti; wytenčiti; fig. wytisknauti, wystrnaditi.

***Ausstehen,** erdulden, v. n. wystáti, wytrpěti, (wybeyti), pokusyti, pocýtiti; podniknauti, podstaupiti; — v. n. mjti na prodeg, býti na vwěř, vwěřenu, rozpůgčenu, wyloženu býti; Geld ausstehen haben, mjti půgčené, rozpůgčené penjze, mjti na vwěř, vwěřené mezy lidmi; Ausstehend, adj. vwěřený, na vwěř gsaucý; ausstehende Schuld, vwěřené, na vwěř dané, rozpůgčené penjze, dluh na gistinu, vwěřek, m.

***Aussteigen,** v. n. wystaupiti, wylezti; Aussteigung, f. wystaupenj; wylezenj, n.

Ausstellen hinaus, aussetzen, v. a. wystawiti; wyloziti; bloß stellen, wydati, podrobiti; von sich geben, postawiti, od sebe dáti, wystawiti, wyhotowiti; tadeln, wystawowati, wystawiti, wytýkati; aufschieben, odložiti, odkládati, odstawiti; Aussteller eines Wechselbriefs, postawitel, zhotowitel, wyhotowitel listu směnného.

Ausstellung, f. wystawenj; wyloženj, n; (Tadel) weystawek, m. weytka, f; odklad, m. odstawenj, n. odstawek, m; T. wyhotowenj, postawenj, n.

Aussterben, v. n. wymřjti, pomřjti.

Aussteuer, f. weybawa, weyprawa, f. wybyt, odbyt, wýstrog, m. wěno, obwěněnj, wěnowánj, n.

Aussteuern, v. a. wybeywati, wybeyti, wyprawiti, wystrogiti, odbeyti, obwěniti, wenowati, wěniti.

Ausstöbern, v. a. wyssťárati, přesťárati, sťárati, wysléditi, wyčuchati.

Ausstochern, v. a. párati, wypárati, wyspárati, wysťauchati.

Ausstopfen, v. a. wycpati, wycpáwati; Ausstopfung, f. wycpánj, n.

***Ausstoßen,** v. a. wystrčiti, wystrkowati; wyrazyti; Scheltworte —, vtržky wypausťěti; Bier —, piwo wystawiti.

Ausstoßung, f. wystrkowánj, wystrčenj, n. wýstrk, m. wyraženj; wypusťěnj; wystawenj, n.

Ausstrecken, v. a. roztáhnauti, rozestřjti, rozprostiti, rozeynauti; rozpjna-

Austoben, v. n. wysápati se, wyljtiti, wysrſſeti, wyzuřiti, wyzuřiwěti, wywztěkati se; wybauřiti, wytřeſſtiti, wyblázniti se.

***Austragen,** v. a. wynáſſeti, wynesti; ausplaudern, pronesti, wynesti, wydati na gewo, wygewiti; einen —, roznesti, roznáſſeti; betragen, wynáſſeti, obnáſſeti.

***Austreiben,** v. a. wyháněti, wyhnati, wypuditi; Austreibend, adj. wyhánějcý, wypuzugjcý; Austreibung, f. wyhánění, wyhnánj, wypuzenj, n.

***Austreten,** v. a. wyſſlapati, wyſſlápnauti; den Speichel —, rozſſlápnauti; die Schuh —, rozchoditi, wyſſlapati; — v. n. heraus, hervortreten, od. aus einer Gesellschaft ꝛc. wystaupiti, wykročiti; wie das Wasser, der Fluß, wyliti se, wydmauti se, rozliti se, rozwodniti se; flüchtig werden, vstaupiti, odstaupiti, vhnauti, vprázdniti.

Austretung, f. wyſſlapánj, wyſſlápnutj; rozſſlápnutj; rozchozenj, wyſſlapánj; wystaupenj, n. wýstup, m. wykročenj, n; wylitj, wydmutj se, rozlitj se, rozwodnění, n; vstaupenj, vhnutj, n.

Austriefen, v. n. wykapati, wykanauti.

Austriefung, f. wykapánj, wykanutj, n.

Austrinken, v. a. wypiti; zu Ende —, dopiti.

Austritt, m. wýstup, m; Ausgebäude, Balcon, u. dgl. wýstupek, weystupek, m.

Austrocknen, v. a. wysuſſiti, ganz, dosuſſiti; — v. n. wyschnauti; völlig —, doschnauti; Austrocknung, f. wysuſſenj; dosuſſenj; wyschnutj; doschnutj, n.

Austrommeln, v. a. wybubnowati.

Austrompeten, v. a. wytrubowati, wytraubiti; roztraubiti.

Austropfen, auströpfeln, v. n. wykapati; dokapati.

Ausüben, v. a. (Gutes) konati, wykonati, wykonáwati, prowozowati, prowáděti, prowoditi; Uebles — páchati, spáchati, tropiti, stropiti, prowozowati, dokazowati, dowesti, prowesti, dočiniti se, dopustiti se, přečiniti, pročiniti; Ausübung, f. konánj, wykonánj, prowozowánj, prowedenj; páchánj, spáchánj, tropenj, stropenj, prowozowánj, dokázánj, dowedenj, prowedenj, dočinění se, dopuſſtění se, přečinění, pročinění, n.

***Auswachsen,** v. n. wyrůsti; zrůsti; dorůsti; am Rücken, zhrbatěti, hrbatěti.

Auswägen, v. a. wywáziti; zwáziti; dowáziti; na wáhu prodáwati.

Auswahl, f. Auswählen, n. wybránj, wywolenj, zwolenj, wybjránj, objránj, n; die Auswahl haben, mjti na wybránj, na weyběr; das Ausgewählte, wýběrek, wýběr, weyběr, wýbor, m; Auswählen, v. a. wywoliti, zwoliti, wybrati, obrati, wybjrati.

Auswandern, v. n. wystěhowati se, wyputowati, wybjrati se, bráti se, pustiti se (ze země), wyhostiti se.

Auswanderer, m. wystěhowanec, m.

Auswintern, v. a. přes zymu chowati, dochowati; — v. n. zymau wyhynauti; wyzábnauti.

Auswirken, zuwege bringen, bewirken, v. a. wymocy, wymáhati, wypůsobiti, způsobiti, zgednati, wygednati; pořjditi, wyřjditi; obdrzeti (wyaucinkowati); das Wild —, wywrcy; den Teig —, wywáleti, wyhnjsti; den Huf wystrauhati; — v. n. aufhören zu wirken, doaucinkowati.

Auswischen, v. a. wytřjti, wytjrati; wyssaustati; ein Wort, eine Schrift, Zeile —, wymazati, smazati, setřjti, wytřjti; einem die Augen —, zrak wytřjti.

Auswittern, v. a. wywětrati, wywětřiti, prowětrati; fig. ausspüren, wyčuchati; zwětřiti; aufhören zu wittern, zu donnern, wybauřiti, wyhromowati, wyhřjmati, wyhřmjti; dohřjmati, dohřmjti.

Auswölben, v. a. wyklenauti.

Auswuchs, m. pazauch, wlk, m; am Menschen, wyrostlina, wysedlina, f. hrbol, m.

Auswühlen, v. a. wykutiti; wyryti, wyrýwati, wyhrabati.

Auswurf, Ausschuß, m. weymět, weymětek, weywrzek, weyhoz; chrkel, powrhel, m; aus dem Munde, aus der Brust, wychrkek, wypliwek, m; der Schafe, brak, brakyně.

Auswurzeln, v. a. wykořeniti, wywrátiti, wypleniti.

Auswüthen, v. n. wywztěkati, wysrsseti, wysápati se, wyzuřiwěti, wyzuřjti.

Auszacken, v. a. wykragowati, wykruzowati.

Auszahlen, v. a. wyplatiti, wyplácetí.

Auszahler, m. wyplatitel, wyplátce, m.

Auszahlung, f. wyplacenj, wyplácenj, n. weyplata, f.

Auszahnen, v. a. zuby wytrhati; — v. n. wypustiti, mjti wssecky zuby, wyzubatěti.

Auszapfen, v. a. wytočiti, wytáčeti, wytáhnauti, wytenčiti; ausschenken, pod čepem prodáwati.

Auszehren, alles, v. a. wytráwiti, stráwiti; wie die Krankheit, wymořiti, zmořiti, wyhubeniti, zhubeniti, wytráwiti; — v. n. ausgezehrt werden, sich durch eine Krankheit, liederliche Lebensart ꝛc. wychřadnauti, schřadnauti, wyzábsti, wyydnauti, wytráwiti se, wymořiti se, wyhubeniti se, wykapati, wychrtnauti; zetljti.

Auszehrung, f. sauchotiny, pl. f. sauchotj, n. wyschlost, f. sucha nemoc, chřadnutj, n; tlenj, n; wychřadlost, wyzáblost, wyydlost, wychrtlost, f.

Auszeichnen, v. a. wyznamenati; wyznačiti; sich vor andern hervorthun, v. r. předčiti, wyniknauti, znamenitým se včiniti; auszeichnendes Verdienst, wynikagjcý, znamenitá, předčjcý zásluha.

Auszeichnung, f. wyznamenánj, n; — vor andern, předčenj, wyniknutj, wynikánj, n. přednůstka, f.

* **Auszichen,** hinausziehen, v. a. wytáhnautj, wytahowati, wytrhnauti; ein Kleid —, swlékati, swlécy, swljk-

nauti, wysljknauti, rozstrogiti; Stiefel, Schuh —, zauwati, zauti, wyzauti; den Degen —, wytáhnauti, wytasyti, dobyti ford; einen ausziehen, berauben, sljknauti; ausdehnen, roztáhnauti; fliehen, vháněti, vgjžděti, páditi; die Kinderschuhe, wygjti z dětinstwj; — v. n. aus der Wohnung, vystěhowati se, wybrati se, wytáhnauti, wyhostiti se; ins Feld —, wytáhnauti do pole; — n. wytaženj, n. wýtah, m. wytrhnutj, swlečenj, swljknutj, wysljknutj, rozstrogenj; zutj, wyzutj, zauwánj; wytaženj, wytasenj, dobytj; roztuženj; vháněnj, vgjžděnj, páděnj; wygitj z dětinstwj; wystěhowánj, wyhosstěnj, wytaženj, n.

Auszieren, v. a. ozdobiti, wykrásliti, okrásliti, wysslechtiti, wystrogitj, osslechtiti; Auszierung, f. ozdobenj, wykrásslenj, okrásslenj, wysslechtěnj, osslechtěnj, wystrogenj, n.

Auszirkeln, v. a. wykrauziti; fig. wysjciti; wykrucowati, wykrautiti.

Auszischen, v. a. wysýceti, wysypětj.

Auszug, m. des Buchs, wýtah, m; — der Truppen, wytaženj, n; jener zu Fuß, wýchoz, m; deren zu Pferd, wýgezd, m. — kleiner, wýtažek, m; ssaupadlo, n. ssaupljk, m. ssuple, n; Auszugsweise, adv. weytažně.

Auszupfen, v. a. wytřepiti, wytřepowati, wydrati, wyssskubowati, roztřepiti, wycupowati.

Autor, m. inn, f. skladatel, skladač m. skladatelka, skladatelkyně, f. Autorschaft, f. skladatelstwj, spisowatelstwj, n.

Avantgarde, f. přednj zástup, čelo wogska, n.

Auweh, interj. auweg, nastogte, běda, přeběda!

Avertiren, v. a. zpráwiti.

Avisbrief, m. list náwěsstnj, zpráwnj, zpráwolist, m.

Axt, f. sekera; pobjgečka, bradatice, f; die breite —, ssirocina; (Zimmeraxt) hlawatka, osstěpačka; die schmale —, tesačka, f. pantok.

Azel, f. v. Aelster.

Azur, m. lazaur, m. lazurowý kámen.

Azuren, adj. von Azur, lazurowý, lazaurowý.

B.

Baar, v. Bar.

Bach, m. potok, m.

Bache, f. prasnice, f. prasná swině.

Bachstelze, f. pljska, třasořitka, f. třasořitek, konjpásek, m.

Backe, f. od. Backen, m. ljce, n; Backenbart, m. ljcnj fausy, m. pl. Backengrübchen, n. ljcnj důlek; Backenstreich, m. poliček, zássigek, m; Backenzahn, m. stolička, f. třenownj, třenowý, čelistnj zub.

Backen, v. a. & n. Brod, Kuchen, pecy, pycy; in Butter, Schmalz, als Fische —, smažiti; Steine —, cyhly páliti; pecy se; smažiti se.

Bäcker, v. Becker.

Backfisch, m. smažená ryba.

Backhaus, n. pekárna, f.

Backofen, m. pec chlebná; chlebowá pec; Backstein, m. cyhla, f; Backtrog,

Barbarisch, adj. zdiwočilý, zhowadilý, diwoký, diwý, krutý, litý, barbarský; Pferd aus der Barbarey, barbar, barbarský kůň.

Barbe, f. parma; plihawice, f. plihawec, m.

Barbier, m. bradýř, holič, bradoholič, m; Barbierbecken, n. medenice, mjska bradýřská; Barbierkunst, f. bradýřstwj, bradýřské vměnj, holictwj, n; Barbiermesser, n. břitwa, f; Barbierstube, f. bradýrna, horljrna, bradýřska swětnice; Barbierzeug, n. bradýřské načenj, nádobj, nářadj, n.

Barbieren, v. a. braditi, holiti bradu.

Barchent, m. barchán, m. Barchentmacher, barchanjk, m.

Barfuß, adj. bosý, bos, bosonohý.

Bark, f. bárka, f. člůn, m.

Barmherzig, adj. milosrdný; erbärmlich, sspatný, vbohý, mizerný.

Barmherzigkeit, f, milosrdenstwj, n.

Baron, m. sslechtic, svobodný pán, baron, m; Baronesse, f. sslechtična, swobodná panj, baronka f; Baronie, f. sslechtictwj, baronstwj, n.

Barsch, Bars v. Börs.

Barschaft, f. hotowost, f. hotowé penjze, gměnj, n.

Bart, m. fausy, m. pl. brada, f; it. eines Hahns, lalok, m; am Schlüssel, zuby, pl. m; an der Gerste, wosyna, f; Bartbecken, n; medenice, miska fausowá, na fausy; Bartscheerer, m. fausoholič, bradoholič, bradýř, m.

Bärtig, adj. fausatý, bradatý; ein Bartlos, bezfausý, holofaus, holofausý, bezbradý, holobradý.

Base, f. teta, tetka, f.

Basilisk, m. bazylissek, m.

Baß, m. bas, m.

Baßgeige, f. basa, bručna, f; Baßpfeife, f. fagot, m. basowá pjsstala.

Bast, m. lýko, leyčj, n; Basten, adj. leyčowý.

Bastard, m. z kurwy syn, cyzoložné djtě, cyzoložně, n. panchart, m.

Bastey, f. bassta, hradba, f.

Batist, m. kment, kolč, m.

Bau, m. stawenj, n; des Feldes, wzdělánj; Honigsbau, dělánj, strogenj, n; — des Körpers, strog, m. vstawa, f; der Festungsbau, dělánj pewnosti; Bauamt, n. vřad stawitelský; Bauanschlag, m. wypočtěnj, rozwrženj, rozwrhvtrat při stawenj; Bauart, f. způsob w stawenj; schöne Bauart, weystawnost, f; Bauaufseher, m. dohljžitel k stawenj, m; Baugeist, m. zapálenost do stawenj; Baugerüste, n. lessenj k stawenj; Bauaufseher, -Direktor, -Inspector, m. zpráwce nad stawenjm, dozorce stawenj; Bauhof, m. dwůr pro stawenj, k stawenj; Bauholz, n. dřjwj k stawenj, n; Baukunst, f. stawitelstwj, vměnj stawitelské, w stawenj, n; Baulustig, adj. stawěčný, ochotný k stawenj; Baumeister, m. stawitel, mistr stawitelský, stawennjk, m; Bauwesen, n. stawitelstwj, n. wěcy stawitelské, k stawenj, f. pl. stawenictwj, n.

Bauch, m. břich, m. břicho, n; — des Schiffes, břicho, wydutj lodj; — an einem Gefäß, báně, baňka, f; Bauchfluß, m. auplawice, běhawka, chwistačka, f; Bauchgrimmen, n. hryzenj, žře-

Bausch, m. wypuklost, wypuklina, duřmatost, náběra, f; polsstářek, břjsſko, n.

Bäuschchen, n. auf Wunden, lněnice, lněnka, f.

Bäuschig, adj. wypuklý, duřmatý, měchatý, mossnatý.

Beamter, m. auřednjk, auředlnjk, m.

Beängstigen, v. a. saužiti, sužowati, swjrati, truditi, hrdliti; Beängstigung, f. sauženj, sužowánj, swjránj, hrdlenj, trudènj, n.

Beantworten, v. a. zodpowědjti, zodpowjdati něco, odpowědjti, odpowjdati na něco; Beantwortung, f. zodpowědènj, odpowědènj, n. odpowěd, f.

Bearbeiten, v. a. wypracowati, wyhotowiti, zhotowiti, zpracowati, pracowati na něcem; einen Acker u. dgl. —, zdělati, wzdělati, zdělávati; sich —, bemühen, wynasnažiti se; das Bauholz, tesati, otesati, ztesati; Bearbeitung, f. wypracowánj, zpracowánj, wyhotowenj, zhotowenj; zdělánj, wzdělánj; ztesánj, otesánj; wynasnaženj, n.

Beben, v. n. teteliti se, chwjti se, drkotati, třjsti se; vor Kälte —, gektati se, klepati se zymau; — n. tetelenj se, chwènj, drkotánj, n.

Beblümen, v. a. wykwjtkowati, wykwětowati.

Becher, m. kosljk, m. čjsse, řepice, f.

Bechern, v. a. dusyti, popjgeti, připjgeti sy, wytenčowati, chmeliti.

Becker, m. pekař, pecnář, m; Beckerinn, f. pekařka, pecnářka, f; Beckerhandwerk, n. pekařstwj, pecnářstwj, pekařské řemeslo, n.

Becken, n. medenice, f; vmywadlo, n.

Bedacht, m. rozmysl, m. powaha, rozwaha, f. powáženj, n; opatrnost, ssetrnost, f; ohled, m. zřenj, n; — adj. rozmyslný, opatrný, ssetrný; — seyn, opatrným, ssetrným býti na něco, ssetřiti, hleděti, pilnu býti něčeho; obmeyssleti něco; Bedächtlich, bedachtsam, adj. opatrný, ssetrný, powážliwý, rozwážliwý, rozmyslný; Bedächtlichkeit, Bedachtsamkeit, f. opatrnost, ssetrnost, powážliwost, rozwážliwost, rozmyslnost, f.

Bedanken, (sich) v. r. děkowati, poděkowati, poděkowati se; djky činiti, wzdáti.

Bedarf, m. potřeba, f.

Bedauern, v. a. litowati, politowati, želeti, pykati (něčeho); Bedauern, n. litowánj, politowánj, želenj, pykánj, n; Bedauernswürdig, adj. politowánj hodný, hoden.

Bedecken, v. a. přikryti, kryti, přistřjti, zakryti, zastřjti; odjti, dáti na hlawu; pobiti (střechu), zastjrati; beschützen, ostrážiti, brániti, hágiti, chrániti, obraňowati, ochraňowati, obhagowati; Bedeckung, f. přikrytj, přistřenj, zastřenj, zakrytj, zastřenj, n. přjstěrek, oděw, m. přikrýwka, f; pobitj (střechy), n; fig. Beschützung, f. zastřenj, n. ochrana, obrana, stráž, ostraha, f; zástěr, přjstěr, m.

Bedenken, v. a. pomysliti, rozmysliti, rozmeyssleti, přemeyssleti, powážiti, powažowati, rozwážiti, rozwažowati, rozpakowati, rozpáciti; posauditi; sorgen, bedacht seyn, obmeyssleti, hleděti, pohleděti, pomysliti, ssetřiti; sich —, v. r. rozmeyssleti se, rozmysliti se, rozpakowati se; fig. opatřiti se.

***Bedenken,** n. rozmysl, m; rozmeyslenj, přemeyslenj, pomýslenj, rozwáženj, powáženj, rozpakowánj, n. rozpaky, pl. rozpak, rozmeyslek, m; Bedenken haben, tragen, býti na rozpaku, na rozpacých, na rozmeyslkách, (cých), rozpakowati; ohne Bedenken, bez rozpaku.

Bedenklich, adj. nachdenkend, rozmysliwý, rozmyslný, powážliwý, rozwážliwý, rozpáčliwý; gefährlich, mißlich, wie eine Sache, na powáženj, k powáženj, pochybný, negistý; Bedenklichkeit, f. rozmysliwost, rozmyslnost, rozwážliwost, rozpáčliwost, f. rozpaky, rozmeyslky, pl. m; Bedenklichkeiten haben, býti na rozpacých, na rozmeyslcých.

Bedenkzeit, f. čas na rozmyslenau, na rozmyslenj, k rozmyslenj.

Bedeuten, v. a. oznámiti, zpráwiti, skázati; — v. n. heißen; anzeigen, wyznamenáwati, znamenati.

Bedeutend, adj. znamenitý, zřetedlný, wzáctný, walný.

Bedeutung, f. wyznamenánj, n. weyznam, m. Vorbedeutung, f. znamenánj, znamenj, n; Wichtigkeit, f. znamenitost, f.

Bedienen, v. a. poslúhowati, poslaužiti, slaužiti, přisluhowati; ein Amt, vřad zastáwati; im Kartenspiele, přiznáwati barwu, přidáwati; sich —, vžjwati, pozjwati; der Gelegenheit —, vžiti, hleděti, howěti přjležitosti; Bedienter, m. slaužjcý; služebnjk, posluha, sluha, m; Bedienung, f. poslauženj, poslúhowánj, přisluhowánj, slauženj, n. posluha, f. Amt, služba, f.

Bedingen, v. a. wymjniti, wygmauti; ausmachen, smluwiti, vmluwiti, vgednati.

Bedinglich, adj. weyměný; Bedingung, f, weymjnka, wýmjnka, f. Bedingungsweise, adv. s weymjnkami, weyměně.

Bedrängen, v. a. saužiti, sužowati, swjrati, vtlačowati, vtiskowati, potiskowati; hrdliti, dusyti.

Bedrängniß, Bedrängung, f. sauženj, sužowánj, swjránj, vtlačowánj, vtiskowánj, potlačowánj, n; nátisky, pl. m; daw, m. zádawa, f.

Bedrängt, adj. swjraný, sewřený rc; z. B. bedrängte Zeit, zádawný (zarmaucený) čas; bedrängte Armuth, vbozý, saužený, chudj.

Bedrohen, v. a. pohrozyti, pohrožowati, wyhrožowati; hrozyti, zahrozyti, pohrůžky činiti; Bedrohung, f. pohrůžka, hrozba, f. pohrožowánj, wyhrožowánj, pohrozenj, n.

Bedünken, n. zdánj, domněnj, domnjwánj, n. domněnka, důmjnka, f.

*** Bedürfen,** v. n. potřebowati, zapotřebj mjti; Bedürfniß, n. potřeba, potřebnost, f; nuznost; bedürftig, adj. potřebný; potřeben; nuzný; Bedürftigkeit, f. potřebnost; nuznost, f.

Beehren, v. a. vctjti, poctjti; Beehrung, f. vctěnj, poctěnj, n. vcta, pocta, f.

Beeiden, Beeidigen, v. a. zpřjsáhnauti, zpřjsáhati (něco), přjsáhati na něco. Beeidigen (Jemanden) v. a. přjsahu wzyti (od někoho). Beeidet, beeidigt, adj. přjsežný; Beeidigung, f. zpřjsáhnutj, zpřjsáhánj. n.

Beeifern (sich) v. r. horliti (o něco), vsylowati, wynasnažiti se, snažiti se, wynasnažowati se, přičiniti se.

Beeinträchtigen, v. a. vgmauti, vgjmati (někomu), skrátiti někoho w něčem; Beeinträchtigung, f. vgmutj, vgjmánj, skrácenj, n. vgma, f.

Beenden, Beendigen, v. a. skončiti, skoncowati, končiti, dokonati; Beendung, Beendigung, f. skončenj, skoncowánj, končenj, dokonánj, n.

Beerdigen, v. a. pohřbiti, pochowati, pohrobiti; Beerdigung, f. pohřbenj, pochowánj, pohrobenj, n. pohřeb, m.

Beere, f. gahoda, f; zrno, n.

Beet, Gartenbeet, n. záhon, záhonec, m. hrada, hrádka, f. záhrob, záhrobec, m.

***Befahren** (Länder), v. a. zgezditi; einen Weg —, zgezditi, vgeti cestu; geti, gezditi po cestě; das Meer —, plawiti se po moři; im Bergbaue, lezti, wlezti do dolů.

Befallen, anfallen, angreifen, v. a. napadnauti, přepadnauti, zachwátiti, posednauti, pogjti (někoho), trhnauti, dokročiti, dolehnauti, připadnauti (na někoho).

Befassen (sich), v. r. objrati se, zanásseti se, zaměstknati se něčjm; dotýkati se něčeho; heybati něčjm, s. Bewegen.

Befehl, m. rozkaz, přjkaz, m. poručenj, nařjzenj; poručenstwj, n; spráwa, f.

Befehlen, v. a. rozkázati, přikázati, kázati, poručiti, porauceti, nařjditi, nařjzowati, weleti.

Befehligen, einen, v. a. přikázati někoho; befehligt werden, přikázánu býti.

Befehlhaber, m. poručnjk, řiditel, zpráwce, m.

Befestigen, v. a. vpewniti, pewniti, zpewniti; vtužiti, tužiti, ztužiti, přitužiti; vtwrditi, vtwrzowati, twrditi, ztwrditi; befestigter Ort, twrz, f. twrzka, pewnost, f; Befestigung, f. vpewnění, zpewnění, pewnění; vtuženj, ztuženj, tuženj; vtwrzenj, ztwrzenj, twrzenj, ztwrzowánj, n; Befestigungskunst, f. vměnj pewnění, pewnitelské, pewnitelstwj, n.

Befeuchten, v. a. swlažiti, swlažowati, zawlažiti, obwlažiti, nawlažiti, wlažiti; zwlhčiti, obwlhčiti, nawlhčiti, wlhčiti; Befeuchtung, f. swlaženj, swlažowánj, zawlaženj, obwlaženj, nawlaženj, wlaženj; zwlhčenj, obwlhčenj, nawlhčenj, wlhčenj, n.

***Befinden,** v. a. nalezati, naleznauti, nacházeti, shledati, mjti za to; sich —, v. r. wynacházeti se; mjti se —, státi; zůstáwati, ostáwati, trwati; nacházeti se, wynacházeti se, wynalezati se, nalezati se, býti.

Befinden, n. nalezáni, nacházenj; shledánj, n; wynacházenj; gměnj, zůstáwánj, trwánj, n; befindlich, adj. nalezagjcý se, nacházegjcý se, wynacházegjcý se, wynalezagjcý se.

Beflecken, v. a. possřwrniti, zprzniti, pokáleti, zkáleti, okáleti; Schuhe —, pláceti, zprawowati.

Befleckung, f. possřwrnění, pokálenj, zprznění, zkálenj, n.

Befleißen, Befleißigen, (sich) v. r. přičiniti se, mjti se, chápati se, připjliti, popjliti, pjliti, snažiti se, pilen býti,

Befruchten, v. a. aurodné, rodné, plodné včiniti, rozploditi, plemeniti, zplemeniti; Befruchtung, f. rozplozenj, rozplozowánj, plemenění, zplemenění, n.

Befugen, v. a. zmocniti práwem, práwo a moc dáti, vděliti; Befugniß, f. práwo a moc; befugt, adj. práwem zmocněný, práwo a moc magjcý; befugter Richter, náležitý saudce.

Befühlen, v. a. omakati, ohledati; ohmatati, ossmatati.

Befühlung, f. omakánj, ohledánj, ohmatánj, ossmatánj, n.

Befürchten, v. n. obáwati se, báti se, strachowati se něčeho.

Begaben, v. a. obdařiti, dařiti, nadati.

Begaffen, v. a. zewlowati, lelkowati, dreceti, traubiti, kwákati (na něco).

Begängniß, Leichenbegängniß, n. průwod, pohřebnj.

Begatten (sich) v. r. pogiti se, snjti se, spogowati se, spogiti se; wie Vögel, pogjmati se, páriti se; wie Hunde und Rinder, běhati se, pobjhati se; wie Schweine, baukati se.

***Begeben,** (sich) v. r. sich zutragen, státi se, dáti se, vdati se, zběhnauti se, přihoditi se; sich wohin —, odebrati se, odbjrati se, vbjrati se, bráti se, wybrati se, odati se, vdati se, dáti se, wydati se, vchýliti se; pustiti se; wstaupiti; abstehen von etwas, vpustiti, pustiti, vstaupiti, odřjcy se.

Begebenheit, f. přjběh, m. přjhoda, přihodilost, vdalost, f.

Begebung, f. odebránj se, odánj se, vdánj se, vchýlenj se; pusstěnj se; wydánj se, wybránj se; Entsagung, pusstěnj, vpusstěnj, vstaupenj, odercenj, n.

Begegnen, v. n. potkati se; v. a. sich bezeigen, propůgci i se, provkázati se; zacházeti, gednati, nakládati; widerfahren, potkati, přihoditi se, státi se; vorbeugen, odpjrati, odporowati.

Begegniß, f. přjhoda, náhoda, vdalost, f.

Begegnung, f. potkánj; propůgcenj se, provkázánj; zacházenj, nakládánj, gednánj; odpjránj, n.

***Begehen,** v. a. ein Fest, slawiti, swětiti; ausüben, páchati, spáchati, dowesti, dokázati, dopustiti se, docíniti se; stropiti, tropiti; prowesti.

Begehren, v. a. žádati, požádati něco; státi, bažiti o něco; Begehren, n. žádost, f. žádánj, požádánj, n; Begehrend, adj. žádagjcý, požádagjcý; Begehrlich, adj. žádostiwý, chtiwý; Begehrlichkeit, f. žádostiwost, chtiwost, f; Begehrenswürdig, adj. žádaucý, žádostliwý, žádostný, žádosti hodný.

Begehung, f. slawenj, swěcenj, n; Ausübung, f. páchánj, spáchánj, dowedenj, dokázánj, dopusstěnj se, docíněnj se, tropenj, stropenj; prowedenj, n.

Begeifern, v. a. poslíniti, vslíniti, poslintati, vslintati; begeifert, adj. poslíněný, vslíněný, poslintaný, vslintaný.

Begeistern, v. a. oživiti, obživiti, nadchnauti; zanjtiti, roznjtiti, rozhorliti; zochotniti; Begeisterung, f. oživenj, obživenj, nadchnutj; zanjcenj, roznjcenj, rozhorlenj, zochotněnj, n; zanjcenost, rozhorlenost; nádechlost; zochotnělost, f.

verwalten, zastáwati, sprawowati, řjditi, konati vřad; jemanden mit einem Amte —, versehen, wzdát, dát, vdělit, opatřit někomu vřad; Bekleidung, f. ossacenj, wyssacenj, oděnj, n. oděw, oblek, m; zastawánj, sprawowáni, n.

Bekleistern, v. a. oblepiti, potáhnauti (mazem).

Beklemmen, v. a. sklíčiti, swjrati, sewřjti, kljčiti, ztesklíwiti. Beklemmung, f. skljčenj, sewřenj, swjránj, ztesklíwenj, n; skljčenost, sewřenost.

Bekommen, v. a. dostati; obdržeti; nabyti; Knospen —, pupeniti se, pupeny pausstěti; fortkommen, wie Pflanzen, Gewächse, vgjmati se, vgjti se; — v. imperf. schaden od. nützen, swědčiti, k zdrawj slaužiti, k duhu gjti, dařiti se, zdařiti se, zwesti se.

Bekräftigen, v. a. potwrditi, twrditi, potwrzowati, dotwrditi, dotwrzowati, stwrditi, stwrzowati, vtwrditi, vtwrzowati.

Bekräftigend, adj. potwrzugjcý, stwrzugjcý, vtwrzugjcý, twrdjcý; Bekräftigung, f. potwrzenj, twrzenj, dotwrzenj, stwrzenj, vtwrzenj, n.

Bekränzen, v. a. wěncowati, zwěncowati, owěncowati, wěncem ozdobiti.

Bekriechen, v. a. zlezti, oblezti.

Bekriegen, v. a. pobogowati, obogowati, zwálčiti, wálku zdwihnauti, začjti.

Bekümmern, v. a. kormautiti, zkormautiti, truditi, ztruditi, starost působiti, činiti, dělati; sich —, v. r. kormautiti se, truditi se, starostliti se, starati se; um etwas —, pečowati, starati se, dbáti o něco.

Bekümmerniß, f. zkormaucenj, kormaucenj, n. zkormaucenost, kormautliwost, starostliwost, starost, f.

Bekümmert, adj. zkormaucený; kormautliwý, starostliwý; vstaralý.

Belachen, v. a. smáti se, vswjwati se, posmjwati se něčemu, ausměssky, posměssky, posměch z něčeho mjti, sy dělati.

Beladen, v. a. naložiti, nakládati; stjžiti, obtjžiti, obtěžowati, zanásseti, zanesti, zawaliti.

Beladung, f. naloženj, nakládánj, n. náklad, m. tjž, tjhota, f; stjženj, obtjženj, zanessenj, zawalenj, n.

Belagern, v. a. oblehnauti, obehnati; dobýwati; einen Platz, z. B. die Strasse, das Thor, die Thür, obkljčiti, obsednauti; fig. beunruhigen, dorážeti, dolehati, dogjmati, doreywati, dogjžděti, hrdliti.

Belagerer, m. dobywatel, dobywač, m.

Belagerter, m. oblehnutý, obležený.

Belagerung, f. obležení, oblehnutj, obehnánj; dobýwánj, n. dobýwka, f.

Belang, m. wážnost, wzáctnost, znamenitost, důležitost, pilnost (wěcy) f.

Belangen, v. a. gerichtlich, obeslati, obsýlati, pohnati, poháněti; — v. n. betreffen, dotýkati se, týkati se, tknauti se. Was mich belangt, co se mne dotýče, týče, tkne.

Belangend, adj. týkage se, dotýkage se, Belangung vor Gericht, f. obeslánj, obsýlánj, n. obsýlka, f. půhon, m. pohnánj, n.

Belasten, v. a. stjžiti, stěžowati, obtjžiti, obtěžowati, břemeno naložiti, zawaliti.

Belästigen, v. a. obtěžowati, obtjžiti, stěžowati; zur Last seyn, obtěžowati, obtjžným, těžkem býti, zaneprázdňowati. Belästigung, f. obtjženj, obtěžowánj, stěžowánj, n. obtjžnost, f. zaneprázdněnj, n.

Belaubt, adj. zratolestěný, ratolestný, listnatý, listjm oděný, opatřený.

Belauern, belauschen, v. a. čjhati, počjhati, počihowati na někoho; hinterlistig betriegen, podtrhnauti, podskočiti.

Belauf, m. weynos, weynosek, m. hlawnj počet, suma, celina, f.

Belaufen, v. a. zběhati, nabjhati; sich —, v. r. wztahowati se, sáhati; wynásseti; wie Hunde, běhati se, zběhati se, zběhnauti se.

Beleben, v. a. ožiwiti, obžiwiti; den Scheintodten oder Todten, wzkřjsýti, křjsýti; erquicken, obcerstwiti, očerstwiti, zochotniti; belebende Kraft, žiwná moc; belebt, adj. ožiwený, obžiwený, obžiwlý, ožilý, očerstwený, zochotnilý; belebt werden, ožiti, obžiwnauti; očerstwěti, zochotněti; Belebtheit f. obžilost, žiwost, f. Belebung, f. ožiwenj, obžiwenj, obcerstwenj, zochotněnj, n; obžilost, ožilost, f.

Belecken, v. a. oljžati, obljžati, poljžati, zljžati.

Beleg, m. přjloha, f. přiložený spis; wyswědčenj, n; eines Weiberrocks, podsazenj, n.

Belegen, v. a. obložiti, obkládati, položiti; mit Leuten, poklásti (lidem), naklásti lidu, položiti lid; mit Beweisen, doložiti, dokládati; mit Steinen, Gold, Borten, lemowati, olemowati, obkládati; wykládati; obkládati, obsázeti; mit Strafen, Abgaben, pokutowati, dań, pokutu vkládati, vložiti, vwrhnauti, danj, pokutau stjžiti. Stutten —, paussteti, připaussteti.

Belegung, f. obloženj, obkládánj, n. obkladek, m; položenj, doloženj, dokládánj, wykládánj, lemowánj, stjžěnj danj, pokutau; paussteňj, připaussteňj, n.

Belehnen, v. a. léno, manstwj vděliti, dáti.

Belehnter, m. man, m.

Belehnung, f. léna, manstwj vděleňj, dánj, podánj, n.

Belehren, v. a. povčiti, powyvčiti, navčiti, ponavčiti, náwěsstj, zpráwu dáti, zpráwiti; belehrend, adj. navčný, povčný, povčjcý; Belehrung, f. povčenj, powyvčenj, ponavčenj, navčenj, n. navka, zpráwa, f.

Beleibt, adj. tělný; wohl —, tělnatý.

Beleidigen, v. a. vbljžiti, vblížowati, vrazyti, vrážeti, pohorssiti, horssiti, dotknauti, rozhněwati; beleidigend, adj. vrážliwý, vrážciwý, pohorssliwý, dútkliwý, vbljžiwý.

Beleidiger, m. vblížitel, vrazytel, vrážce, pohorssitel, horssitel, m.

Beleidigung, f. vbljženj, vraženj, n. vrážka, dútka, f. pohorssenj.

Belesen, adj. zečtený, zběhlý w čtenj, w knihách; Belesenheit, f. zečtenost, zběhlost w čtenj, w knihách, f.

Bemühen, v. a. zanepraždniti, zanepraždňowati, zameškati, zamešikňawati, potěžowati, potřiti, šřiti; sich —, v. r. mazati se, wynamazati se, vsilowati, přiwlastniti, přeřiti, přičiniti se, pilnu wůli vložiti (necemu), dažiti o něco; zanepraždniti se. Bemühung, f. zanepraždněnj, zamešikňanj; snaženj, wynamazenj, n. mazność, f. snaženstwj, přiwlastnenj, přičinenj, přeřilenj, n. pile, f. vsilowanj, n. přičinność, f.

Bemüssigen, v. a. přinutiti, donutiti, přimuwyti, přinutkati.

Benachbart, adj. sausedný, sausedský, wedlejssj, okolnj, přisedlý.

Benachrichtigen, v. a. zpráwiti někoho o něčem, zpráwu, wědomość dáti. Benachrichtigung, f. zpráwenj, n. zaupluá zpráwa, nawěssj, n.

Benachtheiligen, v. a. vbližowati, vbližowati, vbližiti, vškoditi, vgjmati.

Benagelu, v. a. hřebjky powiti, přibiti, přibijeti.

Benagen, v. a. obhrýzti, ohrýzti, ohryjati, obhledati, okaušati.

Benahmen, benahmien, v. a. nazýwati, nazwati, gmenowati.

Benaßen, v. a. omlsati, zmlsati, ponlsati.

Benebeln, v. a. zamračiti, zastjniti, zakalitti, obstjniti; betrinken sich oder benommen werden, (mozek), ochmeliti, pohnapiti.

Benebst, adv. mjmo.

Benedeyen, v. a. dobrořeciti; žehnati, přihoslawiti. Benedeyung, f. dobrořecenj, žehnanj, přihoslawenj, n.

Benehmen, v. a. odnjti, odegmauti, odgjmati, odebrati, vgjmati, zbawiti, zprostiti, (wyrazyti); sich —, v. r. (bei etwas) chowati se, zachowati se, mjti se, propůgčiti se.

Beneiden, v. a. záwiděti, nepřáti (někomu).

Beneidung, f. záwiděnj, nepřánj, n.

Benennen, v. a. gmenowati, pogmenowati, nazýwati, nazwati; zum Erben —, za dědice postawiti, vstanowiti. Benennung, f. gmenowánj, pogmenowánj, nazwánj, gméno, nazýwánj, n. názew, m; vstanowenj, postawenj, n.

Benetzen, v. a. swlažiti, skropiti, smočiti, smáčeti; zu sehr —, přemočiti; mit dem Speichel, naslinjti, poslinjti.

Bengel, m. klacek, keg, stonek, sochor, m; fig. mañas, hulwát, sliwoň, hrubeš, m.

Benöthigt, adj. potřebný, nuzný; chudobný.

Benutzen, v. a. vžjwati, požjwati, vžiti.

Benutzung, f. vžjwánj, požjwánj, vžitj, n.; požitek, m.

Beobachten, v. a. pozorowati, znamenati; ssetřiti; erfüllen, zachowáwati, ssetřiti, plniti; pozorowati.

Beobachter, m. pozorowatel, znamenatel, pozorce, pozornjk; zachowatel, ssetřitel, m; Beobachtung, f. pozorowánj, n. pozorugjčnost, f. znamenánj, ssetřenj, n; Erfüllung, f. zachowánj, ssetřenj, plněnj, pozorowánj, n.

Beordern, v. a. přikázati, nařjditi, vstanowiti.

witi; sich —, v. r. vmluwiti se; etwas —, omlauwati něco; einen —, pomlauwati.

Beredsamkeit, f. wýmluwnost, weyřečnost, f. Beredt, beredsam, adj. wýmluwný, weyřečný; viel redend, rozpráwečný, řečný, mluwný. Beredung, f. namluwenj, přemluwenj, nawedenj, smluwenj; vmluwenj se; omlauwánj; pomlauwánj, n.

Bereichern, v. a. obohatiti, zbohatiti, bohatiti; viel —, rozbohatiti; fig. rozhogniti, rozwětssiti, zwelebiti. Bereicherung, f. obohacenj, zbohacenj, bohacenj; rozbohacenj, n; fig. rozhogněnj, n.

Bereifen, v.a. zgjniti, vgjniti, pogjniti.

Bereisen, v. n. zgezditi; zchoditi; progjzděti; progeti; prochoditi, progjti.

Bereit, adj. hotow, (hotowý); přihotowen, přistrogen, připrawen, přichystán, (přichystaný); wolný; ochotný.

Bereiten, v. a. hotowiti, přihotowiti, vhotowiti, strogiti, přistrogiti, vstrogiti, chystati, přichystati, připrawiti. T. wyděláwati, wyděláti, strogiti (kůži); wáleti, walchowati (sukno).

***Bereiten,** (ein Pferd), v. a. progjzděti; pogjzděti, obgjzděti. Bereiter, m. progjzdce, progezdnj, m; der Gegenden, pogezdný. Bereiten, n. progjzděnj, obgjzděnj, pogjzděnj; progjzdka, obgjzdka; pogjzdka, f. pogezd, obgezd, m.

Bereits, adv. giž.

Bereitschaft, f. hotowost, připrawa, f.

Bereitung, f. hotowenj, přihotowenj, strogenj, přistrogenj, vstrogenj, připrawenj, chystánj, přichystánj, n; přjprawa; vprawa, f.

Bereitwillig, adj. ochotný, ochotnowolný, powolný. Bereitwilligkeit, f. ochotnost, ochotnowolnost, powolnost, f.

Berennen, eine Stadt, v. a. obkljčiti, zakljčiti, obehnati město; ztécy, ztekanuti, zlezti.

Bereuen, v. a. litowati, pykati, pyknauti, opykati, želeti, oželeti; Bereuung, f. litowánj, pykánj, opykánj, želenj, oželenj, n.

Berg, m. wrch, m. hora, f. Bergart, f. preyssténina f. Bergbau, m. hawjřstwj, hornictwj, rudnictwj, dobýwánj rud, n. pawuňk, m. pawowánj, n. Bergbewohner, m. horák, m. horský obywatel. Bergerz, n. ruda, f. Bergfall, m. spadlina hory, f. Bergfestung, f. pewnost, f. twrz hornj. Berggang, m. pramen podzemnj, cank, m. podzemnj protah. Berggelb, n. žlutá rudka. Berggrün, n. zelená rudka. Bergharz, n. zemský kleg, hornj kleg. Berghauer, m. hawjř, hornjk, kowkop, m. Berghauptmann, m. hornj setnjk, zpráwce, dozorce, m. Bergig, adj. hornatý, wrchowitý, wrchitý. Bergkluft, f. hlubina, propast hory, f; zmrsk, m. Bergknappe, Bergmann, m. hawjř, hornjk, kowkop, rudnjk, m. Berglehne, f. stráň, f. Bergmeister, m. hornj mjstr, zpráwce hornj, hornický, hormistr, (pergmistr) m. Bergschloß, n. hrad, zámek hornj, m. Bergschreiber, m. hornj pjsař. Bergschwaden, m. hornj pára. Berg-

Bemühen, v. a. zaneprázdniti, zaneprázdňowati, zaměstknati, zaměstknáwati, obtěžowati, obtjžiti, stjžiti; sich —, v. r. snažiti se, wynasnažiti se, vsilowati, přivjliti sy, povjliti, přičiniti se, pilnu býti, bleděti (něčeho), bažiti o něco; zaneprázdniti se. Bemühung, f. zaneprázdněnj, zaměstknánj; snaženj, wynasnaženj, n. snažnost, f. snaženstwj, přivjlenj, přičiněnj, povjlenj, n. pjle, f. vsilj, vsilowánj, n. přičinnost, f.

Bemüßigen, v. n. přinutiti, donutiti, přimusyti, přinutkati.

Benachbart, adj. sausedný, sausedský, wedlegssj, okolnj, přisedlý.

Benachrichtigen, v. a. zpráwiti někoho o něčem, zpráwu, wědomost dáti. Benachrichtigung, f. zprawenj, n. zauplná zpráwa, náwěssj, n.

Benachtheiligen, v. a. vblížowati, vsskozowati, vbljžiti, vsskoditi, vgjmati.

Benageln, v. a. hřebjky pobiti, přibiti, zatlaucy.

Benagen, v. a. obhrýzti, ohrýzti, ohryzati, ohlodati, okausati.

Benahmen, benahmsen, v. a. nazýwati, nazwati, gmenowati.

Benaschen, v. a. omlsati, zmlsati, pomlsati.

Benebeln, v. a. zamračiti, zastjniti, zakaliti; obstjniti; betrinken sich oder jemanden, podbahniti (mozek), ochmeliti, podnapiti.

Benebst, adv. mjmo.

Benedeyen, v. a. dobrořeciti; žehnati, blahoslawiti. Benedeyung, f. dobrořečenj, žehnánj, blahoslawenj, n.

Benehmen, v. a. odnjti, odegmauti, odgjmati, odebrati, vgjmati, zbawiti, zprostiti, (wyrazyti); sich —, v. r. (bei etwas) chowati se, zachowati se, mjti se, propůgčiti se.

Beneiden, v. a. záwiděti, nepřáti (někomu).

Beneidung, f. záwiděnj, nepřánj, n.

Benennen, v. a. gmenowati, pogmenowati, nazýwati, nazwati; zum Erben —, za dědice postawiti, vstanowiti. Benennung, f. gmenowánj, pogmenowánj, nazwánj, gméno, nazýwánj, n. názew, m; vstanowěnj, postawenj, n.

Benetzen, v. a. swlažiti, skropiti, smočiti, smáčeti; zu sehr —, přemočiti; mit dem Speichel, naslinjti, poslinjti.

Bengel, m. klacek, keg, stonek, sochor, m; fig. mañas, hulwát, sliwoň, hrubeš, m.

Benöthigt, adj. potřebný, nuzný; chudobný.

Benutzen, v. a. vžjwati, požjwati, vžiti.

Benutzung, f. vžjwánj, požjwánj, vžitj n.; požitek, m.

Beobachten, v. a. pozorowati, znamenati; ssetřiti; erfüllen, zachowáwati, ssetřiti, plniti; pozorowati.

Beobachter, m. pozorowatel, znamenatel, pozorce, pozornjk; zachowatel, ssetřitel, m; Beobachtung, f. pozorowánj, n. pozorugjcnost, f. znamenánj, ssetřenj, n; Erfüllung, f. zachowánj, ssetřenj, plněnj, pozorowánj, n.

Beordern, v. a. přikázati, nařjditi, vstanowiti.

Ser. 2 Ser. 3 Ser. 4 Ser. 5 Ser. 6 Ser. 7 Ser. 8 Ser. 9 Ser. 10 Ser. 11 Ser. 12 Ser. 13 Ser. 14 Ser. 15 Ser. 16 Ser. 17 Ser. 18 Ser. 19 Ser. 20 Ser. 21 Ser.

Marmaduke, Sir Thomas, 1st bt., 1670, Ch. Ch. Oxf. Matr. 1686, Ch. Ch. Oxf. B.A. 1690, M.A. 1693, B.D. 1700, D.D. 1704, Fellow of Ch. Ch. Oxf. 1693-1700, Rector of Ashley, Northamptonshire, 1700-1, Rector of Ashley, Wiltshire, 1701-1, Rector of Ashley, Wiltshire, 1701-1, Rector of Ashley, Wiltshire, 1701

ný, auplatečný, auplatliwý, podmazečný. Bestechlichkeit, f. porussitedlnost, porussliwost, auplatnost, auplatečnost, auplatliwost, podmazečnost, f.

Bestechen, v. a. vplatiti, penězy porussiti, postřeliti, podmazati.

Bestechung, f. vplacenj, n. auplatek, m, porussenj, postřelenj, podmazánj penězy.

Besteck, n. pauzdro, schowátko, n. kleines, puzderko, n; auf Messer, nožnjk, m. nožnice, f. pauzdro na nože.

Bestecken, v. a. obstrkati, obteykati, nastrkati, zastrkati; wysázeti, wysazowati, wysaditi, posázeti.

Bestehen woraus, v. n. pozůstáwati, složenu býti; da seyn, zůstáwati, trwati; beruhen, pozůstáwati, záležeti; beharren, zůstati, zůstáwati, vstrnauti, trwati, státi na —; aushalten, obstáti, ostáti; wie Milch u. dgl. vstáti se, vsaditi se; überstehen, podniknauti, pokusyti se, podstaupiti, wystáti; pachten, pronagmauti, nagmauti, pronagjmati, nagjmati. Bestehend, pozůstáwagjcý; zůstáwagjcý, trwagjcý.

Bestehlen, v. a. okrásti, okrádati.

Besteigen, v. a. wstaupiti, wstupowati; lezti, wlezti na —; wsednauti, na —; zlézy, zlezti.

Bestellen, einen v. a. vstanowiti, zgednati, opatřiti; etwas —, zamluwiti, obgednati, zakázati; Zeugen rc. zgednati; die Wirthschaft u. dgl. opatřiti, zaopatřiti; zřjditi, zprawiti; das Feld —, wzdělati, opatřiti; den Brief —, dodati; einen Auftrag —, wyřjditi, zdjti, pořjditi; bestellt, adj. vstanowený, zgednaný, opatřený; zamluwený, obgednaný; zřjzený; zprawený; wzdělaný; wyřjzený, pořjzený. Bestellung, f. vstanowenj; zgednánj, zřjzenj; opatřenj, zamluwenj, n. zámluwa, f. obgednánj, zakázánj, n. zakázka, f. wyřjzenj, pořjzenj, shledánj; wzdělánj, n.

Bestens, adj. neylépe, co neyljp; na neyweys.

Bestialisch, adj. zhowadilý, howadský, zsselmilý, sselmowský. Bestialität, f. zhowadilost, f. howadstwj, n. zsselmilost, f. sselmowstwj, n. sselmowina, f. Bestie, f. sselma, litá zwěř; obluda, f. howado, n.

Bestimmen, v. a. vstanowiti, vrčiti, vložiti, odhodlati; vsauditi; wykázati.

Bestimmt, adj. vstanowený, vrčitý, vrčený, vložený, odhodlaný; sauzený, vsauzený; wykázaný, gmechowitý.

Bestimmtheit, f. vstanowenost, vrčitost, f.

Bestimmung, f. vstanowenj, vrčenj, vloženj, odhodlánj; vsauzenj, wykázánj, n. weykaz, m; powolánj, vstanowenj, n.

Bestrafen, v. a. potrestati, strestati, trestati, kárati, zkárati, pokárati; am Gelde, pokutowati. Bestrafung, f. potrestánj, strestánj, trestánj, pokáránj, zkáránj, káránj; pokutowánj, n. pokuta, f.

Bestrahlen, v. a. paprsskowati, paprsskiti na něco, opaprsskiti něco, oblesknauti, oswjtiti, oswěcowati pa-

Marble, marble, marble,

Bethauen, v. a. porosyti, vrosyti, (porausati, vrausati).

Bethbruder, m. modlář, modlil, molić, m; Bethbuch, n. kniha modlitebnj, modlicý. Bethfahrt, f. paut, f. putowánj, n. Bethhaus, n. modlitebnice, f. dům modlitebnj. Bethschwester, f. modlářka, modlicka, modlilka, f. Bethstuhl, m. stolice, modlitebnj klekadlo; Bethtag, den modlitebný, n.

Bethen, v. a. modliti se, pomodliti se.

Betheuern, v. a. pogisstowati, gisstiti, dogisstowati, vgisstowati, wěrowati, zařjkati se, zakljnati se; bei Gott —, Boha se dokládati.

Betheuerung, f. pogisstowánj, pogisstěnj, gisstěnj, dogisstěnj, vgisstěnj; wěrowánj, zařikánj se, zakljnánj; dokládánj se Boha, n.

Bethören, v. a. mámiti, omámiti, pomámiti, ztřesstiti, zblázniti, ossáliti, ohlupiti.

Bethörung, f. mámenj, omámenj, pomámenj, (mámidlo), ztřesstěnj, zbláznění, ossálenj, ohlupenj, n. ssalba, f. mamictwj, n.

Betiteln, v. a. nazwati, (tytulowati).

Betitelung, f. nazýwánj, n. názew, m. (tytulowánj), n.

Betracht, m. powáženj, vwáženj, rozwáženj, n. vwaha, rozwaha, f; ohled, wzhled, m; in Betracht dessen, z ohledu, wzhledem toho.

Betrachten, v. a. pozorowati, spatřowati, patřiti, hleděti; vwažowati, powažowati, rozgjmati; pokládati, mjti za —; betrachtend, adj. pozorugjcý, rozgjmagjcý, vwažugjcý.

Beträchtlich, adj. znamenitý, notný, hodný, walný; drahný; hogný.

Betrachtung, f. pozorowánj, spatřowánj, patřenj, hleděnj; vwažowánj, powažowánj, rozwažowánj, vwáženj, rozwáženj, powáženj, n. rozgjmánj, n. rozwaha, vwaha, f; ohled, wzhled, m; in Betrachtung dessen, z ohledu, wzhledem toho.

Betrag, m. weynos, weynosek, m.

Betragen, v n. wynásseti, dělati; sich —, v. r. chowati se, zachowati se, počjnati, westi sobě; propůgčiti se. Betragen, n. chowánj, počjnánj, wedenj, propugčenj se.

Beträufeln, v. a. pokapati, pokwapati.

Betrauern, v. a. želeti, želeti.

Betrauernswürdig, adj. želenj, želenj hodný, želu, hoře hodný, žalostiwý.

Betreff, in Betreff dessen, z přjčiny, přjčinau, za přjčinau toho, w přjčině toho, co se toho tkne, týče, dotýče, toho se týkage, — ic.

Betreffen, ertappen, v. a. dopadnauti, postihnauti; widerfahren, napadnauti, připadnauti, potkati, přihoditi se; — v. n. angehen, týkati se, dotýkati se, tknauti se; běžeti; betreffend, adj. & adv. týkage se, týkagic se, co se tkne, dotýče, týká, dotýká.

Betreiben, v. a. prowozowati; fleißig besorgen, wymáhati něco, doháněti, vléhati, nastaupati na něco, dobýwati, wygednáwati, wykonáwati pilně něco. Betreibung, f. prowozowánj; wymáhánj, dohánění, vléhánj, nastaupánj, dobýwánj, wygednáwánj, n.

Betreten, v. a. wkročiti, wstaupiti, wegjti; wie der Hahn die Henne, skákati; auf der That, postihnauti, zastihnauti, dopadnauti; přistihnauti; vstihnauti.

Betreten, adj. zaražený; — seyn, werden, zarazyti se.

Betrieb, m. ponuknutj, pobjdnutj, n. pobjdka, f. popuzenj, n. podnět, m.

Betriebsam, adj. přičinliwý, wynasnažliwý, snažliwý. Betriebsamkeit, f. přičinliwost, snažliwost, f.

Betriegen, betrügen, v. a. ossiditi, ssiditi, oklamati, zklamati, podwesti, podwáděti, ossáliti; sich worin —, meyliti se, zmeyliti se, zklamati se.

Betrieger, Betrüger, m. sseydýř, klamač, podwodnjk, ssálič, pokladač, m.

Betriegerey, Betrügerey, f. sseyd, m. sseydýřstwj, n. klam, m. klamánj, klamstwj, n. podwod, m. podwodnictwj, ssálenj, n. ssalba, f.

Betriegerisch, betrüglich, adj. podwodný, swodný; klamawý; omylný, mylný.

Betrinken (sich), v. r. opiti se, zpiti se, opogiti se; stark —, ochlastati se, zchlastati se.

Betroffen, adj. zaražený, zkormaucený; zmámený; — werden, zarazyti se.

Betrüben, v. a. rmautiti, zarmautiti, zarmucowati, kormautiti; smutiti, zkaliti, teskliwiti; sich —, se, s. betrübt.

Betrübniß, f. zármutek, m. zarmaucenj, n. zarmaucenost, žalost, hoře, f. teskněnj, n. teskost, f.

Betrübt, adj. zarmaucený, zkormaucený, žalostný, teskliwý, truchliwý; — seyn, býti, teskněti, žalostiti, teskliwěti, truchliti.

Betrug, m. podwod, ssizuňk, sseyd, klam, m. klamstwj, n, ssalba, f.

Bett, n. postel, f. lože, lůže, n. Federbett, peřina, f. — eines Flußes, řecisstě, n; Bettdecke, f. ložnj plachta, přikrýwka; Bettgestell, n. postel, f; Betthimmel, m. nebesa, pl. n; Bettkammer, n. ložnice, leharna, ložnj, lehacý komora. Bettkissen, n. podusska, f; Bettlacken, Betttuch, n. prostěradlo, n; bettlägerig, adj. churawý, stonawý, neduživý, nedolužný, poléhawý. Bettpfanne, f. ohřiwadlo, n. Bettpfühl, m. podusska, f. Bettsack, m. měch, žok, tlumok, wák peřinowý, na peřiny; Bettstange, f. ložnj tyč, žerd, prut. Bettstelle, f. postel, f. Bettstollen, m. ložnj noha; Bettüberzug, m. Bettziche, f. powlaka, powlačka, ceycha, f; Bettzeug, n. ložnj přjprawa.

Bettel, m. darečka, tintěrka, čač, f. ssibřjnek, m. sspatná wěc; žebrota, f; bettelarm, adj. chudjcký, přechudý; nuzácký, chuděra, nuzák, chudina, žebrák, m. Bettelbrief, m. žebracý list. Bettelarmuth, f. žebráctwj, nuzáctwj, n. Bettelbrod, n. wyžebraný, chodcowský chléb; Bettelgeld, n. wyžebrané, chodcowské penjze; bettelhaft, adj. žebrácký, chodcowský. Bettelhütte, f. katrče, f. Bettelleute, pl. m. žebrácy, pl. m. Bettellumpen, pl. m. klocy, caparty, cancaury. Bettelmönch, m. žebrawý mnich. Bettelsack, m. žebrácký pytel. Bettelstab, m. žebrácká hůl; fig. mizyna, f. holá žebrota. Bettelvogt, m, zprá-

[illegible] žebrácký. Bettelvolk, n. [illegible] m žebráctwo, n. Bettelweib, n. žebrácká, f.

Betteln, v. žebrati, f. žebráctwj, n. žebrawost, f.; fig. ssemrawost, f.

Betteln, v. a. žebrati; fig. ssemrati.

Betteln, n. žebranj; ssemranj; betteln, adj. žebrawý; ssemrawý.

Betten, v. a. sstlati, vstlati.

Bettler, m. žebrák, žebráček, chodec, m; [illegible] f. žebrácká, f.

Beunruhigen, v. a. obnjtati, obwrhowati, pomrkowati (wayrnem).

Beet, f. cubka, cubice, tjsta, fena, [illegible]

Beetbutte, f. beber, m. kaď na laub, f.

Beetbey, f. lauženj, moženj w laubu, n.

Beetbey, v. a. laužiti, w laubu maceti, moženi namočiti.

Beugen, v. a. obyhati, ohnauti, schnauti, [illegible], uncia, nahnauti, nakloniti, ohnauti, ohnečiti; fig. sklonit, [illegible] schnauti zbrditi; das Recht —, prawo prewracet, deklinuen, obyhati, wypowaati, obyhowati; sich —, klaniti se, [illegible] sklonit se, poklonit se, [illegible] schnauti se.

Beugsam, adj. [illegible] ohebný, obyhný, [illegible] ohnutý; ohbitý, [illegible]

Beugung, f. obyhanj, ohnutj, schnauti, [illegible], obyhanj, [illegible] n., [illegible] poklonenj, n., obyhanj, [illegible] f. [illegible] n.

Beule, f. [illegible] m; am [illegible], an [illegible] f. [illegible] m. [illegible] f. [illegible] m.

Beunruhigen, v. a. nepokogiti, znepokogiti, bauřiti.

Beunruhigung, f. nepokogenj, znepokogenj, bauřenj, n.

Bevölkern, v. a. zlidniti, lidniti, lidem naplniti, lid nasaditi. Bevölkerung, f. zlidnění, lidem naplnění, lidu nasazenj, n.

Bevollmächtigen, v. a. zplnomocniti, zmocniti, plnomocniti. Bevollmächtiger, m. plnomocnjk, m.

Bevollmächtigung, f. zplnomocnění, zmocnění, plnomocenstwj, n.

Bevor, conj. dřjw, dřjwe, prw, prwé.

* **Bevorstehen,** v. n. nastáwati, nastati; bevorstehend, adj. nastáwagjcý, prjstj.

Bevortheilen, v. a. ossiditi, ssiditi, podskočiti, podwesti, přechytřiti.

Bevortheilung, f. ssizuňk, ssevd, m. ssizenj, ossizenj, n. podskok, m. přechytřenj, n.

Beurkunden, v. a. doljčiti, ljčiti, dowědčiti, dowědčiti důwody, dowoditi.

Beurlauben, v. a. dowoliti, odpustiti; sich —, rozaucet se, laučit se. Beurlauber, m. dowolenec, odpustěnec, m. Beurlaubung, f. dowolenj, odpustění, n.

Beurtheilen, v. a. rozsuditi, rozsuzowati, rozsudit. Beurtheiler, m. rozsudj, rozsuzowatel, m. Beurtheilung, f. rozsudek, m. rozsuzowanj, n. Beurtheilungskraft, f. moc rozsuzowaná, rozsudnost, f. [illegible] m.

Beute, f. [illegible] kořist, f. plen, auhonek, m. kořist, f.

Beweislich, adj. dokazatedlný, důwodný.

Bewenden, v. n. es dabei bewenden lassen, nechati při něčem přestati, přestáwati, pozůstati na něčem.

Bewerben (sich) v. r. wynasnažiti se, wynasnažowati se, snažiti se, přiciniti se, vsylowati (o něco).

Bewerbung, f. wynasnaženj, snaženj, vsylowánj, vsylj, n.

Bewerfen, v. a. poházeti, pokydati; T. obwrhnauti, obwrhowati, owrhnauti, obmjtati. Bewerfung, f. poházenj, pokydánj; obwrhnutj, owrhnutj, n. obmjtka, f.

Bewerkstelligen, v. a. způsobiti, wypůsobiti, zgednati, dokázati, dowesti, w skutek vwesti, wywesti, zaucinkowati, wykonati, (vskutečniti).

Bewerkstelligung, f. způsobenj, wypůsobenj, zgednánj, dokázánj, dowedenj, w skutek vwedenj, wywedenj, zaucinkowánj (vskutečnění) n.

Bewickeln, v. a. obwinauti, obaliti.

Bewilligen, v. a. powoliti, swoliti.

Bewilligung, f. powolenj, swolenj, n.

Bewillkommen, v. a. wjtati, přiwjtati. Bewillkommung, f. wjtánj, přiwjtánj, n.

Bewirken, v. a. wygednati, wygednáwati, wymocy, wymáhati; způsobiti, zgednati; dowesti sy, dokázati sy, wypůsobiti.

Bewirthen, v. a. častowati, wyčastowati, vctjti, poslaužiti, posluhowati; hostiti. Bewirthung, f. častowánj, wyčastowánj, vctěnj; poslauženj, n. posluha, f. hostěnj, n.

Bewohnbar, adj. bydlitedlný.

Bewohnen, v. a. obýwati, přebýwati, bydliti, zůstáwati. Bewohner, m. obywatel, bydlitel, m.

Bewohnung, f. obýwánj, přebýwánj, bydlenj; obydlj, n.

Bewölken, v. a. zamračiti, obstjniti, potáhnauti oblakem, mračnem; sich —, mračiti se, zamračiti se, sskarediti se, kabuniti se, zakabuniti se.

Bewundern, v. a. diwiti se, obdiwiti se, podiwiti se něčemu. Bewunderer, m. diwitel, obdiwitel, m. Bewunderung, f. diwenj, obdiwenj, podiwenj, n. podiw, m.

Bewurf, m. obmjtka, malta, f. obwrhnutj, owrhnutj, n.

Bewußt, adj. známý; powědomý, wědomý; wědom, powědom, swědom. Bewußtlos, adj. bezwědomý. Bewußtseyn, n. wědomj, swědomj, n.

Bey, praep. v; při; na; pod; w; z; za; okolo; asy; bez mála.

Beyanker, m. spolukotew, f.

Beybehalten, v. a. zanechati, podržeti; zachowati. Beybehaltung, f. zanechánj, podrženj; zachowánj, n.

Beybinden, v. a. přiwázati.

Beybringen, v. a. přinesti, donesti; einflößen, wyrawiti, wnuknauti, wstjpiti; nawesti, naučiti; Gift —, gedu dodati, podati, podstrčiti; Furcht —, strachu nahnati; Wunde, Stoß —, ránu wrazyti; Zeugen, Beweise —, swědky, důkazy přiwoditi.

Beyde, adj. oba, obě; beydes, obé, obogj; allebeyde, obadwa; beyderley, obogj.

Beyderseitig, adj. obapolný; beyderseits, adv. z obau stran, z obogj strany, obapolně, obapol, oba.

Beydrucken, v. a. přitisknauti, přitlačiti.

Beydrücken, v. a. přitisknauti, přitlačiti; přidáwiti.

Beyeinander, adv. při sobě, pospolu, přihromadě, pohromadě.

Beyessen, n. přjwara, přjkrmě, f.

Beyfall, m. naswědčenj, poswědčenj, přiswědčenj, swolenj, přiwolenj; schwálenj, n. pochwala, f.

Beyfallen, v. n. připadnauti, napadnauti; beystimmen, naswědčiti, poswědčiti, přiswědčiti, přistaupiti, přiwoliti, přihlásyti se, připadnauti, přidati se, přirazyti se; pochwáliti, schwáliti.

Beyfüge, f. přjpogek, přjlepek, m.

Beyfügen, v. a. připogiti, připogowati, přilepiti, přiwsstjpiti.

Beygehend, adj. připogný, přidaný.

Beyhülfe, f. spolupomoc, spomoc, f. spomáhánj, napomáhánj, n.

Beykommen, v. n. přistaupiti, přikročiti, přigjti, dostati se k —; fig. gleichkommen, rownati se, wrownati se, wyrownati se; dem Schaden, Verluste —, zaprawiti, naprawiti, nahraditi sskodu; beykommend, adj. připogený, přidaný.

Beylage, f. přjloha, přjsada, f.

Beylager, n. sňátek, m. oddawky, pl. f. swadba, f.

Beyläufig, adv. zběžně, běžně, weytažně; as, asy, bez mála, okolo.

Beylegen, beyfügen, v. a. přiložiti, přikládati, přičiniti; aufheben, vložiti, vkliditi, schowati; beymessen, přičjsti, přičjtati, wzdáwati, wzdáti, dáti, wzkládati; endigen, schlichten, stawiti, porownati, vrownati; T. swinauti plachty.

Beylegung, f. přiloženj, přičiněnj, vloženj, vkliděnj, schowánj; přičtenj, přičjtánj, wzdánj; stawenj, vrownánj, porownánj, n.

Beyleid, n. spoluvtrpnost, spolulitost, f. politowánj, n.

Beyliegen, v. n. přjležiti; saulež eti; saulożiti.

Beyliegend, adj. přjležjcý.

Beymessen, v. a. přičjtati, přičjsti, připsati; den Glauben —, přiložiti, dáti wjru.

Beymischen, v. a. přimjsyti, přimjchati.

Beynahe, adv. skoro, téměř, takměř, bezmála, málem.

Beynahme, m. přjgměnj, přjgmj, n,

Beypferd, n. náručnjk, náručnj kůň.

Beypflichten, v. n. přiswědčiti, poswědčiti, přihlásyti se, přiwoliti, přistaupiti; Beypflichtung, f. přiswědčenj, poswědčenj, přihlássenj, přiwolenj, přistaupenj, n.

Beysammen, adv. spolu, pospolu, pohromadě, přihromadě, společně.

Beysatz, m. přjsada, f. přjdawek, přidánek, m. doloženj, n; přjstawek, důstawek, m.

Beyschaffen, v. a. přigednati.

Beyschießen, v. a. přispěti, přiskytnauti.
Beyschlagen, v. a. přistawiti; přirazyti.
Beyschließen, v. a. přiložiti, připogiti, přidati, přiwssstjpiti.
Beyschluß, m. přjloha, f. přjdawek, m. přiloženi, n.
Beyschreiben, v. a. připsati.
Beysegel, m. T. korábowá plachetka.
Beyseits, adv. na straně, na stranu; beyseite legen, schaffen, poodložiti na stranu, položiti, povkliditi, na stranu odprawiti u. s. w.
Beysetzen, v. a. přisaditi, přisazowati; eine Leiche —, poodstawiti (w hrobku) pohrobiti; die Segel —, rozkřjdliti.
Beyseyn, n. přjtomnost, f.
Beysitzen, v. n. přiseděti; seděti při práwě, saudu přiseděti. Beysitzer, m. přisedicý, spolurada, m.
Beyspannen, v. a. připřáhnauti.
Beyspiel, n přjklad, m.
Beyspringen, v. a. přispěti, nápomocy.
Beystand, m. přispěnj, n. spomoc, f. napomáhánj, n; práwnj přjtel, zástupce, zástupcj; swědek, m.
Beystehen, v. a. státi při někom; přistáti někomu; přispěti, nápomocy, napomáhati, spomáhati; zastáwati, zastati, zastaupiti.
Beysteuer, f. nápomoc, spomoc peněžitá, snůssſka, pomůcka, f. přjspěch, přjdawek, m; beysteuern, v. a. nápomáhati, nápomocy, spomocy, přispěti penězy, přidati, poposkytati, snásseti k něčemu.
Beystimmen, v. n. přihlásyti se, přistaupiti, přiswědčiti, přiwoliti, snásseti se, snésti se.
Beystimmung, f. přihlássenj, přistaupenj, přiswědčenj, přiwolenj, snessenj, n.
Beystrich, m. čárka, f. praužek, prautek, m.
Beytrag, m. spomoc, nápomoc, f. přispěnj, n; snůssſka, f. přjdawek, m. poskytnutj, přjčinek, m.
Beytragen, v. a. spomáhati, napomáhati, nápomocy, přispěti, snásseti, snésti, přidati, přičiniti, poskytnauti, do spolku dáti, poskytati; sein Schärflein —, kljnek swůg přistrčiti.
Beytreiben, v. a. sháněti, sehnati.
Beytreten, v. n. přistaupiti, přikročiti, přirazyti se, přidati se, přiwoliti.
Beytritt, m. přjstup, m. přistaupenj, přikročenj, n.
Beyurtheil, n. přjsudek, m.
Beywagen, m. wedlegssj, stranj wůz.
Beyweitem, adv. mnohém, daleko.
Beywohnen, v. n. přitom, přjtomným býti, býti při někom; chelich —, přiléhati, ležeti, sléhati se, sauležeti, saulożiti s ženau.
Beywort, n. přjslowce, n. gméno přjpadné; gméno spolustatné.
Beyzeichen, n. bočnj, wedlegssj znamjnko, známka, f.
Beyzeiten, adv. časně, wčas, záhy.
Bezahlen, v. a. zaplatiti, platiti, splatiti, zaprawiti; oplatiti, wyplatiti. Bezahler, m. platitel, zaplatitel, splátce, platce, m. Bezahlung, f. zaplacenj,

Musculus, m. muscle, muscle, muscle,

Bibliothek, f. knihárna, knihowna, bibliotheka, f; Bibliothekar, m. knihárnjk, kněhostřeš, strážce kněh, bibliothekář, m; biblisch, adj. biblický.

Bieder, adj. šlechetný, dokonalý, poctiwý; slowutný, zachowalý.

Biedermann, m. muž šlechetný, poctiwý, dokonalý, slowutný, zachowalý.

Biedersinn, m. šlechetná, poctiwá mysl, šlechetnost, poctiwost, slowutnost mysle.

Biegen, v. a. ohnauti, ohybati, oheybnauti; sehnauti, nahnauti s. Beugen.

Biegsam, adj. ohebný, ohybný, hebný, hebký, ohbitý; ohnutedlný; oblomitedlný; Biegsamkeit, f. ohebnost, ohybnost, hebnost, hebkost; ohbitost; ohnutedlnost, oblomitedlnost, f.

Biene, f. wčela, wčelička, f; Bienengarten, m. Bienenhaus, n. wčelnjk, wčeljn, m. wčelnice, f; Bienenkorb, m. wčelnj koš; Bienenschwarm, m. rog, m. wčelnj chumel. Bienenwabe, f. wosstina, f. plast, m. Bienenweiser, m. matka wčel. Bienenzelle, f. šljpek wčelnj. Bienenzucht, f. chowánj wčel, wčelarstwj, n.

Bier, n. pjwo, piwo, n. Bierbräuer, Biersieder, m. sladek, sladownjk, piwowárnjk, m. pan starý. Bieressig, m. piwnj ocet. Bierfaß, n. piwnj sud; Biergeld, n. piwné, n. plat z piwa; Trinkgeld, n. nápiwek, m. Bierhaus, n. Bierschenke, Bierkneipe, f. krčma, piwna, piwjrna, f. piwnj dům. Bierhefen, pl. droždj, n. kwasnice, pl. f. Bierkanne, f. piwnj konwice. Bierkeller, m. piwnice, f. piwnj sklep. Biersuppe, f. piwnj, z piwa poljwka. Bierwirth, Bierschenker, m. piwec, krčmář, piwjrnjk, m. Bierwisch, Bierkranz, m. wěnjk, wěchet, wjssek, m. chwog, f. wěnec, m. wjcha, f. wjch, m.

Biestmilch, f. mlezywo, n. wlezywa, f.

Bieten, v. a. podati, podáwati, obětowati; zawdati; die Spitze —, opřjti, zepřjti se; die Waare —, ceniti, proceniti.

Bilanz, f. rowná wáha; srownalost, porownalost, ssutost, f.

Bild, Bildniß, n. obraz, m. wyobrazenj, n; fig. podobizna, podoba, twářnost, f.

Bilden, v. a. obrazyti, wyobrazyti, wypodobyti, podobniti, podobizniti, tvořiti, pusobiti; vljčiti; den Verstand —, wzdělati, wyčwjčiti, probrausyti.

Bilder-Beschreibung, f. obrazopopis, m. popsánj, n. popis obrazů. Bilderbibel, f. biblj s obrazy. Bilderblende, Nische, f. weyklenek, weypustek, m. Bildergallerie, f. obraznj austupek, pawlač, chodba, f. Bilderhändler, m. obraznjk, prodawač obrazů, obchodnjk obraznj. Bilderlehre, f. obrazonauka, f; bilderreich, adj. obrazohogný. Bildersaal, m. sýň obraznj, obrazna, f. Bilderschrift, f. pjsmo obrazné, n. Bilderwerk, n. malby neb řezby. Bildhauer, Bildschnitzer, m. řezbář, rypák, řezač, m. Bildhauerey, Bildhauerkunst, f. řezbářstwj, řezáctwj, rypáctwj, n. umění řezbářské. Bildwerk, n. malba neb řezba, f. djlo obrazowé. (obraz-

Ma'ad, Ma'ad, Ma'ad,

mrſkati; mit den Augen, mžiknauti, mžikati, mhaurati; — v. n. blýſkati ſe, blyſſtěti ſe, ſwjtiti, wyblyſſtěti ſe; wie das Silber, leſknauti ſe; fig. ſich oder etwas — laſſen, vkázati ſe od. něco, wyſkytnauti, wyniknauti, wybleſknauti, probleſknauti, blýſkati ſe.

Blind, adj. ſlepý, newidomý. Blinder, m. ſlepec, ſlepák, m. Blindheit, f. ſlepota, newidomoſt, f; zraku pozbytj; blindlings, adv. ſlepě, newidomě, newidomky; Blindſchleiche, f. ſlepeyš, ſlepák, m. wřjtenice, f; Blindſchuß, m. ſlepá rána.

Blinde, Niſche, f. vſtupek, m.

Blindekuh, Blindemaus, f. mžjk, mžjtek, m. ſlepá bába.

Blinken, v. n. leſknauti ſe, třpytěti ſe, blýſkati ſe, blyſſtěti ſe; — n. leſkot, leſk, m. blyſſtěnj, třpytěnj, leſknutj, n.

Blinzen, blinzeln, v. a. mžikati, mžiknauti, zamžiknauti, mhaurati, mrkati, mrknauti, mjhati očima, bljkati, breylati. — n. mžikánj, mžiknutj, zamžiknutj, mhauránj, mjhánj očima, bljkánj, breylánj, n.

Blitz, m. bleſk, bleſkot, m. blýſkánj; ableyſknutj, n; hrom, m; Blitzableiter, m. hromoſwod, m; Blitzſtrahl, m. hromowá ſtřela, hrom, m.

Blitzen, v. n. blýſkati ſe, bleyſkati ſe; einmal —, ableyſknauti ſe; fig. blýſkati ſe, blyſſtěti ſe, leſknauti ſe, třpytěti ſe.

Block, m. kláda, f; ſſpalek, m; Stock, trlice, kláda, f. Blockhaus, n. ſrub, m; wazba, f. wězenj, n. Blockkaſten, m. raubeň, f. Blocknagel, m. nárožnjk, m.

Blöcken, ſ. Blöken.

Blokiren, v. a. zakljčiti, obkljčiti, obehnati. Blokade, Blokirung, f. zakljčenj, obkljčenj, obehnánj, n.

Blöde, adj. neſmělý, bogácný, oſteychawý, ſtudný, babſký, zbaběly, baba, ſketa; ſlabooký, ſlabozraký, (blb), temný, tupý; blbý, pohlauplý, ſlabomyſlný, nedowtipný, tupý.

Blödigkeit, f. neſměloſt, bogácnoſt, oſteychawoſt, ſtudnoſt; ſlaboſt, mdloba, temnoſt, tupoſt zraku, očj; blboſt, pohlauploſt, ſlabomyſlnoſt, ſlabomyſl, nedowtipnoſt, f. nedowtip, m. tupoſt, f.

Blödſinn, m. Blödſinnigkeit, f. ſlabomyſl, blboſt, f. newtip, nedowtip, m. pohlauploſt, neſtatečnoſt, f; blödſinnig, adj. ſlabomyſlný, blbý, nedowtipný, (nedowtipa), pohlauplý, neſtatečný, blbého, tupého, ſlabého ſmyſlu neb rozumu.

Blöken, v. n. bučeti, býčeti; bečeti, bekati, mečeti; břečeti; kdákati, žwáſtati.

Bloß, adj. nahý; holý, odkrytý; boſý, boš; pauhý, ſamý; fig. chatrný, zbawený, nedoſtatečný; — adv. gen, genom, toliko, ſamotně, pauze.

Blöße, f. nahota, f. obnaženj, n. obnaženoſt; holizna, holina, f; fig. chatrnoſt, neſtatečnoſt, lehkoſt, křehkoſt, mdloba, ſlabota, nahota, auhona, f.

Blühen, v. n. kwéſti, kwjſti, kwetnauti; fig. idem.

Blühte, ſ. Blüthe.

Blume, f. kwětina, f. kwět, kwjtek, n; čmeyr, m. čmeyra, f; gelenj ocaš, péro.

ber, Ber, Berber, Berbe, Berbel, Berbelis, Berber, Berberbaum, Berberbeere, Berberbeerenbaum, Berberbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbaum, Berberbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeerenbeere, Berberbeeren

[illegible] Ausführung der Arbeiten [illegible] Bedingungen [illegible] Bedingungen [illegible] Bedingungen

Berthing, s. [Berth.] Berth; station.

Berthon, s. [Berth.] Berth; station.

Bertram, s. [Pyrethrum.] Pellitory of Spain.

Bertrand, s. [Bertram.] Pellitory of Spain.

Bertrandite, s. [Bertrand, and Gr. -ιτης.] A mineral.

Bertrand's Theorem, s. [Bertrand.] A theorem in the theory of probabilities

Bringen, v. a. nesti, přinesti, přinásseti; přiwesti; přiwezti; donesti; donásseti, dowesti; dowezti; doprawiti; připrawiti; vwáděti, vwesti; wyprawiti, wendati; wyprawiti, odbyti; wtáhnauti, přitáhnauti, dotáhnauti k —, wykonati, zdednati; auf einen etwas —, swesti, vwrcy, vwaliti, vmjtati, sčjtati na —; einen auf etwas —, nawesti, přiwesti k něcemu, na něco, wnuknauti; um etwas —, připrawiti o něco; zu etwas —, přiwesti, připrawiti k něčemu; etwas ins Rein —, zaprawiti, srownati; von der Welt —, sklidíti, zprowoditi, připrawiti se swěta.

Brocat, m. brokát; zlatohlaw; střjbrohlaw, m.

Brocke, f. drobet, drobtek, m. drobina, otrusyna, f.

Brocken, v. a. drobiti, nadrobiti, ein —, zu —, wdrobiti, přidrobiti.

Bröcklich, adj. drobiwý, drobkowatý, drobečkowatý.

Brod od. Brot, n. chléb, chlebjček, (chljb) m. Brodbank, f. pekařský, pecnářský krám, chlebný kotec; Broddieb, m. kazychleb, wydřichleb, chlebokrádce, m. Brodkarren, m. chlebný trakař; Brodkorb, m. chlebný koš; Brodkuchen, m. placka, podplamenice, hnětinka, wychopeň, podplamenka, f; brodlos, adj. bez chleba, chleba zbawený; Brodmangel, m. nedostatek na chlebě, chleba, m; Brodrinde, f. chlebowá kůrka, kůra, f; Brodschrank, m. chlebnjk, m. Brodsuppe, f. paljwka z chleba, chlebowá, zebrácká; Brodwasser, n. woda s chlebem, chlebowá.

Brodem, m. pára, f.

Brombeere, f. ostružina, f. gahůdka ostružinowá, gahodnice; černá malina; Brombeerstrauch, m. ostružinj, n.

Brosame, f. střjda, f; drobet, m. drobina, odrobina, f.

Bruch, m zlámanj, zlomenj, nalomenj, n; puklina, rozpuklina, f. trženina, t; lom, prolom; lomek, zlomek, m; střž, f; protrženj, zrussenj, n; T. průtrž, kejla, f.

Bruchband, n. průtržný pás, obwigan, m. Bruchschneider, m. průtržnjk, m; Bruchschnitt, m. průtržnj řjz; Bruchsilber, n. krussné střjbro; Bruchstein, m. lámaný kámen; Bruchstück, n. zlomek, zlomček, vlomek, odlomek, drobt, m

Brüchig, adj. křehký, krussný, lámawý.

Brücke, f. most, m; Brückenbogen, m. mostnj oblauk, prampauch, m. Brükkenholz, n. mostnj kládý, dřewa. Brükkenjoch, n. mostnj břewno. Brückenlehne, f. mostnj zábradlj. Brückenpfahl, m. mostnice, f. Brückenschanze, f. Brückenkopf, m. mostnj hradba. Brückenzoll, m. mostné, mostowé, n. Brückenzolleinnehmer, m. mostský, mostnj wyběrčj.

Bruder, m. bratr (brach), m. Brudermord, m. bratrowražda, wražda nad bratrem, f. Brudermörder, bratrowrah, bratrowražedlnjk, (wrahbj) wrah bratra, m. Bruderschaft, f. bratrstwj, bratrstwo, n; Brudersohn, m. synowec, m; Bruderstochter, f. synowkyně, f; Brudersweib, n. bratrowá žena.

Brüderlich, adj. bratrský.
Brühe, f. gjcha; poljwka; máčka, omáčka, mlaška; odwařka; břečka, f.
Brühheiß, adj. wřelý, horký.
Brühen, v. a. pařiti, zpařiti.
Brüllen, v. n. řwáti; bučeti, byčeti; řičeti; gikati; — n. řwánj; bučenj, byčenj; řičenj; gikánj, n.
Brummeisen, n. drndačka, f. břenčidlo, n; fig. bublák, m. bublačka, f.
Brummen, v. n. mumlati; bručeti; wučeti; fig. bublati, braukati.
Brummkreisel, m. brčadlo, brnčadlo, n.
Brunelle, f. černohláwek, swalnjk menssj.
Brunft, f. běhánj, n. řjge, f.
Brünften, v. n. běhati se, honcowati se; von Hirschen, řjgeti, řjti.
Brunn, m. studnice, studna, studně, f. Brunnencur, f. požjwánj dobré wody; Brunnenbecken, m. kotlina, raubeň, f. Brunnengeländer, n. zábradlj, n. obruba v studny, f. Brunnengräber, m. rybnikář, studnikář, studnář, m. Brunnenkresse, f. potočnj, wodnj řeřicha, potočnjk, m. Brunnenmeister, m. wodák, wodárnjk, m. Brunnenquelle, f. studničný pramen; studánka, f. zřjdlo, žjdlo, n. Brunnenschwengel, m. wáha studničná. Brunnenwasser, n. studničná woda. Brunnenzeit, f. čas požjwánj dobré wody.
Brunst, f. horkost, horaucnost, pálčiwost, wraucnost, f; zanjcenj, n. oheň, m; řjge, f. T. běhánj se, n.
Brünstig, adj. horaucný, horaucý, wraucný, wraucý, horký; zanjcený; brünstige Liebe, wraucý, wraucná láska.
Brünstigkeit, f. horaucnost, wraucnost, pálčiwost, horkost, zanjcenost f; brünstiglich, adv. horaucně, wraucně, pálčiwě, horce; zanjceně.
Brust, f. prsy; Brustbein, n. prsnj kost; Brustbild, n. obraz pod pás, podpásnj. Brustbildfuß, m. podstawek, spodek, m. pata obrazu pod pás; Brustfell, n. bránice, f. Brustfieber, n. zymnice dussná. Brustfleck, m. prsnjk, m. Brustgeschwür, n. hljza, f. wřed prsnj. Brustkern, m. hrudj, n. Brustlehne, f. zábradlj prsnj; Brustlatz, m. prsnjk, punt, m. Brustriemen, m. prsotiny, pl. f. náprsnjk, m. Bruststück, n. s. prsnjk, přednj kus, prsnj zbrog, m. s. Brustbild; Brustkern; Brustthee, m. thé pro prsy. Brusttrank, m. nápog pro prsy. Brustwamms, m. popásnj kabát, župice, f. Brustwarze, f. bradawice cecnj, na cecku, na prsu, f. Brustwasser, n. wodka, f. mok pro prsy. Brustwassersucht, f. wodnatedlnost prsnj; Brustzucker, m. cukr pro prsy; Brustwehre, f. podprsnj násyp, prsnisstě, n. wrchnj hradba.
Brüste, pl. f. prsy, prsa, pl. m. — n, cecky, cecýky, prsy, pl. m. kozy, pl. f.
Brüsten, (sich) v. r. hrditi se, hrdnauti, popjnati se, wypjnati se, zpupněti, pyssniti se, pyssněti, wynásseti se; honosyti se.
Brut, f. sedénj na weycých, ljhnutj, n; plod, m. plemeno, plémě, n. potěr, f; fig. plemeno, n.

Marmorbrüche, Marmorbrüche, Marmorbrüche,

Ruk, Ruk, Ruk,

Busch, m. křowj, křowisstě, n. křowina, f. chrastj, n. chrastina, f. haussti, n. haussť, f; keř, křák, m; otep, f; chomáč, chumáč, m; kytka, f; kyt, chochol; drdol, m.

Büschel, n. swazček, swazek, m; otýpka, f. snopek, snopeček; chomač, chumáč, m; chocholka, drdolka; hrstka, žemnička, f; kalenec, m.

Büschig, adj. křowatý; zahussťěný, wlasatý; chocholatý.

Buschklepper, m. nákeřnjk, m.

Busen, m. ňádra, pl. n. záňadřj, n; srdce; prsy. T. eines Netzes od. Meeres, chobot, m.

Busenfreund, m. srdečný, neymilegssj přjtel. Busenstreif, m. okružj, n.

Bußpredigt, f. kagjcý kázanj. Bußpsalm, m. kagjcý žalm.

Büßen, v. a. odbeywati, zpláceti, odsazowati; podnikati; okagowati; káti se, pokáti se; pykati. Büßung, f. odbeywánj, zplácenj, n. záplata, f; odsazowánj; okagowánj, pokánj; pykánj, n. Büßend, bußfertig, adj. kagjcý, kagicný. Bußfertigkeit, f. kagicnost, f.

Butte, f. putna, putnice, f.

Bütte, f. dčber, m. káď, f.

Büttel, m. biřic, birda, pochop, sserha, sskaryant, m. Bütteley, f. birdowna, sserhowna, (ssatlawa) f.

Butter, f. máslo, n; butterartig, adj. máselný; Butterbirn, f. máslowka, f; Butterblume, f. máslenka, f. žluták, m; Butterbrot, n. chleb s máslem; Butterbrühe, f. máslowá omáčka; Butterreimer, m. wrtidlo, n; Butterfaß, n. másnice; Butterfladen, m. mastná placka, mastný lihanec, mazanec, teykanec, kružanec, m. sskládanka, f; Butterkrämer, m. máselnjk, máslák, m. Buttterkübel, m. kbel, kbelec na máslo, m; Butterkuchen, mastný koláč; Buttermilch, f. podmáslj, n; Butterstößel, m. tlauk, m. tlaukadlo, n; Butterteig, m. mastné těsto; Buttervogel, m. motepl, m; Butterweck, m. homole, hrauda másla f; ein kleinerer, pomazánka, pomaznice, f.

Buttern, v. a. wrtiti, tlaucy máslo, stlaucy se, stlaukati se.

Butz, m. (am Obste) pupeček, pupček, pucek, pupenec; am Lichte, oharek, m; in der Nase, pjpa, holaubátka, f; im Geschwür, knot, m.

C.

Diejenigen Wörter, die man nicht in dem Buchstaben **C** antrifft, wird man in den Buchstaben **K** oder **Z** finden.

Cabale, f. kabala, f. skrytá neb kagná maudrost Židů, vměnj, skrytých wěcý; piksa, f. pikel; auskok, obmysl, m. ssibalstwj, n; pleticha, motla, f.

Cabalenmacher, m. pikauš, pikelů strůgce; slévač, auskočnjk, ssibal; pletichář, motlář, m.

Cabinett, n. komňata, f. tegný pokogjk, tegnice, f. kabinet, m; Cabinetsminister, m. dwořan tagemnj, kabinetnj; Cabinetssekretär, m. tagemnjk, tagemný sekretář; Cabinetsstück, n. kus wzáctný, kabinetnj, wzáctnost.

Chirurgus, (Wundarzt) m. ranný lékař, ranlék, ranhog, ranhogič, ranléčitel, ranař, m.

Chor, n. kůr, m; kruchta, f; Chorbuch, n. kůrnj, chorálnj kniha, f. Chorhemd, n. komže, f; Chorherr, m. kanownjk; m; Chorrock, m. komže, f; Chorsänger, m. kůrnj, chorálnj zpěwák, kůrnjk, choralista, m; Choralmusik, f. chorálnj, kůrnj hudba.

Christ, m. křesťan, m; Christabend, m. sstědrý wečer; christlich, adj. křesťanský; Christmesse, f. gitřnj, n; Christmonath, m. prosynec, wlčenec, m; Christnacht, f. sstědrý wečer; Christtag, m. wánočnj Božj hod.

Christenheit, f. křesťanstwo, n. Christenthum, n. křesťanstwj n.

Chronik, f. kronyka, f. letopisy, pl. m.

Chronologisch, adj. chronologický, časopořádný.

Chur, f. wolenj, n; Churfürst, m. wolenec, wolitel řjšský, (kurfirt) m. Churfürstinn, f. wolenkyně; wolencowá, f; Churfürstenthum, n. wolenstwj, wolenectwj, wolitelstwj, kurfirsstwj, n; churfürstlich, adj. wolenský, wolenecký, wolitelský; Churprinz, m. knjže, prync wolenský, wolencowic.

Chymie, f. chymie, f. s. Scheidekunst.

Chymisch, adj. chymický.

Cichorie, f. čekanka, cykorye, f.

Cirkularschreiben, n. cyrkulář, obězjnj, okolnj list, m.

Cisterne, f. nádržka, cysterna.

Citrone, f. cytron, m. Citronenbaum, m. cytronowý strom; citronengelb, adj. cytronowé barwy; Citronenwasser, n. limonade, f. cytronowá woda.

Civilbediente, m. městský, swětský služebnjk, cywilista, m.

Classe, f. třjda, f. pořádek, m.

Classisch, adj. wýborný, řádný, znamenitý, wznesený.

Clavier, n. klawjr, m.

Clavis, m. Claves, pl. klawjře, pl.

Clima, (Himmelsstrich) n. pás, prauh, pásmo nebe, podnebj, n.

Collationiren, v. a. srownati, rownati.

Collegium, n. shromážděnj, n. (zbor, m.); koleg, m. & f.

Colonie, f. osáda, f.

Colonist, m. osadnjk, m.

Columne, f. slaup, m. kolumna, f.

Comet, m hwězda ocasatá, s ocasem, kometa, f.

Commißbrod, n. komisnj chléb, komisárek, m.

Comödiant, s. Komödiant.

Congreß, m. sgezd, m. schůze, f.

Consistorium, n. konsystoř, f.

Conto, m. počet, aučet, m.

Contor, n. početnice, početna, f.

Conventionsmünze, f. čjslo vsnosné, smlauwnj, n.

Copiren, v. a. přepsati, wypsati.

Copuliren, v. a. oddati, oddáwati.

Corporal, m. desátnjk, kapral, m; Corporalschaft, f. desátnictwj, kapralstwj, n.

Corrector, m. oprawce, lepssitel, m. Correctur, f. oprawa, náprawa, f. zlepssenj, n. Correcturbogen, m. arch náprawnj, oprawnj.

Correspondent, m. dopisowatel, dopisownjk, dopisec, (korresspondent) m.

Dahin, adv. tam, na to mjsto, na to; k tomu; — weg, po tom, konec, weta; dahinaus, adv. tu wen, tudy wen, w tu stranu; dahinein, adv. tudy tam; dahingegen, adv. naproti tomu.

Dahinten, dahinter, adv. pozadu, ze zadu, na zad, zpátkem.

Damalig, adj. tehdegssj, tehdážnj, tehdáž býwalý.

Damals, adv. tehdáž, tenkrát, tehdy.

Damascenerklinge, f. damaskowá hlawně, krně. Damasciren, v. a. damaskowat. Damascener-Arbeit, f. damaskowánj, djlo damaskowé.

Damast, m. damassek, m.; damasten, adj. damasskowý; Damastleinwand, f, damasskowé plátno; Damastmachen, n. dělánj damassku, n; Damast weben, tkáti damassek.

Dambret, Damenbret, n. wrhcábnice, wrhcábnj dska, dáma, f.

Damenspiel, n. hra w wrhcáby, hra wrhcábnj; Damenstein, m. wrhcáb, m.

Damhirsch, Dambock, m. daněk, danel, m; Damhirschkuh, f. Damthier, n. srna, f.

Damit, c. aby, by, ať; s tjm, tjm; skrz to.

Damm, m. hráz, f. násyp, m; Dammerde, f. prst, f.

Dämmen, v. a. ohražowati, zahražowati, hatiti, zahatiti, hatě dělati; das Wasser —, hrázý, náspem brániti wodě, zabawiti wodu.

Dämmerig, adj. temný, sserý, saumračný.

Dämmern des Abends, v. imp. smrkati se, mrknauti, mrkati, zatmjwati se, tmjti se, sseřiti se, setmjwati se, saumračiti se; des Morgens, dnjti se, rozednjwati se, swjtati, zaswjtati, rozbřeskowati se.

Dämmerung, f. des Abends, saumrak, m. smrkánj, smrknutj, přjtmj, n; des Morgens, swjtánj, dněnj se, rozednjwánj, n. vswita, f. rannj saumrak.

Dammweg, m. sylnice, hlučnice, f.

Dampf, m. pára, f; dým, kauř, čaud, m; zadussina, opara, f; požáry, pl. m; dampfen, v. n. pařiti, páru wydáwati, kauřiti, čaditi.

Dämpfen, v. n. dusyti, dutlati, vdusyti, hasyti; vdutlati, vtlačiti; krotiti, skrotiti, vkrotiti, vpokogiti; Fleisch —, dusyti maso; ein Instrument —, zmjrniti hudbostrog; Dämpfbraten, m. dussená pečeně, dussenina, f; Dämpfer, m. zhasynák, m. hasydlo, dusydlo; mjrnidlo, n.

Dampfbad, n. párna, párnice, f.

Dampfkohle, f. vhel čadiwý.

Dampfloch, n. capauch, sopauch, párnjk, m. (dýmowá trubice.)

Daneben, adv. wedlé, podlé; k tomu, mimo to.

Dank, m. Danksagung, f. djky, pl. m. & f. djka, f. djkčiněnj, djků činěnj, djků wzdánj, učiněnj, poděkowánj, n; wděčnost, f. wděk, m; dankbar, adj. wděčný; Dankbarkeit, f. wděčnost, f; danken, Dank sagen, v. n. děkowati, poděkowati, djky činiti, wzdáwati, skládati.

Dann, adv. tehdáž, tenkrát; pak, potom, tedy, tu; — und wann, někdy, časem.

Daran, adv. na tom; po tom; w tom; na to; po něm; z toho; při něm.

Darauf, adv. na tom; na to; na něm.
Daraufgeld, n. záwdawek, m.
Daraus, adv. z toho, z něho.
Darben, v. n. nuzněti, potřebowati, nuzným, potřebným býti, nauzy třjti, trpěti.
Darbieten, v. a. podáwati, oddáwati, poskytati, poskytowati, obětowati; sich —, namjtati se, naskytati se, nahoditi se, poskytati se, propůgčiti se.
Darbietung, f. poskytnutj, podánj, obětowánj, n.
Darbringen, v. a. přinesti, přinásseti.
Darein, adv. do toho, w to, do té, do něho, do nj; darein geben, wendati, nandati.
Dargeben, v. a. podáwati, podati; dodati; sich —, v. r. podati se.
Darhalten, v. a. nastawowati, nastawiti, podáwati, nadržeti.
Darin, adv. w tom, w té, w něm, w nj.
Darlegen, v. a. položiti před —, předložiti; doljčiti, doložiti, dokázati.
Darlegung, f. předloženj; doljčenj, dohozenj, dokázánj, n. důkaz, m.
Darlehn, n. půgčka, f. zapůgčenj, n. paučka, f.
Darlehnen, darleihen, v. a. půgčiti, paučeti, zapugčiti.
Darm, m. střewo, n. Darmbruch, m. průtrž w lůně, f; Darmfell, n. bránice, f. Darmgicht, f. střewnj žřenj, hryzenj, n. střewnj dna, pl. n; Darmzwang, m. tuhawka střewnj.
Darnach, adv. potom, po té, po něm, pak, na to; it. podlé, dle, wedlé toho, nj, tjm; o to, o ně.
Darneben, s. Daneben.
Darnieder, s. Danieder.
Darob, s. Darüber. Daraus.
Darre, f. hwozd, m; sussjrna, f; saucho-tiny, pl. f.
Darreichen, v. a. podáwati, podati, poskytnauti, nastawiti; obětowati.
Darreichung, f. podánj, podáwánj, poskytnautj, nastawenj, n.
Darstellen, v. a. předstawiti, postawiti, předstawowati, předestřjti; předočniti; fig. wypodobiti, wyobrazyti, wytwářiti, předstawiti.
Darstellung, f. předstaweni, postawenj, předestřenj, předočněnj; wypodobenj, wyobrazenj, wytwářenj, předstawenj, n. předstawuňk, m.
Darstrecken, v. a. podáwati, podati; obětowati.
Darthun, v. a. dokázati, dowoditi, dowesti, doljčiti.
Darüber, adv. na to, na ně; nad tjm, nad njm; přes to, přes ně; nad to, nad ně; do —, pře —.
Darum, adv. okolo toho, okolo něho; deßwegen, proto, pročež; za to, o to.
Darunten, adv. dole.
Darunter, adv. pod to, pod ně; pod tjm; pod njm; mezy; při tom, w tom.
Darwägen, v. a. odwážiti.
Darwerfen, v. a. házeti, hoditi, wrcy tuto, w tom.
Darzählen, v. a. čjtati, wypočjtati, odpočjtati.
Das, pron. to.
Daselbst, adv. tu; tam, tamto, na tom mjstě.

[illegible] a [illegible]ownost, bytnost, acistost, [illegible] v. n. tu, zde býti.

[illegible] prom. demonst. to, toto.

[illegible] odtud, gjaucý.

[illegible] adv. tenkrát, (teraz).

[illegible] prom. tej, totej, to samo; [illegible]

[illegible] že; aby, by, ať; co; až, když.

[illegible] v. a. den nayjat, datýrowat.

[illegible] datle, f; Dattelbaum m. datlowý strom.

[illegible] n. dnj, n. nayjaný den.

[illegible] dnjka, dnjka, dnjna, duha, f.

[illegible] v. imp. zdati se, widěti se.

[illegible] v. a. zažiti, zažjwati.

[illegible] f. trwanliwost, trwalost, stálost; bytelnost f; dauerhaft, adj. trwánliwý; stalý; bytedlný; Dauerhaftigkeit, f. trwacnost, trwánliwost, trwalost; stalost; bytedlnost, f.

Dauern, v. n. trwati; it. ljto, žel býti (něcho); litowati, pykati, želeti (něcho).

Daumen, m. palec; caul, m; daumenbreit, adj. na palec, co palec, (caul) široký, šiřj, gednoho palce (caulu) z šiřj.

Daumenstock, m palecnice, f.

Daumling, m. palecnjk, m.

Davon, adv. od toho, od něho, z toho; z něho; odtud; o tom, o něm; — v, ve, prye.

Davor, adv. před tim; před to; pro; za to.

Dawider, adv. proti tomu, proti němu.

Dazu, adv. k tomu, k němu, k nj; přes to, na to; při, do —.

Dazumal, adv. tehdáž, tenkrát.

Dazwischen, adv. mezytjm; mezyto.

Dechant, m. děkan, m.

Dechantey, f, děkanstwj, n.

December, m. prosynec, m.

Deckbett, n. swrchnice, f. swrchnj perina; duchna, f; Deckmantel, m; fig. zastěra, poklicka, f. plásstjcek, soch, zámysl, přjkrow, m.

Decke, f, přjkrow, pokrow, m. přikrywadlo, n. přikrýwka, pokrýwka, krýwka, prostjrka, (prostěra), f; vbrus; strop, m; rohož, rohožka, f.

Deckel, m. wjko, wjcko, n. poklicka, přikrýwka, kridelka, skridla, f. přjklop, m; desstka, f. dýnko, n. klapka, f. poklop, m.

Decken, v. a. kryti, přikryti, zakryti; pokrýwati; prostrjti, prostjrati, strogiti (na stůl); zastjrati, zastrjti; pobjgeti; possjwati.

Deckenmacher, m. pokrownjk, prostěrnjk, krowkostrůgce, m.

Deckmantel, s. oben.

Decker, m. př krywač, pokrywač; prostirač, m.

Defect, adj. schází cý, necelý, kusý, neaurlný; — m. schodek, vbytek, m; necelost, neaurlnost, f.

Degen, m. kord, m. Degenband, n. pentle v kordu, kordowá; Degengefäß, n. gilec, m. gilce v kordu, rukowět, f. držadlo, n; Degengehenk, n. zawěsnjk, m. pás na kord, kordowý; Degenknopf, m. brusska v kordu; Degenscheide, f. posswa na kord, f.

Dehnbar, adj. tažitý; Dehnbarkeit, f. tažitost, f; Dehnen, v. a. táhnauti;

Ed. Pin. Ed. Pin.

Edinburgh, 1. Edinburgh, 2. Edinburgh, 3. Edinburgh, 4. Edinburgh, 5. Edinburgh, 6. Edinburgh, 7. Edinburgh, 8. Edinburgh, 9. Edinburgh, 10. Edinburgh, 11. Edinburgh, 12. Edinburgh, 13. Edinburgh, 14. Edinburgh, 15. Edinburgh, 16. Edinburgh, 17. Edinburgh, 18. Edinburgh, 19. Edinburgh, 20. Edinburgh, 21. Edinburgh, 22. Edinburgh, 23. Edinburgh, 24. Edinburgh, 25. Edinburgh, 26. Edinburgh, 27. Edinburgh, 28. Edinburgh, 29. Edinburgh, 30. Edinburgh, 31. Edinburgh, 32. Edinburgh, 33. Edinburgh, 34. Edinburgh, 35. Edinburgh, 36. Edinburgh, 37. Edinburgh, 38. Edinburgh, 39. Edinburgh, 40. Edinburgh, 41. Edinburgh, 42. Edinburgh, 43. Edinburgh, 44. Edinburgh, 45. Edinburgh, 46. Edinburgh, 47. Edinburgh, 48. Edinburgh, 49. Edinburgh, 50. Edinburgh, 51. Edinburgh, 52. Edinburgh, 53. Edinburgh, 54. Edinburgh, 55. Edinburgh, 56. Edinburgh, 57. Edinburgh, 58. Edinburgh, 59. Edinburgh, 60. Edinburgh, 61. Edinburgh, 62. Edinburgh, 63. Edinburgh, 64. Edinburgh, 65. Edinburgh, 66. Edinburgh, 67. Edinburgh, 68. Edinburgh, 69. Edinburgh, 70. Edinburgh, 71. Edinburgh, 72. Edinburgh, 73. Edinburgh, 74. Edinburgh, 75. Edinburgh, 76. Edinburgh, 77. Edinburgh, 78. Edinburgh, 79. Edinburgh, 80. Edinburgh, 81. Edinburgh, 82. Edinburgh, 83. Edinburgh, 84. Edinburgh, 85. Edinburgh, 86. Edinburgh, 87. Edinburgh, 88. Edinburgh, 89. Edinburgh, 90. Edinburgh, 91. Edinburgh, 92. Edinburgh, 93. Edinburgh, 94. Edinburgh, 95. Edinburgh, 96. Edinburgh, 97. Edinburgh, 98. Edinburgh, 99. Edinburgh, 100. Edinburgh, 101. Edinburgh, 102. Edinburgh, 103. Edinburgh, 104. Edinburgh, 105. Edinburgh, 106. Edinburgh, 107. Edinburgh, 108. Edinburgh, 109. Edinburgh, 110. Edinburgh, 111. Edinburgh, 112. Edinburgh, 113. Edinburgh, 114. Edinburgh, 115. Edinburgh, 116. Edinburgh, 117. Edinburgh, 118. Edinburgh, 119. Edinburgh, 120. Edinburgh, 121. Edinburgh, 122. Edinburgh, 123. Edinburgh, 124. Edinburgh, 125. Edinburgh, 126. Edinburgh, 127. Edinburgh, 128. Edinburgh, 129. Edinburgh, 130. Edinburgh, 131. Edinburgh, 132. Edinburgh, 133. Edinburgh, 134. Edinburgh, 135. Edinburgh, 136. Edinburgh, 137. Edinburgh, 138. Edinburgh, 139. Edinburgh, 140. Edinburgh, 141. Edinburgh, 142. Edinburgh, 143. Edinburgh, 144. Edinburgh, 145. Edinburgh, 146. Edinburgh, 147. Edinburgh, 148. Edinburgh, 149. Edinburgh, 150. Edinburgh, 151. Edinburgh, 152. Edinburgh, 153. Edinburgh, 154. Edinburgh, 155. Edinburgh, 156. Edinburgh, 157. Edinburgh, 158. Edinburgh, 159. Edinburgh, 160. Edinburgh, 161. Edinburgh, 162. Edinburgh, 163. Edinburgh, 164. Edinburgh, 165. Edinburgh, 166. Edinburgh, 167. Edinburgh, 168. Edinburgh, 169. Edinburgh, 170. Edinburgh, 171. Edinburgh, 172. Edinburgh, 173. Edinburgh, 174. Edinburgh, 175. Edinburgh, 176. Edinburgh, 177. Edinburgh, 178. Edinburgh, 179. Edinburgh, 180. Edinburgh, 181. Edinburgh, 182. Edinburgh, 183. Edinburgh, 184. Edinburgh, 185. Edinburgh, 186. Edinburgh, 187. Edinburgh, 188. Edinburgh, 189. Edinburgh, 190. Edinburgh, 191. Edinburgh, 192. Edinburgh, 193. Edinburgh, 194. Edinburgh, 195. Edinburgh, 196. Edinburgh, 197. Edinburgh, 198. Edinburgh, 199. Edinburgh, 200. Edinburgh, 201. Edinburgh, 202. Edinburgh, 203. Edinburgh, 204. Edinburgh, 205. Edinburgh, 206. Edinburgh, 207. Edinburgh, 208. Edinburgh, 209. Edinburgh, 210. Edinburgh, 211. Edinburgh, 212. Edinburgh, 213. Edinburgh, 214. Edinburgh, 215. Edinburgh, 216. Edinburgh, 217. Edinburgh, 218. Edinburgh, 219. Edinburgh, 220. Edinburgh, 221. Edinburgh, 222. Edinburgh, 223. Edinburgh, 224. Edinburgh, 225. Edinburgh, 226. Edinburgh, 227. Edinburgh, 228. Edinburgh, 229. Edinburgh, 230. Edinburgh, 231. Edinburgh, 232. Edinburgh, 233. Edinburgh, 234. Edinburgh, 235. Edinburgh, 236. Edinburgh, 237. Edinburgh, 238. Edinburgh, 239. Edinburgh, 240. Edinburgh, 241. Edinburgh, 242. Edinburgh, 243. Edinburgh, 244. Edinburgh, 245. Edinburgh, 246. Edinburgh, 247. Edinburgh, 248. Edinburgh, 249. Edinburgh, 250. Edinburgh, 251. Edinburgh, 252. Edinburgh, 253. Edinburgh, 254. Edinburgh, 255. Edinburgh, 256. Edinburgh, 257. Edinburgh, 258. Edinburgh, 259. Edinburgh, 260. Edinburgh, 261. Edinburgh, 262. Edinburgh, 263. Edinburgh, 264. Edinburgh, 265. Edinburgh, 266. Edinburgh, 267. Edinburgh, 268. Edinburgh, 269. Edinburgh, 270. Edinburgh, 271. Edinburgh, 272. Edinburgh, 273. Edinburgh, 274. Edinburgh, 275. Edinburgh, 276. Edinburgh, 277. Edinburgh, 278. Edinburgh, 279. Edinburgh, 280. Edinburgh, 281. Edinburgh, 282. Edinburgh, 283. Edinburgh, 284. Edinburgh, 285. Edinburgh, 286. Edinburgh, 287. Edinburgh, 288. Edinburgh, 289. Edinburgh, 290. Edinburgh, 291. Edinburgh, 292. Edinburgh, 293. Edinburgh, 294. Edinburgh, 295. Edinburgh, 296. Edinburgh, 297. Edinburgh, 298. Edinburgh, 299. Edinburgh, 300. Edinburgh, 301. Edinburgh, 302. Edinburgh, 303. Edinburgh, 304. Edinburgh, 305. Edinburgh, 306. Edinburgh, 307. Edinburgh, 308. Edinburgh, 309. Edinburgh, 310. Edinburgh, 311. Edinburgh, 312. Edinburgh, 313. Edinburgh, 314. Edinburgh, 315. Edinburgh, 316. Edinburgh, 317. Edinburgh, 318. Edinburgh, 319. Edinburgh, 320. Edinburgh, 321. Edinburgh, 322. Edinburgh, 323. Edinburgh, 324. Edinburgh, 325. Edinburgh, 326. Edinburgh, 327. Edinburgh, 328. Edinburgh, 329. Edinburgh, 330. Edinburgh, 331. Edinburgh, 332. Edinburgh, 333. Edinburgh, 334. Edinburgh, 335. Edinburgh, 336. Edinburgh, 337. Edinburgh, 338. Edinburgh, 339. Edinburgh, 340. Edinburgh, 341. Edinburgh, 342. Edinburgh, 343. Edinburgh, 344. Edinburgh, 345. Edinburgh, 346. Edinburgh, 347. Edinburgh, 348. Edinburgh, 349. Edinburgh, 350. Edinburgh, 351. Edinburgh, 352. Edinburgh, 353. Edinburgh, 354. Edinburgh, 355. Edinburgh, 356. Edinburgh, 357. Edinburgh, 358. Edinburgh, 359. Edinburgh, 360. Edinburgh, 361. Edinburgh, 362. Edinburgh, 363. Edinburgh, 364. Edinburgh, 365. Edinburgh, 366. Edinburgh, 367. Edinburgh, 368. Edinburgh, 369. Edinburgh, 370. Edinburgh, 371. Edinburgh, 372. Edinburgh, 373. Edinburgh, 374. Edinburgh, 375. Edinburgh, 376. Edinburgh, 377. Edinburgh, 378. Edinburgh, 379. Edinburgh, 380. Edinburgh, 381. Edinburgh, 382. Edinburgh, 383. Edinburgh, 384. Edinburgh, 385. Edinburgh, 386. Edinburgh, 387. Edinburgh, 388. Edinburgh, 389. Edinburgh, 390. Edinburgh, 391. Edinburgh, 392. Edinburgh, 393. Edinburgh, 394. Edinburgh, 395. Edinburgh, 396. Edinburgh, 397. Edinburgh, 398. Edinburgh, 399. Edinburgh, 400. Edinburgh, 401. Edinburgh, 402. Edinburgh, 403. Edinburgh, 404. Edinburgh, 405. Edinburgh, 406. Edinburgh, 407. Edinburgh, 408. Edinburgh, 409. Edinburgh, 410. Edinburgh, 411. Edinburgh, 412. Edinburgh, 413. Edinburgh, 414. Edinburgh, 415. Edinburgh, 416. Edinburgh, 417. Edinburgh, 418. Edinburgh, 419. Edinburgh, 420. Edinburgh, 421. Edinburgh, 422. Edinburgh, 423. Edinburgh, 424. Edinburgh, 425. Edinburgh, 426. Edinburgh, 427. Edinburgh, 428. Edinburgh, 429. Edinburgh, 430. Edinburgh, 431. Edinburgh, 432. Edinburgh, 433. Edinburgh, 434. Edinburgh, 435. Edinburgh, 436. Edinburgh, 437. Edinburgh, 438. Edinburgh, 439. Edinburgh, 440. Edinburgh, 441. Edinburgh, 442. Edinburgh, 443. Edinburgh, 444. Edinburgh, 445. Edinburgh, 446. Edinburgh, 447. Edinburgh, 448. Edinburgh, 449. Edinburgh, 450. Edinburgh, 451. Edinburgh, 452. Edinburgh, 453. Edinburgh, 454. Edinburgh, 455. Edinburgh, 456. Edinburgh, 457. Edinburgh, 458. Edinburgh, 459. Edinburgh, 460. Edinburgh, 461. Edinburgh, 462. Edinburgh, 463. Edinburgh, 464. Edinburgh, 465. Edinburgh, 466. Edinburgh, 467. Edinburgh, 468. Edinburgh, 469. Edinburgh, 470. Edinburgh, 471. Edinburgh, 472. Edinburgh, 473. Edinburgh, 474. Edinburgh, 475. Edinburgh, 476. Edinburgh, 477. Edinburgh, 478. Edinburgh, 479. Edinburgh, 480. Edinburgh, 481. Edinburgh, 482. Edinburgh, 483. Edinburgh, 484. Edinburgh, 485. Edinburgh, 486. Edinburgh, 487. Edinburgh, 488. Edinburgh, 489. Edinburgh, 490. Edinburgh, 491. Edinburgh, 492. Edinburgh, 493. Edinburgh, 494. Edinburgh, 495. Edinburgh, 496. Edinburgh, 497. Edinburgh, 498. Edinburgh, 499. Edinburgh, 500. Edinburgh, 501. Edinburgh, 502. Edinburgh, 503. Edinburgh, 504. Edinburgh, 505. Edinburgh, 506. Edinburgh, 507. Edinburgh, 508. Edinburgh, 509. Edinburgh, 510. Edinburgh, 511. Edinburgh, 512. Edinburgh, 513. Edinburgh, 514. Edinburgh, 515. Edinburgh, 516. Edinburgh, 517. Edinburgh, 518. Edinburgh, 519. Edinburgh, 520. Edinburgh, 521. Edinburgh, 522. Edinburgh, 523. Edinburgh, 524. Edinburgh, 525. Edinburgh, 526. Edinburgh, 527. Edinburgh, 528. Edinburgh, 529. Edinburgh, 530. Edinburgh, 531. Edinburgh, 532. Edinburgh, 533. Edinburgh, 534. Edinburgh, 535. Edinburgh, 536. Edinburgh, 537. Edinburgh, 538. Edinburgh, 539. Edinburgh, 540. Edinburgh, 541. Edinburgh, 542. Edinburgh, 543. Edinburgh, 544. Edinburgh, 545. Edinburgh, 546. Edinburgh, 547. Edinburgh, 548. Edinburgh, 549. Edinburgh, 550. Edinburgh, 551. Edinburgh, 552. Edinburgh, 553. Edinburgh, 554. Edinburgh, 555. Edinburgh, 556. Edinburgh, 557. Edinburgh, 558. Edinburgh, 559. Edinburgh, 560. Edinburgh, 561. Edinburgh, 562. Edinburgh, 563. Edinburgh, 564. Edinburgh, 565. Edinburgh, 566. Edinburgh, 567. Edinburgh, 568. Edinburgh, 569. Edinburgh, 570. Edinburgh, 571. Edinburgh, 572. Edinburgh, 573. Edinburgh, 574. Edinburgh, 575. Edinburgh, 576. Edinburgh, 577. Edinburgh, 578. Edinburgh, 579. Edinburgh, 580. Edinburgh, 581. Edinburgh, 582. Edinburgh, 583. Edinburgh, 584. Edinburgh, 585. Edinburgh, 586. Edinburgh, 587. Edinburgh, 588. Edinburgh, 589. Edinburgh, 590. Edinburgh, 591. Edinburgh, 592. Edinburgh, 593. Edinburgh, 594. Edinburgh, 595. Edinburgh, 596. Edinburgh, 597. Edinburgh, 598. Edinburgh, 599. Edinburgh, 600. Edinburgh, 601. Edinburgh, 602. Edinburgh, 603. Edinburgh, 604. Edinburgh, 605. Edinburgh, 606. Edinburgh, 607. Edinburgh, 608. Edinburgh, 609. Edinburgh, 610. Edinburgh, 611. Edinburgh, 612. Edinburgh, 613. Edinburgh, 614. Edinburgh, 615. Edinburgh, 616. Edinburgh, 617. Edinburgh, 618. Edinburgh, 619. Edinburgh, 620. Edinburgh, 621. Edinburgh, 622. Edinburgh, 623. Edinburgh, 624. Edinburgh, 625. Edinburgh, 626. Edinburgh, 627. Edinburgh, 628. Edinburgh, 629. Edinburgh, 630. Edinburgh, 631. Edinburgh, 632. Edinburgh, 633. Edinburgh, 634. Edinburgh, 635. Edinburgh, 636. Edinburgh, 637. Edinburgh, 638. Edinburgh, 639. Edinburgh, 640. Edinburgh, 641. Edinburgh, 642. Edinburgh, 643. Edinburgh, 644. Edinburgh, 645. Edinburgh, 646. Edinburgh, 647. Edinburgh, 648. Edinburgh, 649. Edinburgh, 650. Edinburgh, 651. Edinburgh, 652. Edinburgh, 653. Edinburgh, 654. Edinburgh, 655. Edinburgh, 656. Edinburgh, 657. Edinburgh, 658. Edinburgh, 659. Edinburgh, 660. Edinburgh, 661. Edinburgh, 662. Edinburgh, 663. Edinburgh, 664. Edinburgh, 665. Edinburgh, 666. Edinburgh, 667. Edinburgh, 668. Edinburgh, 669. Edinburgh, 670. Edinburgh, 671. Edinburgh, 672. Edinburgh, 673. Edinburgh, 674. Edinburgh, 675. Edinburgh, 676. Edinburgh, 677. Edinburgh, 678. Edinburgh, 679. Edinburgh, 680. Edinburgh, 681. Edinburgh, 682. Edinburgh, 683. Edinburgh, 684. Edinburgh, 685. Edinburgh, 686. Edinburgh, 687. Edinburgh, 688. Edinburgh, 689. Edinburgh, 690. Edinburgh, 691. Edinburgh, 692. Edinburgh, 693. Edinburgh, 694. Edinburgh, 695. Edinburgh, 696. Edinburgh, 697. Edinburgh, 698. Edinburgh, 699. Edinburgh, 700. Edinburgh, 701. Edinburgh, 702. Edinburgh, 703. Edinburgh, 704. Edinburgh, 705. Edinburgh, 706. Edinburgh, 707. Edinburgh, 708. Edinburgh, 709. Edinburgh, 710. Edinburgh, 711. Edinburgh, 712. Edinburgh, 713. Edinburgh, 714. Edinburgh, 715. Edinburgh, 716. Edinburgh, 717. Edinburgh, 718. Edinburgh, 719. Edinburgh, 720. Edinburgh, 721. Edinburgh, 722. Edinburgh, 723. Edinburgh, 724. Edinburgh, 725. Edinburgh, 726. Edinburgh, 727. Edinburgh, 728. Edinburgh, 729. Edinburgh, 730. Edinburgh, 731. Edinburgh, 732. Edinburgh, 733. Edinburgh, 734. Edinburgh, 735. Edinburgh, 736. Edinburgh, 737. Edinburgh, 738. Edinburgh, 739. Edinburgh, 740. Edinburgh, 741. Edinburgh, 742. Edinburgh, 743. Edinburgh, 744. Edinburgh, 745. Edinburgh, 746. Edinburgh, 747. Edinburgh, 748. Edinburgh, 749. Edinburgh, 750. Edinburgh, 751. Edinburgh, 752. Edinburgh, 753. Edinburgh, 754. Edinburgh, 755. Edinburgh, 756. Edinburgh, 757. Edinburgh, 758. Edinburgh, 759. Edinburgh, 760. Edinburgh, 761. Edinburgh, 762. Edinburgh, 763. Edinburgh, 764. Edinburgh, 765. Edinburgh, 766. Edinburgh, 767. Edinburgh, 768. Edinburgh, 769. Edinburgh, 770. Edinburgh, 771. Edinburgh, 772. Edinburgh, 773. Edinburgh, 774. Edinburgh, 775. Edinburgh, 776. Edinburgh, 777. Edinburgh, 778. Edinburgh, 779. Edinburgh, 780. Edinburgh, 781. Edinburgh, 782. Edinburgh, 783. Edinburgh, 784. Edinburgh, 785. Edinburgh, 786. Edinburgh, 787. Edinburgh, 788. Edinburgh, 789. Edinburgh, 790. Edinburgh, 791. Edinburgh, 792. Edinburgh, 793. Edinburgh, 794. Edinburgh, 795. Edinburgh, 796. Edinburgh, 797. Edinburgh, 798. Edinburgh, 799. Edinburgh, 800. Edinburgh, 801. Edinburgh, 802. Edinburgh, 803. Edinburgh, 804. Edinburgh, 805. Edinburgh, 806. Edinburgh, 807. Edinburgh, 808. Edinburgh, 809. Edinburgh, 810. Edinburgh, 811. Edinburgh, 812. Edinburgh, 813. Edinburgh, 814. Edinburgh, 815. Edinburgh, 816. Edinburgh, 817. Edinburgh, 818. Edinburgh, 819. Edinburgh, 820. Edinburgh, 821. Edinburgh, 822. Edinburgh, 823. Edinburgh, 824. Edinburgh, 825. Edinburgh, 826. Edinburgh, 827. Edinburgh, 828. Edinburgh, 829. Edinburgh, 830. Edinburgh, 831. Edinburgh, 832. Edinburgh, 833. Edinburgh, 834. Edinburgh, 835. Edinburgh, 836. Edinburgh, 837. Edinburgh, 838. Edinburgh, 839. Edinburgh, 840. Edinburgh, 841. Edinburgh, 842. Edinburgh, 843. Edinburgh, 844. Edinburgh, 845. Edinburgh, 846. Edinburgh, 847. Edinburgh, 848. Edinburgh, 849. Edinburgh, 850. Edinburgh, 851. Edinburgh, 852. Edinburgh, 853. Edinburgh, 854. Edinburgh, 855. Edinburgh, 856. Edinburgh, 857. Edinburgh, 858. Edinburgh, 859. Edinburgh, 860. Edinburgh, 861. Edinburgh, 862. Edinburgh, 863. Edinburgh, 864. Edinburgh, 865. Edinburgh, 866. Edinburgh, 867. Edinburgh, 868. Edinburgh, 869. Edinburgh, 870. Edinburgh, 871. Edinburgh, 872. Edinburgh, 873. Edinburgh, 874. Edinburgh, 875. Edinburgh, 876. Edinburgh, 877. Edinburgh, 878. Edinburgh, 879. Edinburgh, 880. Edinburgh, 881. Edinburgh, 882. Edinburgh, 883. Edinburgh, 884. Edinburgh, 885. Edinburgh, 886. Edinburgh, 887. Edinburgh, 888. Edinburgh, 889. Edinburgh, 890. Edinburgh, 891. Edinburgh, 892. Edinburgh, 893. Edinburgh, 894. Edinburgh, 895. Edinburgh, 896. Edinburgh, 897. Edinburgh, 898. Edinburgh, 899. Edinburgh, 900. Edinburgh, 901. Edinburgh, 902. Edinburgh, 903. Edinburgh, 904. Edinburgh, 905. Edinburgh, 906. Edinburgh, 907. Edinburgh, 908. Edinburgh, 909. Edinburgh, 910. Edinburgh, 911. Edinburgh, 912. Edinburgh, 913. Edinburgh, 914. Edinburgh, 915. Edinburgh, 916. Edinburgh, 917. Edinburgh, 918. Edinburgh, 919. Edinburgh, 920. Edinburgh, 921. Edinburgh, 922. Edinburgh, 923. Edinburgh, 924. Edinburgh, 925. Edinburgh, 926. Edinburgh, 927. Edinburgh, 928. Edinburgh, 929. Edinburgh, 930. Edinburgh, 931. Edinburgh, 932. Edinburgh, 933. Edinburgh, 934. Edinburgh, 935. Edinburgh, 936. Edinburgh, 937. Edinburgh, 938. Edinburgh, 939. Edinburgh, 940. Edinburgh, 941. Edinburgh, 942. Edinburgh, 943. Edinburgh, 944. Edinburgh, 945. Edinburgh, 946. Edinburgh, 947. Edinburgh, 948. Edinburgh, 949. Edinburgh, 950. Edinburgh, 951. Edinburgh, 952. Edinburgh, 953. Edinburgh, 954. Edinburgh, 955. Edinburgh, 956. Edinburgh, 957. Edinburgh, 958. Edinburgh, 959. Edinburgh, 960. Edinburgh, 961. Edinburgh, 962. Edinburgh, 963. Edinburgh, 964. Edinburgh, 965. Edinburgh, 966. Edinburgh, 967. Edinburgh, 968. Edinburgh, 969. Edinburgh, 970. Edinburgh, 971. Edinburgh, 972. Edinburgh, 973. Edinburgh, 974. Edinburgh, 975. Edinburgh, 976. Edinburgh, 977. Edinburgh, 978. Edinburgh, 979. Edinburgh, 980. Edinburgh, 981. Edinburgh, 982. Edinburgh, 983. Edinburgh, 984. Edinburgh, 985. Edinburgh, 986. Edinburgh, 987. Edinburgh, 988. Edinburgh, 989. Edinburgh, 990. Edinburgh, 991. Edinburgh, 992. Edinburgh, 993. Edinburgh, 994. Edinburgh, 995. Edinburgh, 996. Edinburgh, 997. Edinburgh, 998. Edinburgh, 999. Edinburgh, 1000.

Bernardino, Ital. Bernardino, Span. Bernardo, Ital. Bernardo, Span. Bernardo, Port. Bernardo, Fr. Bernardo, Lat. Bernardus, Lat. Bernardus, Germ. Bernhard, Germ. Bernhard, Dan. Bernhard, Swed. Bernhard, Dutch. Bernhard, Sax. Bernhard, Fr. Bernhard, Ital. Bernhard, Span. Bernhard, Port. Bernhard, Lat. Bernhard, Pol. Bernhard, Hung. Bernhard, Bohem. Bernhard, Russ. Bernhard, Turk. Bernhard, Arab. Bernhard, Pers. Bernhard, Heb. Bernhard, Chal. Bernhard, Syr. Bernhard, Arm. Bernhard, Gr. Bernhard, Ind. Bernhard, Chin. Bernhard, Jap. Bernhard, Afr. Bernhard, Amer. Bernhard, Aust. Bernhard, Eng. Bernhard, Scot. Bernhard, Irish. Bernhard, Welsh. Bernhard, Corn. Bernhard, Manx. Bernhard, Bret. Bernhard, Basq. Bernhard, Lap. Bernhard, Finn. Bernhard, Esth. Bernhard, Lett. Bernhard, Lith. Bernhard, Sclav. Bernhard, Slov. Bernhard, Croat. Bernhard, Dalm. Bernhard, Alb. Bernhard, Wall. Bernhard, Mag. Bernhard, Tart. Bernhard, Mong. Bernhard, Tibet. Bernhard, Sanscr. Bernhard, Hind. Bernhard, Malay. Bernhard, Tagal. Bernhard, Bat. Bernhard, Bisay. Bernhard, Malag. Bernhard, Tong. Bernhard, Sam. Bernhard, Tah. Bernhard, Mar. Bernhard, Mex. Bernhard, Peru. Bernhard, Chil. Bernhard, Arau. Bernhard, Brasil. Bernhard, Guar. Bernhard, Mob. Bernhard, Cher. Bernhard, Cad. Bernhard, Chip. Bernhard, Cree. Bernhard, Dak. Bernhard, Iroq. Bernhard, Shaw. Bernhard, Pawn. Bernhard, Choct. Bernhard, Cherok. Bernhard, Creek. Bernhard, Sioux. Bernhard, Mobil. Bernhard, Nootk. Bernhard, Chinook. Bernhard, Esquim. Bernhard, Greenl. Bernhard, Lab. Bernhard, Canad. Bernhard, Hurons. Bernhard, Algon. Bernhard, Nipig. Bernhard, Ojibw. Bernhard, Mohic. Bernhard, Delaw. Bernhard, Virgin. Bernhard, Nova Scot. Bernhard, Brit. Bernhard, Ind. Bernhard, Ital. Bernhard, Span. Bernhard, Port. Bernhard, Fr. Bernhard, Lat. Bernhard, Germ. Bernhard, Dan. Bernhard, Swed. Bernhard, Dutch. Bernhard, Sax. Bernhard, Fr. Bernhard, Ital. Bernhard, Span. Bernhard, Port. Bernhard, Lat. Bernhard, Pol. Bernhard, Hung. Bernhard, Bohem. Bernhard, Russ. Bernhard, Turk. Bernhard, Arab. Bernhard, Pers. Bernhard, Heb. Bernhard, Chal. Bernhard, Syr. Bernhard, Arm. Bernhard, Gr. Bernhard, Ind. Bernhard, Chin. Bernhard, Jap. Bernhard, Afr. Bernhard, Amer. Bernhard, Aust. Bernhard, Eng. Bernhard, Scot. Bernhard, Irish. Bernhard, Welsh. Bernhard, Corn. Bernhard, Manx. Bernhard, Bret. Bernhard, Basq. Bernhard, Lap. Bernhard, Finn. Bernhard, Esth. Bernhard, Lett. Bernhard, Lith. Bernhard, Sclav. Bernhard, Slov. Bernhard, Croat. Bernhard, Dalm. Bernhard, Alb. Bernhard, Wall. Bernhard, Mag. Bernhard, Tart. Bernhard, Mong. Bernhard, Tibet. Bernhard, Sanscr. Bernhard, Hind. Bernhard, Malay. Bernhard, Tagal. Bernhard, Bat. Bernhard, Bisay. Bernhard, Malag. Bernhard, Tong. Bernhard, Sam. Bernhard, Tah. Bernhard, Mar. Bernhard, Mex. Bernhard, Peru. Bernhard, Chil. Bernhard, Arau. Bernhard, Brasil. Bernhard, Guar. Bernhard, Mob. Bernhard, Cher. Bernhard, Cad. Bernhard, Chip. Bernhard, Cree. Bernhard, Dak. Bernhard, Iroq. Bernhard, Shaw. Bernhard, Pawn. Bernhard, Choct. Bernhard, Cherok. Bernhard, Creek. Bernhard, Sioux. Bernhard, Mobil. Bernhard, Nootk. Bernhard, Chinook. Bernhard, Esquim. Bernhard, Greenl. Bernhard, Lab. Bernhard, Canad. Bernhard, Hurons. Bernhard, Algon. Bernhard, Nipig. Bernhard, Ojibw. Bernhard, Mohic. Bernhard, Delaw. Bernhard, Virgin. Bernhard, Nova Scot. Bernhard, Brit. Bernhard, Ind.

Kaiserl. Kaiserswerth a. Rhein.
Kaiserl. Kaiserslautern.
Kaiserl. Kaiserslautern.
Kaiserl. Kaiserslautern

[illegible] Ward, Ward, Ward,

gelb, adj. ztemna, zſſera žlutý; dunkelgrau, adj. ztemna, zſſera ſſediwý; dunkelgrün, adj. ztemna, zſſera zelený.

Dunkel, n. Dunkelheit, f. temnoſt, temnota, tmawoſt, ſſeroſt; zatmělost; poſſmaurnoſt, f. poſſmaurno, n; mračnoſt, f.

Dünken (ſich), v. r. zdáti ſe, widěti ſe, mnjti, domnjwati ſe; tuſſiti.

Dünn, adj. tenký; ſehr —, tenaučký, tenaunký, tenický; řjdký, žjdký; ſehr —, řjdaučký; dünn machen, v. a. tenčiti, ztenčiti; řediti, zřediti; dünn werden, v. n. ztenčiti, tenčeti; zřednauti, řednauti.

Dünne, Dünnheit, f. tenkoſt; řjdkoſt, f; židowiny, pl. f; ſlabizna, ſlabina, f.

Dunſt, m. pára, opara, parnoſt, f. opar, wýpar, m. požáry; übler —, puch, m; brocky, drobné broky; blauer Dunſt, zelená, bělmo na oko; dunſtig, adj. párnatý, pařawý.

Dunſtkreis, Luftkreis, Dunſtluft, m. párobor, parnatý obor, pářjokrſlek, m.

Dunſten, v. n. pářiti, wypářiti, páru wydáwati, dýmati.

Dünſten, v. a. duſyti.

Duodez, n. wanácták, m. dwanáctiliſtý formát.

Durch, praep. ſkrz, ſkrze; přes; po; durch und durch, naſkrz, weſkrz a weſkrz, naweſkrz, ſkrz a ſkrz; in der Zuſamm. pro, pře.

Durcharbeiten, v. a. zpracowati; den Teig, prohnjſti; ſich —, prodrati ſe, proprawiti ſe.

Durchaus, adv. docela, zcela, naſkrz, zhola, naproſto; dokonce, mermo; — nicht, dokonce ne, zhola ne, nikoliwěk.

Durchbeißen, v. a. prokauſati, prokauſnauti.

Durchblaſen, v. a. profaukati, profauknauti.

Durchblättern, v. a. přebjrati liſty, rozwjnati, rozwinauti liſty, knihu.

Durchblicken, v. n. ſwjtiti, blyſſtěti ſe ſkrz, zřjti ſkrz, prozřjti; — etwas, v. a. proniknauti zrakem; promžiknauti.

Durchbohren, v. a. prowrtati; fig. probodnauti, prohnati, propjchnauti, propſſiti.

Durchbrechen, v. a. & n. prorazyti, proráženi; prolomiti, proboriti; dobyti ſe; proboriti ſe, prolomiti ſe.

Durchbringen, v. a. proprawiti, prondati; prowesti; alles —, promrhati, prohevřiti, prowundati, rozwundati; ſich —, přežiwiti, přechowati ſe, žiwiti ſe, vžiwiti ſe.

Durchbrochen, adj. proražený; prolomený, probořený. Durchbruch, m. průlom, m. prolomenj; proraženj, n; die Ruhr, běhawka, f; des Dammes, ſtrž, f.

Durchdenken, v. a. přemeyſſleti, rozmeyſſleti, rozbjrati, přemjtati na myſli, rozgjmati.

Durchdrängen (ſich), v. r. prodrati ſe, protiſknauti ſe, protlačiti ſe, promačkati ſe.

Durchdringen, v. a. & n. proniknauti, pronikati, prorazyti, proráženi, progmauti; fig. prorazyti něčjm; dogjti něčeho, prodrati ſe, protlačiti ſe, protiſknauti ſe; prorazyti, pronikati, proniknauti, durchdringend, adj. pronikawý, pronikagjcý, proráziliwý, pro-

Torbrook, a hamlet, Ashbury par., Berks, 2½ N.E. by E. from Shrivenham.

Torbrook, a hamlet, Bromsgrove par., Worcs, 1½ S.E. from Bromsgrove.

Torbrook, a hamlet, Ilmington par., Warw, 1½ N.E. from Shipston-on-Stour.

Torbrook, a hamlet, Kidderminster par., Worcs, 1½ S.E. from Kidderminster.

Torbrook, a hamlet, Lapworth par., Warw, 1½ S.E. from Lapworth.

Torbrook, a hamlet, Lichfield par., Staffs, 1½ S.E. from Lichfield.

Torbrook, a hamlet, Lowick par., Northants, 1½ N.E. from Lowick.

Torbrook, a hamlet, Ottery St. Mary par., Devon, 1½ N.E. from Ottery St. Mary.

Torbrook, a hamlet, Sandon par., Staffs, 1½ S.E. from Sandon.

Torbrook, a hamlet, Tardebigge par., Worcs, 1½ S.E. from Tardebigge.

Torbrook, a hamlet, Tiverton par., Devon, 1½ N.E. from Tiverton.

Torbrook, a hamlet, Upton-on-Severn par., Worcs, 1½ S.E. from Upton-on-Severn.

Torbrook, a hamlet, Wolverley par., Worcs, 1½ S.E. from Wolverley

Durchkommen, v. n. progjti; vgjti; wywáznauti.
Durchkreuzen, v. a. zkřižiti, křjžem přes křjž progjžděti; přeplawiti, přeplauti; zwraubiti; sich —, křjžiti se.
Durchkriechen, v. a. & n. prolezti, prolžzati, zlezti.
Durchlassen, v. a. propustiti, propaussteti; přeháněti.
Durchlaucht, f. oswjcenost, gasnost, f.
Durchlauf, m. běhawka, auplawice, chwistačka, f.
Durchlaufen, v. a. proběhnauti, probjhati; přeběhnauti, přemjtati; die Schuhe —, proběhati.
Durchleben, v. a. wěkem, lety stráwiti, wěk, léta stráwiti.
Durchlesen, v. a. přečjsti, wyčjsti.
Durchlesung, f. přečtenj, wyčtenj, n.
Durchleuchten, v. n. swjtiti se; vkazowati se naskrz, proswjtiti, — v. a. swjtiti skrz.
Durchlöchern, v. a. proděrawiti; prowrtati.
Durchlügen, (sich), v. n. wylhati se.
Durchmarsch, m. průchod, průtah, m.
Durchmengen, durchmischen, v. a. promjchati.
Durchmesser, m. rozdjlka, f. přeměř, kolměř, m.
Durchmustern, v. a. zpřehljžeti, zohledati, (přemustrowati).
Durchnagen, v. a. prohrýzti, prohlodati.
Durchnähen, v. a. prossiti, prossjwati.
Durchnässen, v. a. promočiti, zmočiti, wymočiti; zwlažiti.
Durchpeitschen, v. a. zmrskati, sesslehati, sesswihati.
Durchpressen, v. a. protlačiti.
Durchräuchern, v. a. wykauřiti; wykaditi; wyvditi.
Durchrechnen, v. a. přepočjtati, přepočjsti.
Durchreise, f. průchezd; průchod, m. cesta, paut skrz — f.
Durchreisen, v. n. geti, gjti skrz; progeti, progjžděti; progjti, procházeti.
Durchreißen, v. a. protrhnauti; prorazyti.
Durchrennen, v. a. prohnati, prorazyti (kordem, mečem); — v. n. hnáti se, běžeti skrz; die Stadt —, zběhati, ztěkati (město).
Durchritzen, v. a. prosskrábnauti, prodřjti, prosstjpnauti.
Durchrühren, v. a. promjchati.
Durchsäen, v. a. prosyti, prosýwati.
Durchsägen, v. a. přepjlati, přeřezati (pilau).
Durchschauen, v. a. prohljdnauti, prokauknauti; přehljdnauti; — v. n. kaukati weskrz, prokukowati.
Durchschauern, v. a. zhrozyti, zděsyti, progmauti, pogmauti (hrůza) někoho, mráz obegjti.
Durchscheinen, v. n. & a. swjtiti naskrz, swětlem prorážeti; proswjtiti; durchscheinend, adj. prohlédacý, naskrz swjticý.
Durchschieben, v. a. prossaupnauti, prostrčiti.
Durchschießen, v. a. prostřeliti; prossjpiti; proklásti, prossiti (papjrem).

Durchschiffen, v. n. proplawiti, proplauti; preplauti nawskrz.

Durchschimmern, v. a. & n. bleskem prorazeti, probliskati; probliskati se, wybliskati se.

Durchschlafen, v. n. přespati.

Durchschlag, m. cedník, cezák, m. cedidlo, n; řícice, f; průbog; prorážec, m.

Durchschlagen, v. a. & n. protlaucy, probiti; prorazyti, prorážeti, proskakowati, pronikati; sich —, v. r. protlaucý se, probiti se.

Durchschlängeln, v. a. prokrucowati, prokrautiti, prosslehati; sich —, se.

Durchschleichen, v. n. proklauznauti, wyklauznauti, wywáznauti; sich — v. r. prolauditi se, wylauditi se, vlauditi se, wykrasti se.

Durchschlingen, v. a. proplétati, prowjaeti, proklickowati.

Durchschlüpfen, v. n. proklauznauti, wyklauznauti.

Durchschneiden, v. a. proříznauti; prokrogiti; prostřibnauti; rozrážeti, rozpýliti (powětřj); rozpoltiti, dělíti w polt.

Durchschnitt, m. proříznutj; prokrogenj; prostřibnutj; rozráženj, rozpýlenj; rozpoltěnj, n. prořez, m; im Durchschnitte, weimés, na dro.

Durchschwärmen, v. a. probauřiti, probeusa i, probewati, prorestati; einen Ort, wytlaucy, wyšumediti.

Durchschwimmen, v. a. & n. proplawiti, proplynauti, proplawati.

Durchschwitzen, v. & n. propotiti.

Durchsegeln, v. n. plawiti se skrz.

Durchsehen, v. n. prohljdnauti, prohlédati, prozřjti, hledéti skrz, wykauknauti, prokauknauti; — v. a. přehljdnauti, přehljžeti, přeběhnauti; prohljdnauti, prohljžeti.

Durchseihen, v. a. proceditі, přeceditі. Durchseihung, v. a. procezenj, přeceznj, zcezenj, n; Durchseiher, m. cezák, m. cedidlo, n.

Durchsetzen, v. a. přeskočiti, proprawiti, přeprawiti se; fig. wywesti, prowesti (něco), dogjti něčeho, prorazyti (něčjm).

Durchseufzen, v. a. přewzdychati, přelkati, překwjliti.

Durchsicht, f. přehled, průhled, m. přehljdnutj, prohljdnutj, m.

Durchsichtig, adj. prohlédacý, prohlédawý, průhledčiwý.

Durchsichtigkeit, f. prohlédawost, prohlédacnost, průhledčiwost, f.

Durchsieben, v. a. prosýwati, přesýwati, přehánéti.

Durchsitzen, v. a. prosedéti; přesedéti.

Durchspicken, v. a. prostrkati slaninau, prostřikowati, proslaniti.

Durchspießen, v. a. propjchnauti, proklati, prorušiti, probůsti, probodnauti, z. B. kordem, pikau.

Durchsprengen, v. n. hnáti se skrz —, prosskočiti, prohnati se weskrz; — v. a. prokropiti; skropiti naskrz, prosýpati.

Durchstechen, v. a. probodnauti, probuši, propjchnauti, propsiti, proklati; prekopati.

Durchstecken, v. a. prostrčiti, prostrkati; prowlecy, prowlžkati.

Durchstehlen, (sich), v. r. wylauditi se, wykrásti se.
Durchstoßen, v. a. prorazyti; prohnati, proklati, probůsti.
Durchstrahlen, v. a. & n. paprslkowati skrz.
Durchstreichen, v. a. & n. přetrhnauti, přemazati; zběhati, zgezditi, wyběhati, progjti, progeti, proběhati; prosaukati, fuceti skrz.
Durchstreifen, v. a. proběhati, zběhati, zgezditi, zwraubiti.
Durchstrich, m. přetrh, m. přetrženj, přemazánj, n.
Durchstürzen, v. n. proboriti se, prowaliti se.
Durchsuchen, v. a. prohledati, přehledati, wyhledati. Durchsuchung, f. prohlídka, f. prohledánj, přehledánj, n.
Durchträumen, v. a. prosnjti, sněm stráwiti.
Durchtreiben, v. a. hnáti weskrz, prohnati; přehnati; fig. prowesti.
Durchtreten, v. a. prosslapati, wysslapati, prosslápnauti.
Durchtrieb, m. průhon, m.
Durchtrieben, adj. prohnaný, podsstý, honěný, wyskaný, zchytralý, feryna, kopa, m.
Durchtriebenheit, f. zchytralost, prohnanost, ꝛc. f.
Durchwachen, v. n. přebdjti, bděnjm stráwiti.
Durchwachsen, v. n. prorůsti; s. Durchspicken.
Durchwandern, v. a. zchoditi, progjti, progeti, zgezditi, prochoditi, zputowati.
Durchwässern, v. a. promočiti, wymočiti.
Durchwaten, v. n. přebřjsti.
Durchweben, v. a. protkati.
Durchwehen, v. a. prowáti, profaukati.
Durchweichen, v. a. & n. změkčiti, wyměkčiti; proměknauti.
Durchweinen, v. a. přeplakati.
Durchwischen, v. a. wymazati, wymáznauti, přemáznauti; — v. n. wyklauznauti, wyniknauti.
Durchwühlen, v. a. zreyti, zreypati, přehrabati, rozkutiti, překutiti.
Durchziehen, v. a. & n. protáhnauti, táhnauti skrz —, bráti se skrz —; prowljknauti; fig. jemanden —, natahowati, přetřásatj, přetřepati, dělati do čepice, zopálati, drbati, třepati, sspincowati, gebati.
Durchzug, m. průtah, m. taženj skrz —, protaženj, n.
Dürfen, v. n. smjti; mocy; dürftig, adj. potřebný, nuzný, chudobný.
Dürftigkeit, f. potřebnost, potřeba, nuznost, chudobnost, f.
Dürr, adj. suchý, wyprahlý, wyschlý, hubený; holý, prostý.
Dürre, f. sucho, n. suchost, suchota, wyschlost, wyprahlost, hubenost, f.
Dürrsucht, Dörrsucht, f. sauchotiny, pl. f. sauchotj, n. suchá nemoc.
Durst, m. žjžeň, f; fig. chtjč, m. tužba, dychtiwost, f.
Dürsten, v. n. žjžniti; chtjti se; dychtiti, taužiti po —; dürstig, adj. žjžniwý; fig. dychtiwý.

Bishop of Durham, Lord Lieutenant of the County of Durham, Lord Lieutenant of the County of Northumberland, Lord Lieutenant of the County of Cumberland, Lord Lieutenant of the County of Westmoreland, Lord Lieutenant of the County of Lancaster, Lord Lieutenant of the County of Cheshire, Lord Lieutenant of the County of Shropshire, Lord Lieutenant of the County of Stafford, Lord Lieutenant of the County of Warwick, Lord Lieutenant of the County of Leicester, Lord Lieutenant of the County of Rutland, Lord Lieutenant of the County of Nottingham, Lord Lieutenant of the County of Derby, Lord Lieutenant of the County of Lincoln, Lord Lieutenant of the County of Rutland, Lord Lieutenant of the County of Northampton, Lord Lieutenant of the County of Bedford, Lord Lieutenant of the County of Hertford, Lord Lieutenant of the County of Buckingham, Lord Lieutenant of the County of Oxford, Lord Lieutenant of the County of Berkshire, Lord Lieutenant of the County of Wiltshire, Lord Lieutenant of the County of Dorset, Lord Lieutenant of the County of Hampshire, Lord Lieutenant of the County of Sussex, Lord Lieutenant of the County of Kent, Lord Lieutenant of the County of Surrey, Lord Lieutenant of the County of Middlesex, Lord Lieutenant of the County of Essex, Lord Lieutenant of the County of Cambridge, Lord Lieutenant of the County of Norfolk, Lord Lieutenant of the County of Suffolk, Lord Lieutenant of the County of Cornwall, Lord Lieutenant of the County of Devon, Lord Lieutenant of the County of Somerset, Lord Lieutenant of the County of Gloucester, Lord Lieutenant of the County of Hereford, Lord Lieutenant of the County of Worcester, Lord Lieutenant of the County of Monmouth, Lord Lieutenant of the County of Wales, Lord Lieutenant of the County of Anglesey, Lord Lieutenant of the County of Carnarvon, Lord Lieutenant of the County of Merioneth, Lord Lieutenant of the County of Cardigan, Lord Lieutenant of the County of Pembroke, Lord Lieutenant of the County of Carmarthen, Lord Lieutenant of the County of Brecon, Lord Lieutenant of the County of Radnor, Lord Lieutenant of the County of Montgomery, Lord Lieutenant of the County of Denbigh, Lord Lieutenant of the County of Flint

Ehrerbietig, adj. počestný, vctiwý, ctiwážný; Ehrerbietigkeit, f. počestnost, vctiwost f; Ehrerbietung, f. vcta, počestnost, f; Ehrfurcht, f. vctiwost, počestnost, f; Ehrgeiz, m. hrdost, ctidychtiwost, po cti dychtiwost, f; ehrgeizig, adj. hrdý, ctidychtiwý, po cti dychtiwý, dychtiwý; ehrlich, adj. poctiwý, ctný; Ehrliebe, f. milowánj cti, láska ke cti, ctimilownost, f; ehrliebend, adj. cti milowný; ehrlos, adj. bezectný, nectný, cti prázdný, nepočestný; Ehrlosigkeit, f. bezectnost, nectnost, nectnota, ctiprázdnost, nepočestnost, f; ehrsam, adj. poctiwý, ctný, počestný; slowutný; Ehrsucht, f. s. Ehrgeiz; ehrvergessen, adj. na cest zapomělý, na cest nedbalý; Ehrwürden, f. (Titel), wassnost, welebnost, f; ehrwürdig, adj. ctihodný; welebný; Ehrwürde, Ehrwürdigkeit, f. ctihodnost; welebnost, f.

Ei, int. ay!

Ei, s. Ey.

Eibe, f. Eibenbaum, m. tis, m. tisowý strom.

Eibisch, m. wysoký slez.

Eichapfel, m. dubenka, f. dubowá kulička, galles.

Eiche (Aiche), f. vrčená mjra, půwodnj mjra, wáha.

Eiche, f. Eichbaum, m. dub, m. dubowý strom.

Eichel, f. žalud, m; Eichelmast, f. krmenj žaludy, n. žir, m; Eichelschwein, n. žirná swjně; eichen, adj. dubowý; Eichenwald, m. dubowý les, dubina, daubrawa, f.

Eichen, (aichen), v. a. dle gisté mjry měriti.

Eichhorn, n. wewerka, wewerice, f.

Eid, m. přjsaha, f; Eidbruch, m. zrušenj, protrženj přjsahy, n; eidbrüchig, adj. přjsahu rušicý, přjsahorušný; Eidgenoß, m. přjsahau spogený, spřjzněný; Eidgenossenschaft, f. Swejcarowé, pl. eidlich, adj. přjsežný; Eidschwur, m. přjsaha, f. přjsahánj, složenj přjsahy, n.

Eidam, m. zet, m.

Eidechse, f. gesstěrka, f.

Eidervogel, m. morská, prachowá husa.

Eiderdunen, f. pl. prach, m. (peřj) z morské husy.

Eifer, m. horliwost; wraucnost, horaucnost (mysli) f.

Eiferer, m. horlitel, horliwec, horlič, m.

Eiferig, eifrig, adj. horliwý, wraucný, wraucý, horaucný.

Eifern, v. n. horliti; newražiti, newřjti; wrčeti, žehrati, sociti.

Eifersucht, f. žehrawost, f. žehráctwj, n. horličnost, wrčliwost, sočliwost, sociwost, f; eifersüchtig, adj. žehracý, žehrawý, horličný, wrčliwý, sočliwý, sociwý; ein Eifersüchtiger, žehrák, sok, m.

Eigen, adj. wlastnj. Eigendünkel, m. důmněnka, domnjnka, f; eigenhändig, adj. & adv. wlastnj rukau psaný, wlastnoručnj; wlastnj rukau, wlastnoručně; Eigenliebe, f. samomilenstwj, n. samoswognost, láska sebe samého, samolaska, sobělibost, f; Eigenlob, n. wlastnj chwála, eigenmächtig, adj. ja-

Adjacent angles, are those which have one side common between them, and the other sides on the same side of it, as the angles ACD, ACB, or ACE, ACD, or ACE, ACB, in the figure to the last article.

Adjacent angles, are also

dowáženj, dowezenj; fig. vwedenj, vwáděnj, n. vwod, m; jurist. zwod, m.

Eingang, m. wchod, přjstup, m. wgitj, n; T. přjstup k řeči, m.

Eingeben, v. a. dáwati, dáti, dodati; podati; k vžjwánj dáti, podati; Gift —, gedu dodati, dáti; fig. wnukati, w mysl wložiti, dáti, wdechnauti, nadchnauti; eine Schrift —, spis podati, zadati.

Eingebildet, adj. pomyšlený, domnělý; zdánliwý, domněnliwý, pakostný, hrdaussek, hrdopýsska, peysska, f.

Eingebinde, n. wázané, n.

Eingebogen, adj. ohnutý, zahnutý; piknosý.

Eingeboren, adj. gednorozený, gednáček; w zemi rodilý, domácý, zemek, (rodák), m.

Eingebrachte, n. přjnos, m.

Eingebung, f. podánj, dodánj; fig. wnuknutj, nadchnutj, nadssenj, n.

Eingedenk, adj. pamětliwý, pamětliw; — seyn, pamatowati, pomněti, pamětliw býti, mjti w paměti.

Eingefallen, adj. wpadlý, wsedlý; opadlý, přepadlý; spadlý, zbořený, zsutý.

Eingefaßt, adj. obložený, obdělaný, oblemowaný, obraubený, ohražený.

Eingefleischt, adj. wtělený.

Eingehen, v. a. wcházeti, wgjti, gjti do —; baurati se, scházeti, segjti, zacházeti, zapadati, ochabowati; srazyti se, smrsstiti se; wie Gelder, Briefe rc. přicházeti, docházeti, scházeti se, segjti se; — v. a. přistaupiti, přiwoliti (wegjti, podati se w smlauwu).

Eingelegt, adj. wykládaný.

Eingemacht, adj. zaděláwaný; zaděláný.

Eingenommen, adj. vžjwaný, wzatý; gatý, pogatý, podgatý (něcjm); dobytý; předstjžený, předchwácený.

Eingeschaltet, adj. wložený.

Eingeschränkt, adj. obmezený; sklj-čený, obkljčený, sewřený, stjsněný.

Eingestehen, v. a. přiznati se, přiznáwati se, wyznati se; připustiti, připausstěti.

Eingeweide, n. droby, pl. m. drob, m. wnitřnosti, f. střewa, n. pl.

Eingewurzelt, adj. wkořeněný, zakořeněný.

Eingezogen, adj. sobraný, propadený; mjrný, tichý, mrawopočestný.

Eingezogenheit, f. mjrnost, tichost, mrawopočestnost, f.

Eingießen, v. a. wliti, wljwati, naliti; zaljti; fig. hewerem liti, wljti (někomu něco); Eingießung, f. wlitj, nalitj; zalitj, n.

Eingraben, v. a. zakopati, wkopati, zahrabati, pohřbiti; wrýti, wyryti.

Eingreifen, v. a. wsáhnauti, sáhati, zasáhati, zasáhnauti; okračowati; T. zachytati, chytati; — n. chytánj, zachytánj, n.

Eingriff, m. wsáhnutj, sáhnutj, sáhánj do cyzýho, n; kladnice, f.

Einhalt, m. přjtrž, přjtržka, f. zdržení, stawenj, n.

Einhalten, v. a. přetrhowati, přetrhnauti, stawowati, stawiti, zastawiti, zadržeti, zdržeti; — v. n. přestati, vmlknauti, zarazyti.

Einhandeln, v. a. wykupčiti, (wyhandlowati); prokupčiti; dokupčiti.
Einhändig, adj. gednoruký.
Einhändigen, v. a. podati, dáti, odewzdati do ruky, dodati.
Einhängen, v. a. zawěsyti, zawěssowati.
Einhauchen, v. a. wdechati, wdechnauti. s. Einathmen.
Einhauchung, f. wdechnutj; s. Einathmung.
Einhauen, v. a. wytesati, (wtesati), wyryti, (wrýti); wraubiti; zasekáwati, zarubati, sekati, rubati do —.
Einheben, v. a. zasaditi, zasazowati, wsaditi.
Einheimisch, adj. domácý.
Einheit, f. gednost, gednota, f; gednička, gednusska, gednotka, f.
Einheizen, v. a. zatopiti, zatápěti; — n. zatápěnj, zatopenj, n.
Einhelfen, n. dopomocy, pomocy, pomáhati do —.
Einhellig, einhällig, adj. gednohlásný; fig. gednomyslný, gednosworný, sworný; Einhelligkeit, Einhälligkeit, f. gednohlásnost, f. fig. gednomyslnost, gednoswornost, swornost, f.
Einhergehen, treten, v. n. kráceti sy, wykračowati sy.
Einholen, v. a. gjti pro někoho, přiwesti ho; dohoniti, dostihnauti, nabyti, dostati, wzýti (k. p. zpráwu rc.), zbjrati (hlasy).
Einhorn, n. gednorožec, m.
Einhufig, adj. celokopytnj, gednokopytnj.
Einhüllen, v. a. zahaliti, zaobaliti, zawinauti; zakukliti, zastřjti.
Einjagen, v. a. Furcht, Schrecken, nahnati strachu, hrůzy.
Einig, adj. gediný, gedinký; geden; fig. sworný.
Einiger, einige, einiges, pron. některý, á, é, mnohý, á, é; něgaký; několik; einigermaßen, adv. poněkud, něgak, některak.
Einigkeit, f. gednota; swornost, sgednocenost, f.
Einimpfen, v. a. wsstjpiti; očkowati.
Einimpfung, f. wsstjpenj; očkowánj, n.
Einkauf, m. nákup, zákup, m. nakaupenj, skaupenj, n. kaupě, f; einkaufen, v. a. nakaupiti, skaupiti; Einkäufer, m. skupowatel, nakaupitel, saukup, saukupnjk, nákupnjk, m.
Einkehr, f. wgezd, zastawunk, m; zastawenj, wracenj se, přebytj, přebydlj, n; Einkehrhaus, n. hostinec, m. hostinice, f. dům hostinský, wgezdný; Einkehren, v. n. obraceti, wraceti se, wgeti (wgjti) (do hospody), zastawiti se, zawaditi, hospodowati, hospodau býti, whostiti se, vhostiti se, (vwelebiti se), přebydliti, přebyti, přebýwati.
Einkerben, v. a. wraubiti, nawraubiti.
Einkerkern, v. a. žalářowati, do žaláře dáti, wsaditi, vwrcy.
Einkitten, v. a. zaklegowati, zakljžiti.
Einklagen, v. a. eine Schuld —, žalobau, od. skrz žalobu wymocy, dosáhnauti, sehnati dluh.
Einklammern, v. a. sewřjti, zasáhnauti skobau, klikau; záworkau.

Einklang, m. T. swornozwuk, stegnozwuk, gednozwuk, m. sworný, stegný zwuk, swornozwučnost, stegnozwučnost, f.

Einkleiden, v. a. oblécy, obljkati, obláčeti, odjti, odjwati, strogiti; fig. obaliti, přistrogiti, přiodjti, (oblécy); Einkleidung, f. oblečenj, obljkánj, obláčenj, n. obláčka, f. strogenj, n; fig. obal, m. obalenj, přistrogenj, přioděnj, n. přiodjwka, oblécka, f.

Einkochen, v. n. wywařiti se, swařiti se.

Einkommen, v. n. wgjti, wcházeti, přigjti; fig. napadati, napadnauti, připadnauti na mysl; T. schriftlich —, vcházeti se; wie Geld, přicházeti, scházeti se; — n. autěžek, přjgem, důchod, m.

Einkünfte, f. pl. přjgmy, důchody, vžitky, m. pl.

Einladen, v. a. zwáti, pozwati; naložiti, nakládati.

Einladung, f. zwanj, pozwánj, n; náklad, m. naloženj, nakládánj, n.

Einlage, f. přjloha, wloha, f. wklad, m.

Einlaß, m. pausstěnj, w pausstěnj, w pusstěnj, n; přjstup, wchod; wpust, m; Einlaßgeld, wpustné, n; einlassen, v. a. wpustiti, wpausstěti, pustiti, pausstěti do —; sich in —, v. r. pustiti se, pausstěti se, dáti se do —; Einlassung, f. wpusstěnj, wpausstěnj, pausstěnj, n.

Einlaufen, v. a. wběhnauti, wbjhati; přistawiti, přistáti, připlawiti, přicházeti, přigjti; srazýti se, smrsstiti se, sfrčiti se; — n. wběh, m. wběhnutj, n.

Einlegen, v. a. wložiti, wkládati; Gurken, Fleisch, Fische —, nakládati, naložiti; Reben —, zakládati, klásti rozwody; ein gutes Wort —, dáti, ztratiti dobré slowo, přimluwiti se; Ehre od. Schande —, dogjti cti, hanby.

Einleimen, v. a. zakljžiti.

Einleiten, v. a. vwesti, vwoditi, vwáděti; nawesti; nastrogiti.

Einleitung, f. vwedenj, vwáděnj, n. vwod, m; nawedenj, nastrogenj, n.

Einlenken, v. a. naprawiti; wehnauti; — v. n. zahnauti, zahybati, zaveydowati, obrátiti; fig. im Reden, zatočiti, obrátiti ginám.

Einleuchten, v. n. fig. zřegmo, patrno býti; zřegným, patrným, swětlým býti, padati do očj; einleuchtend, adj. zřegmý, patrný, swětlý.

Einliefern, v. a. odwáděti, odwesti, dodati, dodáwati; dowážeti; Einlieferung, f. odwáděnj, odwedenj, dodánj, dodáwánj, dowáženj, n.

Einlogiren, v. a. do bytu dáti, vwesti, vbydliti; bytem býti.

Einlösen, v. a. wyplatiti, wywáděti; wyměniti; Einlösung, f. wyplacenj, wywaděnj, n; Einlösungsschein, m. wýplatnj, wýwadnj, změnný list, wyplátka, f.

Einmachen, v. a. zadělati, wdělati; zawinauti; Früchte ꝛc. nakládati, naložiti; Speisen —, zadělawati; Teig, Kalk —, rozdělati.

Einmal, adv. gednau, (gedenkrát); auf —, nagednau, pogednau, na gedenkrát, na geden ráz, gednjm rázem; někdy.

Einmaleins, n. gednau gedna, stolček Pythagorycký.

Einmauern, v. a. zazditi; obezditi.
Einmengen, einmischen, v. a. wmjssyti, wmjchati; sich —, v. r. mjssyti se, mjchati se, plesti se, plichtiti se.
Einmüthig, adj. gednomyslný, gednosworný; Einmüthigkeit, gednomyslnost, gednoswornost, f.
Einnähen, v. a. zassiti; wssiti.
Einnahme, f. wzetj, dobytj, n; přjgem, m. berně, f.
Einnehmen, v. a. wzýti z wenku sem; přigmauti, přigjmati, bráti; wybjrati; vzjwati; pogjmati, vgjmati, chápati, wzýti mocý, dobyti, wybogowati; zaměstknati; fig. pogmauti, podegmauti; posednauti.
Einnehmend, adj. podgjmawý; wábný; gemný; wýtečný.
Einnehmer, m. weyběrčj, bernjk, m.
Einnehmung, f. přigjmánj, přigetj; dobytj; vzjwánj s. Einnahme.
Einnisten, v. n. hnjzditi se, shnjzditi se; sich —, v. r. whnjzditi se, zahnjzditi se.
Einöde, f. pustina, pustotina, pausst, f.
Einpacken, v. a. skládati, složiti, skliditi do —, zapěchowati, zavzliti.
Einpackung, f. složenj do —, zapěchowánj, zavzlenj, n.
Einpassen, v. a. wpůsobiti, připůsobiti; — v. n. hoditi se; doléhati.
Einpflanzen, v. a. wsaditi; fig. wsstjpiti, wsemeniti; wtwořiti, wroditi, wploditi.
Einpfropfen, v. a. wsstjpiti, wsstěpowati; nacpati, wecpati.
Einpökeln, v. a. naložiti se solj, zasolowati.
Einprägen, v. a. wtlačiti, wtisknauti, wsstjpiti, wprawiti.
Einpredigen, v. a. wkázati.
Einpressen, v. a. wtěsniti; stěsniti, stlačiti.
Einprügeln, v. a. wtřjskati, wbiti, wtlaucy.
Einquartiren, v. a. vbydliti, rozhostiti, rozklásti, rozložiti, rozstěhowati.
Einquartirung, f. vbydlenj, rozhosstěnj, rozloženj, rozkladenj, n.
Einrahmen, v. a. do rámu dáti.
Einräumen, v. a. skljzeti, skliditi, vkliditi; postaupiti, popustiti, vstaupiti; fig. připustiti, připausstěti, mjsto dáti; Einräumung, f. skliděnj, vkliděnj; postaupenj, popusstěnj; připusstěnj, mjsta dánj, n.
Einrede, f. domlauwánj, přemlauwánj; odmluwa, f; odpor, m. odporu kladenj, wloženj, n.
Einreden, v. a. domlauwati, přemlauwati, namluwiti; odmlauwati.
Einreiben, v. a. natřjti, wetřjti, natjrati, wtjrati; nadrobiti; wdrobiti; nastrauhati.
Einreichen, v. a. podati, podáwati, zadati.
Einreißen, v. a. zbaurati, rozbaurati, baurati, strhati, strhnauti; zbořiti, rozbořiti; — v. n. trhati se, baurati se; fig. rozmáhati se, zmáhati se.
Einreiten, v. n. wgeti (na koni, s koněm).
Einrennen, v. a. wyrazyti, porazyti, srazyti, strhnauti během, w běhu.
Einrichten, v. a. spořádati, řádati, pořádati, zřjditi, zprawiti; naprawiti,

narownati; nawesti; Zimmer —, wyrawiti, ostrogiti; Einrichtung, f. spořádánj, zřjzenj, n. (zřjzelost), zpráwa, zpráwnost, f. naprawenj, narownánj, n. swrssky, pl. m. nabytek, ostrog, m.

Einriegeln, v. a. zatknauti, zastrčiti záworu; záworau zawřjti.

Einritt, m. wgezd, m. wgetj (na koni), n.

Einritzen, v. a. nasstjpnauti, nařjznauti; wrýti; wrýwati, wrýpati.

Einrosten, v. n. zazrzawěti.

Einrücken, v. a. wložiti, položiti, postawiti, wsaditi; — v. n. wtrhnauti; nastaupiti, postaupiti; — n. wklad, m. wloženj, položenj, postawenj, wsazenj; wtrhnutj; nastaupenj, n.

Einrühren, v. a. zamjchati, mjchati.

Eins, subst. n. gedno; — f. gednička, gednusska, f. — von beyden, gedno z obau, z obogjho; — um das andere, gedno za druhé; — ins andere gerechnet, gedno do druhého wypočtěno; noch —, gesstě gedno; einig, adj. sworný.

Einsalben, v. a. mastj namazati, pomazati, namastiti.

Einsalzen, v. a. nasoliti, zasoliti.

Einsalzung, f. nasolenj, zasolenj, n.

Einsam, adj. samotný, osamělý, saukromný; Einsamkeit, f. samota, samotnost, samotina, f. saukromnost f.

Einsammeln, v. a. zbjrati, sebrati, shromážditi, hromážditi, nazbjrati, nashromážditi; wybjrati, sbánětí; Einsammler, m. zbjrač, shromažditel, shromažďnjk; wyběrčj, m; Einsammlung, f. zbjránj, n. zbjrka, f. sebránj, hromážděnj, shromážděnj, n.

Einsatz, m. wsazenj, n; sázka; sádka, f.

Einsaugen, v. a. wsáti, wstřebati, wsrknauti, wcucati do sebe.

Einschalig, adj. gednossálnj.

Einschalten, v. a. wložiti, wkládati, wsaditi; Einschaltung, f. wloženj, wkládánj, wsazenj, n. wklad, m.

Einschärfen, v. a. zaostřiti, ostře, přjsně poručiti, přikázati.

Einscharren, v. a. zahrabati, zakopati; pochowati, pohřbiti.

Einschenken, v. a. naliti, nalěwati, naljwati.

Einschicken, v. a. poslati, posýlati, zaslati; Einschickung, f. poslánj, posýlánj, zaslánj, n.

Einschieben, v. a. wstrkati, wstrčiti; zastrčiti, (wssaupnauti), wložiti, wlepiti; in den Ofen, sázeti do pece.

Einschiebsel, n. wstrček, wkládek; wlepek, m.

Einschießen, v. a. sestřjleti, rozstřjleti; ostřjleti; T. sázeti do pece, po lopatě dawati.

Einschiffen, v. a. wyprawiti, wnesti do lodj; — v. n. připlauti, připlawati se; sich —, do lodj wgjti, na lodj se plawiti; Einschiffung, f. wprawenj, wnessenj do lodj; plawenj na lodj, n.

Einschlafen, v. n. vsnauti; fig. zbrněti, zkoprněti, zmrtwěti, vsnauti, zdřewěněti; vtuchnauti, potuchnauti.

Einschläfern, v. a. vspati, vsnjti; fig. vkogiti; Einschläferung, f. vspanj, vsnění; vkogenj, n; Einschlag, m. wrazenj; wetkánj, n. autěk, m; auprawa do wjna, f. flastr, m; oblozenj, n. obálka, f. obalek, m; rada, f. nález, m.

Einschlagen, v. a. wrazyti, wrážeti, zarazyti, wbiti, wtlaucy, zatlaucy; rozrazyti, roztlaucy, rozbiti, roztřjskati; wyrazyti, wytlaucy, wytřjskati, wybiti; obložiti, obaliti, zaobaliti; zatjti; založiti; — v. n. ruku, slowo s to dáti; wie der Bliß, vhoditi, vderiti; einen Weg —, vhoditi, nakročiti, dáti se na cestu, cestau, po cestě kráceti; fig. wrážeti, padati, bjti.

Einschleichen, (sich) wlauditi se, wluzowati se, wkrásti se, wkrádati se; wtjrati se, wetřjti se.

Einschließen, v. a. zamknauti, zamykati, zawřjti, zawjrati; obkljčiti, zakljčiti, obehnati, sewřjti.

Einschließlich, adv. záwěrně, záwěrečně; Einschließung, f. zamknutj, zawřenj; obkljčenj, zakljčenj, obehnánj; sewřenj, n.

Einschlucken, v. a. polknauti, požřjti, pohltiti; viel —, nahltati se něčeho.

Einschlummern, v. n. vsnauti, zdřjmnauti.

Einschlürfen, v. a. wsrknauti, wsrkati, wstřebati (do sebe).

Einschluß, m; záwěrek, m; záworka f.

Einschmeicheln, (sich), v. rec. připochlebiti se, prilichotiti se, přiljsati se, přifatiti se, přilahoditi se.

Einschmeichelung, f. přiwochlebenj, přilichocenj, přiljsánj, přifatěnj, přilahoděnj, n.

Einschmeißen, v. a. roztřjskati, roztřjsknauti, rozrazyti, rozbiti, roztlaucy, wytřjskati, wytlaucy; rozmrsstiti, rozházeti.

Einschmelzen, v. a. rozpustiti; — v. n. rozpustiti se.

Einschmieden, v. a. einen Verbrecher, vkowati, zakowati, opautati, do paut dáti, pauta dáti.

Einschmieren, v. a. zamazati, vmazati; namazati, pomazati.

Einschmutzen, v. a. zakáleti, vkáleti, pokáleti, zasspiniti, vsspiniti, possspiniti, vssissmati. rc.

Einschnallen, v. a. zapnauti, vpnauti, (na přesku).

Einschneiden, v. a. & n. wřezati, wřjznauti, zařjznauti, wraubiti; Brod in die Suppe, nakrágeti; —, zařezati se; Einschnitt, m. nařjznutj, n. nářez, nářezek, wrub, wraubek, m.

Einschnüren, v. a. zatáhnauti, stáhnauti, vtáhnauti, zassněrowati.

Einschöpfen, v. a. nawážiti, nabrati, nabjrati, načerpati.

Einschränken, v. a. obkljčiti, zakljčiti, zahraditi, zamezyti; fig. obmezyti, swjrati, sewřjti, stjsniti, těsniti, skljčiti; kljčiti; sich —, v. r. skljčiti se, kljčiti se, swjrati se, sewřjti se; einschränkend, adj. kljčicý, obmezugjcý, swjragjcý, stjsnjcý, tjsnjcý. Einschränkung, f. obkljčenj, zakljčenj, zahraženj, zamezenj; obmezenj, sewřenj, stjsněnj, skljčenj, n.

Einschrauben, v. a. zawrutiti, wtáčeti, wtočiti, zassraubowati, zakrautiti, wkrautiti, wkrucowati.

Einschreiben, v. a. wepsáti, zapsati, napsati, zapisowati; Einschreibung, f. wepsánj, zapsánj, napsánj, n.

Einstecken, v. a. wstrčiti, zastrčiti, wtaſyti; wetknauti; fig. dáti, vwrcy, strčiti do wazby.

Einsteigen, v. n. wstupowati, wstaupiti, wlezti do —.

Einstellen, v. a. postawiti, wstawiti; stawiti; fig. stawiti, stawowati, přetrhowati, zastawiti, zarazyti; sich —, v. r. dostawiti se, postawiti se, vkázati se; odměniti se, odslaužiti se.

Einstimmen, v. n. srownati se; sgednati se; swoliti; einstimmig, adj. gednohlásný; fig. gednosworný, sworný, gednohlásný; Einstimmung, f. gednohlásnost; gednoswornost; srownánj se; sgednánj se; swolenj, n.

Einstopfen, v. a. wecpati, nacpati.

Einstoßen, v. a. rozrazyti, rozbiti, rozstřjsknauti, wyrazyti, wytlaucy; prorazyti, protlaucy.

Einstreichen, v. a. natřjti, natjrati, namazati; Geld —, shrnauti, shrábnauti.

Einstreuen, v. a. wsypati, nasypati; zasypati; wtrausyti, natrausyti; nastlati.

Einsturz, m. spadnutj, zbořenj, obořenj, n. pád, m; einstürzen, v. n. zbořiti se, rozbořiti se, obořiti se, sſauti se, zřjtiti se; spadnauti na hromadu; — v. a. zbaurati, rozbořiti, zbořiti.

Einstweilen, adv. zatjm.

Einsylbig, adj. gednoslabičný, gednoslowkowý, gednosylabnj.

Eintauchen, v. a. namočiti, omočiti, smočiti, namáčeti, omáčeti, smáčeti; potopiti.

Eintauschen, v. a. proměniti, wyměniti, profregmarčiti; — n. proměnění, wyměnění, n.

Einteichen, v. a. zahatiti.

Eintheilen, v. a. rozděliti, rozdjleti, rozdělowati, rozwrhnauti; Eintheilung; f. rozdělenj, rozdjlenj, rozwrženj, rozwrhnutj, n; rozwrh, m.

Eintönig, adj. sgednozwučný, gednohlásný.

Eintracht, f. swornost, gednoswornost, srownalost, f; einträchtig, adj. sworný, gednosworný, srownalý.

Eintrag, m. vgma, zkrácenj, n. schodek, m. záwada, překážka, f; autek, m. wetkánj, n; e ntragen, v. a. wnesti, wnásseti; fig. wetkati; zapsati, wepsati, wložiti, wnesti (do knihy); —, v. n. wynesti, wynásseti, přinásseti; einträglich, adj. weynosný, zysstný, zyskný.

Eintränken, v. a. napogiti, napágeti, napustiti; fig. einem etwas —, nawařiti, připiti někomu, přimastiti.

Eintreffen, v. n. přigeti, dogeti, dogjti, doprawiti se, dorazyti, dobrati se, vhoditi; srownáwati se, srownati se, splniti se; shodnauti se; vom Traum, wygewiti se.

Eintreiben, v. a. wehnati, wpuditi; domů hnáti; wrazyti; fig. sháněti, wybjrati, wydobýwati, wymáhati.

Eintreten, v. n. wkročiti, wstaupiti, wegjti; nastati, vhoditi, připadnauti; — v. a. zasslápnauti, zasslapati, vsslapati.

Eintrichtern, v. a. fam. wljti, wkapati nálewkau; fig. do hlawy wljti, wssljpiti, wprawiti; wecpati.

Eintritt, m. wstaupenj, wkrocenj, n. wstup, přjstup, wchod, m. wcházenj, nastánj, připadnutj, vhozenj, n.

Eintrocknen, v. n. zaschnauti, vschnauti, seschnauti; wyprahnauti, wyschnauti.

Eintropfen, v. a. wkapati, nakapati; — v. n. wkapati, nakapati.

Eintunken, v. a. namociti, namáčeti, omociti, omáčeti.

Einverleiben, v. a. přiwtěliti; wtěliti; Einverleibung, f. přiwtělenj; wtělenj, n.

Einverständniß, n. srozuměnj, n.

Einverstehen, (sich), v. r. srozuměti sobě.

Einwärts, adv. downitř.

Einwechseln, v. a. wyměniti (sy).

Einweichen, v. a. mociti, namociti; rozmociti.

Einweihen, v. a. zaswětiti, poswětiti.

Einweihung, f. zaswěcenj, poswěcenj, n.

Einwenden, v. a. namjtati, předmjtati; předstjrati, odpor klásti.

Einwendung, f. namjtka, předmjtka, f. odpor, m; předstjrka; f.

Einwickeln, v. a. obaliti, zaobaliti, zbaliti, zawinauti, obwinauti.

Einwiegen, v. a. vkoljbati.

Einwilligen, v. a. swoliti, přiwoliti; nicht einwilligen, neswoliti, odwoliti (něčemu); Einwilligung, f. swolenj, přiwolenj, n.

Einwohner, m. obywatel, přebywatel, bydlitel, m.

Einwurf, m. namjtka, předmjtka, f. odpor, m.

Einwurzeln, v. n. zakořeniti se; wkořeniti se.

Einzäunen, v. a. oplotiti, plotem obehnati, oplesti, ohraditi; Einzäumung; f. oplocenj, ohraženj, n; ohrada, f.

Einzeichnen, v. a. zaznamenati, naznamenati.

Einzeln, adj. geden sám, samotný, každý zwlásst, gednoduchý.

Einziehen, v. a. zatáhnauti, wtáhnauti; stáhnauti, swinauti; wybjrati, dáti, wsaditi, wzýti do wazby; pobrati, wzýti, odegmauti (statek); — v. n. přitáhnauti, wtáhnauti; přistěhowati se, wstěhowati se.

Einziehung, f. zatáhnutj, (zátah, m). wtaženj; pobránj, wzetj statku, n.

Einzig, adj. gediný, gedinký, samogediný.

Einzug, m. wtaženj, wtáhnutj, wgetj, n. wtah, wgezd, m.

Eis, n. led, m; Eisberg, m. ledowá hora; Eisbruch, m. strž ledu, m; strženj, n. prolom ledu, m; Eisgrube, f. lednice, f; Eismeer, n. lednaté, ledné, ledowé moře; Eisscholle, f. kra, f, ein ins Gevierte gehauenes Stück, okenice, f; Eisschuh, m. kusle, klusstka, f; Eisstoß, m. drenice (ledu) f; Eiszapfe, f. rapauch, střechjl, m.

Eisen, n. železo, n. Eisenarbeit, f. djlo z železa, n; Eisenbergwerk, n. železné hory, pl. f. železný důl, m; Eisenblech, n. železný plech; überzinntes Eisen, poeynowané železo; Eisendraht, n. železný drát, (drus); Eisenerde, f. zem železowitá; Eisenfeilicht, n. železné odpil-

ky; eisenfest, adj. sylný co železo; Eisenfresser, m. fig. hrdopyška, (chwastač), m. chlubné pljce; eisenhaltig, adj. železowitý; Eisenhammer, m. kladiwo na hutjch; železné hutě; železnice, f; Eisenhandel. n. obchod w železe, m. železnictwj, n; Eisenhändler, m. železnjk, m; Eisenhütchen, n. kapaljnek, hemeljnek; womëg, ssalomunek, m; Eisenkuchen, m. oplatek, m; Eisenschlacke, f. truska od železa, f. sslak, m; Eisenwerk, n. djlo z železa, n; eisern, adj. železný; fig. železný.

Eitel, adj. marný, daremný; pauhý, samý; Eitelkeit, f. marnost, daremnost, f.

Eiter, m. hnis, hnůg, talow, m; eiteru, v. n. hnogiti se, gjtřiti se, zgjtřiti se, podbjrati se, hnisowatěti; eiternd, adj. hnogjcý se, gjtřicý se; podbjragjcý se; Eiterung, f. hnogenj se, podbjránj se, gjtřenj se, n; eiterziehend, adj. rozgjtřugjcý, gjtřicý, zgjtřugjcý.

Ekel, m. nechuť, ossklíwost, f. ossklíwenj, n; ekelhaft, adj. ossklíwý, nechutný, ohawný; ekeln, v. n. ossklíwiti se, zossklíwiti se; Ekelname, m. ossklíwé gméno.

Elasticität, f. mrsstnost, f; elastisch, adj. mrsstný.

Elbogen, s. Ellenbogen.

Elektrisch, adj. elektrycký; elektrische Kraft, moc elektrycká; elektrisiren, v. a. elektryzýrowati; Elektrisirmaschine, f. strog elektrycký.

Element, n. žiwel, m.

Elend, n. bjda, bjdnost, strast, lopota, psota, f; wyhnanstwj; elend, adj. bjdný, strastný, lopotný, psotný.

Elendthier, n. los, m.

Elephant, m. slon; T. hroch, m.

Elfenbein, n. slonowá kost; elfenbeinern, adj. slonowý.

Elle, f. loket, m; Ellenbogen, m. loket, m; Ellenmaß, n. loketnj mjra.

Elster, f. straka, f; Elsternauge, n. kůřj oko, žernowka, f.

Eltern, od. Aeltern, m. pl. rodiče, rodičowé, m. pl.

Emigrant, m. wystěhowanec, m.

Emmerling, m. strnad, m; amrhele, f.

Empfang, m. přjgem, m. přigetj, přiwjtánj, n.

Empfangen, v. a. dostati, obdržeti, wzýti; přigmauti, přigjmati; přiwjtati, wjtati; počjti; Empfänger, m. přjgemce, přigjmač, m; empfänglich, adj. gemný, chopný, pochopný, schopný; Empfänglichkeit, f. gemnost, chopnost, pochopnost, schopnost, f; Empfängniß, f. početj, n; Empfangschein, m. list na (za) přigatau wěc; Empfangung, f. dostánj, wzetj, obdrženj, přigetj, přigmutj, n.

Empfehl, m. Empfehlung, f. poručenj, poraučenj; schwálenj, n; empfehlen, v. a. poraučeti, poručiti; schwáliti; empfehlungswürdig, adj. poraučenj, schwálenj hodný; schwalebný.

Empfindbar, adj. cytedlný, čitedlný.

Empfindeley, f. cytliwůstka, f; empfindeln, v. n. cytliwěti; Empfindler, m. cýtjlek, cytljwek, m.

Empfinden, v. a. cýtiti, pocýtiti, vcýtiti, čjti, počjti; pokusyti; shledati; empfindlich, adj. cytedlný, čitedlný; důtkliwý, tkliwý; popudliwý; chaulosti-

wý, chaulostný; Empfindlichkeit, f. cytedlnost, čitedlnost; důtkliwost, tkliwost; popudliwost; chaulostiwost, chaulostnost, f; empfindsam, adj. cytliwý, čitedlný; Empfindsamkeit, f. cytliwost, čitedlnost, f. Empfindung, f. cyt, m. cýtěnj, pocýtěnj; Empfindungskraft, f. Empfindungsvermögen, n. moc čitedlná, cytedlná, čitedlnost, f; empfindungslos, adj. bezcytedlný, necytedlný, bez cytu; zmrtwělý; Empfindungslosigkeit, f. bezcytedlnost, necytedlnost; zmrtwělost, f.

Empor, adv. wzhůru, nahoru, nahoře, nawrchu.

Emporbleiben, v. n. na wrchu, na hoře zůstati.

Emporbringen, v. a. zwelebiti.

Emporheben, v. a. wyzdwihnauti, wyzwednauti.

Emporhelfen, v. a. spomocy na horu, wzhůru, na nohy.

Emporkommen, v. n. nahoru wygjti, wyskytnauti se; wyniknauti; wywáznauti.

Emporschwingen, (sich), v. n. wymrsstiti se (wzhůru), wznesti se, wyweysstiti se, wypnauti se, wyniknauti, zniknauti se; zmocy se.

Emporstreben, v. n. wzhůru se pnauti, se nesti.

Empören, v. a. zbauřiti, bauřiti, pozdwihnauti; sich —, se —, zpěčowati se, zpjčiti se, zpauzeti se, zprotiwiti se; Empörer, m. buřič, odbůgce, odbognjk, rozbrognjk, m. Empörung, f. bauřenj, zbauřenj, n. baurc, f. pozdwiženj, zprotiwenj, zpjčenj, zpauzenj, n; odbog, rozbrog, m. (buřictwj, n.)

Emsig, adj. bedliwý; Emsigkeit, f. bedliwost, f.

Endbescheid, m. konečný, poslednj rozsudek, m.

Ende, n. konec, posledek, m. skončenj, skonánj, n.

Endigen, v. a. dokonati, skončiti, končiti, skonati, skoncowati.

Endigung, f. dokonánj, skončenj, končenj, skonánj, skoncowánj, n. končina, f.

Endivie, f. sstěrbák, m.

Endlich, adj. konečný, skonalý; poslednj; — adv. konečně, ku koncy, posledně, posléze, naposledy, k posledku; pak, potom.

Endlos, adj. bezkonečný, nekonečný, neskonalý.

Endreim, m. stegnopádek, rytm, m; vorgeschriebene Endreime, předepsané rytmy.

Endschaft, f. konec, m. skončenj, n.

Endsylbe, f. poslednj slabika, slowka, posledosněmka, f.

Endung, f. skončenj, skonánj, n. končina, f.

Endurtheil, n. přerozsudek, konečný rozsudek.

Endzweck, m. konec, shled, zřetel, cýl, m. poslednj konec.

Eng, adj. auzký, těsný.

Engbrüstig, adj. dussný, dychawičný, krátkoduchý, těžkoduchý, těsnoprsý.

Enge, f. těsnost, f. těsno, n. tjseň, auzina; těsnina, f.

Engel, m. anděl, angel, m.

Entgegen, adv. proti, (naodpor); naproti; (wstřjc); — gehen, kommen, v. n. někomu naproti, wstřjc gjti, přigjti; fig. wywáznauti; — halten, proti (něčemu) držeti, rownati, srownáwati; — seyn, v. n. (proti něčemu, někomu) někomu, něčemu na odpor býti; — setzen, v. a. sázeti, wsaditi naproti; klásti, wložiti naproti, na odpor; — stellen, v. a. proti (něčemu) stawěti, postawiti.

Entgehen, v. n. vgjti, vcházeti, minauti, zniknauti, vstraniti, vhnauti, wyniknauti, wywáznauti.

Entgeld, ohne —, n. bez platu, beze mzdy, bezplatně, bez záplaty.

Entgelten, v. n. zpláceti, odbeywati, odsazowati, zaziti (za něco), odplatiti, zaplatiti; Entgeltung, f. záplata, odplata, f.

Entgleiten, v. n. vklauznauti, wyklauznauti, wysmeknauti se.

Enthalten, v. a. obsáhnauti, obsahowati, držeti, zawjrati w sobě; sich —, v. r. zdržeti se; enthaltsam, adj. zdrželiwý; Enthaltsamkeit, f. zdrželiwost, f.

Enthaupten, v. a. stjti, stjnati, hlawu sraubiti; Enthauptung, f. stětj, sraubenj hlawy, n.

Entheiligen, v. a. porussiti, possfwrniti, zprzniti, znevctiti; neswětiti; Entheiligung, f. porussenj, possfwrnění, zprzněnj, znevctěnj; neswěcenj, n.

Enthüllen, v. a. odhaliti, odkryti; odobaliti; zgewiti.

Enthusiasmus, m. rozhorlenost, f. s. Schwärmerey, wytrženost, pomámenost, f.

Enthusiast, m. rozhorlenec, wytrženec, pomámenec, m; enthusiastisch, adj. rozhorlený, wytržený; pomámený.

Entjungfern, v. a. panenstwj odegmauti; zbawiti, zmrhati.

Entkleiden, v. a. swlécý, swljknauti, swláceti, swljkati (z ssatů), rozstrogiti; Entkleidung, f. swlečenj, swláčenj, swljkánj, rozstrogenj, n.

Entkommen, v. n. vgjti, wywáznauti, wyniknauti.

Entkräften, v. a. zemdliti, sýlu odnjti, sýly zbawiti, oslabiti, seslabiti, wytenčiti, wysýliti, zhubiti, zmořiti; Entkräftung, f. zemdlenj, (zemdlenost, f.) oslabenj, (oslablost, f.) wytenčenj, zhubenj, zmořenj, n. zhubenost, zmořenost, f. wytenčenj, (wytenčilost, f.) wysýlenj, n.

Entladen, v. a. skládati, složiti; fig. zprostiti, zbawiti; odlehčiti; Entladung, f. složenj, skládánj; zprosstěnj, zbawenj, odlehčenj, n.

Entlang, adv. na dýlku.

Entlarven, v. a. barwu snjti, swundati; fig. odkryti, odestřjti, odhaliti.

Entlassen, v. a. propustiti, propausstěti.

Entlaufen, v. a. vtecy, vtjkati, odběhnauti, zběhnauti, prchnauti; Entlaufener, m. odběhlec, odběhljk, poběhlec, poběhlý, vteklý, vtečenec, m; Entlaufung, f. odběh, m. odběhnutj, n. odběhlost, f. vtečenj, n. autěk, m.

Entledigen, v. a. wyswoboditi, wyprostiti; oswoboditi, swoboditi, zprostiti, zbawiti; wyprázdniti. Entledigung, f. wyswobozenj, wyprosstěnj; oswobo-

zenj, zprosstěnj, zbawenj; wyprázdnění, n.

Entlegen, adj. wzdálený; Entlegenheit, f. wzdálenost, dálka, f.

Entlehnen, v. a. wypůgčiti se, wypaučeti se, wydlužiti se; Entlehnung, f. wypůgčenj, wypaučenj, wydluženj, n. wypůčka, f.

Entleiben, v. a. zabiti, nežiwiti, žiwota zbawiti, žiwot odnjti, wzýti; sich —, v. r. zabiti se, rc. Entleibung, f. zabitj, žiwota zbawenj, wzetj, nežiwenj, bezžiwotj, n.

Entlocken, v. a. odlauditi, vlauditi, odwábiti, odluzowati.

Entmannen, v. a. wyměkčiti, wyklestiti, wymisskowati, mužstwj zbawiti, wymužiti.

Entmasten, v. a. zbawiti žežla, stěženu, odžežliti.

Entnerven, v. a. wytenčiti, wyměkčiti, sýly zbawiti, wyžilniti.

Enträthseln, v. a. vhodnauti, rozplesti, wyplesti, wyložiti, rozwinauti pohádku; — n. vhodnutj, n. vhad, rozpletek, m. rozpletenj, rozwinutj, wyloženj pohádky, n.

Entreißen, v. a. odtrhnauti; wytrhnauti, wydrati, wydřjti, wychwátiti; Entreißung, f. odtrženj, odtrhnutj; wytrženj, wytrhnutj, wydranj, wydřenj, wychwácenj, n.

Entrich, m. kacer, m.

Entrichten, v. a. zaprawiti, odwesti, odwádětí; Entrichtung, f. zaprawenj, odwedenj, n.

Entrinnen, v. a. vtecy, vgjti, zběhnauti, wyniknauti, prchnauti, vprchnauti, wywáznauti; entronnen, adj. vtekly, zběhly, vprchly, wyniklý.

Entrücken, v. a. poodstrkati, poodstrčiti, poodwundati, odssaupnauti.

Entrunzeln, v. a. wrásk zbawiti, wyhladiti, odwrasstiti.

Entrüsten, v. a. popuditi, rozljtiti, rozkatiti, rozhorliti, zdrastiti; — sich, — se, zpauzeti se, gežiti se, sápati se, wztekati se; Entrüstung, f. popuzenj, rozljcenj, rozkacenj, rozhorlenj, n. rozhorlenost, (rozkatilost,) f. zdrastěnj, zpauzenj se, geženj se, sápánj se, wztekánj se, n. wztek, m.

Entsagen, v. n. odřjcy se, odpowědjti se, odřjkati se (něčeho), weyhost dáti; Entsagung, f. odřeknutj, odřjkánj, odpowědění se, n. weyhost, f.

Entsatz, m. přispěnj, n. spomoc, m.

Entschädigen, v. a. nahraditi, wynahraditi, zaprawiti sskodu; Entschädigung, f. náhrada, f. nahraženj, wynahraženj, n. záprawa, f.

Entscheiden, v. a. rozeznati; rozsauditi, rozhodnauti, entscheidend, adj. rozeznawý, rozsaudný, rozhodný; Entscheidung, f. rozeznánj; rozsauzenj, n. rozsudek, m. rozhodnutj, n. rozhad, m.

Entschlafen, v. n. vsnauti; zesnauti.

Entschlagen (sich), der Gedanken, v. r. wyrážeti, wyrazyti (z mysli); — einer Sache, zprostiti se, zhostiti se; — einer Person, spustiti se, strhnauti se, odrazyti se; — der Geschäfte, vyprázdniti se, zhostiti se, zbýti zaměstknánj.

Entschleyern, v. a. odestřjti, odkryti.

Entschließen (sich), rozmysliti se; vmysliti sy, vmjniti; Entschließung, Entschlossenheit, f. Entschluß, m. rozmysslenj, n. rozmysl, m. rozmyslnost, ochotnost mysli, ochotnomyslnost, ochotnomysl, f; vmjnenj, n. vminek, vmysl, m; entschlossen, adj. rozmysslený, rozmyslný, ochotnomyslný, ochotný.

Entschlummern, v. n. zdřjmnauti, vsnauti; zesnauti.

Entschlüpfen, v. n. vklauznauti, wyklauznauti; vmknauti; wymknauti se, wysmeknauti se, wyplynauti.

Entschuldigen, v. a. wymlauwati, wymluwiti, omluwiti; Entschuldigung, f. weymluwa, wýmluwa, omluwa, f.

Entseelt, adj. bezdussný, vmrlý.

Entsetzen, v. a. ssaditi, složiti, swundati; shoditi, swrcy; přispěti, oswoboditi; — v. r. vstrnauti, vžasnauti se, zhrozyti se, zděsyti se; — n. vstrnutj, vžasnutj. n. vžas, m. vžaslost, f. zhrozenj, zděsenj, n. hrůza, f; entsetzlich, adj. hrozný, zděsytedlný, strasný; Entsetzung, f. ssazenj, složenj, swundenj; shozenj, swrženj; přispěnj, oswobozenj (města), n.

Entsiegeln, v. a. odpečetiti.

Entsinnen (sich), v. n. pamatowati se, vpamatowati se, zpomenauti sy, rozpomenauti se.

Entspinnen, v. a. fig. stropiti, tropiti, strogiti, slewati, splétati, boniti; sich —, v. r. wznikati, pogjti, vroditi se.

Entsprechen, v. n. srownáwati se, sgednáwati se, přislusseti; hoditi se k —; wyhowěti, odolati.

Entspriessen, v. n. wzegjti, pogjti, zrůsti, zroditi se; wypreysstiti se, preysstiti se.

Entspringen, v. n. vskočiti, vprchnauti, vtecy; wzniknauti, wznikati, preysstiti se, wyskakowati; pocházeti, pogjti, vroditi se.

Entstehen, v. n. nastati, powstati, pogjti, wzegjti, pocházeti, wzniknauti; Entstehung, f. nastánj, powstánj, pogitj, wzegjtj, wzniknutj, n. wznik, půwod, m.

Entstellen, v. a. potwořiti, zpotwořiti, zhyzditi, zohyzditi, hyzditi.

Entstellung, f. potwořenj, zpotwořenj, zhyzděnj, zohyzděnj, n.

Entthronen, v. a. z trůnu shoditi, swrcy.

Entübrigen, v. a. vspořiti; einen, einer Sache —, vspořiti někomu práce, zbawiti, zprostiti práce.

Entvölkern, v. a. wylidniti, odlidniti, wypleniti, pleniti.

Entwaffnen, v. a. odzbraniti, odzbrogiti, rozzbrogiti, zbraň wzýti, odnjti, zbraně zbawiti; Entwaffnung, f. odzbraněnj, odzbrogenj, rozzbrogenj, wzetj, zbawenj zbraně, n.

Entweder, oder, conj. buď, buďto, anebo.

Entweichen, v. n. vprchnauti, vhnauti, vstaupiti, vtecy, vstraniti, odběhnauti.

Entweihen, v. a. posskwrniti, porussiti, zneswětiti; Entweihung, f. posskwrnění, porussenj, zneswěcenj, n.

Entwenden, v. a. odcyzyti, odcyzowati, odnjti, odegmauti, vkrasti; Entwendung, f. odcyzenj, odnětj, vkradenj, n.

Entwerfen, v. a. nawrhnauti, nawrcy, ponawrcy; nastjniti; wyobrazyti.

Entwickeln, v. a. rozwinauti, rozplesti, rozpletati, rozmásti, wyplesti; Entwickelung, f. rozwinutj, n. rozwinek, m. rozpletenj, rozmatenj, n; fig. rozpletek, wýpletek, rozmatek, m; T. skoncenj, n. záwěrek, m.

Entwinden, v. a. wydřjti, wydjrati, wytecíti, wykrautiti, odkrautiti.

Entwischen, v. n. vklauznauti, wyklauznauti, wysmeknauti se, wymknauti se, wywáznauti, wyniknauti, vprchnauti, vplákнauti.

Entwöhnen, v. a. odwykati, odwyknauti, odnawciti se; ein Kind —, odstawiti; Entwöhnung, f. odwyklost, f. odwyknutj, odwykánj, odnawcenj; odstawenj; n.

Entwurf, m. nawrženj, ponawrženj, nastjnění, n. náwrh, náwržek, nastin, m.

Entziehen, v. a. odtáhnauti; stáhnauti; fig. vbjrati, vgjmati; sich — v. n. odstraniti se, straniti se, odtahowati se, odchýliti se; Entziehung, f. odtaženj, n. odtažek, odtah, m; staženj, n. stažek, m; vbjránj, vgjmánj, n.

Entziffern, v. a. wykládati tagné pjsmo; fig. wygádrniti, wyložiti, rozebrati, rozbjrati.

Entzücken, v. a. mysl wyrazyti, wytrhnauti; obradowati, rozweseliti (welmi); — n. wyraženj, wytrženj mysli, n; rozweselenj, n. rozkoš, f; entzückend, adj. přerozkossný, roztomilý, přeradostný; entzückt, adj. wytržený, gatý (radostj, rozkossj), obradowaný, rozweselený; Entzückung, f. wyraženj, wytrženj mysli, n; rozkoš, f. rozweselenj, n. rozweselenost, f.

Entzündbar, adj. zápalný; Entzündbarkeit, f, zápalnost; entzünden, v. a. zapáliti, zanjtiti, zažhnauti, rozpáliti, roznjtiti, rozžhnauti.

Entzündung, f. zapálenj, zanjcenj, zaženj, n; ohnipal, m; Entzündungsfieber, n. palciwá zymnice.

Entzwey, adv. na dwé, we dwý, weypulky, w polau, w poli.

Entzweybrechen, v. a. přelomiti, rozlomiti.

Entzweyen, (sich), v. r. rozdwogiti se, rozkmotřiti se, znesnadniti se.

Entzweyung, f. rozdwogenj, rozkmotřenj, znesadnění, n.

Epheu, n. břečtan, m.

Epistel, f. epistola, f.

Epoche, f. prwowěk, začátek wěku, let, m.

Er, pron. on.

Erachten, v. n. vznáwati, mjti za to, sauditi, domnjwati se, domeyslleti se; — n. vznánj, domnění, domeyslenj, zdánj, n. důmysl, m.

Erarbeiten, v. a. wydělati, wypracowati.

Erärgern, (sich), v. r. rozmrzeti se, (domrzeti se), rozhorssiti se, rozhněwati se, rozzlobiti se.

Mar. Mar. Mar. Mar.

Mar. Mar. Mar. Mar.

wrátiti; Erbrechen, n. dáwenj, n. wýwratek, m. zkuckánj, n.

Erbrechung, f. wylomenj, wylámánj; wypácenj; rozpečetěni, odpečetěnj, n.

Erbse, f. Erbsen, f. pl. hrách, m; Erbsenbrey, m. hrachowá kasse; Erbsensuppe, f. hrachowá poljwka.

Erbsünde, f. hřjch dědičný, počátečný, prwopočátečný, prwotný.

Erdapfel, m. zemské gablko, zemče, n. (brambor), zemňák, m. gablůsko, kůně, n.

Erdbahn, f. obor, okrssek zemský, země, m; Erdball, m. kaule zemská, země, f; Erdbeben, n. zemětřesenj, třesenj země, n. zemotřes, m; Erdbeere f. gahoda f; Erdbeerpflanze, f. gahodnjk, m; Erdbeschreiber, m. wypisowatel, popisowatel země, zeměpisnjk, zeměpisec, m; Erdbeschreibung, f. wypsánj, popsánj země, n. zeměpis, weypis země, popis země, m; Erdbirne, f. brambor, m; Erdboden, m. země, půda, f; podlaha, f; Erdbrand, m. zapálenj země, n. oheň země, m; Erde, f. země, zem. f; feine —, prst, f; Erdenge, f. aužina, vzkost země, f. okřidlj, n; erdfahl, adj. gilowatý, plawý, zsynalý; Erdfall, m. propadlina, f; Erdfloh, m. komár, m. mussina, létka, f; Erdgeschoß, n. přjzemnj poneby; Erdharz, n. zemské klj, pryskyřice, f; erdhaltig, erdig, adj. zemnj, zemnatý; Erdkloß, m. hruda, hrauda, f; Erdkreis, Erdkugel, m. okrssek země, obor swěta, m. kaule zemská; Erdmeßkunst, f. zemoměřictwj, zeměměřictwj, zeměměřičné, zemoměřičné vměnj, n; Erdreich, n. země, f; Erdscholle, f. hruda, hrauda, f. trupel, m; Erdschwamm, m. hauba pozemská, hljwa, f; Erdstrich, m. pruh, pás, opas země, m. (pásmo, n.)

Erdenken, v. a. wymysliti, wymeyssleti; smysliti; zamysliti; erdenklich, wymyslitedlný, k pomyslenj, pomyslitedlný, wssemožný.

Erdichten, v. a. smysliti, zamysliti, wymysliti, (sbásniti); erdichtet, adj. smyslený, zamyslený, wymyslený; básniwý; Erdichtung, f. smyslenj, zamyslenj, wymyslenj, n; smyslénka, bágka, f. (báseň), wýmysl, wýmyslek, m.

Erdreisten, (sich), v. r. osměliti se, opowážiti se.

Erdrosseln, v. a. zasskrtiti, vsskrtiti, zardausyti, zadusyti, vdusyti.

Erdrücken, v. a. vmačkati, zamačkati, zamačknauti; zatlačiti.

Erdulden, v. a. snesti, snásseti, strpěti, trpěti, přetrpěti; Erduldung, f. snessenj, snássenj, strpěnj, přetrpěnj, n.

Ereifern, (sich), v. r. rozhorliti se, rozprchliti se.

Ereignen, (sich), v. r. přihoditi se, státi se, vdati se, zběhnauti se.

Ereigniß, n. přjběh, m. přjhoda, přihodilost, vdalost, f.

Ereilen, v. a. dohoniti, zhoniti, dostihnauti, doběhnauti, vhoniti.

Eremit, m. paustewnjk, m.

Ererben, v. a. zděditi, děditi.

Erfahren, v. a. zwěděti, dowěděti se, wyzwěděti se, srozuměti; shledati, zkusyti, pokusyti; erfahren, adj. zběhlý, zkussený, zkusylý; Erfahrung, f. zkussenj, n. zkussenost, f.

Erfechten, v. a. wybogowati, bogem dobyti.

Erfinden, v. a. wynaleznauti, nalezenauti, wynagjti, wymysliti; Erfinder, m. nalezatel, nalezac, nálezce, wynálezce, wyhledatel, m; erfindsam, erfinderisch, adj. důwtipný, důmyslný, wymysliwý, wynalezawý; Erfindung, f. nalezenj, wynalezenj, nalezánj, n. nálezek, wymyslek, m.

Erflehen, v. a. wyprosyti.

Erfolg, m. následek; posledek, m.

Erfolgen, v. n. následowati.

Erfordern, v. a. požádati; fig. žádati, chtjti (tomu); kázati; potřebj býti; erforderlich, adj. potřebný (k něčemu), přjležjcý; Erforderung, f. potřebnost, potřeba, f.

Erforschen, v. a. zwjdati, wyzwjdati, wyskaumati, skaumati, wyzpytowati, (zpytowati), wyssetřiti, wystjhati; Erforschung, f. zwjdánj, wyzwjdánj, wyskaumánj, skaumánj, wyzpytowánj, zpytowánj, wyssetřenj, wystjhánj, n.

Erfragen, v. a. doptati se, optati se, wyptati se.

Erfrechen, (sich), v. r. osměliti se, opowážiti se; — n. osmělenj, opowáženj, n. opowážliwost, smělost, f.

Erfreuen, v. a. potěssiti, těssiti, obweseliti, obradowati; erfreulich, adj. potěssitedlný, těssitedlný, potěssliwý, radostný.

Erfrieren, v. n. zmrznauti, pomrznauti; ozábnauti.

Erfrischen, v. a. občerstwiti, očerstwili, zčerstwiti; Erfrischung, f. občerstwenj, očerstwenj, n; občerstwina, f.

Erfroren, adj. zmrzlý, pomrzlý; ozáblý, oznobený.

Erfüllen, v. a. naplniti, splniti, doplniti, plniti, wyplniti; Erfüllung, f. naplněnj, doplněnj, wyplněnj, splněnj, n.

Ergänzen, v. a. zceliti, doceliti, priceliti, dostawiti, doplniti; Ergänzung, f. zcelenj, docelenj, dostawenj, doplněnj, n. důstawek, doplněk, m.

Ergeben, (sich), v. r. poddati se; wzdáti se, dati se; oddati se; odewzdati se; fig. vdati se; wypleywati, plynauti, pocházeti, následowati; ergeben, adj. oddaný; poddaný; ergebener Diener, ochotnowolný, wolný, powolný služebnjk; Ergebenheit f. oddanost, odewzdanost, ochotnowolnost, ochotnost, wolnost, f; Ergebung, f. poddánj, wzdánj; oddánj, odewzdánj, n.

Ergehen, v. n. djti se, westi se; wygjti, progjti; — lassen, wydati, wynesti.

Ergeizen, v. a. vlakomiti, nalakomiti, vskrbiti, vskaupiti.

Ergiebig, adj. weynosný, nosný, hogný; sporý.

Ergießen, (sich), v. r. rozliti se, wyliti se, wliti se, wléwati se, wtekati, přetekati, rozwodniti se, wodniti se; Ergießung, f. rozlitj, wylitj, rozljwánj, wléwánj, rozwodněnj, wodněnj, n. powoděň, f.

Ergötzen, v. a. potěssiti, těssiti, obweseliti, rozweseliti, weseliti, obradowati; sich —, se —, kochati se; ergötzlich, adj. rozkossný, přeradostný, potěssliwý; Ergötzlichkeit, f. rozkossnost, potěssliwost, f. Ergötzung, f. potěssenj, obweselenj, n. rozkoš, libost, f. kochánj, n.

Ergreifen, v. a. chopiti se, chápati se, chytiti se, vchopiti, pochopiti, popadnauti, vchwátiti, vchytiti; pogmauti, vgmauti; dostihnauti, postihnauti, dopadnauti; dáti se, pustiti se do —; sáhnauti k —.

Ergreifung, f. chopenj, vchopenj, pochopenj, popadenj, vchwácenj, vchycenj; pogetj, vgetj, dostiženj, postiženj, zastiženj, n.

Ergrimmen, v. n. rozljtiti se, rozwztekliti se, rozsápati se, sápati se, zzuřiwěti, rozkatiti se.

Ergründen, v. a. wyskaumati, wyzpytowati, wystjhnauti, wypátrati.

Erhaben, adj. pozdwjžený, wysoký; zwýssený, powýssený, (poweyssnj), wywýssený; wznessený; T. erhabene Arbeit, powydané, wypuklé djlo.

Erhabenheit, f. wysokost, powýssenost, wywýssenost, wýsost, zweyssenost; wznessenost, f.

Erhalten, v. a. durch Halten hindern, vdržeti, zadržeti, zdržeti; bekommen, dostati, obdržeti, nabyti, dogjti, dosáhnauti; beschützen, zachowati, zdržeti; nähren, vžiwiti, žiwiti, chowati: Erhalter, m. zachowatel, zdržitel, wžiwitel, chowatel, m; Erhaltung, f. vdrženj, zdrženj; dostánj, obdrženj, nabytj; zachowánj; vžiwenj, n.

Erhandeln, v. a. wyhandlowati, wykupčiti, wytržiti.

Erhängen, (sich), v. a. oběsyti se.

Erhärten, v. a. fig. dotwrditi, dotwrzowati, stwrditi, potwrditi, vtwrditi.

Erhaschen, v. a. polapiti, lapiti, vchwátiti, postjhnauti, zastjhnauti.

Erheben, v. a. wyzdwihnauti, pozdwihnauti, zdwihati, wyzdwihowati; sich —, wywstáwati, wynikati; wyskytati se; wznesti se; fig. — sich, wynásseti se, powyssowati se, wywyssowati se, wypjnati se; powstáwati, nastáwati, wznikati; strhati se; wynásseti chwalami; powýssiti; erheblich, adj. důležitý, podstatný, znamenitý, hodný; Erheblichkeit, f. důležitost, podstatnost, znamenitost.

Erhebung, f. wyzdwiženj, pozdwjženj, zdwiženj; wyskytnutj; nastánj, wzniknutj, strhnutj; wynássenj, wypjnánj; powýssenj, wywýssenj, n.

Erheirathen, v. a. dostati s mužem, s manželkau.

Erhellen, v. a. obgasniti, wygasniti, rozgasniti; — v. n. patrno, zřegmo býti, patrně se widěti, vkázati se, poznati se.

Erheulen, v. n. oběsyti.

Erhitzen, v. a. rozpáliti; zapařiti; sich —, zahřáti, vhřiti se; — fig. rozpáliti, roznjtiti; Erhitzung, f. rozpálenj; zapařenj, roznjcenj; vhřitj, zahřitj, n.

Erhöhen, v. n. zweyssiti, weyssiti, wyweyssiti; powýssiti, wywýssiti, powyssowati; Erhöhung, f. zweyssenj; powýssenj, wywýssenj, n.

Erhohlen, (sich), v. r. oddechnauti (sobě), okřjti, okřáti, odtuchnauti sobě, přigjti k sobě, sprawiti se; zniknauti se; zmocy se; zwotawiti se; hogiti se na někom, wynahraditi sobě; Erhohlung, f. oddech, m. oddechnutj, n. odtucha, odlewa, f; okřánj, zniknutj, zwotawenj, n. náhrada, f; Erhohlungsstunde, f. hodina k oddechu.

Erhören, v. a. vslyssetí; wyslyssetí; nicht —, oslyssetí.

Erjagen, v. a. vhoniti, dohoniti; nahoniti sobě, vlowiti.

Erinnerlich, adj. zpomenutedlný, připomenutedlný; erinnern. v. a. zpomenauti, zpomjnati, připomenauti, připamatowati; pamatowati, (vpamatowati), zmjniti, vpomjnati.

Erinnern (sich), pamatowati se, rozpomenauti sy, zpomenauti sobě, připomenauti sy, vpamatowati se.

Erinnerung, f. připomenutj, f. připomjnka, f. zpomenutj, n. zpomjnka, f. vpamatowánj se, n. zmjnka, vpomjnka, f.

Erkalten, v. n. wystydnauti, vstydnauti, stydnauti; wychladnauti, ochladnauti; erkälten, v. a. studiti; sich —, nastydnauti, nastuditi se, zastuditi se, vstuditi se; Erkältung, f. nastydnutj, nastuzenj, zastuzenj, n.

Erkämpfen, v. a. wybogowati, wypotýkati, bogem, potýkánjm dobyti.

Erkannt, adj. poznalý, poznaný.

Erkargen, v. a. vskaupiti, vskrbiti, naskrbiti.

Erkaufen, v. a. kaupiti, nakaupiti; wykaupiti; vplatiti, vkaupiti.

Erkennbar, adj. poznatedlný, poznánliwý, k poznánj.

Erkennbar, v. a. poznati, poznáwati; seznati, shledati; vznati, vznáwati; gerichtl. nalezti (za práwo), rozeznati, rozsauditi; erkenntlich, adj. vznalý, wděčný; Erkenntlichkeit, f. vznalost, f. vznánj, n. wděčnost, f.

Erkenntniß, f. poznalost, f. poznánj, vznánj, seznánj, n; známost, f; Erkenntnißvermögen, n. moc poznalosti; Erkennung, f. poznánj, seznánj, vznánj, n.

Erker, m. austupek, wýstupek, weypustek, weylenek, m. weysedka, f. (arkýř), m.

Erklärbar, adj. wýkladný, wygádřliwý, wyložitedlný; erklären, v. a. wykládati, wyložiti; wyswětliti; wygádřiti, wygádrniti; für —, wyhlásyti, prohlásyti; sich erklären, ohlásyti se, prohlásyti se, pronesti se, wygewiti se, wygádřiti se; erklärt, adj. wyložený, wyswětlený, wygádřený; prohlássený, přihlássený, pronessený; Erklärung, f. wýklad, m. wyložení, wykládánj, wyswětlenj; wygádřenj; prohlássenj, ohlássenj, přihlássenj, pronessenj, wygewenj, n.

Erklettern, v. a. wylezti, wydrápati se, wysaukati se.

Erklingen, v. n. zaznjti, rozljhnauti se.

Erkohren, adj. wywolený, zwolený, obraný, wybraný.

Erkranken, v. n. rozstonati se, roznemocy se, znemocněti.

Erkühnen (sich), v. r. osměliti se, opowážiti se.

Erkundigen (sich), v. r. doptáwati se, poptáwati se, wyptáwati se, wytazowati se; wyzwjdati; Erkundigung, f. doptáwánj, poptáwánj, wyzwjdánj, n. wýzwědy, zwědy, pl. m. wytazowánj, n.

Erkünsteln, v. a. wyljčiti, wyfintiti; erkünstelt, adj. wyljčený, wyfintěný.

Erlahmen, v. n. ochromnauti, zchromnauti, zchromĕti, ochromĕti.

Erlangen, v. a. obdržeti, dosáhnauti, dogjti, nabyti; Erlangung, f. obdrženj, dosáhnutj, dogitj, nabytj, n.

Erlaß, m. odpusstĕnj, propusstĕnj; prominutj, powolenj, n; erlassen, v. a. odpustiti, pustiti, prominauti, powoliti; slewiti; Befehl erlassen, wydati, wyslati, wynesti; Erlaßjahr, m. milostiwé léto, rok odpusstĕnj, n; erläßlich, adj. odpustitedlný, prominutedlný; Erlassung, f. odpusstĕnj, propusstĕnj, prominutj, powolenj; slewenj, wydánj, wynessenj, wyslánj, n.

Erlauben, v. a. dowoliti, powoliti, odpustiti, připausstĕti; Erlaubniß f. dowolenj; powolenj, n. odpust m; erlaubt, adj. dowolený; powolený.

Erlaucht, adj. oswjcený, gasný.

Erläutern, v. a. wyswĕtliti; Erläuterung, f. wyswĕtlenj, n. zřetel, m.

Erle, f. olsse, wolsse, f.

Erleben, v. a. dočkati, dožjti; fig. dočkati se.

Erledigen, v. a. zprostiti, wyprostiti, oswoboditi; oprázdniti, zprázdniti.

Erledigung, f. zprosstĕnj, wyprosstĕnj, oswobozenj, oprázdnĕnj, zprázdnĕnj, n.

Erlegen, v. a. porazyti, powrhnauti, powaliti, zkoliti, zabiti, pobiti; Geld —, složiti, skládati.

Erleichtern, v. a. oblehčiti, odlehčiti, polehčiti, vlehčiti, vlewiti, osnadniti; pohowiti; Erleichterung, f. oblehčenj, odlehčenj, polehčenj, vlehčenj, zlehčenj, vlewenj, osnadnĕnj; pohowenj, n. pohowa, f. oblewa, vlewa, f; lehčidlo, n.

Erleiden, v. a. strpĕti, snesti, wytrpĕti; erleidlich, adj. strpitedlný, snesytedlný.

Erlenbaum, m. olssowý (wolssowý) strom; Erlenwald, m. olssowj, n. olssowý les.

Erlernen, v. a. naučiti se, (navčiti se), wyvčiti se, dovčiti se, povčiti se.

Erlernung, f. naučenj, (navčenj), wyvčenj, dovčenj, povčenj, n.

Erleuchten, v. a. oswjtiti, oswĕcowati; oswĕtliti, obgasniti, gasniti; erleuchtend, adj. oswĕcugjcý; oswĕtlugjcý; obgasňugjcý, gasnjcý.

Erleuchtung, f. oswjcenj; oswĕtlenj; obgasnĕnj, gasnĕnj, n.

Erliegen, v. n. padnauti, sklesnauti, klesnauti.

Erlisten, v. a. wychytřiti, wychytrati, wylichotiti.

Erlogen, adj. selhaný; lžiwý.

Erlöschen, v. n. zhasnauti, hasnauti; wygjti, pogjti; wyhynauti, pohynauti, pominauti, zmizeti; vtuchnauti, potuchnauti, zatuchnauti; — v. a. vhasyti; Erlöschung, f. zhasnutj; wygitj, pogitj, wyhynutj, pominutj, zmizenj, vtuchnutj, potuchnutj, zatuchnutj; vhassenj, n.

Erlösen, v. a. wyswoboditi, wyprostiti; wykaupiti; wyplatiti; Erlöser, m. wyswoboditel, wyprostitel; wykupitel, m; Erlösung, f. wyswobozenj, wyprosstĕnj; wykaupenj; wyplacenj, n.

Erlügen, v. a. selhati.

Erlustigen, v. a. obweseliti, weseliti, podweseliti, rozweseliti; Erlustigung, f. obweselenj, rozweselenj, rc. n.

Ermahnen, v. a. napomjnati, napomenauti; nabádati; Ermahnung, f. napomenutj, napomjnánj, n. napomjnka, f. nabádánj, n.

Ermangeln, v. n. scházeti, chyběti, nedostáwati se; unterlassen, opominauti; Ermangelung, f. nedostatek, m. scházenj, chyběnj; opominutj, n.

Ermannen (sich), v. r. zmužiti se, ostrabiti se.

Ermatten, v. n. zemdleti, vmdleti, vnawiti se, vstáti; Ermattung, f. vmdlenj, zemdlenj, n. zemdlenost, vnawenj, n. vnawenost, f. vstánj, n. vstálost, f.

Ermel, s. Aermel.

Ermessen, v. a. domeyssleti se, sauditi, smeyssleti; hádati; Ermessen, n. domeyssleni, n. saud, domysl, m. smeyssleni, zdánj, hádánj, n.

Ermorden, v. a. vwražditi, zawražditi, zabiti (pobiti), (zamordowati); Ermordung, f. wražda, f. vwražděnj, zawražděnj, zabitj, rc. n.

Ermüden, v. a. vnawiti, zemdliti, vmdliti, zchwátiti, vpachtiti; Ermüdung, f. vnawenj, vstánj, vmdlenj, zemdlenj, rc. n.

Ermuntern, v. a. zbuditi, buditi, probuditi; fig. wzbuditi, wzbuzowati, probuzowati, nabádati, wyrazyti, wyrážeti, weseliti, občerstwiti; Ermunterung, f. zbuzenj, probuzenj; fig. wzbuzenj, nabádánj; wyráženj, obweselenj, n.

Ernähren, v. a. žiwiti, obžiwiti, wyžiwiti; vžiwiti; Ernährung, f. žiwenj, obžiwenj, wyžiwenj, n. vžiwenj, n. obžiwa, f.

Ernennen, v. a. gmenowati, vstanowiti, vložiti; Ernennung, f. gmenowánj, vstanowenj, vloženj, n.

Ernennungsbrief, m. Ernennungsurkunde, f. list gmenowitý, swědečnost gmenowitá; vstanowenj.

Erneuern, v. a. obnowiti, nowiti, obnowowati; Erneuerung, f. obnowenj, obnowowánj, nowenj, n. obnowa, f.

Erniedrigen, v. a. snjžiti, njžiti, ponjžiti; pokoriti, ponjžowati; Erniedrigung, f. snjženj, njženj, ponjženj; pokořenj, n; ponjženost, f.

Ernst, m. Ernsthaftigkeit, f. oprawdowost, obežertost; přjsnost, wážnost, f; ernst, ernsthaft, ernstlich, adj. oprawdowý; obežertý; přjsný, wážný.

Ernte, Aernte, f. žen, f. žetj, sklizenj, n. klizuňk, m; Erntezeit, f. žné, pl. f; ernten, ärnten, v. a. kliditi, sklizeti; žjti; fig. nabyti, nabýwati, dogjti, vžiti, bráti, wzýti.

Eroberer, m. dobywatel, podmanitel, wybogowatel, dobytel, wýbogce, m.

Erobern, v. a. dobyti, dobýwati, wybogowati; podmániti; Eroberung, f. dobytj, dobýwánj, n. dobýwka, f; wybogowánj; podmánění, n.

Eröffnen, v. a. otewřjti, odemknauti, otwjrati, odmykati; fig. zgewiti, wygewiti, pronesti; eröffnend, adj. otwjračný, odmykačný; Eröffnung, f. otewřenj, odemknutj, otwjránj; zgewenj, wygewenj, pronessenj, n.

Erörtern, v. a. dokládati, doložiti, wyložiti, wygádřiti; rozhodnauti.

Erörterung, f. doloženj, dokládánj, wygádřenj, wyloženj; rozhodnutj, n.

Erpicht, adj. dychtiwý, zarytý, zapálený, (bauchnutý, střelený).

Erpressen, v. a. wytlačiti, wyceditі; wymocy; wydřjti; wypáciti; wyhrdliti; Erpressung, f. wytlačenj, wyczeenj; wymoženj; wydřenj, wydjránj; wypácenj; wyhrdlenj, n.

Erproben, v. a. dokázati, prokázati; wyskausseti.

Erquicken, v. a. občerstwiti, očerstwiti, čerstwiti; Erquickung, f. občerstwenj, očerstwenj, čerstwenj, n.

Errathen, v. a. vhodnauti, vhádnauti.

Erregen, v. a. pohnauti, pozdwihnauti; zbuditi, stropiti, zploditi, způsobiti, tropiti, způsobiti, zdwihnauti, strhnauti; Erregung, pohnutj, pozdwiženj; zbuzenj, stropenj, zplozenj, způsobenj, zdwiženj, strženj, n.

Erreichen, v. a. dosáhnauti, dosáhati, dopjditi se, domakati se; dogjti, dostjhnauti.

Erretter, m. wyprostitel, wychwatitel, wyswoboditel; ochránce, zachowatel; spasytel, m; erretten, v. a. wyprostiti, wychwátiti, wyswoboditi; ochrániti, zachowati; spasyti. Errettung, f. wyprostěnj, wychwácenj, wyswobozenj; ochránění, zachowánj; spasenj, n.

Errichten, v. a. wzdělati, wyzdwihnauti, postawiti; založiti, zarazyti; zřjditi; Errichtung, wzdělánj, wyzdwiženj, postawenj, založenj, (záloh, m.) zaraženj; zřjženj, n.

Erringen, v. a. wydobyti, dobyti, wymocy snažně, pracně, těžce.

Erröthen, v. n. začerwenati se, zardjti se, zapeyřiti se, zakohautiti se, čerwenati se rc. — n. začerwenánj, zardění, zapeyřenj, zakohautěnj, n; zardělost, f.

Ersättigen, v. n. nasytiti, wysytiti, vsytiti.

Ersatz, m. náhrada, f. nahraženj, n; dosada, f. dosázka, f.

Ersaufen, v. n. vtopiti se, ztopiti se, topiti se, vtonauti; zaliti se.

Ersäufen, v. a. vtopiti.

Erschaffen, v. a. stwořiti; twořiti.

Erschaffung, f. stwořenj; twořenj, n.

Erschallen, v. n. zaznjti; zazwučeti; rozljhati se; fig. rozhlásyti se, roznesti se, rozegjti se.

Erscharren, v. a. fam. nahrabati, nasháněti, nahrnauti.

Erscheinen, v. n. vkázati se; na gewo wygjti; wyskytnauti se; dostawiti se, postawiti se; von Geistern, zgewiti se; přigjti, nastati.

Erscheinung, f. vkázánj se; na gewo wygitj, wyskytnutj se; stánj, dostawenj se; zgewenj; widěnj, n. vkaz, m.

Erschießen, v. a. zastřeliti.

Erschinden, v. a. nadřjti; wydřjti.

Erschlaffen, v. n. oslabnauti, slabnauti, oslaběti, oklepěcheti, ochljpěti, schljpěti; odwjsnauti, swjsnauti; Erschlaffung, f. oslabnutj, oslaběnj, oklepěchenj, ochljpěnj, schljpěnj, odwjsnutj, swjsnutj, n; oslablost, oslabělost, oklepěchelost, ochljpělost, schljpělost, odwjslost, swjslost, f.

wynahraženj, n; — eines Berichts, dodánj, dánj zpráwy, n.

Erſtaunen, v. n. vſtrnauti, ztrnauti, vžasnauti ſe, zhrozyti ſe, zděſyti ſe, děſyti ſe; — n. vſtrnutj, ztrnutj, vžasnutj, n. vžas, m. vžasloſt, f. zhrozenj, zděſenj, n; erſtaunlich, adj. hrozný, přehrozný, k vžasu; erſtaunt, adj. vſtrnulý, ztrnulý, vžasly, zhrozený, zděſylý.

Erſte, adj. prwnj, prwý.

Erſtechen, v. a. provodnauti, probůſti, prokláti, propichnauti, zakláti, prohnati, protknauti.

Erſtehen, v. n. von Chriſto, z mrtwých wſtáti; — v. a. kaupiti; erſtandenes Recht, ſtanné práwo.

Erſteigen, v. a. wylezti, wlezti, wſtaupiti; zlezti.

Erſterben, v. n. vmjrati; až do ſmrti zůſtáwati; fig. zmrtwěti; pogjti; zagjti, zatuchnauti.

Erſtgeboren, adj. prworozený; Erſtgeburt, f. prworozenoſt, f. prworozenſtwj, n.

Erſticken, v. a. zaduſyti, vduſyti, duſyti, vdáwiti; Erſtickung, f. zaduſenj; vduſenj; vdáwenj, n.

Erſtlich, adv. předně, předkem, poprwé, prw; dřjw, dřjwe.

Erſtling, m. prworozeně, n; prwotiny, pl. f; prwnička, prwůſtka, f.

Erſtrecken (ſich), wztahowati ſe, táhnauti ſe, ſáhati, doſahowati; fig. doſtačowati, poſtačowati.

Erſuchen, v. a. dožádati, požádati, pohledati; — n. dožádánj, požádánj, n. žádoſt, f. pohledánj, n.

Ertappen, v. a. zaſtjhnauti, poſtjhnauti, dopadnauti, popadnauti, polapiti, lapiti.

Ertheilen, v. a. vděliti, vdjleti, vdělowati, propůgčiti, poſkytnauti.

Ertheilung, f. vděleni, vdjlenj, vdělowánj, propůgčenj, poſkytnutj, n.

Ertönen, v. n. zaznjti, powznjti.

Ertrag, m. autěžek; weynos, weynoſek, m.

Ertragen, v. a. vneſti; fig. ſneſti, ſnáſſeti, ſtrpěti, přetrpěti.

Erträglich, adj. ſneſytedlný.

Ertragſam, adj. weynoſný.

Ertränken, v. a. vtopiti, ztopiti, topiti.

Ertrinken, v. n. vtopiti ſe; fig. zatopiti ſe; potopiti ſe.

Ertrotzen, v. a. wyzdorowati, wytrucowati.

Erübrigen, v. a. vſchrániti, vſpořiti, přichowati, zachowati, vchowati, naſpořiti, nachowati, vſtřádati; vſtraniti.

Erwachen, v. n. procýtiti, procytnauti, probuditi ſe; Erwachen, n. procytěnj, procytnutj, probuzenj ſe, n.

Erwachſen, v. n. wzrůſti, wyrůſti, wyroſtati, doroſtati, odroſtati; doſpjwati; fig. pogjti, pocházeti, wyplýwati, (wzrůſti); erwachſen, adj. wyroſtlý, zroſtlý, doroſtlý, odroſtlý; doſpělý.

Erwägen, v. a. powážiti, vwážiti, rozwážiti; Erwägung, f. powáženj, rozwáženj, vwáženj, n. rozwaha, vwaha, powaha, f; in Erwägung ziehen, na vwáženj, na powáženj, na vwahu, na rozwahu, na wáhu bráti od. wzýti.

Erwählen, v. a. wywoliti, zwoliti, obrati; Erwählung, f. wywolenj, zwolenj, obránj, n.

Erwähnen, v. a. zmjniti se; připomenauti; erwähnt, adj. zmjněný; připomenutý; Erwähnung, f. zmjnka, f; zmjněnj se, připomenutj, n. připomjnka, f.

Erwärmen, v. n. zahřjti se, ohřjti se; zteplíti, otepliti se; — v. a. zahřjti, zahřjwati, hřjti, ohřjti, ohřjwati; Erwärmung, f. zahřjwánj, n; T. zahřitj, hřitj, n.

Erwarten, v. a. očekáwati, čekati, sčekati; fig. nadáti se; čekati se, z. B. do kauta; dočkati se; Erwartung, f. čekánj, očekáwánj, n; čáka, f; nadánj, n. nadálost, f.

Erwecken, v. a. probuditi, zbuditi; vom Tode —, wzkřjsýti; fig. wzbuditi, wzbuzowati; stropiti, tropiti, způsobiti, zdwihnauti; Erweckung, f. probuzenj, zbuzenj; wzbuzenj; stropenj, tropenj, způsobenj, zdwiženj, n; Erweckung vom Tode, wzkřjssenj, n.

Erwehren (sich), v. r. eines Dinges, vbrániti se, obrániti se, odolati (něčemu).

Erweichen, v. a. změkčiti, odměkčiti; fig. obměkčiti, oblomiti, rozwlažiti; erweichend, adj. změkčugjcý, odměkčugjcý; Erweichung, f. změkčenj, odměkčenj; obměkčenj, oblomenj, rozwlaženj, n.

Erweis, m. důkaz; průwod, důwod, m; erweisen, v. a. dokázati; dowoditi, dowesti, prowesti, doljčiti; Ehre rc. —, prokázati; erweislich, adj. důwodný, dokazatedlný; Erweisung, f. dokázánj; dowedenj, prowedenj; prokázánj, n.

Erweitern, v. a. rozssjriti, ssjriti, rozwlécy, roztáhnauti; zweličiti, zwětssiti, zmocniti, rozhogniti, rozhogňowati, rozploditi; Kleid —, rozpustiti; Erweiterung, f. rozssjřenj, ssjřenj, rozwlečenj, roztaženj, rozpusstěnj, n. fig. zweličenj, zwětssenj, zmocněnj, rozhogněnj, rozplozenj, n.

Erwerb, m. weydělek, zysk, požitek; nábytek, m; erwerben, v. a. wydělati, dobyti, wyzeyskati, zýskati; nabyti; Erwerbung, f. wydělánj, dobytj, zeyskánj, nabytj, n.

Erwiedern, v. a. opáčiti; odplatiti, odplácetí, odměniti; Erwiederung, f. opáčenj, n; odplata, odměna, f. odplacenj, odměněnj, n.

Erwischen, v. a. popadnauti, dopadnauti, postjhnauti, lapiti, polapiti, stjhnauti, chwátiti, chopiti; dostati.

Erwuchern, v. a. wylichwiti, nalichwiti, lichwau nabyti.

Erwünscht, adj. žádaný, žádaucý.

Erwürgen, v. a. vdáwiti, zadáwiti; zasskrtiti, vsskrtiti; zardusyti.

Erz, n. ruda; měd, f; kow, m; zwonowina, f; Erzader, f; rudnj žjla, rudy cauk, m; Erzart, f. rudj, n; erzartig, erzhaltend, erzhaltig, rudnatý, rudnj; Erzbruch, Erzgrube, rudnj důl; Erzkammer, m. bechyně, f; Erzstufe, f. rudnj kus, rudnj sstufa, handsstán, m; Erztrog, m. necky na rudu.

Erzamt, n. arcyaurad, m.

Estrich, n. podlaha, f.
Etliche, pron. několik; některj.
Etwa, etwann, adv. snad; někdy; as, asy.
Etwas, pron. & adv. něco (co); wenig, drobet trochu, (trosſku), (něco) málo.
Euch, pron. dat. & accus. pl. wám, wás.
Euer, eure, euer, pron. wáš, wasse, wasse.
Eule, f. sowa, sůwa, f.
Eulenspiegel, m. sowj zrcadlo; ſſjbal, ſſaſſek, m; Eulenspiegelposſen, m. pl. ſſaſſky, fraſſky, ſſibřjnky, m. pl. ſſibalſtwj, n.
Eurige, pron. wáš, wasse, wasse.
Euter, n. wemeno, wýmě, n.
Evangelium, n. ewangelium, čtenj, (dobrowěſſtj,) n.
Ewig, adj. wěčný; Ewigkeit, f. wěčnost, f; in Ewigkeit, na wěky.
Exempel, n. přjklad, m.
Exemplar, n. exemplář, přjklad, m.
Exemplariſch, adj. přjkladný.
Exerciren, v. a. cwičiti; — v. n. cwičiti se.
Expediren, v. a. odbeyti, odbeywati; expedit, adj. spěſſný, čilý, hbitý, ochotný.
Experiment, n. ſkauſſka, f.
Extra, adv. krom, saukromně, zwláſſtně, ſchwálně.
Extrafein, adj. kromtenký, tenonaunký.
Extrapoſt, f. ſchwálnj poſſta.
Ey, int. ay, ag.
Ey, n. wegce, n; Eyerdotter, m. Eyergelb, n. žlautek, m; Eyerkuchen, Fladen, m. swjtek z wagec, wagečný; Eyerlegen, n. neſenj, ſneſenj wagec, n; Eyerſchnäpfchen, n. wagickář, m; Eyerſchale, ſſkořjpka, ſſkořapka, ſſkořepina wagečná, od wagec, f; Eyerſtock, m. wagečnjk, m; Eyerweiß, n. bjlek, m; eyrund, eyförmig, adj. oblý, okrauhlý co wegce, wagečné okrauhloſti, (wagečný).

F.

Fabel, f. báſeň, bágka, smyſſlénka, (fábule), pohádka, f; Fabeldichter, m. báſnjř, ſkladatel báſnj, bágek, m; fabelhaft, adj. báſniwý, (báſnotwárný); Fabelhans, m. bágkář, powjdač, m; Fabellehre, f. včenj báſniwé, báſniwá nauka.
Fabeln, v. a. báſniti, bágeti, bágiti.
Fabrik, f. djlna, fabryka, djlnice, (robjrna), f.
Fabrikant, m. fabrykant. (robjř, robec, robjrnjk,) m.
Fach, n. přjhrada, police, f; fig. wěc, f. djlo, brdo, n; fachweiſe, adv. přjhradně, po přjhradách, způſobem přjhrad, polic.
Fachbogen, m. T. ſtřela, f.
Fachen, v. a. T. mrſkati wlnu.
Fächeln, v. a. fochrowati, oháněti.
Fächer, m. fochr, m. oháňka, f; wadrle, n. (wěgka, f. wěgjř, m.)
Fächſer, m. T. fazar, reſliňk, m. ſazenice, f.
Fackel, f. pochodně, fakule, f; fig. podnět, podpal, oſten, m; fackeln, v. a. žjhati (swětlem); Fackeljagd, f. honba při swětle pochodnj; Fackelträger, m. pochodnjk, fakulant, m.

Factor, m. faktor, předstawenec, m.
Factorey, f. faktorstwj, n.
Factur, f. faktura, f.
Facturbuch, n. fakturnj kniha.
Facultät, f. žákowstwo, n.
Faden, m. nit, f; ungesponnener, wlákno, n; Fadenmuster, n. nitnj mustr; Fadennudeln, f. pl. tenaunké nudle, nudlicky, f. pl.; fadenrecht, adj. podle nitě, sznůry; Fadensilber, n. střjbrow nitkách, w nitjch, n; fadicht, fädig, adj. wláknatý.

Fagott, m, fagot, bručák, bručaun, m.
Fähig, adj. schopný, chopný, čjperný, wtipný; Fähigkeit, f. schopnost, chopnost, čjpernost, wtipnost, f. wtip, m.

Fahl, fahlgelb, adj. zsýnalý, zžluta bledý, bledožlutý; gilowatý, plawý; rudý.
Fahne, f. praporec, m. korauhew; krokwice, krokwička, f; Fähnrich, m. praporečnjk, korauhewnjk, m; Fahnenjunker, m. podpraporečnjk, praporečnj pacholjk, m; Fahnenmarsch, m. praporečnj marš; Fahnenschmid, m. podkowář gjzdy, m; Fahnenschwingen, n. pozwedánj, pozdwiženj, pomrsstěnj praporce, n. Fahnenwache, f. stráž praporečnj, polnj.

Fähre, f. přjwoz, přestrk, m; Schiff, prám, m.

Fahren, v. a. wezti; wozyti; plawiti; — v. n. geti; gezditi, wezti se; wozyti se; plawiti se; segjti; fahren lassen, nechati, ponechati, pustiti, opustiti, wypustiti; wohl od. übel wobey —, dobře neb zle pochoditi; fahrende Post, wozná; gjzdecý possta; Fährgeld, n. přjwozné, n. plat za přjwoz, m; Fahren, n. gezděnj, wozenj (se); getj; wezenj (se), n. gjzda, f.

Fahrlässig, adj. nedbalý, nedbawý, liknawý, lhostegný.
Fährmann, m. přjwoznjk, m.
Fahrt, f. gjzda, f. gezd; m. wozba; cesta; stopa, f.
Fährte, f. stopa, f. sled, m.
Fahrwasser, n. plawná woda.
Fahrweg, m. wozowá, woznj cesta, woznice, f; Fahrzeug, n. kocábka, lodka, f. člun, m.

Falb, adj. gilowatý; plawý, lwowé barwy; falbes Pferd, plawý kůň.
Falk, m. sokol, m; weißer —, bělozor, m; Falkenjagd, f. low se sokoly, m; Falkenier, m. sokolnjk, m; Falknerey, f. sokolnictwj, n.
Falkonet, n. falkonet, m.
Fall, m. pád, aupad, m. padnutj, vpadnutj, n; sutina, f. osutj, obořenj, n; spád wody, m; fig. přjpadek, m. přjpadnost, přjhoda, f; im Falle, falls, w přjpadu tom, w přjpadnosti té, w tom pádu; Fallbrücke, f. západný, wisutý, podgemný most; Fallgatter, f. zapadacý mřjže; hřeben, m. brlenj, n; Fallgut, n. odaumrť, nápad, m; Fallhut, m. wěneček, m; Fall-Laden, m. kotec, m; Fallschirm, m. padostřeš, m; Fallstrick, m; Fallsucht, f. padaucý nemoc, paducnice, paducyna, f; Fallthüre, f. poklop, m. zapadacý, padacý dwéře.
Falle, f. past, f; tlucky, f. pl.; sklopec, m; klika, f. obrtljk, m. střelka, f; fig. ljčka, f.

Fallen, v. n. padati, padnauti, vpadnauti, fig. spadáwati, spadnauti, vlewiti; opadáwati; zusammenfallen, zkáceti se, zwrátiti se, na hromadu padnauti; zboriti se; zurückfallen, padnauti zpět, na znak; T. an jemand fallen, připadnauti někomu; auf jemand fallen, spadnauti na někoho; auf etwas fallen, fig. přigjti, (připadnauti) zpomenauti (na něco); in die Rede fallen, do řeči wskočiti, skákati; ins Rothe fallen, padati do čerweného; in die Augen fallen, padati do očj; schwer fallen, za těžké, těžce přicházeti; fallen lassen, pustiti, vpustiti.

Fallen, n. padánj, padnutj, n; spadánj, vlewenj, n; fallend, adj. padagjcý, padaucý; fallende Sucht, padaucý nemoc, paducnice, f.

Fällen, v. a. káceti, porážeti; koliti; kálati, raubati, powaliti, skoliti; vwrcy kotew; ein Urtheil —, rozsudek (vsudek) pronesti, včiniti, wyřjcy, wypowědjti, wynesti, ortel wydati; fällig, adj. k placenj (wypadlý), splatný.

Falliment, n. dokupčenj, prokupčenj, zkorábnění, zmizynění, n.

Falsch, adj. (falessný,) neprawý, křiwý, cyzoložný, lichý; fig. ossemetný, podwodný, lichý; fälschlich, adv. falessně, neprawě, křiwě, cyzoložně; ossemetně.

Falschmünzer, m. čjslorussec, zcyzoložec čjsla, falssownjk čjsla, m.

Falschheit, f. (faleš), neprawota, neprawost, křiwda, (křiwota), lichota, lichost, f; ossemetnost, lichota, f. podwod, m.

Falset, n. fistule, f.

Falte, f. náběra, řása, f. raš, kaf, hub, (fald), m; an der Menschenhaut, wráska, swráskina, f. fald, m.

Falten, v. a. nabjrati, karbowati, (faldowati); die Stirne —, wrasstiti, swrasstiti, swraskati, krčiti, skrčiti; die Hände —, spjnati, sepnauti ruce; faltig, adj. řásný, (faldowitý; Faltenschlag, m. řásnost, (faldowitost), f.

Falze, f. falc, m; pruhowina, f. prutowánj, n. žlábek, m; Falzbein, n. kost hladicý; falzen, v. a. falcowati, pogiti, skládati; hladiti; pruhowati; prutowati; Falzhobel, m. hladjk, m. hladidlo, n; Falzung, f. falcowánj, hlazenj; pruhowánj, prutowánj, n.

Familiär, adj. towaryšský, towaryssný.

Familie, f. rod, m. rodina; čeleď, f.

Familiengut, n. statek rodowý, statek rodiny, m.

Fanatiker, m. ztřesstilec, zfaučilec, třesstiwec, zmámenec, m; fanatisch, adj. ztřesstilý, třesstiwý, těkawý, zfaucilý.

Fang, m. low, lap, m. lowenj, lapánj, chytánj, n; fangen, v. a. chytati, chytiti, lapati, polapiti, pochytiti, lapiti; lowiti; gjmati, gjti.

Fantasie, f. obraznost, obrazotwornost, twornomyslnost, (fantazye) f.

Fantasiren, v. n. fantazyrowati; třesstiti; T. na (strog hudebnj), fantazyrowati; Fantast, m. třesstjk, m. třesidlo, fucidlo, n fucjk, fanta, m; fantastisch, adj. ztřesstilý, ztřesstěný, zfaucilý.

Farbe, f. barwa, f; Gesichtsfarbe, f. plet, f; barewna, f; Farbe reiben, v. a.

barwu třjti; Färbeholz, n. barewné dřewo; Färbekunſt, f. barewnictwj, n; färben, v. a. barwiti, zbarwiti, obarwiti; Farbenauftrag, m. nawrženj barew, n; Farbenbrechung, f. měňawoſt barew, f; Farbenbret, n. prkýnko na barwy, n; Farbengebung, f. nadánj barew, n; Farbenmiſchung, f. promjſſenj barew, n; Farbenmuſchel, f. muſſle na barwy, f; Farbenſtein, m. kámen na barwy, m.

Färber, m. barwjř, barewnjk, m; Färberey, f. barwjřſtwj, n; barewna, f; Färberkeſſel, m. barewný, barwjřſký kotel; Färberröthe, f. marena; farbig, adj. barewný.

Farinzucker, m. cukrowá mauka.

Farnkraut, n. kapradj, n.

Farre, m. beyk, býk, m.

Farz, m. pop. prd, m. bzdina, f. ſubtiler, pſſuk, m; farzen, v. a. prděti, bzdjti; einmal, vprdnauti ſe, vbzdjti ſe; ſubtil, pſſaukati, pſſukati; einmal, vpſſauknauti ſe.

Faſan, m. bažant, m; Faſanerie, f. bažantnice, f; bažantnictwj, n; Faſanenwärter, m. bažantnjk, m.

Faſchine, f. otýpka, faſſina, f; Faſchinendamm, m. Faſchinenwerk, n. hať, f.

Faſeln, v. n. tintěrkowati, darečkowati, laſſkowati, třeſſtiti ſe.

Faſer, f. Fäſerchen, n. otřepek, m; žilka, žilčička, nitka, f; wláſſenj, wláſſenicko, čmeyřj, n; faſerig, faſericht, adj. třepiwý; faſern, v. a. třepiti; ſich —, ſe —; faſig, adj. žilowatý, wlaſenickowatý, čmeyřowatý, wláknowitý. ſ. faſerig.

Faß, n. ſud, m; Fäßchen, n. ſaudek, ſaudeček, m; Faßbinder, m. bečwář, m; Faßboden, m. dno v ſudu, n; Faßbohrer, m. nebozýz ſudowý, m; Faßdaube, f. dužina, duha, ſudowina, f; Faßgeld, n. poſudné, n; Faßreif, m. obruč, f. & m; Faßſpund, m. ſſpunt od ſudu, m; Faßwerk, n. oſudj, n.

Faſſen, ergreifen, v. a. vgmauti, pogmauti, vchopiti, vchytiti, popadnauti, vchwátiti, wzýti; in ſich —, obſahowati, zawjrati; obſtjhati, pogjmati; Bier —, ſpjlati; Brod —, chlebowati; den Stein in Gold —, zaſaditi; ins Auge —, do očj wzýti; begreifen, pochopiti, chápati, poſtjhnauti; den Entſchluß —, w vmyſl wzýti, vſmyſliti, vmjniti ſy; Muth —, zmužiloſti nabyti; kurz —, krátce pogmauti, obſáhnauti; ſich —, v. r. wzchopiti ſe, ſpamatowati ſe; faßlich, adj. pochopitedlný, pochopný, poſtjžitedlný; Faßlichkeit, f. pochopitedlnoſt, pochopnoſt, poſtjžitedlnoſt, f; Faſſung, f. T. zaſazenj, zaſazowánj, n; fig. vſmyſſlenj, vmjněnj; wzchopenj ſe, ſpamatowánj ſe, n; ſrdnatoſt, zmužiloſt myſli, f; Faſſungskraft, f. moc pochopná, poſtjžná, chopná.

Faßzieher, m. ſſrotýř, ljhař, poſtihař, m.

Faſt, adv. ſkoro, téměř, bez mála, málem.

Faſten, v. n. poſtiti ſe; — n. poſtěnj, n; Faſten, f. půſt, m; Faſtenpretzel, f. poſtnj precljk; Faſtenſpeiſe, f. poſtnj gjdlo; Faſtenpredigt, f. poſtnj kázanj; Faſtnacht, f. maſopuſt, m; Faſtnachtsluſt,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ex. 21. 1 Thou shalt not make unto thee any graven image, or any
2 thing that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or
3 that is in the water beneath the earth: Thou shalt not bow
4 down thyself to them, nor serve them: for I the Lord thy God
5 am a jealous God, visiting the iniquity of the fathers upon the
6 children unto the third and fourth generation of them that
7 hate me; and shewing mercy unto thousands of them that
8 love me, and keep my commandments. Thou shalt not take
9 the name of the Lord thy God in vain: for the Lord will not
10 hold him guiltless that taketh his name in vain. Remember
11 the sabbath day, to keep it holy. Six days shalt thou labour,
12 and do all thy work: But the seventh day is the sabbath of
13 the Lord thy God: in it thou shalt not do any work, thou,
14 nor thy son, nor thy daughter, thy manservant, nor thy
15 maidservant, nor thy cattle, nor thy stranger that is within
16 thy gates: For in six days the Lord made heaven and earth,
17 the sea, and all that in them is, and rested the seventh day:
18 wherefore the Lord blessed the sabbath day, and hallowed it.
19 Honour thy father and thy mother: that thy days may be
20 prolonged upon the land which the Lord thy God giveth
21 thee. Thou shalt do no murder. Thou shalt not commit
22 adultery. Thou shalt not steal. Thou shalt not bear false
23 witness against thy neighbour. Thou shalt not covet thy
24 neighbour's house, thou shalt not covet thy neighbour's
25 wife, nor his manservant, nor his maidservant, nor his ox,
26 nor his ass, nor any thing that is thy neighbour's. And
27 God spake all these words, saying, I am the Lord thy God,
28 which have brought thee out of the land of Egypt, out of the
29 house of bondage. Thou shalt have no other gods before
30 me. Thou shalt not make unto thee any graven image,
31 nor any likeness of any thing that is in heaven above, or
32 that is in the earth beneath, or that is in the water
33 beneath the earth: Thou shalt not bow down to them,
34 nor serve them: for I the Lord thy God am a jealous God,
35 visiting the iniquity of the fathers upon the children
36 unto the third and fourth generation of them that
37 hate me; and shewing mercy unto thousands of them
38 that love me, and keep my commandments. Thou
39 shalt not take the name of the Lord thy God in
40 vain: for the Lord will not hold him guiltless that
41 taketh his name in vain. Remember the sabbath
42 day, to keep it holy. Six days shalt thou labour,
43 and do all thy work: But the seventh day is the
44 sabbath of the Lord thy God: in it thou shalt
45 not do any work, thou, nor thy son, nor thy
46 daughter, thy manservant, nor thy maidservant,
47 nor thy cattle, nor thy stranger that is within
48 thy gates: For in six days the Lord made
49 heaven and earth, the sea, and all that in
50 them is, and rested the seventh day: wherefore
51 the Lord blessed the sabbath day, and
52 hallowed it. Honour thy father and thy
53 mother: that thy days may be prolonged
54 upon the land which the Lord thy God
55 giveth thee. Thou shalt do no murder.
56 Thou shalt not commit adultery. Thou
57 shalt not steal. Thou shalt not bear
58 false witness against thy neighbour.
59 Thou shalt not covet thy neighbour's
60 house, thou shalt not covet thy
61 neighbour's wife, nor his manservant,
62 nor his maidservant, nor his ox,
63 nor his ass, nor any thing that is
64 thy neighbour's. And God
65 spake all these words,
66 saying, I am the Lord
67 thy God, which
68 have brought
69 thee out of
70 the land of
71 Egypt, out
72 of the
73 house of
74 bondage.

Fest, adj. pewný, tuhý, twrdý; fig. sylný, twrdý; Festigkeit, f. pewnost, pewnota, tuhost, twrdost, f.

Festbinden, v. a. swázati pewně, ztuha.

Festhalten, v. a. & n. pewně držeti; pewně a wěrně zachowáwati.

Festmachen, v. a. pewniti, zpewniti, vpewniti, tužiti, vtužiti.

Festsetzen, feststellen, v. a. wsaditi, wsazowati, dáti, wrcy do wězenj, do wazby; etwas —, vstanowiti, vložiti, vrčiti pewně.

Festsitzen, v. n. seděti, držeti, wězeti pewně; seděti we wazbě.

Feststehen, v. n. státi pewně.

Fest werden, v. n. ztuhnauti, vtuhnauti, tuhnauti; pažiti se.

Festung, f. pewnost, twrz, f; Festungsbau, m. dělánj, stawenj pewnosti; Festungswerk, n. djlo hradebnj, twrznj.

Fett, adj. tučný, břidký; mastný; tlustý; fig. mastný. Fett, n. Fettigkeit, f. tuk, m. tučnost, mastnota, mastnost, f. Fettflecken, m. mastná poskwrna. Fettgans, f. sádelná, tučná husa.

Fetzen, m. kloc, capart, tapart, cancaur, m; pl. padrty, cancaury, rc.

Feucht, adj. wlhký, wlhkowitý.

Feuchtigkeit, f. wlhkost, wlhkota, f; wlhko, n. wlhkowitost, f.

Feuer, n. oheň, m. fig. horaucnost, wraucnost, f; Feueranbether, m. klanjcý se k ohni. Feueranstalt, f. přjprawa, hotowost k ohni, ohňowá; feuerbeständig, adj. w ohni stálý, trwánliwý. Feuerbock, m. kozljk, m. Feuerbrand, m. ožeh, hlaweň, f. Feuerreimer, m. okow na oheň, ohňowý; feuerfarben, adj. ohniwé barwy. Feuergewehr, n. zbraň ručnicná, hlawná. Feuerglocke, f. zwon ohňowý. Feuerherd, m. ohnisstě, n. Feuerknecht, m. hasyč, m. Feuerloch, n. ohňowá djra. Feuermauer, f. ohňowá zeď. Feuerordnung, f. pořádek, zpráwa při ohni, ohňowá. Feuerpfanne, f. ohřiwadlo, n. Feuerpunkt, m. přjtek, tytlik ohně, m. Feuerrad, n. ohniwé kolo, ohniwý kotauč. Feuerrohr, n. hlaweň, f; feuerroth, adj. zardělý, ohňočerwený, čerwený co oheň. Feuerschaufel, f. lopatka na vhlj, f. Feuerschirm, m. ohňostřeš; feuerspeyend, adj. oheň wyhazugjcý, oheň wymetagjcý, prskagjcý, soptjcý; feuerspeyender Berg, oheň wymetagjcý wrch (hora). Feuerspritze, f. střjkačka ohňowá, k ohni. Feuerstahl, m. ocýlka, f. Feuerstein, m. křesacý kámen, pazaur; sskřemen, oblátek, m. Feuerwerk, n. strogný oheň, ohňostrog, ohňowé djlo. Feuerwerker, m. ohňostrůgce, ohňoděg, ohňorob, m. Feuerwerkskunst, f. vměnj ohňostrogné, ohňostrůgstwj, n. Feuerzange, f. klesstě ohňowé. Feuerzeug, n. křesadlo, křesywo, n.

Feuern, v. a. páliti, wypáliti, střjleti, paussteti střelbu; topiti, zatápěti. Feuersbrunst, f. oheň, m. zapálenj, zanjcenj, n. Feuerung, f. pálenj, wypálenj, střjlenj, n. střelba, f; topenj, zatápěnj, n; feurig, adj. ohniwý; horaucý; fig. wraucý, wraucný, zapálený, zanjcený.

Feyer, f. slawnost, f. slawenj; swěcenj, n; swátek, m; Feyerabend, m. swátwečer, m. Feyerstunde, f. chwjle, ho-

tůně, f; Fischbein, n. kostice, f. (ſiſſpan, m); Fischbeschreibung, f. popis rybſtwa, m; Fischbrut, f. rybj plod, potěr, m; Fischfang, m. lowenj, n. low, m; lowiſſtě, n; Fischflöße, f. plawidlo, n; plawenj, n; plť, f; Fischgräte, f. rybj koſt, hřbetowá koſt, rybj hřbet, m; Fischhändler, m. prodawač ryb, rybák, rybář, m; Fischköder, m. rybj wnada, f; Fischlaich, m. potěr, rybj plod, m; Fischleim, m. rybj kleg, m. klj, n; Fischmilch, f. mljčnj, n; Fischohren, n. pl. plautwe, pleytwy, f. pl; Fischotter, f. wydra, f; fischreich, adj. rybný, rybnatý; Fischreuſe, f. wrš, wrſſe, poſada, f; Fischrogen, m. gikry, f. gikra, n. pl; Fischſchuppe, f. ſſupina, f; Fischthran, m. rybj ſádlo, n. tuk, m. tukowina, f. (ſiſſtron, m.); Fischzug, m. zataženj ryb, zawlečenj ſýtě, n.

Fischen, v. a. lapati, chytati ryby; den Teich —, lowiti; fig. vlapati, vlowiti; — n. lapánj, chytánj ryb; lowenj, n. low, m; Fischer, m. rybář, rybák; lowec, m; Fischerey, f. rybářſtwj, rybařenj, n. low, m; ſie treiben, rybařiti; Fischerkahn, m. kocábka, lodka, bárka rybářſká; Fischernetz, n. ſýť, f. rybářſká tenata.

Fiſtel, f. trubice, trubka; bei Aerzten, ſtřjl, m. durch die — ſingen, ſpjwat (ſkrz) fiſtuli, neb prudusſnj trubicy.

Fittich, m. křjdlo, n. peruť, letice, f; fig. ochrana, f.

Fix, adj. hbitý, zbrklý; ſtálý, pewný.

Fixſtern, m. ſtálá hwězda.

Flach, adj. rowný, ploſký, plochý; mělký; Fläche, f. rowen, rowina, rownoſt; hladina; ploſkoſt, plocha, powrchnoſt; ploſka; dlaň, f; Flächeninhalt, m. obſah rowně, m; Flächenmaß, n. mjra rowně, f.

Flachs, m. len, n; Flachsbart, m. prwnj peyřj; Flachsbreche, mědlice, trlice, f; třenj lenu, n; Flachsbrecher, m. mědlič, třjč lenu, m; Flachsbrecherin, f. mědlička, třjčka lenu, f; Flachsdarre, f. pazderna, ſuſſjrna, f; flächſen, adj. lněný; Flachsfeld, Flachsland, n. lniſſtě, lněniſſtě, n; Flachsfink, m. giřice, giřička, f. konopáſek, m; Flachshaar, n. Flachskopf, m. lněné wlaſy, lněná hlawa; Flachshechel, f. wochle na len, f; Flachsraufe, Flachsriffel, f. drhlen, m; Flachsſamen, m. lučné ſemeno; Flachsſchwinge, f. potiračka, potjrka, f.

Flackern, v. a. plápolati; mjhati ſe, wrtkati ſe.

Fladen, m. placka, ſkládanka, ſkládanice, f. ljhanec, mazanec, teykanec, kružanec, m.

Flagge, f. korauhew, f. praporec, m.

Flamme, f. plamen; plápol, m; flammen, v. a. & n. plamenem wypáliti; plápolati, páliti, plamenem hořeti; flammicht, adj. plamenitý; Flämmchen, n. plamýnek, m.

Flanell, m. flanel, m.

Flanke, f. bok, m; flankiren, v. a. wzýt w bok; herum —, těkati, protulowati ſe, pobudowati.

Fläschchen, n. lahwička, flaſſtička, f.

Flaſche, f. lahwice, f. lahew, f. flaſſka, flaſſe, f; Flaſchenbürſte, f. ſſtětka lahewnj, f. ſſtětka lahwičnj; Flaſchenfutter, n. Flaſchenkeller, m. pauzdro

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Flicken, v. a. plácetí, zprawowati, látati, oprawowati; Flicken, n. Flickerey, f. plácenj, zprawowánj, oprawowánj, látánj, zlátánj, n. zpráwka, oprávka, f; Flicker, m. plácec, záplatkář, plácýř, plácetnjk, zprawowač, oprávce, látač, látař, m.

Flickwort, n. přjlepek, m.

Flieder, m. bez, m; Fliedermuß, n. kaſſe z bezu, bezowá.

Fliege, f. maucha, f; kleine, muſſka, f.

Fliegen, v. n. letěti, ljtati, létati; fig. prchati, prchnauti; fliegend, adj. ljtagjcý, létawý, leticý, (letmo); fliegende Brücke, létacý moſt; fliegende Fahnen, leticý, plápolagjcý praporce; fliegendes Chor, wewěžný záſtup; fliegendes Haar, proſtowlaſoſt, f. proſté wlaſy; Fliegengarn, n. plachtana koně; Fliegenklatſche, f. plácačka, pleſkačka, f; Fliegenſchnäpper, m; muchoplaſſka, f. muchárek, m; Fliegenſchrank m. m. přjhradka muſſnj, f; Fliegenſchwarm m. hromada much, f; Fliegenwedel, m. oháňka, f.

Fliehen, v. n. vtecy, vtjkati, prchati, prchnauti, vprchnauti; zu einem —, vtecy ſe, vchýliti ſe. —, v. a. vermeiden, warowati ſe, wyſtřjhati ſe, wyhnauti ſe, wyhybati ſe.

Flieſe, f. dlažička, dlažice, f.

Fließen, v. n. tecy; (týcti); plynauti; vom Papier —, proražeti, proſkakowati, prožjrati; wie das Licht, plawiti ſe, tecy; wie Wachs, rozpauſſtěti ſe, rozplýwati ſe; heraus —, prevſſtiti ſe; woraus —, herrühren, folgen, fig. wyplýwati, plynauti; fließend, adj. tekutý, tekaucý, plynaucý; Fließpapier, n. prožjrawý, proražegjcý, proſkakugjcý papjr; Fließwaſſer, n. tekutá, řjčná, potocnj woda.

Flimmer, m. třpytjdlo, třpytjdko, blyſſtidlo, blyſſtjdko, n. třpytinka, blyſſtinka, f; flimmern, v. n. třpytiti ſe, třpytěti ſe, blyſſtěti ſe.

Flink, adj. čilý, hbitý, hybný, mrſſtný, křepký, ſſwižný.

Flinte, f. ručnice, (flinta), puſſka, f; Flintenbahn, m. kohautek v ručnice; Flintenkolbe, m. střenek, auhlaw, (ſſiſt), m; Flintenkugel, f. kulka ručnicná, z ručnice, f; Flintenlauf, m. hlaweň, hlawně, f. Flintenſchaft, m. paženj, n. pažba, f; Flintenſchloß, n. zámek v ručnice, m; Flintenſchuß, m. rána, wýſtřela, f. wyſtřelenj z ručnice, n; Flintenſchütze, m. ſtřelec z ručnice, ručnicnjk m; Flintenſtein, m, pazaurek, kámen ručnicný; křeſný kámen.

Fliſtern, flüſtern, raunen, v. a. & n. ſſeptati, poſſeptati; rauſchen, chřeſtěti, ſſuſtěti.

Flitter, m. Flitterchen, n. cetka, f; Flittergold, n. zlaté cetky, pozlátko, n. pozlátka, f; Flitterſand, m. blýſlawý pjſek; Flitterſtaat, m. zewnitřnj bleſk, chudá ſláwa; cáry, pl. marná chlauba; Flitterwerk, n. cáry, čičiry, pl; Flitterwoche, f. tegden radoſtný, rozkoſſný, radowánek, rozkoſſe.

Flocke, f. od. Flocken, m. koſm, koſmek, fafulek, kotaucek, (flok) kluk, m. pazdero, n; flockicht, adj. koſmatý, fafulka-

Hacket, Thomas, a learned divine, born at Sutton in Bedfordshire, 1675, was educated at Cambridge, and became a fellow of Christ's College, and afterwards rector of Stanford Rivers in Essex, and chaplain to the duke of Ormond. He died in 1736, aged 61.

Hackett, Thomas, a learned divine, born at Dublin

Fluth, f. wlna wody, f. winutj wody, n; powodeň, potopa, f. rozwodněnj; zewřenj moře, n; přjtok, m; Fluthzeit, f. odtok a přjtok; Fluthbett, n. řečisstě, n.

Focksegel, m. T. spodnj plachta; Fockmast, m. přednj zežlo.

Folge, f. následowánj, postupowánj, n; následek, m; poslaupnost; budaucnost, f. přjsstj, n. budaucý čas, nápotomnost, f.

Folgen, v. n. následowati, nastupowati, postupowati, (nastaupati), nastaupiti, postaupiti; poslauchati, poslechnauti, vposlechnauti; fig. der Vernunft, dem Rathe —, pokračowati, postupowati; daraus —, následowati (z něčeho); folgend, adj. následugjcý, následowný; folgern (woraus), v. a. záwěrkowati, zawěrčiti, wywoditi, důwoditi, záwjrati (z něčeho); Folgerung, f. zawěrkowánj, záwěrčenj, zawjránj, wywoděnj, n. zawjrka, f. záwěrek, m; folglich, adv. následowně, tedy; folgsam, adj. powolný, wolný, poslussný; ochotný, ochotnowolný; Folgsamkeit, f. powolnost, wolnost, poslussnost, ochotnost, ochotnowolnost, f.

Foliant, m. archownj kniha, foliant, m.

Folie, f. lístek, m.

Folter, f. sskřipec, řebřjk, m. mučidlo, trápidlo, n. muka, n. pl; vtrpné práwo; Folterbank, f. towarysské máry, obecné máry, sskřipec, m; Folterkammer, f. mučjrna, f; foltern, v. a. mučiti, trápiti, trýzniti, mukami mořiti, katowati, vtrpným práwem tázati.

Fontanell, n. T. fundanel, m; Fontanellsetzung, f. dánj, sázenj fundanelu.

Foppen, v. a. ssiditi, teyrati, pokausseti, sskádliti.

Förderlich, adj. nápomocný, fedrowný, platný; fördern, v. a. odbýwati, odbýti z cerstwa, pospjssiti něčjm, doprawiti, dopomocy, T. fedrowati.

Fordern, v. a. žádati, požádati; pohledáwati; vor Gericht -, obeslati, obsýlati, pohnati; Förderung, f. odbýwánj, pospjssenj, doprawenj, dopomáhánj, n.

Forderung, f. žádánj, požádánj, n. žádost, f. pohledáwánj, n.

Forelle, f. pstruh, m.

Form, f. podoba, podobizna, způsoba, f. způsob, m. forma, stwůra, f. twořidlo, n. s. Gestalt, Modell.

Formalien, pl. Formalität, f. formálie, f. způsobowé, m. pl.

Format, n. formát, spůsob knihy, m.

Formel, f. formule, notule, f.

Formen, v. a. twořiti, působiti, formowati.

Formiren, v. a. způsobowati, působiti, twořiti, strogiti; förmlich, adj. stwůrný, twářný, způsobný, foremný; náležitý, slussný.

Formschneiden, n. řezánj forem, rytj w dřewě, dlabánj; dlabáčstwj, n.

Formschneider, m. řezač forem, rytec, rypák w dřewe, dlabač, m.

Formular, n. formulář, m.

Forschen, v. a. wyptáwati se, poptáwati se; zpytowati, skaumati, zwjdati.

Forst, m. les, hág, m. lesyna, f; hágemstwj, n; Forstamt, n. T. lesnj auřad; Förster, m. lesničj, lesownj,

(forſſt) m; forſtgerecht, adj. leſů wědomý; Forſtgerechtigkeit, f. leſnj práwomocnoſt; Forſtmeiſter, m. zpráwce leſů, hágownjk, m; Forſtrecht, n. leſnj práwo; Forſtweſen, n. leſnictwj, n. wěcy leſnj; Forſtwiſſenſchaft, f. vměnj leſnj.

Fort, adv. dál, dále; napořád, řjzem, do řjzu.

Fort, weg, interj. pryč, hybey, po ſwých.

Fortbringen, v. a. odprawiti pryč, z mjſta připrawiti, odkliditi, odneſti; odwezti; ſich, ſein Leben —, vžiwiti ſe, žiwiti ſe, wywáděti, obhágiti žiwobytj; Fortbringung, f. odprawenj, odklidění; vžiwenj, ꝛc. n.

Fortdauer, f. potrwánj, trwánj, ſetrwánj, n. trwaloſt, f; fortdauern, v. a. potrwati, ſetrwati (dál); fortdauernd, adj. trwalý, ſetrwagjcý.

Forteilen, v. n. pryč poſpjchati, chwátati.

Fortfahren, v. n. odgeti, odgjžděti; dále geti; pokračowati, poſtupowati, poſtaupati před ſe.

Fortfliegen, v. n. vletěti, odletěti pryč; (dále) letěti.

Fortführen, v. a. odweſti, odwáděti, odwezti; dále weſti; odneſti, zaneſti.

Fortgang, m. proſpěch; průchod, m.

Fortgehen, v. n. odgjti, odegjti, odcházeti, pryč gjti; dále gjti, pokračowati, před ſe gjti; fortgehend, adj. pokračugjcý, dále, před ſe gdaucý.

Forthelfen, v. a. ſwomocy, pomáhati dále, dopomocy; přiſpěti.

Fortjagen, v. a. odehnati, zahnati, odpuditi.

Fortkommen, v. n. dál, pryč přigjti; odprawiti ſe; fig. proſpjwati, pochoditi, poſtaupiti; vžiwiti ſe; — n. pryč, dál přigitj; fig. proſpjwánj, n. proſpěch, m. dálſſj průchod; rozchod (proſpěſſný), poſtaupenj; vžiwenj, n.

Fortkönnen, v. n. mocy z mjſta, pryč; nemocy hnauti, wáznauti.

Fortkriechen, v. n. odlezti, odljzati.

Fortlaufen, v. a. odběhnauti; vtecy; vtjkati; pořád běžeti.

Fortmachen, v. a. dělati napořád, poſpjſſiti ſy; ſich —, vhnauti, vprázdniti, tjhnauti, hybati, odkliditi ſe.

Fortmüſſen, v. n. muſyti pryč.

Fortpacken (ſich), v. r. kliditi ſe, ſkliditi ſe, hybati.

Fortpflanzen, v. a. plemeniti, rozplemeniti, rozploditi, rozſſjřiti; rozwodniti; ſich —, rozmocy ſe, rozmáhati ſe; Fortpflanzung, f. plemenění, rozplemenění, rozplozenj, rozſſjřenj, ꝛc. n.

Fortreiſen, v. n. odcházeti, odgjžděti, odgjti, odgeti, preč gjti, preč geti.

Fortreißen, v. a. ſtrhnauti; vchwátiti, vchwacowati, zachwacowati.

Fortreiten, v. n. odgeti, vgetj (na koni); vgjžděti, odgjžděti (na koni).

Fortſchaffen, v. a. odprawiti, odkliditi; odwundati; odbeyti, odbeywati.

Fortſchicken, v. a. pryč poſlati, poſýlati.

Fortſchieben, v. a. poſſaupnauti, poſtrčiti dále, popoſtrčiti.

Fortſchiffen, v. n. odplawiti ſe, pryč ſe plawiti, odplauti.

Fortſchleichen, v. n. plazyti ſe, pljžiti ſe, wlécy ſe, kluzati, ſſumiti ſe; ſich —,

v. r. odlauditi se, vlauditi se, tjhnauti, vtjhnauti, odchýliti se.

Fortschreiten, v. n. postupowati, pokračowati, kráčeti dál; Fortschreitung, f. postupowánj, pokračowánj, dálssj kráčenj, pokročenj, n; Fortschritt, m. prospěch, m. prospjwánj, n; postup, m.

Fortschwemmen, v. a. spláknauti pryč; zanesti, (splawiti o wodách).

Fortschwimmen, v. n. dál plawati, plauti.

Fortsegeln, v. n. dál se plawiti.

Fortsetzen, v. a. pokračowati, postupowati dál, před se konati, dál westi, prowoditi; nastaupiti; Fortsetzung, f. pokračowánj, postupowánj, dálssj konánj, wedenj; nastaupenj, n.

Forttragen, v. a. odnesti, odnásseti; pryč nesti.

Forttreiben, v. a. odehnati, odháněti, odpuditi; dál hnáti; fig. dál westi, prowozowati.

Fortwachsen, v. n. dál růsti.

Fortwähren, v. n. pořád trwati.

Fortwandeln, v. n. před se gjti, kráčeti, choditi.

Fortwollen, v. n. pryč chtjti.

Fortziehen, v. a. dál, pořád táhnauti; — v. n. odtáhnauti, odstěhowati se, odebrati se; odkliditi se.

Fracht, f. náklad, m. tjhota, f; plat od wozenj, wozné, n; Frachtbrief, m. nákladnj ljst; Frachtschiff, n. lod nákladnj; Frachtwagen, m. wůz nákladnj, s nákladem.

Frack, m. frak, m.

Fracturschrift, f. pjsmo frakturnj, hrubé.

Frage, f. otázka, dotázka, f. otázánj; fragen, v. a. ptáti se, zeptati se, optati se, tázati se, otázati se; — v. n. doptáwati se, poptáwati se, dotazowati se, ptáti se po —, na —; fig. dbáti, wssjmati sy, bažiti na něco; Fragestück, n. otázka, f; frageweise, adv. po otázkách, skrze otázky; Fragzeichen, n. znamenj, n. známka otázky, f.

Franco, adv. bezplatně.

Frankenwein, m. Francké wjno.

Frankiren, v. a. frankowati, frankyrowati, oswoboditi.

Franse, f. třepenj, n. střapec, m.

Franzband, m. Francauzká wazba; Franzbranntwein, m. pálený z wjna.

Franziskaner, m. frantisskán, m.

Franzose, m. Francauz, m; Franzosenholz, n. francauzké dřewo; französisch, adv. francauzsky, po francauzsku.

Franzwein, m. francauzské wjno.

Fraß, m. žrádlo; žranj; žrautstwj, n; žraut, m.

Fratze, f. frassky, ssassky, f. ssibřjnky, m. pl; pitwora, f. mañas, mañasek, m; Fratzengesicht, n. potwora, ohawa, ostuda, f. karhan, passkřiwec, m.

Frau, f. panj, f; Frauenbruder, m. swat, test, sswagr, m; Frauenschneider, m. ženský kregcj; Frauenschuster, m. ženský sswec; Frauensleute, pl. ženské, ženské osoby; Frauentag, m. den panny Marye; Frauenzimmer, n. Frauensperson, f. ženská, ženská osoba, ženko,

Ter, Terentius, a celebrated comedy writer, born at Carthage, 195 years before the Christian aera, was brought to Rome, and purchased by a senator, who gave him his liberty, on account of his extraordinary talents. He was intimately connected with the Scipios, and with Lælius, and Sulpicius Gallus, and was accused of having received assistance from them in the composition of his comedies. He died in his 25th year, on his return from Greece, where he had gone to study the Greek manners, and to collect materials for his comedies. Of his comedies, six only are now extant, viz. Andria, Hecyra, Heautontimorumenos, Eunuchus, Phormio, and Adelphi. The Latin language was never more pure than in the works of Terence, and his comedies have been the models of all the dramatic writers of Rome, and of modern Europe. The best editions are that of Bentley, 4to. Cantab. 1726, and that of Lemaire, 3 vols. 8vo. Paris, 1825.

Terebinthus, a genus of plants belonging to the class and order Pentandria Monogynia, and to the natural order of Rhamnoides. The species are, 1. Terebinthus, the turpentine tree, a native of Italy, Spain, and the Levant, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 2. Terebinthus Cypria, a native of Cyprus, Syria, and Palestine, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 3. Terebinthus Chia, a native of Chios, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 4. Terebinthus Canadensis, a native of Canada, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 5. Terebinthus Virginiana, a native of Virginia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 6. Terebinthus Mexicana, a native of Mexico, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 7. Terebinthus Peruviana, a native of Peru, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 8. Terebinthus Brasiliana, a native of Brazil, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 9. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 10. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 11. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 12. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 13. Terebinthus Tartarica, a native of Tartary, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 14. Terebinthus Persica, a native of Persia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 15. Terebinthus Arabica, a native of Arabia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 16. Terebinthus Indica, a native of India, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 17. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 18. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 19. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 20. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 21. Terebinthus Tartarica, a native of Tartary, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 22. Terebinthus Persica, a native of Persia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 23. Terebinthus Arabica, a native of Arabia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 24. Terebinthus Indica, a native of India, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 25. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 26. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 27. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 28. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 29. Terebinthus Tartarica, a native of Tartary, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 30. Terebinthus Persica, a native of Persia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 31. Terebinthus Arabica, a native of Arabia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 32. Terebinthus Indica, a native of India, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 33. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 34. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 35. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 36. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 37. Terebinthus Tartarica, a native of Tartary, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 38. Terebinthus Persica, a native of Persia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 39. Terebinthus Arabica, a native of Arabia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 40. Terebinthus Indica, a native of India, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 41. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 42. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 43. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 44. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 45. Terebinthus Tartarica, a native of Tartary, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 46. Terebinthus Persica, a native of Persia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 47. Terebinthus Arabica, a native of Arabia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 48. Terebinthus Indica, a native of India, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 49. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 50. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 51. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 52. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 53. Terebinthus Tartarica, a native of Tartary, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 54. Terebinthus Persica, a native of Persia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 55. Terebinthus Arabica, a native of Arabia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 56. Terebinthus Indica, a native of India, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 57. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 58. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 59. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 60. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 61. Terebinthus Tartarica, a native of Tartary, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 62. Terebinthus Persica, a native of Persia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 63. Terebinthus Arabica, a native of Arabia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 64. Terebinthus Indica, a native of India, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 65. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 66. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 67. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 68. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 69. Terebinthus Tartarica, a native of Tartary, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 70. Terebinthus Persica, a native of Persia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 71. Terebinthus Arabica, a native of Arabia, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 72. Terebinthus Indica, a native of India, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 73. Terebinthus Africana, a native of Africa, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 74. Terebinthus Australis, a native of New Holland, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 75. Terebinthus Japonica, a native of Japan, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The flowers are produced in loose panicles, and are succeeded by small roundish berries, which are at first red, but afterwards become black. The tree yields a very pure turpentine, which is used in medicine, and in the arts. The fruit is used in medicine, and the leaves are used in tanning. 76. Terebinthus Sinensis, a native of China, and cultivated in the gardens of Europe. It is a tree of the second magnitude, with a spreading branchy head, and a rough bark. The leaves are alternate, and consist of five or six pairs of lanceolate, smooth, entire, and shining leaflets, without any odd one. The

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Froh, adj. rád, wesel, wděčen, powděčen; vtěšený.

Fröhlich, adj. weselý, radostný; Fröhlichkeit, f. weselost, f. weselj, n. radost, f; frohlocken, v. n. plesati, gásati; — n. plesánj, n. plesot, m. gásánj, n.

Frohne, f. Frohndienst, m. robota, f; fröhnen, v. n. robotowati; slaužiti, robotiti; Fröhner, m. robotnjk, robotjř, m; Frohnfasten, f. půst z roboty, m; Frohngeld, n. Frohnzins, m. plat za robotu; Frohnleichnamsfest, n. swátek, hod Božjho těla; Frohntag, m. den robotnj.

Frohsinn, m. weselý rozmar, weselomysl, ochotnost, ochota, vtěšenost mysle, ochotnomyslnost, f.

Fromm, adj. nábožný, zbožný; tichý; Frömmeley, f. swatáctwj, swataussstwj, n. nábožnůstka, twarnonábožnost, f; Frömmeln, v. n. swataussiti, swatáčciti, swataussíkowati, swatáčkowati, nábožnickowati; frommen, v. n. platnu býti, zysstnu býti, prospjwati; Frömmigkeit, f. nábožnost, zbožnost; tichost, f.

Frömmler, Frömmling, m. swataussek, swatáček, twarnonábožnjk, m.

Fronte, f. průčelj, čelo, n.

Frosch, m. žába, f. skokan, m; T. žába, f; kačjrek, m; autory, pl; Froschlache, Froschpfütze, f. žabj kal, žabj kaluže, f; močidlo, n; Froschlaich, m. žabj hnjzdo, n; Froschlöffel, m. wodnj gitrocel.

Frost, m. mráz, m. studeno, n; Frostbeule, f. oznobenina, odznobenina, ozáblina, f; frösteln, v. n. mrazyti, rozmrazyti (trochu); frostig, adj. mrazywý, mrazliwý; mrazný, mrazowý, studený; sychrawý; zymomřiwý; fig. ozáblý, ostydlý, chladný.

Frucht, f. auroda, obroda, f. požitek zemský; owoce; obilj, n; plod, zárod, zárodek, m. pljmě, n; fig. pozitek, vžitek, m. platnost, f; fruchtbar, fruchtbringend, fruchttragend, adj. aurodný, nosný; plodonosný, plodný, plodistwý, rodný, plemenný; hogný; owocný.

Fruchtbarkeit, f. auroda, aurodnost, nosnost; plodnost, plodistwost, rodnost, plemennost; hognost, f; Fruchtbaum, m. owocný strom; Fruchtboden, m. obilnice, seypka, f; fruchten, v. n. fig. prospěti, prospjwati, platnu býti; Fruchtgöttin, f. Žewěna, Žiwolina, f; Fruchthandel, m. obchod s obiljm, w obilj, obilný obchod; Fruchthändler, m. obchodnjk s obiljm, obilný; Fruchthorn, Füllhorn, n. roh hognosti, dostatku, m; fruchtlos, adj. bez owoce; bez prospěchu; neplatný, neprospěssný, daremný; Fruchtlosigkeit, f. neplatnost, neprospěssnost, daremnost, f; Fruchtmangel, m. neauroda, f; Fruchtsperre, f. zábawa obilj, f; Fruchtstück, n. obraz aurodnj; Fruchtzins, m. plat z obilj, m.

Früh, adj. časný, brzký; rannj; fig. ranný, raučj; früh, frühzeitig, adv. časně, brzy, raně, záhy; ráno, zrána, časně ráno, rannjm gjtrem; Frühe, f. ráno, n; Frühjahr, n. Frühling, m. garo, podletj, wesno, n; Frühlings-, garnj, garý, podletnj; Frühmette, f. gitřnj, n; frühmorgens, adv. zrána, rannjm gjtrem; Frühstück, n. snjdaně, f. snjdanj, n;

[illegible] Ordinance 1890 [illegible] Ordinance 1890 [illegible] Ordinance 1890 [

[illegible]

[illegible]

[illegible]

nutj k nohám, n; fußfällig, adj. padna, padnauc, padagic, padage k nohám, rozprostřený; Fußflasche, f. lahew s podstawkem, f; Fußgänger, m. pěssj, pěchaun, pěssák, m; Fußgestell, n. podstawek, m; Fußkuß, m. poljbenj nohau, n; Fußsack, m. noznj žok, žok na nohy, nohožok, m; Fußschemmel, m. podnož, podnožka, f. podnožj, stupádko, stupadlo, n. stolička, f; Fußsohle, f. ploska, f. spodek, plesk nohy, m; sslapa, f. sslapek, m; Fußstapfe, m. sslepěge, stopa, (sslápota, f. sslak, m.); Fußsteig, m. stezka, pěssina, pěssjnka, f. chodnjk, m; Fußtritt, m. kroceg, krok, m. sslápnutj, n; sslepěge, f; am Tische, trnož, m. podnož, f. podnožka, stupačka, f. stupadlo, n; Fußvolk, n. pěssj lid, pěchota, f; Fußwaschen, n. mytj noh, n; Fußwärmer, m. nožnj ohřjwadlo; Fußwerk, n. obuw, f; Fußwinde, f. zdwjhadlo na nohy, n; Fußzehe, f. prst v nohy, bolec, m.

Futter, n. pauzdro, schowadlo, n; das Unterfutter; podssjwka, f. podssitj, n; Futter, n. Fütterung, f. krmenj, n. pokrm, m. krmě, f. krmidlo, n. pjce, f; hartes, obrok, m. zrnj, n; Futteral, n. pauzdro, schowátko, n. (futrál, m; Futteralmacher, m. puzdernjk, m; Futterbank, f. řezacý stolice, řezačka, f; Futterbarchent, m. bardhan k podssjwce, m; Futterboden, m. picnjk, m; Futterbrett, n. řezačka, smrkalka, f; Futtergeld, n. penjze na pjcy, na (za) obrok; Futterhemd, n. podwlečka, f; Futterkasten, m. truhla na pjcy, na obrok, picnjk, ku, m; Futterknecht, m. picnjk, ka, m; Futterleinwand, f. plátno na podssjwku, n. Futtermauer, f; T. klobauk, m; füttern, v. a. krmiti, nakrmiti; obročiti; ein Kleid —, podssiti, podssjwati; Füttern, n. Fütterung, f. krmenj, nakrmenj, obročenj, n; die Fütterung holen, fouragiren, v. a. picowati; Fouragirung, f. picowánj, n; — des Kleides, podssitj, podssjwánj, n; Futternetz, n. žok, pytel na obrok, m; Futterschneider, m. řezáč, m; Futterschwinge, f. opálka, f; Futterstroh, n. sláma na řezanku; Futterzeug, n. podssitj, n. podssjwka, f.

G.

Gabe, f. dáwka, daň, f; dar, m.

Gabel, f. widle, widlice, f. pl; die Eßgabel, widlička (ky), pl; an der Vogelstange, kotrč; zum Stützen, sosska, f; an Weinreben, ručička, f; Gabeldeichsel, f. wognice, f; gabelförmig, adj. widličatý, rozsochatý.

Gackern, gacksen, v. n. wie die Hennen, Hühner, kdákati, krákorati, kwočeti; wie die Gänse, gagati, kakolati, sstěbetati; fig. sstěbetati, sswcholiti, repetiti, pleskati.

Gaffen, v. n. zewlowati, lelkowati, weyrowati, kwákati.

Gähe, adj. náhlý; prchlý, prchliwý; přjkrý.

Gähling, adv. náhle; přjkře.

Gähnen, v. n. zýwati; — n. zýwánj, n. zýwačka, f.

Gähren, v. n. kynauti; kysati, kwasyti se; fig. bauřiti se potagmo, zdwihati

se, gjtřiti se. Gährung, f. kynutj; kysánj, kwassenj se; fig. tagné baurenj, zdwjhánj se, gjtřenj se, n.

Gähzorn, m. náhlost, prchliwost, popudliwost, hněwiwost, f; gähzornig, adj. náhlý, prchliwý, popudliwý, hněwiwý, zhorka nakwassený.

Gala, f. kala, slawnost, f; slawný oděw.

Galan, m. miljk, milý, (kalán), ljbek, m.

Galant, adj. ssperkowný; způsobný, ssumný, drjčný, roztomilý.

Galanterie, f. ssperkownost; způsobnost, ssumnost, drjčnost, roztomilost, f. (milenstwj), n. Galanterichandel, m. obchod s ssperky, m. ssperkýrstwj, n; Galanteriehändler, m. ssperkýr, m. Galanteriewaare, f. zbožj ssperkownj, ssperky, m. pl.

Galeere, f. galege, f. Galeerensclave, m. otrok galegský, otrok na galegjch, m.

Galgen, m. ssibenice, wisalka, f; galgenförmig, adj. ssibenický. Galgenfrist, f. lhuta lecgakás. Galgenvogel, m. ssibenicnjk, m. Galgenstrick, m. ssibenický prowaz; fig. ssibenicnjk, wiselec, padauch, m.

Gallapfel, m. dubinka, dubowka, f. dubowá kulka, gales.

Galle, f. žluč, f; fig. hořkost, kyselost srdce, žluč, f; gallenbitter, adj. hořký co žluč. Gallenblase, f. žlučina, f. měchýřek žluče, m. Gallenfieber, n. žlučná zymnice. Gallensucht, f. s. Gallsucht.

Gallerie, f. pawlač, f. austupek, m. přjstřessj, n.

Gallertartig, adj. huspeninowatý.

Gallerte, f. huspenina, f.

Gallmey, m. galmeg, m.

Gallsucht, f. pěnokrewnost, pěnohorkost, horkokrewnost; žlučnatost, f; gallsüchtig, adj. pěnokrewný, pěnohorký, horkokrewný; žlučnatý.

Galopp, m. cwál, auprk, zábod, trysk, m. (cwálowá gjzda); in Galopp, cwálem, tryskem; galloptren, v. n. cwálati, páditi, zabodati.

Gamaschen, f. pl. hnátlice, kolence, f. pl.

Gang, m. chod, m. chůze, chodba; cesta, f; běh, průchod, m; stawenj, dánj gjdel; složenj, n. cauk, m. wěc; procházka, f; podsynj; n. průchod, m; chodba, f. chodisstě, n. pawlač, f; gangbar, adj. běžný, berný; schodný, schůzný, vtřelý; odbytný; hlučný. Gangbarkeit, f. běžnost, bernost; schodnost, schůznost, vtřelost; odbytnost; hlučnost, f; Gänge adj. & adv. — und gebe, berný; běžný, w běhu (gsaucý), průchod magicý, (průchodný).

Gängelband, n. wodjtka, n. pl. wodidlo, n; gängeln, v. a. na wodjtkách woditi.

Gans, f. husa, hus, f; junge —, drobečky, droby, m. pl. kalkaun, m.

Gänseauge, f. T. známka, f.

Gänseblume, f. chudobka, zapomenutka, sedmikrása, f. Gänsegekröse, n. husý droby. Gänsehändler, m. husař, m. Gänsehaut, f. husý kůže. Gänsehirt, m. husák, husypas, husý pasák, m. Gänsepfeffer, m. Gänseschwarz, n. kaldaun, husý droby. Gänserich, m. hauser, husák; střjbrnjk, m. husý meydlo. Gänsestall, m. husynec, m.

Gant, m. weřegný práwnj prodeg.
Ganz, adj. celý, celistwý; wessken, wssecken; gänzlich, adv. cele, zcela, docela, zauplna, dokonce, naprosto; ganz gut, welmi dobře. Ganze, n. celost, celina, f. celek, m. celota, celina, f. celek, m. celota, celistwost, f.
Gar, adj. wydělaný; — adv. dokonce, docela, zcela, zhola, dokona, prachem, ssmahem, dočista; — viel; welmi, mnoho; — zu, přjliš; — nicht, zcela ne, dokonce ne, nikoli, nigakž; — nichts, zhola nic, prach nic.
Garaus, m. konec, m. weta; mizyna, f.
Garbe, f. snop, m.
Gärben, s. Gerben.
Gardine, f. koltra, opona, f.
Garkoch, m. kuchynjk, kuchynář, m.
Garküche, f. obecnj kuchyně.
Garn, n. přjze, přeza; syť, tenata, f; čepec, m. Garnwinde, f. swigadlo, n. swigák, wigák, m.
Garstig, adj. sseredný, ssfaredý, ossklivý, ohyzdný, ohawný, mrzký, ostudný; ssfinawý.
Gärtchen, n. zahrádka, f.
Garten, m. zahrada, f. Gartenbau, m. Gartenkunst, Gärtnerey, f. zahradnictwj, n. Gartenerde, f. prst, f. Gartengewächs, n. zrostlina zahradnj, zelina, f. Gartenhaus, n. zahradnj domek. Gartenleiter, f. řebřjk zahradnj. Gartenmesser, n. kosýř, kosýřjk, m. žabka, f.
Gärtner, m. zahradnjk, m. Gärtnerey, f. zahradnictwj, n. Gärtnerinn, f. zahradnice, zahradnjkowá, f.
Gäschen, v. n. bluboncíti, bubleniti, pěniti se. Gäscht, m. zaběl, m. pěna, f; gäschtig, adj. bluboncíwý, bubleniwý; zabělný, pěniwý.
Gäßchen, n. vlička, f.
Gasse, f. vlice, f. Gassenbube, m. vličnjk, m. Gassenkehrer, m. vlicomet, zamětač vlic, m; Gassenkoth, m. bláto z vlic, n; Gassenlaufen, běhánj skrz pračata, n. Gassenhauer, m. povlicna pjsen.
Gast, m. host; hodownjk, hodokwassan, m. Gasterey, f. hostina, f. hody, pl. kwas, m. dobrá wůle. Gastfreund, m. host, pohostinný; hostný, ctitel domu. Gastfreundschaft, f. pohostinnost; hostnost, f. ctitelstwj domu, n; gastfrey, adj. hostinský, hostinný, hostný. Gastfreyheit, f. hostinstwj, n. hostinnost, hostnost, f. Gastgeber, m. hospodský, m. Gasthof, m. Gasthaus, n. hostinský dům, hostinec, m. hospoda, f. Gastmahl, n. hody, m. pl. hostina, f. kwas, m. dobrá wůle. Gastrecht, n. práwo pohostinné; Gaststube, f. hostinice, f. Gasttisch, m. stůl hostinský. Gastwirth, m. hospodský, hospodář, m. Gastzimmer, n. hostinice, f. hostinský pokog.
Gatte, m. manžel, m.
Gatten, v. a. pogiti, spogiti, spogowati; sich — v. r. pogjmati se, pogiti se; páriti se.
Gatter, f. mřjže, f. Gatterthüre, f. mřežowé dwéře. Gatterwerk, n. mřežowánj, n.
Gattinn, f. manželka, f.
Gattung, f. druh, twár, způsob, m; násoba, wrstwa, f.
Gaukeley, f. Gaukelspiel, (kejklřstwj), křepčenj, křepčictwj, křepčjřstwj, kor-

tyzaunstwj, přetwářnictwj, n. opicj hra. Gaukeln, v. n. kejklowati, křepčiti. Gaukeltasche, f. tobolka křepčjřská. Gaukler, m. kejkljř, křepčjř, křepčjk, kortyzaun, přetwářnjk, m; gauklerisch, adj. kejkljřský, křepčický, křepčjřský, přetwářnický, kortyzaunský.

Gaul, m. kůň, oř, worš, m.

Gaumen, m. swrchek vst, podnebj w vstech, n.

Gauner, m. ssjbal, lotr, sselma, padauch, zlosyn, vrwalec, kep, m.

Geäder, n. žjly, pl. f.

Geartet, adj. způsobilý, způsobený.

Gebäck, n. pečiwo, pečenj, n

Gebackenes, n. pečité; smažité, n.

Gebären, gebähren, v. a. roditi, porodíti, ploditi, zploditi; fig. ploditi, působiti, zploditi, způsobiti. — n. rozenj, porozenj, zplozenj, n. Gebärerinn, f. rodička, rodice, roditelkyně, f.

Gebälke, n. břewna, n. trámy, m. pl.

Gebäude, n. stawenj, n; vstawenj, n. der Welt, spausta swěta, f; strog, m. slepenj, n.

Gebein, n. kosti, f. pl. hnáty, m. pl.

Gebelle, n. sstěkot, m. sstěkánj, n.

Geben, v. a. dáti, dáwati; podati, poskytnauti; v. imp. býti, nalezati se; pogjti; hoditi se; nahoditi se; sich —, v. r. podati se, podáwati se. Geber, m. dáwce, dawač, dawatel, dárce, m.

Geberde, f. dwořenj, hnutj těla, n. (pitwora f.) posuněk, m. twářenj, n. twář, f. wzhled, pohled, m. wzezřenj, n; geberden (sich), v. n. dwořiti se, twářiti se, (pitwořiti se), twářowati se. Geberdenkunst, f. twářnictwj, wytwářnictwj, n. vměnj twářnické, wytwářné. Geberdensprache, f. Geberdenspiel, n. twářownost, wytwářnost, wytwářniwost, f.

Gebeth, n. modlitba, f. Gebethbuch, n. modlicý kniha.

Gebett, n. postlánj, n.

Gebiet, Gebieth, n. podkragj, okolj, wůkolj, n. (cuda); zpráwa, wláda, f; gebieten, gebiethen, v. a. poraučeti, weleti, přikázati, rozkázati, přikazowati, rozkazowati. Gebieter, m. panownjk, poručnjk, přikazatel, rozkazatel, wládce, m. Gebieterinn, f. panownice, poručnice, rozkazatelkyně, wládkyně, f; gebieterisch, adj. panowný, poraučiwý, rozkazný, rozkazowačný.

Gebirge, n. hory, f. pl. horsko, n. wrchy, m. pl; gebirgig, adj. hornatý, wrchowitý.

Gebiß, n. vdidlo, (zubadlo), n.

Geblättert, adj. přebjraný, přemitaný co listy.

Geblöke, n. bečenj, (mečenj), bekánj; bučenj, n.

Geblümt, adj. kwjtkowaný, kwětowaný.

Geblüt, n. krew, f. fig. krew, f. plémě, plemeno, n.

Gebogen, adj. ohnutý, sehnutý; klikatý, prohrblý, prohnutý.

Geboren, adj. rozený, rodilý, zrozený, zrodilý; narozený; geboren werden, v. n. roditi se, zroditi se, naroditi se, rozenu, narozenu býti.

Geboth, n. přjkaz, m. přikázanj, n. rozkaz, m. poručenj; podánj ceny, n.

Gebräme, n. obložení, n. obkladky, prýmy, m. pl. premowánj, n.
Gebratenes, n. pečité, n.
Gebrauch, m. obyčeg, zwyk, m; vžjwánj, n. potřeba, f; gebrauchen, v. a. vžjwati, vžiti; potřebowati; gebräuchlich, adj. obyčegný, obwyklý, zwyklý.
Gebrause, n. gekot, gek, m. gečenj, n. huk, hukot, m. hučenj, n.
Gebrechen, n. nedostatek, m; auhona, wada, f. kaz, m; gebrechen, v. n. nedostáwati se, chyběti, chybowati, scházeti; gebrechlich, adj. křehký, mdlý, nestatečný; lámawý; záwadný, wadný, auhonný; kazowitý. Gebrechlichkeit, f. křehkost, mdloba, nestatečnost; lámawost; záwadnost, wadnost, auhonnost; kazowitost, f. gebrochen, adj. zlámaný; zmlklý; strhnutý; strhaný; puklý; oblomený; protržený.
Gebrüder, m. pl. bratřj, m. pl.
Gebrüll, n. řwánj, bučenj, n.
Gebrumme, n. mumlánj, bublánj, braukánj, n.
Gebühr, f. slussnost, náležitost, f; slussný plat; gebühren, v. n. slusseti, příslusseti, náležeti, přináležeti, gebührlich, adj. slussný, náležitý.
Geburt, f. porod, m. zrozenj, porozenj; narozenj, n; plod, m. fig. rod, znik, m; gebürtig, adj. rodilý, zrodilý, rodič, — adv. rodem. Geburtsbrief, m. rodnj list Geburtsglied, n. rodicý aud, plodnj aud, (lůno, n.) Geburtshelfer, m. babič, porodnj pomocnjk. Geburtshülfe, f. babenj, n. porodnj pomoc. Geburtsort, m. mjsto narozenj, domow, wlast, f. Geburtsregister, m. zpráwnjk rodu, m. Geburtstag, m. den narozenj, m.
Gebüsch, m. křowj, n. křowina, f. chrastj, n. chrastina, prutina, f. rozssstj, n.
Geck, m. ssassek, blássek, blaud, (sset) possetilec, m. blázen starý.
Gedachter, adj. dotčený, zmjněný.
Gedächtniß, n. paměť; památka, f. Gedächtnißkunst, f. paměťna, f. Gedächtnißmünze, f. paměťnj penjz. Gedächtnißtag, m. památka, f. den památnj.
Gedämpft, adj. dussený; zmjrněný.
Gedanke, m. myslljnka, myslénka, f. myslenj, pomyslenj, n. gedankenlos, adj. bez myslinek, bezmysliwý. Gedankenlosigkeit, f. bezmysliwost, f. gedankenreich, adj. hogný w myslenj. Gedankenstrich, m. mjnkočárka, myslicárka, myslljwka, f.
Gedärm, n. střewa, n. pl.
Gedeck, n. kryt, m. krytba, f. prostěrek, m. prostěra, f.
Gedeihen, v. n. swědčiti; slaužiti, prospěti, k duhu gjti; fig. dařiti se, powesti se. Gedeihen, n. swědčenj; slauženj, prospěnj, n. prospěch, m. dařenj, n. znik, m. gedeihlich, adj. prospěssný, dužný, podárný.
Gedenken, v. a. mysliti, smeyssleti; zpomjnati, zpomenauti, pomněti, pamatowati.
Gedicht, n. báseň, smyslénka, bágka, f.
Gediegen, adj. samočistý, samorostlý; ryzý.
Gedoppelt, adj. dwogitý, zdwogený, dwognásobný.

Gedränge, n. tlačenice, mačkanice, tjseň, tjsknė, f. gedrängt, adj. natlačený, stěsněný; stručný.

Geduld, f. trpěliwost, trpnost, f. šhowěnj, strpenj, n. gedulden (sich), v. r. postrpěti, poshowěti, strpěti, showěti, geduldig, adj. trpěliwý, snášeliwý, trpný.

Gefahr, f. nebezpečenstwj, n.

Gefährde, f. T. lest, ssalba, schytralost, lichota, f; gefährlich, adj. nebezpečný. Gefährlichkeit, f. nebezpečnost, f.

Gefährt, n. wůz, m. sůra; stopa, f.

Gefährte, m. průwodce, průwodčj, průwodnjk, spoluchůdce, spolupocestnjk, towaryš cesty, m. Gefährtinn, f. průwodkyně, průwodnice, spoluchůdkyně, spolupocestnice, towaryšska cesty, f.

Gefälle, n. pl. důchody, poplatky, m. pl.

Gefallen, m. ljbeznost, f. obljbenj, zaljbenj, wděk, m. ljbost, f. gefallen, v. n. ljbiti se, sljbiti se, zaljbiti se, (smjliti se), gefällig, adj. dobroljbezný, dobře ljbý, ljbezný, wděčný, ochotný, wětiwý. Gefälligkeit, f. ljbost, ljbeznost, dobroljbeznost, f. wděk, m. ochotnost, f.

Gefangener, m. wězeň, m; chycený, zagatý. Gefangenschaft, f. zagetj, n. Gefangenwärter, m. strážce wěznů, ostřeš wěznů, wěznjk, m. Gefängniß, n. wězenj, n. wazba, f. žalář, m.

Gefäß, n. nádoba, f. osudj, orudj, n. des Degens, gilce, n. rukowět, f.

Gefaßt, adj. přichystán, připrawen, přihotowen, přistrogen, hotow.

Gefecht, n. půtka, f. potýkánj, n. bog, m.

Gefieder, n. peřj, n. am Pfeil, nálep, m.

Gefiedert, adj. opéřený, podpéřený, pernatý.

Gefilde, n. plaň, planina, f. pole, n.

Geflammt, adj. žahowaný.

Gefleckt, adj. kropenatý, peřestý, strakatý, (flekowatý).

Geflickt, adj. zplácený, zlátaný, zprawowaný.

Geflissen, adj. pilný, snažný. Geflissenheit, f. pilnost, pjle, snažnost, f.

Geflissentlich, adj. schwálný, zaumyslný, adv. schwálně, naschwál, zaumyslně, zaumysla.

Geflister, n. ssept, sseptot, m. ssepttánj, n.

Geflügel, n. drůbeř, hawět, f. pernactwo, n. geflügelt, adj. křjdlatý.

Gefolge, n. komonstwo, n. družina, f.

Gefräßig, adj. hltawý, lakotný, obžerný, obežralý, žrawý. Gefräßigkeit, f. hltawost, lakotnost, obžernost, obežralost, žrawost, f žrautstwj, obžerstwj, n.

Gefresse, n. žranice, f.

Gefreyter, m. střjdnjk. zástupec (stráže), m.

Gefrieren, v. n. mrznauti, zmrznauti, ymrznauti; gefroren, adj. zmrzlý, ymrzlý. Gefrorenes, n. zmrzlina, f. zmrzlé, n.

Gefüge, gefügig, adj. hebký, ohebný.

Gefüge, n. složenj, spogenj, n. slůg, f.

Gefühl, n. cyt, m. citedlnost, cytedlnost, f. cýtěnj, tknutj, n; gefühllos, adj. necitedlný, necytedlný. Gefühllosigkeit, f. necitedlnost, necytedlnost, mrtwost, f.; gefühlvoll, adj. plný cytu, plný cytedlnosti, cytliwý.

Gefüllt, adj. naplněný.

Gefürstet, adj. vknjžečený.

Gegen, praep. k, ke; proti; naproti; za; pro; z.
Gegenabdruck, m. protiwytisk, m.
Gegenanstalt, f. fig. protiwná přjprawa, přjprawa na odpor.
Gegenantwort, f. odporná odpowěd, odmluwa, f.
Gegenbefehl, m. ginačegssj rozkaz.
Gegenbeleidigung, f. pomsta zpětnj.
Gegenbeschuldigung, f. naprotiobwiněnj, n.
Gegenbesuch, m. zpětnj, odměnné nawsstiwenj, n.
Gegenbeweis, m. odporný, protiwný důkaz, důwod; odwod.
Gegenbuch, n. protiaučet, m.
Gegenbürge, m. odporný rukogmě.
Gegend, f. strana, končina, f. okolj, wůkolj, n.
Gegendienst, m. odměnná služba, opáčná, zpětnj služba.
Gegendruck, m. obražek, f.
Gegeneinander, adv. proti sobě, geden proti druhému; zpětně; gegen einander halten, gedno proti druhému (gedno s druhým) rownati, srownáwati. Gegeneinanderhaltung, f. gednoho proti druhému (gednoho s druhým) rownánj, srownánj, n.
Gegenerklärung, f. zpětnj prohlásseni, zpětnj prohlásska, f.
Gegenforderung, f. pohledáwánj odporu.
Gegenfüßler, m. protinožec, m.
Gegengeschenk, n. dar za dar, zpětnj, odměnný dar.
Gegengewalt, f. násylj odměnné, zpětnj, opáčné.
Gegengewicht, n. wáha odporná.
Gegengift, m. lék proti gedu, protiged, m.
Gegengruß, m. opáčné, zpětnj pozdrawenj.
Gegenklage, f. T. žaloba odporná.
Gegenliebe, f. odměnná, obapolná láska.
Gegenlist, f. opáčná, odměnná chytrost, lest, f.
Gegenmacht, f. odporná moc.
Gegenpart, m. odpornjk, odpůrce, protiwnjk, saupeř, m; Gegenpartie, f. odporná strana.
Gegenrechnung, f. odpočet, počet, aučet z druhé strany, m.
Gegenrede, f. odmluwa, f. odwod, m.
Gegensatz, m. odpor, m. odporu kladenj; im —, naproti tomu, tomu na odpor.
Gegenschein, m. odražený blesk, odblesk, m.
Gegenseitig, adj. obapolný, odměnný; obostranný.
Gegenstand, m. námět, předmět, předwržek, m.
Gegenstoß, m. odraz, m.
Gegenstrich, m. odplátka, f.
Gegenstück, n. druh giného.
Gegentheil, n. odporná wěc, odpor, m; im —, naproti tomu, (zase zpět), na odpor tomu.
Gegenüber, adv. naproti; gegenüber wohnend, naprotěgssj.
Gegenwart, f. přjtomnost, f; gegenwärtig, adj. přjtomný; nyněgssj.
Gegenwehr, f. obrana, f. odpor, m.

Gegenzeichen, n. protiznámka, f.
Gegenwind, m. protiwný wjtr.
Gegitter, n. mřjže, f.
Gegner, m. odpornjk, odpůrce, protiwnjk, m.
Gehäge, n. hágemstwj, n; ohrada, f.
Gehalt, m. obsah, m. obsaženj; zrno, n. cena, walnost, f; plat, m. tažité, n; gehalten, adj. powinowaný.
Geharnischt, adj. oděný, zbrogný, ozbrogený.
Gehässig, adj. nenáwistný, nenáwistiwý, newražný.
Gehäuse, n. hranička, kapsyčka, f; půzderko, n. domeček, m; tworidýlko, n.
Gehecke, n. plémě, n. nowý plod; trnisstě, chrastj, n. trnina, f.
Geheim, adj. tagný, tegný, tagemný.
Geheimhaltung, f. tagenj, vtagenj, n.
Geheimschreiber, m. tagemnjk, m. tagný pjsař.
Geheimniß, n. tagemstwj, n. tagnost, f; geheimnißvoll, adj. plný tagnosti, plný tagemstwj, přetagemný.
Geheiß, n. poručenj, welenj, nařjzenj, n. rozkaz, přjkaz, m.
Gehen, v. n. gjti; choditi; gut oder schlecht —, dobře neb zle se westi; vorbey —, minauti; —, n. gitj, chozenj, n. chod, m. chůze, f.
Gehenk, n. záwisnjk, pás, m.
Gehenkelt, adj. vssatý.
Gehenkter, m. oběssenec, wiselec, m.
Geheul, n. kwjlenj, vpěnj, lkánj, n; wytj, skučenj, n; huhlánj; sskwěčenj, n. sskwět, sskwěkot, m.
Gehirn, n. mozek, mozk, m.
Gehölz, n. les, m. lesyna, f.
Gehör, n. sluh, slech, m; slyssenj, wyslyssenj, n.
Gehorchen, v. a. poslauchati, vposlechnauti, poslechnauti.
Gehören, v. n. patřiti, náležeti, přináležeti; potřebj býti; das gehöret sich, to slussj a patřj, to přislussj, přjležj; gehörig, adj. patřjcý, náležegjcý, přináležjcý, přjležjcý; slussný, náležitý, hodný.
Gehörlos, adj. hluchý, bezsluchý.
Gehörn, n. rohy, parohy, m. pl.
Gehörnt, adj. rohatý.
Gehorsam, adj. poslussný. Gehorsam, m. poslussnost, f. poslussenstwj, n.
Gehülfe, m. pomocnjk, spomocnjk, nápomocnjk; pomahač, m.
Geier, m. káně, f. sup, m.
Geifer, m. slina; slintawost, f. frk, m; Geifertuch, slintáček, m.
Geifericht, adj. slinowitý; geiferig, adj. slintawý, vsliněný, vfrněný.
Geifern, v. n. sliniti, slintati, frkati, cyntati; fig. prskati, soptiti; sskorpiti se, hrýzti se, wztěkati se, sápati se, wrčeti, fauněti.
Geige, f. hausle, f. pl; kleine, hauslicky, f. pl; geigen, v. n. hausti, na hausle hráti. Geigenbogen, m. smyčec, ssmytec, m. Geigenhals, m. hauslowý krk. Geigenharz, n. kalafuna, f. Geigenmacher, m. hausljř, hauslář m. Geigensteg, m. kobylka, f. Geiger, m. hauslař, hudec, m.
Geil, adj. bugný; chlipný, wilný; přjlis tučný; Geilen, f. pl. maudj, nároky,

warlata, pl. Geilheit, f. bugnost; chlipnost, wilnost, f.

Geiß, f. koza; junge —, kozka, kozyčka, f. Geißblatt, n. kozý list. Geißbock, m. kozel, m.

Geißel, m. zástawnjk, m. zástawná osoba.

Geißel, f. bič, sswih, praskač, m. dudky, m. pl; geißeln, v. a. bičowati, mrskati, sswihati, sslehati.

Geißelung, f. bičowánj, mrskánj, sswihánj, sslehánj, n.

Geist, m. duch; lyh, leyh, m; sýlice, f. Geisterbanner, Geisterbeschwörer, m. zaklinač duchů. Geisterlehre, f. včenj o duchu, n. Geisterseher, m. snowjdek, duchowjd, m. Geisterwelt, f. swět rozumný, duchowný. Geisteskraft, f. moc, sýla ducha, dusse. Geistesschwung, f. wznik, pnutj, wypnutj, wznessenj, wyweyssenj ducha, n. Geistig, adj. duchowný, duchownj; důwtipný; prudký, sylný; sýličný; leyhowý. Geistigkeit, f. duchownost; prudkost, sylnost, sýličnost, f.

Geistlich, adj. duchownj. Geistlicher, m. duchownj, duchownjk, m. Geistlichkeit, f. duchowenstwo, n.

Geistreich, geistvoll, adj. ducha plný, důmyslů plný, předůmyslný; prudký, sylný, sýličný.

Geiz, m. lakomost, f. lakomstwj, n. Geizhals, m. lakomec, hamonič, stuchljk, hauzwička, skrbec, m.

Geizen, v. n. lakoměti, hamoniti, skrbiti; geizig, adj. lakomý, skrbný.

Gejauchze, n. weyskot, plesot, m. weyskánj, n.

Gekeise, f. sskorpenj, sskarwaděnj, hryzenj se.

Gekitzel, n. lektánj, n.

Geklapper, n. klapot, m. klapánj, n. chřestot, m. chřestánj, n.

Geklatsche, n. tleskánj, pleskánj. n. tleskot, pleskot, m; mit der Peitsche, práskot, m. práskánj, n; fig. klewetánj, n. klewety, f. pl. klepánj, plácánj, n.

Geklimper, n. cynkot, břinkot, n. cynkánj, břinkánj, n.

Geklingel, n. klinkot, m. klinkánj, cynkánj, n. cynkot, m.

Geklirre, n. břinkot, m. břinkánj, n. břink, m.

Geknirsche, n. sskřipot, m. sskřjpěnj, n.

Geknister, n. praskot, m. prasstěnj, praskánj, n.

Geköpert, adj. tažený.

Gekrache, n. třeskot, třesk, hřmot; lomoz; rochot, m. rochánj (střelby), n.

Gekrächze, n. krkot, krokot, kwak, m. krkánj, kwákánj, n.

Gekritzel, n. sskrábánj, sskrtánj, n. sskrábanina, f.

Gekröse, n. okružj; ožidlj, n; fig. Halskrause, okružj, n.

Gekünstelt, adj. ljčený, vljčený, přestwůrný, na saustro wytočený.

Gelächter, m. smjch; posměch, m.

Gelage, n. snůsska, f. řád, m.

Gelahrtheit, f. včenost, f.

Geländer, n. zábradlj, n; wodry.

Gelangen, v. n. dogjti, přigjti, přibrati se, dobrati se; dostati se, octnauti se; dosáhnauti, dogjti, obdržeti, nabyti.

Gelassen, adj. mjrný, tichý. Gelassenheit, f. mjrnost, tichost, f.

Geläufig, adj. běžný, snadný, hbitý, ohbitý, obratný. Geläufigkeit, f. běžnost, snadnost, hbitost, ohbitost, obratnost, f.

Geläute, n. zwoněnj, n; zwony, m. pl.

Gelb, adj. žlutý; gelb machen, žlutiti; gelb werden, žlautnauti, sežlautnauti; das Gelbe vom Ei, žlautek, m; gelbe Rübe, mrkew, f. Gelbgießer, m. mosaznjk, m; gelblich, adj. požlautlý, nažlautlý, přižlautlý, zažlautlý, nažlutý.

Gelbschnabel, m. žlutonoska, m; piskle, n; fig. holobrádek, heysek, m; Gelbsucht, f. žlautenice, žlautenka, f; gelbsüchtig, adj. žlautenicný.

Geld, n. penjze, f. pl; zu Gelde machen, spenězjti; Geldbeutel, m. penězný měssec, wáček, m; tobolka na penjze, f; geldgierig, adj. penězžádostiwý, penězochtiwý; Geldkasse, f. kassa s penězy, penězná skladna; Geldkiste, f. schrána, trubla na penjze, f. Geldstrafe, f. penězitá pokuta. Geldwechsler, m. penězoměnec, m. Geldbuße, Geldstrafe, f. penězitá pokuta, f.

Gelegen, adj. ležjcý; fig. přjležitý, přjhodný; es ist mir nicht gelegen, nenj mi whod, přjležito; was ist mir denn an ihm gelegen, co pak mi na něm záležj, co pak ge mi po něm.

Gelegenheit, f. přjležitost, přjhodnost, f; gelegentlich, adv. při přjležitosti; přjležitě, přjhodně.

Gelehrig, adj. včeliwý, navčeliwý, gemný, důwtipný, čjprný.

Gelehrigkeit, f. včeliwost, navčeliwost, gemnost, důwtipnost, čjprnost, f.

Gelehrsamkeit, f. včenost, vměloſt, f. včenstwj, n; gelehrt, adj. včený, vměly. Gelehrter, m. včený, vměly muž, m.

Geleis, n. koleg, f.

Geleite, n. průwod, m; geleiten, v. a. prowázeti, prowoditi; bis wohin —, doprowoditi. Geleitsamt, n. berna, f. Geleitsbrief, m. list průwodnj. Geleitsmann, m. průwodce, průwodčj, průwodnjk, m.

Gelenk, m. klaub, článek; oheb, přjheb, m. přjhbj, n.

Gelenkig, adj. ohebný, ohbitý, hbitý, hebký, potočitý, obratný. Gelenkigkeit, f. ohebnost, ohbitost, hbitost, hebkost, potočitost, obratnost, f.

Gelfern, v. n. s. Belfern.

Gelichter, n. wrstwa, powaha, f. druh, m.

Gelieben, v. n. ljbiti se; ljbo býti, ráčiti; geliebt, adj. milowaný, zmjlený. Geliebte, f. milá, milenka. f. Geliebter, m. milý, miljk, milének, ljbek, m.

Gelind, adj. mjrný, lewný, powolný, zwolný, měký, tichý, tichaunký, gemný; hladký; lahodný.

Gelindigkeit, f. mjrnost, powlownost, zwolnost, měkost, tichost, lewnost, gemnost, hladkost; lahodnost, f.

Gelingen, v. n. dařiti se, podařiti se, zdařiti se, powesti se, zwesti se, posstěstiti se.

Gelispel, n. ssept, m. ssepty, m. pl. ssepťánj, n.

Gellen, gällen, v. n. znjti, zwučeti, hučeti.

Geloben, v. sljbiti, přisljbiti, připowědjti, zasljbiti.

Gelt, int. fam. wid? wiz?

Gelte, f. djžka, f.
Gelten, v. n. platiti; státi; was gilt, oč? gelten lassen, připausstěti.
Gelübde, n. slib, m.
Gelüst, m. žádost, f. chtjč, m. zachtěnj, n. libost, f.
Gelüsten, v. imp. chtjti se, zachtjti se; bažiti (po něčem), zachutnati, libowati.
Gemach, n. pokog, m. komňata, f; heimliches —, záchod, m.
Gemach, adv. pomalu, polehku, zlehka, poznenáhla, zlehaučka; gemächlich, adj. pohodlný, wolný, zwolný. Gemächlichkeit, f. pohodlnost, f. pohodlj, n. wolnost, zwůle, f.
Gemahl, m. manžel, m. Gemahlinn, f. manželka, f.
Gemählde, n. malba, f. malowanj, n; wyobrazenost, f.
Gemäß, adj. srownalý, srownáwagjcý se, přjpadný; — adv. dlé, podlé, wedlé. Gemäßheit, f. srownalost, přjpadnost, f; in Gemäßheit, dlé, podlé —
Gemäßigt, adj. zmjrněný, vskrowněný, vstřjdměný.
Gemäuer, n. zdě, pl. f.
Gemein, adj. obecný, (obecnj); pospolný; sprostý; wssednj, obyčegný; gemeine Wesen, Veste, obec, f. obecné dobré, lepssj; gemeiner Soldat, Mensch, sprostý —; gemein werden, zobecněti, zwssednětí.
Gemeinde, f. obec, společnost, f.
Gemeinhaus, n. obecný dům. Gemeingejst, m. duch obecný, pospolný. Gemeinheit, f. obecnice, f.
Gemeiniglich, adv. obyčegně, neyspjš.
Gemeinnützig, adj. wůbec zysstný, wůbec užitečný.
Gemeinochs, m. obecnj běyk, m.
Gemeinplatz, Gemeinort, Gemeinspruch, m. obecná propowěd.
Gemeinschaft, f. společnost, f. společenstwj, n. obecnost, f. obecenstwj, n. spolky, m. pl. pospolnost, f; zdjlnost, f; der Heil., obcowánj Swatých; gemeinschaftlich, adj. společný, pospolný; zdjlný; — adv. společně, wespolek, dospolku, pospolně, pospolu.
Gemeinweide, Gemeintrift, f. wýhon, m.
Gemenge, Gemisch, n. směsyce; mjchanice, mjchanina, missenina, hakmatjlka, f. smjssenj, smjchánj, n.
Gemessen, adj. měřený, změřený.
Gemetzel, n. sekanice, rubanice, sláканice, f. dčlánj masa, řezu, n.
Gemodelt, adj. wytwořilý, wypůsobilý.
Gemohrt, geflammt, gewässert, adj. žáhowaný.
Gemse, f. kamsyk, kamzyk, m.
Gemurmel, m. huk, hluk, m. hučenj, hlučenj, n; des Wassers, ssustěnj, hrčenj, n; — des Menschen, reptánj, ssemřenj, mumřenj, mumlánj, n.
Gemüse, n. wařenj, n.
Gemüßigt, adv. přimussený.
Gemüth, n. mysl, f. srdce, n. Gemüthsart f. powaha mysli, f. Gemüthsbewegung, f. hnutj mysli, pohnutj mysli, n. wässeň, f. Gemüthsneigung, f. náklonnost, nádylnost mysli, f. Gemüthsruhe, f. pokognost, spokogenost mysli, f. Gemüthsverfassung, f. způsobilost, zřjzelost mysli, f.

Marsh, Mr. Thomas, Bishop of Peterborough, 1757, 8vo.

Marsh, Mr. Thomas, Bishop of Peterborough, 1758, 8vo.

Marsh, Mr. Thomas, Bishop of Peterborough, 1759, 8vo.

Marsh, Mr. Thomas, Bishop of Peterborough, 1760, 8vo.

Marsh, Mr. Thomas, Bishop of Peterborough, 1761, 8vo.

Marsh, Mr. Thomas, Bishop of Peterborough,

rownost; prawost, f; geradlinig, adj. rownocárnj; geradwinkelig, adj. rownohraný, rownokautnj, rownovhelnj.

Gerassel, n. rachocenj, n. rachot, chřest, hřmot, m.

Geräthe, n. Geräthschaft, f. nádobj, náradj, náčenj, n; nábytek, m. swrssky, m. pl.

Gerathen, gelingen, podařiti se, zdařiti se, zwesti se, powesti se; an jemand, připadnauti na —; auf, in etwas —, vpadnauti, připadnauti; dostati se, octnauti se, podjti se, wniknauti, vběhnauti, vhoditi; an einander —, dáti se, pustiti se, wpéřiti se do sebe.

Gerathewohl, aufs —, na ždařboh, na bůhždař, na zdařenau.

Geräthkammer, f. komora nádobnj, náradnj, pro nádobj.

Geräumig, adj. prostranný, zwolný.

Geräumigkeit, f. prostranstwj, n. prostrannost, zwolnost, f.

Geräusch, n. ssust, chřest, chramost; ssum, ssumot, m. chřestěnj, ssustěnj, chramostěnj; — der Welt, hluk, hřmot, powyk swěta, m.

Gerausper, n. chrkánj, krkánj, řjhánj, n.

Gerben, v. a. wydělávati, wydělati; fig. wybauchati, wyprássiti, wymliti. Gerber, m. koželuh, smradař, m. Gerberey, f. koželužstwj, n; die Werkstätte, koželuhna, f. Gerberlohe, f. koželužské třjslo.

Gerecht, adj. sprawedliwý, prawý.

Gerechtigkeit, f. sprawedliwost, sprawedlnost, prawost, f; fig. práwo, n.

Gerechtsame, n. pl. práwo, sprawedlnost, f.

Gerede, n. řeči, f. pl. rozpráwka, f. mluwenj, n.

Gereichen, v. n. slaužiti, býti.

Gereiße, f. dračka, dranice, tahanice, drapsa, f.

Gereister Mensch, zgezdilý, zchodilý, zputowalý, zwandrowaný člowěk.

Gereuen, v. n. želeti, pykati, litowati, žel, ljto býti.

Gericht, n. práwo, n; saud, m; saudnice, f.

Gericht, n. gjdlo, n. krmě, f.

Gerichtlich, adj. práwnj.

Gerichtsbarkeit, f. moc práwa, f. práwo, n. Gerichtsbothe, m. práwnj posel, poslanec, m. Gerichtsbuch, n. saudnj kniha. Gerichtsdiener, Gerichtsknecht, m. holomek, poslanec, itzt: práwnj sluha; Gerichtsferien, f. pl. saudnj swátky. Gerichtsfolge, f. rameno práwa, n. Gerichtshalter, m. práwomocnjk, m. Gerichtshandel, m. pře, f. saud, m. práwnj rozepře. Gerichtsherr, m. pan práwnj. Gerichtshof, m. saudné mjsto, saudnice, f. Gerichtsordnung, řád práwa, m. Gerichtsperson, f. práwnj osoba. Gerichtsschreiber, m. práwnj (krewnj) pjsař. Gerichtsstätte, f. saudné mjsto; poprawné mjsto, poprawisstě, n. Gerichtsstube, f. saudnice, f. Gerichtsstyl, m. práwnj způsob psanj. Gerichtstag, m. den saudů, saudnj (posudek), m. Gerichtstare, f. tara práwnj. Gerichtstermin, m. práwnj lhůta. Gerichtsverwalter, prawomoc-

Berlichingen, Gottfried von, Ritter, geb. 1480, † 1562, Verfasser einer Selbstbiographie, die Goethe 1773 bearbeitete und herausgab.

Berlin, Hauptstadt des Deutschen Reichs und Königreichs Preußen, Residenz des Kaisers und Königs von Preußen, Sitz des Bundesrats und des Reichstags, 1 Million Einwohner, 1 Million Einwohner, 1 Million Einwohner

hystorycké; Geschichtskundiger, m. zběhlý w přjbězých, w hystoryi; geschichtsmäßig, adj hystorycký. Geschichtsschreiber, m. spisowatel přjběhů, hystoryk, letopisec, letopisnjk, letopisák, m.

Geschick, n. osud; způsob, m. způsobnost, slussnost, f.

Geschicklichkeit, f. způsobnost, schopnost, přjstrognost, gapnost, walnost, f; geschickt, adj. způsobný, schopný, přjstrogný, gapný, walný; vměly.

Geschieden, adj. rozlaučený.

Geschirr, n. nádoba, f; nádobj, náčenj, nářadj, n; strůg, m. pochwy, chámy, f. pl; nábog, náwog, m.

Geschlecht, n. pokolenj, n. rodina, f; rod, m. plémě; pohlawj, n. Geschlechtsfolge, f. poslaupnost rodu, f. Geschlechtskunde, f. powědomost w rodech, rodoznalost, rodoznámost, f. Geschlechtskundiger, m. w rodech powědomý, rodoznalec, m. Geschlechtsname, m. přjgmj, přjgměnj, n; Geschlechtsregister, m. rodozpráwnjk, rodopis, m. Geschlechtstrieb, m. podnět plemenj (plodnj), m. puzenj plemenj, n.

Geschleppe, n. wlečenina, f. wlečenj, wláčenj, ssmeykánj; táhlo, n.

Geschmack, m. chuť, f; okus, m. okussenj, n; fig. obljbenj, zaljbenj, n. libost, chuť, f. Geschmack finden (woran, zachutnati, zaljbiti sobě něco; geschmacklos, adj. bez chuti, nechutný; geschmackvoll, adj. přechutný, plný chuti.

Geschmeide, n. ssperky, m. pl.; geschmeidig, adj. měký; hebký, ohbitý, mrsstný, hybný, sswižný, čjplý, tažný; zkrotlý, krotký. Geschmeidigkeit, měkost; hebkost, ohbitost; mrsstnost, hybnost, sswižnost, čjplost, tažnost; zkrotlost, krotkost, f.

Geschmeiß, n. trus, m. strusky, f. pl; fig. hmyz, m. žjžaly, f. pl; holota, lůza, zběř, hlamotina, chámowina, chamradina, f.

Geschmiere, n. mazanice, mazanina, f; fig. ssKrtanina, f.

Geschnatter, n. sstěbetánj, n. sstěbet, m.

Geschöpf, n. twor, m. stwořenj, n; (stwůra, f.)

Geschoß, n. střelba, f; ponebj, poschodj, n.

Geschrey, n. křik, pokřik; powyk, hluk, m.

Geschütz, n. střelba, f. děla, n. pl. dělstwo, n. Geschützkunst, f. střelectwj, dělostřelstwj, n. Geschützrichtung, f. nastraženj střelby, n.

Geschwader, m. pluk, zástup, m.

Geschwär, s. Geschwür.

Geschwätze, n. sstěbet, m. sstěbetánj, n; fig. žwanice, f. žwanj, tlachánj, n; geschwätzig, adj. sstěbetný, sstěbetawý, žwawý, tlachawý, žwachtawý. Geschwätzigkeit, f. sstěbetnost, sstěbetawost, žwawost, žwachtawost, f.

Geschweige, adv. nercyli.

Geschwinde, adj. čerstwý, spěssný, pospěssný, rychlý, honný, kwapný.

Geschwindigkeit, f. čerstwost, spěssnost, rychlost, honnost, kwapnost, f.

Geschwindeschreibekunst, f. vměnj rychlého psanj, rychlopisectwj, n.

Geschwindschreiber, m. rychlopisec, m.
Geschwister, f. pl. bratřj — sestry.
Geschwisterkind, n. bratranec — sestřenec, m. sestřenice, f.
Geschwollen, adj. otekly, opuchly.
Geschworner, m. přjsežný.
Geschwulst, f. otok, m. oteklina, opuchlina, zpuchlina, f.
Geschwür, n. wřed, nežit, m.
Gesell, m. towaryš, druh, společnjk, m; gesellen, v. a. přitowaryssiti, přidružiti; gesellig, adj. towaryšský, towaryssný, družebný. Geselligkeit, f. towaryssnost, f. towaryšstwj, n. družebnost, f.
Gesellschaft, f. towaryšstwo, n. společnost, f. společenstwj, n. Gesellschafter, m. towaryš, druh, společnjk, m. Gesellschafterinn, f. towarysska, společnice, družka, f; gesellschaftlich, adj. společný, towaryšský. Gesellschaftsglied, n. společný aud.
Gesellung, f. přitowaryssenj, n.
Gesetz, n. zákon, m. vstawa, f. vstanowenj, práwo, n. Gesetzbuch, n. kniha zákonnj. Gesetzgeber, m. zákona wydawatel, zákonodárce, m. Gesetzgebung, f. zákona wydánj, dánj, n.; gesetzlich, adv. zákonně. Gesetzlosigkeit, f. bezzákonnost, f; gesetzmäßig, adj. řádný. Gesetzmäßigkeit, f. řádnost, f; gesetzwidrig, adj. zákonu odporný.
Gesetzt, adj. sazený, posazený, vsazený; postawený; fig. dospělý, zmužilý; — adv. degme tomu.
Gesichert, adj. zbezpečený, zgisstěný.
Gesicht, n. obljčeg, m. twář, f; zrak, m; oči, n. pl; widěnj, n. vkaz, m; ossljbka, f. Gesichtsbildung, f. twárnost, twář, f. Gesichtsfarbe, f. plet, f. Gesichtskreis, m. obhled, m. Gesichtskunde, f. znalost twárnosti, twároznalost, f. Gesichtspunkt, m. zřecý tytljk; Gesichtsverzerrung, f. ossljbka, f. Gesichtszug, m. twárnj ráz, tah w obljčegi.
Gesims, n. římsa, f. podwlaky, f. pl; krancle, m. pl.
Gesinde, n. čeleď, čeládka, chasa, f.
Gesindel, n. holota, slota, luza, hlůza, zběř, chamradina, chátra, chaska, f. Gesindestube, f. čelednjk, m. rateyna, f.
Gesinnt seyn, smeyssleti, mjniti; hodlati, aumyslu býti; böse gesinnt, adj. zlowolný. Gesinnung, f. smeyssleni, mjněnj, n; böse —, zlowolnost, f.
Gesittet, adj. mrawný.
Gesonnen seyn, smeyssleti, mjniti; hodlati, aumyslu býti.
Gesottenes, n. wařené, n; gesottener Wein, žuffeň, f.
Gespan, m. druh, m. Gespann, n. spřež, f. spřežení, n. potah, m.
Gespenst, n. strassidlo, n. přjssera, obluda, f.
Gesperre, n. zawjránj; zawřitj; zawjradlo; zpauzenj, n; T. zápony, pl. f.
Gespiele, m. druh, m. Gespielinn, f. družice, družka, f.
Gespinnst, n. předjwo, přádlo, n.
Gespött, n. posměch, m. posměssky, weysměssky, ausměssky, m. pl.
Gespräch, n. rozmlauwánj, n. rozmluwa, rozpráwka, f; recht lautes —, howor, m; gesprächig, adj. rozprawečný,

mluwný, vmluwný, řečný, howorný. Gesprächigkeit, f. rozpráwečnost, mluwnost, vmluwnost, řečnost, howornost, f.

Gesprenkelt, adj. peřestý, kropenatý.

Gestade, n. břeh, m.

Gestalt, f. způsoba, twářnost, podoba, f. fig. zřetel; způsob; vkaz, přelud, m; gestaltet, adj. způsobený, způsobilý; wohl —, osobný, sljčný; twářný.

Geständniß, n. wyznánj, přiznánj, n.

Gestank, m. smrad, puch, m.

Gestatten, v. a. powoliti, připustiti, připaussteti. Gestattung, f. powolenj, připussténj, n.

Gestehen, v. a. wyznati, přiznati se; — v. n. sjednauti se, srazyti se.

Gestell, n. podstawek, podkladek; spodek; walach, m; statiwo, stawjtko; lessenj, n.

Gestern, adv. wčera; seit gestern, von gestern her, od wčeregsska, odewčjra.

Gestiefelt, adj. w botách, w boty obutý.

Gestielet, adj. s rukowjtkau; s střenkau; s topůrkem.

Gestirn, n. hwězda, f; hwězdy, f. pl; hwězdnatost, f. zhwězděnj, n.

Gestirnt, adj. hwězdnatý, hwězdný.

Gestöber, n. chumelice, chumelenina, metelice, prássenice, clota, f.

Gesträuch, n. křowj, n. křowina, f. chrastj, n. chrastina, f. prautj, n. prutina, f.

Gestreift, adj. pruhowatý, merhowaný.

Gestrenge, adj. přjsný; statečný; vrozený.

Gestrig, adj. wčeregssj.

Gestüte, n. kobylna, f.

Gesuch, n. žádost, prosba, f. požádánj, n.

Gesumme, n. hučenj, n; wučenj, bžučenj; ssuměnj, n.

Gesund, adj. zdráw, zdrawý; gesund werden, vzdrawiti se, pozdrawiti se, ozdrawěti, okřáti. Gesundbrunnen, m. woda hogecý, hogiwá, hogitedlná, dobrá woda. Gesundheit, f. zdrawj, n; — eines Orts, zdrawost, zdrawota, f. Gesundheitslehre, f. včenj o zdrawj, n.

Getäfel, n. táflowánj, n.

Getheilt, adj. dělený, rozděleny, rozwržený.

Getön, n. znění, zwučenj, n. zwuk, m.

Getöse, n. powyk, hřmot, hluk, chramost, m; chřapot, rachot, ssromot, m.

Getränk, n. nápog, m. pitj, n.

Geträtsch, n. plácánj, pleskáni, n. plesky, třesky.

Getrauen, (sich), v. r. traufati sobě, důwěřiti se.

Getreide, n. obilj, n.

Getreideboden, m. seypka, obilnice, žitnice, f.

Getriebe, n. pohybowadlo, n. pohybowacý kolo; palečnj kolo.

Getreu, adj. wěrný.

Getrost, adj. smělý, bezpečný; zmužilý; getrösten (sich), v. r. nadjti se, těssiti se.

Getümmel, n. hřmot; dusot; chramost; ssumot, m; — der Welt, hluk swěta, m.

Getüpfelt, adj. kapičkowaný.

Geübt, adj. cwičený, cwičný. Geübtheit, f. cwičnost, f.

Bloomingdale, Lewis, Bloomingdale, Lewis, 1 Bloomingdale, Lewis, 1 Bloomingdale, Lewis, 1

Gewinnen, v. a. zýſkati, wyzýſkati, wydělati, wytěžiti; wyhrati; doſáhnauti; dobýwati, dobyti, nabýwati, nabyti.

Gewinſel, n. kwjlenj, lkánj, ſkuhránj, n.

Gewirk, n. tkánj na ſtáwku, n; tkanina, f. tkaná wěc.

Gewirre, f. zmatek, zpletek, m. matenice, matenina, pletenice, pletenina, machlanice, f; matenj, pletenj, machlánj, cuchánj, n.

Gewiß, adj. giſtý, giſtotný; gakýſy, gakýs, něgaký, (giſtý); — adv. giſtě, giſtotně, dogiſta, dozagiſta, zagiſté; wlaſtně. Gewißheit, f. giſtota, giſtotnoſt, f.

Gewiſſen, n. ſwědomj, n; gewiſſenhaft, adj. ſwědomitý; Gewiſſenhaftigkeit, f. ſwědomitoſt, f; gewiſſenlos, adj. neſwědomitý. Gewiſſensangſt, f. auzkoſt ſwědomj, f. Gewiſſensbiß, m. náhnětek, m. hryzenj, hnětenj, hlodánj ſwědomj, n. Gewiſſensfreyheit, f. ſwoboda ſwědomj, f. Gewiſſensrath, m. rada ſwědomj, f. Gewiſſensſcrupel, m. náhnětek, m. pochybliwoſt, pochybnoſt, hnětliwoſt ſwědomj, f. Gewiſſensſtachel, m. oſtnec ſwědomj, m. Gewiſſenszwang, m. nucenj ſwědomj, n. Gewiſſenszweifel, m. pochybnoſt (náhnětek, m.) ſwědomj, f.

Gewitter, n. baurka, baure, f; hrom, m. Gewitterableiter, m. hromoſwod, m. Gewitterſtange, f. hromotyč, f. hromowý prut. Gewitterwolke, f. baurliwé mračno, (mračna, n. pl.) baurliwý oblak.

Gewogen, adj. přjzniwý, náchylný; dobrotiwý. Gewogenheit, f. přjzniwoſt, náchylnoſt, dobrotiwoſt, f.

Gewöhnen, v. a. včiti, zwykati, nawykati, přiwykati (něčemu).

Gewöhnen, oder gewohnt werden, zwykati, zwyknauti, nawykati, obwykati, přiwykati; gewohnt ſeyn (einer Sache), zwyklý býti (něčemu).

Gewohnheit, f. zwyk, náwyk, m. zwykloſt, nawykloſt, obwykloſt, přiwykloſt, f. obyčeg, m; ſich etwas zur Gewohnheit machen, zobyčegiti ſobě něco.

Gewöhnlich, adj. obyčegný.

Gewöhnung, f. nawykánj, zwykánj, přiwykánj, n.

Gewölbe, n. klenutj, n. ſklep, krám, m.

Gewölke, n. oblaky, pl. m. (oblaka) mračna, n. pl; gewölkig, adj. mračný, zamračený, poſſmaurný.

Gewühl, n. rytj, hrabánj, n; fig. chumelenj, hmyzenj, hemjenj, n. chumel, m. chumelina, f

Gewürfelt, adj. koſtkowaný.

Gewürm, n. čerwi, m. pl. chrobactwo, n. hmyz, m; zeměplazy, m. pl.

Gewürz, n. kořenj, n; gewürzartig, adj. kořenatý. Gewürzbüchſe, f. kořenka, f; gewürzhaft, adj. kořenný. Gewürzhändler, m. kořenář, m. Gewürznägelein, n. hřebjček, m.

Geyer, m. káně, f. ſup, m.

Gezähnt, adj. zubatý.

Gezänk, n. ſwáda, wáda, f. ſwár, m; hádka, f. hamar, m; ſſkorpenj, n.

Gezelt, n. ſtan, m.

Geziemen, v. n. slusseti, přjslusseti, patřiti; geziemend, adj. slussný, přjslussný.

Geziere, n. vpeypánj, n; geziert, adj. ozdobený; vpeypawý; geziertes Wesen, vpeypawost, f.

Gezische, n. syčenj, sypěnj, syptěnj, n.

Gezischel, n. ssept, m. ssepténj, ckánj, n.

Gezücht, n. plemeno, plémě, n.

Gezwitscher, n. sswiřinkot, sswitor, m. sswiřinkánj, sswitořenj, sswehołenj, n.

Gezwungen, adj. nucený, donucený, přinucený, přimussený.

Gicht, f. pakostnice, dna, f; mrtwice, f; gichtartig, adj. dnawý; gichtbrüchig, adj. dnau zlámaný, málomocný; gichtisch, adj. dnawý.

Gichtrose, f. piwoňka, f.

Giebel, m. sstjt, m. průčelj, n. hlawiny, f. pl. lomenice, f; Giebelseite, f. swisle, f. pl.

Gierde, f. chtiwost, lakotnost, hltawost, f; gierig, adj. chtiwý, lakotný, hltawý.

Gießbach, m. desstowý potok, ručeg, bystřina, f.

Gießbecken, m. vmywadlo, nalévadlo, n. medenice, f.

Gießen, v. a. ljti, naliti; (wliti); zaljwati, zaliti; sljwati, sliti; — n. litj, nalitj; slitj, n. rc.

Gießer, m. litec, slévač, m; der Fastenschlier, koliha, f. Gießerey, f. slévárna, litjrna, f. Gießform, f. slévacý forma. Gießkanne, f. kropicý konew.

Gift, n. ged, m. trawenina; gedowatina, f; fig. wztek; Giftmischer, m. trawič, trawenec, m. Giftmischerey, f. trávenj, trávnictwj. n; giftig, adj. gedowatý; gjzliwý; fig. srsslawý, wzteklý, srssatý, srssawý, rozčertěný.

Gimpel, m. heyl, m; fig. hňup, tuta, laula, tupáček, hlupaček, hlupec, hlupoň, m.

Gipfel, m. wrch, m; fig. neywyšssj stupeň; křjžalka, hauska, f.

Gips, s. Gyps.

Girren, v. n. wrkati, cwrlikati, cukrowati; fig. lkáti, wzdychati.

Gitter, n. mřjže, f; Gitterfenster, n. okno mřežowané, okno s mřjžj, n. gitterförmig, adj. mřežowitý. Gitterthüre, f. mřežowané dwéře, dwéře s mřjžj. Gitterwerk, n. mřežowánj, brlenj, n.

Glanz, m. blesk, lesk, m. leskost, skwělost, f. Glanzleinwand, f. hlazené, glancowané plátno. Glanztaffet, n. hlazená, bleyskawá dykyta; glänzen, v. n. bleyskati se, blysstěti se, lesknauti se, třpytiti se, fig. skwjtjsse; — v. a. hladiti.

Glänzend, adj. bleyskawý, blysstjcý se, lesknutý; skwělý, skwaucý.

Glas, n. sklo, n; gläsernes Geschirr, sklenice, f. (sklence, sklenčka, f.) Glasarbeit, f. dělánj skla; sklářstwj, sklenářstwj, n; sklenné djlo; glasartig, adj. sklu podobný. Glasblaser, m. sklenjk, m. Gläschen, n. sklenička, f. Glasdeckel, m. skleněné wjčko. Glasfenster, n. skleněné, sklenj okno. Glashütte, f. sklenná hut, sklna, sklnice, f. Glasmacher, m. sklář, sklenář, m. Glasmaler, m. maljř na sklo. Glasperle, f. sklenná perla. Glasscheibe, f. sklenné kolečko, sklenný kotauc. Glasschleifer, m.

skla brusýř, m. Glasschrank, m. police na sklenice, sklennjk, m. Glasthüre, f. sklenné dwéře. Glaswerk, n. sklařstwj, n. Glaser, m. sklenář, m; gläsern, adj. skleněný.

Glasur, f. poljwánj, n; glasuren, glasüren, v. a. poljwati.

Glatt, adj. hladký; kluzký, plzký; holý; fig. aulisný, lahodný.

Glättbein, n. hladicý kost.

Glätte, f. hladkost; kluzkost, plzkost; T. gleyt, m.

Glatteis, n. náledj, okluzko, n.

Glatteisen, v. imp. sklauzati, býti kluzko, okluzko, dělati se náledj.

Glätten, v. a. hladiti; — n. hlazenj, n. Glättholz, n. hladicý dřewo, hladidlo, n. fidlowačka, f. Glättmaschine, f. hladicý strog, hladidlo, n.

Glatze, f. lysyna, f. pleš, m. plessina, oplchawost, plechawost, plechota, f; glatzig, adj. lysý, oplchalý, plechatý.

Glaube, f. wjra, f. náboženstwj, n.

Glauben, v. a. & n. wěřiti, owěřiti, mysliti, tussiti. Glaubensbekenntniß, n. wyznánj wjry, n. Glaubenslehre, f. včenj (nauka, f.) o wjře, n; glaubhaft, glaublich, adj. wěřitedlný, k wjře podobný. Glaubhaftigkeit, f. wěřitedlnost, k wjře podobnost, f; gläubig, adj. wěřjcý, wěrný. Gläubiger, m. wěřitel, m; glaubwürdig, adj. hodnowěrný, wjry hodný. Glaubwürdigkeit, f. hodnowěrnost, wjry hodnost, f.

Gleich, adj. rowný; stegný; podobný; fig. gednostegný; gleiche Zahl, rowný počet, suda, f; gleich machen, rownati, srownati, zarownati; stegniti, zastegniti; gleich, sogleich, adv. hned, hnedky, záhy; gleich als, conj. hned, gako, kdyby.

Gleichartig, adj. gednoho způsobu, gednozpusobný, gednotwárný; gednostegný. Gleichartigkeit, f. gednozpůsobnost, gednotwárnost; gednostegnost, f.

Gleichen, v. a. rownati, srownati, zarownati; zastegniti; — v. n. podobati, podobniti se, podobným býti, podobu mjti; rownati se, wrownati se, wyrownati se.

Gleicherweise, adv. podobným způsobem, podobně, nápodobně; rowněž, též.

Gleichfalls, adv. podobně, nápodobně; rowněž, též.

Gleichförmig, adj. rownostegný, gednostegný, gednosworný; gednotwárný. Gleichförmigkeit, f. rownostegnost, gednostegnost, gednoswornost; gednotwárnost, f.

Gleich gelten, v. n. wsse gedno, gednostegné býti.

Gleichgewicht, n. rowná wáha, stegná wáha; rowný weywažek.

Gleichgültig, adj. rownoplatný, rowné platnosti; gednostegný, stegnowolný; lhostegný, newssjmawý.

Gleichgültigkeit, f. rownoplatnost; gednostegnost, stegnowolnost; lhostegnost, newssjmawost, f.

Gleichheit, f. rownost; stegnost; podobnost, f; in der Algebra gleiche Zahl, stegnka, f.

Gleichkommen, v. n. wrownati se, wyrownati se, rownati se; podobati se.

Gleichlaufend, adj. stegně běžjcy.
Gleich machen, v. a. rownati, srownati, zarownati; stegniti, zastegniti; das Krumme —, narownati, zpřjmiti.
Gleichniß, n. podobenstwj, n; podobizna, f.
Gleichsam, adv. gako, gakoby, takměř.
Gleichsehen, v. n. býti podobným.
Gleichseitig, adj. stěgnostranný; fig. obapolný.
Gleichstellen, v. a. stegně (rowně) postawiti, ssikowati, srownati.
Gleichstimmig, adj. stegnohlásný, stegnozwučný; — adv. stegnohlásně, stegnozwučně.
Gleichviel, adv. gedno, tolikéž, gednostegné.
Gleichwie, conj. gako, gakož.
Gleichwohl, adv. wssak, ale wssak.
Gleichzeitig, adj. gednowěky, stegnowěky.
Gleis, n. koleg, f. & m.
Gleißen, v. n. lesknauti se, třpytiti se, stkwjti se.
Gleißner, m. pokrytec, licoměrnjk, m. Gleißnerey, f. pokrytstwj, n. ljcoměrnost, f; gleißnerisch, adj. pokrytský, licoměrný.
Gleiten, v. n. klauznauti, sklauznauti; mit haben, klauzati se, sklauzati se; fig. klesnauti, poklesnauti.
Gletscher, m. ledowá hora.
Glied, n. aud; klaub, článek, m. fig. řad, řada, f; koleno, n. Gliedmaßen, n. pl. audy, audowé, m. pl.
Gliederbau, m. scláněnj, n. scláněilost, f. sklaubenj, n. sklaubilost, f; saudněnj, n. saudnilost, f. Gliederkrankheit, f. klaubnj nemoc, pakostnice, dna, f; gliederlahm, adj. dnauzlámaný. Gliederweh, n. lámánj w audech, w klaubjch, n; dna, f.
Glimmen, v. n. dnautnati, tljti, klauzněti; glimmende Asche, giskrnatý popel.
Glimpf, m. powlownost, mjrnost, f.
Glimpflich, adj. powlowný, mjrný.
Glitschen, v. n. sklauzati se.
Glocke, f. zwon, zwonec, m. Glockengießer, m. zwonař, m. Glockenschwengel, m. srdce v zwonu, n. Glockenschlag, m. bitj hodin, n. Glockenspeise, f. zwonowina, f. Glockenspiel, n. hracý hodiny, hrawé zwonecky. Glockenthurm, m. zwonice, f. Glöckner, m. zwonjk, kostelnjk, m.
Glorie, f. sláwa, oslawa, f; glorreich, glorwürdig, adj. weleslawný, slawný, oslawný, welebný.
Glosse, f. wýklad, m; pozorka, f.
Glotzange, n. wywalené, wybaulené, wywřesstěné oko, očisko, n.
Glotzen, v. n. wywaliti, wybauljti, wywřesstiti oči, weyrowati, skwákati.
Glück, n. sstěstj, n. Glücken, v. imp. posstěstiti se, sstěstiti se.
Glucken, gluckſen, v. n. kwokati, kwočeti; — n. kwokánj, kwočenj, n. Gluckhenne, f. kwočna, f.
Glücklich, adj. sstastný; blažený.
Glückselig, adj. blahoslawený, blažený. Glückseligkeit, f. blahoslawenstwj, n. blahoslawenost, blaženost, f.
Glücksfall, m. sstastná přjhoda.

Glücksgöttinn, f. bohyně sstěstj, f; sstěstj, n. Glückskind, n. sstastnjk, blaženec, m. sstastňátko, n. Glücksritter, m. dobrodruh, m. Glücksruthe, f. prut wěsstj, m. Glücksspiel, n. hra náhodná. Glückstopf, m. karban, m. Glücksumstände, m. pl. sstastné okolicnosti, pl. Glückswurf sstastné hozenj, wrženj, metánj, sstastný wrh. Glückswunsch, m. wděčenj, n. wděčba, f. přánj, žádánj sstěstj, n. winš, m. gratulacý, f; glückwünschen, v. n. sstěstj žádati, přáti, wděčiti, winssowati sstěstj.

Glühen, v. a. rozpalowati, rozpáliti; — v. n. žhnauti, ohniwěti, žjřeti, njtiti, roznjceným, rozpáleným býti; fig. hořeti, swjtiti se.

Glühend, adj. žhawý, řeřawý, žižawý, žjwaucý, žiwý.

Glut, f. řeřawé vhlj, oheň, m; fig. horaucnost, wraucnost, roznjcenost, f. plápol, m.

Glutpfanne, f. ohřjwadlo, n.

Gnade, f. milost; milostiwost, f.

Gnadengehalt, m. plat z milosti, m. Gnadenstoß, m. rána z milosti, rána milostiwá. Gnadenwahl, f. milostiwé wywolenj, wywolenj z milosti, n; gnädig, adj. milostiwý; milostný.

Gold, n. zlato, n. Goldammer, m. strnad, m. Goldarbeit, f. zlatnictwj, n. Goldarbeiter, m. zlatnjk, m. Goldbergwerk, n. zlaté hory. Goldblättchen, n. pozlátko, n; golden, adj. zlatý. Goldfinger, m. prstennj, zlatý prst. Goldlahn, m. zlatý drát. Goldmacher, m. zlatoděg, m. Goldmacherey, f. zlatoděgstwj, n. Goldpapier, n. zlatý papjr. Goldscheider, m. zlatoluč, (ryžownjk, m.) Goldschläger, m. zlatotepec, m. Goldschmid, m. zlatnjk, m. Goldschmidkunst, f. zlatnictwj, n. Goldsticker, m. krumpýř, m. Goldstoff, m. zlatohlaw, m. Goldstück, n. zlatý penjz. Goldwage, f. wážky na zlato, zlatowé. Goldwäsche, f. ryžowánj, wypjránj zlata, n. Goldwäscher, m. ryžownjk, wypjrač zlata.

Gondel, f. lodka, lodička, f.

Gönnen, v. a. přjti, dopřjti, popřjti; propůgčiti. Gönner, m. přjzniwec, m. Gönnerinn, f. přjzniwkyně, přjzniwka, f.

Gosse, f. heycuk, stoka, f; reyha, f; koš, m.

Gott, m. Bůh, (Hospodin), m.

Gottheit, f. božstwj, n.

Götterlehre, f. včenj o Božých. Götterspeise, f. pokrm Bohů, m. Götterspruch, m. průwowěd Bohů, f. Göttertrank, m. nápog Bohů, m.

Gottesacker, m. hřbitow, (krchow), m. hrobka, f. swaté pole. Gottesdienst, m. služby Božj, f. pl. služba Božj, f. Gottesfurcht, f. bohabognost, f; gottesfürchtig, adj. bohabogný. Gottesgelahrtheit, f. bohomluwnost, f. bohomluwectwj, n. Gottesgelehrter, m. bohomluwec, m. Gotteshaus, n. chrám Páně, dům Božj, m. Gotteslästerer, m. ruhač, m; gotteslästerlich, adj. ruhawý. Gotteslästerung, f. rauhánj (proti Bohu), rauhačstwj, n. Gotteläugner, m. neznaboh, zapirač Boha, m. Gotteläugnung, f. neznabožstwj, za-

pjránj Boha, n. Gottestisch, m. stůl Páně, stůl Božj, m. Gottesurtheil, n. Božj nález, m. očista ohněm, f; gottesvergessen, adj. bezbožný, na Boha zapomělý. Gottesvergessenheit, f. bezbožnost, f. Gotteswort, n. slowo Božj, n.

Göttinn, f. bohyně, f.

Göttlich, adj. božský. Göttlichkeit, f. božstwj, n.

Gottlos, adj. bezbožný, bohaprázdný.

Gottlosigkeit, f. bezbožnost, bohaprázdnost, f.

Gottselig, adj. nábožný, pobožný, zbožný; nebožtjk, m. (blahoslawený). Gottseligkeit, f. pobožnost, nábožnost, zbožnost, f.

Götze, m. Götzenbild, n. modla, f; (bůžek). Götzendiener, m. modlář, modloslužebnjk, m. Götzendienst, m. modlářstwj, n. modloslužba, modloslužebnost, f. modloslužebnictwj, n. Götzentempel, m. božnice, modlárna, bohárna, f. modlářský chrám.

Grab, n. hrob, hrobec, (row), m. Grabmahl, Grabmal, n. náhrobek, m. Grabscheit, n. reyč, rýl, m. Grabschrift, f. hrobnj, hrobowý nápis; Grabstichel, m. rypadlo, n. rypák, m. rytidlo, n. Grabstätte, f. hrobka, hrobnice, f. mjsto hrobnj, hrobowé, (pohřebnj). Grabstein, hrobowý, hrobnj kámen, hrobnjk, m.

Graben, v. a. kopati; hrabati; kutiti; reypati, rýpati, rýti; — n. kopánj, hrabánj; kutěnj; rýpánj; rytj, n.

Graben, m. přjkop, m.

Grad, m. stupeň, m.

Graf, m. hrabě, m. & n. Grafenstand, m. staw hraběcý. Gräfinn, f. hraběnka, f; gräflich, adj. hraběcý. Grafschaft, f. hrabstwj, n.

Gram, adj. newražný, wyčeliwý; — seyn (einem), newražiti, newřjti, wrčeti (na někoho; — m.) hoře, n. hryzuňk, m. žránj se, hněwenj, n. hněliwost, f; grämen (sich), v. r. hrýzti se, hněsti se, žráti se.

Grämling, m. newrlec, bublák, m.

Grammatik, f. řečnost, nauka řeči, (gramatyka,) f.

Gran, m. zrno, n.

Granat, m. Granate, f. granát; kulowec, m.

Gränze, Grenze, f. hranice, f. pl. pomezý, n. končina, f; Gränzen setzen, meze klásti, vložiti; gränzen, v. n. hraniciti, mezowati; steykati se, dotýkati se; fig. chýliti se, rownati se, sáhati k —; gränzenlos, adj. neobmezený, bezmezý. Gränzfestung, f. pomeznj pewnost. Gränzstadt, f. hraničné město. Gränzstein, m. meznj kámen, meznjk, hraničnjk, m.

Grapp, m. mařena, f.

Gras, n. tráwa, f. Grasbank, f. tráwné sedátko. Grasblume, f. tráwnj kwět, karafiát, m. Grasfrosch, m. zelená žába; grasgrün, adj. zelený gako tráwa. Grasmücke, f. pěnice, f. pláwek, m. Grasplatz, m. tráwnjk, m; grasreich, adj. tráwnatý. Grassichel, f. klepanec, kosatec, m. Grasen, v. a. n. žjti tráwu; v. n. pásti se w tráwě.

Gräßlich, adj. hrozný, ohawný, ohyzdný. Gräßlichkeit, f. hroznost, ohawnost, ohyzdnost, ohawa, ohyzda, f.

Grassiren, v. n. panowati, mjti průchod, ssauliti se.

Gräte, f. rybj hřbet, hřbetnj kost, hřbetowá kost.

Gratuliren, v. n. gratulirowati, wděčiti.

Grau, adj. ssediwý, ssedý; sserý; graue Haare, ssediny, f. pl. ssediwé wlasy. Graubart, m. ssediwec, m; graulicht, adj. nássediwý, possediwělý, přissediwělý.

Grauen, v. imp. ssediwěti, ossediwěti, zssediwěti; sseriti se, rozbřeskowati se; — v. n. hrozyti se, hrozno býti.

Grauen, n. Graus, m. hrůza, f. hrozenj se, n.

Gräuel, m. hrůza; ohawnost, ohawa, ohyzda, f; gräulich, adj. hrozný, strasslivý, strassný, ohawný, ossklivý, ohyzdný.

Graupe, f. kraupa, f; graupeln, v. imp. krupobiti; es graupelt, krupobige, krupky, sutky padagj; — n. krupobitj, padánj krupek, sutek, n.

Grausam, adj. vkrutný, krutý, ljtý; hrozný. Grausamkeit, f. vkrutnost, f. vkrutenstwj, n. krutost, ljtost, f.

Grauwerk, n. bělizna, f.

Grazie, f. milostnost, zpanilost, ztepilost, sljčnost, lepost, lepota, wýtečnost, gemnost, lahodnost, lahoda, vtěssenost, f; drážďátko, n.

Greif, m. noh, m.

Greifen, v. a. & n. makati, hmatati, hmatnauti, (ohledowati), sáhati, sáhnauti, chápati, chopiti, popadati, popadnauti, vgmauti; um sich —, rozgjdati se, rozzjrati se, rozmáhati se, rozplóditi se, rozljzati se.

Greis, m. ssediwec, starec, kmet, (stareček), m; greisen, v. n. ssediwěti, ossediwěti, zssediwěti.

Grell, adj. přiswětlý, bleyskawý; hlučný; pronikawý.

Grenadier, m. granatýr, kulometec, m.

Grieche, m. Řzek, m; griechisch, adj. Řzecký. Griechenland, n. Řzeky, f. pl. Řzecká země.

Gries, m. sstěrk, m. sskřemenj, n; krupice, f. Griesbrey, m. kasse z krupice, krupičná; Griesmehl, n. krupičná mauka; Griesler, m. krupař, m; griesicht, adj. sstěrkowitý, sskřemenitý; krupičkowatý.

Griesgrämig, adj. newrlý, wrčeliwý, newhodný.

Griff, m. hmátnutj, n. (hmat, m.) sáhnutj, máknutj, chmátnutj, n; etwas im Griffe haben, mjti něco na snadu, w prstech: fig. auskok, m; T. rukowět, f. držadlo, n; gjlce; střenka, f; krk, sskrabák, pařát, m.

Griffel, m. rafika, rafige, f.

Grille, f. cwrček, m; fig. wrtoch, m. brykule, f; heyble, n. trampota, f.

Grillenfänger, m. wrtohlawec, mozkowrtec, wrtohláwek; trampotář, m; grillenhaft, adj. wrtohlawý, mozkowrtiwý; trampotný.

Grimm, m. zuřiwost, ljtost, wzteklost, f. wztek, m. Grimmen, n. hryzenj, žřenj, vgjmánj, n; grimmig, adj. zuřiwý,

ljtý, srſſatý, srſſlawý, wzteklý; krutý, hrozný.

Grind, m. strupy, chrasty, m. pl. strupowatoſt; ohnipara; chraſtawoſt; praſſiwina, f; grindig, adj. strupowitý, strupatý, chraſtawý; praſſiwý.

Grinſen, v. n. vſſklebowati ſe, ſſklebiti ſe; kňaurati.

Grob, adj. hrubý; tluſtý; nezdwořilý, nedworný.

Grobheit, f. hruboſt, f; tluſtoſt; nezdwořiloſt, f. nezdwořáctwj, hrubeſſſtwj, grobiánſtwj, hulwátſtwj, n.

Grobian, m. nezdwořák, nezdwořilec, hrubeš, neruma, neſrſta, hulwát, (grobián) m.

Gröblich, adj. obhraubný, náhrubý; — adv. hrubě, nemálo, tuze, welice.

Groll, m. záſſtj, n. (záſſt), kyſeloſt, hořkoſt, nechuť, f. záluſk, m.

Groſchen, m. groš, m.

Groß, adj. weliký, (welký), hrubý; drahný; walný; ſehr — přewelikó, náramný, hrozný; groß werden, weliceti, zweliceti.

Großältern, m. pl. děd a bába; Großenkel, m. prawnuk, m. Großfürſt, m. weliké knjže. Großhändler, m. obchodnjk, kupec na hrubo, zhruba kupec, m. Großherr, m. weliký žoldán; großjährig, adj. zletilý. Großkreuz, m. welikokřižák, m. rytjř welikého křjže.

Großmuth, f. welikomyſlnoſt, welikomyſl, f; großmüthig, adj. welikomyſlný. Großmutter, f. bába, ſtařena, f; dim. babička, f; großmütterlich, adj. bábin, a, o; großſprechen, v. n. nádherně, z wyſoka mluwiti, chlubiti ſe, honoſyti ſe, wychlubowati ſe, chwaſtati.

Großſprecher, m. chlubič, chlubnjk, chwaſtač, chwaſtaun, hrdopyſſka, m. Großſprecherey, f. wyſokomluwnoſt, chlubnoſt, nádhernomluwnoſt, ſchlauba, f; großthun, v. n. wyſoce ſobě počjnati, weſti, na pány hráti, roztahowati ſe. Großvater, m. děd, dědek; dim. dědeček; ſtařjk, m. Großvaters-Bruder, m. dědůw bratr, m. Großvaters-Schweſter, f. dědowa ſeſtra. Großvezier, m. weliký wezýr.

Größe, f. welikoſt; (welkoſt); hruboſt; weyſſka, f; größer, adj. comp. wětſſj; hrubſſi; drahněgſſj; größer machen, wětſſiti, zwětſſiti, nadwětſſiti, přiwětſſiti.

Größtentheils, adv. wětſſjm djlem, na wětſſjm djle, z wětſſj částky.

Grotte, f. geſkyně, geſkyňka, f.

Grübchen, n. důlek, doljček, m. gámka, dubka, f.

Grube, f. gáma, f; důl, doljk; hrob, m. Grubenarbeiter, m. dololezec, m. Grubenheimer, m. gámnjk, m.

Grübeln, v. a. reypati; hlaubati; ſſtárati.

Grübeley, f. hlaubánj, hlaubactwj, n.

Grübler, m. hlaubač, hlaubálek, m.

Grübelhaft, adj. hlaubačný.

Gruft, f. krypta, f. ſkljpek, m. (hrobka, f.)

Grummet, n. otawa, wotawa, f.

Grün, adj. zelený. Grünkraut, n. zelina, f. Grüuſpan, m. rez mědi, krunſſpát, m; grünlich, adj. pozelenalý, zazelenalý, nazelený, zelenawý. Grünſpecht, m. wlha, žlůwa zelená.

Grund, m. dno, n; půda, celina, f. základ, m; pozemský, nemowitý statek, poplužj, n; fig. důklad, důwod, m; zu Grunde gehen, zahynauti, přigjti na zkázu, na záhubu, na mizynu, wepsý gjti; vom Grunde des Herzens, z celého srdce; aus dem Grunde zerstören, z kořen, z kořene, ze dna wyboriti; in Grund und Boden, ssmahem, mentem, mentinau, docela, na prach.

Grundbirne, f. brambor. m. Grundeis, n. střjž, f, Grundfeste, f. základ, m; grundfalsch, adj. prachfalessný, (lichý), prachlichý, zcela, docela lžiwý, prach lžiwý. Grundfläche, Grundlage, f. spodnj plocha, spodnj wrsta, f. podwal, základ, záloh, m; grundlos, adj. bezedný; neskončený; nedůwodný. Grundregel, f. hlawnj, základnj prawidlo. Grundriß, m. prwnj, půwodnj náwrh, n. Grundsatz, m. základ, m. prawidlo, n; hlawnj vstawa, neb položenka, základnj průpowěd. Grundsprache, f. půwodnj, prwotnj gazyk. Grundstoff, m. prwotnj hmota, žiwelna, prwotnj částka. Grundstück, n. dědina, f. poplužj, n. grunt, m. Grundtext, m. půwodnj text. Grundzahl, f. stežegné čjslo. Grundzins, m. činže z dědiny.

Gründen, v. a. zakládati, založiti; wzdělati; gegründet, adj. vtwrzený, založený; důwodný. Gründung, f. založenj, n. záloh, m; wzdělánj, n; gründlich, adj. důkladný, (podstatný); důwodný; — adv. důkladně, podstatně; důwodně. Gründlichkeit, f. důkladnost, podstatnost; důwodnost, f.

Gründling, m. hřiž; mřeň, mřeněk, m.

Grüne, n. zelenost, f; zelené, n; grünen, v. n. zelenati se, zeleniti se, pučiti se, bručiti se; grünend, adj. zelenagjcý se.

Grünfink, m. zwonek, m.

Grünlicht, adj. zelenawý, zelenatý, pozelenalý, zazelenalý, nazelený, přizelený, přizelenalý, nazelenalý.

Grunzen, v. n. chrochtati, chrochceti; fig. bublati. Grunzen, n. chrocht, m. chrochtánj, chrochcenj, n.

Gruppe, f. sestawuňk, m; gruppiren, v. a. sestawowati.

Gruß, m. pozdrawenj, n; grüßen, v. a. pozdrawiti, pozdrawowati.

Grütze, f. krupice; lámanka, f. — im Kopfe haben; fam. mjti filipy, fiňáry, fausy.

Gucken, v. n. kaukati, pokukowati. Guckkasten, m. kaukadlo, n. Guckloch, Guckfenster, n. wykuš, m. wyhljdka, f.

Gulden, m. zlatý, reynský, m.

Gülden, adj. zlatý.

Gültbar, adj. poplatnj, aurocni. Gültbauer, m. poplatnjk, aurocnjk, m. Gültbrief, m. Gültbuch, n. list, kniha poplatku.

Gültgut, n. statek, poplatnj.

Gülte, f. poplatek, m. plat aurocnj.

Gültig, adj. platný; berný.

Gültigkeit, f. platnost, bernost, f.

Gummi, n. stromowé klj, (guma, f.)

Gummibaum, m. gumowý strom.

Gunst, f. přjzeň, přjzniwost, f; fig. přjhodnost, pohodlnost, zdárnost, prospěssnost, f; günstig, adj. přjzniwý; fig. přjhodný, pohodlný, zdárný, prospěss-

ný; — seyn, (wie das Glück), přáti, popřáti, swědčiti. Günstling, m. milostnjk, milostnjček, m.

Gurgel, f. chřtán, (křtán), m. hrdlo, n; durch die Gurgel jagen, proheyřiti, promrhati, rozmrhati; gurgeln (sich), kloktati, klokati, proklektati (hrdlo). Gurgelwasser, n. kloktačka, f. kloktadlo, n.

Gurke, f. okurka, wokurka, f. poharek, m. Gurkensalat, m. okurkowý salát. Gurkenfeld, n. okurčisstě, n. Gurkenkraut, n. okurčina, f.

Gurt, m. pás, popruh, m. podpinka, f. připáska, f; opasek; nábřissek, m; gürten, v. a. opásati, opasowati; přepásati. Gürtelbeschlag, m. pásowá pukla. Gürtler, m. pasýř, m. Gürtlerey, f. pasýřstwj, n.

Guß, m. litj, slitj, slewánj, n; litina, f; ligawec, m. ligawý dessť, přjwal, m. Gußeisen, n. lité železo, železná litina. Gußregen, m. přjwal, ligawec, m. ligáwý dessť, litina, vlicha, f.

Gußwerk, n. slitina, f.

Gut, adj. dobrý; hodný; gut machen (einen), vdobřiti, zdobřiti; etwas —, naprawiti, zaprawiti; gut werden mit einem, vdobřiti se, dir zu gut, tobě k lepssjmu; — adv. dobře; — n. dobré, n; statek, m; zbožj, n.

Gutachten, n. vznánj, zdánj, mjněnj, n. vsudek, m.

Gutartig, adj. dobré powahy, dobrý.

Gutbefinden, Gutdünken, n. vznánj, mjněnj, zdánj (dobré).

Güte, f. dobrota, f.

Gutedel, m. cynifál, m.

Güterbeschauer, m. ohledač zbožj, m.

Güterbestäter, m. odbýwač zbožj.

Gutheißen, v. a. za dobré vznati, vznáwati, mjti, pokládati; schwáliti, schwálowati; — n. vznánj, za dobré vznánj; schwálenj, n.

Gutherzig, adj. dobromyslný, dobrého srdce, ducha, dobré mysli.

Gutherzigkeit, f. dobromyslnost, f. dobrota srdce, mysli, ducha.

Gütig, adj. dobrotiwý. Gütigkeit, f. dobrotiwost, f.

Gütlich, adj. přátelský; sich gütlich thun, howěti sobě; einem gütlich thun, častowati, wyčastowati někoho.

Gutmüthig, adj. dobromyslný. Gutmüthigkeit, f. dobromyslnost, f.

Gutsagen, gutsprechen, v. a. sljbiti, ručiti.

Gutseyn, v. n. dobré býti; laskaw (dobrý) býti; — für etwas, dobře státi, práw býti za něco.

Gutsherr, m. pán statku.

Gutthat, f. dobrodinj, n. Gutthäter, m. dobrodinec, m; gutthätig, adj. dobročinný, dobročinliwý. Gutthätigkeit, f. dobročinnost, dobročinliwost, f. dobrodinstwj, dobročinstwj, n; gutthun, v. a. & n. dobře činiti, dělati; nahraditi, zaprawiti.

Gutwillig, adj. dobrowolný.

Gutwilligkeit, f. dobrowolnost, f. dobrowolenstwj, n; dobroljbeznost, f.

Gymnasium, n. gimnázyum, n. mjsto pro včenj mládeže latinské řeči.

Gyps, m. sádra, f. Gypsarbeit, f. sádrowé djlo; gypsartig, adj. sádrowitý.

Ser. Mag. Ser. Ser. 99

Ser. Mag. Ser. Ser. 99

Ser. Mag. Ser. Ser. 99

Hackblock, m. sspalek k sekánj, nákoln, m.
Hackbrett, n. prkno k sekánj; cymbál, m. (brčnadlo, n.)
Hackmesser, n. sekáč, m.
Hacke, f. motyka, f; Beil, Axt, sekera, sekyra, f. (rubacka, f); der Walachen in Mähren, obuch, obussek, m.
Hacken, v. a. kopati; sekati, rubati, kálati; mit dem Schnabel —, klubati, dubati, klofati, kljwati, klinauti.
Hackenstiel, m. topůrko, násadisstě, n.
Hackstock, m. s. Hackblock.
Häckerling, m. Häcksel, n. řezanka, sekanina, secka, f. Häckerlingsbank, f. řezačka, f. Häckerlingskammer, f. řezárna, f.
Hader, wáda, swáda, f. swár, m. sskorpenj, hassterenj, n; Lumpen, wonuce, f. kloc, capart, cár, cancaur, m. weteš, f; hadern, v. n. waditi se, swaditi se, sskorpiti se, hassteriti se, swáriti, hrncowati se.
Hafen, m. hrnec, m; Seehafen, m. přjstaw, m. přistawadlo, n.
Hafner, m. hrncjř, m.
Haft, f. wazba, f. wězenj, n; — m. sprjnadlo, n. spona, zápona, f; — m. & n. gevice, f.
Haften, v. a. pnauti, sepnauti; připnauti, sprjnati; — v. n. wězeti; wáznauti, pwáznauti; für etwas —, za něco státi, (práw) býti; auf etwas —, na něčem wáznauti.
Haftgeld, n. Haftpfennig, m. záwdawek, m. záwdawnj penjz.
Hag, m. ohrada, f. tepn, m; hágnisstě, n.
Hagapfel, m. pauchně, n. plané gablko; Hagapfelbaum, m. planá gabloň.
Hagbuche, f. habr, hrab, m.
Hagebutte, f. sspyek, mrhelec, m.
Hagedorn, m. hloh, m; coll. hložj, n.
Hagel, m. kraupy, sutky, f. pl. ledowec, m; T. broky, m. pl. kulicky, f. pl.
Hageln, v. imp. krupobiti; es hagelt, krupobige, kraupy, neb sutky padagj.
Hageldorn, n. zrno krupobitné, kraupa, sutka, f. Hagelwetter, n. krupobitj, n. potlucenina, f. krupobitný čas.
Hager, adj. hubený, wyzáblý, sucholupý, churawý.
Hagestolz, m. bezženec, starý mládenec.
Häher, m. straka, f. Nußhäher, m. sogka, f.
Hahn, m. kohaut, m; řapek, kohautek, m; korauhwicka, f.
Hahnenfuß, m. prysskyřnjk, m.
Hahnengeschrey, n. kůropěnj, pěnj kůr, n.
Hahnenkamm, m. kohautj hřeben, m.
Hahnensporn, m. kohautj ostraženka.
Hahnrey, m. rohonoš, rohaun, m.
Hahnreyschaft, f. rohaunstwj, n.
Hain, m. hág, les, luh, m.
Häkchen, n. háček, m; sponka; klička, f.
Haken, m. hák, m; klika; sponka, f; nákolesnjk, m.
Häkeln, v. a. přiháčkowati, zatjti.
Halb, adj. půl; polowičný; — adv. polowic, půl, polau, odpolu; polowičně.
Halbbruder, m. polowičný, (newlastnj) bratr.
Halbe (Bier) f. půl másu pjwa, (holba), polůwka pjwa, f.

Halbgott, m. půlbůh, polobůh, podbůžek, m.
Halbjährig, adj. půlletnj, polauletnj, polauletý.
Halbinsel, f poloostrow, půl ostrow, m.
Halbkugel, f. půlkaule, f.
Halbrund, adj. napoly kulatý, okrauhlý.
Halbscheid, f. půle, půlka, polowice, polowička, f.
Halbseiden, adj. polohedbáwný.
Halbstiefel, m. polaubota, f.
Halbtuch, n. polowičnj sukno.
Hälfte, f. půle, půlka, polowice, polowička, f.
Halfter, f. ohlaw, (wohlaw), f. ohlawec, m.
Hall, m. zwuk, hlahol, m.
Halle, f. syň, syně, syňce, f; kobka, f; kotec, m.
Hallen, v. n. zwučeti, znjti, rozljhati se.
Halm, m. stýblo, stéblo, n.
Hals, m. krk, m. hrdlo, n; ssjge, f; über Hals und Kopf, pádem, klopotem, vprkem, na překot, do řjzu. Halsband, n. nahrdlek, m. (halže, f.); — der Hunde, obogek, m. Halsbinde, f. nakrčnjk, krkopás, m. krkowázka, f pintljk, m; halsbrechend, adj. přenebezpečný, hrdelnj, o hrdlo běžjcý. Halseisen, n. železo na krk, n. kruh na krk, m. Halsgericht, n. hrdelnj, (vtrpné) práwo. Halsgehänk, n. wisátko, n. Halsgerichtsordnung, f. řád práwa hrdelnjho, vtrpného. Halsgeschwulst, f. zássrt, m. Halsjoch, n. krumpolec, m. Halskappe, f. kukle, kuklice, f. Halskette, f. řetěz na hrdlo, na krk, m. Halskragen, m. obogek, kragek, kregzljk krčnj, m. Halskrause, f. okružj, n. Halsschnur, f. ssňůra na krk, f; halsstärrig, adj. twrdossigný, twrdotylný, twrdočelný, zarputilý, vrputilý, vrputný, zatwrzelý, zatwrdilý, nevstupný. Halsstärrigkeit, f. twrdossignost, twrdotylnost, twrdočelnost, zarputilost, vrputilost, vrputnost, zatwrzelost, nevstupnost, f. Halstuch, n. ssátek na krk, krkotoč, m. krkowázka, f. Halsweh, n. bolenj w krku, n.
Halt, m. pewnota, pewnost, f; — interj. stůg; zadrž; zaraž.
Haltbar, adj. držný, držemný. Haltbarkeit, f. držnost, držemnost, f.
Halten, v. a. držeti; chowati; befolgen, zachowáwati, zachowati; dafür —, za to mjti; für etwas —, pokládati, držeti, mjti za něco; auf etwas viel oder wenig —, držeti, bažiti, dbáti na něco, o něco, zakládati sy na něčem; in sich —, držěti w sobě; frei halten, wydržeti, wyčastowati; an einen —, přidržeti se někoho; — v. n. držeti se někoho; — v. n. držeti se, chowati se; an sich —, zdržeti se; sich wohl —, dobře se chowatj, držeti, sy počjnati, sobě westi; sich an jemand —, držeti se, přidržeti se někoho; ein Ding gegen das andere —, gedno k druhému rownati, gedno s druhým srownáwati; mit dem Wagen —, zastawiti, stanauti. Haltung, f. drženj; chowánj; zachowánj, n.
Halunke, f. fam. holota, padauch, halama, dareba, hulwát, holomek, mrcha člowěk, otrapa, m.
Hamen, m. ohnautka, f. sak, m; rukáwnjk, m.

Hämisch, adj. posměssný, weysměssný, zlowolný, potutedlný, vtulný.

Hammel, m. skopec, skop, m. Hammelfleisch, n. skopowé maso, skopowina, f. Hammelfell, n. skopowá kůže, skopowice, f; hammeln, v. a. skopiti.

Hammer, m. kladiwo, n. mlat, m; eiserner —, obuch, obussek, perljk, m; — an der Thüre, klepadlo, tlukadlo, n. Eisenhammer, m. železná hutě, železnice, f. Hammerwerk, n. hamry, m. pl; hämmern, v. a. kowati; hmožditi, klepati, tlaucy, bjti kladiwem.

Hamster, m. křeček, sskřeček, m.

Hand, f. ruka, f; die hohle —, dlaň, f; geballte —, pěst, f; Hand an etwas anlegen, v. n. ruku přiložiti, přičiniti; an einen —, ruku na někoho wložiti, wztáhnauti, sáhnauti na někoho; — n. T. saženj, sáhnutj na někoho, ruky wztaženj na někoho, n. Handarbeit, f. práce, djlo ručnj, rukau swých. Handarbeiter, m; dělnjk ručnj, na swé ruce. Handbecken, n. vmywadlo, n. medenice k rukaum, f. Handbeil, n. gednoručka, f. Handbibel, f. přjručnj biblj; handbreit, adj. dlani zssjřj; Handbret, n. spořidlo, n, Handbuch, n. ručnj kniha (knjžka) rukowět, (přiručka) f. Handbüchse, f. ručnice, f. Handdruck, m. stisstěnj, stlačenj ruky, n; Handeisen, n. pl. pauta na ruce, n. pl; handfest, adj. statný, statečný, sylný, (sahan), m. Handgeld, n. záwdawek, záwdanek, m; handgemein werden, dati se do sebe, setkati se, spěřiti se, serwati se. Handgemenge, n. půtka, potýčka, rwačka, pranice, pračka, ssarwátka, f; handgreiflich, adj. makawý, dotýkawý. Handgriff, m. držadlo, vcho, n. rukowět, f; fig. způsobnost, chytrost, f. Handhabe, f. držadlo, n. rukowět, rukowjtka, f; handhaben, v. a. wladnauti, pěstowati; fig. držeti, zachowati, zastáwati, chrániti. Handhabung, f. drženj, zachowánj; zastánj, zastáwánj. Handkauf, m. prodeg od ruky, m; počinek, m. Handklatschen, n. pleskánj, tleskánj rukama, n. pleskot, tleskot, m. Handkorb, m. kossjk, auborek, sudnjček, m. Handkrause, f. tacel, tacljk, kaderáwek, m. Handkuß, m. poljbenj ruky, obtulenj ruky, n. Handlanger, m. podawač, m. Handleitung, f. wedenj za ruku, n; uneig. vwedenj, povčenj, n. nauka, f. Handleuchter, m. ručni swjcen. Handmühle, f. žerna, f. samotjžný mlejn, pěssj mlýnek. Handpferd, n. Handroß, m. náručnjk, poprawnjk, naručnj, brázdnj kůň. Handreichung, f, podánj ruky, poskytnutj, n. Handruthe, f. bicisstě, n. Handschlag, m. rukau dánj, n. Handschrift, f. ruka, f. pjsmo wlastnj ruky, n; rukopis, m; zápis, m. vpsánj, n. Handschuh, m. rukawice, f. Handschuhmacher, m. rukawičnjk, rukawičkář, m; handthieren, v. a. obchoditi, (holdowati). Handthierung, f. obchod, m. žiwnost, f. Handtuch, n. ručnjk, m; Handvoll, f. hrst, shrst, hrstka, f. Handwerk, n; řemeslo, n. Handwerksmann, m. řemeslnjk (řemesnjk), m. Handwerksbursche, m. řemeslnický, řemeslničj towaryš. Handwerksleute, m. pl. řeme-

slnjcy, m. pl; handwerksmäßig, adj. řemeslnicj, řemeslnický. Handwerkszeug, n. řemeslnické nádobj, přjprawy. Handwurzel, f. T. zápěstj, n. Handzeichnung, f. naznácenj, naznamenánj, n. nástin rukau, m. Handzug, m. tah perem, m.

Handel, m. gednánj, n. wěc, f; kupectwj, n. obchod, f; trh, m. Händel, m. pl. roztržka, potržka, f. swár, m. různice, pře, rozepře, f; wěcy, f. pl. zum Handel gehörig, obchodnj, kupecký.

Handelschaft, f. kupectwj, n. obchod, m.

Handeln, v. a. & n. gednati, činiti; kupčiti, obchoditi, (handlowati).

Handelsbrauch, m. kupecký, obchodnický obyčeg. Handelsbuch, n. kniha kupecká, obchodnická. Handelsdiener, m. kupecký mládenec. Handelsgeist, m. duch kupecký, obchodnický. Handelsgesellschaft, f. kupecká, obchodnická společnost. Handelshaus, n. dům kupecký, obchodnický. Handelsleute, m. pl. obchodnjcy, kupcy, lidé obchodnj, handlownj. Handelsmann, m. kupec, obchodnjk, handljř, m. Handelsplatz, m. tržisstě, trhowisstě, n. Handelsschiff, n. kupecká lodj. Handelsstadt, f. kupecké, obchodnj, skladnj město. Handelszeichen, n. znamenj kupecké.

Handlung, f. skutek, čin, m; gednánj, kupectwj, n; kupecký krám; im Schausp. gednánj, n. Handlungsname, m. Handlungsunterschrift, f. gméno, n. podpis kupecký. Handlungsgewölbe, n. kupecký krám, sklep.

Hanf, m. konopě, f; semenec, m.

Hanfacker, m. konopisstě, n. Hanfbreche, f. mědlice, trlice, f. Hanfdarre, f. sussenj konopj, n; pazderna, f. Hanfkorn, n. semenečné zrno. Hanfleinwand, f. konopné plátno, tlausstka, f. Hanföhl, n. semenečnj oleg. Hanfsame, m. Hanfkörner, pl. semenec, m.

Hänfling, m. konopásek, m. konopka, giřička, giřice, f.

Hanfseil, n. konopný prowaz.

Hanfwammes, n. kaudelnice, f.

Hang, m. strán, položitost, f; fig. náchylnost, přjchylnost, náklonnost, f.

Hangen, hängen, v. n. wiseti; am Kreuze —, pnjti na křjži; hangen bleiben, vwjznauti, vwáznauti; an jemand hangen, přidržeti se někoho, přilnauti k někomu; — v. a. swěsyti; ochljpiti; den Kopf —, sklopiti, swěsyti hlawu; den Mund —, čpuliti, očpulowati hubu; wěsseti, oběsyti (zloděge); powěsyti, zawěsyti; — v. rec. chytati se; fig. sich an jemanden hängen, wěsseti se na někoho, chytati se, přichytiti se, přidržeti se někoho.

Hängebrücke, f. wisutý most.

Hängesäule, f. zawěssacý slauy, zawěssák, m.

Hanswurst, m. kortyzaun, ssassek, taytrljk, m.

Hären, adj. wlásenný, žjněný.

Harfe, f. harfa, f.

Harfenist, m. harfenjk, harfenysta, m.

Häring, m. slaneček, slaneček, herynk, m.

Häringsfang, m. lowenj herynků, n. Häringskrämerin, f. herynkářka, f. Häringslacke, Häringsbrühe, f. heryn-

kowý rosol. Häringstonne, f. bečka (tuna) na herynky, f.

Harke, f. hrábě, n. pl.

Harken, v. a. hrabati.

Harm, m. hoře, n. trud, m. mořenj, sauženj, n.

Härmen (sich), v. r. sauziti se, mořiti se, truditi se; harmlos, adj. bez hoře, hoře prost, trudu prost.

Harmonie, f. gednohlásnost, gednostegnozwučnost, f. swornozwuk, m. gednoznělost, f; T. fig. gednoswornost, srownalost, f; harmoniren, v. n. srownáwati se; harmonisch, adj. gednohlásný, gednozwučný, stegnozwučný; gednoznělý; fig. gednosworný.

Harn, m. moč, m. scánky, sstiny, f. pl.

Harnblase, f. měchýř močowý. Harnglas, n. sklenice na moč, f; harnhaft, adj. močowý. Harnröhre, f. močowá trubice. Harnstrenge, f. řezawka, f. řezánj, n. Harntopf, m. scawý hrnec; harntreibend, adj. na moč ženaucý; Harnwinde, m. pl. s. Harnstrenge.

Harnen, v. n. močiti, sráti; čicati, čurati, čulati.

Harnisch, m. brněnj, oděnj, n. haw, krunýř, m. zbrog, f.

Harpune, f. házecý kopj.

Harren, v. n. čekati; očekáwati, počekati, posečkati.

Hart, adj. twrdý; tuhý; těžký, krussný; hart werden, twrdnauti, ztwrduauti; harte Eyer, wegce na twrdo; — adv. twrdě; ztuha; těžce, těžko, s těžkem.

Härte, f. twrdost, twrdota; tuhost; těžkost, krussnost, f; fig. zatwrzelost, f.

Härten, v. a. twrditi, ztwrditi, vtwrditi; das Eisen —, kaliti, zakaliti.

Harthäutig, adj. twrdau kožku (kůži) magjcý, (ztwrdilý).

Hartherzig, adj. twrdého, zatwrzelého, zatwrdlého, zatwrdilého srdce.

Harthörig, adj. náhluchý, nedosluchý, těžce slyssjcý.

Hartköpfig, adj. twrdohlawý,

Hartleibig, adj. zacpaný, zatwrdlý, tuhawku magjcý.

Hartleibigkeit, f. tuhawka, f.

Hartmäulig, adj. twrdovstý, twrdohubý.

Hartnäckig, adj. twrdossigný, twrdotylný, zarputilý, vrputilý, zawilý, twrdé ssige, zatwrzelý; nevstupný.

Hartnäckigkeit, f. twrdossignost, twrdotylnost, zarputilost, vrputilost, zawilost, zatwrzelost; nevstupnost, f.

Härtung, f. twrzenj, n.

Harz, n. pryskyřice, žiwice, f.

Harzbaum, m. pryskyřičný strom.

Harzen, v. a. pryskořicy zbjrati.

Harzig, adj. pryskiřiný.

Haschen, n. a. lapati, hmatati, lapiti, chopiti, chňapati, chňapnauti, chmátnauti. Häscher, m. pochop, holomek, lapka, m.

Hase, m. zagjc, m. Hasenbalg, m. zagečj kůže, zagečina, f. Hasenfuß, m. zagečj běh; zagečj noha; fig. baba, laula, kůta, bluma, sketa, bázliwec, m. Hasenfleisch, n. zagečina, f. zagečj maso. Hasenkopf, s. Hasenfuß; Hasenpanier, n. das — ergreifen, na autěk se dáti, s rychljkem, s wankem se poraditi. Ha-

ſenſcharte, f. zagečj pyſk; Haſenſchrot, m. zagečj brok.

Haſelhuhn, n. geřábek, m; Haſelnuß, f. ljſkowý ořech, ljſkowec, m. Haſelſtaude, f. ljſka, f. ljſkowj, n. Haſelſtecken, m. ljſkowka, f.

Haſpel, f. moták, m. motowidlo, wigadlo, n. wigák, m; fig. trdlo, nemehlo, n. trdlec, tulpa, laula, nebožtjk, gehňátko, traup, m.

Haſpeln, v. a. motati, mjti na motowidlo.

Haß, m. nenáwiſt, kyſelost, f. záſſtj, newraženj, n; haſſen, v. a. nenáwiděti, newražiti, newřjti, ſočiti na někoho.

Häßlich, adj. ſſeredný, ſſkaredý, oſſkliwý, oſtydlý, ohawný, ohyzdný; mrzký; häßlich machen, ſſkarediti, zſſerediti, zohawiti, zoſtuditi. Häßlichkeit, f. ſſerednost, ſſereda, ſſkaredost, f. ſſeredſtwj, n. mrzkost, ohyzdnost, ohyzda, oſſkliwost, oſtuda, f.

Haſtig, adj. rychlý, kwapný, spěſſný, honný, náhlý. Haſtigkeit, f. rychlost, kwapnost, spěſſnost, honnost, náhlost, f.

Hätſcheln, v. a. heyčkati, koneyſſiti.

Hätze, Hetze, f. ſſtwanice, f.

Haube, f. čepec, m; der Männer, čepice, f; der Kinder, karkule, f; der Vögel, chocholka, f; T. bei der Thür, čepec, m.

Hauben, v. a. čepiti, očepiti, zawjgeti.

Haubenmacherinn, f. čepčářka, f.

Haubenſtock, m. čepcowá palice, palice na čepce, f.

Haubitze, f. dělo, n. haubice, f.

Hauch, m. dech, duch, m. dechnutj, dchnutj, n.

Hauchen, v. n. dychati, deychati, dechnauti.

Haudegen, m. teſák, m.

Haue, f. motyka, kňowatka, krace, f.

Hauen, v. a. tjti, tnauti, raubati, rubnauti, ſekati, ſeknauti; ſſtjpati; kálati; teſati; mit der Ruthe, ſſlehati, ſſwjhati, mrſkati, ſſupati, řjznauti, ſſauſtnauti.

Hauer, m. ſekáč; kowkop; kopáč; kanec; teſák, m; die Hauer, Hauzähne, kly, pl.

Haven, ſ. Hafen.

Häufchen, n. hromádka, kopka, f.

Haufe, m. hromada; kopa, f; kopec, m. množſtwj, n; halda, hranice, f; hluk, záſtup, pluk, m; heyno, n.

Häufen, v. a. hromážditi, hromaditi; množiti, wrſſiti, kopčiti; rozhogniti; haufenweiſe, adj. hromadně; wrchowatě; walně, hlučně; ſtádně, ſtádem, oborem.

Häufig, adj. hogný, walný, mnohý.

Häufung, f. hromážděnj, hromaděnj, množenj, ꝛc. n.

Haupt, n. hlawa, f; fig. hlawa, f. hlawnj oſoba, wůdce, m.

Haupt-, hlawnj; walný. Hauptabſicht, f. hlawnj ohled; Hauptaltar, m. weliký, hrubý oltář. Hauptarmee, f. hlawnj wogſko. Hauptartikel, m. hlawnj, neyhlawněgſſj článek. Hauptbalken, m. přewaz, m; ſpjnka, ſwjrka, f. Hauptbuch, n. hlawnj kniha. Häuptelſalat, m. hláwkowý ſalát. Hauptfeind, m. auhlawnj nepřjtel. Hauptgebäude, n. hlawnj ſtawenj. Hauptgrund, m. hlawnj, neyhlawněgſſj, vhelnj důwod-

Haupthaar, n. wlasy, m. pl. Hauptinhalt, m. hlawnj obsah. Hauptkirche, f. hlawnj kostel, chrám. Hauptkrankheit, f. hlawnice, hlawnicka, f. Hauptkissen, n. podhlawnice, podusska, f. zhlawec, m. Hauptlandtag, m. hlawnj, walný sněm. Hauptmann, m. heytman, setnjk, m. Hauptmannschaft, f. heytmanstwj, setnictwj, n. Hauptperson, f. hlawnj osoba. Hauptpunkt, m. hlawnj, neyhlawnégssj cwok, punkt. Hauptquartier, n. hlawnj bydlisstě. Hauptregel, f. hlawnj prawidlo. Hauptsache, f. hlawnj, neyhlawnégssj wěc; hauptsächlich, adj. hlawnj, přednj, stěžegný, vhelnj; — adv. zwlásst, zwlásstně, obzwlásstně, hlawně. Hauptsatz, m. hlawnj vstawa. Hauptschlüssel, m. hlawnj klјč. Hauptschuld, f. neyhlawnégssj wina. Hauptschule, f. hlawnj sskola. Hauptstadt. f. hlawnj město. Hauptstrasse, f. hlawnj vlice. Hauptstück, n. hlawnj částka, hlawnj kus; hlawa, f. Hauptsumme, f. hlawnj suma. Hauptsugend, f. hlawnj, stěžegná ctnost. Hauptwache, f. hlawnj stráž. Hauptwort, n. slowo, gméno samostatné; slowo hlawnj.

Haus, n. dům; domow, m; fig. rod, m. rodina, čeleď, f. Hausarmer, m. domácý chudý, chudina, m. Hausbrot, n. domácý (čelednj) chleb. Hausflur, f. sýň, syň, f. Hausfrau, f. domácý panj. Hausgeräthe, n. domowitý nábytek; domownj nádobj, swrsky, m. pl. Hausgesinde, n. čeleď, čeládka, f. Hausgenoß, m. domácý; domownjk; podruh, m. Hausgenossenschaft, f. podružj, n; haushalten, v. n. hospodařiti; Haushälterinn, f. hospodyně, f; haushälterisch, adj. hospodářský; haushältig, adj. hospodárný; von der Frau, hospodyňský. Haushältigkeit, f. hospodárnost, f. Haushaltung, f. hospodářstwj, n. Hausherr, m. domácý pán, pán domácý. Haushofmeister, m. zpráwce domu zpráwcj domu. Hauskleid, n. ssat po domácku, domácký. Hauskreuz, n. Hausplage, f. domácý křjž, muka, sauženj, n; fig. zlá žena. Hausknecht, m. domownj pacholek, sluha, podomka, m. Hausmann, m. domownjk; podruh, m. Hausmannskost, f. domácý strawa. Hausmeister, m. hljdač domu, ostřeš domu, domostřeš, m. Hausmutter, f. hospodyně, domácý, čelednj matka. Hausrath, m. domowitý nábytek, swrsky, m. pl. Hausschlüssel, m. klјč od domu, m. Haussuchung, f. zohledánj domu, n. Hauspater, m. hospodář, otec čelednj, pantatjk, pantáta, m. Hauswesen, n. hospodářstwj, n. Hauswirthschaft, f. hospodářstwj, n. — des Weibes, hospodyňstwjj, n. Hauszins, m. činže domownj; zu Hause seyn, doma býti; nach Hause gehen, domu gjti; einen Brief von Hause bekommen, z domowa dostati psanj.

Häuschen, Häusel, Häuslein, n. domek, domeček, m; chyssa, f. záchod, m.

Hausen, v. n. bydleti; hospodariti; übel —, bauřiti, dowáděti; s. poltern, lärmen.

Hausen, m. wyza, f; sein Fleisch, wyzyna, f.

Hausenblase, f. wyzý, wyzowý měchýř.
Hausiren, v. n. roznásseti zbožj po domích, obchoditi se; ssantrociti, ssmeyditi; poltern, dowáděti; braukati, bublati. Hausirer, m. roznůssika, roznossec (zbožj), ssmeydýř, ssantrocil, ssantročnjk, m.
Häusler, m. domkář; baráčnjk, chalupnjk; podruh, m.
Häuslich, adj. domácný; domácký; hospodárný; — adv. domácně; hospodárně; podomácku.
Häuslichkeit, f. domácnost; hospodárnost, f.
Haut, f. kůže, blána; skora; mázdra, f; sskralaup, otápek, m; häuten, v. a. kůži swlécy, swljkati, ztáhnauti; häutig, adj. kožnatý.
Häutler, m. Krebs, kabátnjk, m.
Hauzähne, m. pl. T. kly, pl.
Hayfisch, m. psohlawec, m. mořský wlk.
Hebamme, f. bába, f.
Hebebaum, m. páka, f. sochor, drauh, m.
Hebeisen, n. páč, m. páčidlo, n.
Heben, v. a. zdwjhati, (zdwihati), zdwihnauti, zwedati, zwednauti,; pozdwihnauti, pozwednauti; páčiti, wypáčiti; wyweyssiti, zweyssiti, wynásseti. Heber, m. hewer, m. krokwice, f. Hebewinde, f. zwedák, hewer, m. Hebezeug, n. geráb, m; tahadlo; lehčidlo, n.
Hebung, f. zdwihánj. zdwiženj, zwedánj, zwednutj, pozdwihnutj, pozdwiženj, n.
Hechel, f. wochle, hachle, f. Hechelmacher, m. wochlář, m. Hecheln, v. a. wochlowati, hachlowati; fig. třepati, přetřásati, přetřepáwati.
Hecht, m. sstika, f; Hechtchen, n. kleiner Hecht, sstička, f; junger Hecht, sstjhle, sstjče, n.
Hechtengrau, adj. pomodralý, zamodralý.
Hecke, f. křowj, křowisstě, n. křowina, f. trnowisstě, trnisstě, n; křow, m; T. ljhnutj, wyljhánj; plemenènj, sskřečenj, n; Hecken, v. n. ljhnauti, wyléhati, wyljhnauti, sskřečeti; plemeniti, páriti se.
Heer, n. wogsko, n; stádo, heyno, n. Heerbann, m. swolánj lidu na wognu, n; Heerführer, m. wůdce wogska, m; Heerpaucke, f. wlaský buben; Heerschaar, f. zástup, m. Heerstrasse, f. sylnice, hlučnice, f.
Heerd, m. ohnisstě, n.
Heerde, f. stádo; heyno, n.
Hefen, f. pl. droždj, n. kwasnice, f. pl.
Heft, n. & m. rukowět, rukowjtka, f; gilce, n; střenka, f.
Heft, n. sponka, f. spinadlo, n; hakljk; sspendljk; swazček, m.
Heften, v. a. spjnati, sepnauti; připnauti, přistehnauti; zastehnauti, přisspendliti, přissiti, sessiti; die Augen auf etwas —, oči vpřjti na něco.
Heftig, adj. prudký; náramný, přjlissný; krutý. Heftigkeit, f. prudkost; náramnost, přjlissnost; krutost, f.
Heftwindel, f. ssiwacý gehla. Heftpflaster, n. mázba, (flastr) swjracý.
Hegen, v. a. chowati, pěstowati, wyhljdati, krmiti, žiwiti; přechowáwati, mjti, objrati se, zanásseti se; hágiti, zahágiti.

Hehler, m. pokrywač, vkrywač, tagič, tagitel, přechowáwač, m.

Heide, m. pohan, neznaboh, m; ein Heide werden, zpohaněti. Heidinn, f. pohanka, f.

Heide, f. wřes, m. wřezowisstě, n. les; bor, m; pustina, pausta, f. lado, n.

Heidekorn, n. pohanka, heydusse, f.

Heidekraut, n. wřes, m. (řáša, f.); beylj, n.

Heidelbeerbusch, Strauch, m. boruwčj křowj; gahodina, f. Heidelbeere, f. boruwka, f. černá gahoda.

Heidenthum, n. pohanstwj, n; die Völker, pohanstwo, n; heidnisch, adj. pohanský.

Heil, n. spasenj, prospěssenstwj, n. blaženost, f; prospěch, m; zdrawj, n. Heil dir! blaze tobě!

Heillos, adj. bezbožný. Heillosigkeit, f. bezbožnost, f.

Heil, adj. zahogený, zhogený, zléčený; wyhogený; vzdrawený, zdráw; heil werden von der Wunde, zahogiti se, hogiti se; von der Person, zhogiti se, hogiti se; zléčiti se; vzdrawiti se.

Heiland, m. spasytel, m.

Heilbar, adj. zhogitedlný; zléčitedlný; hogiwý.

Heilen, v. a. & n. hogiti, zahogiti, zhogiti, zacelíti; die Person —, hogiti, léčiti, zléčiti, vléčiti, zhogiti; vzdrawiti; — v. n. hogiti se, zhogiti se ꝛc. Heilkunst, f. lékarstwj, n. Heilmittel, n. ljk, lék, m; heilsam, adj. hogitedlný, zdrawitedlný; fig. spasytedlný; prospěssný. Heilung, f. hogenj, léčenj, zahogenj, zhogenj, zléčenj, vléčenj; vzdrawenj, n.

Heilig, adj. swatý; heiligen, v. a. poswětiti, oswětiti, poswěcowati; swětiti. Heiligkeit, f. swatost, f. Heiligthum, n. swátost, f; der Ort, swatyně, f. Heiligung, f. poswěcenj, n.

Heim, adv. domů.

Heimath, f. domow, m. wlast, f.

Heimchen, n. cwrček, m.

Heimfall, m. T. nápad, m. odaumrť, f; heimfällig, adj. nápadný, odaumrtwý; heimfallen, v. a. připadnauti.

Heimkunft, f. domů přigitj, přjchoz domů, wrácenj se, n.

Heimlich, adj. tagný, tagemný, skrytý; saukromný; fig. pokrytý, potagemný; potauchlý. Heimlichkeit, f. tagnost, tagemnost, f. tagemstwj, ꝛc. n.

Heimstellen, anheimstellen, v. a. na wůli nechati, dáti.

Heimsuchen, v. a. nawsstjwiti, nawsstěwowati. Heimsuchung, f. nawsstjwenj n; fig. zarmaucenj, n; Heimsuchung Mariä, nawsstjwenj Panny Marye.

Heimtücke, f. potutedlnost, potměssilost, potauchlost; lichota, f; heimtückisch, adj. potutedlný, potměssilý, potauchlý; lichý.

Heimwärts, adv. k domowu, k wlasti.

Heimweg, n. cesta domů.

Heimweh, n. (domácý nemoc), tesknost, tesknota, tužba po domowu, f.

Heirath, f. (vom Manne) ženěnj, n. ženitba, f; (vom Weibe) wdánj, n. wdawky, f. pl; sňatek, m.

Heirathen, v. a. & n. vom M., ženiti se, oženiti se; vom W., wdáwati se, wdáti se; und, wzýti se, überhaupt.

Heirathsgut, n. wěno, n. wěnnj zbožj.
Heischen, v. a. žádati, chtjti.
Heiser, adj. chraplawý, chraptawý, chrapliwý, chroptiwý, sýptawý; Heiserkeit, f. chraplawost, chrapliwost, chraptawost, chroptiwost, sýptawost, sýpota, f.
Heiß, adj. horký; sehr —, wřelý; horký; parný, wedernj; heute ist heiß, dnes ge horko; parno, wedro; fig. wraucý, horaucý; heißhungerig, adj. hladowitý.
Heißen, v. a. weleti, porauceti, řjkati, kázati; nazwati, nazýwati, gmenowati; řjkati; — v. n. slauti, gmenowati se, nazýwati se, (řjkati někomu); znamenati, býti; es heißt, daß, prawj se, že, powjdá se, že, že prey; nadáwati, nadati, přezdjwati; das heißt, to gest.
Heiter, adj. gasný; weselý, vtěšený, ochotný. Heiterkeit, f. gasnost, gasnota; weselost, vtěšenost, ochotnost, (zochotnělost,) f.
Heizen, v. a. topiti, zátopiti; wytopiti. Heizer, m. topič, m. Heizung, f. topenj, zátopenj, n.
Held, m. rek, hrdina, m.
Heldinn, f. rekyně, hrdina, f.
Heldengedicht, n. báseň hrdinská, rekowská, báseň o hrdinách, o recých, f.
Heldenmuth, m. hrdinstwj, rekowstwj, n. mysl hrdinská, hrdinná, rekowská, rekowná, hrdinnost, rekownost, f.
Heldenmüthig, heldenmäßig, adj. hrdinský, rekowský; hrdinný, rekowný.
Heldenthat, f. čin, skutek hrdinský, rekowský; hrdinstwj, rekowstwj, n.
Helfen, v. n. pomocy, pomáhati, spomocy; přispěti; das hilft nichts, to nic nenj platno, na plat, nic nespomáhá, neprospěge.
Helfenbein, n. slonowá kost, s. Elfenbein.
Helfer, m. pomocnjk, spomocnjk, m.
Helfershelfer, m. náhoncj, napomocnjk, (pomahač), spolupomocnjk, m.
Hell, adj. gasný, swětlý, pozorný; čistý, skwělý; fig. patrný, zřegmý; Helle, f. gasnost, swětlost, f; čistost, f; hellblau, adj. z gasna modrý.
Hellebarde, f. halapartna, f.
Heller, m. haljř, halec, m. půl wjdenského.
Helm, m. lebka, přjlbice, f; T. klobauk, hemeljn, alembjk, m.
Helmbach, n. krow s kuplj, m.
Helmvisier, Helmfenster, n. hledj, n.
Hemd, n. kossile, f. Hemdchen, n. kossilka, f.
Hemmen, v. a. zdržeti, zdržowati, zastawiti, zastawowati, stawiti, zarazyti; zahraditi, zamezyti; zawřjti, zahámowati, kolo zawěsyti.
Hemmkette, f. zawjrka, f.
Hemmschuh, m. čubka, kudla, f. hamulec, m. hauska, f.
Hemmung, f. zdrženj, zdržowánj, zastawenj, zaraženj; zahraženj; zamezenj; zawřenj, zahamowánj, kola zawěssenj, n.
Hengst, m. hřebec, hynsst, m.
Henkel, m. ucho, n.
Henken, v. a. wěsseti, oběsyti; Henken, n. wěssenj, oběssenj, n; henkenswerth, adj. hoden aby wisel, hoden ssibenice. Henker, m. kat; popráwce, m; fig. kat,

m; zum Henker! co v kata, v čerta, v ďábla!

Henne, f. slepice, sljpka, kura, f.

Her, adv. sem.

Herab, adv. dolů.

Herabfahren, gehen, kommen, steigen, v. n. sgeti (dolů); se swezti; sgjti, přigjti dolů; sstaupiti, sstupowati (dolů).

Herabfahrt, f. dolů sgetj, n.

Herabfließen, v. n. dolů técy, stécy, stěkati (dolů).

Herabhangen, v. n. wiseti (dolů), swiseti, chlipěti.

Herablassen, v. a. swustiti, spausstěti, pustiti (dolů); sich —, v. r; fig. snjžiti se, podkloniti se. Herablassung, f. snjženj, n. snjženost, f. podklonění, n. podkloněnost, f.

Herabnehmen, v. a. dolů wzýti, bráti, swundati; segmauti, snjmati; smeknauti.

Herabreißen, v. a. ztrhnauti (dolů).

Herabrollen, v. a. zkuliti, kutáleti (dolů).

Herabsehen, v. n. dolů hleděti, shleděti, pohleděti, patřiti, se-djwati.

Herabschießen, v. a. sstřeliti dolů; — v. n. dolů se swezti, sklauznauti; zhrknauti.

Herabsetzen, v. a. ssaditi (dolů), swundati; fig. snjžiti, skloniti.

Herabspringen, v. n. dolů skočiti.

Herabstürzen, v. a. & n. swrcy, dolů swrcy, skáceti, srazyti, strciti po hlawě; dolů se swrcy, skáceti po hlawě, spadnauti po hlawě; zhrknauti.

Herabtriefen, v. n. dolů kapati.

Herabwälzen, v. a. swaliti, waliti dolů.

Herabwürdigen, v. a. pokoriti, snjžiti.

Heraldik, f. powědomost w erbjch, erbů, f.

Heran, adv. bljže sem to.

Heranbrechen, v. n. zaswjtati.

Herankommen, v. n. přicházeti, přigjti bljže.

Herannahen, rücken, v. n. bljžiti se, přibljžiti se, přibližowati se, přitrhnauti bljže.

Heranwachsen, v. n. dorůstati, odrostati.

Herauf, adv. nahoru.

Heraufbringen, holen, führen, v. a. nahoru přinesti; přiwesti.

Herauf gehen, kommen, steigen, treten, v. a. nahoru gjti, wstaupiti, wkročiti.

Heraufwärts, adv. do weyssku, wzhůru.

Heraufziehen, v. a. nahoru wytáhnauti.

Heraus, adv. wen; interj. pod, počte, gdau wen.

Herausbegeben, (sich), v. r. wybrati se wen.

Herausbekommen, v. n. dostati wen, dobyti wen, wydobyti.

Herausbrechen, bringen, v. a. wylomiti; wyprawiti; wymocy; wywesti; wydobyti.

Herausfahren, v. n. wygeti; fig. wyskočiti; wysmeknauti se, wymknauti se.

Herausfallen, v. n. wypadnauti; T. wyrazyti.

Herausfordern, v. a. wyžádati; wyzwati, wybjdnauti. Herausforderung, f. wyžádánj; wyzwánj, wybjdnutj, n. wybjdka, f.

Herausgabe, f. wydánj, n. Herausgeben, v. a. wydati, wydáwati; wen dáti, wyndati. Herausgeber, m. wydawatel, wydawač, m.

Herausgehen, v. n. wygjti, wycházeti.

Heraushelfen, v. n. wen pomocy.

Herausholen, v. a. přiwesti wen, wywesti wen; wydobyti wen.

Heraushusten, v. a. wykasslati (wen).

Herausjagen, v. a. wyhnati, wypuditi (wen).

Herausklauben, v. a. wybrati, wybjrati.

Herauskommen, v. n. wygjti, wycházeti wen, wen gjti; na gedno přigjti; wypadnauti, wygjti; pogjti.

Herauslangen, v. a. wen podati.

Herauslassen, v. a. wypustiti, wen pustiti.

Herauslaufen, v. n. wyběhnauti, wybjhati; wen běžeti.

Herauslegen, v. a. wyložiti, wykládati.

Herauslocken, v. a. wylauditi, wyluzowati, wywábiti.

Herausmachen, v. a. wyprawiti, wydělati wen.

Herausmüssen, v. n. muspti wen.

Herausnehmen, v. a. wynjti, wen wzýti, wyndati, wywundati; wybrati.

Herauspressen, v. a. wytlaciti, wymačkati; fig. o. mučiti, wypáciti.

Herausquellen, v. n. wypreysstiti se, prameniti se, preysstiti se wen.

Herausreißen, v. a. wytrhnauti, wytrhati; wyrwati; wydrápati.

Herausrinnen, v. n. wytecy, wytěkati.

Herausrücken, v. a. wystrčiti, wystrkati; — v. n. wytrhnauti, wytáhnauti; klopiti; wytasyti se.

Heraussagen, v. n. wyřjcy, wypowědjti.

Herausschießen, v. a. wystřeliti; — v. n. wystřeliti se, wymrsstiti se, wyniknauti.

Herausschleichen, v. n. wylauditi se.

Herausschneiden, v. a. wyřjznauti, wyřezati; wyklestiti; wystřjhnauti; wykrogiti.

Herausschöpfen, v. a. wywážiti, wytenčiti, wybrati.

Herausspringen, v. n. wyskočiti.

Heraussstehen, v. n. strměti, čnjti, wykaukati.

Heraussteigen, v. n. wystaupiti.

Heraussstoßen, v. a. wystrčiti.

Heraussstreichen, v. a. fig. wychwalowati, wynásseti chwalau.

Herausthun, v. a. wyndati, wywundati.

Heraustragen, v. a. wynesti, wynásseti.

Heraustreiben, v. a. wypuditi, wyhnati, wyháněti.

Herauswärts, adv. zewnitř wen.

Herauswaschen, v. n. wymyti, wymeywati.

Herauswerfen, v. a. wyhoditi, wyhazowati, wywrcy, wywrhnauti, wymecy, wymetati.
Herauswickeln, v. a. wywinauti, wymásti, wyplesti, wypletati.
Herausziehen, v. a. wytáhnauti; wywljknauti; — n. T. wytaženj, wytáhnutj, n. wýtah, m.
Herbe, adj. trpký. Herbe, Herbigkeit, f. trpkost, f.
Herberge, f. hospoda, f. nocleh, m.
Herbergen, v. a. & n. nocleh dáti, přechowati pohostinu, do hospody přigjti; — noclehowati, hospodau státi, býti, hospodowati.
Herbestellen, v. a. sem vstanowiti, zgednati, zakázati.
Herbethen, v. a. odřjkáwati na ljstku.
Herbey, adv. sem.
Herbeybringen, tragen, führen, holen, v. a. přinesti, přinásseti; přiwesti, přiwáděti.
Herbeyeilen, laufen, rennen, v. a. přichwátiti, přikwapiti, přispjssiti, přiběhnauti, přihnati sem.
Herbeygehen, kommen, nahen, rücken, treten, v. n. přigjti, přicházeti sem, přibljžiti se, přitrhnauti sem.
Herbeylocken, v. n. přiwábiti, přilauditi.
Herbeyschaffen, v. a. sem opatřiti, zgednati.
Herbeyziehen, v. a. přitáhnauti.
Herbitten, v. a. pozwati k sobě.
Herbringen, v. a. přinesti sem; přiwesti; připrawiti.
Herbst, m. podzym, podzymek, m.
Herbsten, v. a. žjti, wjno zbjrati.
Herbstlich, adj. podzymnj.
Herbstmonat, m. podzymnj měsýc, zářj, m.
Herbstblume, f. ocaun, nahác, m.
Herd, s. Heerd.
Herdurch, adv. tu weskrz, zde weskrz.
Herein, adv. sem; — int. wegdau.
Hereinbrechen, v. a. dobyti se sem, wlaupati se sem; — v. n. wie die Nacht, připadnauti, přikwačiti; zachwátiti.
Hereinbringen, v. n. sem přinesti, wnesti.
Hereindringen, v. n. sem proniknauti, wniknauti, se wedrati, prodrati, wtlačiti; prowaliti se.
Hereinführen, v. a. sem přiwesti, vwesti.
Hereingehen, kommen, treten, steigen, ziehen, v. n. sem gjti, wgjti, přigjti, wcházeti, přicházeti, wkročiti, wstaupěti; wlezti; wtáhnauti, sem se přistěhowati, wstěhowati; hereinziehen (etwas), v. a. sem wtáhnauti, přitáhnauti (něco).
Hereinholen, v. a. sem přinesti; sem přiwesti.
Hereinlassen, v. a. sem pustiti, wpustiti; sem nechati.
Herfließen, v. n. sem técy, přitécy, plynauti; fig. wzniknauti, plynauti, wyplýwati.
Herführen, v. a. sem westi, přiwesti, přiwáděti; wezti, přiwezti, přiwážeti.
Hergang, m. celý běh, přjběh, m.
Hergeben, v. a. sem dáti, podati, nawrátiti; wzdáti, složiti.

Hergehen, v. n. sem gjti; fig. nosyti se, choditi sy; stáwati se.

Herhalten, v. a. nastawiti, nadržeti; — v. n. fig. odbeywati, odsazowati.

Herholen, v. a. gjti pro = =, přiwesti; přinesti; weit —, zdaleka wywáděti, wywozowati.

Hering, m. s. Häring.

Herkommen, v. n. přigjti, přicházeti, gjti sem; wzýti se, bráti se; fig. pocházeti, pogjti. Herkommen, n. pogitj, n. půwod, rod, kmen; obyčeg, způsob, m. s. Herkunft.

Herkunft, f. přjchod, m. přigitj; pogitj, n. (půwod), rod, kmen, m.

Herleiten, v. a. přinesti, přiwáděti sem; fig. wywozowati, wywoditi, bráti. Herleitung, f. wýwod, m. wywáděnj, n.

Herlesen, v. a. čjsti napořád, po sobě.

Hermachen, (sich), v. r. fam. bráti se sem, přibrati se sem; über etwas —, dáti se, pustiti se, zabrati se do —.

Hermelin, n. chramostegl, (hranostag,) m. popelice, f.

Hermurmeln, v. a. odmumláwati, odmumlati; zamumlati.

Hernach, adv. potom, nápotom, pak.

Hernehmen, v. a. odkud, odněkud, kde wzýti, bráti; (nabrati se); einen —, nabjrati, bráti na ssjpicky, gebati, drbati; wie eine Krankheit, u. d. gl. dáti, wybrati někomu, strhnauti někoho.

Hernennen, v. a. nagmenowati, pogmenowati, wygmenowati, zgmenowati.

Hernieder, adv. dolů.

Herniederbringen lassen, v. a. dáti dolů přinest.

Herniederfahren, kommen, steigen, v. n. dolů sgeti, sgjti, sstaupiti, slezti.

Herniederstürzen, v. a. dolů skáceti, swrcy; — v. n. dolů zhrknauti, skáceti se po hlawě, spadnauti dolů.

Heroisch, adj. hrdinský, rekowský.

Herold, m. hlasatel, wywoláwač, m.

Herr, m. pán, m. Gott der Herr, Pán Bůh Hospodjn, m.

Herrechnen, v. a. wypočjtati, napočjtati, wyčjsti. Herrechnung, f. wypočjtánj, wyčtěnj, n.

Herreichen, v. a. podati.

Herreise, f. přjgezd; přjchod, m; přigetj; přigitj, n.

Herreisen, v. n. přigeti; přigjti.

Herrenlos, adj. pána zbawený, pána nemagjcý, bez pána.

Herrisch, adj. rozkazný, pánowitý; panowačný; herrisches Wesen, rozkaznost, panowitost; panowačnost, f.

Herrlich, adj. panský; wýborný; skwostný; slawný. Herrlichkeit, f. welebnost, sláwa, oslawa; wýbornost; skwostnost, f.

Herrschaft, f. panowánj, wládařstwj, n. wláda, zpráwa, f. panstwj; panstwo, n. pánj, pl. wrchnost, f; herrschaftlich, adj. panský, wrchnostenský.

Herrschen, v. n. panowati, wládařiti, wládnauti, zprawowati; als Kaiser, cýsařowati; als König, králowati; als Herzog, wegwoditi.

Herrscher, m. panownjk, wládař, wládce, zpráwce, m. Herrschsucht, f. tužba

poppanowánj, f. panowačnost', panugicnost, f; herrschsüchtig, adj. panowačný, panugičný, žádostiwý panowánj.

Herrücken, v. a. pomknauti, přimknauti; — v. n. přitrhnauti sem, přisednauti sem; přissaupnauti sem.

Herrühren, v. n. pocházeti, půwod bráti, wzýti, mjti.

Hersagen, v. a. odřjkáwati; Hersagung, f. odřjkánj, n.

Herschaffen, v. a. sem zaopatřiti, zgednati.

Herschicken, v. a. sem poslati.

Hersehen, v. a. sem hleděti.

Herstammen, v. n. pocházeti, pogjti.

Herstammung, f. pocházenj, pogitj, n. půwod, m.

Herstellen, v. a. sem postawiti; fig. zprawiti, oprawiti, w staw nawrátiti, pwesti; vzdrawiti; zgednati. Herstellung, f. zprawenj, oprawenj, n. zpráwa, oprawa, f; w staw nawrácenj; vzdrawenj, zgednánj, n.

Hertreten, v. n. sem přistaupiti, wstaupiti, přikročiti, kročiti.

Herüber, adv. sem na tu stranu, tau stranau; herüber über den Fluß, sem přes řeku; herüberwerfen, sem přehoditi, herüberkriechen, sem přelezti.

Herum, adv. okolo, wůkol, kolem.

Herumdrehen, v. a. otáčeti, otočiti kolem; sich —, dokola, kolem se točiti, zatočiti, otočiti.

Herumfahren, v. n. gezditi, progjždět se; obgjždět; mit der Hand, rukau gezditi.

Herumflattern, v. n. proletowati, brkotati okolo.

Herumführen, v. a. prowáděti, za nos woditi.

Herumgehen, v. n. obcházeti; procházeti se; im Kopfe —, kolotati se, koláceti se.

Herumhüpfen, v. n. obskakowati, poskakowati okolo.

Herumirren, v. n. blauditi; potulowati se.

Herumkommen, v. a. obegjti; rozegjti se; zchoditi.

Herumlaufen, v. n. běhati sem a tam, taulati se; zběhati; objhati, oběhnauti.

Herumlaufer, m. běhaun, tulák, m.

Herumliegen, v. n. porůznu, sem a tam ležeti, od mjsta ležeti, powalowati se.

Herumleihen, v. a. rozpaučeti, rozpůgčiti.

Herumreisen, v. n. po swětě (sem tam) gezditi; choditi, putowati, pracowati, přes swět.

Herumschlagen, v. a. obložiti; otlaucy; sich —, práti se, bjti se; oháněti se.

Herumschlendern, herumschlenkern, v. n. cykanowati se, potlaukati se, pobudowati, plahočiti se, powalowati se, pobaučeti se, blaukati se, taulati se; klackowati se.

Herumschwärmen, v. n. potulowati se, těkati, plahočiti se, šmeďoditi, taláceti se.

Herumschweifen, v. n. s. herumschlendern.

Herumschwenken, v. a. kolem otočiti.

Herumsetzen, v. a. kolem, okolo sázeti, posázeti, posaditi; sich —, se —.
Herumsitzen, v. n. seděti okolo, kolem, do kola.
Herumspazieren, v. n. procházeti se kolem, sem a tam.
Herumspringen, v. n. obskakowati, okolo, kolem skákati.
Herumstehen, v. kolem, okolo, dokola státi.
Herumtragen, v. a. roznásseti.
Herumtreiben, v. a. proháněti, okolo kolem honiti.
Herumtummeln, v. a. proháněti, drmoliti; sich —, reyditi, ssmeyditi.
Herumwälzen, v. a. sem a tam wáleti; sich —, prowalowati se; sem a tam se wáleti.
Herumwenden, v. a. obrátiti, obraceti kolem okolo.
Herumwerfen, v. a. sem a tam házeti, metati; rozházeti, rozmetati; sich —, házeti, zmjtati sebau.
Herumwickeln, v. a. obwinauti okolo.
Herumzanken, (sich), v. r. waditi se s někým, swáriti se, sskorviti se.
Herumziehen, v. a. obtáhnauti, obtočiti kolem; einen —, potahowati, protahowati; — v. n. pláhočiti se, protulowati se, holdowati, taláceti se, obcházeti se.
Herunter, adv. dolů.
Herunterfahren, gehen, fließen, v. a. dolů sgeti, sgjti, zplynauti, ztécy.
Herunterfallen, v. n. spadnauti dolů.
Herunterkommen, v. n. dolů přigjti, sgjti; fig. segjti na hrstech, na mizynu přigjti, we pýý gjti.
Herunterlassen, v. a. spustiti dolů; slewiti.
Heruntermachen, v. a. swundati, wzýti dolů; fig. zpljsniti, wypljsniti, zpeskowati, wypeskowati.
Herunternehmen, v. a. swundati, dolů wzýti.
Herunterreißen, v. a. dolů ztrhnauti.
Heruntersteigen, v. n. dolů zstaupiti; dolů slezti.
Herunterstürzen, v. a. srazyti po hlawě, dolů swrcy, skáceti; — v. n. po hlawě spadnauti, skáceti se, zhrknauti.
Herunterwälzen, v. a. skoaliti dolů.
Herunterwärts, adv. dolů, zdolowu.
Hervor, adv. wen.
Hervorblicken, v. n. wykaukati, wyskytowati se, wynikati, strmiti.
Hervorbrechen, v. n. wypuknauti, wyrazyti se, wywaliti se, wybeyknauti.
Hervorbringen, v. a. wynesti; fig. wywesti, wywoditi, prowesti; wydati, zploditi, stwořiti, způsobiti, působiti; přednesti.
Hervorgehen, kommen, v. n. wygjti, wzegjti, wen přicházeti, wycházeti.
Hervorragen, stehen, v. n. wyskytati se, čnjti, vynikati, wykukowati, strmiti.
Hervorstechen, v. n. proskakowati, vkazowati se, wynikati; skwjti se; T. přepanossiti.
Hervorsuchen, v. a. wyhledati, wysstárati.
Hervorthun (sich), v. r. wynikati, wyniknauti nad giné, předčiti nad giné.
Hervortreten, v. a. wystaupiti, wykročiti.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

tanec. Herengeschichte, f. přjběhy o carodějnicých. Herenmeister, m. čarodějnjk, kauzedlnjk, m. Herenwerk, n. kauzlo, n. Hererey, f. čáry, m. pl. kauzly, kauzla, pl. čaro ěgnictwj, kauzedlnictwj, n.

Hieb, m. rána (sečná), f. ráz, m. seknutj, drbnutj, tnutj; vdeřenj, bauchnutj, n; fig. opice, f. mach, m. auf den Hieb, hiebweise, sečmo.

Hiefhorn, Hifthorn, n. misliwecký roh, lowecká trubka.

Hieher, adv. sem.

Hier, adv. zde, tu.

Hieran, part. rel. na tom, při tom.

Hierauf, part. rel. potom, při tom, na tom; na to.

Hieraus, part. rel. z toho; odtud.

Hierbey, adv. přitom.

Hierdurch, adv. tudy, tady, tudyto, zde weskrz; tudy tjm, skrze to.

Hierein, adv. sem, do toho, w to.

Hierin, adv. w tom.

Hiermit, adv. tjm, tjmto; s tjm.

Hiernächst, adv. tu wedlé, bljže, mimo to.

Hierneben, adv. tu wedlé, podlé.

Hiernieden, zde dole; na tomto swětě.

Hieroben, adv. zde, tu nahoře, swrchu.

Hierüber, adv. přes to; o tom.

Hierunten, adv. zde, tu dole.

Hierunter, adv. mezy tjm; pod tjm.

Hiervon, part. rel. z toho; o tom.

Hierzu, part. rel. k tomu.

Hiesig, adj. zdegssj.

Himbeere, f. malina, f; Himbeerstrauch, m. malinowý keř.

Himmel, m. nebe, n. (nebesa, pl. n.); fig. rág, m. Tragehimmel, Betthimmel, n. nebesa, n. pl; himmelan, adv. k nebi, k nebesům. Himmelbett, n. postel s nebesy, f; himmelblau, adj. blankytný, nebeské barwy. Himmelfahrt (Christi), f. na nebe wstaupenj (Páně), Božj wstaupenj, n; — Mariens, na nebe wzetj panny Marye, n. Himmelreich, n. nebeské králowstwj, n; himmelschreyend, adj. do nebe wolagjcý. Himmelskugel, f. kaule nebeská. Himmelsluft, f. nebeský wětřjček. Himmelsschlüssel, m. nebeský kljč. Himmelsstrich, m. strana swěta, f. pás, (prauh), m. pásmo nebe, n; himmlisch, adj. nebeský.

Hin, adv. tam; ten tam, po něm, weta po něm, konec; hin und her, sem tam, leckdes.

Hinab, adv. dolů.

Hinabfahren, gehen, kommen, steigen, v. n. dolů sgeti, geti; gjti, sgjti, přigjti; fig. segjti, znuzněti, we psý gjti; dolů slezti, staupiti.

Hinabfahrt, f. dolů sgetj, n.

Hinabfließen, v. n. dolů técy.

Hinablassen, v. a. dolů pustiti, spustiti, spausstěti.

Hinabstürzen, v. a. swrcy, shoditi, skáceti, srazyti (dolů); — sich, swrcy se po hlawě, zhrknauti.

Hinabwärts, adv. dolů sem (k nám).

Hinan, adv. tam, na —, do —.

Hinauf, adv. nahoru; zhůru, wzhůru.

Hinauffahren, gehen, v. n. nahoru geti, gjti.
Hinaus, adv. wen.
Hinausfahren, gehen, v. n. wen geti, wygeti; gjti, wygjti.
Hinausjagen, v. a. wen hnati, wyhnati, wypuditi.
Hinauslassen, v. a. wen pustiti, wypustiti.
Hinausschleichen, v. n. wylauditi se wen, tjhnauti wen.
Hinaussetzen, v. a. wen wystawiti, postawiti, posaditi, wysaditi; fig. odložiti, odkládati.
Hinauswerfen, v. a. wen hoditi, wyhoditi, wen wyhoditi, wywrcy.
Hinbringen, v. a. donesti, přinesti; ztráwiti, tráwiti.
Hinderlich, adj. překážliwý, na překážku; na, ku překážce.
Hindern, v. a. překážeti, překazyti, přewážeti, zawážeti. Hinderniß, n. překážka, (překaza), záwada, f.
Hindinn, f. lań, lanę; srna, f.
Hindurch, adv. skrze, skrz.
Hinein, adv. do, w, we, tam.
Hineindringen, v. n. wedrati se, wniknauti; proniknauti w —, welnauti.
Hineinfahren, gehen, steigen, v. n. wgeti, wgjti, wstaupiti, wlezti.
Hineinführen, v. a. westi, vwesti, přiwesti, dowesti tam; přiwezti tam, dowezti.
Hineinholen, v. a. tam přinesti; tam přiwesti.
Hineinreiben, v. a. wetřjti, wssaustati, wtjrati tam; wie Teig u. dgl.; wstrauhati, nastrauhati.
Hineinschicken, v. a. poslati tam; sich in etwas —, v. n. propůgciti se, wyhowěti, hoditi se k —.
Hineinschlagen, v. a. wbjti, wtřjskati, wpráti, bjti, tlaucy, práti, třjskati do —; etwas —, wrážeti, wrazyti, zarazyti, wbiti, wtlaucy do něčeho.
Hineinschleichen, v. n. wlauditi se, tam, webrati se kradmo.
Hineinschlürfen, v. a. wsrknauti tam.
Hineinsenken, v. a. spustiti, wpustiti, wpaussteti, spaussteti, pohřjžiti tam.
Hineinsinken, v. n. propadnauti se, proboriti se tam.
Hineinstechen, v. a. wbodnauti, wpjchnauti, wetknauti tam.
Hineinstecken, v. a. wstrčiti tam.
Hineinstoßen, v. a. wstrčiti; wrazyti, zarazyti.
Hineinstürzen, v. a. wrazyti, vwrcy; ein volles Glas, wywážiti, wychlaustnauti, wyteneiti plnau sklenicy; v. n. wrazyti se, vwrcy se, vwaliti se.
Hineinwärts, adv. downitř.
Hineinziehen, v. a. wtáhnauti tam, wstěhowati se; fig. wtáhnauti, zapleti.
Hinfahren, v. a. wezti tam, dowezti; — v. n. geti tam, dogeti; sterben, odebrati se, odgeti.
Hinfallen, v. n. padnauti, vpadnauti (bez obrany); hinfallende Krankheit, padaucý nemoc, paducnice, paducina, f; hinfällig, adj. pomjgegjcý, pomigitedlný, mizucý, (paducý). Hinfälligkeit, f. pomigitedlnost, pomigegjcnost; (padaucnost), f.

Hinfließen, v. n. vplýwati, vplynauti, odplynauti tam, tam tecy, odtecy.
Hinfort, adv. napotom.
Hinführen, v. a. tam westi, dowesti, odwesti; zu Wagen, Schiffe —, tam wezti, dowesti, odwezti.
Hingang, m. odgitj, n. obchod; pochod, m.
Hingeben, v. a. podati, odewzdati; přepustiti, dáti.
Hingegen, adv. naproti (tomu), na opak, wssak ale.
Hingehen, v. n. tam gjti, dogjti; fig. progjti; vgjti, vtecy, minauti (čas); etwas hingehen lassen, prominauti něco.
Hingelangen, v. n. dostati se, dogjti, (octnauti se) tam.
Hingerathen, v. n. podjti se, djti se, dostati se, octnauti se, wzýti se tam.
Hinhalten, v. a. podáwati, podati; nadržeti, nastawiti.
Hinhängen, v. a. zawěsyti.
Hinken, v. n. kulhati, napadati na nohu, klecati, belhati, belhýněti.
Hinkend, adj. kulhawý, belhawý, klecawý.
Hinkommen, v. n. přigjti tam; (ohngefähr —, podjti se, octnauti se.)
Hinkunft, f. přjssti, n. budaucnost, f. budaucý čas.
Hinlangen, v. a. podáwati, podati; — v. n. stačiti, dostačiti, postačiti, s to býti.
Hinlänglich, adj. dostatečný, postačitelný; — adv. — čně, — ně.
Hinlegen, v. a. položiti, klásti tam.
Hinnehmen, v. a. bráti, wzýti tam.
Hinraffen, v. a. probrati, sklíditi, sklj-zeti, zprowoditi, pochwátiti.
Hinreichen, v. a. podati, podáwati; —, v. n. dosáhnauti; stačiti, dostačiti, postačiti, dostáwati se, dostati se; hinreichend, adj. dostatečný.
Hinreise, f. cesta, (chodba) f. tam, odgezd, odchod, m; hinreisen, v. n. tam geti; gjti, putowati.
Hinreißen, v. a. mocý dotrhnauti k —, zachwátiti, pogmauti; podegmauti.
Hinrichten, v. a. odprawiti, vtratiti, otráceti; sonst vsmrtiti, o hrdlo, o žiwot připrawiti, zprowoditi.
Hinrichtung, f. poprawa, f. odprawenj, vtracenj, n.
Hinschicken, hinsenden, v. a. poslati tam.
Hinschieben, v. a. postrčiti tam, possaupnauti tam.
Hinschütten, v. a. wlegti tam.
Hinsetzen, v. a. wsaditi, posaditi, wstawiti, postawiti tam.
Hinsicht, f. ohled, wzhled, shled, zřetel, m. zřenj, n.
Hinsinken, v. n. sklesnauti, padnauti na zemi.
Hinstellen, v. a. postawiti, wstawiti tam.
Hinsterben, v. n. zemřjti, vmřjti (lecgaks); von mehreren auch pomjrati.
Hinstürzen, v. n. swaliti se, skáceti se, překotiti se, přewaliti se, zwrátiti se, swrcy se.
Hintan, adv. zadu, pozadu, za se.
Hintansetzen, v. a. za se, za hřbet klásti, položiti.

Hinter, adv. zadu, pozadu, wzadu.
Hintenan, adv. na zad.
Hinter, praep. za, po.
Hinter, hinterste, adj. zadnj, neyzadněgssj; der hintere Theil, zadnj djl, zadek, m.
Hinterbacke, f. podřitek, m.
Hinterbleiben, v. n. pozůstati, zůstati; hinterblieben, adj. pozůstalý.
Hinterbringen, v. a. donesti, donássetí, oznámiti, tegně wznesti.
Hintere, m. prdel, řit, zadnice, zachule, f. zadek, m.
Hintereinander, adv. po sobě, za sebau.
Hintergebäude, n. zadnj stawenj.
Hintergehen, v. a. podwáděti, podwesti, podskočiti, oklamati, ossáliti, opentliti. Hintergehung, f. podwedenj, n. podwod, klam, m. ssalba, f.
Hintergrund, m. T. zadnj strana, zadek, zad, m.
Hinterhalt, m. zálpha, zálohy, f. pl; auklady, m. pl; hinterhalten, v. a. zadržeti, zadržowati, zatagiti.
Hinterlassen, v. a. zanechati, pozůstawiti, zůstawiti, ostawiti (po sobě).
Hinterlassener, m. pozůstalý, m.
Hinterlassenschaft, f. pozůstalost, f.
Hinterlegen, v. a. složiti, vložiti, dáti k wěrné ruce. Hinterlegung, f. složenj, vloženj, dánj k wěrné ruce.
Hinterlist, f. auskok, m. ssibalstwj, n. ossemetnost, lichota, f. vklad ze zadu, m. licka, f; hinterlistig, adj. auskočný, ssibalský, ossemetný, lichý, aukladný.
Hinterrücks, adv. pozadu, ze zadu.
Hinter sich, adv. za sebau.
Hintertheil, m. zadnj částka, djl, zadek, m. zadnice, f. zadák, m.
Hinterthüre, f. zadnj dwéře, f. pl.
Hintertreiben, v. a. zahnati, zahágiti, vhágiti, zamezyti, zabrániti.
Hintreten, v. a. přistaupiti, wstaupiti, přikročiti.
Hintritt, m. wykročenj ze swěta, skonánj, n.
Hinüber, adv. přes; na druhau stranu.
Hinüberbringen, v. a. přeprawiti; přenesti; přewesti.
Hinübergehen, setzen, v. n. přegjti, gjti přes; přegeti, přewezti se.
Hinum, adv. tu okolo.
Hinunter, adv. dolů.
Hinwärts, adv. tam, tamto.
Hinweg, adv. pryč, preč; po swých, hybeg, gdiž, klid se.
Hinwegbegeben, (sich), v. r. hinwegeilen, gehen, fahren, v. n. pryč se vbjrati, odebrati, pryč pospjchati, pryč gjti, odgjti, rc.
Hinwegbringen, schaffen, führen, v. a. pryč připrawiti, odprawiti, skliditi, odwesti, westi.
Hinwegnehmen, v. a. pryč wzýti, odnjti, odegmauti; odundati.
Hinwegsetzen (sich) über —, v. n. ponedbati, nedbati.
Hinweisen, v. a. povkázati, vkázati k—.
Hinwerfen, v. a. ponawrhnauti, powrhnauti, pohoditi; prohoditi.
Hinwieder, hinwiederum, s. wieder.
Hinzählen, v. a. napočjtati, wypočjtati.

Ausgabe 1 Mk. 50 Pf. Preis 1 Mk. 50 Pf.

Hobelbank, f. hoblowacý stolice, hoblowacka, f. Hobelspan, m. truhlářská třjska; hobeln, v. a. hoblowati, hladiti.
Hobbe, f. hubog, m.
Hoch, adj. wysoký; swrchowaný, weliký; hoch, höchlich, adv. wysoko, wysoce; zweyssj; welice; draho, draze.
Hochachtbar, adj. wysoce, mnoho wážený. Hochachten, halten, schätzen, v. a. wysoce, welice, (sobě) wáziti, ssetřiti, za mnoho držeti; Hochachtung, Hochschätzung, f. mnohowáznost, f.
Hochaltar, m. weliký, hrubý oltář.
Hochamt, n. zpjwaná, weliká, hrubá mše.
Hochbrüstig, adj. prsnatý.
Hochdeutsch, adj. wysokoněmecký.
Hochedel, adj. wysoce ssleechetný, mnoho wzáctný; hochedelgeboren, adj. wysoce wzácný, vrozený.
Hochfürstlich, adj. knjžecý.
Hochgräflich, adj. hraběcý.
Hochgeboren, adj. wysoce vrozený.
Hochgeehrt, adj. wysoce důstogný, wzácně wážený.
Hochgelehrt, adj. wysoce včený.
Hochehrwürdig, adj. dwogjctihodný; welebný.
Hochgericht, n. mjsto poprávnj, poprawisstě, n; ssibenice, sprawedlnost, f.
Hochmögend, adj. welikomocný.
Hochmuth, m. wysokomysl, wysokomyslnost, hrdost, spupnost, nádhernost, f; hochmüthig, adj. wysokomyslný, hrdý, zpupný, nádherný.
Hochroth, adj. z wysoka čerwený, zardělý.
Hochselig, adj. blahoslawený, nebožtjk, m. nebožka, f.
Hochstämmig, adj. wysoký.
Höchster, e, es, adj. neywyssj, swrchowaný; neywětssj. Höchstes Gut, swrchowané dobré, neywyssj dobré, wrch dobrého.
Höchstens, adv. na neywegš; neydýle.
Hochtrabend, adj. wysokomluwný, wysokonossný, spupný, nádherný.
Hochverrath, m. porada, zgewná zrada, přerussenj magestátu, n.
Hochwürdig, adj. wysoce welebný, wysoce důstogný, neydůstognégssj; welebný, důstogný; hochwürdiger Herr, Euer, Jhro Hochwürden, welebný Pane; hochwürdiges Konsistorium, slawná konsystoř; das Hochwürdige, welebná Swátost.
Hochzeit, f. swadba, f. Hochzeiter, m. ženich, choť, m. Hochzeiterinn, f. newěsta, f. Hochzeitgast, m. swadebnjk, m. Hochzeitgedicht, n. básen swadebnj; hochzeitlich, adj. swadebnj.
Hocken, v. a. fam. wzýti na záda; v. n. na bobku, na bobecku sedět; fig. cywěti, drepěti, lapěti.
Höcker, m. hrb, hrbol, m; Hügel, pahrbek, pahorek, m.
Höckericht, adj. hrbowatý, hrbolcowatý; pahrbkowitý; höckerig, adj. hrbatý.
Hode, f. maud, m. kulka, f. Hoden, pl. f. maudj, n. nároky, m. warlata, n. kulky, f. stroge, m. pl.
Hodensack, m. ssaurek, maudný, nárokowý mjssek.
Hof, m. dwůr, m. dworjsstě, nádworj, n; kolo měsýčné, slunečné.

Hofagent, m. dworský gednatel, m. Hofkapelle, f. dworská kaple, modlitebna, f. Hofdame, f. dworanka, dwořka, f. Hofgericht, n. dworské práwo. Hofgut, n. dworský statek; hofhalten, v. n. držeti dwůr, podworsku sobě westi. Hofhaltung, f. drženj dworu. Hofleben, n. dworské žiwobytj, dworský žiwot. Hofmann, m. dwořan, dwořenjn, dwořák, m. Hofmeister, m. dworský zpráwce; pěstaun, m. Hofmeisterinn, f. zpráwcowá dw. pěstaunka, f; hofmeistern, v. a. mistrowati, rozkazowati. Hofnarr, m. dworský blázen, ssassek, ssassek v dwora, při dwoře. Hofrath, m. dworská rada. Hofsprache, f. řeč dworská, při dwoře obwyklá. Hofstaat, m. dworstwo, komonstwo, n; stkwostnost dworská. Hofthor, n. wrata do dwora. Hofzwang, m. přjlissnost, nucenost, sskrobenost dworská.

Hoffart, f. peycha, zpupnost, hrdost, pyšnost, f; hoffártig, adj. pyšný, zpupný, hrdý.

Hoffen, v. n. daufati; nadjti se.

Hoffnung, f. naděge, čáka, f.

Hofiren, v. n. fam. dworiti; dworem býti; vnecistiti se, podělati se, fákati.

Höfisch, höflich, adj. zdworilý, dworný. Höflichkeit, f. zdworilost, dwornost, f.

Höfling, m. dwořan, dwořák, dwořenjn, m.

Höhe, f. weysska, wysokost, wýsost, f.

Hoheit, f. wýsost, wznessenost, powýssenost; wywýssenost; swrchowanost, f.

Hohelied, n. pjsně Ssalomaunowy.

Hohepriester, m. neywyssj kněz, knjže kněžské.

Höher, adj. wyssj.

Hohl, adj. dutý; daupnatý, daupný; sstěrbiwý, kotlawý; hohle Augen, wpadlé, wsedlé oči; hohläugig, adj. wpadlooký, wsedlooký; hohle Stimme, temný hlas.

Hohlmeißel, m. dláto na hlubinu, wydlabacý dláto, n. dlubna, f; Hohlspiegel, m. duté zrcadlo; hohlwangig, adj. wpadlotwárný. Hohlweg, m. auwoz, m. hluboká cesta.

Höhle, f. dutost, dutina; daupnatost; geskyně, skreyš, f. daupě, n. peleš, f. brloh, m. brloha, f. hyle, n.

Höhlen, v. a. dlabati, karbowati.

Hohn, m. posměch, posmjssek, weysměssek, m. hana, f.

Höhnen, v. a. posmjwati se, wysmjwati se, pohaněti, haněti.

Höhnisch, adj. posměwačný, vssklibačný.

Hohnlachen, v. n. vssklibati se, posmjwati se, wysmjwati se.

Höke, Höker, m. hokynář, překupnjk, m. Hökerey, f. hokynárstwj, n.

Hold, adj. laskawý; roztomilý, spanilý.

Holder, Holunder, m. bez, m. bzyna, f.

Holdselig, adj. milostný, spanilý, ljbezný, přjwětiwý; Holdseligkeit, f. milostnost, spanilost, ljbeznost, přjwětiwost, f.

Holen, v. a. přinesti, dogjti pro —.

Holster, Hulster, f. pauzdro (na pistole) pistolnjk, m.

Hölle, f. peklo, n; pekelec, m; wčelesno, n. Höllenhund, m. pekelný pes. Höllenstein, pekelný kámen. Höllenkind,

n. pekelnjk, horaucnjk, m; höllisch, adj. pekelný.

Holperig, adj. hrudowitý; zmrazkowitý; kostrbatý, drsnatý, draplawý, draslawý, dreptawý.

Holunke, m. halama, holomek, otrapa, padauch, holota, dareba, hulwát, m. s. Halunke.

Holz, n. dřewo, n. collect. dřjwj, n; drwa, pl. n; zu Holze werden, dřewěněti, zdřewěněti; les, m. lesyna, f; Holzapfel, m. pauchně, n. paukle, plánė, n. plané gablko; holzartig, adj. dřewnatý. Holzaxt, f. kalacka, f. kladnj sekera, kladnice, f. Holzbirn, f planá hrusska, polnicka, f. Holzbock, m. koza, f; kozljk; tesař; kljsť, připinák, m. Holzbündel, m. s. Reisbündel. Holzfällen, n. porážení, raubánj, sekánj dřjwj. Holzflößen, n. plawenj dřjwj, n. Holzhacker, m. drwosstěp, dřewosek, m. Holzhandel, m. dřewařstwj, n. Holzhandel treiben, dřewařiti. Holzhändler, m. dřewař, m. Holzhaufen, m. halda dřjwj, hranice, f. Holzkappe, Holzmütze, f. čapka wssednj. Holzkirsche, f. planá třessně, kyselice, f. Holzmessen, n. měřenj dřjwj, n. Holzplatz, m. nátoň, m. dřewnice, f. haldisstě, n. Holzschnitt m. dřewořez, m. Holzschuh, m. dřewěnek, m. dřewěnka, trepka, f. Holzstall, m. dřewárna, f. Holzung, f. raubánj dřjwj, n. lesyna, f. Holzwaare, f. dřewěné zbožj. Holzwerk, n. dřjwj, n; wěcy z dřjwj, pl. f; hölzern, adj. dřewěný; holzicht, adj. dřewnatý.

Honig, m. med, m. Honigbau, m. medařstwj, n. Honiggeschmack, m. medowina, f. medowá chuť, wůně. Honigkuchen, m. medowec, m. medownjk, koláč s medem, m. Honigbirn, f. medowka, sladusska, f; honigreich, adj. medowitý, hogný medem. Honigscheibe, f. plast strdi, plástew; sauš, f. Honigseim, m. stred, f. strdj, n; honigsüß, adj. sladký co med. Honigthau, f. medowice, f. Honigtrank, m. medowina, f. Honigwabe, f. medowý plast, stred, f.

Hopfen, m. chmel, m; hopfen, v. a. chmeliti. Hopfengarten, m. chmelnice, f. chmelnjk, m.

Horchen, v. n. poslauchati, (slauchati); býti na posluchách, na posluchu státi. Horcher, m. sluchač, posluchač, m.

Horde, f. stádo, stawadlo, n; fig. slota, zběř, holota, f.

Hören, v. a. slysseti, poslysseti; poslauchati, poslechnauti. — v. n. slysseti, poslysseti, vslysseti; schwer —, nedoslýchati; sagen —, dosleychati.

Hörensagen, n. slyssenj, n. sluch, m.

Hörer, m. slychač, posluchač, m.

Horizont, m. obhled, m. obezřenj, polaunebj, n. (prostornjk, m.); horizontal, adj. rownowážný.

Horn, n. roh, m; hornartig, adj. rohowatý; hörnern, hörnen, adj. rohowý; hornicht, adj. rohowitý; hornig, adj. rohowý.

Horniß, f. srssen, f.

Hornung, m. vnor, m.

Hornvieh, n. howězý dobytek, skot, m.

Hornwerk, n. rohaté, weyhozné hradby.

Hörsaal, m. posluchárna, sluchárna, f.

Antiquarian, n. A lover of antiquity.
Antiquary, n. Same as antiquarian.
Antiquity, n. Ancient times; the ancients; old age; old
Antirrhinum, n. Snapdragon.
Antisaccharin, n. A substitute for sugar.
Antiscorbutic, a. Preventing scurvy.
Antiseptic, a. Preventing putrefaction.
Antisocial, a. Not social; not fit for society.
Antistrophe, n. Turning back; the second part of a
Antitheses, n. Plural of antithesis.
Antitheses, n. Plural of antithesis.
Antitheses, n. Plural of antithesis.

Hundsfott, m. zlosyn, padauch, kěp, tasskář, m; hundsföttisch, adj. zlosynský, padauský, kěpský, tasskářský, peský. Hundsfötterey, f. pestwj, psowstwj, kěpstwj, tasskářstwj, n. (psota, f.) Hundsstall, m. psynec, m. kutlina, f. Hundstage, m. pl. psý dni.

Hundert, num. card. sto; hundertfältig, adj. stonásobný; hundertjährig, adj. stoletý; hundertmal, adv. stokrát, hundertste, adj. stý.

Hunger, m. hlad, m. hladowitost, f.

Hungerig, hungrig, adj. hladowý, hladowitý, hladný; hungerig werden, v. aux. wyhladowěti, zlačněti; hungern, v. a. hladowěti, lačněti, hlad trpěti; mich hungert, ayce se mi gjsti, mám hlad. Hungersnoth, f. hlad, m.

Hüpfen, v. n. poskočiti, poskakowati. skákati; fig. plesati; — n. poskakowánj; plesánj, n. Hüpfer, m. poskakowač, skákač, skočec, m.

Hürde, f. ljsa, f.

Hurtig, adj. hbitý, čilý, ochotný, doskočný, spěssný, křepký. Hurtigkeit, f, hbitost, čilost, ochotnost, doskočnost, spěssnost, křepkost, f.

Husar, m. husar, m.

Husten, m. kassel, m; husten, v. n. kasslati; wenig, chrchlati, pokasslávati.

Hut, m. klobauk, m. Hutzucker, m. homole cukru, f. Hutfeder, f. péro na klobauku, n. Hutfutter, n. podssjwka v klobauku, f. Huthandel, m. klobaučnictwj, n. Hutkrempe, Hutstülpe, f. střecha, hrana, facka, ochljpka, f. křjdlo, n. Hutmacher, m. klobaučnjk, m. Hutmacherey, f. klobaučnictwj, n. Hutschnur, f. ssnůra v klobauku, Hutspitze, f. tytjk, m.

Hut, f. stráž, ostraha, ochrana, hljdka, f. (pozor, m.); auf seiner Hut seyn, mjti se na pozoru, hleděti se, střjcy se; pastwina, f. pastwisstě, n.

Hüten, v. a. pásti, pásati; hljdati, ostřjhati; v. rec. sich hüten, hleděti se, warowati se, wystřjhati se.

Hüter, m. hljdač, strážce, strážný, ostřeš; Hüterinn, f. hljdačka, strážná, f.

Hütte, f. bauda, chalupa, katrč, f; kawna; kownice; hut, f. Hüttenarbeiter, m. hutnjk, m. Hüttenrauch, m. vtregch, m. Hüttenwerk, n. hutnictwj, n.

Hütung, f. pastwa, f. pastwisstě; hljdánj, ostřjhánj, n.

Hutweide, f. pastwa, pastwisstě, n.

Hutzel, f. fam. sussená gahlka a hrussky, smjssené owoce.

Hyacynth, m. jacynt, hyacynt, m.

Hyacynthe, f. březnowý kwět, hyacynt, m.

Hyäne, f. litá sáně.

Hydraulik, f. wodnárstwj, f.

Hymne, f. žalmy.

Hypochondrisch, adj. těžkomyslný.

Hypothek, f. T. gistina, f.

J.

Ja, adv. ano; tak; wždyť; gak; ja wohl, ba, ano.

Jawort, n. přjpowěd, f. slowo na to, slowo s to.

Jachtschiff, n. honcj, střelcj lodj, běhaun, m.

Jachzorn, m. náhlost, prchliwost, popudliwost, hněwliwost, f; jachzornig, adj. náhlý, prchliwý, prchlý, popudliwý, hněwliwý.

Jacke, f. halena, f.

Jagd, f. honba, f. low; shon, m. myslíwost, nahánka, f; jagdbar, adj. honný, lowný; dospělý k honbě. Jagdhund, m. lowcj pes, lowecký, mislíwecký, lowný, myslíwcj pes. Jagdspieß, m. lowecký osstip; Jagdtasche, f. lowecký wák, tlumok, m. lowcj, lowecká tobolka. Jagdwesen, n. myslíwost, f. Jagdzeug, n. myslíwecké, lowecké, lowcj přj, prawy, f. pl; jagen, v. a. hnáti, honiti; zahnati, durch die Gurgel, hrdlem prohnati; das Wild —, honiti, lowiti; — v. n. hnáti, páditi. Jäger, m. myslíwec, lowec, m. Jägerinn, f. myslíwcowá. Jägerhorn, n. lowcj, myslíwcj trubka. Jägerey, f. myslíwectwj, n. myslíwost, f.

Jähe, adj. náhlý, prchlý, prchliwý, prudký; přjkrý; jähling, adj. kwapný.

Jahr, n. rok, m. léto, n. Jahrbuch, n. letopis, m. Jahrgang, m. ročnj běh. Jahrgedächtniß, n. weyročnj památka, f. Jahrgeld, n. ročnj plat, m. Jahrhundert, n. stoletj, n. stowěk, wěk, m. Jahrmarkt, m. weyročnj, ročnj trh. Jahrtausend, n. tisýc let, m. Jahrzahl, f. počet let, čjslo, n; die christl. léto Páně, n.

Jährig, adj. ročnj, gednoročnj; jährlich, adj. ročnj, každoročnj; weyročnj.

Jahrsfeyer, f. Jahrsfest, n. weyročnj slawnost, f. Jahrstag, m. den narozenj, m. Jahrszeit, f. čas roku, ročnj.

Jähzorn, s. Jachzorn.

Jammer, m. nářek, m. nařjkánj, kwjlenj, hořekowánj, n. žalost, f. hoře, n; strast, psota, f. swjzel, m. mizyna, bjda, f; jämmerlich, adj. žalostný, zbědowaný, psotný, bjdný, strastný; jammern, v. n. nařjkati, hořekowati, běděwati, žalostiti, kwjliti; v. imp. ljto, žel býti.

Janitschar, m. genčar, m.

Jannar, Jänner, Jenner, m. leden, m. Jännerschein, m. lednowé swětlo.

Jasmin, m. jasmjn, m.

Jaspis, m. jaspis, m.

Jäten, v. a. pléti, pljti, planiti. Jäter, m. plec, m. Jätgras, n. plewel, m. Jäthaue, f. motyka k pletj, planicý.

Jauchzen, v. a. weyskati, proweyskowati; plesati. Jauchzen, n. weyskánj, prowýskowánj, n. weyskot, m. Jauchzer, m. weysk, m. weysknutj, zaweysknutj, n.

Ibisch, m. wysoký sléz.

Ich, pron. gá.

Jeder, Jedweder, Jeglicher, pron. každý.

Jedermann, pron. gedenkaždý, každý.

Jederzeit, adv. každého času, pokaždé, wždy, wždycky.

Jedesmal, adv. pokažde, pokažd y, powždy, wždy.

Jedoch, adv. wssak, ale, wssakale.

Jemals, adv. kdy, někdy.

Jemand, pron. někdo, kdo.

Jener, Jene, Jenes, pron. onen, ona, ono.

Jenseits, praep. za, na druhé straně; z druhé, z onéno strany, po.

Jenseitig, adj. z oné strany, z obdruhé strany.

Ashton, Ashton-under-Lyne, Ashton-in-Makerfield, Ashton-on-Ribble, Ashton-on-Mersey, Ashton-on-Trent, Ashton-Keynes, Ashton-Gifford, Ashton-Hayes, Ashton-Hill, Ashton-Hill-Square, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon-Cum-Thetford, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon-Cum-Thetford-Cum-Barton-Mills, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon-Cum-Thetford-Cum-Barton-Mills-Cum-Freckenham, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon-Cum-Thetford-Cum-Barton-Mills-Cum-Freckenham-Cum-Mildenhall, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon-Cum-Thetford-Cum-Barton-Mills-Cum-Freckenham-Cum-Mildenhall-Cum-Worlington, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon-Cum-Thetford-Cum-Barton-Mills-Cum-Freckenham-Cum-Mildenhall-Cum-Worlington-Cum-Lakenheath, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon-Cum-Thetford-Cum-Barton-Mills-Cum-Freckenham-Cum-Mildenhall-Cum-Worlington-Cum-Lakenheath-Cum-Brandon, Ashton-Hill-Square-Cum-Wharton-Cum-Tilney-Cum-Wimbotsham-Cum-Stoke-Ferry-Cum-Wretton-Cum-Crimplesham-Cum-Runcton-Holme-Cum-Denver-Cum-Sandy-Cum-Feltwell-Cum-Hockwold-Cum-Wilton-Cum-Ashwell-Cum-Rushford-Cum-Santon-Downham-Cum-Brandon-Cum-Thetford-Cum-Barton-Mills-Cum-Freckenham-Cum-Mildenhall-Cum-Worlington-Cum-Lakenheath

Jnschrift, f. nápis, m.
Jnsect, n. žjžala, f. hmyz, plaz, země-plaz, m.
Jnsel, f. ostrow, m; kleine —, ostrůwek, ostrowec, m. Jnselbewohner, m. ostrowan, m.
Jnsgeheim, adv. tagně, tegně, podtagj, podkrytem.
Jnsgemein, adv. wůbec, obecně, obyčegně.
Jnsgesammt, adv. wesměs, společně.
Jnsiegel, n. pečeť, f. (sekryt, m.)
Jnsignien, n.p. znamenj králowská, n.p.
Jnskünftige, adv. budaucně.
Jnsolvent, adv. T. nemagjcý, nemohaucý, negsaucý s to, (nemoha), neplatiwý.
Jnsonderheit, adv. obzwlásstně, zwlásstně, zwlásstě, zwlásst.
Jnständig, adj. snažný, vsylný; náramný; vstawičný, stálý.
Jnstanz, f. náležitý auřad, mjstný auřad, (mjstnost, f.)
Jnstehend, adj. nastáwagjcý, přjsstj.
Jnstrument, n. nástrog, přjstrog, (strog), m; pjsemnost, f. prokázadlo, n.
Jnsulaner, m. ostrowan, m.
Jnteressant, adj. důležitý, podstatný.
Jnteresse, n. záležitost, důležitost, wážnost, podstatnost, f; — pl. aurok, m; Jnteressen entrichten, bezahlen, vročiti.
Jnteressiren, v. n. týkati se; záležeti.
Jntrige, f. pleticha, pletka, f.
Jnzicht, f. potah, m.
Jnwendig, adj. wnitřnj.
Jnzwischen, adv. zatjm, mezy tjm.
Joch, n. gho, garmo, (gármo) n. gedno spřeženj wolů; gjtro; břemno, n.
Jochholz, n. wogowé dřewo, temo, n.
Johannisbeere, f. čerwený rybes, wjno sw. Jána, n. meružalka, f. Johannisbeerstrauch, m. rybesowý stromek. Johannisbrod, n. swatojánský chléb. Johannisfest, n. slawnost sw. Jána. Johanniswürmchen, n. swatojanská mussika, swětlomussika, f. swatojánek, m. řeřátko, n.
Jrden, adj. hliněný; hrnčjřský.
Jrdisch, adj. zemský; zemnj; pozemský; zemnatý; fig. wezdegssj, (zemský); das Jrdische, zemstwj, wezdegsstwj, n. wezdegssnost, f.
Jrgend, adv. někde, kdesy; snad; as; irgend ein, pron. (ňáký), gakýsy; — etwas, adv. něco; — wo, adv. někde; — wohin, adv. někam.
Jrr, irre, adj. bludný; mylný; fig. pomatený, pomjchaný, trhlý, poblázněný; irre gehen, v. a. blauditi, zblauditi, zablauditi, poblauditi; milným býti; pohřessiti někoho; irre machen, meyliti, zmeyliti, másti, zmásti, pomásti, w blud vwesti; irre werden, meyliti se, zmeyliti se, omeyliti se, másti se, zmásti se, splesti se; irre führen, obluditi, w blud, w omyl vwesti.
Jrre, f. blud, m. blauzenj; zmeylenj, omeylenj, n; bludná cesta; in der Jrre gehen, blauditi.
Jrren, v. a. meyliti, másti; sich —, v. r. meyliti se, omeyliti se, klamati se, pochybyti, (másti se); — v. n. blauditi, zablauditi, zblauditi, poblauditi.
Jrrgang, m. bludná cesta, chodba, f. Jrrgarten, m. bludná zahrada, bludisstě, n. Jrrgeist, m. bludnjk, bludný

duch, bludař; nepobuda, m. wěčný žid. Irrglaube, m. bludná (ſcestná) wjra, bludnictwj, bludařſtwj, n; irrgläubig, adj. bludný w wjře, blaudjcý; irrgläubiger Menſch, bludnjk, bludař, m. Irrlehre, f. bludné, (ſcestné) wčenj, bludařſtwj, n. Irrlehrer, m. bludný wčitel, bludař, m. Irrlicht, Irrwiſch, n. ſwětýlko, n. ſwětlice, bludička, f; ſwětlonoš. m. Irrſtern, m. bludná (neſtálá) hwězda. Irrthum, n. Irrung, f. blud, m. poblauzenj, n; omyl, m. meylka, f. zmeylenj, n. Irrwahn, m. neprawé domněnj, blud, m. Irrweg, m. bludná omylná ceſta; neſceſtj, n; irrig, adj. bludný; mylný, omylný; ſcestný, neprawý; irrig ſeyn, meyliti ſe, zmeyliti ſe, na omylu býti.

Iſop, m. yzop, m.

Itzig, adj. nynégſſj, wčilegſſj.

Itzt, adv. nynj, teď, nyňcko, wčil.

Jubel, m. pleſánj, n. pleſot, pleſ, m; radowánky, f. pl. Jubelfeſt, n. ſtoletá památka; miloſtiwé léto. Jubelgeſchrey, n. pleſánj, n. pleſot, m. prowýſkowánj, n. Jubeljahr, n. miloſtiwé léto; jubeln, v. a. pléſati, zpléſati, prowýſkowati.

Jubiliren, v. n. jubilowati, jubilirowati, ze ſlužby pro ſtaroſt propuſtiti.

Juchart, f. gitro, n. (augezd, m).

Juchtenleder, n. guchta, f. juchtowá kůže.

Jucken, v. n. ſwěděti, ſwrběti, ſwrabiti, ſgadati. Jucken, n. ſwěděnj, ſwrběnj, ſwraběnj, ſgádánj, n.

Jude, m. žid, židák, židauš, židowec, m. Jüdinn, f; židowka, f; ein Jude werden, zžiditi ſe; jüdeln, v. a. židem ſmrděti. Judengeſchrey, n. brebencowánj, n. Judengeſtank, m. židowina, f. Judenhaus, n. židowna, f. Judenkirſchen, f. pl. židowſké třeſſně, boborelky, měchuňky, mochyně, f. pl. Judenkind, n. žjdě, n. Judenſchule, f. židowſká ſſkola. Judenſchaft, f. židowſtwo, n. Judenthum, n. židowſtwj, n; jüdiſch, adj. židowſký.

Jugend, f. mladý wěk, mladoſt, f; mládenectwj, ginochſtwj, n; von Jugend auf, zmládi, od mladoſti, od mladého wěku; junge Perſonen, mládež, f. Jügendblüthe, f. kwět mladoſti, m. Jugendfehler, m; chyba, pokljſka mladoſti; chyba mládeže, f; jugendlich, adj. mládencj, ginochſký, (mládežnj); für jung, mladiſtwj.

Julius, m. čerwenec, m.

Jung, adj. mladý, mladiſtwý; ſehr —, mladický, mladaucký, mladaunký; ein junges, das Junge, mladé, n; junger Vogel, ptáče, ptáčátko; junger Sperling, wrabče, wrabčátko, n. wrabeček, m; junger Hund, ſſtěně, pſýče, n; junge Gans, hauſe, n; ſonſt die Speiſe, drobečky, m. pl. huſý kaltaun; junge Katze, kůtě, kotě, kotátko, n; junges Frauenzimmer, mladice, mladička, f; junger Menſch, mladý člowěk, mladoch m; junger Wald, mláz, m; Junge werfen, von Kühen, otéliti ſe; von Stuten, ohřebiti ſe; von Schweinen, oprasyti ſe; jung werden, mladnauti, omladnauti, zmladnauti; jüngſter Tag, poſlednj den, ſaudný den.

Serpentine, Serpentine-stone, Serpentine-marble, Serpentine-rock, Serpentine-earth, Serpentine-ore, Serpentine-vein, Serpentine-quarry, Serpentine-cliff, Serpentine-hill, Serpentine-mountain, Serpentine-river, Serpentine-lake, Serpentine-pool, Serpentine-spring, Serpentine-fountain, Serpentine-grotto, Serpentine-cave, Serpentine-tomb, Serpentine-monument, Serpentine-pillar, Serpentine-column, Serpentine-obelisk, Serpentine-pyramid, Serpentine-temple, Serpentine-altar, Serpentine-shrine, Serpentine-idol, Serpentine-image, Serpentine-statue, Serpentine-figure, Serpentine-face, Serpentine-head, Serpentine-neck, Serpentine-shoulder, Serpentine-arm, Serpentine-hand, Serpentine-finger, Serpentine-foot, Serpentine-leg, Serpentine-knee, Serpentine-thigh, Serpentine-body, Serpentine-trunk, Serpentine-tail, Serpentine-wing, Serpentine-feather, Serpentine-scale, Serpentine-skin, Serpentine-hair, Serpentine-beard, Serpentine-eye, Serpentine-ear, Serpentine-nose, Serpentine-mouth, Serpentine-tongue, Serpentine-tooth, Serpentine-horn, Serpentine-claw, Serpentine-hoof, Serpentine-paw, Serpentine-fur, Serpentine-wool, Serpentine-silk, Serpentine-cotton, Serpentine-linen, Serpentine-cloth, Serpentine-garment, Serpentine-robe, Serpentine-cloak, Serpentine-mantle, Serpentine-hood, Serpentine-cap, Serpentine-hat, Serpentine-crown, Serpentine-diadem, Serpentine-ring, Serpentine-bracelet, Serpentine-necklace, Serpentine-chain, Serpentine-jewel, Serpentine-gem, Serpentine-pearl, Serpentine-diamond, Serpentine-ruby, Serpentine-emerald, Serpentine-sapphire, Serpentine-topaz, Serpentine-amethyst, Serpentine-opal, Serpentine-agate, Serpentine-jasper, Serpentine-onyx, Serpentine-coral, Serpentine-amber, Serpentine-gold, Serpentine-silver, Serpentine-copper, Serpentine-iron, Serpentine-steel, Serpentine-lead, Serpentine-tin, Serpentine-brass, Serpentine-bronze, Serpentine-pewter, Serpentine-glass, Serpentine-crystal, Serpentine-porcelain, Serpentine-earthenware, Serpentine-pottery, Serpentine-vase, Serpentine-urn, Serpentine-jug, Serpentine-pitcher, Serpentine-cup, Serpentine-goblet, Serpentine-chalice, Serpentine-bowl, Serpentine-dish, Serpentine-plate, Serpentine-platter, Serpentine-table, Serpentine-chair, Serpentine-bench, Serpentine-stool, Serpentine-sofa, Serpentine-couch, Serpentine-bed, Serpentine-pillow, Serpentine-cushion, Serpentine-carpet, Serpentine-rug, Serpentine-mat, Serpentine-curtain, Serpentine-window, Serpentine-door, Serpentine-gate, Serpentine-wall, Serpentine-roof, Serpentine-ceiling, Serpentine-floor, Serpentine-pavement, Serpentine-road, Serpentine-path, Serpentine-street, Serpentine-city, Serpentine-town, Serpentine-village, Serpentine-house, Serpentine-palace, Serpentine-castle, Serpentine-fortress, Serpentine-tower, Serpentine-bridge, Serpentine-ship, Serpentine-boat, Serpentine-canoe, Serpentine-raft, Serpentine-sail, Serpentine-mast, Serpentine-rudder, Serpentine-anchor, Serpentine-cable, Serpentine-rope, Serpentine-chain, Serpentine-wheel, Serpentine-axle, Serpentine-spokes, Serpentine-carriage, Serpentine-chariot, Serpentine-coach, Serpentine-cart, Serpentine-wagon, Serpentine-sledge, Serpentine-sleigh, Serpentine-horse, Serpentine-mule, Serpentine-ass, Serpentine-camel, Serpentine-elephant, Serpentine-lion, Serpentine-tiger, Serpentine-leopard, Serpentine-bear, Serpentine-wolf, Serpentine-fox, Serpentine-dog, Serpentine-cat, Serpentine-mouse, Serpentine-rat, Serpentine-bird, Serpentine-eagle, Serpentine-hawk, Serpentine-owl, Serpentine-raven, Serpentine-crow, Serpentine-swan, Serpentine-goose, Serpentine-duck, Serpentine-fowl, Serpentine-cock, Serpentine-hen, Serpentine-chicken, Serpentine-egg, Serpentine-fish, Serpentine-whale, Serpentine-dolphin, Serpentine-porpoise, Serpentine-shark, Serpentine-eel, Serpentine-snake, Serpentine-lizard, Serpentine-frog, Serpentine-toad, Serpentine-tortoise, Serpentine-turtle, Serpentine-crocodile, Serpentine-alligator, Serpentine-dragon, Serpentine-worm, Serpentine-insect, Serpentine-bee, Serpentine-wasp, Serpentine-hornet, Serpentine-fly, Serpentine-gnat, Serpentine-mosquito, Serpentine-flea, Serpentine-louse, Serpentine-tick, Serpentine-mite, Serpentine-spider, Serpentine-scorpion, Serpentine-centipede, Serpentine-millipede, Serpentine-snail, Serpentine-slug, Serpentine-oyster, Serpentine-mussel, Serpentine-crab, Serpentine-lobster, Serpentine-shrimp, Serpentine-prawn, Serpentine-crayfish, Serpentine-cockroach, Serpentine-beetle, Serpentine-grub, Serpentine-maggot, Serpentine-caterpillar, Serpentine-butterfly, Serpentine-moth, Serpentine-grasshopper, Serpentine-locust, Serpentine-cricket, Serpentine-ant, Serpentine-termite, Serpentine-mole, Serpentine-bat, Serpentine-rabbit, Serpentine-hare, Serpentine-squirrel, Serpentine-hedgehog, Serpentine-porcupine, Serpentine-beaver, Serpentine-otter, Serpentine-seal, Serpentine-walrus, Serpentine-sea-lion, Serpentine-sea-cow, Serpentine-sea-horse, Serpentine-sea-serpent, Serpentine-sea-dragon, Serpentine-sea-urchin, Serpentine-sea-star, Serpentine-sea-anemone, Serpentine-sea-cucumber, Serpentine-sea-slug, Serpentine-sea-snail, Serpentine-sea-shell, Serpentine-sea-weed, Serpentine-sea-grass, Serpentine-sea-foam, Serpentine-sea-spray, Serpentine-sea-water, Serpentine-sea-salt, Serpentine-sea-sand, Serpentine-sea-shore, Serpentine-sea-coast, Serpentine-sea-cliff, Serpentine-sea-rock, Serpentine-sea-cave, Serpentine-sea-grotto, Serpentine-sea-pool, Serpentine-sea-lake, Serpentine-sea-river, Serpentine-sea-spring, Serpentine-sea-fountain, Serpentine-sea-tomb, Serpentine-sea-monument, Serpentine-sea-pillar, Serpentine-sea-column, Serpentine-sea-obelisk, Serpentine-sea-pyramid, Serpentine-sea-temple, Serpentine-sea-altar, Serpentine-sea-shrine, Serpentine-sea-idol, Serpentine-sea-image, Serpentine-sea-statue, Serpentine-sea-figure, Serpentine-sea-face, Serpentine-sea-head, Serpentine-sea-neck, Serpentine-sea-shoulder, Serpentine-sea-arm, Serpentine-sea-hand, Serpentine-sea-finger, Serpentine-sea-foot, Serpentine-sea-leg, Serpentine-sea-knee, Serpentine-sea-thigh, Serpentine-sea-body, Serpentine-sea-trunk, Serpentine-sea-tail, Serpentine-sea-wing, Serpentine-sea-feather, Serpentine-sea-scale, Serpentine-sea-skin, Serpentine-sea-hair, Serpentine-sea-beard, Serpentine-sea-eye, Serpentine-sea-ear, Serpentine-sea-nose, Serpentine-sea-mouth, Serpentine-sea-tongue, Serpentine-sea-tooth, Serpentine-sea-horn, Serpentine-sea-claw, Serpentine-sea-hoof, Serpentine-sea-paw, Serpentine-sea-fur, Serpentine-sea-wool, Serpentine-sea-silk, Serpentine-sea-cotton, Serpentine-sea-linen, Serpentine-sea-cloth, Serpentine-sea-garment, Serpentine-sea-robe, Serpentine-sea-cloak, Serpentine-sea-mantle, Serpentine-sea-hood, Serpentine-sea-cap, Serpentine-sea-hat, Serpentine-sea-crown, Serpentine-sea-diadem, Serpentine-sea-ring, Serpentine-sea-bracelet, Serpentine-sea-necklace, Serpentine-sea-chain, Serpentine-sea-jewel, Serpentine-sea-gem, Serpentine-sea-pearl, Serpentine-sea-diamond, Serpentine-sea-ruby, Serpentine-sea-emerald, Serpentine-sea-sapphire, Serpentine-sea-topaz, Serpentine-sea-amethyst, Serpentine-sea-opal, Serpentine-sea-agate, Serpentine-sea-jasper, Serpentine-sea-onyx, Serpentine-sea-coral, Serpentine-sea-amber, Serpentine-sea-gold, Serpentine-sea-silver, Serpentine-sea-copper, Serpentine-sea-iron, Serpentine-sea-steel, Serpentine-sea-lead, Serpentine-sea-tin, Serpentine-sea-brass, Serpentine-sea-bronze, Serpentine-sea-pewter, Serpentine-sea-glass, Serpentine-sea-crystal, Serpentine-sea-porcelain, Serpentine-sea-earthenware, Serpentine-sea-pottery, Serpentine-sea-vase, Serpentine-sea-urn, Serpentine-sea-jug, Serpentine-sea-pitcher, Serpentine-sea-cup, Serpentine-sea-goblet, Serpentine-sea-chalice, Serpentine-sea-bowl, Serpentine-sea-dish, Serpentine-sea-plate, Serpentine-sea-platter, Serpentine-sea-table, Serpentine-sea-chair, Serpentine-sea-bench, Serpentine-sea-stool, Serpentine-sea-sofa, Serpentine-sea-couch, Serpentine-sea-bed, Serpentine-sea-pillow, Serpentine-sea-cushion, Serpentine-sea-carpet, Serpentine-sea-rug, Serpentine-sea-mat, Serpentine-sea-curtain, Serpentine-sea-window, Serpentine-sea-door, Serpentine-sea-gate, Serpentine-sea-wall, Serpentine-sea-roof, Serpentine-sea-ceiling, Serpentine-sea-floor, Serpentine-sea-pavement, Serpentine-sea-road, Serpentine-sea-path, Serpentine-sea-street, Serpentine-sea-city, Serpentine-sea-town, Serpentine-sea-village, Serpentine-sea-house, Serpentine-sea-palace, Serpentine-sea-castle, Serpentine-sea-fortress, Serpentine-sea-tower, Serpentine-sea-bridge, Serpentine-sea-ship, Serpentine-sea-boat, Serpentine-sea-canoe, Serpentine-sea-raft, Serpentine-sea-sail, Serpentine-sea-mast, Serpentine-sea-rudder, Serpentine-sea-anchor, Serpentine-sea-cable, Serpentine-sea-rope, Serpentine-sea-chain, Serpentine-sea-wheel, Serpentine-sea-axle, Serpentine-sea-spokes, Serpentine-sea-carriage, Serpentine-sea-chariot, Serpentine-sea-coach, Serpentine-sea-cart, Serpentine-sea-wagon, Serpentine-sea-sledge, Serpentine-sea-sleigh, Serpentine-sea-horse, Serpentine-sea-mule, Serpentine-sea-ass, Serpentine-sea-camel, Serpentine-sea-elephant, Serpentine-sea-lion, Serpentine-sea-tiger, Serpentine-sea-leopard, Serpentine-sea-bear, Serpentine-sea-wolf, Serpentine-sea-fox, Serpentine-sea-dog, Serpentine-sea-cat, Serpentine-sea-mouse, Serpentine-sea-rat, Serpentine-sea-bird, Serpentine-sea-eagle, Serpentine-sea-hawk, Serpentine-sea-owl, Serpentine-sea-raven, Serpentine-sea-crow, Serpentine-sea-swan, Serpentine-sea-goose, Serpentine-sea-duck, Serpentine-sea-fowl, Serpentine-sea-cock, Serpentine-sea-hen, Serpentine-sea-chicken, Serpentine-sea-egg, Serpentine-sea-fish, Serpentine-sea-whale, Serpentine-sea-dolphin, Serpentine-sea-porpoise, Serpentine-sea-shark, Serpentine-sea-eel, Serpentine-sea-snake, Serpentine-sea-lizard, Serpentine-sea-frog, Serpentine-sea-toad, Serpentine-sea-tortoise, Serpentine-sea-turtle, Serpentine-sea-crocodile, Serpentine-sea-alligator, Serpentine-sea-dragon, Serpentine-sea-worm, Serpentine-sea-insect, Serpentine-sea-bee, Serpentine-sea-wasp, Serpentine-sea-hornet, Serpentine-sea-fly, Serpentine-sea-gnat, Serpentine-sea-mosquito, Serpentine-sea-flea, Serpentine-sea-louse, Serpentine-sea-tick, Serpentine-sea-mite, Serpentine-sea-spider, Serpentine-sea-scorpion, Serpentine-sea-centipede, Serpentine-sea-millipede, Serpentine-sea-snail, Serpentine-sea-slug, Serpentine-sea-oyster, Serpentine-sea-mussel, Serpentine-sea-crab, Serpentine-sea-lobster, Serpentine-sea-shrimp, Serpentine-sea-prawn, Serpentine-sea-crayfish, Serpentine-sea-cockroach, Serpentine-sea-beetle, Serpentine-sea-grub, Serpentine-sea-maggot, Serpentine-sea-caterpillar, Serpentine-sea-butterfly, Serpentine-sea-moth, Serpentine-sea-grasshopper, Serpentine-sea-locust, Serpentine-sea-cricket, Serpentine-sea-ant, Serpentine-sea-termite, Serpentine-sea-mole, Serpentine-sea-bat, Serpentine-sea-rabbit, Serpentine-sea-hare, Serpentine-sea-squirrel, Serpentine-sea-hedgehog, Serpentine-sea-porcupine, Serpentine-sea-beaver, Serpentine-sea-otter, Serpentine-sea-seal, Serpentine-sea-walrus, Serpentine-sea-sea-lion, Serpentine-sea-sea-cow, Serpentine-sea-sea-horse, Serpentine-sea-sea-serpent, Serpentine-sea-sea-dragon, Serpentine-sea-sea-urchin, Serpentine-sea-sea-star, Serpentine-sea-sea-anemone, Serpentine-sea-sea-cucumber, Serpentine-sea-sea-slug, Serpentine-sea-sea-snail, Serpentine-sea-sea-shell, Serpentine-sea-sea-weed, Serpentine-sea-sea-grass, Serpentine-sea-sea-foam, Serpentine-sea-sea-spray, Serpentine-sea-sea-water, Serpentine-sea-sea-salt, Serpentine-sea-sea-sand, Serpentine-sea-sea-shore, Serpentine-sea-sea-coast, Serpentine-sea-sea-cliff, Serpentine-sea-sea-rock, Serpentine-sea-sea-cave, Serpentine-sea-sea-grotto, Serpentine-sea-sea-pool, Serpentine-sea-sea-lake, Serpentine-sea-sea-river, Serpentine-sea-sea-spring, Serpentine-sea-sea-fountain, Serpentine-sea-sea-tomb, Serpentine-sea-sea-monument, Serpentine-sea-sea-pillar, Serpentine-sea-sea-column, Serpentine-sea-sea-obelisk, Serpentine-sea-sea-pyramid, Serpentine-sea-sea-temple, Serpentine-sea-sea-altar, Serpentine-sea-sea-shrine, Serpentine-sea-sea-idol, Serpentine-sea-sea-image, Serpentine-sea-sea-statue, Serpentine-sea-sea-figure, Serpentine-sea-sea-face, Serpentine-sea-sea-head, Serpentine-sea-sea-neck, Serpentine-sea-sea-shoulder, Serpentine-sea-sea-arm, Serpentine-sea-sea-hand, Serpentine-sea-sea-finger, Serpentine-sea-sea-foot, Serpentine-sea-sea-leg, Serpentine-sea-sea-knee, Serpentine-sea-sea-thigh, Serpentine-sea-sea-body, Serpentine-sea-sea-trunk, Serpentine-sea-sea-tail, Serpentine-sea-sea-wing, Serpentine-sea-sea-feather, Serpentine-sea-sea-scale, Serpentine-sea-sea-skin, Serpentine-sea-sea-hair, Serpentine-sea-sea-beard, Serpentine-sea-sea-eye, Serpentine-sea-sea-ear, Serpentine-sea-sea-nose, Serpentine-sea-sea-mouth, Serpentine-sea-sea-tongue, Serpentine-sea-sea-tooth, Serpentine-sea-sea-horn, Serpentine-sea-sea-claw, Serpentine-sea-sea-hoof, Serpentine-sea-sea-paw, Serpentine-sea-sea-fur, Serpentine-sea-sea-wool, Serpentine-sea-sea-silk, Serpentine-sea-sea-cotton, Serpentine-sea-sea-linen, Serpentine-sea-sea-cloth, Serpentine-sea-sea-garment, Serpentine-sea-sea-robe, Serpentine-sea-sea-cloak, Serpentine-sea-sea-mantle, Serpentine-sea-sea-hood, Serpentine-sea-sea-cap, Serpentine-sea-sea-hat, Serpentine-sea-sea-crown, Serpentine-sea-sea-diadem, Serpentine-sea-sea-ring, Serpentine-sea-sea-bracelet, Serpentine-sea-sea-necklace, Serpentine-sea-sea-chain, Serpentine-sea-sea-jewel, Serpentine-sea-sea-gem, Serpentine-sea-sea-pearl, Serpentine-sea-sea-diamond, Serpentine-sea-sea-ruby, Serpentine-sea-sea-emerald, Serpentine-sea-sea-sapphire, Serpentine-sea-sea-topaz, Serpentine-sea-sea-amethyst, Serpentine-sea-sea-opal, Serpentine-sea-sea-agate, Serpentine-sea-sea-jasper, Serpentine-sea-sea-onyx, Serpentine-sea-sea-coral, Serpentine-sea-sea-amber, Serpentine-sea-sea-gold, Serpentine-sea-sea-silver, Serpentine-sea-sea-copper, Serpentine-sea-sea-iron, Serpentine-sea-sea-steel, Serpentine-sea-sea-lead, Serpentine-sea-sea-tin, Serpentine-sea-sea-brass, Serpentine-sea-sea-bronze, Serpentine-sea-sea-pewter, Serpentine-sea-sea-glass, Serpentine-sea-sea-crystal, Serpentine-sea-sea-porcelain, Serpentine-sea-sea-earthenware, Serpentine-sea-sea-pottery, Serpentine-sea-sea-vase, Serpentine-sea-sea-urn, Serpentine-sea-sea-jug, Serpentine-sea-sea-pitcher, Serpentine-sea-sea-cup, Serpentine-sea-sea-goblet, Serpentine-sea-sea-chalice, Serpentine-sea-sea-bowl, Serpentine-sea-sea-dish, Serpentine-sea-sea-plate, Serpentine-sea-sea-platter, Serpentine-sea-sea-table, Serpentine-sea-sea-chair, Serpentine-sea-sea-bench, Serpentine-sea-sea-stool, Serpentine-sea-sea-sofa, Serpentine-sea-sea-couch, Serpentine-sea-sea-bed, Serpentine-sea-sea-pillow, Serpentine-sea-sea-cushion, Serpentine-sea-sea-carpet, Serpentine-sea-sea-rug, Serpentine-sea-sea-mat, Serpentine-sea-sea-curtain, Serpentine-sea-sea-window, Serpentine-sea-sea-door, Serpentine-sea-sea-gate, Serpentine-sea-sea-wall, Serpentine-sea-sea-roof, Serpentine-sea-sea-ceiling, Serpentine-sea-sea-floor, Serpentine-sea-sea-pavement, Serpentine-sea-sea-road, Serpentine-sea-sea-path, Serpentine-sea-sea-street, Serpentine-sea-sea-city, Serpentine-sea-sea-town, Serpentine-sea-sea-village, Serpentine-sea-sea-house, Serpentine-sea-sea-palace, Serpentine-sea-sea-castle, Serpentine-sea-sea-fortress, Serpentine-sea-sea-tower, Serpentine-sea-sea-bridge, Serpentine-sea-sea-ship, Serpentine-sea-sea-boat, Serpentine-sea-sea-canoe, Serpentine-sea-sea-raft, Serpentine-sea-sea-sail, Serpentine-sea-sea-mast, Serpentine-sea-sea-rudder, Serpentine-sea-sea-anchor, Serpentine-sea-sea-cable, Serpentine-sea-sea-rope, Serpentine-sea-sea-chain, Serpentine-sea-sea-wheel, Serpentine-sea-sea-axle, Serpentine-sea-sea-spokes, Serpentine-sea-sea-carriage, Serpentine-sea-sea-chariot, Serpentine-sea-sea-coach, Serpentine-sea-sea-cart, Serpentine-sea-sea-wagon, Serpentine-sea-sea-sledge, Serpentine-sea-sea-sleigh, Serpentine-sea-sea-horse, Serpentine-sea-sea-mule, Serpentine-sea-sea-ass, Serpentine-sea-sea-camel, Serpentine-sea-sea-elephant, Serpentine-sea-sea-lion, Serpentine-sea-sea-tiger, Serpentine-sea-sea-leopard, Serpentine-sea-sea-bear, Serpentine-sea-sea-wolf, Serpentine-sea-sea-fox, Serpentine-sea-sea-dog, Serpentine-sea-sea-cat, Serpentine-sea-sea-mouse, Serpentine-sea-sea-rat, Serpentine-sea-sea-bird, Serpentine-sea-sea-eagle, Serpentine-sea-sea-hawk, Serpentine-sea-sea-owl, Serpentine-sea-sea-raven, Serpentine-sea-sea-crow, Serpentine-sea-sea-swan, Serpentine-sea-sea-goose, Serpentine-sea-sea-duck, Serpentine-sea-sea-fowl, Serpentine-sea-sea-cock, Serpentine-sea-sea-hen, Serpentine-sea-sea-chicken, Serpentine-sea-sea-egg, Serpentine-sea-sea-fish, Serpentine-sea-sea-whale, Serpentine-sea-sea-dolphin, Serpentine-sea-sea-porpoise, Serpentine-sea-sea-shark, Serpentine-sea-sea-eel, Serpentine-sea-sea-snake, Serpentine-sea-sea-lizard, Serpentine-sea-sea-frog, Serpentine-sea-sea-toad, Serpentine-sea-sea-tortoise, Serpentine-sea-sea-turtle, Serpentine-sea-sea-crocodile, Serpentine-sea-sea-alligator, Serpentine-sea-sea-dragon, Serpentine-sea-sea-worm, Serpentine-sea-sea-insect, Serpentine-sea-sea-bee, Serpentine-sea-sea-wasp, Serpentine-sea-sea-hornet, Serpentine-sea-sea-fly, Serpentine-sea-sea-gnat, Serpentine-sea-sea-mosquito, Serpentine-sea-sea-flea, Serpentine-sea-sea-louse, Serpentine-sea-sea-tick, Serpentine-sea-sea-mite, Serpentine-sea-sea-spider, Serpentine-sea-sea-scorpion, Serpentine-sea-sea-centipede, Serpentine-sea-sea-millipede, Serpentine-sea-sea-snail, Serpentine-sea-sea-slug, Serpentine-sea-sea-oyster, Serpentine-sea-sea-mussel, Serpentine-sea-sea-crab, Serpentine-sea-sea-lobster, Serpentine-sea-sea-shrimp, Serpentine-sea-sea-prawn, Serpentine-sea-sea-crayfish, Serpentine-sea-sea-cockroach, Serpentine-sea-sea-beetle, Serpentine-sea-sea-grub, Serpentine-sea-sea-maggot, Serpentine-sea-sea-caterpillar, Serpentine-sea-sea-butterfly, Serpentine-sea-sea-moth, Serpentine-sea-sea-grasshopper, Serpentine-sea-sea-locust, Serpentine-sea-sea-cricket, Serpentine-sea-sea-ant, Serpentine-sea-sea-termite, Serpentine-sea-sea-mole, Serpentine-sea-sea-bat, Serpentine-sea-sea-rabbit, Serpentine-sea-sea-hare, Serpentine-sea-sea-squirrel, Serpentine-sea-sea-hedgehog, Serpentine-sea-sea-porcupine, Serpentine-sea-sea-beaver, Serpentine-sea-sea-otter, Serpentine-sea-sea-seal, Serpentine-sea-sea-walrus, Serpentine-sea-sea-sea-lion, Serpentine-sea-sea-sea-cow, Serpentine-sea-sea-sea-horse, Serpentine-sea-sea-sea-serpent, Serpentine-sea-sea-sea-dragon, Serpentine-sea-sea-sea-urchin, Serpentine-sea-sea-sea-star, Serpentine-sea-sea-sea-anemone, Serpentine-sea-sea-sea-cucumber, Serpentine-sea-sea-sea-slug, Serpentine-sea-sea-sea-snail, Serpentine-sea-sea-sea-shell, Serpentine-sea-sea-sea-weed, Serpentine-sea-sea-sea-grass, Serpentine-sea-sea-sea-foam, Serpentine-sea-sea-sea-spray, Serpentine-sea-sea-sea-water, Serpentine-sea-sea-sea-salt, Serpentine-sea-sea-sea-sand, Serpentine-sea-sea-sea-shore, Serpentine-sea-sea-sea-coast, Serpentine-sea-sea-sea-cliff, Serpentine-sea-sea-sea-rock, Serpentine-sea-sea-sea-cave, Serpentine-sea-sea-sea-grotto, Serpentine-sea-sea-sea-pool, Serpentine-sea-sea-sea-lake, Serpentine-sea-sea-sea-river, Serpentine-sea-sea-sea-spring, Serpentine-sea-sea-sea-fountain, Serpentine-sea-sea-sea-tomb, Serpentine-sea-sea-sea-monument, Serpentine-sea-sea-sea-pillar, Serpentine-sea-sea-sea-column, Serpentine-sea-sea-sea-obelisk, Serpentine-sea-sea-sea-pyramid, Serpentine-sea-sea-sea-temple, Serpentine-sea-sea-sea-altar, Serpentine-sea-sea-sea-shrine, Serpentine-sea-sea-sea-idol, Serpentine-sea-sea-sea-image, Serpentine-sea-sea-sea-statue, Serpentine-sea-sea-sea-figure, Serpentine-sea-sea-sea-face, Serpentine-sea-sea-sea-head, Serpentine-sea-sea-sea-neck, Serpentine-sea-sea-sea-shoulder, Serpentine-sea-sea-sea-arm, Serpentine-sea-sea-sea-hand, Serpentine-sea-sea-sea-finger, Serpentine-sea-sea-sea-foot, Serpentine-sea-sea-sea-leg, Serpentine-sea-sea-sea-knee, Serpentine-sea-sea-sea-thigh, Serpentine-sea-sea-sea-body, Serpentine-sea-sea-sea-trunk, Serpentine-sea-sea-sea-tail, Serpentine-sea-sea-sea-wing, Serpentine-sea-sea-sea-feather, Serpentine-sea-sea-sea-scale, Serpentine-sea-sea-sea-skin, Serpentine-sea-sea-sea-hair, Serpentine-sea-sea-sea-beard, Serpentine-sea-sea-sea-eye, Serpentine-sea-sea-sea-ear, Serpentine-sea-sea-sea-nose, Serpentine-sea-sea-sea-mouth, Serpentine-sea-sea-sea-tongue, Serpentine-sea-sea-sea-tooth, Serpentine-sea-sea-sea-horn, Serpentine-sea-sea-sea-claw, Serpentine-sea-sea-sea-hoof, Serpentine-sea-sea-sea-paw, Serpentine-sea-sea-sea-fur, Serpentine-sea-sea-sea-wool, Serpentine-sea-sea-sea-silk, Serpentine-sea-sea-sea-cotton, Serpentine-sea-sea-sea-linen, Serpentine-sea-sea-sea-cloth, Serpentine-sea-sea-sea-garment, Serpentine-sea-sea-sea-robe, Serpentine-sea-sea-sea-cloak, Serpentine-sea-sea-sea-mantle, Serpentine-sea-sea-sea-hood, Serpentine-sea-sea-sea-cap, Serpentine-sea-sea-sea-hat, Serpentine-sea-sea-sea-crown, Serpentine-sea-sea-sea-diadem, Serpentine-sea-sea-sea-ring, Serpentine-sea-sea-sea-bracelet, Serpentine-sea-sea-sea-necklace, Serpentine-sea-sea-sea-chain, Serpentine-sea-sea-sea-jewel, Serpentine-sea-sea-sea-gem, Serpentine-sea-sea-sea-pearl, Serpentine-sea-sea-sea-diamond, Serpentine-sea-sea-sea-ruby, Serpentine-sea-sea-sea-emerald, Serpentine-sea-sea-sea-sapphire, Serpentine-sea-sea-sea-topaz, Serpentine-sea-sea-sea-amethyst, Serpentine-sea-sea-sea-opal, Serpentine-sea-sea-sea-agate, Serpentine-sea-sea-sea-jasper, Serpentine-sea-sea-sea-onyx, Serpentine-sea-sea-sea-coral, Serpentine-sea-sea-sea-amber, Serpentine-sea-sea-sea-gold, Serpentine-sea-sea-sea-silver, Serpentine-sea-sea-sea-copper, Serpentine-sea-sea-sea-iron, Serpentine-sea-sea-sea-steel, Serpentine-sea-sea-sea-lead, Serpentine-sea-sea-sea-tin, Serpentine-sea-sea-sea-brass, Serpentine-sea-sea-sea-bronze, Serpentine-sea-sea-sea-pewter, Serpentine-sea-sea-sea-glass, Serpentine-sea-sea-sea-crystal, Serpentine-sea-sea-sea-porcelain, Serpentine-sea-sea-sea-earthenware, Serpentine-sea-sea-sea-pottery, Serpentine-sea-sea-sea-vase, Serpentine-sea-sea-sea-urn, Serpentine-sea-sea-sea-jug, Serpentine-sea-sea-sea-pitcher, Serpentine-sea-sea-sea-cup, Serpentine-sea-sea-sea-goblet, Serpentine-sea-sea-sea-chalice, Serpentine-sea-sea-sea-bowl, Serpentine-sea-sea-sea-dish, Serpentine-sea-sea-sea-plate, Serpentine-sea-sea-sea-platter, Serpentine-sea-sea-sea-table, Serpentine-sea-sea-sea-chair, Serpentine-sea-sea-sea-bench, Serpentine-sea-sea-sea-stool, Serpentine-sea-sea-sea-sofa, Serpentine-sea-sea-sea-couch, Serpentine-sea-sea-sea-bed, Serpentine-sea-sea-sea-pillow, Serpentine-sea-sea-sea-cushion, Serpentine-sea-sea-sea-carpet, Serpentine-sea-sea-sea-rug, Serpentine-sea-sea-sea-mat, Serpentine-sea-sea-sea-curtain, Serpentine-sea-sea-sea-window, Serpentine-sea-sea-sea-door, Serpentine-sea-sea-sea-gate, Serpentine-sea-sea-sea-wall, Serpentine-sea-sea-sea-roof, Serpentine-sea-sea-sea-ceiling, Serpentine-sea-sea-sea-floor, Serpentine-sea-sea-sea-pavement, Serpentine-sea-sea-sea-road, Serpentine-sea-sea-sea-path, Serpentine-sea-sea-sea-street, Serpentine-sea-sea-sea-city, Serpentine-sea-sea-sea-town, Serpentine-sea-sea-sea-village, Serpentine-sea-sea-sea-house, Serpentine-sea-sea-sea-palace, Serpentine-sea-sea-sea-castle, Serpentine-sea-sea-sea-fortress, Serpentine-sea-sea-sea-tower, Serpentine-sea-sea-sea-bridge, Serpentine-sea-sea-sea-ship, Serpentine-sea-sea-sea-boat, Serpentine-sea-sea-sea-canoe, Serpentine-sea-sea-sea-raft, Serpentine-sea-sea-sea-sail, Serpentine-sea-sea-sea-mast, Serpentine-sea-sea-sea-rudder, Serpentine-sea-sea-sea-anchor, Serpentine-sea-sea-sea-cable, Serpentine-sea-sea-sea-rope, Serpentine-sea-sea-sea-chain, Serpentine-sea-sea-sea-wheel, Serpentine-sea-sea-sea-axle, Serpentine-sea-sea-sea-spokes, Serpentine-sea-sea-sea-carriage, Serpentine-sea-sea-sea-chariot, Serpentine-sea-sea-sea-coach, Serpentine-sea-sea-sea-cart, Serpentine-sea-sea-sea-wagon, Serpentine-sea-sea-sea-sledge, Serpentine-sea-sea-sea-sleigh, Serpentine-sea-sea-sea-horse, Serpentine-sea-sea-sea-mule, Serpentine-sea-sea-sea-ass, Serpentine-sea-sea-sea-camel, Serpentine-sea-sea-sea-elephant, Serpentine-sea-sea-sea-lion, Serpentine-sea-sea-sea-tiger, Serpentine-sea-sea-sea-leopard, Serpentine-sea-sea-sea-bear, Serpentine-sea-sea-sea-wolf, Serpentine-sea-sea-sea-fox, Serpentine-sea-sea-sea-dog, Serpentine-sea-sea-sea-cat, Serpentine-sea-sea-sea-mouse, Serpentine-sea-sea-sea-rat, Serpentine-sea-sea-sea-bird, Serpentine-sea-sea-sea-eagle, Serpentine-sea-sea-sea-hawk, Serpentine-sea-sea-sea-owl, Serpentine-sea-sea-sea-raven, Serpentine-sea-sea-sea-crow, Serpentine-sea-sea-sea-swan, Serpentine-sea-sea-sea-goose, Serpentine-sea-sea-sea-duck, Serpentine-sea-sea-sea-fowl, Serpentine-sea-sea-sea-cock, Serpentine-sea-sea-sea-hen, Serpentine-sea-sea-sea-chicken, Serpentine-sea-sea-sea-egg, Serpentine-sea-sea-sea-fish, Serpentine-sea-sea-sea-whale, Serpentine-sea-sea-sea-dolphin, Serpentine-sea-sea-sea-porpoise, Serpentine-sea-sea-sea-shark, Serpentine-sea-sea-sea-eel, Serpentine-sea-sea-sea-snake, Serpentine-sea-sea-sea-lizard, Serpentine-sea-sea-sea-frog, Serpentine-sea-sea-sea-toad, Serpentine-sea-sea-sea-tortoise, Serpentine-sea-sea-sea-turtle, Serpentine-sea-sea-sea-crocodile, Serpentine-sea-sea-sea-alligator, Serpentine-sea-sea-sea-dragon, Serpentine-sea-sea-sea-worm, Serpentine-sea-sea-sea-insect, Serpentine-sea-sea-sea-bee, Serpentine-sea-sea-sea-wasp, Serpentine-sea-sea-sea-hornet, Serpentine-sea-sea-sea-fly, Serpentine-sea-sea-sea-gnat, Serpentine-sea-sea-sea-mosquito, Serpentine-sea-sea-sea-flea, Serpentine-sea-sea-sea-louse, Serpentine-sea-sea-sea-tick, Serpentine-sea-sea-sea-mite, Serpentine-sea-sea-sea-spider, Serpentine-sea-sea-sea-scorpion, Serpentine-sea-sea-sea-centipede, Serpentine-sea-sea-sea-millipede, Serpentine-sea-sea-sea-snail, Serpentine-sea-sea-sea-slug, Serpentine-sea-sea-sea-oyster, Serpentine-sea-sea-sea-mussel, Serpentine-sea-sea-sea-crab, Serpentine-sea-sea-sea-lobster, Serpentine-sea-sea-sea-shrimp, Serpentine-sea-sea-sea-prawn, Serpentine-sea-sea-sea-crayfish, Serpentine-sea-sea-sea-cockroach, Serpentine-sea-sea-sea-beetle, Serpentine-sea-sea-sea-grub, Serpentine-sea-sea-sea-maggot, Serpentine-sea-sea-sea-caterpillar, Serpentine-sea-sea-sea-butterfly, Serpentine-sea-sea-sea-moth, Serpentine-sea-sea-sea-grasshopper, Serpentine-sea-sea-sea-locust, Serpentine-sea-sea-sea-cricket, Serpentine-sea-sea-sea-ant, Serpentine-sea-sea-sea-termite, Serpentine-sea-sea-sea-mole, Serpentine-sea-sea-sea-bat, Serpentine-sea-sea-sea-rabbit, Serpentine-sea-sea-sea-hare, Serpentine-sea-sea-sea-squirrel, Serpentine-sea-sea-sea-hedgehog, Serpentine-sea-sea-sea-porcupine, Serpentine-sea-sea-sea-beaver, Serpentine-sea-sea-sea-otter, Serpentine-sea-sea-sea-seal, Serpentine-sea-sea-sea-walrus, Serpentine-sea-sea-sea-sea-lion, Serpentine-sea-sea-sea-sea-cow, Serpentine-sea-sea-sea-sea-horse, Serpentine-sea-sea-sea-sea-serpent, Serpentine-sea-sea-sea-sea-dragon, Serpentine-sea-sea-sea-sea-urchin, Serpentine-sea-sea-sea-sea-star, Serpentine-sea-sea-sea-sea-anemone, Serpentine-sea-sea-sea-sea-cucumber, Serpentine-sea-sea-sea-sea-slug, Serpentine-sea-sea-sea-sea-snail, Serpentine-sea-sea-sea-sea-shell, Serpentine-sea-sea-sea-sea-weed, Serpentine-sea-sea-sea-sea-grass, Serpentine-sea-sea-sea-sea-foam, Serpentine-sea-sea-sea-sea-spray, Serpentine-sea-sea-sea-sea-water, Serpentine-sea-sea-sea-sea-salt, Serpentine-sea-sea-sea-sea-sand, Serpentine-sea-sea-sea-sea-shore, Serpentine-sea-sea-sea-sea-coast, Serpentine-sea-sea-sea-sea-cliff, Serpentine-sea-sea-sea-sea-rock, Serpentine-sea-sea-sea-sea-cave, Serpentine-sea

Berg, s. 1. Berg, Gebirge, Bergwerk, Bergwerkbau, Bergbau, Bergarbeit, Bergarbeiten, Bergwerkarbeit, Bergwerkarbeiten, Bergwerkbetrieb, Bergbetrieb, Bergwerkbau, Bergwerkbetriebe, Bergbetriebe, Bergwerkbetriebsarbeiten, Bergbetriebsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeit, Bergbetriebsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeiter, Bergbetriebsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiten, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeit, Bergwerkbetriebsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeitsarbeiter, Bergbetriebsarbeit

zuby, m. pl; palec, m. sstopka, krample, f. drhlen, m. brdo, třápy, třjsně, f. pl. Kammfutter, n. hřebenjk, m; Kammmacher, m. hřebenář, m. Kammrad, n. palečnj kolo; kämmen, v. a. česati; einmal —, čjsnauti; Wolle —, mykati; Flachs —, wochlowati.

Kammer, f. komora, komňata, f. Kammeralherrschaft, f. komornj panstwj. Kammertopf, m. nočnj hrnec.

Kammerdiener, m. komornjk, m; die — inn, Kammerfrau, f. komornice, komornikowá, f; Kammergut, n. komornj statek; Kammergericht, n. komornj saud; Kammerherr, m. komornj pán; Kammerjungfer, f. komorná, (panna); Kammermädchen, n. panská, služka; Kammerrath, m. komornj rada.

Kämmerer, m. nejwyšssj komornjk.

Kämmerey, f. komořstwj, n. komorský auřad.

Kammertuch, n. kombragowá raucha.

Kampf, m. bog, m. bitwa, půtka, potýcka, f; (zápas, m); kämpfen, v. a. bogowati, potýkati se, bjti se; fig. zapásyti se. Kämpfer, m. bogownjk, bitec, kolec, potýkač, m. Kampfplatz, m. bogisstě, bogowisstě, n.

Kanal, m. aužlabj, n; průwod, m.

Kanarienvogel, m. kanár, kanárek, m.

Kandelzucker, m. cukrkandel, m.

Kandiren, v. a. cukrowati.

Kanaster, f. Knaster.

Kaninchen, n. králjk, králjček, m. Kaninchengehäge, n. ohrada na králjky, f.

Kanne, f. konwice, f; große —, konew, m. Kannenbürste, f. sstětka na konwice, f. Kannengießer, m. konwář, m; politischer —, fam. politycký zwachtač, pleskač, m.

Kannevas, m. kanabáč, m; davon, kanabáčowý. Kannevashändler, m. kanabačnjk, m.

Kanone, f. dělo, n. kus, m. Kanonenkugel, f. kaule z děla, f. Kanonenschuß, m. rána, wystřelenj z děla, z kusu; kanoniren, v. a. střjleti, (bauchati), rochati z děl; — n. střjlenj, n. střelba z děl, f. Kanonier, m. dělostřelec, m.

Kanonikus, m. kanownjk, m.

Kante, f. hrana, f. krag, m; strana, f; fig. Kanten, pl. kragky, f. pl; kantig, adj. hranatý.

Kantharide, f. měgka, f.

Kantor, m. kantor, m.

Kanzel, f. kazatedlnice, — na, f. Kanzelredner, m. kazatel, m.

Kanzellist, m. kancelista, m.

Kanzler, m. kancljř, m.

Kanzley, f. kancelář, f. & m. Kanzleybothe, m. kancelářský posel. Kanzleygeist, m. duch kancelářský. Kanzleystyl, m. kancelářský způsob psanj.

Kapaun, m. kapaun, m.

Kapelle, f. kaple, kaplice, f; kleine —, kaplička, f.

Kapellmeister, m. mistr kaple, (hudby), kaplmistr, m.

Kaper, m. laupežnjk mořský; — Schiff, lapač, lapnjk, zagimač, m. laupežská loď. Kaperey, f. laupežstwj, laupežnictwj na moři, n; kapern, v. a. lapati, zlapati, vlowiti; zagjmati.

Kapern, f, pl. kaprle, f. pl.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Kästchen, n. schránka, sskřinka, f. truhlicka, m.
Kastell, n. twrzka, f.
Kasten, m. truhla, truhlice, schrána, schowna, f; — des Noe, koráb, m.
Kastenmacher, m. truhloděg, m.
Kasteyen, v. a. trýzniti, křjžiti, trápiti, mrskati.
Kastner, m. obročnj, m.
Kastorhut, m. bobrowý, (kastorowý) klobauk.
Kastrat, m. klesstěnec, (kastrát, m.)
Kastriren, v. a. klesstiti.
Katechet, m. katecheta, m. Katechismus, m. katechyzmus, m; katechisiren, v. a. katechyzowati. Katechisation, f. katechyzacý, f,
Kater, m. kocaur, macek, m.
Katharr, m. kassel, m. Katharrfieber, n. zymnice s kasslem, f.
Katheder, m. & f. kadedra, f. Katholik, m. katoljk, m; katholisch, adj. katolický.
Kattun, m. kartaun, m.
Katze, f. kočka, f; katzbalgen (sich), v. n. kočkowati se, hassteřiti se, sskorpiti se. Katzbalgerey, f. kočkowánj, hassteřenj, sskorpenj, n. Katzengeruch, m. kočicina, f. Katzengold, n. kočičj zlato. Katzenkoth, m. kočicinec, m. Katzensilber, n. kočičj střjbro.
Kauderwälsch, adj. zkaňhaný, zmochlaný, zpletený, hakmak, hatmat; kauderwälsches Zeug, hatmatjlka, f. zpletek, m. zmatenina, f.
Kauen, v. a. žweykati, překusowati.
Kauern, v. n. na bobku seděti, čapěti.
Kauf, m. kaupě, f. kup, m. kaupenj, n. Kaufbrief, m. trhowý list, zápis, m. Kauffahrer, m. kupecká lodj. Kauffartheyschiff, kupecká lodj.
Kauffarthey, f. kupectwj na moři, n. Kaufhandel, m. kupčenj a trženj, n. Kaufhaus, n. kupecký dům. Kaufleute, pl. m. kupcy, pl. m. kupectwo, n. Kauflust, f. kupečnost, f; kauflustig, adj. kupečný, á, é.
Kaufmann, m. kupec, m. Kaufmännin, f. kupcowá, f; kaufmännisch, adj. kupecký. Kaufmannschaft, f. kupectwo, n. kupcy, m. pl; kupectwj, n; solche treiben, v. n. kupčiti, obchod prowozowati; ein Kaufmannsdiener, kupecký mládenec. Kaufmannsgewölbe, n. kupecký sklep. Kaufmannsladen, m. kupecký krám. Kaufmannswaare, f. kupecké zbožj. Kaufplatz, m. trzisstě, n. Kaufzins, Kaufschilling, m. trhowá cena, záwdawek, m.
Kaufen, v. a. kaupiti, kupowati.
Käufer, m. kupec, kupowač, m.
Käuflich, adj. prodagný; — adv. trhem prodagný.
Kaum, adv. sotwa, ledwa, gedwa.
Kaution, f. rukogemstwj, n. gistota, f.
Kauz, m. Kauzlein, n. kulich, kalaus, kuljssek, kalausek, m; ein reicher Kauz, peněžák, m; wunderlicher Kauz, diwný swatý, diwiš, bubláh, m; närrischer Kauz, ssassek, bláhowec, m.
Kebsehe, f. ženinstwj, saulożnictwj, kuběnstwj, kuběnářstwj, n; Kebsweib, n. ženina, ženima, saulożnice, saulożka, kuběna, f.
Keck, adj. smělý; wssetečný; drzý; kecker Mensch, wssetýčka, m. Keckheit, f. smělost; wssetečnost; opowážliwost, f.

Kegel, m. kuželka, f; kegelschieben s. kegeln. Kegelbahn, f. Kegelplatz, m. hampeys, (walaur), m. kuželiſſtě, n? kegelförmig, adj. kuželatý, kuželkowatý; homolatý. Kegelschnitt, m. kuželkatý řjz. Kegelspiel, n. hra w kuželky, f. Kegelspieler, m. kuželkář, m.

Kegeln, v. n. w kuželky hráti, kuželčiti, kuželkowati.

Kehlbohrer, m. Kehleisen, n. žlábkowité železo.

Kehlbraune, f. prým, m.

Kehle, f. chrtán, (krtán), m; hrdlo, n. gjcen, m.

Kehlhobel, m. lisstownjk, mřižewnjk, m. dlubna, f.

Kehlriemen, m. podhrdlek, pochubek, m.

Kehlziegel, m. křidlice, žlábkowice, f.

Kehrbesen, m. chwosstiſſtě, kosstiſſtě, kosstě, pometlo, n. Kehrbürste, f. ſſtětka, f. kartáč, m. Kehrwisch, m. smeták, m; pometlo, n.

Kehren, v. a. mit dem Besen, městi, wymesti, vmesti, smetati, wymetati; smeyciti; mit der Bürste, česati, wycesati; wenden, obraceti, obratiti; přewratiti; sich — fig. dbáti, bažiti, wssjmati sy, ohljžeti se.

Kehricht, n. smeti, f. pl. smetj n. wýmetky, m. pl.

Keichen, v. n. dychati, supati, těžce oddychati, dussněti; — n. dychánj, n; dychawičnost, dussnost, dussnota, f.

Keichhusten, m. zaduch, m. dussliwý kassel, dussnost, f; der ihn hat, dussný, dychawý, dychawičný.

Keifen, v. n. bublati, hubowati, ſſkorpiti se, hrýzti se; — n. bublánj, hubowánj, ſſkorpeni, hryzenj se, n.

Keil, m. kljn; průbog, m; keilen, v. a. kljniti, zakljniti, klinowati, zaklinowati.

Keim, m. klička, f; (kěl, m.); fig. zárodá, f. zárodek; wznik, prwopočátek, m.

Keimen, v. n. kljčiti se, (kljti), pučiti se, wypukati, wznikati, wzniknauti.

Kein, keiner, keine, keines, adj. žádný, á, é, nižádný, nikdo, er hat kein Geld, nemá peněz; rede kein Wort, ani slowa nemluw; er hat noch keine Frau, nemá gesstě panj.

Keinerley, adj. žádný, nižádný.

Keinerseits, adv. z žádné strany.

Keineswegs, adv. nikoli, nikoliwěk, žádným způsobem.

Keinmahl, adv. nikdý, nikdá, ani gednau.

Kelch, m. kalich, m; čjsse, f; Kelchdeckel, m. kalichowé wjčko.

Kelle, f. lžjce; měchačka; wařečka, ometačka, obmjtačka; zbjračka, f.

Keller, m. ſſkley, (loch), m; Kellerey, f. welký ſſkley, ſſkleyna, f; ſſkleynictwj, n; Kellerfenster, n. okno do ſſkleya, ſſkleyowé okno; Kellergeruch, m. ſſkleyina, f. Kellerknecht, m. ſſkleyař, m. Kellerloch, n. průduch, m. djra do ſſkleya, ſſkleyowá djra. Kellner, Keller, m. ſſkleynjk, m. Kellnerinn, f. ſſkleynice, f. Kellermeister, m. ſſkleynj mistr. Kellerwurm, m. berusſka, stonůžka, swinka, f.

Kelter, f. čeřen, lis, m. lisyce, f. winný pres. Kelterfaß, n. děber, m. děberni-

Ber, Berg, Berge, Bergen, Berger, Bergmann, Berk, Berl, Berlin, Bern, Bernd, Bernh, Bernhard, Bernhardt, Bernhardi, Bernhardy, Bernhardy, Bernhardy

Kienbaum, m. sosna, borowice, f; Kienholz, n. laučowé dřjwj, smolina, laučowina, f; Kienfackel, f. dračka, f. borowá pochodně; Kienruß, m. kopet, m. (sáže, pl.)

Kies, m. sstěrk, m. sskřemanjčko, n. sskřemenj, sstěrkowj, n; T. kyz, m.

Kiesel, Kieselstein, m. sskřemen, oblátek, m. oblátkowý kámen; kiesig, adj. sskřemenitý, sstěrkowitý.

Kind, n. djtě, děcko, robě, n; zum Kinde werden, zdětiněti. Kinder, pl. děti, djtky, pl; Kindbett, n. kaut, m. ssestineděle, f. pl. (poloh, m.); ins Kindbett kommen, slehnauti, přigjti do kauta; Kindbetterinn, f. ssestinedělka, kautnice, f; die zuerst niederkommt, prwnička, f; Kinderey, f. dětinstwj, n; Kinderei treiben, děckowati; Kindheit, f. dětinstwj, n; kindlich, adj. synowský; dcerský; kindisch, adj. dětinský; Kindschaft, f. zwolenj za syna, n.

Kinderblattern, f. pl. děcké nesstowice, (ospiny, f. pl.); Kinderbrod, n. clomeyssek, m; Kinderhaube, f. karkule, f; Kinderklapper, f. klepačka, řehtačka, f; Kinderlehre, f. cwičenj djtek, n; Kinderlosigkeit, f. bezdětstwj, n; Kindermagd, f. chůwa; pěstaunka, f; Kindermord, m. wražda nad djtětem, dětowražda, f; Kindesmörder, m; — inn, f. wrah djtěte, m; wražedlnice djtěte, f; Kinderrock, m. děcký kabátek, batlička, f; Kinderspiel, n. děcká hra; fig. hračky, titěrky, f. pl; Kinderwagen, m. chodicý wozýček, chodáček, m; Kinderzucht, f. kazeň děcká, f.

Kindeskind, n. wnuk, (wňuk), m; Kindesnöthen, f. pl. pracowánj ku porodu, n; Kindesstatt, f; an — annehmen, za syna zwoliti, přigmauti; Kindestheil, m. dětský, djtěcý podjl; Kindszimmer, n. dětinec, m; Kindestaufe, f. křest djtěte, m; křtiny, f. pl.

Kinn, n. brada, f; Kinnbacken, m. Kinnlade, f. čelist, f. sáně, f. pl; Kinnkette, f. podbradek, m.

Kippe, f. swezenj, swáženj, n. swah, m; kippen, v. n. swézti se, swážiti se, wzýti swah; obřezáwati penjze, cyzoložiti, lehčiti ge; ssantročiti s penězy.

Kirche, f. kostel, chrám, m; cýrkew, f; Kirchenbann, m. wyobcowánj z cýrkwe, wylaučeni z cýrkwe, n.

Kirchenbrauch, m. řád, obyčeg cýrkewnj; Kirchenbuch, n. kniha kostelnj; Kirchenbuße, f. weřegné pokánj; Kirchendienst, m. služba kostelnj; služba cýrkewnj; Kirchendiener, m. kostelnjk, m; Kirchenfenster, n. okno do kostela, n; Kirchengebeth, n. modlitba kostelnj; Kirchengeräth, n. nářadj kostelnj; Kirchengesang, m. zpěw kostelnj; Kirchengut, n. zadussnj statek, zádussj, n; Kirchenrechnung, f. zádussnj auety; Kirchengericht, n. duchowenský saud; Kirchensatz, m. poddacý práwo; Kirchenlied, n. kostelnj pjsen; Kirchenpfleger, m. auřednjk zádussj; Kirchenraub, m. swatokrádež, f; Kirchenräuber, m. swatokrádce, swatokrádežnjk, m. Kirchenrecht, n. práwo cýrkewnj; Kirchenstaat, m. papežské země; Kirchenstuhl, m. stolice kostelnj; Kirchen-

vater, m. swatý, cýrkewnj otec, otec cýrkwe, m; Kirchenversammlung, f. sněm, (zbor,) shromáždění cýrkewnj; Kirchenvorsteher, m. předstawený zadussj, s. Kirchenpfleger.

Kirchgang, m. auwod, m; Kirchhof, m. hřbitow, (krchow), m. pohřebnice, f; Kirchkind, n. osadnjk, m; Kirchmeß, f. poswjcenj, n; Kirchspiel, n. od. Kirchsprengel, m. osada, f; Kirchthurm, m. kostelnj, chrámowá wěž; Kirchweihe, f. poswěcenj, založenj chrámu; poswjcenj, n.

Kirre, adj. krotký, okrotlý, pitomý; — machen, v. a. krotiti, okrotiti, zkrotiti; — werden, v. a. krotnauti, okrotnauti, zkrotnauti, zpitoměti.

Kirsche, f. třessně, f; Kirschbaum, m. třessně, f. třessňowý strom; Kirschbranntwein, m. třessňák, m. Kirschfink, m. dlask, dlesk, m; Kirschwasser, n. třessňowka, f.

Kisten, f. truhlice, sskřině, f; Kistenmacher, m. sskřiňkář, m.

Kitt, m. tmel, kyt, kleg, m. klj, n.

Kittel, m. halena, planda, f; župice, kytlice, f.

Kitten, v. a. klegowati.

Kitzel, m. lektawost, lechtawost, f; fig. raupy, m. pl.

Kitzelig, adj. lektawý, lechtawý, lochtawý; fig. nedůtkliwý, chaulostiwý.

Kitzeln, v. a. lektati, lechtati, lochtati.

Kladde, f. makulář, každodennjk, m.

Klaffen, v. n. pukati, rozpukati se, rozssklebowati se, rozsedati se, padati se, rozsedati se; odstáwati; klapati; klepati; blekotiti, klabosyti.

Klafter, f. sáh, m; Klafterholz, n. sáhowé dřjwj.

Klage, f. žaloba; stjžnost; tužba, tužebnost, (skuhra,) f. nářek, m. nařjkánj, hořekowánj, steyskánj, n; smutek, m.

Klagen, v. n. žalowati; stěžowati (sy), nařjkati (sy), hořekowati; steyskati (sy), taužiti, skuhrati; želeti.

Kläger, m. žalobnjk, žalobce, (půwodnjk), tužebnjk, m; Klägerinn, f. žalobnice, půwodkyně; tužebnice, f.

Klaggedicht, n. žalostiwá pjseň; Klaggeschrey, n. nařjkánj, n. (nářek, m.) hořekowánj, n. křik žalostiwý, vpěnj, n; Klagsache, f. wěc žalostiwá, žalostná; Klagschrift, f. žalobnj spis.

Kläglich, adj. žalostiwý, žalostný, tužebný, skuhrawý.

Klagkleid, n. smutečný, smutkowý oděw.

Klammer, f. spona, skoba, stauha, f. swor, swornjk, m. petlice, f; (in der Druck.) swůrka, záworka, f.

Klammern, v. a. skobau, stauhau spjnati, swjrati, sponowati.

Klang, m. zwuk, m. znénj, n. hlas, (ssum), m.

Klappe, f. klapka, f; poklop, (poklopec), přjklop, m.

Klapper, f. klepačka, řehtačka, chřestačka, f; klepadlo, n. řehtadlo, n; Klappermaul, n. klepna, klepačka, třepna, f; Klappermühle, f. klepacý mlejn; klepačka, f; Klapperrose, f. ohnjček, m.

nicj mak: Klapperschlange, f. chřestyš, chřestak, m.

Klappern, v. a. klapati, klapnauti, chřestati; klektati; mit den Zähnen —, klektati, gekotati, sstěrkotati.

Klar, adj. patrný, zřegmý, zřetedlný, swětlý, zgewný; tenký; gasný; čistý; drobný.

Klären, v. a. čistiti; sich —, v. n. čistiti se; včistiti se; gasniti se.

Klarheit, f. patrnost, zřegmost, zřetedlnost, swětlost, zgewnost; tenkost; gasnost; čistost, čistota; drobnost, f.

Klasse, f. pořádek, m. třida, f.

Klatsche, f. plácačka, pleskačka, f; fig. klepna, třepna, (klaboylka,) f.

Klatschen, v. a. tleskati, pleskati; práskati; mlaskati; — v. n. klewetati, klewetiti, pleskati, klepati.

Klatschen, n. s. Geklatsche.

Klatscherey, f. klewety, f. pl. klewetánj, pleskánj, klepánj, n.

Klätscher, Klatschmaul, m. klewetář, klewetnjk, pleskač, klewjtka, m.

Klatschhaft, adj. klewetný, klewetiwý, pleskawý.

Klauben, v. a. zbjrati; přebjrati, přebrati; objrati; in der Nase —, daubati, reypati, párati se; hlaubati.

Klaue, f. pazaur, pařát; pazneht, paznoht, m; kopyto, n.

Klavier, n. klawjr, m. klawjře, pl.

Klause, f. mnjšský pokogjk, (trynec), (samotow), m. saukromj, n. klauza, f.

Klausel, f. zawjrka, f; Klausner, m. samotnjk, saukromnjk, m.

Kleben, v. n. lepiti se, ljpti, přiljpati se, lepnauti; lnauti, přilnauti; chytati se, wisěti; přidržeti se; — v. a. lepiti, přilepiti; kleben bleiben, owjznauti, wázuauti na —.

Kleberig, adj. ljpawý, lepký (lepnatý); klebricht, adj. ljpowatý; Klebrigkeit, f. ljpawost, f.

Kleck, Klecks, m. kaňka, kaňha, kawka, swině, zmaza; wada, f.

Klecken, klecksen, v. a. kaňčiti, kaňhati, kydati, kydnauti, kawčiti, swiniti, (pljhati).

Klecken, zureichen, v. n. stačiti, postačiti.

Kleckerey, f. kaňčenj, wáznauti, kaňhánj, kydánj, swinènj, pljhánj, n. mazanice, pljhanice, f.

Klee, m. dětel, getel, m. (dětelina, f.)

Kleeblatt, n. getelowý list.

Kleefeld, n. geteliště, n.

Kleiben, v. a. lepiti, ljpati, přilepiti; — v. n. lepnauti, přiljpati se, ljpati.

Kleiber, m. lepič, m.

Kleibewerk, n. lepenice, lepenina, f.

Kleid, n. sstat, m. sstaty, pl. (raucho, n.); oděw, oblek, m. sstatina, f.

Kleider, pl. sstaty, m. pl. sstatstwo, n.

Kleiden, v. a. sstatiti, ossatiti; odjwati, odjti, obljkati, oblécy, strogiti (w sstaty); slusseti, přislusseti; das kleidet ihn gut, to mu dobře slussj, stogj; sich —, v. r. se —.

Kleiderbürste, f. kartač, česák, m. sstětka na sstaty, f. Kleiderhändler, m. sstatnj wetessnjk; Kleiderkammer, f. sstatnice, sstatna, oblácnice, f. Kleiderkasten, m. sstatnj truhla, sstatnjk, m; Kleidermarkt, Kleiderhandelmarkt, m.

trh ſſatnj, na ſſat, obchod ſſatnj; Kleidermotte, f. ſſatnj mol; Kleiderordnung, f. pořádek, řád w ſſatſtwu, ſſatnj; Kleiderpracht, f. nádhernoſt (pýcha) w ſſatſtwu, f; kleiderreich, adj. ſſatný; Kleiderſchrank, m. ſſatnjk, m. ſſkřinka, f; Kleidertracht, f. (krog w ſſatſtwu, w ſſatech, m.)

Kleidung, f. oděw, m. ſſatſtwo, n. ſſaty, pl; Kleidungsſtück, n. ſſat, ſſatſtwo, n.

Klein, adj. malý; ſkrowný; drobný; tenký; ſehr klein, malický, malinký; kleiner Finger, maljk, lichnjk, m; klein Geld, drobné penjze, pl; kleine Schrift, drobné pjſmo; fig. ein Kleines, djtě, n; klein werden, maleti, zmaleti; klein machen, maliti, zmaliti; klein ſchneiden, na drobno ſkrágeti; klein wenig, adv. něco málo, drobet, málo; ſkrowně; drobně, na drobno; tence, drobet; klein denkend, adj. njzce, chatrně ſmeyſſlegjcý; kleingeiſtig, adj. drobného, chatrného, malého ducha, drobnoduchý.

Kleinheit, f. maloſt, ſkrownoſt; drobnoſt, f.

Kleinigkeit, f. malickoſt, f.

Kleinlich, adj. malický, malický, malaucký; ſkrownický, malickerný; chatrný; drobnický, drobaucký, drobaunký.

Kleinmuth, f. málomyſlnoſt, chauloſtiwoſt, malá, chatrná myſl; kleinmüthig, adj. málomyſlný, chauloſtiwý, malé, chatrné myſli; — werden, zmálomyſlněti, zchauloſtiwěti.

Kleinſchmid, m. zámečnjk, m.

Kleinſtädter, m. měſſtánek, měſſtáček, m; kleinſtädtiſch, adj. maloměſtſký, měſſtácký.

Kleinwinzig, adj. malicický, malilinký, malicicický, malililinký, malikerný.

Kleinod, n. klénot, m.

Kleiſter, m. maz, m.

Kleiſtern, v. a. mazati, lepiti.

Klemme, f. těſnoſt, těſnota, těſnina, tjſeň, f. (těſno, n.); in der Klemme ſeyn, w těſně, w chobotu, w klepetách, w ſkřipcy býti, wězeti.

Klemmen, v. a. hnjſti, těſniti, tjſniti, aužiti, ſwjrati, kljčiti.

Klempner, m. platnýř, klempjř, m.

Klepper, m. oſſmrda, mimochodnjk, m. Klepperpoſt, f. klepacý, klepawá poſſta.

Kleriſey, f. žákowſtwo, kněžſtwo, n.

Klette, f. řepjk; lupen, lapaun, m.

Klettenſtange, f. kotrč, rohatina, f.

Klettern, v. n. lezti, ſaukati ſe, wyſaukati ſe.

Kleye, f. otruba, f; Kleyenbrod, n. otrubný chléb. Kleyenmehl, n. mauka otrubná.

Klimmen, v. a. lezti, wylezti.

Klimpern, v. n. cynkati, břinkati, břinčeti.

Klinge, f. hlawně, f. željzko, n. ocýlka, krně, f; aužlabj, n; fig. kord, m.

Klingel, f. zwoneček, zwonček, m. ronklička, f.

Klingelbeutel, m. ofěrnj pytljček.

Klingeln, v. n. cynkati, břinkati, břinčeti, (klinkati), zazwoniti zwonečkem.

Klingen, v. n. znjti, zwučeti (cynkati); klingende Münze, cynkawé, ražené

penjze, (cynky); klingendes Spiel, zwučná, hlučná hudba; — n. znění, zwučenj, n.

Klinke, f. klika, f.

Klippe, f. skalina, f. auskalj, n.

Klippern, v. n. cynkati.

Klippfisch, m. ročár, (močár), m.

Klippkram, m. Klippwerk, n. lautky, hračky, f. pl.

Klippschule, f. malá sskola.

Klistier, n. klistýr, klister, krystýr, m.

Kloben, m. oblač, swazek; sskřipec, prosstipec, prosstip, m.

Klobenholz, n. prosstěpina, f.

Klöpfel, Klöppel, m. palicka, f. tlauček; klápec, klát, m; klepadlo, n; bigák, m; klöpfeln, klöppeln, kragky pljsti, dělati.

Klöppelzwirn, m. kragkowá nit.

Klopfen, v. a. klepati, tlaucy; (kliwati, klubati); Klopfer, m. klepač, m; klepadlo, n; Klopffechter, m. potýkač, pěstnjk, ze sucha bitec, m; Klopfholz, n. klepadlo, tlukadlo, n. klepačka, f.

Kloß, m. hruda, f; — aus Mehl, knedljk, m. ssisska, f.

Kloster, n. klásster, (teynec, samotow,) m; Klosterbruder, m. klássternjk, m; Klosterfrau, Klosterjungfer, f. klássterská (klássterná) panna, klássternice, geptisska, f; Klostergeistlicher, m. klássternjk, řeholnjk, m; Klosterleben, n. žiwot klássterský; Klosterzucht, f. kázeň klássternj; klösterlich, adj. klássterský, klássternj.

Klotz, m. sspalek, klát, klacek, stonek, krč, klápet; nátoň, m; kláda, f.

Kluft, f. puklina, rozpuklina, rozsedlina, sstěrbina, sskulina, f. zmrsk, m.

Klug, adj. rozssafný, chytrý; opatrný; maudrý; klug werden, zmudřeti, vmaudřiti se.

Klügeley, f. mudráctwj, mudrlanstwj, mudrowánj, n; klügeln, v. n. mudrowati; Klügeln, n. mudrowánj, n; Klügler, m. mudrák, mudrlant, m.

Klugheit, f. rozssafnost, chytrost, opatrnost; maudrost, f.

Klügling, m. mudráček, mudroch, sadjlek, m.

Klumpen, m. kruh, swal, m. spausta, hruda, f; chumáč, chundel, m.

Klumpern sich, v. rec. drobiti se.

Klunker, m. cucek, ssissworec, chuchwalec, m.

Klystier, n. klystěř, klystýr, krystýr, m; Klystierspritze, f. krystýrowá střjkačka; klystiren, v. a. klystýrowati.

Knäbchen, n. pacholátko, n. chlapeček, holeček, ssuhagjček, m.

Knabe, m. pachole, n. chlapec, robenec, (ssuhag) m; Knabenalter, n. pacholectwj, n. pacholecký wěk, chlapcowstwj, n; Knabenschänder, m. samcoložnjk, samcoložec, m; Knabenschänderey, f. samcoložnictwj, samcoložstwj, n; — treiben, samcoložiti.

Knack, m. prask, třesk, m.

Knacken, v. a. lauskati, lausstěti, lusstiti; — v. n. prasknauti, třesknauti.

Knackwurst, f. weřřowá klobása.

Knall, m. bauchnutj, n. buch, třesk, třeskot, m; rána, f; der Peitsche, prásk, práskot, m.

Knallbüchse, f. bauchačka, f. pukač, m.

Knallen, v. a. bauchati, bauchnauti, třeſknauti; pukati; práſkati, zapráſknauti.
Knallgold, n. praſkacý zlato.
Knapp, adj. těſný; fig. ſkrowný, ſporý, ſſetrný.
Knappe, m. zbrognoš, (panoš); knap; chajnjk, hornjk, rudnjk, kowkop, hawjř, m.
Knarre, f. chřeſtačka, ſſkřipačka, f.
Knarren, v. n. ſſkřjpati, wrzati.
Knaſter, m. knaſtr, m.
Knaſtern, knistern, v. n. praſſtěti, praſkati; — n. praſkánj, praſſtěnj, n. praſkot, m.
Knäten, ſ. Kneten.
Knänel, m. & n. klubko, n.
Knauf, m. knoſljk, (klofnjk), m; makowice, f.
Knauſer, m. ſkrbec, ſkrbljk, ſkupec, ſtuchljk, hauzwička, hauzka, m; knauſeriſch, adj. ſkrbný, ſkaupý, ſtuchlický, hauzewný; Knauſerey, f. ſkrbnoſt, ſkaupoſt, f. ſtuchlictwj, n. hauzewnoſt, f; knäuſern, v. n. ſkrbiti, ſkaupiti, ſkrbliti.
Knebel, m. raubjk, m. klat, zub, m.
Knebelbart, m. frňauſy, pl.
Knebeln, v. a. raubjkem wázati, raubjk do vſt dáti.
Knecht, m. pacholek, ſluha; towaryš, m; als Knecht dienen, pacholciti; fig. otrok, (robotěz), chlap, m; knechtiſch, adj. pacholiſký; otrocký, chlapiſký; knechtiſche Arbeit, robota, f; Knechtſchaft, f. pacholſtwj; chlapſtwj, otroctwj, n. poroba, f; Knechtendienſt, f. pacholiſká, pacholcj, (otrocká) ſlužba.
Kneif, m. kneyp, (ſtruh), m; der Gärtner, žabka, f.
Kneipe, Kneipſchenke, f. krčma, hoſpůdka, f.
Kneipen, v. a. ſſtjpati; ſſkubati; hrýzti; hnjſti; — n. ſſtjpánj, n. ſſtipot, m. ſſkubánj; hryzenj, vgjmánj; hnětenj, n; Kneipzange, f. cwrnčálky, ſſtipacý kljſſtky, f. pl.
Kneten, v. a. hniſti, mjſſyti; ſſlapati; — n. hnětenj, mjſenj, n; Kneter, m. měſýč, m; Knetſcheit, n. kopiſt, f. měſydlo, n; Knettrog, m. djže, f.
Knicken, v. a. ſſklubati, trhati; lauſkati; — v. n praſknauti; kleceti, kleſati; fig. ſkrbiti, ſſkudliti ſe, krčiti ſe, ſſkwjřiti ſe.
Knicker, m. ſkupec, ſkrbec, ſkrbljk, ſtuchljk, držkreſſle, hauzwička, m.
Knickerey, f. ſkupectwj, ſkrbectwj, ſtuchlictwj, n. hauzewnoſt, f; knickern, v. n. ſkrbiti, ſkaupiti ꝛc.
Knicks, m. poklona, f; praſkot, m.
Knie, n. koleno, n; Knieband, m. podwazek, podpaſek, m; Kniebeugung, f. poklona, f. kolen vkřiwenj, ſkloněnj, n; Kniekehle, Kniebeuge, f. podkolenj; ohbj, přjhbj, n; Kniebügel, Knieriemen, m. potěh, m; Kniehoſe, f. nákolenky, f. pl; Knieſcheube, f. čjſſka, f; knien, v. n. mit haben, kleceti; mit ſeyn, klekati, kleknauti.
Kniff, m. ſſtjpnutj, n. ſſtjp, m; fig. auſkok, obmyſl, tálec, m.
Knippchen, n. ſſtilec, klofec, m. frcka, f.
Knippkäulchen, n. rážek, m.
Knirps, m. ſkrček, trpaſljk, pidjmužjk, nedoroſtljk, m.

Knirschen, v. n. ſſkřipěti; — v. a. zetřjti, lauſſtiti.
Knistern, ſ. Knaſtern.
Knistergold, n. praſkawé zlato.
Knittel, m. ſtonek, klacek, obuſſek, m. trdlo, n. ſ. Knüttel.
Knoblauch, m. česnek, m.
Knochen, m. hnát, m. koſt, f; knochenartig, knochicht, adj. hnátowný; Knochenfraß, m. ſ. Beinfraß; Knochenlehre, f. nauka o hnátech, f; knöchern, adj. koſtěný, koſſtěný; knochig, adj. hnátowitý; koſtnatý.
Knöchel, m. kotnjk, kůtek, kotnjček, kotjček, kotjk, m.
Knollen, m. hrbol; ſwal, nádor, m. baule, f; ein Knollen Salz, kružec, m; — Brod, záwal, m; — Holz, krč, obuſſek, okleſſtěk, oklicaun, m; knollig, adj. hrbolowatý; kružcowatý.
Knollrübe, f. tuřjn, dumljk, m.
Knopf, m. knoſljk, m; am Thurme, báně, f; am Degen, hruſſka, f; an Zweigen, paupě, n; am Strick, vzel, m; am Zwirnf. ſmyčka, f; Knopfhölzchen, n. camrda, f; Knopfloch, n. knoſljkowá djra; Knopfmacher, m. knoſlikář, m; Knopfmacherey, f. knoſlikářſtwj, n.
Knöpfen, v. a. zapnauti, zapjnati na knoſljk.
Knorpel, m. chruſtačka, chrupawka, křupka, f; mehrere —, chruſtřj, n; am Halſe, chřſtálek, m; knorpelicht, adj. chruſtowatý, chruplowatý; knorpelig, adj. chruſtawý, chruplawý; knorpeln, v. n. chrauſtati, chrauſtnauti, chraumati, křaupati.
Knorren, Knoten, m. ſuk, ſwal; vzel, m; koljnko, n. kotnjk, kůtek, m; knorrig, knotig, adj. ſukowitý; vzlowatý.
Knospe, f. pupen, pupenec, m.
Knoten, m. prop. & fig. vzel, vzljk, hrbol; ſuk, ſwal; clánek, m; koljnko, n; klicka, f; cwok, m; knotig, adj. vzlowatý; ſukowitý.
Knüpfen, v. a. ſpjnati, ſepnauti, (pnauti), pogiti, ſpogiti; vzliti; Knüpfung, f. ſpjnánj, ſepnutj, (pnutj), pogenj, ſpogenj; vzlenj, n.
Knüttel, m. keg, klacek, ſtonek, obuſſek, okleſſtěk, obuch, ſochor, m; Knüttelholz, n. okleſſtky, m. pl; Knüttelwerk, m. trdelnj werš, trdlowerš, (trdelnjk) m.
Koaren, v. n. řehotati, křehotati.
Kobald, m. kobalt, m.
Kober, m. kabele, moſſna, f.
Kobold, m. ſſkřjtek, ſſetek, m.
Koch, m. kuchař, wařič, krmowařjk), krmoſtrůgce, m; kaſſe, f; Köchlein, n. naběhljk, m; Kochkunſt, f. kuchařſtwj, n. kuchařſké vměnj. Kochlöffel, m. wařečka, měchačka, f; Kochſalz, n. kuchyňſká ſůl; Kochtopf, m. hrnec k wařenj, m; kochen, v. a. wařiti, ſtrogiti, kuchařiti; ſchlecht — kuchtiti; fig. wařiti, zažjwati; — v. n. wařiti ſe, wřjti; — n. wařenj, ſtrogenj, kuchařenj; kuchtěnj; wařenj ſe, wřenj, n. Kocherey, f. kuchařſtwj, n; kuchba, ſtrogba, f.
Köcher, m. taul, taulec, m.
Köchinn, f. kuchařka, f; des Kochs Frau, kuchařowá, f.
Kochjunge, m. kuchtjk, (kuchta), m.

Köder, m. wnada, f; bachor, m.
Ködern, v. a. wnaditi.
Kofent, m. patoky, f. pl. ředina, f. kal, m.
Kohl, m. zelj, n. kapusta, f. kel, m.
Kohlgarten, m. zelnice, f; Kohlhaupt, n. hlawka, f; Kohlmarkt, m. zelný trh; Kohlrabi, m. zelná řepa, kelrubna, f.
Kohle, f. vhel, m; Kohlenbergwerk, n. vhelné hory, f. pl; Kohlenbrenner, Köhler, m. vhljř, m; Kohlenerde, f. vhelná zem; Kohlenstaub, m. prach z vhlj, maur, m; Kohlenmarkt, m. vhelný trh. Kohlmeise, f. vhelnjček, m. koňazdra, koňadra, f; Kohlfeuer, n. řeřawé vhlj; Kohlpfanne, f. ohřiwadlo, n.
Kohlrübe, f. řjpa, f. dumljk, tuřjn, m.
Kolbe, f. Kolben, m. palice, f; palcát, m; kotrba, palice, f; kořjnek, m. baňka, f; am Schießgewehr, auhlaw, střenek, m.
Kolik, f. žřenj, hryzenj w břisse, n. kolika, f.
Kollege, m. společnjk, saudruh, m.
Kollegium, n. koleg, f. shromáždění, n.
Koller, m. obogek; koženec, m; beym Pferd, miš, f. gesstěr, m; fig. wztek, m. wzteklost; plachost, f.
Kollerig, adj. gankowitý; plachý, srsstatý; kolleriges Pferd, ganek, m.
Kollern, v. n. vom Pferd, missiti se, gankowati se; vom Mensch. plassiti se, wztěkati se, srsseti; den Koller haben, wzteka mjti.
Kolon, n. dwa puntjky, (bodjky).
Kolonie, f. osada, f.
Kolonist, m. osadnjk, m.
Kolonne, f. slaupec, m; militär. pramen, m.
Koloß, m. socha, f.
Komet, m. kometa, hwězda ocasatá, s ocasem.
Komisch, adj. směssný, komický.
Komissär, m. komisař, m.
Komißbrod, n. komisnj chléb, komisárek, m.
Komma, f. čárka, f. praužek, autoněk, m.
Kommando, n. zpráwa, wláda, f. řjzenj, n.
Kommen, v. n. přicházeti, přigjti, gjti; auf etwas —, přigjti na něco; davon — wywáznauti z něčeho; dazu, dazwischen —, přigjti k něčemu, mezy něco; um etwas —, o něco přigjti; zu etwas —, k něčemu přigjti, něčeho dogjti, dosáhnauti; gleich kommen, wrownati se; gefahren, gelaufen kommen, přigeti, přigjžděti, přiběhnauti; bis wohin, wo gelangen, dostati se, dogjti tam, octnauti se, podjti se; in den Wurf, namásti se, nahoditi se; na harc, na ránu přigjti; außer sich, von Sinnen —, smyslem se pominauti, smyslu pozbýti; hinter das Licht —, dopjditi, domakati se prawdy; hinter etwas —, něco wypátrati, wyssetřiti prawdu; herunter —, přigjti na mizynu; zu kurz —, prodělati, sskodu wzýti, prozeyskati; zu Falle —, podnesti se, zmrhati se; zu rechte —, wyřjditi, pořjditi něco, wyhowěti něčemu; ins Saufen, Spielen —, rozpiti se, rozehrati se ꝛc; zu statten —, hoditi se, prospěti; über einen —, als Krankheit ꝛc. přigjti, dokročiti, do-

staupiti, trhnauti na —; zu Athem —, oddýchati, duch popadati.

Kommenthar, m. komendátor, m.

Komödiant, m. — inn, f. herec, m. herkyně, f. komedyant, m. — ka, f.

Komödie, f. činohra, komedye, f; Komödienhaus, n. činoherna, f; Komödienzettel, m. činohernj cedule, f.

Kompaß, m. kompas, m.

Koncept, n. koncept, m.

Konfekt, n. cukrowj, n.

Konferenz, f. rokowánj, n.

Konfisziren, v. a. pobrati.

König, m. král, m; als König herrschen, královati. Königinn, f. králowna, f; Königreich, n. králowstwj, n; königisch, adj. králský; königlich, adj. králowský; — adv. králowsky, po králowsku; Königskrone, f. králowská koruna; Königsmord, m. Königsmörder, m. králowrážda, f. králowrah, wrah krále, m; Königssohn, m. králowic, m; Königstochter, f. králowinka, f; Königswürde, f. důstognost králowská; Königthum, n. králstwj, n.

Können, v. n. mocy, (lze, mozno býti); wissen, vměti, znáti.

Konsistorium, n. konsystoř, f.

Konterfät, n. podobizna, wyobrazenost, f.

Köper, m. tažené djlo, köpern, v. a. tažené djlo dělati.

Kontrakt, m. smlauwa, vmluwa, f.

Kontrast, m. rozmanitost, rozličnost, neslegnost, f.

Konzert, m. koncert, m.

Kopf, m. hlawa, hlawice, (kotrba), f; fig. wtip, m; nicht richtig im Kopfe seyn, nemjti wssech doma, den Kopf hängen, ossapěti; Kopfbinde, f. záwog, m. zawjka, f; königl. wazebwice, f; Kopfdecke, f. zawjčka, plachetka, f; Kopfbrechen, n. hlawy lámánj, n; kopfbrechend, adj. hlawu lámagjcý; Kopfgeld, n. Kopfsteuer, f. pohlawné, n. plat, m. berně z hlawy, f; Kopfhänger, m. swěsohláwek, possmuřil, possmurnjk, m; mračil, smutil, swataussek, m.

Kopfkohl, m. hlawatice, f. hlawaté zelj.

Kopfkissen, n. podusska, podhlawnice, f; Kopfputz, m. sperk hlawy, m. čepenj, n; Kopfriemen, m. náhlawnjk, m; Kopfsalat, m. hláwkowý salát; Kopfschmerz, m. Kopfweh, n. bolenj hlawy, n. bolest hlawy, f; Kopfsteuer, f. pohlawné, n; Kopfstöckel, n. klanice, f; Kopfstück, n. pohlawek, zássigek, m; Kopfstücke geben, pohlawkowati; Kopftuch, n. plachetka, obálenka, f; Kopfzeug, n. čepec, m. čepenj, n. s. Kopftuch.

Köpfen, v. a. stjti, stjnati, sraubiti, srazyti, sholiti hlawu; — n. stětj, stjnánj, rc. n.

Koquette, f. šíslena, f; Koquetterie, f. šíslenstwj, n.

Koralle, f. korál, m; Korallenmacher, m. korálnjk, m.

Korb, m. koš, kossjk, m. nůsse, f; fig. kossem dánj, odevřenj, n; Korbarbeit, Korbmacherarbeit, f. kossařstwj, n; Korbmacher, m. kossař, kossatnjk, kossownjk, kossinář, pletikoš, m.

Korbwagen, m. kossinowý wůz.

Korduan, m. kordobán, m. černá girchá.

Koriander, m. koliander, m.
Korkbaum, m. pantoflowý strom; Korkstöpsel, m. pantoflowá zátka; Korkzieher, m. tahadlo, n.

Korn, n. zrno; obilj; žito, n. (rež, f.); T. mušſka, f; zrno, n; türkisches Korn, turecká pſſenice. Kornähre, f. žitný klas; Kornblume, f. chrpa, f. modrák, m; Kornboden, m. žitnice, f. zitnjk, m. seypka, obilnice, f; žitná půda; Kornbrand, m. námel, m; Kornbranntwein, m. žitná kořalka; Kornbrod, n. žitný, režný chléb; Kornfeld, n. Kornacker, m; žitniſſtě, n; Korngeld, n. žitné, obilné, n; Kornhandel, m. obchod, w obilj, m. kupcenj w obilj, n; Kornhändler, m. obilajk, m; Kornjahr, n. rok na žito, žitnj; Kornjude, m. překupnjk, obilář, lichwář na žito, m; Kornkammer ſ. Kornboden; Kornmarkt, m. obilný trh; Kornrolle, Kornfege, f. žeybrowačka, f; Kornschreiber, m. obročnj, obročenský pjſař; Kornwurm, ſilaus, pilaus, m.

Kornelkirsche, f. dřjnka, f; Kornelkirschbaum, m. dřjn, m; der wilde —, ſwjd, m.

Körnen, v. u. ſich, zrnatěti, zrnowatěti, dozráwati; kruſſcowatěti, klasnowatěti; — v. a. T. zrnatiti; wnaditi; körnicht, adj. zrnowatý; körnig, adj. zrnatý; körnig werden, zrnatěti, zrnowatěti; zrnný; fig. gádrný.

Körnung, f. T. zrnatěnj, ꝛc. n.
Körper, m. hmot, m. tělo, n; körperlich, adj. hmotný; tělesný; Körperwelt, f. ſwět hmotů, m.

Korporal, m. kapral, desátnjk, m.
Korpulent, adj. tělenatý, složitý.
Korpulenz, f. tělnatoſt, složitoſt, f.
Kosen, v. n. přátelſky rozpráwěti, porozpráwěti; rozmlauwati; milkowati ſe.
Koſt, f. strawa, f.
Koſtbar, adj. drahý; wzácný; nákladný, ſtkwoſtný; Koſtbarkeit, f. drahoſt; wzácnoſt; ſtkwoſtnoſt, f. náklad, m; Koſtbarkeiten, f. pl. drahé wěcy, klenoty, wzácnoſti, pl.

Koſtfrey, adj. častowaný, wyčaſtowaný, strawowaný, strawu darmo magjcý.
Koſtgänger, m. ſtráwnjk, m.
Koſtgeld, n. ſtráwné, n. plat za strawu, m.

Koſtſpielig, adj. autratný, nákladný.
Koſten, v. a. okuſyti, okauſſeti, (koſſtowati); fig. pokuſyti, zakuſyti, zkuſyti, okauſſeti ꝛc.; — v. n. ſtáſti, býti, (koſſtowati); was koſtet das, zač (po čem) ge to, co to ſtogj?
Koſten, f. pl. autraty, f. pl. náklad, m; vgma, ſſkoda, f.

Köſtlich, adj. auprawný, ſtkwoſtný, wýborný, vſtrogný.
Koth, m. bláto, n; an Schuhen, náſſlapek, m; mit Koth beſudeln, poblátiti; zu Kothe werden, zblatněti; Kothkäfer, m. howniwál, legnowál, m; Kothlache, f. lauže, f kaliſſtě, n. kaluže, kalužina, f; kothig, adj. blatiwý, blatitý, blatnatý, blatný; kothig machen, poblátiti, vblátiti; es iſt heute kothig, dnes ge bláto, blátiwo.

Kotze, f. haunĕ, hůnĕ, f.
Kouvert, n. obálka, f. (kopert, m.); přjstrog stolnj.
Krabbe, f. mrnĕ, mrňause, sskwrnĕ, holoplj sstĕ, n; morský rak.
Krabbeln, v. a. fam. drbati, čmeyrati, ssimrati, ssmjrati; — v. n. drápati se, sskrábati se, ssaukati se, wozyti se, kluzati, ssmeykati se; čmjrati se, hemžeti se.
Krach, m. třesk, třask, prask, m.
Krachen, v. n. třeskati, třesknauti, zatřesknauti, praskati, prasstěti, praskknauti; bauchati; rochati, rochnauti; als: rochánj střelby, das Krachen des Geschützes.
Kracher, s. Krach.
Krächzen, v. n. krkati, krokati; von Krähen, kwákati; fig. von Menschen, hekati; — n. krkánj; krokánj; kwákánj, n; fig. hekánj, n.
Krackseln, v. n. drápati se, ssukati se, ssplhati, rábati se.
Kraft, f. sýla; mocnost, moc, f; (důklad, m.); Kraft meines Amtes, mocý mého auřadu; Kraftbrühe, f. sylná poljwka; kraftlos, adj. bezsylný, bez sýly, nestatečný; bezmocný, ochablý, slabý, oslablý; neplatný; kraftlos werden, ochabnauti; Kraftlosigkeit, f. nestatečnost, bezmocnost, ochablost, slabota, oslablost, f; Kraftmehl, n. sskrobowá mauka, sskrob, m; kraftvoll, adj. plný sýly, přesylný, přemocný; předůkladný; Kraftwein, s. kräftig.
Kräftig, adj. sylný; mocný; důkladný; platný; kräftiger Wein, kořenaté, sylné wjno.
Kragen, m. obogek, m.
Krause, f. okružj, n; am Mantel, kragek, kreyzl, kreyzljk, m; hrdlo, n. krk, m; drsstka, f. (terbuch, m.)
Krähe, f. wrána, f; die schwarze —, hawran, m; Krähenauge, n. wranj oko.
Krähen, v. n. kokrhati, pěti; — n. kokrhánj, pěnj, kuropěnj, pěnj kuř, n.
Krahn, m. Hebezeug, n. geřáb, m. sskripec, m.
Krahnrad, n. geřábowé kolo.
Kralle, f. pazaur, pařát, m.
Kram, m; kupecké zbožj; Krambude, f; Kramladen, m. krám, m. krámská bauda; Krammagd, f. krámská, f; Kramwaare, f. krámské zbožj.
Kramen, v. a. & n. kramařiti; wykládati; fig. přebjrati se, kutiti (w něčem).
Krämer, m. — inn, f. kramář, m; — ka f; Krämerey, f. kramářstwj, n.
Krametsvogel, m. kwjčala, f.
Krampe, f. motyka, f.
Krampf, m. křeč, f; Krampfader, f. křečnj žjla, naběhlina, f; krampfartig, adj. křečowý; Krämpffisch, m. lenoch, m; krämpfig, adj. křečowatý.
Kranich, m. geřáb, řeřáb, m.
Krank, adj. nemocný, neduživý, churawý, chorý; böse, bolawý, (bolestiwý); krank seyn, stonati, nemocněti, neduživěti, býti nemocným; — werden, rozstonati se, roznemocy se, znemocněti, zneduživěti; krankhaft, s. kränklich. Krankheit, f. nemoc, choroba, f. neduh, m.
Kränkeln, v. n. churawěti, postonawati, něco neduživěti.

Kränken, v. a. saužiti, sužowati, rmautiti, trápiti, moriti, truditi; Jemands Ehre —, na cti vbližowati, čest zlehčowati, ze cti někoho laupiti; kränkend, adj. trapliwý, rmautiwý, trudjcý, moriwý.

Krankenspital, n. sspitál, m; Krankenstube, f. Krankenzimmer, n. nemocnice, f; Krankenwärter, m. — inn, f. hljdač, — ačka, sluha, — žka nemocnýchy; Kranker, m. Kranke, f. nemocný, nemocná.

Kränklich, adj. churawý, stonawý, neduziwý, kuňkawý, nedolužný.

Kränkung, f. sauženj, sužowánj, rmaucenj, mořenj, truděnj, n. přjkoř, m. přjkořina, f.

Kranz, m. wěnec, m; T. kranele, f.

Kränzchen, n. wěneček, (wjnek), m; T. spolek, m. spolky, pl; kränzen, v. a. wěnčiti, wěncowati, s. Bekränzen.

Krapfen, m. kobliha, f; länglichter—, ssiska, f.

Kratzbürste, f. sskrábacý sstětka.

Kratzfuß, m. fam. ssaustnutj nohau, vkloněnj, n. vklona, f.

Kratzeisen, n. sskrabák, m. sskrabacý železo.

Krätze, f. swrab, m. chrásty, pl. prassiwina, prassiwost, prassjwka, drbanina, swrabowina, f; T. opilky, ostřepky, ostružky, m. pl.

Kratzen, v. a. sskrábati, drápati; drbati; hrabati; Wolle —, čejati, kramplowati; fig. sskrtati, sskrábati; sskřjpati.

Krätzer, m. sskrabák, m. sskrabadlo, drbadlo, n; trpké wjno, sskrabák, m.

Krätzig, adj. swrablawý, swrabowitý, chrastawý, chrastlawý, prassiwý; krätzig werden, oswraběti, oprassiwěti.

Krätzsalbe, f. mast pro swrab, pro chrásty, f.

Kraus, adj. kadeřawý, kučerawý, kudrnatý; krause Locken, kadeře, kučery, kudrny, m. pl; kraus werden, kadeřawěti, kudrnatěti.

Krausbeere, f. brusnice, f.

Krause, f. kadeř, f. kučera, kudrna; kadeřina; kadeřawost, kudrnatost, f; okružj, n.

Kräuseln, v. a. kadeřiti, kadeřawiti, kučeřiti, kudrniti.

Krausemünze, f. kadeřawá máta, balssan, balssjnek, m; Krausemünzrosolie, f. balssamowá neb balssjnkowá rosolka.

Krauskopf, m. kadeřáwek, kučera, kudrna, kudrnáč, m.

Kraut, n. bylina, zelina, f; zelj, n; kapusta, f; der Blätter, nať, f. strbaulj, n; Wurzelkräuter, pl. kořenj, n; Kräuterarzt, m. bylinný lékař; Kräuterbad, n. bylinná lázeň; Kräuterbrühe s. Kräutersuppe; Kräuterbuch, n. bylinář, herbář, m; Kräuterfrau, f. Kräuterweib, n. kořenářka, bylinářka, zelinářka, f; Kräuterkunde, f. bylinářstwj, zelinářstwj, zelnictwj, n; Kräuterkündiger, m. bylinář, zelinář, zelnjk, m; Kräutermann, Kräutler, m. kořenář, bylinář, zelinář, m; Kräutersuppe, f. bylinná poljwka; Kräuterwein, m. bylinné, kořenné, zeljnkowé wjno; Kräuterwissenschaft, (Botanik)

f. znalost bylin, vměnj bylinářské, bylinářstwj, zelnarstwj, zelnictwi, (bylinstwj), n. f. Kräuterkunde.

Krautgarten, m. zelnice, f. Krauthaupt, n. hlawka, f. Krautsalat, m. hlawkowý salát. Krautstengel, Strunk, m. kosstál, m. Krautsuppe, f. zelná polywka. Krauttalke, m. zelnjk, m.

Krebs, m. rak, m; das Weibchen, racice, f; krebsartig, krebsicht, adj. rakowitý, rozgjdawý, rozzjrawý; Krebsgang, m. racj chod t. g. lezenj, den — gehen, gjti, (lezti) zpět co rak, racjm chodem. Krebskrankheit, f. Krebszustand, m. rakowitý neduh, rakowitost, f. Krebsschere, f. klepeto, n; krebsen, v. n. raky chytati, krebsen geben, na raky gjti. Krebsauge, n. racj oko, žernůwek, rakůwek, m.

Kredit, m. wjra, f; vwěr, vwěrek, m; kreditiren, v. a. na auwěr dáti, vwěřiti.

Kreide, f. křjda, f.

Kreis, m. kolo, n. kotauč, m; okrůglek, okolek, obor; okol, m; T. des Landes, kraj, m; sich im Kreise herumdrehen, do kola, do kotauče se točiti.

Kreisamt, n. krajský auřad; Kreisbothe, m. krajský posel; kreisformig, adj. okrauhlý; Kreishauptmann, m. krajský, m; Kreislauf, m. oběh, m; Kreisstadt, f. krajské město.

Kreischen, v. n. skwařiti se, prskati; skuceti, skubrati; wřesstěti.

Kreisel, m. čamrda, f. brnčadlo, n.

Kreisen, v. a. obcházeti do kola.

Krempe, f. střecha, ochljpka, f. záhyb, m.

Krepiren, v. r. zcypnauti, zcepeněti, zchvati, zkřápnauti, zdechnauti.

Kresse, f. řeřicha, f; Fisch, hřiž, m.

Kreuz, n. křjž, m; Kreuzfahrer, m. křižák, m; Kreuzgang, m. průwod s křjžem, m; kreuzlahm, adj. strhnutj w křjži; Kreuzspinne, f. křižák, m; Kreuzsteg, m. křižowá lawička; Kreuzstoß, m. křižowatka, f; Kreuzweg, m. křižowá cesta, křižatka, křižowina, křižowatka, f; kreuzweise, adv. přes křjž, křjžem, křižmo; kreuzen, v. n. křjžem a křjžem mrskati, progjždět; gjti křjžem, křižowati se, křjžiti; v. a. sich —, křižowati se.

Kreuzer, m. kregcar, m.

Kreuzherr, Kreuzritter, m. křižownjk, m.

Kreuzigen, v. a. vkřižowati; sich —, křižowati se; Kreuziger; m. křižownjk, m; Kreuzigung, f. vkřižowánj, křižowánj, n.

Kriebeln, v. n. čmýrati se, hemžiti se, hmyzeti se; — v. a. čmýrati, ssimrati; fig. čjti.

Kriechen, v. n. lézti; plazyti se; wie Schnecken, pljžiti se; kriechend, adj. lezaucý, plazycý se; pljžicý se; lezawý; plazný, plazywý, plazliwý; pljžiwý; kriechendes Thier, plaz, zeměplaz, m; kriechendes Wesen, plazywost, plazliwost, f.

Kriechäute, f. čirek, m. čirka, f.

Kriecher, m. podlezáček, plazýlek, m.

Krieg, m. wogna, wálka, f; bog, m; in den Krieg gehen, na wognu se dáti.

Kriegen, v. n. wálčiti, wáleti; bogowati; bekommen, dostati, (dosahnauti); popadnauti.

Krieger, m. wálečnjk, bogownjk, m.
Kriegerisch, adj. wálečný, bogowný.
Kriegsbaukunst, f. wogenské stawitelstwj; Kriegsbaumeister, m. wogenský stawitel; Kriegsdienst, m. wogenská služba; Kriegserfahren, adj. na wogně býwalý; Kriegserklärung, f. wypowědění, prohlášenj wálky; Kriegsgefangener, m. zagatý, gatý (w bogi), m; Kriegsgetümmel, n. wálečný bluk, hřmot, rumregch, m. rumregiška, wychřice, f; Kriegsgott, m. Bůh wálky neb boge, Ladon, m; Astr. Smrtonoš, m; bei den alten Slaven, Swatowjt, m; Kriegsgöttinn, f. Bohyně wálky neb boge, f; Kriegsheer, n. wogsko, n; Kriegsknecht, m. drab, m; Kriegslist, m. wogenský vskok, obmysl, m. wogenská chytrost; Kriegsmann, m. wálečnjk, bogownjk, wogák, m; Kriegsrecht, n. wogenské práwo; Kriegsrüstung, f. wálečné, wogenské přjprawy, f. pl; Kriegsschule, f. wogenská sskola; Kriegssteuer, f. wogenská, wálečná daň; Kriegstheater, n. diwadlo wálky, wálečné; Kriegsvolk, n. wálečný lid; Kriegswesen, n. wálečné, wogenské wěcy; wogenstwj, n; Kriegszucht, f. kázeň wogenská, wálečná.

Kriminal, adj. hrdelnj; Kriminalgericht, n. hrdelnj práwo.

Krippe, f. oplotec, zágezek; zábřezek, m; im Stalle, žlab, m. gesle, f. pl; dim. geslicky, f. pl; Krippenbeisser, m. krkač, m; Krippenreiter, m. kobylkář, m.

Kristall, m. křisstál, m; kristallen, kristallisch, adj. křisstálowý.

Kritik, f. rozsaudnost, f. sudictwj, n; rozsudek, vsudek, m; kritisch, adj. saudný; rozpáčliwý; kritische Sache, wěc na powáženj, (rozpáčliwá); kritisiren, v. a. rozsuzowati; sonst stjhati. Kritiker, m. sudič, rozsudj, m.

Kritzeln, v. a. ssrtati, ssrábati, ssmařiti. Kritzeln, n. ssrtánj, ssrábánj, ssmařenj, n.

Krokodill, m. krokodyl, m.

Krone, f. koruna, f; wěnec, m; Platte, pleš, m. korunka, f. Kronarmee, f. korunné wogsko. Kronleuchter, m. lustr, swětloň, oswětloň, m. Kronprinz, m. králowic, králowjk, m. knjže koruny, (dědičný) m. & n. Kronprinzessinn, f. králowička, králowjnka, knežna koruny, (dědičná), f; krönen, v. a. korunowati. Kronengold, n. wěncowé zlato. Krönung, f. korunowánj, n. korunowacý, f.

Kropf, m. wole, n; einen Kropf bekommen, zwolatěti. Kropfgans, f. pelikán; bukáč, m. Kropftaube, f. wolác, m. wolatý holub; kropfig, adj. wolatý.

Kröte, f. gedowatá, zemská, chrastawá žába. Krötenstein, m. žabj kámen.

Krucifix, m. krucyfix, (křižopnjk) m.

Krücke, f. berle, berla, f; dim. berlička, f; chudy, sstjhly, f. pl.

Krug, m. děbán, džbán (žbán), m.

Krügelchen, Krüglein, n. děbánek, děbaneček, m.

Krume, f. drobet, drobtjk, drobtek, m; střjda, střjdka, f; krümelig, adj. drobiwý; krümeln, v. a. drobiti, nadrobiti.

Krumm, adj. křiwý, křiwolaký; chromý; krummbeinig, adj. křiwonohý,

pathawý, ssantawý, ssmathawý; klecawý, rozlezlonohý.

Krümme, Krümmung, f. křiwost, křiwolakost, f. (křiwenj, zkřiwenj, vkřiwenj, n.); oklika; zátoka; oblaučnost, f.

Krümmen, v. a. křiwiti, zkřiwiti, vkřiwiti, ohnauti; křiwolaciti; krautiti, točiti; sich —, se —.

Krummhälsig, adv. křiwokrký.

Krüppel, m. mrzák.

Krüppelig, krüppelhaft, adj. mrzácký.

Kruste, f. kůra, f.

Kübel, m. kbel, kbelec, m. dčbernice, f; střez, m.

Küche, f. kuchyně, f.

Küchengarten, m. zelnice, f. Küchengeschirr, n. kuchynské nádobj, náčenj, n. Küchenjunge, m. kuchtjk, kuchta, m. Küchensalz, n. obecná sůl. Küchenschrank, m. police, f. Küchenmagd, f. kuchyňká, f. Küchenschreiber, m. kuchyňký pjsař. Küchenzettel, m. kuchynská cedule.

Kuchen, m. koláč, m; buchta, f; placek, m. placka, f; wdolek, m; gehněda, pokruta, hnětynka, f.

Kuchenbäcker, m. koláčnjk, m.

Küchlein, n. kuře, kuřátko, n.

Kukuk, m. kukačka, žežhulka, f.

Kufe, f. káď; bečka, prostice, f.

Küfer, m. bečwář, m.

Kugel, f. kaule, kule, f; zum Schießen, kulka, f; von Glas, balátka, f; von Stein, ráž, rážek, m; Kugelbahn, f. hampeys, sm. Kugelbüchse, f. tažnice, kulownice, f; kugelförmig, adj. kulowatý, kulatý. Kugelhippe, f. Kugelhupf, m. okrauhlá bába; kugelrund, adj. kulatý, okrauhlý; — machen, kulatiti, zkulatiti, okulatiti. Kugelzieher, m. rameyzljk, wytahák, m; kugeln, v. n. kuliti se, kauleti se, kutáleti se.

Kuh, f. kráwa, f; blinde —, slepá bába. Kuhfladen, Kuhdreck, m. krawinec, m. krawské legno, howno. Kuhhirt, m. krawák, skoták, m. Kuhhändler, Kuhhälter, m. krawař, m. Kuhhaut, f. krawina, f. Kuhmilch, f. krawské, krawj mléko. Kuhmist, m. krawský hnug. Kuhschelle, f. hrkawka, f. Kuhstall, m. krawský chljw, krawjn, m. krawiny, krawnjk, m.

Kühl, adj. chladný.

Kühle, f. chlad, chládek, m; kühl werden, chladnauti.

Kühlen, v. a. chladiti.

Kühlfaß, n. chladnice, f. Kühlsalbe, f. chladicý mast.

Kühlung, f. chlazenj, ochlazenj, n.

Kühn, adj. smělý; opowážný, opowážliwý.

Kühnheit, f. směloſt; opowážnost, opowážliwost, f; kühnlich, adv. směle.

Kümmel, m. kmjn, m. Kümmelbranntwein, m. kmjnowá kořalka, kmjnowka, f. Kümmelwasser, n. kmjnka, kmjnowá woda.

Kummer, m. nauze, lopota, strast, starost, péče, f.

Kümmerlich, adj. nuzný, lopotný, strastný, starostliwý, starostný; kümmerlich leben, nuzowati se, lopotiti se, nauzy trjti, nuzně se ohánětí; kümmern (sich), v. r. starostliti, lopotiti se, kor-

mautiti se; — um etwas, starati se, pečowati o něco; kummervoll, adj. plný starosti, wssecek skormaucený, přelopotný, starostliwý.

Kummet, n. chomaut, m. Kummethorn, n. klesstiny, f. pl. Kummetmacher, m. chomautnjk, m.

Kund, adj. známý, wědomý, zgewný; kund machen, oznámiti, zgewiti, na gewo dáti, známé činiti, prohlásyti, w známost vwesti; kundbar, adj. známý, zgewný; kündig, adj. powědomý, znalý, zběhlý; Kundmachung, f. oznámenj, prohlássenj, w známost vwedenj, n. zpráwa, f. náwěsstj, n. prohlásska, f. Kundschaft, f. známost, wědomost, f; zwědy, wyzwědy, wýhledy, poslucby, f. pl; T. list na wyswědčenau; kundschaften, v. n. wyzwjdati, na zwědy, wýhledy, na poslucby gjti, wyhljžeti, zpytowati. Kundschafter, m. zwidač, zwědák, zpyták, auhledssj, m.

Kunde, Kundmann, m. kupowač, m. kupowačka, f. (kunt, m.); T. známost, powědomost, znalost, f; s. Erkenntniß, Wissenschaft.

Künftig, adj. budaucý, přjsstj, potomnj; künftighin, ins künftige, adv. budaucně, potomně.

Kunkel, f. kužel, m; přástwa, f; fig. alte Kunkel, babizna, babusse, f.

Kunst, f. vm, (kunsst), m. vměłost, f; vměnj, mistrowstwj, (řemeslo vmělé, důwodné, wtipné); die freyen Künste, swobodná vměnj; Kunstarbeiter, m. mistrowný, vmělý řemeslnjk. Kunstbuch, n. kniha vměłosti (kunsstownj). Kunstfärber, m. barwjř na krásno, m. Kunstfeuer, n. strogný, stwůrný, mistrný oheň. Kunstfeuerwerker, m. ohňostrůgce, m. Kunstfleiß, m. důwtipnost, přičinliwost, f. Kunstgriff, m. zběhlost, f. tálec, m; obmysl, vskok, m. chytrost, f. Kunsthandel, m. obchod s wěcmi řemeslnými, m. Kunsthändler, m. obchodnjk, kupec řemeslnj od. s wěcmi řemeslnými, we wěcech řemeslných. Kunstkammer, m. Kunstkabinet, n. komora, pokogjk wěcý řemeslných; kunstmäßig, adj. řemeslný, stwůrný, strogný. Kunstrichter, m. sudič, rozsuzowač, posuzowač, m. Kunstrichterey, f. sudictwj, n. Kunststück, n. řemeslný, mistrný, strogný, důwodný, stwůrný kus, mistrowstwj, n; kunstverständig, adj. znalý, zběhlý w vměnj řemeslném, we wěcech řemeslných. Kunstwerk, n. řemeslné, mistrné, strogné, stwůrné, důwodné djlo. Kunstwort, n. slowo vměłosti.

Künsteley, f. fig. tiplánj, ljčenj, vljčenj, wyljčenj, kraucenj, strogenj, ljčidlo, n.

Künsteln, v. a. tiplati; ljčiti, vljčiti, wyljčiti, wykrautiti; strogiti.

Künstler, m. vmělec, vměnec, (kunsstýř), m.

Künstlich, kunstreich, adj. vmělý, (kunsstowný); řemeslný, stwůrný, strogný, důwodný, mistrný.

Kupfer, n. měď, f, T. rytina, rytba na mědi, f; vhry, m. pl. vhrowitost, trudowitost, trudowatina, f. trud w twáři, m. Kupferbergwerk, n. měděné ho-

ry, f. pl. Kupferdrath, m. měděný drát. Kupferdrucker, m. tiskař na mědi, m. Kupfergeld, n. měděné penjze, měďáky, m. pl. Kupfergesicht, n. trudowitá, vhrowitá, lossticka twář; Kupfergrün, n. rez mědi, m. měděnka, f. Kupferhammer, m. měděné hutě. Kupferplatte, f. měděná diska; Kupferschmid, m. kotlář, m. Kupferstecher, m. rytec, wyrywač, rypák na mědi, m. Kupferstecherey, f. rytectwj, rypáctwj, wyrywactwj na mědi, n. Kupferstich, m. rytina, rytba na mědi, f. Kupferwaare, f. měděné zbožj. Kupferwasser, n. witroljn, m; kupferig, adj. trudowitý, vhrowitý, lossticky; měďnatý.

Kuppe, f. wrch, wrssek hory, m; hlawizna, f.

Kuppel, f. T. smečka, přepáska; kuple, f.

Kuppeley, f. swodnictwj, kupljřstwj, ruffiánstwj, n.

Kuppeln, v. a. spogiti, spogowati; fig. swáděti, swozowati, swoditi, swésti; sonst im guten Sinne, namlauwati, namluwiti. Kuppelpelz, m. námluwnj auplatek. Kuppler, m. swodnjk, kupljř, rufián; námluwčj, m. Kupplerinn, f. swodnice, kupljřka, rufiánka, f.

Küraß, m. brněnj, oděnj, n. krunýř, haw, (kyrys) m.

Küraßier, m. oděnec, kyrysar, kyrysnjk, m.

Kurbe, Kurbel, f. T. klika, f.

Kürbiß, m. tykew, f. Kürbißflasche, f. tykewnice, tykwice, f.

Kürschner, m. kozissnjk, kozessnjk, m.

Kürschnerhandwerk, f. kozessnictwj, n. Kürschnerwaare, f. kozessnické zbožj, kozessina, f.

Kurz, adj. krátký; drobný; hustý; den kürzern ziehen, prohrati, prozepsati; zu kurz kommen, zkrácenu býti, vgmu trpěti; kurze Waare, drobné zbožj; kurz vorher, málo před tim; kurzsichtig, adj. přistrkawý, mhaurawý, krátkého zraku, bljzkowjd, krátkowjd, nedohljdný; fig. nedowtipný, newtipný, newtipa, m. krátkého rozumu. Kurzsichtigkeit, f. přistrkawost, mhaurawost, krátkost zraku, f; fig. nedowtipnost, newtipnost, krátkost rozumu; kurzum, adv. zkrátka. Kurzweil, f. kratochwjle, kratochwil, f; kurzweilen, v. a. kratochwjliti; kurzweilig, adj. kratochwilný.

Kürze, f. krátkost, f; kürzen, v. a. krátiti; kürzlich, adv. nedáwno, před krátkým, nedáwným časem.

Kuß, m. poljbenj, n. hubička, vstka, f. pocelowánj, n; küssen, v. a. ljbati, celowati, poljbiti, pocelowati; sich —, hubičkowati se. Küssen, n. ljbánj, celowánj, poljbenj; pocelowánj, hubičkowánj, n.

Küssen, n. polsstářjk, m. podusska, f.

Küste, f. pomořj, n. břeh, okrajek, m. zábřezý, n. Küstenbewohner, m. pomořan, zabřezan, m. Küstenbewahrer, m. zábřeznjk, m. Küstenfahrt, f. pomořnj plawba.

Küster, m. kostelnjk, m.

Kutsche, f. kočár, m. kotčj wůz; kutschen, kutschiren, v. a. zprawowati,

wésti koně, kočowati. Kutschpferd, n. kotčj kůň, kočarský kůň. Kutscher, m. kočj, wozka; powozný, m. Kutscherinn, f. kočowá, wozkowá; powozná, f.

Kütt, s. Kitt.

Kutte, f. kápě; slanda; hazuka, f.

Küttel, s. Kittel.

Kuttel, f. drsstka, f. Kuttelslecke, m. pl. fam. drsstky, f. pl. Kuttelbank, f. Kuttelhof, m. Schlachtbank, f. gatka, masárna, sslachtata, f. Kuttler, m. drsstkář, m.

Kux, m. T. třiza, f. kukus, m.

L.

Laab, Lab, Leb, n. syřisstě, n.

Labberdan, m. laprdon, laprdaun, m.

Laben, läben, v. a. syřiti, občerstwiti, očerstwiti, posylniti, okřepiti; sich an etwas —, pochutnati sobě na něčem; labend, adj. občerstwugjcý, posylňugjcý.

Labetspiel, n. labet, m.

Labetrunk, m. snapitek, snapitj, pitj pro občerstwenj, sýlicý pitj.

Labkraut, n. syřisstowá bylina.

Labsal, n. Labung, f. občerstwenj, n. posyla; vtěcha; pochautka, f.

Labyrinth, n. bludiště, n. labirynt, m.

Lache, f. liz, liha; lauže, kaluže, kalužjna, f. močidlo, kalisstě, n; smjch, m.

Lächeln, v. n. vsmjwati se, zasmáti se, pozasmáti se; zubiti se; vssklebiti se; zassčeřiti se, vssčeřiti se; — n. vsměch, m. vsmjwánj, zasmánj; zubenj, vssklebenj, vssčeřenj, zassčeřenj, n.

Lachen, v. n. smáti se; überlaut —, chechtati se, řehtati se; Lachen machen, rozesmáti, rozsmjssiti; — n. smánj, n. smjch, m. chechtánj, n. checht, m. řehtánj, n. řeht, m; ins Lachen kommen, rozesmáti se; lachend, adj. směgjcý se; směgic (e) se. Lacher, m. směgjcý se, smáč, smjssek, m; lächerlich, adj. směssný, k smjchu; es ist mir nicht lächerlich, nenj mi do smjchu.

Lachs, m. losos, měl, m. Lachsbrut, f. strdlicka, f. Lachsfang, m. low, m. lowenj lososů, n. Lachsfänger, m. lososnjk, m. Lachsforelle, f, růžowý, fialowý pstruh. Lachtaube, f. směssjk, m.

Lachter, m. latro, n.

Lack, m. lak, m.

Lackey, m. slaužjcý, (lokag); nohsleda, rychljk, sluha, m.

Lackiren, v. a. lakýrowati. Lackier, m. lakýř, m. Lackirung, f. lakýrowánj, n.

Lacknuß, f. modrá rudka.

Lade, f. truhla, sskřině, f; prýsek, m; pokladnice, f.

Ladebrief, m. půhonnj list.

Laden, m. krám; Fenster, okenice, f. Ladendiener, m. krámský, kupecký mládenec. Lademagd, f. krámská, f. Ladenfenster, n. okno s okenicý. Ladenflügel, m. gedna okenice. Ladenhüter, m. starý sskwár, ssarapatka, f; hljdač krámu, m. Ladenpreis, m. krámská cena.

Laden, v. a. nakládati, naložiti; vwaliti, vwrcy; das Gewehr —, nabiti, nabjgeti; einladen, zwáti, pozwati; vorladen, vohnati, obeslati, obsýlati, pohánětí.

Ladeschaufel, f. nabjgecý lopatka.
Ladestock, m. ſtemſljk, nabigák, m.
Ladung, f. nakládánj, naloženj, n; náklad, m; — des Gewehrs, nabjgenj, n; nábitek, m. rána, f; zu Gaste, zwánj, pozwánj, n; vor Gericht, půhon, důhon, m. pohnánj, obeſlánj, n. obſýlka, f.
Laffe, m. heyſek, holobrádek, weyljzek, m.
Laffete, f. podloha, f.
Lage, f. leženj, položenj, n. poloha, f; fig. ſtaw, m. okolicnoſt, přjpadnoſt; wrſtwa, f; ſtlug, m.
Lager, n. leženj, lože, n; im Felde, leženj, n. tábor, m. ſtaniſſtě, ſtanowiſſtě, n; des Wildes, brloha, f. brloh, m. peleš, f. daupě, n; ſklad; kantnýř, m; ſſedlina, vſedlina, matka, f. Lagerbier, n. ležák, m. ležaté piwo; Lagerbuch, n. ſkladnj kniha. Lagerholz, n. wýwratnj dřjwj; kantnýř, m; lužina, f; Lagerſtätte, f. lože, n. Lagerſtock, m. ležatý aul, ležák.
Lagern, v. a. klásti, položiti, rozložiti, rozklásti, rozhoſtiti; ſich —, v. r. ſe —. Lagerung, f. leženj, položenj ſe polem, rozhoſſtěnj ſe, n.
Lahm, adj. chromý; lahm werden, zchromnauti, ochroměti; kulhawý; fig. galowý, kulhawý, chatrný, vbohý.
Lähmen, v. a. zchromiti, ochromiti.
Lähmung, f. zchromenj, ochromenj, n; Lähme, f. das Lahmſeyn, chromota, f.
Lahn, m. zlatý neb ſtřjbrný drát.
Laib, m. (Brot), bochnjk, bochnec, pecen, pecnjk (chleba), m.
Laich, m. potěr, m; žabiny, f. pl.
Laie, m. leyk, m. ſwětſký člowěk; nedovk, ſproſták w něčem, m.
Lake, f. lák, roſol, přjſol, m.
Laken, n. proſtěradlo, ſukno, plátno, n.
Lakritze, f. lekořice, f.
Lallen, v. a. & n. blebtati, žwatlati, (žwantati), žwádoliti; — n. bebtánj, žwatlánj, žwantánj, žwádolenj, n.
Lamm, n. gehně, n. beránek, m; fig. tichý beránek; lämmern, lammen, v. n. bahniti ſe, obahniti ſe. Lammfleiſch, n. gehněčj maſo.
Lammfell, n. gehnětina, f.
Lampe, f. lampa, ſwjtedlnice, f; irdene —, kahanec, m.
Lämpchen, n. lampička, ſwjtedlnička, f; irdenes —, kahánek, m.
Lampenmann, m. lampář, m.
Lamprete, f. lampryda, f. okatice mořſká.
Land, n. země, kragina, f; ſucho, n; krag, wenkow, m; pole, n; Landbau, m. worba, dělánj pole, rolj, n; ihn treiben, ſedlaciti; Landbauer, m. kragák, dolák, rolnjk, m; Landbezirk, m. okrſſlek, krag, m. Landenge, f. okřidlj, n; landflüchtig, adj. poběhlý, odběhlý, (poběhlec); — werden, prchnauti, vprchnauti, vtecy, vhnauti ze země; Landfriede, m. obecný pokog; Landgericht, n. práwo zemſké. Landgraf, m. Landgräfinn, f. lantkrabě, m. lantkraběnka, f. Landgrafſchaft, f. lantkrabſtwj, n. Landgut, n. pozemſký ſtatek. Landhaus, n. pokragnj dům; ſtawownj, ſtawowſký dům. Landjunker, m. zemánek, m; verächtl. kobylkář, m. Landkarte, f. mapa, zemoplachta, f. Land-

kutscher, m. wozka, wozatag, m. kočj přespolnj; landkündig, adj. wůbec známý, powědomý, prohlásseny. Landläufer, m. běhaun, tulák, plahočil, obegda, pobuda, swětoběžnjk. Landleben, n. žiwot wenkowský, (žiwobytj) wně, wněgssj, pokragnj; Landleute, m. pl. lid kragnj, wenkowský. Landmacht, f. moc zemská, pokragnj. Landmann, m. kragák, sedlák, rolnjk, m. Landmesser, m. zemoměřič, zemský měřič, m. Landmeßkunst, f. zemoměřictwj, vměnj zemoměřické. Landmiliz, f. wogsko zemské, wlastenské. Landmünze, f. čjslo zemské, mince zemská. Landpfarrer, m. kragnj, wněgssj, wenkowský farář, m. Landpfleger, m. zpráwce, wládař, pokragnj, země. Landplage, f. zemská muka, otrapa, zemské sauženj. Landrath, m. zemská rada. Landrecht, n. práwo zemské (země). Landregen, m. dešť po celé zemi. Landreise, f. cesta do krage. Landrichter, m. sudj zemský. Landrichterwürde, f. sudstwj zemské. Landsaß, m. T. dědinnjk, vsedlý w zemi. Landschaft, f. kragina, f. krag, m. zemice, f. Landscheide, f. pomezý, n. Landschreiber, m. pjsař pokragnj. Landsitz, m. sýdlo w kragi, n. Landstadt, f. kragnj město. Landstand, m. staw zemský. Die Landstände, stawowé zemsstj. Landstrasse, f. sylnice, hlučnice, f. Landstreicher, m. tulák, běhaun, pobuda, obegda, potlaucka, stupka, swětoběžnjk, powalec, m. Landstrich, m. prauh, pás země, m. Landsturm, m. zemský shluk, zemské pozdwiženj, n. Landtag, m. sněm zemský; ihn halten, sněmowati. Landtagsschluß, m. sněmownj snessenj, nález, vzawřenj; landüblich, adj. w zemi obyčegný, obwyklý; landverderblich, adj. zemi sskodný, na vgmu, na záhubu. Landvogt, m. wládař, m. Landvogtey, f. wládařstwj, n. Landvolk, n. wenkowský lid; landwärts, adv. k zemi. Landwehre, f. zemská obrana. Landwirth, m. polnj (wenkowský) hospodář.

Landwirthschaft, f. polnj hospodářstwj.

Landen, v. n. přistáti, připlauti, přistrčiti, přirazyti k břehu.

Landung, f. přistánj, připlutj, přistrčenj, (přjstrk, m.) přiraženj (k břehu), n.

Landesart, f. — brauch, m. — sitte, f. mraw, obyčeg w zemi, m. Landesfürst, m. knjže země, m. Landesherr, m. pán země. Landesherrschaft, f. zemská wrchnost, zemské panstwo. Landeskind, n. w zemi rodilý, zemek, synek zdegssj, wlastenec, m. Landsmann, m. kragan, kragánek, wlastenec, m. Landsmännin, f. kraganka, wlastenkyně, f. Landessprache, f. gazyk wlastenský, zemský, řeč, gazyk země. Landesvater, m. otec země, m.

Länderey, f. dědina, f. statek, m. poplužj, n.

Ländlich, adj. kragnj; wenkowský.

Lang, adj. dlauhý; wysoký, osobný; židký; vor langen Jahren, před mnoha lety; von langer Zeit, od dáwna, od dáwného času; lange, adv. dlauho; dáwno, zdáwna; es ist schon lange, ge tomu dáwno; so lange ich lebe, dokud,

Ba, n. [Ch. Syr. Sam. Ethiopic בא, to come, to come to, to come to a place, to go, to go to, to go to a place, to go to a place to dwell, to go to a place to dwell in, to go to a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place, to go to a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in a place to dwell in

Lasterleben, n. žiwot nesslechetný, zlotřilý, zlosynský, lotrowský, zlosynstwj, n.
Lästerer, m. ruhač, zlolegce; vtrhač, m.
Lästerlich, adj. rauhawý; zlolegný, zlolegčný; vtrhačný, vtrhawý; — wě, — ně; fig. hrozně, vkrutně, náramně.
Lästermaul, n. Lästerzunge, f. vtrhawá, vtrhačná, nectná huba, — ý gazyk.
Lästern, v. a. rauhati se, láti, vtrhati, zlořečiti.
Lasterschrift, f. spis vtrhačný, vtrhacý.
Lästerung, Lästerrede, f. lánj, rauhánj; vtrhánj, n.
Lästig, adj. obtjžný, (těžek, m.)
Lästigkeit, f. obtjžnost, těžkost, f.
Lasur, m. lazaur, m.
Latein, n. latina, f.
Lateinisch, adj. latinský.
Laterne, f. lucerna, swjtedlnice, swjtedlna, f. Laternenmacher, m. lucernář, swjtedlník, m. Laternenpfahl, m. kůl lucernj. Laternenträger, m. lucernonoš, m.
Latte, f. lať, (lemež), f; latten, v. a. latowati. Lattenwerk, n. latowj, djlo z latj, n.
Lattich, m. locyka, f.
Latwerge, f. lektwar, letkwař, f.
Latz, m. lac; punt, prsnjk; poklopec, sklopec, m.
Lau, adj. wlažný; lau werden, wlažnauti, wlažněti; lau machen, wlažiti.
Laub, n. lupen, m; lupenj, listj, n; fig. zelené (w kartách,) n; Laubfrosch, m. rosnice, f. skokan, girjček, m. girice, f. žába liskowá. Laubapfel, m. dubinka, f. Laubholz, n. listowé stromowj. Laubwerk, n. listowj, n.
Laube, f. laub, m. hůra, f; laubj, přjstřessj, podsynj, poddomj, n. beseda, f. dim. besýdka, f.
Lauberhütte, f. stánek pod zelenau, m. stánek wětwowý.
Laubig, adj. lupenatý, listnatý.
Lauch, m. ossleych, por zahradnj
Lauern, v. n. čjhati, počjhati; čuměti, čauhati.
Lauf, m. běh; průchod (wolný), m; hlaweň, f; lub, m.
Laufbahn, f. záwodnj mjsto, záwod; okol; tok, m; fig. běh, m.
Laufband, n. wodjtko, n. Laufbank, f. wodidlo, n. chodáček, wozýček (děcko). Lauffeuer, n. běhlý, rychlý oheň; wie ein Lauffeuer, gakby pálil. Laufgraben, m. průkop, průchodnj přjkop, m. Laufzettel, m. běžnj cedule; fig. weyhost, m.
Laufen, v. n. běžeti, běhati, těkati; ljti se; tecy; gelaufen kommen, přiběhnauti; sich müde —, vběhati se; sich außer Athem —, vdychtěti se, vřjtiti se, vhnati se; Gefahr —, vbjhati w nebezpečenstwj, w nebezpečenstwj (wydánu) býti, se dáti; aus dem Dienste —, vtecy ze služby; wider das Gesetz —, čeliti. Sturm —, hnáti k ssturmu.
Laufen, n. běženj, běhánj, těkánj; tecenj, n. rc.
Läufer, m. běhaun, těkaun, rychljk, m.
Läuferey, f. běhánj, běhaunstwj, n. běhanice, f; läufig, adj. běhawý, těkawý; gezdiwý; — seyn, běhati se, těkati se, honiti se.
Lauge, (Fisch), f. aukleg, m. auklegka, f; lauh, luh, m; lauhen, v. n. laužiti,

w luhu moćiti; laugenartig, adj. lauhowatý, lauhowitý. Laugenkorb, m. koš na lauh. Laugenhaft, laugicht od. laugig, adj. lauhowitý. Laugensalz, n. lauhowá sůl.

Laulich, adj. wlažnický, přiwlažný.

Laulichkeit od. Lauigkeit, f. přjwlažnost, wlažnost, f.

Läugnen, v. a. zapřjti, (přjti) zapjrati, spjrati, vpjráti.

Läugnen, n. Läugnung, f. zapřenj, zapjránj, spjránj, vpjránj; sich aufs Läugnen verlassen, na zápornjk spoléhatj, spolehnauti.

Laune, f. rozmar, m. rozmara, chuť, mysl, wůle, f; launig, adj. rozmarný, kratochwilný, weselomyslný, w dobré chuti, vtěšené mysli, těwerný; launisch, adj. newrlý, newhodný, w zlé, w nedobré chuti.

Laurer, m. čjhař, m.

Laus, f. weš, f. Läuse suchen, wjskati.

Lauschen, v. n. kradmo, potagmo poslauchati, čuměti, na posluchách býti, čuměti (na posluchách).

Lauscher, m. čumič, m.

Lausen, v. a. wjskati; fig. wytenčiti, wyprázdniti, wybrati. Lausekerl, Lauser, m. wssiwák, wssiwec, m.

Lauserey, f. wssiwota, wssiwost, f. wssiwáctwj, n; lausig, adj. wssiwý.

Laut, m. zwuk, m. znění, n; hlas, m; hláska, hlasyce, zwucka, f. hlásná litera; laut, adj. hlasytý; zwučný, zwučitý; laut machen, rozhlásyti, ohlásyti; mit lauter Stimme, hlasytě, na hlas; laut, adv. hlasytě, na hlas; dle, podlé; lautbar, adj. prohlášený.

Laute, f. lautna, kozba, f. Lautenist, Lautenschläger, Lautenspieler, m. lautnysta, lautnjk, m. Lautenmacher, m. lautenjk, m. Lautensteg, m. stupnjček v lautny, m.

Lauten, v. n. znjti, wznjti, zwučeti.

Läuten, v. a. zwoniti; — n. zwonění, n.

Lauter, adj. čistý, čicý; samočistý, prostočistý; fig. pauhý, samý; holý.

Lauterkeit, f. čistota, prostočistost, samočistost, f.

Läutern, v. n. čistiti, přečisstowati; den Wald —, proklesstowati; das Gold —, přeháněti; etwas flüßiges —, procezowati.

Läuterung, f. čisstěnj, přečisstěnj; přepausstěnj; přehánění; procezowánj, n.

Lauwarm, adj. wlažný, wlahý.

Lauwine, Lawine, f. spausta sněhu, swalina, f.

Lavendel, m. & f. lewandule, f.

Lavette, f. podloha dělnj.

Lavieren, v. n. na moři se wyhybowati; wyhowěti něčemu.

Laxieren, v. a. & n. hwjzděti, běhati, (laxirowati); — n. hwjzdačka, běhawka, fračka, laxjrka, f. — v. a. pro počisstěnj dáti. Laxiermittel, n. prostředek pro počisstěnj, m. čisstidlo, n.

Lazareth, n. nemocnice, sspitál, m.

Leben, n. žiwot, m. žiwobytj, n; žitj, n; žiwost, f. žjče, bydlo, n.

Leben, v. n. žiwu býti, žjti; bydleti.

Lebendig, adj. žiwý; — adv. za žiwa; lebendig machen, oživiti, obžiwiti, wzkřjsyti; Lebendigmachung, f. obžiwenj, wzkřjssenj, n; lebendig werden,

obžiwnauti, ožiti; lebendiges Geschöpf, žiwočich, m.

Lebensart, f. žiwobytj, obcowánj, n; způsob žiwota, způsob obcowánj, m; způsoby, mrawy, m. pl. Lebensbeschreibung, f. popsánj, n. popis, m. wypsánj n. weypis žiwota od. žiwobytj, m. Lebensgeist, m. duch žiwotný. Lebensgefahr, f. nebezpečenstwj žiwota, n. Lebensgröße, f. weysska, postawa těla, f. Lebenskraft, f. sýla žiwotná; lebenslang, adv. gak žiw; lebenslänglich, adj. doživotnj. Lebenslauf, m. běh žiwota, žiwobytj, m. Lebenslicht, n. swětlo žiwota, n. Lebensmittel, n. pl. obžiwné prostředky, potrawa, žiwnost, f. Lebensordnung, f. pořádek žiwobytj; lebenssatt, adj. sytý žiwobytj. Lebenssaft, m. sstáwa žiwotnj. Lebensstrafe, f. hrdelnj trest, trest na hrdle, m. Lebenswandel, m. obcowánj, žiwobytj, n. Lebenszeit, f. čas žiwobytj, žiwota, m.

Leber, f. gátra, gátry, n. pl; leberbraun, leberfarb, adj. gatrowé barwy. Leberfleck, m. pjha, f; der sie hat, pjhowatý. Leberknedl, m. gaternj knedljk. Leberwurst, f. gitrnice, gatrnice, f.

Lebewohl, n. poslednj pozdrawenj.

Lebhaft, adj. čilý, čerstwý, žiwý, (žiwaucý), bystrý; lebhafte Augen, bystré, pronjkawé oči. Lebhaftigkeit, f. čilost, čerstwost, žiwost, pronikawost, bystrost, f.

Lebkuchen, m. pernjk, m.

Leblos, adj. bezžiwotný, bezdussný, nežigjcý. Leblosigkeit, f. bezžiwotnost, bezdussnost, nežilost, f; lebtägig, adj. doziwotnj.

Lechzen, v. n. pukati se, puknauti; mřjti, žjžniti, dychtěti, taužiti po něčem; lechzend, adj. mraucý, žjžnicý, dychticý.

Leck, adj. rozeschlý, rozsedlý, rozčeslý, rozssljbený.

Lecken, v. a. ljzati, ljznauti; vljznauti; die Finger —, oblizowati, obljzati; fig. ljbati, polibiti.

Lecken, v. n. těcy, kapati; plawiti se. Lecker, m. ljzač, polizač, m; junger —, weyljzek, heysek, m; — des Hirsches, liz, m. Leckerbissen, n. pamlsek, m. lahůdka, pochautka, obljzka, f. Leckerey, f. mls, m. mlsnota, obljzka, f. pamlsky, m. pl; leckerhaft, adj. mlsný, mlaskawý. Leckerhaftigkeit, f. mlsnost, mlaskawost, f. Leckermaul, n. mlsná, lahodná huba, mlsák, mlsoň, mlsaun, mlspunda, mlaskáček, m.

Lection, f. lekcý, f. čtenj, n.

Leder, n. kůže, f; zu Leder werden, kožnatěti, zkožnatěti. Lederapfel, m. ssissina, koženné gablko. Lederband, m. kožená wazba. Lederbereiter, Lederer, m. koželuh, vsnář, smradař, m. Lederbereitung, f. koželuhstwj, n. Lederbirn, f. koženka, f. Lederfarbe, f. koženná barwa Lederfabrik, f. fabryka kožj. Lederhandel, m. obchod s kůžj, m. Lederhändler, m. obchodnjk, kupec s kožj, m. Lederpolster, m. kožnjk, m. Lederwerk, n. wěcy koženné; ledern, adj. koženný, vsněný; lederhaft, adj. kožnatý.

Ledig, adj. prázdný, swobodný, wolný; děwogný; panický.

Lediglich, adv. toliko, gedno, gen, genom; zhola, zprosta.

Leer, adj. prázdný; fig. holý, galowý, marný, daremný; leer, adv. zprázdna.
Leere, f. prázdnost, f.
Leeren, v. a. prázdniti.
Lefze, f. pysk, (ret,) m; die Lefzen, pysky, edler rty, rtowé, m. pl; lefzig, adj. pyskatý, pyskáč, m.
Legat, m. wyslanec, posel, m.
Legat, n. odkaz, m.
Legationsrath, m. rada wyslanská, při wyslanstwj, f.
Legegeld, n. sázka, f.
Legen, v. a. klásti, položiti; založiti, vložiti; nesti, snesti (weyce), dáti; legen (sich) v. r. lehnauti, vlehnauti, položiti se, polem se položiti; fig. vtisiti se, vtichnauti, vlewiti; odtrnauti; Hand ans Werk legen, ruky k něčemu přiložiti, přičiniti; sich auf etwas —, na něco se oddati; sich ins Mittel, darein —, wložiti se w něco; zur Last einem —, winu dáwati, sčjtati, cpáti, vmjtati na —.
Legen, n. kladenj; nessenj, snessenj (wagec), n.
Legende, f. legenda, f. žiwoty Swatých, m. pl.
Legestadt, f. skladné město.
Legezeit, f. čas snessenj, m.
Legion, f. tem, pluk, m.
Lehen, Lehengut, n. léno, n. dědina manská, manstwj, n; náprawa, f.
Lehen, f. léno, manstwj, n; lehenbar, adj. manský. Lehenbarkeit, f. manstwj, n. Lehenrichter, lennj sudj. Lehensbrief, m. list manský, lennj. Lehenskontrakt, m. smlauwa manská. Lehenherr, m. pán manstwj, m. Lehenhof, m. lennj, manský dwůr. Lehenmann, m. náprawnjk, man, m. Lehnrecht, n. lennj práwo. Lehentafel, f. dcky náprawnj.
Lehm, m. hljna, f. Lehmgräber,—treter, m. hlinák, m. Lehmgrube, f. hlinjk, m. hlinisstě, n; lehmig, adj. hlinowatý. Lehmschindel, m. kalenec, m. Lehmschmierer, m. hlinomaz, m. Lehmwand, f. stěna z hljny, f. Lehmwerk, n. lepenice, f.
Lehnbank, f. spoléhacý lawice.
Lehne, f. klenice, klenka; bachyně, f. spoléhadlo, opjradlo, n; lenoch, m. držadlo, n; launek, zákolnjk, m; zábradlj, n.
Lehnstuhl, m. lenossenka, lenosska, f. spoléhacý stolice, léhatka, f.
Lehnen, v. a. podepřiti, opřjti, klásti, podpjrati, opjrati.
Lehnen, leihen, v. a. půgčiti, zapůgčiti, půgčowati, paučeti.
Lehnkutsche, f. nágemný wůz. Lehnkutscher, m. nágemný kočj. Lehnlakey, m. přjstawný, nágemný slaužjcý. Lehnpferd, n. nágemný kůň. Lehnung, f. půgčka, paučka, f. paučenj, n. plat, m.
Lehre, f. včenj; naučenj, n. nauka, f. Lehramt, n. auřad včitelský, včitelstwj, n. Lehrart, f. způsob včenj, m; lehrbegierig, adj. žádostiwý včenj, dychtiwý po včenj. Lehrbegierde, f. žádost včenj, dychtiwost po včenj, f. Lehrbegriff, m. obsah včenj, m. Lehrbrief, m. list včedlnický, za wypčenau. Lehrbuch, n. wyučugjcý kniha. Lehrgebäude, n. složenj včenj. Lehrgeld, n. plat od včenj, za

Kaa, Kaaba, s. s. Kaabah.
Kaabah, s. Kaabah, Kaaba, Kaba, Kaba, K

Leisten, m. kopyto, n. Leistenschneider, m. kopytář, sspalíčkář, m.

Leisten, v. a. dokázati, prokázati, konati, wykonati, dowesti, prowesti, způsobiti; noch weniges —, gesstě málo —; Dienst —, službu prokázati, včiniti, w službě, službau se propůgčiti; Gesellschaft —, towarysstem býti někoho, towarysstiti se k někomu; Hülfe —, ku pomocy přispěti, pomoc činiti, naskytati, dodati, podati; Frohndienste —, robotu wybeywati, wybeyti; den Gehorsam, das Versprochene —, poslussenstwj, přjpowěd zachowati, w přjpowědi státi, slib wykonati; Widerstand —, odolávati; die Pflicht —, powinnost konati, prokázati, činiti.

Leitband, n. wodjdko, n.

Leiten, v. a. wésti, woditi; řjditi, zprawowati.

Leiter, f. řebřjk, m.

Leitersprosse, f. ssprysle, ssprysljk, m.

Leiterwagen, m. řebřinowý wůz, řebřina, f.

Leitfaden, m. fig. zprawidlo, prawidlo, n. vwodnjk, m.

Leithammel, m. ločowec, m. ločowka, f.

Leithund, m. wyžle, n. wyžlenec, sljdnjk, slédnjk, m.

Leitriemen, m. opratnj řemen.

Leitseil, m. oprať, oprátka, wotěž, f.

Leitstern, m. průwodnj hwězda; nedwědice menssj, wůz menssj na nebi.

Leitung, f. wedenj, woděnj, zpráwa, f. (řed, m.) řjzenj, n.

Lenden, f. pl. bedra, n. pl. ledwj, n. pl. Lendenbraten, m. ledwina, ledwinka, ledwinowá pečeně; lendenlahm, adj. w ledwj ztrhnutý, zlámaný. Lendenweh, n. bolenj ledwj, n. bolest ledwinná.

Lenken, v. a. obraceti, obrátiti, ohybati, vhybati; sich, se; fig. zprawowati, řjditi, wládnauti; das Schiff —, reydowati; sich lenken lassen, dáti sebau wládnauti; lenksam, adj. obratný, ohbitý, ohebný, potočitý, powolný. Lenksamkeit, f. obratnost, ohbitost, ohebnost, potočitost, f. Lenkung, f. obracenj, ohybánj, vhybánj, n; fig. zprawowánj, n. zpráwa, f. řjzenj, n. (řed, m.)

Lenkzügel, m. powodec, m.

Lenz, m. garo, podletj, wesno, n.

Lenzblume, f. garnj, podletnj kwětina.

Lenzmonat, m. březen, m.

Lerche, f. sskřiwan, ssfriwan, m.

Lerchenfalk, m. ostřjž, m. Lerchenfeder, f. ssfriwanj péro. Lerchenfeld, n. ssfriwancj, ssfriwanj pole. Lerchengesang, m. crkwrlenj, n. Lerchengarn, Netz, n. sýt na ssfriwany, f. Lerchenstreichen, n. Lerchenfang, m. chytánj ssfriwanů do sýtj, n; odkah a přjtah ssfriwanů.

Lerm, s. Lärm.

Lernen, v. n. včiti se, navčiti se, povčiti se, (něčemu); anfangen zu lernen, zavčowati se. Lernen, n. včenj, n. Lernender, m. včjcý se, včen, včenec, m.

Lernzeit, f. čas k včenj, m.

Lesart, f. způsob čtenj, m.

Lesbar, adj. čitedlný.

Lese, f. zbjrka, f. zběřek, m.

Lesebuch, n. kniha k čtenj, f.
Lesen, v. a. zbjrati, sezbjrati; sebrati; viel —, nazbjrati, nabrati; přebjrati; v. a. & n. čjsti; oft —, čjtati. Lesen, n. zbjránj; přebjránj; čtěnj, n. Leser, m. čtenář, čtitel; čjtatel, m. leserlich, adj. čtitedlný, čitedlný.
Lesezeit, f. zbjrky, f. pl.
Lesezimmer, n. čjtárna, f. pokog k čtenj, m.
Lett, m. gjl, m. s. Thon.
Letter, s. Buchstab.
Letzt, adj. poslednj.
Letzthin, adv. onehdy, ondy.
Letztlich, adv. onehdy.
Letztens, zuletzt, adv. posledně, naposledy.
Leuchte, f. swětlo, n; krb, m; swjtedlnice, f. swjtidlo, n.
Leuchten, v. n. swjtiti; stkwjti se, třpytěti se; blysstěti se, bleyskati se; fig. spatřowati se; — v. a. & n. swjtiti, poswjtiti. Leuchter, m. swjcen, m. Leuchtkugel, f. swjticý kaule. Leuchtthurm, m. swjticý wěž. Leuchtwurm, m. řeřátko, n.
Leumund, m. powěst, f.
Leute, m. pl. lidé, lidi, m. pl. lid, m; eine Menge —, lidstwo, n.
Lieutenant, m. zástupnjk, m.
Leuteschen, adj. newljčný, (nelidský) zakrnělý, zasmussilý, sstjtiwý, pokrýwačný, possmaurný, pokrýwáček, pokautnjček, m.
Leutselig, adj. wljdný, přjwětiwý, ochotný. Leutseligkeit, f. wljdnost, přjwětiwost, ochotnost, f.
Levit, m. lewita, gahen, m.
Lexikon, n. slownjk, slowář, m.
Leyer, f. kolowrátek, m; hauslicky, f pl. držadlo, n; die alte Leyer, stará pjsseň, kozba, nota.
Leyermann, m. kolowratnjk; leyern, — v. a. & n. kolowratiti, na kolowrátek hráti; fig. kňaurati; laudati se, okauněti se, piplati se, párati se, kudlíčkowati.
Licht, n. swětlo, n. swětlost, f; gegossenes, gezogenes, swjčka, swjce, f; licht adj. swětlý; prozračný; licht werden, swjtati, zaswjtati, rozswěcowati, rozswětliti se, rozbřeskowati se; aus dem Lichte gehen, odsloniti; lichtblau, adj. zswětla modrý; Lichtblende, f. stinidlo, n. záclona, f; lichtbraun, adj. zswětla hnědý. Lichtbraten, m. swjčkowá pečeně, dussenice, f; s. Dampfbraten. Lichtbutzen, Lichtdieb, m. oharek, zloděg, m. Lichtelweib, n. swjčkowá, swjčkowá bába. Lichtform, f. forma na swjčky, f; lichtgelb, adj. zswětla žlutý. Lichtgießer, m. swjčkář, m; lichtgrau, adj. zswětla ssediwý. Lichthut, m. přjklop, zhasynák, m. hasydlo, n. Lichtkerze, f. swjčka, f. Lichtknecht, m. hospodářjček, hospodářjk, m. Licht machen, oswětliti. Lichtmesse, f. hromnice, f. pl. očisstowánj P. Marye, n. Lichtputze, Lichtschneuze, Lichtscheere, f. kratiknot, tratiknot, swětlocist, oharnjk, m. vtěradlo, n. vtěracý nůžky, f. pl. lichtroth, adj. zswětla čerwený; lichtscheu, adj. pokrýwačný, pokautnický, zasmussilý, zakrslíwý. Lichtschnüppe, f. oharek, m.

ka. Liebesgott, m. bůh láſky; milek, Liebeshandel, m. zběhy zamilowané, milenſké, milenſtwj, n. Liebeskrankheit, f. Liebesfieber, n. nemoc, neduh, zymnice z láſky. Liebesmahl, n. přátelſký oběd. Liebestrank, m. nápog láſky, pod za mnau. Liebeswerk, n. ſkutek láſky, laſkawý; T. ſkutek ſmilný.

Lied, n. pjſeň, f. ſpěw, m. Liedchen, n. pjſnička, f.

Liederbuch, n. kniha pjſnj, pjſničnj.

Liederdichter, m. ſkládač, ſkladatel pjſnj, pjſnjčnj, pjſnjčnjk, m.

Liederkrämer, m. pjſničkář, m.

Liederlich, adj. nedbalý, nedbánliwý, neſpráwný, daremný; lecgakýs, leda člowěk, mrcha člowěk, nedbalec, dareba, darebák, m; liederliches Weibsbild, ſſlundra, necuda, f. Liederlichkeit, f. nedbaloſt, nedbánliwoſt, f. nedbalſtwj, n; daremnoſt, neſpráwnoſt. lecgakoſt, f.

Liefern, v. a. odwážeti, dowážeti; odwáděti; dodáwati, dodati, podati, poſkytati; odbýwati, odbyti; zprowoditi, zkliditi; eine Schlacht —, bitwu ſwesti. Lieferant, m. odwodič, dodáwač, dodawatel, dodáwce, poſkytač, dowážitel, (liwrant) m. Lieferung, f. dowáženj, n. dowoz, m. odwáženj, n. odwoz, m. odwáděnj, n. odwod, m. dodáwánj, n. dodáwka, f. dodawek, m. podánj, poſkytánj, n. Lieferungsſchein, m. liſt, aupis odwodnj, odwodu, dodáwnj.

Liegen, v. n. ležeti; wenig —, poležeti; oft —, ljbati; ſich wund liegen, proležeti ſe, fig. woran gelegen ſeyn, záležeti; es liegt mir daran, záležj mně na tom, ge mi na tom záleženo; es liegt nur an mir, gen na mně to záležj, pozůſtáwá; es liegt am Tage, patrno, zřegmo, zgewno geſt; liegend, adj. ležjcý; liegende Güter, nemohowité, pozemſké ſtatky; liegende Buchſtaben, ležaté čteny.

Lilie, f. lilium, n.

Limitiren, v. a. mezyti.

Limonie, f. limaun, cytron, m.

Limonienbaum, m. limaunowý, cytronowý ſtrom.

Limmel, m. maňas, mamlas, hulwát, chramoſta, halama; lancoch, klacek, klacprda, haban, nemotora, ſliwoň, bliwoň, trdlenec, m. nemehlo, n. ſ. Klachl.

Linde, f. Lindenbaum, m. ljpa, f. ljpowý ſtrom; die Linden, coll. ljpj, ljpowj, n. ljpy, f. pl. Lindenbaſt, m. ljpowé, lyko, n. Lindenſchwamm, m. ljpěnka, lipůwka, f.

Lindern, v. a. oblehčiti, polehčiti, vlehčiti; oblewiti, vlewiti, zmjrniti, mjrniti. Linderung, f. oblehčenj, polehčenj, vlehčenj; oblewenj, n. oblewa, f. zmjrněnj, n.

Lindwurm, m. ſaň, f. drak, m.

Lineal, ſ. Linial.

Lineamente, n. pl. rázy twářné, twářorázy, m. pl. ſ. Geſichtszüge.

Linial, n. prawidlo, čáradlo, n. linyál, linyár, m.

Linie, f. čára, (čárka), řáda, f. řádek; rod, m.

Linienschiff, n. řádnj lod. Linientruppen, pl. řádnj wogsko.

Liniren, v. a. čárowati, čárkowati, linyrowati, linowati. Linirung, f. čárowánj, linowánj, n.

Link, links, adj. lewý; krchý, krchňawý, krssňawý; lewák, krchňák, krssňák; links, adv. na lewo, w lewo; na ruby; nemotorně, křiwě; — seyn, býti lewákem, krchňákem.

Linse, f. čočka, čečka, čučka, čečelka, ssocowice, f. Lone am Rade, f. zákolnjk, m.

Linsenförmig, adj. čočkowitý. Linsensuppe, f. čočkowá poljwka.

Lippe, f. pysk, (ret) m. Lippenbuchstab, m. rtowá čtěna. Lips, m. lippig, adj. pyskáč, m. pyskatý.

Liqueur, m. mok, m. tekutina, f.

Lispeln, v. n. ssplati; fig. ssptati, s. zischeln, flistern, wispern; ssustěti s. säuseln, räuschen; — n. ssplánj; fig. ssptánj; ssustěnj, n.

List, f. chytrost, zchytralost, lichota, f. obmysl, auskok, m. (lest, lstiwost,) f.

Liste, f. poznama, lista, f. vkázadlo, n.

Listig, adj. chytrý, zchytralý, lichotný, obmyslný, vskočný, (lstiwý).

Litaney, f. litanye, f.

Litze, f. ssnůrka, f.

Lob, n. chwála, pochwala, f; loben, v. a. chwáliti, pochwáliti, schwáliti; viel —, wychwalowati. Lobeserhebung, f. wychwalowánj, chwálau wynássenj, n. Lobgesang, n. pjsseň chwály, f. chwálozpěw, m; löblich, adj. chwalitebný, chwalebný, chwalný; slawný; slowutný; löbliches Gubernium rc. slawné řiditelstwj; lobpreisen, v. a. welebiti, slawiti, weleslawiti. Lobrede, f. chwálořeč, f. řeč pochwálná; solche halten, chwálořeciti, chwálořeč mjti. Lobredner, m. chwálořečnjk, chwálownjk, m; lobsingen, v. n. prozpěwowati. Lobspruch, m. pochwala, f; lobwürdig, adj. chwalitebný, chwály hoden.

Loch, n. djra, f. Löchelchen, Löchlein, n. djrka, djrčička, f; — im Balken, dlab, m; — in der Nase, die Nasenlöcher, chřipě, f. pl; löcherig, adj. děrawý; voll kleiner Löcher, djrkowatý; — werden, děrawěti, zděrawěti.

Locke, f. kadeř, m. kučera, kudrna, f; in Locken legen, kadeřiti, kudrniti. Löckchen, n. kudrnka, kadeřka, kučerka, f.

Locken, v. a. lauditi, wábiti, lákati, wnaditi.

Locker, adj. wolný, oslablý, hybawý, wiklawý; kyprý; sypký; fig. rozpásaný, rozpustilý, prostopassný; zhevralý; locker machen, popustiti, powoliti; oblewiti, vwolniti, oslabiti; lockeres Wesen, zhevralost, f

Lockig, adj. kadeřawý, kučerawý, kudrnatý.

Lockpfeife, f. wábná pjsstala. Lockspeise, f. wnada, nástraha, f. wábná krmě. Lockvogel, m. wábný, wolawý ptak, wolawec, m.

Loderasche, f. pýř, peyř, m. pýřenj, (horohasse), perně, f.

Lodern, v. n. žjřeti; plápolati, pálati, plati.

Löffel, m. lžjce, f. Löffelchen, n. lžička, f. Löffelgans, f. lžičák, m. modrá wo-

trjskati, vhoditi, zatlaucy; losschließen, v. a. rozewřjti; rozepnauti; losschnallen, v. a. rozepnauti; lossprechen, v. a. von Sünden, rozhřessiti, sonst zprostiti, oswoboditi; Lossprechung, f. rozhřessenj, n; losschrauben, v. a. rozwrutiti, rozsstraubowati, roztočiti, rozkrautiti; sich von etwas —, wykrautiti se; losseyn, v. n. býti prost, prázden, zprosstěn; losstürmen, v. a. dorážeti, doreywati, obořowati se; hromowati, hřjmati, sápati se, bauřiti na —; lostrennen, v. a. rozpárati, rozedřjti; loswerden (eines), zhostiti se, zbawiti se, zprostiti se, zbawenu, zprosstěnu, (prost) býti, zbýti, pozbyti (někoho, něčeho); loswickeln, rozobaliti, rozwinauti; sich —; v. r. rozwinauti se, rozobaliti se; loszählen, v. a. oswoboditi, zprostiti; losziehen, v. n. táhnauti před se, na —; fig. z. B. mit Worten, dorážeti, dogjždět, hromowati, sápati se na — ꝛc.

Lose, adj. rozpustilý, lehkomyslný, swéwolný; loses Maul, nectná, rozpustilá, lehkomyslná huba.

Löschen, v. n. hasyti, pohasyti, zhasyti; zhasýnati; den Durst —, vhasyti, hasyti žjžeň; die Schrift löschen, smazati, mazati, wymazati; přetrhnauti; — v. n. zhasnauti, vhasnauti.

Löschbrand, m. opalek, m. vhassená hlaweň; Löschgrube, f. hasýrna, f. Löschhorn, n. zhasynák, m. hasydlo, n. Löschpapier, n. prožerací, prostakugjcý papjr.

Löschung, f. fig. des Durstes, hassenj, vhassenj, n; einer Schrift, wymazánj, smazánj; přetrženj, n.

Lösegeld, n. wýplata, f. wýplatnj penjze, m. pl.

Losen, v. n. losowati.

Lösen, v. a. rozpustiti, popustiti, rozpogiti, odpogiti, rozwázati (gazyk); Geleimtes, odchljpiti; Knoten, rozvzliti; Knoten am Flachse, lausstiti; Geld —, tržiti, stržiti, vtržiti, natržiti; wyprostiti, zprostiti, wyswoboditi; wyplatiti, wykaupiti; rozlauciti, rozpustiti; přehánět; zrussiti; Sünden —, rozhřessiti, rozwazowati; Kanonen —, střelbu paussteti, z děl střjleti; einmal —, wystřeliti.

Lostopf, m. karban, m.

Losung, f. heslo, znamenj, n. lozuňk; trus; počinek, m.

Losungswort, n. heselnj slowo, heslo, n.

Lösung, f. rozpusstěnj, popusstěnj, rozpogenj, rozwázenj; odchljpenj; rozvzlenj, n. ꝛc.

Loth, n. lot, m; — der Maurer, záwažj, n. olownice, f.

Löthe, Löthung, f. letowánj, sletowánj, n; löthen, v. n. letowati, sletowati; Löthkolben, m. letowacý palička. Löthpfanne, f. letownj pánew. Löthröhrchen, n. letowacý trubka; löthig, adj. lotowý; löthiges Gold, ryzý zlato.

Lothse, Lothsmann, m. průwodce lodnj.

Lotterbube, m. lotr, padauch, zlosyn, lotras, zlotřilec, přewrhlec, kěp, m.

Lotterbübisch, adj. lotrowský, zlosynský, zlotřilý, kěpský; lotterbübisches

Stück, lotrowský, zlosynský, zlotrilý kus, lotrowstwj, zlosynstwj, n. zlotrilost, f. kèpstwj, n.

Lotterie, f. lotrye, f.

Lotterielos, n. lotrysky los.

Löwe, m. Löwinn, f. lew, m; lwice, f; löwenhaft, löwenartig, adj. lwowský; lwowý; löwenmäßig, adj. lwowský. Löwenhaut, f. lwowá kůže. Löwenschwanz, m. lwowý ocas.

Luchs, m. ostrowid, rys, m.

Lücke, f. sstèrba, sstèrbina, mezera, dupa, otewřenina, f; nedůstatek, m. Lückenbüßer, m. zástupcj, odbeywač, odsazowač (za giného,) m.

Luder, n. mrcha, mrssina, mrtwola, mrssice; čubka, čubice, f; Luderleben, n. hampevský, čubcj, prostopássný, heysowný, mrssinowatý žiwot, (marnotratnictwj, n.)

Ludern, v. a. T. heysowati, hesowati, prostopássiti, hampeysowati, čubciti se; lüderlich s. liederlich. Luderquelle, f. mrssj gáma. Luderplatz, m. mrchowisstě, n.

Luft, f. powětřj, n; wětřjk, wjtr, m. Luftball, m. powětrná, wětrná kaule. Luftblase, f. powětrný měchýřek. Lufterscheinung, f. powětrný ukaz. Luftgegend, f. strana powětrná, okolj powětrné. Luftgeist, m. wětrnjk, m. Luftkreis, m. powětrný obor, okolek, krag, m. Luftkugel, f. powětrná kaule. Luftkunde, f. vměnj powětrné, powědomost powětřj. Luftloch, n. průduch, m. průdussnj djra, průdussina, f. Luftmesser, m. powětroměr, m. Luftpumpe, pumpa powětrná. Luftraum, m. prostora powětrná. Luftröhre, f. průdussnj trubice, průdussnice, dychawice, f. Luftsäure, f. kyselina powětrná. Luftschiffer, Luftsegler, m. powětrný plawec. Luftschloß, m. powětrný zámek; wrtoch mozku, m. Luftspringer, m. powětroskočec, w powětřj skočec. Luftsprung, m. skok powětrný, powětroskok. Luftwasser, n. powětrná, wětrná woda. Luftzeichen, n. znamenj powětrné, ukaz powětrný.

Lüftchen, n. wětřjček, wětřjk, fuček, m; lüften, v. a. prowětřiti; oblewiti; sich —, prowětřiti se, prowětrati; lüftig, adj. wětrný; powětrný; fig. zfaučilý, wětrnjk, fučjk, m.

Lüge, f. lež, f. klam, m; lügen, v. n. lháti, selhati, klamati, zklamati; lügenhaft, lügnerisch, adj. lžiwý, klamawý. Lügenbeutel, m. lžinůsska, m. Lügner, m. — inn, lhář, klamař, m. lhářka, klamařka, f.

Luke, f. přjklop, poklop, m.

Lümmel, m. chrapaun, maňas, chám, hulwát, halama, nemotora, chramosta, paděra, rc. m; großer, starker —, habán, klacek, lancoch, lanec, kolohnát, m.

Lump, m. padauch, dareba, daremnjk, kèp; tapart, odranec, vrwanec, klocař, m.

Lumpen, m. tapart, capart, cár, cancaur, kloc, (hadr), m. wonuce; weteš, f. Lumpensammler, m. tapartnjk, klocař, hadrnjk, m. Lumpenhund, Lumpenkerl, m. padauch, darebák, dareba, holota, slota, m. Lumpenvolk, n. chá-

tra, plěwa lidj, chamradina, hlůza, holota, ſlota, f. Lumperey, f. darečka, daremnoſt, f; darebáctwj, kěpſtwj, klocařſtwj, n. ſlota, f; lumpig, adj. klocařſký, chodcowſký; odraný, otřepený, zedraný; fig. chatrný, daremný, lecgakýs, darebácký, kěpſký.

Lunge, f. pljce, f. pl. Lungenentzündung, f. zapálenj pljc, n. Lungengeſchwür, n. pljcnj wřed, nežit, m. Lungenmuß, n. ſekané pljčky, pl. drobný pljcnjk. Lungenſucht, pljcnj neduh, ſauchotj, n. ſauchotiny, f. pl; lungenſüchtig, adj. neduziwý, chybný na pljcech, ſauchotinný, ſauchotinowatý.

Lünſe, f. T. zákolnjk, m. zákolnj hřeb, launek, m.

Lunte, f. dutnák, zapalec, m.

Luſt, f. rozkoš, libost, f. kochánj, obljbenj, zaljbenj, potěſſenj, n; chut, f. chtjč, m; ich habe nicht Luſt dazu, nemám chut, nechce ſe mi do toho. Luſtbarkeit, f. weſelost, weſelka, f. weſelj, n. (radowánky, f. pl.) Luſtdirne, f. newěſtka, laryně, f. Luſtfahrt, f. weſelná gjzda, progjzdka, f. weſelný wýgezd. Luſtgarten, m. rozkoſſná zahrada. Luſthaus, n. weſelnj domek; luſtreich, adj. hogný we weſeljm. Luſtſchloß, n. weſelný zámek. Luſtſeuche, f. francauzſká, francká nemoc. Luſtſpiel, n. weſelohra, f. Luſtwald, m. rozkoſſný, weſelný leſýk, hág; luſtwandeln, v. n. procházeti ſe.

Lüſtern, adj. dychtiwý, chtiwý, tužebný.

Luſtfeuer, n. oheň ſtrogný.

Luſtig, adj. weſelý; luſtig ſeyn, weſelym býti, weſeliti ſe; luſtiger Bruder, Geſellſchafter, weſelauš, weſelauſſek, m. Luſtigkeit, f. weſelost, ochotnost myſle, f. Luſtigmacher, m. weſelauš, ſſibal, ſſaſſek, křepcjk, čtwerák, m.

Lutheraner, m. lutryán; lutheriſch adj. náboženſtwj lutryánſkého. Lutherthum, n. lutryánſtwj, n.

Luxus, m. vých, m. bugnoſt, nádhernoſt, zbytečný náklad.

Lyriſch, adj. lyrický.

M.

Maal, n. známka, znaménka, f. znak, m; wada, f. znamenj, n. pruha; památka, f.

Maalzeichen, n. znaménka, f. znak, m. památné znamenj; wada, f.

Maaß, ſ. Maß.

Machen, v. a. dělati, vdělati; činiti, včiniti; robiti, vrobiti, zrobiti; ſtrogiti, působiti; was machen Sie? co dělagj; zu Gelde machen, zpeněžiti, na penjze vwesti, zdělati; zu rechte machen, zprawiti, zpořádati; Feuer —, oheň rozdělati; ſich an etwas, an jemand, über etwas, über einen —, dáti ſe, puſtiti ſe do něčeho, do něho ꝛc. ꝛc, vchýliti ſe, přiwinauti ſe, přirazyti ſe k někomu; etwas fertig, zu Ende —, dodělati; einen lachen —, rozſmjſſiti někoho; ſich verbindlich —, zawázati ſe; ſich fort —, kliditi ſe; etwas zu Staube, Pulver —, něco na prach zdělati; ſich auf den Weg —, wydati ſe, odebrati ſe na ceſtu; ſich beliebt —, zawděčiti ſe.

Macherlohn, m. plat, m. mzda za djlo, f.

Macht, f. moc, mocnost; mohutnost, f. Machtspruch, m. mocna wyrowěd, nález, rozsudek nepowrženj. Machthaber, m. mocnik, m; machtig, adj. mocný, zmocnelý; mohutný; machtig werden, mocnit, ic. zmocnit ic. rozmocy se, zmocnj se; machtig einer Sprache, dowedomj se řeči.

Machtlatte, f. mahlatura, f.

Madchen, n. děwčě, n. holka, (diwka, ...

Made, f. mol, m; madig, adj. molowitý.

Magazin, n. magacyn, m. zásobnj sklad, m. zásobnj. Magazinverwahrer, m. magacyner, opatrownjk skladu.

Magd, f. děwečka, děwka, djwka, (děwka, ...), diwice, diwčice, f. Magdschwengerinn, f. dohazowačka děwek, f. děwcj.

Magen, m. žaludek, m. Magenarzney, f. (m. (lekarstwj, n.) pro žaludek. Magendrücken, n. tlačenj w žaludku, n. Magenkrampf, m. křeč w žaludku, f. Magenpflaster, m. plastr na žaludek, m. magenstärkend, adj. žaludek sýlicý. Magenschwäche, f. mdloba žaludka, f. Magentropfen, m. pl. kapky pro žaludek, f. pl.

Mager, adj. hubený, suchý, churawý, wychradlý; zaschlý. Magerkeit, hubenost, churawost, wychřadlost, suchost, ic. f.

Magister, m. mistr, m.

Magistrat, m. prawo, n. magistrát, m.

Magnet, m. magnet, m. Magnetnadel, f. magnetowa gehla; magnetisch, adj. magnetowý. Magnetismus, m. magnetyzmus, m.

Maysamen, f. Mohnsamen.

Mähen, v. a. sekati (kosau), žjti.

Mäher, m. sekáč obilj, žnec, m.

Mahl, n. hody, m. pl. kwas, m. hostina, f. dobrá wůle.

Mahl, n. wada, f; ráz, m.

Mahlen, v. a. mljti, semljti; — n. mletj, n.

Mahlzeit, f. oběd, m. s. Mittagsessen.

Mahnbar, adj. wymahatedlný, zwpomjnatedlný.

Mähne, f. hřjwa, f.

Mahnen, v. a. napomjnati, napomenauti; nabádati; wegen der Schuld ic. vpomjnati; — n. napomenutj, napomjnánj, nábádánj; vpomjnánj, n. Mahner, m. napomjnač, napomjnatel, nabádač, nabádatel, vpomjnač, vpomjnatel, m.

Mahomedaner, m. — inn, f. Machometán, m. Machometánka, f.

Mähre, f. Mährchen, n. bagka, pohádka, powjdačka, rozpráwka, f; poboněk, m; mährchenhaft, adj. básnitý.

Majestät, f. cýs. milost, welebnost, swrchowanost, weleslawnost, f; majestätisch, adj. welebný, weleslawný, swrchowaný.

Major, m. magor, m.

Majoran, m. magoránka, f.

Majorenn, adj. zletilý, dospělý.

Majorennität, f. zletilost, dorostlost, dospělost, f.

Maitresse, f. saulożka, saulożnice, kuběna, f.
Makel, m. posskwrna; fig. wada, auhona, f. porok, m.
Mäkeley, f. ssantročenj, ssantroctwj, n. ssantroch; m. ssmeyděnj, ssmeydýřstwj, n. ssmeydy, m. pl.
Mäkeln, v. a. ssantročiti, tarmařiti, freymařiti; ssmeyditi.
Mäkler, m ssantročil, ssantročnjk, tarmarčjk, ssmeydýř, ssmeydil, m.
Makreele, f. mořská ryba.
Makrone, f. makrona, f.
Malen, v. a. malowati; fig. obrazyti, podobiti, wyobrazyti, wypodobiti. Maler, m. maljř, m. Malerey, f. die Kunst, maljřstwj, n; ein Gemälde, malowánj, n. malba, f; malerisch, adj. maljřský; sonst allgem. wyobrazený, žiwě wyobrazugjcý.
Malschatz, m. záwdawek, Božj penjz, m.
Malschloß, n. wisutý zámek.
Malter, n. půl druhé čtwrce, mjra w ssest korců.
Maltheser, Maltheserritter, m. Maltezák, m. rytjř Maltézký.
Malvasier, m. malwaz, m.
Malve, f. sléz, m.
Malz, n. slad, m. Malzdarre, f. hwozd, m; malzen, v. a. hwozditi, slad dělati. Malzer, m. hwozda, sladomel, (sladownjk) m. Malzhaus, n. sladowna, sladnice, f. Malzmahler, m. sladomel, m.
Mamma, f. máma; baba, sketa, f.
Mammeluck, m. mamaluk; stržek, odtrženec, srch, odpadlec, m.
Mammon, m. mamona, f.
Man, pron. man sagt, prawj se, prawěaj (lidé).
Mancher, adj. mnohý, některý.
Mancherley, adj. mnohonásobný, mnohotwárný; rozljčný, rozmanitý, různý; mnohý.
Manchmal, adv. někdy, druhdy.
Mandat, n. přjkaz, (mandát), m. nařjzenj, poručenj, n.
Mandatarius, m. mandatář, m.
Mandel, f. mandle, f; T. mandel 15; mandle (w hrdle), f. pl.
Mandelbaum, m. mandlowý strom, wrslen, m. Mandelbaumgarten, mandlowá sstěpnice. Mandeltorte, f. mandlowý dort. Mandelmilch, f. mandlowé mljko. Mandelsuppe, f. mandlowá poljwka.
Mangel, Mange, f. mandel, m.
Mangel, m. nedostatek; schodek, m; wada, záwada, auhona, f. porok, m; mangelhaft, adj. nedostatečný; záwadný, auhonný. Mangelhaftigkeit, f. nedostatečnost, f.
Mangeln, v. n. imp. nedostáwati se, chyběti; (waditi).
Mangen, v. a. mandlowati.
Mangold, m. manholt, m.
Manier, f. způsob, mraw, m; manierlich, adj. způsobný, mrawný.
Mann, m. muž, m; mannbar, adj. zmužilý, dospělý, zletilý. Mannbarkeit, f. zmužilost, dospělost, zletilost, f. mužstwj, n; mannhaft, adj. mužný, zmužilý, statný, statečný. Mannhaftigkeit, f. mužnost, zmužilost, statnost,

statečnost, f. Mannheit, f. mužstwj, n. mužnost, zmužilost, f. Mannschaft, f. mužstwo, drábstwo, n; mannscheu, adj. sstjtiwý, newljdný, pokrýwawý. Mannsucht, f. dychtiwost po mužských. Manntollheit, f. ztřesstilost, zbláznilost pro mužské, f.

Manna, f. chléb nebeský, mana, f.

Mannigfaltig, adj. rozmanitý, rozličný, různý, mnohotwárný.

Mannigfaltigkeit, f. rozmanitost, rozličnost, různost, mnohotwárnost, f.

Männchen, n. mužjček, mužjk, m. mužátko, n; samec, sameček, m.

Männinn, f. mužatka, mužice, f.

Männlein, n. samec, sameček, (sam.) m; männlich, adj. mužský (samcj); zmužilý. Männlichkeit, f. mužnost, f. mužstwj, n; zmužilost, f.

Mannsbild, m. mužský, mužskeg, m. Mannsleute, m. pl. mužsstj, pl. mužstwo, n. Mannsrock, m. mužský kabát. Mannsstamm, m. mužský kmen. Mannszucht, f. kázeň wogenská.

Manschette, f. tacel, m.

Mantel, m. plásst, m. Mäntelchen, n. plásstjček, plásstjk, m. Mantelsack, m. tlumok, žok, wak (plásstowý).

Manufaktur, f. rukodělna, ručnj dělna, robjrna, f.

Manuskript, n. rukopis, m.

Marder, m. kůna, f.

Mark, mozk; mozek; stržeň; dřeň; čjžek, m. (gádrnost, f.)

Mark, f. znamenj meznj, hraničné.

Marke, f. známka, f. mark, m; marken, v. a. wyznamenati; znamýnkowati.

Marketender, m. markytán, překočnjk, m.

Markgraf, m. Markgräfinn, f. margrabě, m. margraběnka, margrabina, f. Markgrafschaft, f. margrabstwj, n.

Markig, adj. mozkowýj; gádrný.

Markscheidekunst, f. T. vměnj mezoměřičné, mezoměřictwj podzemnj.

Markstein, m. meznj kámen, meznjk, m.

Markt, m. trh, m; tržisstě, trhowisstě, n; markten, lösen, v. n. tržiti, strži-ti, vtržiti. Marktflecken, m. městys, m. Marktgeld, tržné, n. Marktmeister, m. trzný, trhowec, m. Marktplatz, m. trhowé mjsto, trhowisstě, tržisstě, n. Marktpreis, m. trhowá, trhownj cena. Marktschreyer, m. dryáčnjk, hulákač, žamputář, rybnikář, m. Marktschreyerey, f. dryáčnictwj, hulákánj, žamputářstwj, rybnikářstwj, n. Marktag, m. den trhowý. Marktwesen, n. trhowé wěcy.

Marmor, m. mramor, m. Marmorarbeit, f. mramorowé djlo. Marmorband, n. mramorowá wazba. Marmorbrecher, m. mramorolomec, m. Marmorbruch, m. lom mramoru, m. Marmorschneider, m. mramornjk, m; marmorn, adj. mramorowý; marmoriren, v. a. mramorowati.

Marode, adj. zchwácený, zhubený; marodiren, v. n. zhubenětí.

Marsch, m. pochod, postup, m. tah wogenský, (mars).

Marschall, m. marssalek, m.

Marschfertig, adj. hotowý k odtahu, k postupu neb k pochodu; marschiren,

v. n. drábowati, stupati, postupati; marsch, trolle dich fort, interj. hybay, klid se, tjhni, gdi po swých.

Marschland, n. přjmořj, n.

Marstall, m. konjrna, f. marsstal, m.

Marställer, m. konjř, marsstaljř, koňák, m.

Marter, f. muka, f. trápenj, n; große —, trýzeň, f. trýzněnj, mučenj, n. Marterbank, f. towaryšské máry; fig. mučidlo, n. skřipec, m. Marterkammer, f. mučjrna, f. Marterer, m. mučitel, katan, trýznič, trýznitel, m; martern, v. a. mučiti, trýzniti, trápiti, katowati. Marterſäule, f. Božj muka, f. pl. Marterwoche, f. smrtedlná neděle, passigowý tegden.

Märtyrer, m. mučedlnjk, m. Märtyrthum, n. mučedlnictwj, n.

Martialisch, adj. petrowský.

März, Merz, m. březen, m.

Marzepan, m. marcypán.

Masche, f. masse, střemdya, f.

Maschine, f. přjstrog, strog, m. (massina, f.); maschinenmäßig, adj. strogowný. Maschinenmeister, m. strogomistr, strůgce, massinysta, m.

Maser, f. osutina, f; maserig, adj. osutý.

Maske, f. přetwora, f. přetwor, m. přetwářka, f. přetwářenj, n. Maskenball, m. přetwářnj bál, masskara, f; maskiren, v. a. přetwářiti, přetwořiti.

Maß, n. mjra, f; más, m; maßweise, adv. na másy.

Masse, f. kra; f. kruh, m; látka; hmota, f; massiv, adj. hmotný, podstatný, hrubý, bytedlný, důkladný; weystawný.

Maßgabe, f. mjra, odměra, wýměra, f. Maßregel, f. vrčité, wyměřené prawidlo. Maßstab, m. měřicý hůlka, měřidlo, řjdidlo, n.

Maßholder, m. břek, m. babika, f.

Maßholderbaum, m. břekowý, babikowý strom.

Mäßig, adj. střjdmý, mjrný, skrowný, (ssetrný); mäßigen, v. a. střjdmiti, vstřjdmiti, mjrniti, zmjrniti, skrowniti, vskrowniti, vlewiti, vlehčiti, lehčiti. Mäßigkeit, f. střjdmost, mjrnost, skrownost, f. Mäßigung, f. vstřjdmenj, vskrowněnj, zmjrněnj, n. (střjdmost, skrownost, mjrnost, f.) rc.

Maßliebe, f. sedmikrása, podlesska, f.

Mast, Mastbaum, m. stežeň, m. žežlo, n. strom neb slaup korábowý, žeželnj; Mastkorb, m. koš žeželnj; mastlos, adj. bezkorábnj, bezžeželnj. Mastmacher, m. žeželnjk, stežegnjk, m. Maststange, f. bidlo žeželnj, stežegnj.

Mast od. Mastung, f. pjce, f. obrok dobytčj, krmnj potrawa.

Mastdarm, m. konečnjk, m. zadnj, řitnj střewo. Maststall, m. krmnjk, m. Mastvieh, n. krmný dobytek, krmné, chowané dobytče.

Mästen, v. a. krmiti na sádlo, na tuk, chowati, pásti, wykrmiti, nakrmiti; zasaditi; pásti, wypásti.

Mastix, m. mastyx, m. Mastixbaum, m. mastyxowý strom, mastyx, m.

Mastixkörner, n. pl. mastyxowá zrna.

Materialien, f. pl. hmotnosti, hmoty; materyalie, f. pl.

Materialist, m. kořenář; T. materyalista, m. Materialwaare, f. zbožj kořenné.
Materie, f. hmota, hmotnost, látka, f; Eiter, materye, f. hnůg, m.
Materiel, adj. hmotný.
Mathematik, f. mathematyka, (myslečara) f. Mathematikus, m. matematykus, m; mathematisch, adj. matematycký.
Matratze, f. modracý, žjněnka, f.
Matratzenmacher, m. žjněnkář, m.
Matrikel, f. matečnj kniha, matrykule, f.
Matritze, f. T. tvořidlo, n. (forma) na vlitj čten, matryce, f.
Matrone, f. matrona, ctná žena neb panj.
Matrose, f. plawecký, marynářský pacholek.
Matsch, m. zabitý, mač.
Matschen, v. a. vdělati mač, zabiti.
Matt, adj. mdlý, zemdlený, vmdlený; T. zabitý na cwaňk, na kusy.
Mattigkeit, f. mdloba, mdlost, zemdlenost, vmdlenost, f. zemdlenj, mdlo, n.
Matte, f. plachta, f. Mattenmacher, m. plachetník, plachtář, m.
Mauen, v. n. mňaukati.
Mauen, n. mňaukánj, n.
Mauer, f. zeď, f. Mauerchen, n. zýdka, f. Mauerassel, f. berusska, swiňka, stonožka, f. Mauerbalken, m. podzednice, f. Mauerbrecher, drmolnice, had, f. bořicý beran. Mauerbruch, m. probořenj, n. probořenina, f. Mauerschwalbe, f. roreyk, m. Mauerwerk, n. zdě, f. pl. zdj, n; mauern, v. a. zdjti.

Maul, n. huba, f; großes —, tlama, f; Maul haben, schimpfen, hubowati. Maulaffe, m. otewřhuba, zewel, lelek, Maulaffen feil haben, zewlowati, lelkowati, čuměti, traubiti, lelky prodáwati.
Maulbeere, f. marusse, gahodnice, f.
Maulbeerbaum, m. marussowý strom, gahodnjk, m.
Maulchrist, m. křesťan na oko, possmaurný.
Mauleſel, m. mezek, m. Mauleselinn, f. mezkyně, f. Mauleseltreiber, m. mezkář, honák mezků, m.
Maulkorb, m. náhubek, sskrabák, m. krabusska, f.
Maulmacher, m. hubař, tlučhuba, m.
Maulschelle, f. pohlawek, policek, zássigek, m. facka, fafka, f.
Maultrommel, f. drndačka, f. brinčidlo, n. hauslicky vstnj, f. pl.
Maulvoll, n. sausto, n.
Maulwerk, n. dryáčnice, wyřidjlka, repetjlka, huba, f.
Maulwurf, m. krt, krtek, m; weibl. krtice, f; graben, wie ein Maulwurf, krtiti. Maulwurfshaufen, m. krtičná hromádka, krtičný kopec.
Mäulchen, n. hubička, vstka, f.
Maulen, Maul hängen, čáti, hubu wěsseti, čvuliti, očpulowati.
Maurer, m. zednjk, m. Maurerarbeit, f. Maurerkunst od. Maurerhandwerk, n. zednictwj, n. Maurerkelle, f. zednická lžjce.
Maus, f. myš, f; T. mysska, f. Mausdreck, m. mysssj howno, myssinec, m;

mausefahl, adj. myssatý. Mausfalle, f. myssj past, past na myssi, f. Mausfarbe, f. myssowá barwa. Mausgestank, m. myssina, f.

Mause, f. pelichánj, n; mausen, v. a. myssi chytati, lapati; fig. hmatatj, chňapati, zpeyznauti, hmátnauti rc; sich —, v. r. přepeřiti se, pelichati, opelichati.

Mausestill, adj. tichaunký, tichaučký.

Mausig, adj. nadjrawý, rozdjrawý; sich — machen, nadjrati se.

Mauth, f. meyto, n.

May, m. mág, tráwen, (kwěten,) m.

Mayblümchen, n. konwalinka, f. mágowý kwjtek.

Maykäfer, m. babka, f. (braučeк, m.)

Maymonat, m. mágowý měsýc.

Mechanik, f. mechányka, f. Mechanikus, m. mechánykus, m; mechanisch, adj. mechánycký. Mechanismus, m. mechanyzmus, m.

Meckern, v. n. blekati, blečeti, bečeti, mekati, mečeti; fig. chauliti se.

Medicin, f. lékařstwj, n. lék, ljk, m.

Mediciner, m. lekařský včenec, lékařstwj pilný. Medicus, m. lékař, léčec, lečitel, lék, m.

Meer, n. moře, n. Meeradler, m. mořský orel. Meerbusen, m. zátoka mořská, lůno neb chobot moře. Meerenge, f. auzkost moře, klauza, aužina mořská. Meerfahrer, m. plawec mořský. Meergegend, f. pomořj, n. Meergras, n. rása wodnj; meergrün, adj. gasně zelený. Meerhafen, m. přjstaw mořský. Meerkatze, mořská kočka. Meerrettig, m. křen, m. Meerschaum, m. mořská pěna. Meerschweln, n. morka, f. morák, m. mořská swině; dim. morče, morčátko, n. Meerstrudel, m. mořský wjr, točlina, zatočlina, zákruta, f. Meerufer, n. břeh mořský. Meerweib, n. ochechule, f. Meerwunder, n. potwora mořská. Meervogel, moře bořjk, moře kogjk, m. Meerzwiebel, m. mořská cybule.

Meeresfluth, f. zewřenj moře, n. potopa, f. Meeresstille, f. tichost moře, f. mořské ticho. Meereswelle, f. wlna mořská.

Meet, s. Meth.

Mehl, n. mauka, f. Mehlbeutel, m. maučný pytel. Mehlbrey, m. kasse z mauky, maučná kasse. Mehlhandel, m. mukařstwj, n. obchod s maukau, m. Mehlhändler, m. mukař, m. Mehlkasten, m. maučnice, maučnj truhla, f. Mehlkloß, m. knedljk z mauky, maučný knedljk. Mehlstaub, m. maučný prach. Mehlsack, m. maučný pytel. Mehlsuppe, f. poljwka z mauky, f. Mehlthau, m. rez, m. Mehlwurm, m. maučnj mol; solches Mehl, molowatá mauka; mehlicht, adj. maučnatý. Mehlzucker, m. maukowý cukr.

Mehr, adv. wjc, wjce.

Mehrer, e, es, wjcný, á, é.

Mehren, v. a. množiti, zmnožiti; wjceniti, zwjceniti; rozmnožiti, rozhogniti, přispořiti.

Mehrentheils, adv. na wětssjm djle, wětssjm djlem, z wětssj částky.

Mehrere, adj. wjce.

Mehrheit, f. wjcnost, f. wjcenstwj, n. wětssj částka, djl, počet, m.

Mehrmahlig, adj. wjcekráth, negeden.
Mehrmahls, adv. wjckrát, negednau, negednák.
Meiden, v. a. wystřjhati se, wystřjcy se, warowati se, hleděti se.
Meier, m. nádwornjk, dwořák, m.
Meierey, f. Meierhof, m. sedlský, weský, poplužnj dwůr, dworec, m.
Meile, f. mjle, f. Meilensäule, f. slaup mjlowý. Meilenzeiger, m. mjlukazce, m.
Meiler, m. T. miljř, m.
Mein, meine, mein, pron. můg, má, mé.
Meineid, m. křiwopřjsaha, f. křiwá přjsaha; meineidig, adj. křiwopřjsežný.
Meinen, meynen, v. n. mysliti, mjniti, smeyslleti, domnjwati se, domeyslleti se.
Meinerseits, adv. z mé strany.
Meinethalben, meinetwegen, adv. pro mne, skrze mne.
Meinige, pron. můg.
Meinung, Meynung, f. myslenj, mjněnj, zdánj, n. (aumysl,) důmysl, m. smeyslenj, n.
Meise, f. sykora, f.
Meisenkasten, m. sskřinka, f.
Meißel, m. dláto, (dlátko), rýpadlo, (rypátko), n. rypáček, m. wyrýwadlo, n. wyrýwáček, m. (wyrýwátko,) n; meißeln, v. a. dlabati, rýpati, rýti, wyrýwati.
Meist, adj. & adv. přemnohý, neywětssj; neywjc, neywjce; die meisten, adj. neywjce.
Meistbiethend, adj. neywjc podáwagjcý.
Meistens, meistentheils, adv. neywjc, neywjce, na wětssjm djle, wětssjm djlem, z wětssj částky.
Meister, m. mistr, m; meisterhaft, adj. mistrowský; Meisterinn, f. mistrowá; mistryně, f; meisterlich, adj. mistrný, mistrowný, mistrowský. Meisterrecht, n. Meisterschaft, f. mistrowstwj, n. Meisterstück, n. mistrowský (mistrný) kus.
Meistern, v. a. mistrowati.
Melden, v. a. opowědjti, ohlásyti, oznámiti; připomenauti.
Melden, (sich), v. a. opowědjti se, ohlásyti se, přihlásyti se; laut —, ozwati se, ozýwati se. Meldung, f. zmjnka, f. zmjněnj; připomenutj, n. připomjnka, f. Meldzettel, m. ohlássná cedule.
Melissengeist, m. melisowý leyh.
Melken, v. a. dogiti, podogiti. Melker, m. dogič, m. Melkerey, f. dogenj, podogenj, n. Melkerinn, f. dogička, f.
Melodie, f. melodye, f. (libozwuk,) libozpěw, m; melodisch, adj. melodycký, (libozwučný), libozpěwný.
Melone, f. djně, f. melaun, m.
Memme, f. baba, babák, sketa, nesměleč, zbabělec, m; memmisch, adj. babský, babácký, zbabělý.
Menge, f. hognost, (mnohost), f. mnojstwj, n. sýla, moc, hrůza, hromada, f.
Mengen, v. a. mjsyti, mjchati; sich in —, mjchati se, plesti se, plichtiti se do —. Mengen, n. mjchánj, mjsenj, n.
Mengsel, n. (Mischmasch, m.) směsyce, mjssenina, mjchanice, hatmatjlka, f.

Mening, n. minyum, n.

Mensch, m. člowěk, m; die Menschen, lidé, m. pl. Mensch, n. děwka, djwka, (děwa,) děwecka, f.

Menschheit, f. člowěčenstwj, člowěctwj; lidstwj, n; menschlich, adj. lidský; člowěčj; člowěcký.

Menschlichkeit, f. lidstwj; člowěctwj, n. Menschwerdung, wtělenj, n. Menschenfeind, m. nepřjtel lidský, nelidský, newlid, m. Menschenfresser, m. lidoged, lidozraut, m. Menschenfreund, m. přjtel lidský, lidomjl, m. Menschenhaß, m. lidonenáwist, f. Menschenkoth, m. člowěčj legno, howno, nerád, m. Menschenliebe, f. láska k lidu, f. lidomilenstwj, n. Menschenmord, — mörder, m. lidowražda, f. lidowrah, m. Menschenrecht, n. práwo lidské; menschenscheu, adj. sstjtiwý, stydlawý, ostejchawý, nelidský. Menschenverstand, m. rozum lidský.

Mergel, m. sljn, (merk) m; mergeln, v. a. sljnem mrwiti, sljnowati.

Merken, v. n. znamenati; pozorowati, srozuměti; pamatowati (sy); an sich etwas merken lassen, dáti na sobě znáti; sstetřiti něčeho; merklich, adj. znalý, poznalý; znamenitý.

Merkmahl, n. známka, znaménka, f; znamenj památné, znak, m.

Merkwürdig, adj. pozoru hodný, paměti hodný, pamětný. Merkwürdigkeit, f. pozoru hodnost, paměti hodnost, pamětnost, f.

Merz, m. s. März.

Meßbuch, n. mssál, m.

Messelesen, v. a. mssi čjsti.

Messen, v. a. měřiti, změřiti; — n. měřenj, změřenj, n.

Meßgewand, n. messné, messnj raucho, (wornát, m.)

Meßkette, f. měřicý řetěz.

Meßkunst, f. měřictwj, vměnj měřické. Meßkünstler, m. vmělý měřič, měřcj. Meßruthe, f. Meßstab, f. Meßstange, f. prut měřický, měřicý tyč, měřička, f. Meßtischlein, n. měřický stoleček.

Messer, m. měřič, měřcj, m. Messerlohn, m. měřičné, n.

Messer, n. nůž, m; großes —, přjnoza, f. řezák, m. Messerchen, n. nožeček, nožjk, m. Messerbesteck, n. nůž a widlicka w pauzdru. Messerschmid, m. nožjř, m.

Messias, m. Mesyáš, m.

Messing, n. mosaz, m. Messingdrath, m. mosazný drát. Messinghändler, Messingschläger, m. mosaznjk, mosazotep, m. Messingwaare, f. mosazné zbožj; messingen, adj. mosazný.

Meßner, m. kostelnjk, m.

Metall, n. kow, m. ruda, f; metallartig, adj. kowowitý; metallisch, metallen, adj. kowowý, rudowý.

Metaphysik, f. metafizyka, f. (nadpřirozezna, nadtělesna, f.) Metaphysiker, m. metafizykus, m; metaphysisch, adj. metafizycký.

Meth, m. medowina, f.

Mette, f. gitřnj, n.

Metze, f. měřice; kurwa, newěstka; hampeysnice, halda, sstundra, f.

Metzeley, f. rubanice, sekanice, seč, porážka, f. Metzeln, v. a. rubati, porubati, sekati, posekati, porážeti.
Metzgen, f. schlachten.
Metzger, m. řeznjk, masař, m.
Metzig, (Metze), Fleischbank, f. gatka, n. pl. & gatky, f. pl. masné krámy.
Meuchelmord, m. lichowražda, aukladná wražda. Meuchelmörder, m. lichowrah, aukladný wrah, wražedlnjk, m; meuchelmörderisch, adj. lichowražedlný.
Meuterey, f. spjčenj, n. pikel, m. piksa, f. spiknutj, zbauřenj, n. bauře, f.
Miauen, v. n. mňaukati; — n. mňaukánj, n.
Mich, pron. mne.
Mieder, n. žiwotek, žiwůtek, m. ssněrowačka, f.
Miene, f. wzhled, pohled, m. wzezřenj, n.
Miethe, f. nágem, m; podružj, n.
Miethen, v. a. nagmauti, nagjmati.
Miethgeld, n. penjze z nágmu, za nágem, m. pl. Miethmann, m. nágemnjk, m. Miethkontrakt, m. smlauwa nágemnj. Miethkutsche, f. nágemný wůz. Miethling, m. nagatý člowěk. Miethzins, m. činze za nágem.
Milbe, f. mol, moljk, m.
Milch, f. mléko, mljko, n; — der Fische, mljčj, n. Milchbart, m. peyřj, n. chlaupky na bradě. Milchbrey, m. mljčná kasse. Milchbrod, n. bjlý chléb. Milchfrau, f. — weib, — mädchen, n. mljkařka, mljkařské děwče. Milchkanne, f. konwice na mljko, mljkowá. Milchkeller, m. mljčnice, f. Milchkübel, m. djžka, djže, f. Milchlab, m. syřisstě, n. Milchrahm, m. smetana, smetanice, f. Milchspeise, f. mljčný pokrm. Milchstrasse, f. cesta do nebe, f. Milchsuppe, f. mljčná poljwka, poljwka z mljka, f. Milchtopf, m. hrnec na mljko, slewák, m; milchig, adj. mléčný, mljčný; mlékowý. Milchner, m. mljčnjk, mljčná ryba.
Mild, adj. milostiwý, laskawý, dárný; tichý; powlowný, gemný.
Milde, Mildigkeit, f. milostiwost, laskawost, dárnost; tichost, powlownost, gemnost, f.
Mildern, v. a. oblewiti, vlewiti, vlehčiti, polehčiti, zmjrniti, poskrowniti. Milderung, f. oblewenj, (oblewa, f.) vlewenj, vlehčenj, polehčenj, zmjrněnj, poskrowněnj, n.
Mildthätig, adj. darowný, sstědrý.
Mildthätigkeit, f. darownost, sstědrost, sstědrota, f.
Militär, n. wogsko, n; militärisch, adj. wogenský. Militärstand, m. wogenstwj, wogáctwj, n. staw wogenský. Miliz, f. wogsko, n.
Million, f. milion, m.
Milz, f. slezyna, f. Milzsucht, f. neduh slezynný; milzsüchtig, adj. na slezyně nedužiwý. Milzkrankheit, f. neduh slezynný.
Minder, adj. menssj; — adv. méně, mjně, mjň.
Minderjährig, adj. nezletilý, let nedosslý, nedorostlý, nedospělý. Minderjährigkeit, f. nezletilost, nedorostlost, nedospělost, f.

Mindern, v. a. menssiti, zmenssiti; tenčiti, ztenčiti; lehčiti, zlehčiti; (vmaliti, zmaliti;) sich —, v. r. vmenssiti se, menssiti se; zmenssiti se, tenčiti se, ztenčiti se; zlehčiti se. Minderung, f. menssenj, zmenssenj, vmenssenj; ztenčenj; zlehčenj, (vmalenj,) n.

Mindest, adj. neymenssj.

Mine, f. podkopanina, f. průkop, průchod podzemnj.

Mineral, n. preyssteňina, f; mineralisch, adj. preyssteňinný.

Miniren, v. a. podkopati, podkopáwati, prokopáwati, kutiti, krtiti.

Minirer, m. podkopnjk, minýř, m.

Minister, m. dwořenjn, dwořák, dwořan, m. Ministerium, n. řiditelstwj, (dwořanstwj,) — stwo, n.

Minute, f. minuta, f.

Mir, pron. mně.

Mischen, v. a. mjchati, mjsyti; sich in — mjchati se, mjsyti se, plesti se, másti se do —. Mischmasch, m. mjchanice, mjchanina, směsyce, mjssenina, mjssen, hakmatjlka, f.

Mischung, f. mjssenj, mjchánj, n. mjssen.

Mispel, f. nyspule, f.

Mispelbaum, m. nyspulowý strom.

Mißbilligen, v. a. neschwáliti, neschwalowati, nepochwáliti. Mißbilligung, f. neschwálenj, nepochwálenj, n.

Mißbrauch, m. zlozwyk, m. zlé vžjwánj, zlý zwyk; mißbrauchen, v. a. zlé vžjwati; mařiti.

Mißdeuten, v. a. zle wykládati, w zlé obrátiti. Mißdeutung, f. zlý wýklad, w zlé obrácenj, n.

Mißfallen, v. n. neljbiti se, zneljbiti se, omrzeti; Mißfallen, n. neljbost, neljbeznost, neljbka, omrzelost, f. nezaljbenj, n. newůle, f; mißfällig, adj. neliby, neljbezný, vmrzelý.

Mißgeburt, f. networa, potwora, f. plod nezdárný; nezdárný, potworný porod; zmetek, m.

Mißgeschick, n. zlý osud, nehoda, pohroma, f.

Mißgeschöpf, n. networ, m. networa, f.

Mißgestalt, f. nestwůra, nezpůsoba, f.

Mißgewächs, n. nezrostlina, f.

Mißgönnen, v. a. nepřjti, záwiděti.

Mißgriff, m. přehmat, m.

Mißgunst, f. nepřjzeň, nepřjzniwost, záwist, f; mißgünstig, adj. nepřjzniwý, záwistiwý.

Mißhandeln, v. a. zle nakládati, naložiti, zacházeti; zhanobiti; zmrhati; — v. n. zle činiti, gednati, přečiniti, pročiniti. Mißhandlung, f. zle naloženj, nakládánj, zacházenj; přečiněnj, pročiněnj; zhanobenj; zmrhánj, n.

Mißheirath, f. zlé, nezdárné wdawky.

Mißhellig, adj. neswornný, nesrownalý, sporný. Mißhelligkeit, f. neswornost, nesrownalost, negednota, roztržitost, newole, f. spor, m.

Mißjahr, n. rok neaurodný, neauroda, f.

Mißkennen, v. a. neznati, nepoznati.

Mißklang, — laut, m. zlý zwuk, nezwuk, zlé znění, zlozwuk, m.

Mißkredit, m. newěra, nedůwěra, f.

Mißlich, adj. nebezpečný, negistý, chybný, křehký, nezdárný. Mißlich-

keit, f. nebezpečnost, negistota, chybnost, křehkost, nezdárnost, f.

Mißlingen, v. n. nezwesti se, nepowesti se, nezdařiti se; zmeyliti, newrcy se.

Mißmuth, m. newrlost, newhodnost, f; mißmüthig, adj. newrlý, newhodný.

Mißrathen, v. a. zraditi, zrazowati, zrazyti z něčeho; — v. n. nedařiti se, nezdařiti se, nepowésti se, newrcy se.

Mißton, m. zlé znění, neznění, n. neznělost, f; mißtönen, v. n. zle znjti, neznjti.

Mißtrauen, v. a. nedůwěřiti se, nedůwěřowati se, newěřiti. Mißtrauen, n. nedowěra, newěra, nedůwěrnost, f; mißtrauisch, adj. nedůwěrný, newěřicý.

Mißvergnügen, n. neljbost, neljbeznost, neljbka, newrlost, f; mißvergnügt, adj. nespokogený; newrlý, rc.

Mißverstand, m. nedorozum, m.

Mißverständniß, n. zlý, nedobrý rozum, nedorozuměnj, nesrozuměnj; mißverstehen, v. a. zle rozuměti, nedorozuměti, nesrozuměti.

Mißwachs, m. neauroda, f.

Missen, v. a. & n. býti bez něčeho, nemjti něčeho.

Missethat, f. zločinstwj, zlosynstwo, n. nesslechetnost, f. zlý, nesslechetný skutek, včinek, zločinský kus.

Missethäter, m. zločinec, zlosyn, nesslechetnjk, zločinný člowěk.

Mist, m. hnůg, m; leyno, n. neřád, m. Mistbeet, n. pařenisstě, n. hnogný wýhon, hnogné lože. Mistgabel, f. hnogně widly, rohatiny, f. pl. Mistgrube, f. hnognice, f. hnogisstě, n. Misthaufe, m. hromada hnoge, hnogisstě, n. Mistkäfer, m. howniwál, leynowál, howňál, prznjk, m. Mistpfütze, f. hnognice, f. hnogná lauže, kaluzina, f. Misttrage, f. hnogná nosydla, pl. Mistwagen, m. hnogný wůz, hnognjk, m.

Mistel, f. mólj, mélj, n.

Misten, v. a. hnůg kydati, kliditi, wykljzeti, wymesti; — v. n. káleti, neřáditi, nesswařiti; dünne —, chwjstati.

Mit, praep. s, se.

Mitarbeiten, v. a. spolupracowati. Mitarbeiter, m. spolupracowatel, spolupracownjk, spoludělnjk, m.

Mitbegriffen, adj. spoluobsáhlý, spolupogatý.

Mitbesitzer, m. spoludržitel, m.

Mitbewerber, m. spoluwynasnažitel; spolužádanec, čekanec, m.

Mitbringen, v. a. spoluprinesti; přiwesti.

Mitbruder, m. spolubratr, m.

Mitbürger, m. spoluměsstan, m.

Mitchrist, m. spolukřesťan, m.

Miteinander, adv. spolu, pospolu; wespolek, dohromady.

Miteinfließen lassen, v. a. zahrnauti; wpausstěti, wkládati.

Mitempfinden, v. n. spolucýtiti, spolučjti. Mitempfindung, f. spolucyt, m. spolučitj, n.

Miterbe, m. spoludědic, m.

Mitessen, v. n. spolugjsti, pospolu gjsti, sebau gjsti.

Mitesser, m. spolugjdce, m; T. ďáblj, gesstěr, m; hausenka, f.

Mitfahren, v. n. spolu geti, sebau geti.
Mitgeben, v. a. dáti sebau.
Mitgehen, v. n. gjti sebau, spolu s někým.
Mitgehülfe, m. spolupomocnjk, m.
Mitgenoß, m. včastnjk, spoluvčastnjk, společnjk, saudruh, m.
Mitgenossin, f. včastnice, spoluvčastnice, společnice, saudružka, f.
Mitgift, f. wěno, n. přjnos, m.
Mitglied, n. aud, spoluaud, m.
Mithalten, v. n. držeti spolu; fig. držeti sebau, býti wespolku.
Mithin, adv. tedy, s. folglich.
Mitkäufer, m. saukup, m.
Mitlachen, v. a. smáti se sebau.
Mitlauter, m. spoluzwučka, (sauzwučka,) spoluhláska, f. spoluzwučná, spoluhlásná čtena.
Mitleid, Mitleiden, n. autrpnost, vtrpnost, spoluvtrpnost, f. vtrpenj, n; mitleidig, adj. autrpný, vtrpný, spoluautrpný.
Mitmachen, v. n. dělati spolu; sebau; — po někom.
Mitnehmen, v. a. wzýti sebau, sewzýti, fig. wybrati, wymljti, dáti (někomu za vcho) strestati ho.
Mitrechnen, v. a. spolu počjtati, spočjsti spolu.
Mitreiten, v. n. geti na koni sebau, spolu.
Mitschuldig, adj. spoluwinný, spoluwinnjk, m.
Mitschüler, m. spolužák, spoluſſkolnjk, spoluſſkolák, spoluvčenec, m.
Mitspielen, v. n. hráti sebau, spolu; einem übel —, ſſiditi, teyrati někoho, zle nakládati, zacházeti s někým; zle se k — propůgčiti, mjti.
Mitstimmen, v. n. srownáwati se, sgednáwati se, srownati se; T. in der Musik, sauhlasyti. Mitstimmung, f. srownánj, sgednánj, n. rc.
Mitstreiter, m. spolubogownjk, spolupotýkač.
Mittag, m. poledne, n; mittägig, adj. polednj. Mittagsessen, — brod, n. Mahlzeit, f. Mittagstisch, m. oběd, gjdlo polednj. Mittagskreis, m. polednjk, m. Mittagslinie, f. čára polednj. Mittagsruhe, f. polednjček, m. polednj odpočinek, odpočinutj, n. Mittagsstunde, f. polednj hodina. Mittagswind, m. wjtr polednj, wjtr od poledne, m. Mittagszeit, f. čas polednj (obědnj).
Mitte, f. prostředek, prostřed, m.
Mittel, n. prostředek, m; fig. pořádek, m. Mittelalter, n. prostřednj wěk; mittelbar, adj. prostředný, prostředečný. Mittelfinger, m. prostřednj prst. Mittelgattung, f. prostřednj druh, — prostřednj wrstwa; mittelländisch, adj. prostředzemnj, středozemnj, prostředkragný, mezykragný. Mittelmann, m. muž s prostředky; (prostřednj); mittelmäßig, adj. prostřednj, středmý. Mittelmäßigkeit, f. prostřednost, středmost, f. Mittelmauer, f. zeď prostřednj. Mittelsperson, f. prostřednjk, m. Mittelpunkt, m. cwok, střed, středek, přjtek, m. (prostřednj bodjk,) (puntjk, m.) Mittelstand, m. staw prostřednj. Mittelstraße, f. prostřednj cesta. Mittelstück, n. prostřednj kausek. Mittelweg, m; prostřednj cesta.

Mittelst, mittler, adj. prostřednj; — praep. dle, podlé, wedlé, prostředkem.
Mitten, praep. v prostřed, w prostřed, (w prostředku); — durch, prostředkem.
Mitternacht, f. půlnocy, f; mitternächtig, adj. půlnočnj.
Mittheilen, v. n. zdělíti se, zdělowati se, zdjleti se (s někým); mittheilend, adj. zdělugjcý se, zdjlný.
Mittheilung, f. zdělenj, zdělowánj, zdjlenj, n. zdjlnost, f.
Mittler, m. prostřednjk, m; Mittlerinn, f. prostřednice, f.
Mittlere, adj. prostřednj.
Mittlerweile, adv. mezy tim, zatim, w tom.
Mittwoche, f. středa, f. střednj den.
Mitunter, adv. spolutéž, spoluzárowen, mezy tim spolu (sebau).
Mitunterlaufen, v. a. připlichtiti se.
Mitverschworner, m. spoluspřisáhlý, spoluspiklý.
Mitwerber, m. spolužádanec, spolu vsylugjcý, se pokusycý, se vcházegjcý. Mitwerbung, f. spolu žádánj, vsylowánj, se vcházenj, n.
Mitwirken, v. n. spoluaučinkowati, spolupůsobiti, spolu se přičiniti.
Mitwirkung, f. spoluaučinkowánj, spolupůsobenj, spolusepřičiněnj, n.
Mixtur, f. mixtura, mjssenka, mjssenina, f.
Mobilien, f. pl. swrssky, m. pl. nábytek, m.
Mode, f. krog, m. moda, f. způsob, m.
Modesucht, f. modochtiwost, f. modochtjc, m.
Model, m. twořidlo, n. model, m.
Modell, n. způsob, m; modeln, v. a. twořiti; působiti. Modellmacher, m. twořidlnjk, m. Modelstecher, m. wyrýwač, rytec modelů, modelorytec, m.
Moder, m. prachniwost, zetlelost, f. zetlenj, n; modern, v. n. práchniwěti, tleti, zetleti, zprachniwěti.
Modisch, adj. modný, krogský.
Mögen, v. n. chtjti; smjti; moty; ich möchte gerne zu ihm gehen, rádbych k němu ssel.
Möglich, adj. možný. Möglichkeit. f. možnost, f; möglichst, sup. neymožněgssj, wssemožný; — adv. neymožněgi, wssemožně.
Mohn, m. mák, m; damit bestreuen, mákem posypati, makowati.
Mohnkopf, m. makowice, f.
Mohnkuchen, m. makowý koláč, koláč s mákem, makowec, makownjk, m. Mohnsaft, m. spánek, m. opium, n. Mohnsamen, m. makowé semeno.
Mohr, m. Maurenjn, m.
Mohrinn, f. Maurenjnka, f.
Möhre, f. cwika; mrkew, f.
Möhrisch, adj. Maurenjnský.
Molch, m. ohnižjl, m.
Molken, f. pl. syrowátka, f. Molkendieb, m. swětlusska, f; molkicht, adj. syrowátkowý; molkig, adj. syrowatečný; das Molkige, syrowatečnost, f.
Monarchie, mocnářstwj, n. samowláda, f. samowládařstwj, n; monarchisch, adj. mocnářský, samowládný, samowládařský.
Monat, m. měsýc, m; monatlich, adj. měsýčný. Monatfluß, m. měsýčné, n.

čmeyra, f. krwot, m. Monatschrift, f. měsýčný spis.

Mönch, m. mnich, m. Möncherey, f. mnichowstwj, mnichstwj, řeholnictwj, n; mönchisch, adj. řeholnický, mnišský. Mönchskappe, f. mnišská, řeholnická kukle. Mönchskloster, n. mnišský, řeholnický klášter, (teynec, m.) Mönchskutte, f. mnišská, řeholnická kápě, flanda. Mönchsorden, m. řehola, f. řád mnišský. Mönchsschrift, f. pjsmo mnišské. Mönchswesen, n. mnichstwj, mnichowstwj, řeholnictwj, n.

Mond, m. měsýc, m. Mondfinsterniß, f. zatměnj měsýce, n; mondhell, adj. prozračný. Mondkalb, n. kaule, zásnět, f; wodné tele. Mondlicht, n. Mondschein, m. swětlost, gasnost měsýčná; mondsüchtig, adj. měsýčný, náměsýčný. Mondesverwandlung, f. proměněnj měsýce, m.

Monstranz, f. monsstrancý, f.

Montag, m. pondělj, n. pondělek, m; montäglich, adj. pondělnj.

Montiren, v. a. ssatiti, ossatiti.

Montur, f. obiek wogenský, montura, f.

Moor, m. mör, m.

Moor, n. slatina, f; moorig, adj. slatinowý.

Moorrübe, f. s. Möhre.

Moos, n. mech, chmerek, m; moosig, adj. mechowý, messný.

Mops, m. mopsl, m.

Moral, f. mrawnost, f; moralisch, adj. mrawný. Moralität, f. mrawnost, f.

Morast, m. bahno, močidlo, bláto, n. bařina, f; morastig, adj. bahnitý, bahniwý, bařinatý, blátiwý.

Morchel, f. smrže, f.

Mord, m. wražda, f. wražedlnictwj, n. Mordbrenner, m. palič, žhář, m. Mordbrennerey, f. palictwj, žhářstwj, n. Mordgeschichte, f. přjběh o wraždě, m. Mordgeschrey, n. hrozný, přehrozný, přenáramný, převkrutný křik.

Mordgesell, m. společnjk wraždy, spoluwrah, m. Mordgewehr, n. wražedlná zbraň. Mordkeller, m. wražedlnický sklep. Mordlust, f. tužba po wraždě, f. Mordthat, f. wražda, f. wražedlnictwj, n.

Morden, v. a. wražditi, zabjgeti, zabiti.

Mörder, m. wrah, wražedlnjk, bigec, (mordýř) m; mörderisch, adj. wražedlný; wražedlnický; zum Mörder werden, owražditi se. Mördergrube, f. gáma wražedlnická.

Morgen, m. ráno, gjtro, n; wýchod, m; — adv. zeytra, zgitra. Morgendämmerung, f. saumrak rannj, swjtánj, vdněnj, n. vswita, f. Morgenessen, n. snjdanj, n. & f. Morgengabe, f. obwěněnj, n. Morgengebeth, n. rannj modlitba. Morgenland, wýchodnj země, kragina; morgenländisch, adj. wýchodnj. Morgenluft, f. rannj powětřj. Morgenröthe, f. dennice, f. gitřnj záře, rannj záře, hwězda.

Morgens, adv. ráno, zrána, zgjtra.

Morgenstern, m. dennice, rannj, gitřnj hwězda; gitřenka, f. Streitkolben, m. palcát, m. řemdiha, f. Morgenthau, m. rannj rosa. Morgenzeit, f. čas rannj, gitřnj.

Morsch, adj. zvukrelý, zetlelý, prachniwý, prachliwý; schradlý.
Morselle, f. morssele, f.
Mörser, m. mozdjr, m. Mörserkeule, f. mozdjrowá, mozdjrnj palice, mautew, f.
Mörtel, m. hljnka, malta, f. Mörtelkelle, f. ljjce na hljnku.
Mosaische Arbeit; s. Musivarbeit.
Moschee, f. bojnice, f.
Mosche, f. mossna, nossna, brassna, f.
Moschus, m. pjžmo, n.
Most, m. mest, m; von Most, mostig, adj. mstowý, mestowý; mostiht, adj. dem Moste ähnlich, mstowatý, mestiwý.
Motte, f. mol, m.
Mücke, f. mussa, maucha, mussina, f. komár, m.
Mückengarn, s. Fliegennetz.
Mückenwedl, m. ohaňka, f.
Mucksen, v. n. fam. nicht —, ani necekhnauti, necknauti, ani nesspetnauti, ani nepjsknauti.
Müde, adj. vstalý, vnawilý, vnavoený; mdlý; sich müde arbeiten, vpracowati se; sich müde gehen, vchoditi se, vgjti se. Müdigkeit, f. vstánj, n. vstalost, vnawilost, vnawenost, f.
Muff, m. rukaunjk, m; müffig, adj. braukawý, ckawý; stuchlý; žluklý, s. schmollend.
Mühe, f. práce; snažnost, f. vsylj, zaneprázdnénj, n; nesnáz, f.
Mühle, f. mleyn, mleynec, m; zum Kaffee, mleynek, m. Mühlbursche, m. mlynářský chasnjk. Mühlgang, m. složenj, n. Mühlrad, n. mleynské kolo. Mühlstein, m. mleynský kámen, žernow, m. Mühlwerk, n. meliwo; mlenj, mletj, n.
Muhme, f. teta, tetka; strevna, f.
Mühsam, adj. pracný; snažný, roboiný.
Mühselig, adj. strastný, klopotný, psotný, bjdný. Mühseligkeit, f. strast, klopota, psota, bjda, f. swjzel, m.
Mulde, f. necky, pl. f.
Müller, m. mlynář, (meinjk), m.
Multipliciren, v. a. multyplikowati, multyplicýrowati (mnohonásobiti.)
Mumie, f. mumye, f.
Mummerey, f. přetwářka, mumreg, f; fig. přetwářenost, f.
Mund, m. vsta, f. pl. huba, f. Mundart, f. wlastnost řeči, wlastnj, vstnj hlahol. Mundsäule, f. kurdége, rozgedlina, f. Mundkoch, přednj kuchař. Mundschenk, m. čessnjk, cessjr, m. Mundsemmel, m. žemle, f. Mundstück, n. vdidlo, n; násada, f; fig. wyřidjlka, repetilka, dryácnice, f. Mundvoll, m. s plná vsta. Mundvorrath, m. sspjže, f. zásoba potrawnj. Mundwerk, n. huba, mluwnost, řečnost, f. s. Mundstück.
Mündel, m. & f. syrotek, m. syrůbě, syrůtce, n.
Mündig, adj. zletilý, dospělý, dorostlý. Mündigkeit, f. zletilost, dospělost, dorostlost, f.
Mündlich, adj. vstnj, austnj.
Mündung, f. vstj, n.
Munitionswagen, n. zbrognj wůz.
Münster, n. hlawnj kostel neb chrám.

Munter, adj. ochotný, ochotnomyslný; čilý; wach, bdělý, probudilý.

Munterkeit, f. ochotnost, ochotnomyslnost; čilost; bdělost, f.

Münze, f. čjslo, n. mince, f. penjze, f. pl; máta; čjselnice, čjselna, kownice, f; münzen, v. a. bjti penjze, mincowati; auf einen —, bjti, směřowati, naměřowati na někoho; — n. bitj peněz, mincowánj. Münzer, m. mincýř, (čjselnjk), bitec čjsla, peněz, m. Münzfuß, m. cena čisla, mince; zrno čjsla, n. Münzgepräge, n. ráz čjselnj. Münzgewicht, n. wáha čjselnj. Münzhaus, n. dům čjselnj, mince, čjselnice, čjselna, f. Münzkabinet, n. komňata (pokogjk) čjselnj. Münzkunde, f. znalost, powědomost čjsel. Münzordnung, f. řád čjselnj. Münzsorte, f. wrstwa čjselnj. Münzwardein, m. zpráwce čjsla, m. Münzwesen, n. wěcy čjselnj, čjselnictwj, n. Münzwissenschaft, f. vměnj čjselnj. Münzzeichen, n. znamenj čjsla, n.

Mürbe, adj. křehký; zkřehlý; sehr —, křehaučký; fig. krotký. Mürbheit, f. křehkost; zkřehlost, f.

Murmeln, v. a. & n. mumlati; breptati, mumřeti, ssemřeti; bublati; ssustěti, hučeti; — n. mumlánj, breptánj, mumřenj; ssustěnj, hučenj, n.

Murmelthier, n. popelice, f. lesnj myš.

Murren, v. a. & n. reptati, braukati, bublati, wrčeti; — n. reptánj, braukánj, n. rc; mürrisch, adj. newrlý, bublawý, morutný, wrčeliwý, braukawý, newhodný.

Muscate, Muscatnuß, f. musskátowý ořech, musskátowá kulka.

Muscatellerbirn, f. musskatelka, owesnice, f.

Muscatenbaum, m. musskátowý strom.

Muscatenwein, m. musskátowé wjno, musskát, m.

Muschel, f. sskořepj rybka, sskořepina, mussle, f; muschelförmig, adj. mussli podobný. Muschelschale, f. musslowá sskořepina. Muschelwerk, n. musslowj, n.

Muse, f. Vmka, Vměna, Můza, f; fig. básnjřstwj, n.

Muselmann, m. Mahometán, Turek, m.

Musenberg, m. hora Parnas, f.

Musiciren, v. n. hráti na hudebnj strog, hausti. Musik, f. hudba, muzyka, f; die Kunst, zwučice, f; Musikus, m. hudec; hudebnjk, m; musikalisch, adj. hudebnj. Musikant, m. hudebnjk; hudec, muzykant, m.

Musivarbeit, f. djlo Mozaické.

Muskel, m. swal, m. myssk w mase, f.

Musket, f. musset, m. Musketenfeuer, n. střelba z musskétů, f.

Musketirer, m. musskétýř, dráb, m.

Muß, n. kasse, f; mußicht adj. kassowý; mußig, adj. kassný.

Muß, n. mussenost, musylost, f. mussenj, n. wěc mussená.

Muße, f. prázdnost, chwjle, f. kdy. Er hat Muße, on má kdy, pochwjli, chwjlj.

Müssen, v. n. musyti.

Müßig, adj. prázdný, prázdniwý; zahálciwý, zahálíwý, zahálecný; müßig seyn, zaháleti, prázdniti, zahálíwým rc. býti; müßige Zeit, Stunde, prázdný čas. Müßiggang, m. zahálka, prázdnost, zahálíwost, zahálciwost, zahálecnost, f. Müßiggänger, m. zahálec, m.

Muster, n. přjklad, wzor, (mustr), m. zprawidlo, n; vkázka, f; musterhaft, adj. přjkladný.

Musterkarte, f. list neb plachtka vkázacý, mustrowá.

Mustern, v. a. sčjtati, prohljžeti (dráby); fig. stjhati, opálati, přetřásati, přetřepati. Musterung, f. prohled, m. prohljženj, sčjtánj, n. (sčjtba, f.) mustruňk, m.

Muth, m. zmužilost, mužnost mysli, f. zmužilá mysl, mužná mysl, (mysl, srdce). Muth machen, mysli přidat, zmužit; muthig, adj. zmužilý, mužný, ochotný; zu sehr muthig, bugný; muthig werden, zmužiti se; zbugněti; muthlos, adj. nezmužilý, nemužný. Muthlosigkeit, f. nezmužilost, nemužnost, f.

Muthmaßen, v. a. & n. domnjwati se, domeyslleti se, mnjtj; tussiti, hádati; muthmaßlich, adj. domněnliwý; — adv. domněnliwě.

Muthmaßung, f. domněnj, domnjwánj se, domeyslenj, n. důmysl, m. domněnka, f. hádánj, n.

Muthwille, m. swéwolnost, zvmyslnost; nezbednost, bugnost, f; muthwillig, adj. swéwolný, zvmyslný; nezbedný, bugný.

Mutter, f. matka, máteř, máte, f; T. maternjk, těřich, dětinec, m. matka, děloha f. Mutterbeschwerde — beschwerung, f. matka, f. Mutterbruder, m. vgec, vgka, matky bratr, m. Mutterfüllen, n. hřebice, f. Mutterfraiß, f. mateřský psotnjk; Mutterleib, m. žiwot mateřský, máteřin, maternjk. Muttermaal, n. přirozená wada, piha, přirozené znamenj. Muttermilch, f. mateřské mléko. Muttermord, m. matkowražda, wražda nad matkau, f. Muttermörder, m. matkowrah, m. wrah swé matky, m. Mutterpfennig, m. maticiny penjzky. Mutterpferd, n. klisna, kobyla, herka, f. Mutterschaf, n. bahnice, f. Mutterscheide, f. žlábek mateřský, wateň, f. Mutterschwein, n. prasnice, f. Mutterschwester, f. vgčina, f. matky sestra. Muttersöhnchen, n. maticin synáček, matecnjček, m. bažátko, n. mazljk, mazljček, m. Muttersprache, f. gazyk mateřský. Mutterwitz, m. wtip přirozený. Mütterchen, n. maticka, mamička, maminka, f; altes —, babička, babka, stařenka, stařice, stařena, f; mütterlich, adj. mateřský.

Mütze, f. čepice, čapka, (karkule) f.

Mützenmacher, m. čepičnjk, m.

Myrrhe, f. myrha, f.

Myrrhensaft, myrhowá sstáwa.

Myrthe, f. myrta, f.

Myrthenwein, m. myrtowé wjno.

N.

Nabe, f. pjst, m. Nabenring, m. zděř, f.

Nabel, m. pupek, (pup), m. Nabelbinde, f. fáč na pupek, m. Nabelbruch, m.

wywinutj pupku, pupkowé. Nabelschnur, f. pupkowá ssňůra.

Näber, m. wrtadlo, n. wrták, nebozez, m.

Nach, praep. po; dle, podlé, wedlé; do; k, ke, ku; pro; na; o.

Nachäffen, v. a. wytwářiti na sobě, přetwářiti se po —; — n. wytwářenj, n; wytwářenost, f.

Nachahmen, v. a. následowati, po někom dělati, činiti; nachahmend, adj. následowný. Nachahmer, m. následownjk, m. Nachahmung, f. následowánj, n.

Nacharbeiten, v. n. pracowati, dělati po někom.

Nacharten, v. n. mrawiti se, wrcy se, zwrhowati se, zdařiti se po —; dem Vater —, potatiti se rc; der Mutter —, pomatiti se rc. Nachartung, f. mrawenj se, zwrženj se, zdařenj se po —; potatěnj se; pomatěnj se, n.

Nachbar, m. saused, m. Nachbarinn, f. sausedka, f; nachbarlich, adj. sausedský, sausedný. Nachbarschaft, f. sausedstwj; sausedstwo, n.

Nachbethen, v. a. fig. odřjkáwati po—.

Nachbilden, v. a. powyobrazyti, wytwářiti, powypodobniti po —, s. kopiren.

Nachbringen, v. a. přinesti po oder za někým.

Nachdem, hernach, adv. potom, pak; als, da, když, gak.

Nachdenken, v. n. přemeyslleti, rozgjmati, powáziti; — n. přemeyslenj, přemyslenj, rozmeyslenj, rozgjmánj, n; rozmyslnost, f; nachdenkend, adj. přemyslný, rozmyslný; myslivý.

Nachdruck, m. důklad, m. pronikawost, f. mocnost, gádrnost, f. doraz, m; T. — eines Buchs, přetisk, m; nachdrucken, v. a. přetisknauti po —. Nachdrucker, m. přetlačitel, přetisstitel, m; nachdrücklich, adj. důkladný, pronikawý, gádrný, mocný, dorážný, dorážliwý.

Nacheifer, m. Nacheiferung, f. horliwost, f. horlenj po —; nacheifern, v. n. horliti po —.

Nacheilen, v. n. pospjchati, spěchati, kwapiti, chwátati za někým.

Nacheinander, adv. po sobě, geden za, po druhým.

Nachen, m. barka, lodka, f.

Nachernte, f. paběrek, m. paběrowánj, n. zbjrka klasů, f.

Nachessen, n. pamlsky, pl. m.

Nachfolge, f. poslaupnost; střjda, f. nastaupenj, naměstkowánj, náměstenstwj, n; fig. následowánj, n.

Nachfolgen, v. n. následowati; postáupati, postaupiti, nastaupiti.

Nachfolger, m. následownjk; nástupnjk, nástupce, m; náměstek, potomek, postaupnjk, m.

Nachformen, v. a. twořiti, působiti po —

Nachforschen, v. n. zwjdati, wyzwjdati, zpytowati, wyzpytowati, skaumati, wyskaumati. Nachforschung, f. zwjdánj, wyzwjdánj, n. zwědy, m. pl. zpytowánj, wyzpytowánj, skaumánj, wyskaumánj, n.

Nachfrage, f. dotázka, f. doptáwánj, poptánj, pozeptánj, dotazowánj, n.

Nachfragen, v. n. doptáwati se, dotazowati se, poptáwati se, pozeptati se, ptáti se po —, oder na —.

Nachgeben, v. a. dodáwati; — v. n. powoliti; vstaupiti; popustiti, popaussteti; — n. dodáwánj; powolenj; vstaupenj, n. ꝛc; nachgebend, adj. powolný; vstupný, wolný. Nachgebung, f. powolenj; vstaupenj, n.

Nachgeburt, f. lůžko, n.

Nachgehen, v. n. gjti, choditi za někým, po někom; fig. gjti po zadu, býti zadu.

Nachgehends, adv. potom, potomně.

Nachgeschmack, m. chuť něcjm.

Nachgiebig, adj. powolný; vstupný, showiwagicný. Nachgiebigkeit, f. powolnost, vstupnost, showiwagicnost, f.

Nachgrübeln, v. n. dal hlaubati, dlaubati, stjhati, skaumati.

Nachhall, m. opácený, obražený hlas, zwuk, ohlas, gek, gekot, hlahol, m.

Nachhängen, v. n. howěti něčemu; přidržeti se, držeti se něčeho; hleděti něčeho; trwati o něčem; oddati se na — oder k —.

Nachhelfen, v. n. dopomáhati, dopomocy.

Nachher, adv. potom, nápotom, pak.

Nachholen, v. a. přiwesti, přinesti; fig. nahraditi, wynahraditi; dosaditi, dostawiti.

Nachjagen, v. n. hnáti se po —, za —, stjhati.

Nachklang, m. rozljbánj se, zwuk opácený.

Nachklettern, v. n. einem, lezti, drápati se za —, po —.

Nachkommen, v. n. přigjti za —, po —; dogjti, dohěhnauti, dohoniti, dostihnauti; einer Sache —, konati, wykonati; zachowati, zřjditi; vposlechnauti; splniti.

Nachkommen, m. pl. potomcy, potomkowé, potomnj, potomnjcy, m. pl. Nachkommenschaft, f. potomstwo, n. potomnost, f. Nachkömmling, m. potomek, m.

Nachlaß, m. pozůstalost, f; pozůstatek, zůstatek, m; der Kälte, oblewa, odlewa, f. odměk, m; — vom Preise, slewuňk, m; nachlassen, v. a. vlewiti, oblewiti, popustiti; slewiti, lewiti, pozůstawiti, zanechati; — v. n. popřestati; oblewiti, vlewiti, odlehnauti; popustiti, powoliti; nachlässig, adj. nedbalý, neddánliwý, nedbawý, lecgakýs. Nachlässigkeit, f. nedbalost, neddánliwost, f. nedbalstwj, n. nedbawost; lecgakost, f.

Nachlaufen, v. n. běžeti za někým; běhati, sháněti se po někom.

Nachlese, f. zbjrka, f. paběrek, m. paběrky, pl. paběrowánj, n. doběrek, m; nachlesen, v. n. čjsti, čjtati dále; — v. a. & n. zbjrati; paběrowati. Nachleser, m. zbjrač, paběrowač, m.

Nachmachen, v. a. dělati, činiti po někom, — nápodobně.

Nachmahlig, adj. potomnj.

Nachmahls, adv. potom, nápotom, potomně.

Nachmessen, v. a. měřiti po někom.

Nachmittag, m. čas popolednj, poobědnj, odpoledne; nachmittägig, adj. po-

poledni, poobědnj; Nachmittags, adv. popoledni, odpoledne, po obědě; z poledne.

Nachrechnen, v. a. počjtati po někom.

Nachrede, f. pomluwa, f. powěst (zlá), pořikadlo, n. nářek, m.

Nachreden, v. a. & n. řjkati, powjdati po někom; einem —, pomlauwati.

Nachreisen, v. n. geti, putowati za někým.

Nachreue, f. pozdnj pykánj, želenj, n. žel, m. ljtost, f.

Nachricht, f. zpráwa, wědomost, f. náwěsstj, n.

Nachrichter, m. popráwce, kat, m.

Nachruhm, m. sláwa potomnj.

Nachsatz, m; T. posázka, dosázka, f; doložení, n; důstawek, m.

Nachschießen, v. n. střeliti za někým, po někom; swezti se za —; — v. n. dopůgčowati, dostytnauti, doplatiti, dopláceti.

Nachschlagen, v. n. rozwinauti, přemjtati (knihu) wyhledati w knize.

Nachschleichen, v. n. lauditi se za —.

Nachschleppen, v. a. wláčeti, wlécy, ssmeykati, plaužiti za sebau.

Nachschlüssel, m. falessný kljč.

Nachschreiben, v. a. psáti po giném; psáti za někým.

Nachschrift, f. podpis; přjpis, m.

Nachschuß, m. důstawek, doplněk, m.

Nachschütten, v. a. doljti, doljwati.

Nachsehen, v. a. (einem), kaukati, djwati se, hleděti za někým; etwas —, djwati se, podjwati se po něčem, dohljdnauti; — v. n. fig. prohljdnauti, přehljdnauti, prominauti, přezřjti, showěti; — n. dohljdnutj, n. dohljdka, f; fig. prominutj, přehljdnutj, prohljdnutj, n.

Nachsetzen, v. a. nazad posaditi; postawiti; fig. lehce wážiti, za hřbetj klásti; — v. n. stjhati, pustiti se za někým, hnáti se za —; — n.

Nachsicht, f. prohljdnutj, prominutj, přehljdnutj, přezřenj, showěnj, n.

Nachsinnen, v. n. obmeyssleti, přemeyssleti o něčem, rozgjmati sy.

Nachspiel, m. pohra, f. hra potomnj.

Nachsprechen, v. a. mluwiti, řjkati po někom; — n. mluwenj, řjkánj po někom, n.

Nachspüren, v. n. sljditi, po sledu gjti, ssakowati; — n. sljděnj, ssakowánj, n.

Nächst, adv. bljž, bljže; po; při; wedlé; — adj. neybližssj; přjsstj.

Nächste, m. bljžnj, m.

Nächstens, adv. co neydřjw, w brzce.

Nachstechen, v. a. rýti, wyrýwati po někom.

Nachstehen, v. a. státi za někým; po někom.

Nachstellen, v. a. vkládati, vklady činiti, strogiti, zálohy strogiti; eines Leben —, hledati někoho bezhrdlj; Nachstellung, f. vkládánj, vkladů, záloh strogenj, n.

Nachstich, m. rytba potomnj, porytha, f.

Nachstoppeln, v. a. paběrowati, zbjrati.

Nachstreben, v. a. taužiti, dychtiti; pjditi se po; — n. dychtiwost, tužba, taužebnost, f.

Nachsuchen, v. a. wyhledáwati; ohledati; přehledáwati, přehledati.

Nachsuchung, f. wyhledáwánj, ohledánj, přehledáwánj, n.

Nacht, f. noc, f. Nachtessen, wečeře, f. Nachteule, f. nočnj sowa, kalaus, weyr, m. Nachtgeschirr, n. nočnj hrnec, střep, m. nočnj nádoba. Nachthaube, f. nočnj čepice, čapka, karkule, f; nočnj čepec. Nachtigall, f. slawjk, slawjček, m. Nachtkleid, n. nočnj ssaty, nočnj oděw, raucho. Nachtlager, n. nocleh, m; lůže, n. Nachtlampe, f. nočnj lampa. Nachtleuchter, m. nočnj swjcen. Nachtlicht, n. nočnj swětlo; nočnj swjce, swjčka, nočnice, f. Nachtmahl, n. wečeře, f; nachtmahlen, v. a. wečeřeti; genachtmahlt haben, powečeřeti. Nachtmusik, f. nočnj hudba. Nachtschwärmer, m. nočnj tulák, těkač, plahočil, stupka, obegda, pobuda, potlaučka, nočnjk, m. Nachtsitzen, n. nočnj seděnj. Nachtstuhl, m. nočnj stolice. Nachttisch, m. nočnj stůl. Nachttopf, m. nočnj hrnec, střep, sráč. Nachtvogel, m. nočnj pták, kalaus, m. Nachtwache, f. nočnj stráž, ponucka, f. Nachtwächter, m. ponocný, m. Nachtwandler, m. měsýčnjk, snowjdek, m. Nachtzeit, f. nočnj čas. Nachtzeug, n. nočnj raucho, nočnj přjprawa.

Nachten, v. imp. sseřiti se, smrkati se, noc se dělati, připadati; nächtlich, adj. nočnj; Nachts, adv. nočně, w nocy, nočnjho času.

Nachtheil, m. vgma, sskoda, sskodnost, pakostnost, f; nachtheilig, adj. vgemný, sskodný, pakostný.

Nachthun, v. a. činiti, dělati po někom.

Nachtisch, m. zadnj krmě, pamlsky.

Nachtrab, m. zadnj zástup, ruměg, f.

Nachtrag, m. důstawek, doplněk, m. dodáwka, f; nachtragen, v. a. nesti za někým, zadu; dostawiti, dodati, doplniti.

Nachtreten, v. a. w patách, w zápěti za někým choditi, nohsledau býti.

Nachwachsen, v. a. dorůstati.

Nachwägen, v. a. wážiti po někom.

Nachweh, n. bolest po porodu, m; fig. pozdnj, potomnj žalost, hoře.

Nachwelt, f. potomstwo, n. potomnost, f. wěk, swět potomnj.

Nachwuchs, m. mládj, n. mládata, n. pl.

Nachzahlen, v. a. doplatiti, doplácetí, splácetí.

Nachzählen, v. a. počjtati po někom.

Nachzeichnen, v. a. znamenati po někom.

Nachziehen, v. a. táhnauti po zadu; v. n. táhnauti za někým; potahowati se; stěhowati se za někým. Nachzug, m. zadnj táhlo, ruměg, sslinda, f. zadnj zástup.

Nacken, m. ssjge, f. waz, m.

Nackend, nackt, adj. nahý, nahatý, čistowanitý; holý.

Nacktheit, f. nahota, nahost; holina, holizna, f.

Nadel, f. gehla, gehlice, f; dim. gehlička; die Nadeln, Tangeln, gehlicj, n. Nadelbüchse, f. gehelnjk, gehelnjček, m. Nadelgeld, n. penjze za gehly,

gehelné, n. Nadelohr, n. gehelné vcho, vcho gehly.

Nadler, m. gehlař, ſſpendljkář, m. Nadlerwaare, f. gehlowj, n. gehly, f. pl.

Nagel, m. hřeb, hřebjk, m; am Finger, nehet, m. Nagelbohrer, m. nebozez cwočnj; nagelfest, adj. hřebem přitužený, přibitý; co hřeb pewný. Nagelschmid, m. hřebičkář, cwočkář, m.

Nagelblume, f. karafiát, m.

Nägelein, n. hřebjček, m.

Nageln, v. a. přibjgeti, přibiti hřeby.

Nagelneu, adj. zewrub, zbrusu nowý, nowičký, nowičičký.

Nagen, v. a. & n. hrýzti, hreyzti, hlodati, hnésti; nagend, adj. hryzaucý, hryzawý, hnětaucý, hlodawý.

Nahe, adj. bljzký; nahe Freundschaft, bljžnost, f; — adv. bljzko, bljzce; sehr nahe, bljzaučko.

Nähe, f. bljzkost, bljžka, f; in der Nähe, na bljzce, w bljzkosti; vor der Nähe, zbljzka.

Nahen, (sich); v. r. bljžiti se, přibližowati se, chýliti se.

Nähen, v. a. ſſjti.

Nähekissen, n. Nähepult, m. ſſicý peřinka, ſſicý pulpit; Nähenadel, f. ſſicý gehla. Näheramen, m. ſſicý rámec. Näheseide, f. ſſicý hedwábj. Nähezeug, n. ſſitj, n. Nähterinn od. Näherinn, f. ſſwadlj, ſſwadlena, f. Nähterey, f. ſſitj, n.

Näher, adj. bližſſj. Näherkauf, Näherrecht, bližſſj práwo; nähern, v. a. bljžiti, přibljžiti; sich —, bljžiti se, přibljžiti se. Näherung, f. bljženj, přibljženj, n.

Nahme, Name, m. gméno, gmě, n. fig. powěſt, f. gméno, n.

Nahmenbüchlein, n. abecedář, slabikář, ljſtek, m.

Nahmenlos, adj. bez gména, negmenowaný, bezgmenný.

Nahmenregiſter, n. zpráwnjk gmén.

Nahmensfest, n. ſwátek gména, m.

Nahmentlich, adv. zegména, gmenowitě.

Nahmhaft, adj. znamenitý, wzácný; gmenowitý.

Nähmlich, adj. tentýž, tatýž, totýž, ten samý, podobný.

Nähmlich, adv. totiž, totižto.

Nähren, v. a. žiwiti, požiwiti, krmiti; chowati; kogiti.

Nahrhaft, adj. žiwný; krmný; potrawný. Nahrung, f. pokrm, potrawa, f; žiwnost, obžiwa, f.

Nahrungsmittel, n. prostředek obžiwy. Nahrungssaft, m. potrawná ſſtáwa. Nahrungssorge, f. starost, péče o obžiwu, o obziwenj; o potrawu, o pokrm.

Naht, f. ſſew, m.

Napf, m. okřjn, m.

Narbe, f. gjzwa, pruha, f; T. pruh, m.

Narben, v. n. kožku ſřezati, ſnjti; ſrſt poſrážeti, oſſkrábati.

Narbig, adj. pruhowatý, ſſrámowitý; pruhowitý.

Narr, m. blázen, m. nemaudrý; im Spaß, blaud, (blázen,) bláhowec, bláhowý, blaud; läppischer Narr, m. ſſaſſek, m; narren, v. a. blázniti (někoho); blázniti se.

Narrenhaus, n. bláznowý dům, bláznowna, f. dům bláznů, bláznice, f. fraubek, m. Narrenspossen, Narrenstreiche, m. pl. ssassky, frassky, f. pl. Narrheit, f. bláznowstwj, n. bláznost, blázniwost, f. Närrinn, f. blázen, bláznice, nemaudrá, f; närrisch, adj. blázniwý, bláznowý, bláznowský; zbláznění; närrisch werden, seyn, zbláznitise, blázniti.

Naschen, v. n. mlsati, smlsati. Näscher, m; náschig, adj. mlsać, mlsoň; mlsný. Näscherey, f. Naschwerk, n. mlsy, m. pl. mlsota, f. mlsky, pamlsky, m. lahůdky, f. pl.

Nase, f. nos, m; naseweis, adj. prostořeký, weyskočný, drzomluwný. Naseweisheit, f. prostořekost, weyskočnost, drzomluwnost, f. Nasenband, m. náhubek, m. Nasenbluten, n. krwácenj nosu, n. Nasengeruch, m. čich nosu, m. Nasenlöcher, n. pl. dřjpě, f. pl. Nasenrümpfen, n. faunění nosem, fňukánj, křiwenj, kraucenj nosu, n. Nasenstüber, m. ssňupka, sstilec, m.

Nashorn, n. nosorožec, m.

Naß, adj. mokrý, mocný; wlhký.

Nässe, f. mokro, n. mokrost, mokrota, f; nässen, v. n. mokřiti, zmokřiti, pomokřiti; mokwati.

Nation, f. národ, pronárod, m. plémě, n; national, adj. národnj, národowý. Nationaltheater, n. národnj diwadlo.

Nativität, f. narozenj Páně, n.

Natter, f. gesstěr, m. gesstěrka, f.

Nattergezücht, n. gesstěrcj plémě.

Natur, f. přirozenost, přjroda, f. přirozenj, n. Naturbegebenheit, f. přirozený (přjrodnj) přjběh. Naturerzeugnisse, n. pl. plodiny přirozené, (přjrodnj.) Naturforscher, kündiger, m. zpytatel, skaumatel (skaumac) přirozenosti neb přjrody. Naturgeschichte, f. přjběhy přirozenosti, přjhody přjrodnj. Naturkunde, — lehre, f. vměnj neb poznalost přirozenosti, přjrody, (přirozezna), učenj, n. nauka o přirozenosti, nauka o přjrodě, f. Naturmensch, m. člowěčich, m. přirozenec, m. Naturrecht, n. práwo přirozenosti, n. Naturreich, n. přirozenstwo, přirodstwo, n. Naturreligion, f. náboženstwj, přirozené. Naturscene, f. ukaz, zběh přirozený. Naturtrieb, m. podnět, puzenj přirozené.

Naturalien, f. pl. přjrodnosti, wzácnosti přjrodné. Naturalienkabinet, n. pokogjk přjrodnosti, m.

Natürlich, adj. přirozený, přjrodný; natürlicher Saame, zárodnj semeno, wýkal, m.

Nebel, m. mlha, mha, f. Nebelkappe, f. kukle, f; nebelicht, adj. mlhawý; nebelichtes Wetter, powětřj, čas mlhawý, mlhawo, n.

Neben, praep. wedlé, podlé, dle; nebeneinander, adv. wedlé sebe.

Nebenabsicht, f. strannj aumysl neb ohled.

Nebenbegriff, m. strannj pochop, schop, pogem.

Nebenbuhler, m. — inn, f. sok, m. sokyně, f.

Nebending, n. strannj, postrannj wěc.

Nebengang, m. wedlegssj chodba.

Nebengäßchen, n. wedlegssj, strannj ulicka.

Nebengebäude, n. stawenj strannj; stawenj wedlegssj.
Nebengeschäft, n. práce, zaměstknánj postrannj, pobočnj.
Nebengewächs, s. Nebenschoß, Nebenzweig.
Nebenlinie, f. wedlegssj čára.
Nebenmensch, m. bljžnj, m.
Nebensache, f. wěc postrannj, pobočnj.
Nebenschoß, Nebenzweig, m. pazauch, weystřelek strannj.
Nebenstube, f. postrannj swětnice.
Nebenstunde, f. hodina saukromná, prázdná.
Nebenthür, f. postrannj; wedlegssj dwéře.
Nebenumstand, m. okoličnost strannj, pobočnj.
Nebenursache, f. postrannj, strannj, pobočnj přjčina.
Nebenweg, m. postrannj; wedlegssj cesta.
Nebenzimmer, n. wedlegssj pokog; postrannj pokog.
Nebst, praep. mjmo.
Necken, v. a. teyrati, ssiditi, mořiti, pokausseti, sskádliti. Neckerey, f. teyránj, ssizenj, mořenj, pokaussenj, sskádlenj, n.
Neffe, m. wnuk; synowec, m.
Neger, m. — inn, f. Maurenjn, m. Maurenjnka, f.
Negerschiff, n. Maurenjnská lod.
Nehmen, v. a. wzýti, bráti; alles —, pobrati, rozebrati, pochwátiti.
Nehmer, m. bráček, berka, m.
Neid, m. záwist, nepřjzeň, f; neiden, v. a. záwidět, nepřáti. Neider, m. záwistnjk, nepřjzniwec, m; neidisch, adj. záwistiwý, nepřjzniwý.
Neige, f. ostatek, posledek, zbytek, m; dno, n. podnosky, stočky, m. pl; fig. náklonek, m. počepj, n. kahánek, m.
Neigen, v. a. chýliti, cheyliti, schýliti, schylowati, nachýliti, kloniti, nakloniti, nahnauti, nahybati, nawáziti, sklopiti; sich, se —, klaněti se, pokloniti se k —. Neigung, f. náchylnost, přjchylnost, náklonnost, nakloněnost, f; sklonění, n. sklonitost, f.
Nein, adv. ne.
Nelke, f. karafiát, m. Nelkenöhl, n. karafiátowý oleg. Nelkenstock, keř karafiátowý.
Nennbar, adj. gmenowatedlný.
Nennen, v. a. gmenowati, pogmenowati, nazýwati, nazwati; sich —, slauti. Nenner, m. gmenowatel, gmenownjk, m. Nennung, f. gmenowánj, nazýwánj, nazwánj, n. názew, m. Nennwort, n. T. gméno, n.
Nerve, m. žilna, f. Nervenarzney, Nervenstärkung, f. lék, posyla pro žilny. Nervenbau, m. žilný strog, m. žilná vstawa. Nervensaft, m. žilnj sstáwa. Nervengewebe, žilná tkanina. Nervenschlag, m. žilná mrtwice. Nervensystem, n. žilné spogenj, žilná spogenost; nervig, adj. žilnatý; fig. statný, gádrný; složitý, mocný, hrmotný, zawalitý.
Nessel, f. kopřiwa, žahawka, f; davon, kopřiwný; kopřiwowý. Nesselwurzel, f. kopřiwný kořen.
Nest, n. hnjzdo, n; fig. loj r, n.

Nestchen, n. hnjzdko, hnjzdecko, n.
Nestel, m. stauha, stuha, obtáčka, f.
Nestelnadel, f. jenkle, jenklicka, f.
Nesteln, v. a. stužiti, přituziti, stuhau sepnauti, sewřjti. Nestler, m. stuhař, m.
Nett, adj. čistý, čacký, sswárný.
Netto, adv. práwě, zrowna.
Netz, n. sýt, syt, f; keser, m; teneto, n; bránice, f; sýtko, n. Netzchen, n. sytka, f; netzförmig, adj. sytkowý. Netzgabel, Netzstange, f. prostřiv, m. rozbory, m. pl. Netzhaut, f. mázdra, bránice, f.
Netzen, v. a. máčeti, smáčeti, močiti, wlažiti, swlažiti.
Neu, adj. nowý; nowotný; fast neu, zánownj; ganz, funkelneu, nowičký; aufs neue, na nowo, znowa, wnowě; neu, adv. nowě, wnowě, znowa.
Neuaufgelegt, adj. wnowě naložený.
Neugebacken, adj. nowě pečený.
Neubekehrte, Rechtgläubige, m. obrácený, prawowěřjcý.
Neuerdings, adv. znowa, wnowě.
Neuern, v. a. obnowiti, obnowowati.
Neuerung, f. obnowenj, n. obnowa; nowota, nowotnost, f.
Neuerungsstifter, m. nowoty působce, půwodce, m.
Neuerungssucht, f. obnowowačnost, f.
Neugeboren, adj. wnowě, znowa narozený.
Neugierde, f. drzost, f. chtjč, m. dychtiwost, zwědochtiwost, f. zwědochtjč, m.
Neugierig, adj. drzý, chtiwý, dychtiwý, zwědochtiwý.
Neuheit, f. nowota, nowotnost, f.
Neujahr, n. nowý rok, nowé léto.
Neujahrsgeschenk, m. dar nowého léta, roku. Neujahrstag, m. den nowého léta, nowý rok.
Neuigkeit, f. nowina; nowost; nowota, f.
Neulich, adj. onehdegssj; — adv. onehdy, ondy.
Neuling, m. nowáček, nowák, m.
Neumodisch, adj. nowokrogský, nowomodný.
Neumond, m. nowý měsýc, nowměsýce, m.
Neun, adj. num. dewět.
Neunauge, f. okatice, f. neynok, m.
Neuner, m. dewjtka, f.
Neunerley, adj. dewatený.
Neunte, adj. dewátý. Neuntel, n. dewátý djl; neuntens, adv. za dewáté; neunthalb, adj. půldewátý. Neuntödter, m. seyc, m; neunzehn, adj. dewatenáct; neunzehnte, adj. dewatenáctý; neunzig, adv. dewadesát; neunzigjährig, adj. dewadesátiletý. Neunziger, m. dewadesátka, f.
Neutral, adj. neobogetný, nestranný.
Neutralität, f. neobogetnost, nestrannost, f.
Neutrum, n. T. neobogj.
Nicht, adv. ne; ich sehe nicht, newidjm; nicht einmal, ani, aniž. Nichtachtung, f. newssjmawost, f. Nichtduldung, f. neinásseliwost, netrpnost, f. Nichterscheinung (vor Gericht), f. nedostawenj se, n. Nichtgebrauch, m. nevžjwánj, n. Nichthaltung, f. nezdržení, n. Nichtseyn, n. nebyt, m. nebytj, n. nebytnost, f. Nichtvollziehung, f. newykonánj, nezachowánj, newyplnění, n.

Nichte, f. synowkyně, synowka, synowice, f.

Nichtig, adj. ničemný, nanicowatý, daremný. Nichtigkeit, f. ničemnost, nanicowatost, daremnost, f.

Nichts, adv. nic; nichtsdestoweniger, conj. nicwssak méně.

Nichtswürdig, adj. ničemný, daremný, nanicowatý. Nichtswürdigkeit, f. ničemnost, nanicowatost, daremnost, f.

Nickel, m. Mikeš, m; konjček, m. koňáko, n; čubička, čubice, mrssina, f.

Nicken, v. n. kynauti, kýwati, keywnauti; einschlummernd —, kljmati, klimeti.

Nie, niemals, adv. nikdý, nikdá.

Nieder, adj. dolnj, dolegssj; nižssj; — adv. dolů.

Niederbeugen, v. a. dolů sehnauti, skloniti, shýbati.

Niederbrechen, v. a. zlomiti, zlámati.

Niederdeutsch, n. dolnoněmčina, f.

Niederdrücken, v. n. stlačiti, stisknauti, potisknauti, potlačiti; fig. potlačiti, vtlačiti, vtisknauti.

Niederfahrt, f. dolů sgetj, n.

Niederfallen, v. n. vpadnauti, padnauti dolů (na zem); dolů — na kolena; wie die Falle, sklapnauti.

Niedergang, m. západ, západnj strana, záchod, m.

Niedergeschlagen, adj. zaražený, zarmaucený, teskliwý. Niedergeschlagenheit, f. zaraženost, zarmaucenost, teskliwost, f.

Niederhauen, v. a. porubati, posekati, poslákati; die Bäume —, rubati, kálati, porážeti, zporážeti, zpodtjnati.

Niederhocken, v. n. nažbobečku seděti.

Niederknien, v. n. klekati; kleknauti, poklecknauti.

Niederkommen, v. n. slehnauti, poroditi, počjti. Niederkunft, f. porod, poloh, m. slehnutj, n.

Niederlage, f. sklad, m. skladna, f; poraženj na hlawu, n. porážka, f.

Niederlassen, v. a. spausstěti, spustiti; sich —, v. r. vsaditi se, posaditi se, sednauti, vsednauti, rozhostiti se někde.

Niederlassung, f. vsednutj, n. (vsed, m.) vsazenj se, posazenj se, n.

Niederlegen, v. a. položiti; vložiti; složiti se sebe; sich —, položiti se, klásti se, lehnauti, vlehnauti.

Niederlegung, f. položenj; vloženj; složenj; položenj se, vlehnutj, n.

Niedermachen, v. a. swundati; porážeti, zporážeti, porubati, pobiti.

Niedermetzeln, v. a. pobiti, porážeti; alles —, zporážeti, poslákati, porubati.

Niederreissen, v. a. zbaurati, pobaurati, rozbaurati; zbořiti, pobořiti, pokazyti; ztrhati, ztrhnauti. Niederreissung, f. bauránj, zbauránj, rozbauránj; zbořenj, pobořenj, poraženj; ztrhánj, ztrhnutj, n.

Niederschiessen, v. a. zastřeliti.

Niederschlag, m. shrknutj, n. shrk, m.

Niederschlagen, v. a. porazyti, vděřiti, mrstiti, prasstiti na, o zem; die Augen —, sklopiti (oči); T. v. n. shrknauti, po hlawě spadnauti.

Niederschreiben, v. a. napsati na —.

Niedersetzen, v. a. posaditi, postawiti; sich —, v. r. posaditi se, sednauti sy; vsednauti, vsaditi se.

Niedersinken, v. n. sklesnauti, sklesati, padati; im Wasser —, potonauti.

Niederstoßen, niederstechen, v. a. porazyti; zapjchnauti, vbodnauti, zakláti, zkoliti.

Niederstürzen, v. a. srazyti, swrcy; porazyti; — v. n. shrknauti, spadnauti, zwrátiti se, zkáceti po hlawě.

Niederträchtig, adj. přewrhlý, hamižný, nicemný, nehodný, ostudný, ostaudlý, daremný, mrcha člowěk. Niederträchtigkeit, f. přewrhlost, hamižnost, nicemnost, nehodnost, ostudnost, ostaudlost, daremnost, ostuda, f.

Niedertreten, v. a. poslapati, seslapati, vslapati, zaslapati; die Schuhe —, seslapati.

Niederwärts, adv. dolů.

Niederwerfen, v. a. hoditi, wrcy na zem, pomecy, powrhnauti, o zem dáti, vděřiti (něčjm); porazyti, porážeti; zkáceti.

Niedlich, adj. vtěšený, milostný, hezaunký, lepý, swárný, zpanilý, vslechtilý, ztepilý; skwostný.

Niedlichkeit, f. vtěšenost, milostnost, lepost, lepota, swárnost, zpanilost, ztepilost, vslechtilost; hezaunkost; skwostnost, f.

Niedrig, adj. njzký; lewný, mjrný; sprostý; podlý. Niedrigkeit, f. njzkost; njzina; lewnost, mjrnost; sprostnost; podlost, f.

Niemahls, adv. nikdý, nikdá.

Niemand, pron. žádný, nižádný, nikdo.

Niere, f. ledwina, f. Nierenbraten, m. ledwinowá pečeně; ledwina, f. Nierenfett, n. ledwinowé sádlo. Nierenkrankheit, f. ledwinowý neduh. Nierenstein, m. ledwinowý kámen; nierensüchtig, adj. neduživý na ledwině. Nierenweh, n. bolenj ledwin, n.

Nieseln, v. n. huhňati, ssussněti.

Niesen, v. a. keychati, keychnauti; einmal —, zakeychnauti; — n. keychánj, keychnutj; keychawka, f.

Niesepulver, m. keychawnj prášek, (keychawka, f.). Niesewurz, f. keychawka, čemeřice, čemerka, f. Nießbrauch, m. vžjwánj, n.

Niet, n. cwok, cwoček, nehýtek, (neytek,) m.

Niete, f. in der Lott., nižádná.

Nietnagel, m. oddér, oddérek, záděrek, m. záděra, f.

Nimmer, nimmermehr, adv. nikdý, nikdá wjce.

Nirgend, adv. nikde, nikdež.

Nisse, f. pl. hnidy, f. pl.

Nisten, v. n. hnjzditi se, shnjzditi se.

Nixe, f. čjrtek, babák, m.

Noch, adv. gesstě; ani, aniž; nochmahls, adv. gesstě gedenkrát, gesstě gednau.

Nonne, f. geptisska, mnisska, bekyně, f.

Nonnenkloster, n. geptisský, panenský klásster.

Nord, m. wjtr půlnočnj, Sewor, m; půlnoc, f. půlnočnj strana. Nordlicht, n. půlnočnj záře, čerwánky.

Nordost, m. půlnoc, f. půlnočnj strana. Nordostwind, m. wjtr mezy půlnocý a wýchodem. Nordpol, m. vhel půlnočnj, na půl nocy.

Nordschein, m. půlnočnj záře, čerwánky, m. pl. Nordsee, f. moře půlnočnj.

Nordwest, m. wjtr od západu, Mokrowjtr, m. Nordwird, m. wjtr půlnočnj, Sewor, Hubiwjtr, Ostrowjtr, m.

Nördlich, adj. půlnočnj.

Nössel, n. žeydljk, m.

Notarius, m. notář, zápisnjk, m.

Note, f. nota, známka, f. Notenbuch, n. notnj kniha. Notenpapier, n. notnj papjr. Notenschreiber, m. notnj pjsař.

Noth, f. nauze, nuznost, f; nuzná potřeba; große —, strast, lopota, f; allzugroße —, mizyna, f; in Noth gerathen, znuzněti; in gänzliche Noth gerathen, zmizyněti. Noth leiden, nuzowati se, nuzyti se, nauzy třjti; schwere Noth, padaucý nemoc, paducyna, f. Nothdurft, f. potřeba, potřebnost, nuznost, f. Nothbuch, n. kniha w potřebě, w nauzy, f; nothdürftig, adj. potřebný, nuzný. Nothfall, m. čas nauze, m; čas (přjpadnost) potřeby neb nuzná potřeba. Nothhelfer, m. pomocnjk w potřebě, w čas nauze. Nothjahr, n. rok potřeby a nauze, m; nothleidend, adj. nauzy trpjcý, nauzy třjcý, nuzugjcý se, nuzýcý se, nuzný. Nothlüge, f. lež z nauze, z potřeby. Nothpfennig, m. penjz w potřebě, k potřebě, w nauzy, z potřeby. Nothstand, m. staw potřebný, nuzný. Nothtaufe, f. křest z potřeby, z nauze. Nothwehr, f. obrana z potřeby, z nauze, f; nothwendig, adj. potřebný, (zapotřebj, potřebj, potřeba). Nothwendigkeit, f. potřebnost, nuzná potřeba, f. Nothwerk, n. práce (djlo) newyhnutedlně potřebná, práce newyhnutedlná. Nothzucht, f. násylj, pohaněnj, porussenj panny, zmrhánj panny, n; nothzüchtigen, v. a. zmrhati, pohaněti, porussiti, zprzniti pannu, násylj včiniti. Nothzwang, m. násylj, nucenj, n. nucenost, f.

Nöthig, adj. potřebný (zapotřebj, potřebj, potřeba); es ist nicht nöthig, nenj zapotřebj, nenj potřebj, potřeba; nöthig haben, miti zapotřebj, potřebowati, býti zapotřebj, potřeba někomu; ich habe nöthig, mám zapotřebj, gest mi potřeba; nöthigen, v. a. nutiti, přinucowati, přinutiti, donucowati, nutkati, donutiti, přimusyti, pobjzeti, dobjzeti, nabjzeti. Nöthigung, f. nucenj, donucenj, přinucenj, nutkánj, donutkánj, přinutkánj, dobjzenj, pobjzenj, nabjzenj, n, pobjdka, f. ꝛc.

Notiren, v. a. znamenati, poznamenati.

Notiz, f. známost, znalost, f. wědomj, n. powědomost, f.

November, m. Listopád, listopad, m.

Nu, n. okamženj, n. ta chwjle.

Nüchtern, adj. lačný, sstitrobný; im Tr. střjzwý, střjzliwý; (střjdmý).

Nüchternheit, f. lačnost, sstitroba, sstitrobnost; střjzwost, střjzliwost; (střjdmost), f.

Nudel, f. nudle, f. Nudelbret, n. prkno (wál, m.) na nudle, n. Nudeln, f. pl. nudle, f. pl. Nudelsuppe, f. nudlowá poljwka, poljwka z nudlj, f.

Null und nichtig machen, zrussiti, zničiti.

Nulle, f. nižádná, nula, f.

Nummer, f. numero, n. počet, m; numeriren, v. a. numerowati, numeryrowati, počjtati.

Nun, adv. teď, nynj, nyncko, wčil; — int. tedy; von nun an, od nyncka; nunmehr, adv. nynj, teď.

Nuntius, m. Nuncyus, m. (poslanec, m.)

Nur, adv. gen, genom, toliko.

Nuß, f. ořech, (wořech), m. Nußbaum, m. ořessina, f. ořechowý strom; nußbaumen, adj. ořechowý; nußbraun, adj. snědý co ořech. Nußkern, m. ořechowé gádro. Nußknacker, m. lauskadlo, n. lauskáček, m. kljsstky, f. pl. Nußschale, f. sskořjpka ořechowá.

Nutzanwendung, f. k vžitku obrácenj, n.

Nutzbar, adj. vžitečný, prospěssný; nutzbar machen, zvžitkowati. Nutzbarkeit, f. vžitečnost, prospěssnost, f.

Nütze, zu nichts nütze seyn, nehoditi se k ničemu, neplatnu býti.

Nutzen, m. vžitek, požitek, prospěch; weydělek, zysk, m. platnost, f. Nutzen ziehen, vžitku nabýwati, vžitek bráti, wzýti, mjti.

Nutzen, nützen, v. a. prospěti, prospjwati, vžitečným, prospěssným, platným, k vžitku, k prospěchu, k platnosti býti, hoditi se; (benützen), vžjwati, vžiti, požjwati; potřebowati, k vžitku obrátiti; nützlich, adj. vžitečný, prospěssný, platný. Nützlichkeit, f. vžitečnost, požitečnost, prospěssnost, platnost, f; nutzlos, adj. nevžitečný, bezvžitečný. Nutzlosigkeit, f. nevžitečnost, bezvžitečnost, f. Nutznießer, m. vžitek beraucý, požjwagjcý. Nutznießung, f. vžitku bránj, požjwánj. Nützung, f vžjwánj, vžitj, požjwánj, n. požitek, m.

Nymphe, f. Nymfa, f. lesnj panna, bohynka, f. lesnj ssslechtična.

O.

O! interj. o!

Ob, conj. zdali, zdaliž, zdaž, takéli, gestli; frage ihn ob es wahr ist, pteg se ho, zdali to prawda ge, od. geli to prawda; als —, gakoby.

Obacht, f. pozor, dozor, m.

Obdach, n. krow, m; schránka, f.

Oben, adv. nahoře; swrchu; — an, neyweyš na hoře, swrchu; von oben bis unten, zhůry až dolů; — auf, adv. swrchu; nawrchu (na wrch), po wrchu, nahoře; — aus, nahoře wen, swrchu wen, — darauf, darein, nahoru, nawrch na — nad —, k —; herab, adv. zhůry dolů; — her, adv. swrchu z; — hier, powrchně, wrchně; sig. powrchně, běžně, běžmo, lecgaks, ledagaks.

Ober, adj. hořegssj; wyssj; wrchnégssj; swrchnj, wrchnj, hořenj, hornj; der obere Theil, swrssek; hořegssek, m.

Oberältester, m. starssj w pořádku.

Oberältestenstelle, f. starssowstwj, n.

Oberamt, n. wrchnj auřad. Oberamtmann, m. wrchnj vřednjk, wrchnj, m. Oberamtmannschaft, f. wrchnictwj, n.

Oberaufseher, m. wrchnj dohlédač, dozorce, m. Oberaufsicht, f. wrchnj dohljdka, opatrnost, wrchnj dozor.

Oberbefehlshaber, m. wrchnj poručník, ředitel, m.
Oberbereiter, m. wrchnj pogezdný.
Oberbette, f. swrchnice, f. swrchnj peřina.
Oberboden, m. hořegssj ponebj.
Oberchirurgus, m. wrchnj ranhogič, ranhog, m.
Oberdrescher, m. poklasný, m.
Obereinnehmer, m. wrchnj weyběrčj.
Oberer, m. wrchnj, m.
Oberfläche, f. swrchek, swrssek, m. powrchnost, ploska, f. powrssek, m; oberflächlich, adj. powrchnj; zběžnj.
Oberforstmeister, m. wrchnj zpráwce lesů.
Oberförster, m. wrchnj mysliwec, lesownj.
Obergericht, n. wyssj saud, (práwo).
Obergesims, n. swrchnj, hořegssj římsa.
Obergewehr, n. přednj zbraň, ručnice, f.
Oberhand, f. předek, m. přednost; přednůstka, f; die — behalten, přednost, předek obdržeti, postawiti, mjti swau na wrchu.
Oberhaupt, n. neywyssj hlawa.
Oberhaus, n. T. wrchnj, neywyssj zbor.
Oberhemd, n. swrchnj kossile.
Oberherr, m. wrchnj, neywyssj pán.
Oberherrschaft, f. wrchnj, neywyssj panstwj, wláda.
Oberjägermeister, m. neywyssj zpráwce neb starosta lowcowstwj.
Oberjägermeisteramt, n. neywyssj lowcowstwj.
Oberkleid, n. swrchnj ssat, odew, m. raucho, n.
Obergesell, m. starssj towaryš.
Oberleder, n. nárt, m.
Oberleib, m. swrssek těla, m.
Oberlippe, f. hořegssj, hornj pisk.
Obermeister, m. wrchnj mistr, cechmistr, m.
Oberoffizier, m. wrchnj přednjk.
Oberparlament, n. neywyssj zbor, parlament, n.
Oberpfarrer, m. wrchnj farář.
Oberrichter, m. wrchnj, neywyssj saudce.
Oberrock, m. swrchnj kabát.
Oberschenkel, m. stehno hořenj.
Oberstallmeister, m. neywyssj konjrnjk.
Obertheil, m. swrchnj, hořegssj částka, djl, swrssek; hořegssek, m.
Oberwelt, f. hořegssj swět.
Oberzahn, m. hořegssj zub.
Oberst, adj. neywyssj (neywrchněgssj) wrchnj; oberste Justizstelle, neywyssj práwo, wrchnj práwo; das Oberste, swrssek; wrch, m; — adv. neweyš.
Oberster, m. wrchnjk, m.
Obgleich, adv. ač, ačkoliw, ačkoliwěk, gakkoliw, gakkoliwěk.
Obhut, f. ochrana, ostraha, f.
Objekt, n. Gegenstand, m. námět, předmět, předwrh, předwržek, m. (zástog, m.)
Obig, adj. swrchnj; hornj, hořegssj.
Oblate, f. oplatek, m. Oblatenweib, n. oplatečnice, oplatkářka, f.
Obliegen, v. n. einer Sache —, hleděti, ssetřiti, pilnu býti něčeho, trwati, ležeti w něčem; es liegt mir ob, an mir, ná-

lezj, přjlezj, přinálezj, na mne přislussj, slussj.

Obrigkeit, f. wrchnost, f. wrchnj práwo; obrigkeitlich, adj. wrchnostenský; práwnj; obrigkeitliche Würde, wrchnostenstwj, n. důstognostjwrchnostenská.

Obschon, s. obgleich.

Obsiegen, v. n. swjtězyti.

Obst, n. owoce, n. Obstbaum, m. sstěp, strom sstěpný, owocný; junger Obstbaum, plán, f. Obstgarten, m. sstěpnice, f. sstěpná zahrada, sad, m. Obsthändler, m. owocnjk, owocnář, gaboleć-njk, m. Obstmarkt, n. owocný trh.

Obwalten, v. n. nacházeti se, nalezati se, wynacházeti se; vkazowati se.

Obwohl, s. Obgleich.

Ochs, m. wůl, m. Ochsenauge, n. wolowé oko; wykuš, f. okrauhlý wykýř; na másle pečené wegce; dumm werden wie ein Ochs, zwolowatěti. Ochsenfleisch, n. wolowé maso. Ochsenfüsse, m. pl. paznehty, kotky, m. pl. Ochsengeschrei, n. wolowé bučenj. Ochsenhaut, f. wolowá kůže, wolowice, wolina, f. Ochsenhirt, m. wolák, skoták, m; ochsenmäßig, adj. wolowský. Ochsenziemer, m. žjla (beykowá), begkowec, m.

Ocker, m. oğr, m.

Octav, Octavband, m. oktawowá wazba.

October, m. Řjjgen, řjgen, m.

Oculiren, v. a. očkowati.

Ode, f. oda, f.

Odem, s. Athem.

Oder, conj. neb, aneb, nebo.

Oede, adj. pustý, zpusstěný, zpustlý.

Oel, s. Oehl.

Ofen, m. kamna, n. pl; der inwendige —, prsk, m; zum Backen, pec, f; der Platz od. Ort unterm Ofen, podkamnj, n. Ofenbank, f. pecánka, f. Ofenbruder, Ofenhüter, Ofenhocker, m. pecywálek, m. Ofengerüste, n. palanda, f. Ofengabel, f. widle, widlice od kamen, od pece, f. pl. Ofenloch, n. djra, vsta do kamen, do pece, celesten, záhřeb, m. Ofenthür, f. dwjřka do kamen, do pece.

Offen, adj. otewřený, odemčený, odemknutý; důwtipný, bystrý; — adv. otewřeně.

Offenbar, adj. patrný, zgewný, zřegmý; offenbaren, v. a. zgewiti, wygewiti, (gewiti,) na gewo wynesti, pronesti, dáti. Offenbarung, f. zgewenj, wygewenj, (gewenj), n.

Offenherzig, adj. vpřjmý, vpřjmný, přjmý, otewřený. Offenherzigkeit, f. vpřjmnost, přjmost, otewřenost srdce, f.

Oeffentlich, adj. weřegnó, zgewný; — adv. weřegně, zgewně. Oeffentlichkeit, f. weřegnost, zgewnost, f.

Oeffnen, v. a. otewřjti, otwjrati; odemknauti, odmykati. Oeffnung, f. otewřenina, otewřenost, průdussina, f. (otwor, m.)

Officier, m. oficýr, vřednjk, m.

Oft, öfters, oftmals, adv. často, začasté, častokrát, kolikrát, zhusta; öfter, oftmalig, adj. častý.

Oheim, m. vgec, vgka, vg, m.

Oehl, n. oleg, m. Oehlbaum, m. oljwa, f. oljwowý, olegowý strom. Oehlbeere, f. oljwka, oljwa, f. Oehlfarbe, f. olegná barwa. Oehlflasche, f. olegowá, olegná lahew, lahew na oleg. Oehlgarten,

m. oljwowá zahrada. Oehlhändler, m. olegnjk, olegkář, m; öhlig, adj. olegný, olegowý. Oehlmühle, f. olegný mleyn. Oehlmüller, m. olegnjk, závognjk, m. Oehlung, f. (letzte), poslednj pomazánj, n. Oehlzweig, m. oljwowá ratolest.

Ohm, m. s. Oheim.

Ohne, praep. bez, beze; conj. & adv. krom, leč.

Ohngefähr, s. Ungefähr.

Ohnmacht, f. mdloba, nestatečnost, nemocnost, bezmocnost, f; omdlenj, n; ohnmächtig, adj. mdlý, nestatečný, bezmocný; omdlený; fig. slabý, mdlý; nemoha, nemohaucý; ohnmächtig werden, omdleti, omdljwati.

Oehr, n. vcho, (gehelné); rukowět, f. držadlo, (vcho) n.

Ohr, n. vcho, n; fig. vcho, držadlo; Ohrabschneiden, n. vřezánj vcha, n. Ohrband, n. vcho v posswy, n. Ohrfeige, f. facka, ťafka, f. flink, zássigek, pohlawek, m. Ohrfinger, m. maljk, lichnjk, lichnj prst. Ohrläppchen, n. lalaůček vcha, dolnjk, m. Ohrlöffel, m. vstnj paradlo. Ohrring, m. návssťka, návssnice, f. Ohrwurm, m. sskwor, m. Ohrenbeichte, f. vssnj zpowěd. Ohrenbläser, m. nadymač, m. Ohrenbrausen, n. hučenj w vssjch, n. Ohrgehenk, n. návssnice, návssťka, f. závssnjk, m. Ohrenklingen, n. znění w vssjch, n. Ohrenschmalz, n. hnůg w vssjch, m. Ohrenweh, n. Ohrenzwang, m. bolest, f. bolenj vssj, w vssjch, n. Ohrenzeuge, m. vssitý swědek.

Oekonom, m. hospodář, m. Oekonomie, f. hospodářstwj, n; ökonomisch, adj. hospodářský.

Olive, f. oljwa, oljwka, f. Olivenbaum, m. oljwowý strom, oljwa, f; olivenfärbig, adj. oljwowé barwy. Olivenkern, — stein, m. oljwowá pecka; Olivenöhl, n. oljwowý oleg.

Oper, Opernhaus, n. zpěwna, f. zpěwnj dům.

Opfer, n. oběť, f. Opferaltar, m. obětnice, f. obětnj oltář. Opferbecher, m. obětnj čisse. Opferbrot, n. obětnj chleb. Opferdienst, m. služba obětnj. Opferfleisch, n. obětnj maso. Opfergefäß, n. obětnj nádoba. Opfergeld, n. penjze obětnj, f. pl. Opfermesser, n. obětnj nůž. Opferpriester, m. obětnjk, obětnj kněz. Opfervieh, f. Opferthier, n. obětnj howado, dobytče, Opferwein, m. wjno obětnj, f oběti.

Opfern, v. a. obětowati, oddati, oddáwati; — n. obětowánj; oddánj, n.

Opium, n. ged, m. opium, n.

Optik, f. optyka, f; optisch, adj. optycký. Optikus, m. optykus, m.

Orakel, n. bozská odpowěd.

Orange, s. Pomeranze.

Orangenbaum, m. pomerančowý strom; orangenfarben, adj. pomerančowé barwy, pomerančowý.

Orangerie, f. pomerančowj, n; pomerančowna, f.

Orden, m. řád, m; řehola, f; zákon, řád, m. Ordensband, m. pentle řádowá. Ordensbruder, Ordensgeistlicher, m. řeholnjk, zákonnjk, m. Ordensgesellschaft, f. společnost řádowá. Ordenskleid, n. oděw řeholnj; řádowý. Ordensperson, f. osoba řádu, ře-

holnj. Ordensregel, f. řeholnj prawidlo, n. řehola, f. Ordensritter, m. rytjř řádu, m. Ordensschwester, f. sestra řádu, f. Ordensstern, m. hwězda řádowá. Ordensstifter, m. zakladatel řádu; řeholy. Ordenszeichen, n. znamenj řádu, řádowé.

Ordentlich, adj. řádný, pořádný, (poslaupný); zřjzený; zprávný; náležitý, gak náležj; — adv. řádně, pořádně, poslaupně, zřjzeně; zprávně; náležitě; takměř, tak řjkage.

Ordiniren, v. a. řjditi na kněžstwo, kněžowati žáky.

Ordinirung, Ordination, f. řjzenj na kněžstwo, kněžowánj žáků, n.

Ordnen, v. a. řádati, pořádati, zpořádati, zřjditi; zsstikowati; befehlen, nařjditi, nařjzowati, poraučeti. Ordnung, f. řád, řád; pořádek, pořád, m. pořádnost, f; sstik, m; zpráwa, f; ordnungsmäßig, adj. popořád, popořádu, gistým řadem, dle pořadu; zpráwný, zřjzený.

Organ, n. smyslostrog, m; organisiren, v. a. zřádati, zřjditi; organisch, adj. smyslostrogný. Organisation, f. zřjzelost, zpořádanost, zřjzenost; nástrognost, f.

Organsinseide, f. připrawené hedbáwj, n

Orgel, f. warhany, f. pl. Orgelbälge, m. pl. měchy warhanowé. Orgelbauer, m. warhanář, m. Orgelpfeife, f. pjstala we warhanách. Orgelwerk, n. warhany; orgeln, v. a. na warhany hráti, warhaniti.

Orient, m. wýchod, m. wýchodnj strana; orientalisch, adj. wýchodnj; orientiren sich, v. a. spamatowati se.

Original, n. spis, djlo, prace půwodnj. Originalschriften, f. pl. půwodnj spisy, pjsma.

Ort, m. T. ort, sart, m.

Ort, m. mjsto, n. Ortband, n. kragnj pwazek. Ortbeschreibung, f. popsánj mjsta, n. Ortbeschaffenheit, f. způsobilost, powaha mjsta, f.

Ortschaft, f. mjsto, n. (mjstnost, f.)

Oertlich, adj. mjstnj.

Oertchen, n. mjstko, mjstecko, n.

Ortsobrigkeit, f. mjstnj wrchnost.

Orthodox, adj. prawowěrný.

Orthographie, f. dobropjsebnost, f.

Ortsrichter, m. mjstnj sudj, mjstecnj saudce.

Ost, m. wýchod, wzchod, m; ostwärts, adv. k wýchodu, na wýchod; östlich, adj. wýchodnj.

Osterabend, m. welikonocnj wečer.

Osterey, f. kraslice, f.

Osterfest, n. Osterfeyer, f. weliká noc, hod welikonocnj, slawnost welikonocnj. Ostersladen, Osterlaib, m. welikonocnj koláč. Ostermesse, f. welikonocnj trh.

Ostern, f. pl. weliká noc, welikonoce, f. pl.

Osterlamm, n. welikonocnj beránek.

Oesterlich, adj. welikonocnj.

Ostwind, m. wýchodnj wjtr.

Otter, f. zmyge, f. gedowatá gesstěrka. Ottergezücht, n. gesstěrcj plémě.

O weh! interj. běda, auwe, ó nastogte!

P.

Paar, n. pár, m. dwa; paarweise, adv. dwa a dwa, po dwau, popáru, pár a pár.

Paaren, v. a. pogiti, spogiti; páriti.

Paarung, f. pogenj, spogenj, spogowánj, párenj, n.

Pabst, Papst, m. papež, m; päbstlich, adj. papežský. Pabstthum, n. papežstwj, n.

Pacht, m. Pachtung, f. pronágem, m. pronagetj, n. nágem, m. nagetj, n. Pachtgeld, n. penize z pronágmu. Pachtgut, n. statek pronagmutý; pachtweise, adv. pronágemně; pachten, v. a. pronagmauti, pronagjmati, nagmauti, nagjmati. Pachter, m. pronágemce, pronágemnjk, m; pachtlustig, adj. pronágjmačný.

Pacifikal, n. ljbadlo, n.

Pack, m. baljk, swazek, m; —n. slota, holota, zběř, pléwa, f. Packet, n. baljček, swazček, m. Packetboth, Packetträger, m. balikonoš, m. Packgeräthe, n. břemenj, n. zawázedla, n. pl. Packhaus, n. pěchownj dům, pěchowna, f. Packleinwand, f. obalowacý plátno. Packlohn, m. mzda pěchownj. Packpapier, n. obalowacý papjr. Packpferd, n. kůň nosycý. Packtuch, n. obalowacý ssat. Packwagen, m. wůz pěchownj; packen, v. a. w hromadu, w vzel, do filce wázati, skládati, složiti, pěchowati, zapěchowati; sich —, kliditi se, skliditi se, hýbati, tjhnauti. Packer, m. pěchowač, m.

Pallasch, m. palaš, m.

Pallast, m. sýdelna, f. sýdlo králowské, (palác, m.)

Pallisade, f. kolj, n. sstachetka, f.

Palmbaum, m. palmowý strom, palma, f. Palmöhl, n. palmowý oleg. Palmsonntag, m. kwětná neděle. Palmzweig, m. palmowá ratolest.

Panier, n. praporec wogenský.

Panther, m. rys, m.

Pantoffel, m. trepka, sskrample, f. sskarpal, (pantofel), m.

Pantoffelholz, n. korkowé dřewo.

Panzer, m. brněnj, oděnj, n. krunýř, haw, (pancýř,) m. Panzerhemd, n. krunýrowá, pancýrowá kossile, haw, m. brněnj, n. Panzermacher, m. brnjř, pancýřnjk, m.

Panzern, v. a. krunýřem odjti, w krunýř oblécy, připrawiti.

Papagey, m. papaussek, papauš, m.

Papier, n. papjr, m. Papiergeld, n. papjrowé penjze. Papierhandel, m. obchod s papjrem, papjrnj, papjrnictwj, n. Papierhändler, m. obchodnjk papjrnj, papjrnjk, m. Papierlumpen, m. pl. papjrnj klocy. Papiermacher, m. papjrnjk, m. Papiermühle, f. papjrna, f. papjrnj mleyn. Papierscheere, f. nůžky na papjr, papjrnj; papieren, adj. papjrowý.

Pappe, f. lep, kleg, m. klj, n; lepenka; kasse, f; pappen, v. a. lepiti, slepowati; w lepenku wázati; papati. Pappendeckel, m. lepenka, f. Pappendeckelmacher, m. lepenkář, m.

Pappel, f. sléz, m. Pappelbaum, m. topol, m. Pappelfarbe, f. topolowá bar-

wa. Pappelnwald, m. topolina, f. topolowý les.
Papſt, ſ. Pabſt.
Paradekleid, n. ſſperkowný, nádherný, parádnj oděw, oblék. Paradeplatz, m. parádnj plac.
Paradies, n. ráj, m. Paradiesapfel, m. rajské gablko; paradieſiſch, adj. rajský. Paradiesvogel, m. rajský pták.
Paradiren, v. a. paradyrowati, nádherně ſy počjnati, ſtkwjti ſe.
Parchent, m. barchan, m; daher barchanowý.
Parder, m. lewhart, m.
Parenthese, f. záworka, f. polowičný kraužek.
Parforce, adv. mermo mocý, mocně.
Pariren, v. a. T. wſaditi, ſázeti, založiti ſe.
Parlament, n. ſtawowſký zbor.
Parole, f. heſlo, n; ſlowo s to, přjpowěd, f.
Partei, f. ſtrana, f. Parteygänger, m. wybjhač, kořiſtnjk, m; parteyiſch, adj. ſtrannj, ſtranný, zloſtrannj. Parteylichkeit, f. ſtrannoſt, zloſtrannoſt, f; parteylos, adj. neſtrannj, neſtranný, nezloſtranný.
Partiſane, f. halapartna, kůſa, f.
Paſch, m. eš, n. gedno oko; průnoš, m; paſchen, v. n. koſtkowati, hráti w koſtky; pronáſſeti (zbožj).
Paſquill, n. narkliwý ſpis; ſ. Schmähſchrift.
Paß, m. zachowacý liſt, přechoznj liſt, přewodnj, průchodnj, průwodnj liſt; — (Weg), přechod, průchod, m; enger —, klauza, kluſta, f; — (der Pferde) mjmochod, dryſſlák, m.
Paſſage, f. průchod, průgezd, přechod, přegezd, m; průchodiſſtě, n.
Paſſagier, m. poceſtný.
Paſſeln, v. a. brnožiti.
Paſſen, lauern, v. a. čjhati, počjhati; ſich ſchicken, angemeſſen ſeyn, ſluſſeti, ſrownáwati ſe, hoditi ſe; přiléhati, přilehnauti.
Paſſend, adj. ſluſſný, přjſluſſný; ſrownalý, whodný, způſobný, hodicý ſe, ſtrugný.
Paßgänger, m. mjmochodnjk, kluſák, ſſlapák, m.
Paſſiren, v. a. & n. angehen, progjti; vorbeigehen, mjmo gjti, geti, progjti, progeti, ſtáti ſe, dáti ſe, zběhnauti ſe, přihoditi ſe.
Paſſirzettel, m. liſtek průgezdnj.
Paſtell, m. Paſtellmahlerey, f. paſtelnj maljřſtwj, n; paſtelnj malba.
Paſtete, f. paſſtika, paſſteta, f. teykanec, m. Paſtetenbäcker, m. paſſtikář, m. Paſtetenteig, m. paſſtikowé těſto. Paſtetenwerk, n. Paſtetenbäckerei, f. Paſtetenbackwerk, n. paſſtikářſtwj; paſſtikowj, n.
Paſtinake, f. paſſtinák, paſſtrnák, m.
Paſtor, m. paſtor, m. paſtýř duſſj.
Patent, n. patent, m. zgewné (weřegné) nařjzenj.
Pater, m. páter, (otec,) m.
Paternoſter, n. otče náš, páteř, f.
Pathe, m. kmotr, kmoch, m; — f. kmotra, kmochna, f. Pathinn, f. kmotra, kmochna, f. Pathengeld, n. kmotrowſké penjze, pl. Pathenbrief, m. kmotrowſké pſanj, n.

Pathetisch, adj. wážný.
Patient, m. — inn, f. nemocný, m. nemocná, f.
Patriarch, m. arcyotec, patryarcha, m.
Patriot, m. — inn, f. wlastenec, wlastomil, m; wlastenka, wlastenkyně, f; patriotisch, adj. wlastenský, wlastenecký. Patriotismus, m. wlastenská láska, láska k wlasti, f. wlastenectwj, (wlastenstwj), n.
Patron, m. patron, zástupce; přjzniwec, m. Patronat, n. patronstwj, n. Patronatsrecht, n. poddacý, n. Patroninn, f. patronka, f. ꝛc.
Patrone, f. patron, m.
Patrontasche, f. tasska, tobolka wogenská, prachoschránka, patrontasska, f.
Patsch, m. flink, plesk, m. facka, faska, drksa; Patsche, f. packa, pacyčka; flákacka, f.
Pavian, m. hrubý opičák.
Pauke, f. wlaský buben; Gesch. dyměge, f. weyr, m; pauken v. a. bubnowati. Pauker, m. bubenjk, m.
Paukbock, m. hubáč, tlamač, buclatý, bucljk, bucek, buk, m.
Pause, f. přestáwka, odpočjwka, f; pausiren, v. a. popřestáwati, poodpočjwati.
Pech, m. smůla, smola, f; pechartig, smolowatý, smolnatý. Pechdrath, m. smolná dratew. Pechfachel, f. smolná swjce, smolnice, f. Pechkranz, m. smolný wěnec, smolnjk; pechschwarz, adj. gak smůla černý.
Pedal, n. T. pedál, m.
Pedant, m. sskolometa, m. sskolský pletichář. Pedanterey, f. sskolometstwj, n. sskolské pletichy, motaniny, f. pl; pedantisch, adj. sskolometský.
Pedell, m. cepnjk, (pedel) m.
Pein, f. muka, f. trápenj, sauženj, n. trýzeň, f; peinlich, adj. mučedlný, trápliwý; T. krim. vtrpný, mučendliwý; peinigen, v. a. mučiti, trápiti, saužiti, trýzniti. Peiniger, m. mučitel, trapitel, trapič, trýznitel, trýznič, m. Peinigung, f. mučenj, trápenj, sauženj, trýzněnj, n.
Peitsche, f. bič, sswih, m; chwostadlo, n; peitschen, v. a. bičowati, mrskati, sswihati, sslehati; einmal —, mrsknauti, sswihnauti, sslehnauti.
Pelz, m. kožich, m. Pelzermel, m. rukáw kožichowý, kožissný. Pelzhandel, m. obchod s kožichy, s kožessinami, m. Pelzhändler, m. kožessinář, m. Pelzhandschuh, m. rukawice z kožessiny, kožissná; Pelzkirsche, f. chrupawka, f. Pelzmantel, m. plásst kožichowý. Pelzmütze, f. čepice huňatá, chlupatá. Pelzrock m. pljssek, m. Pelzschule, f. planisstě, n. Pelzwaare, f. Pelzwerk, n. kožessina, f.
Pennal, n. perna, f. pauzdro na péra, n.
Pergament, n. pergament, pergamen (bělpuch), m. Pergamentmacher, m. pergamentnjk, m.
Periode, f. částka času, f; obchod okoloběh, okolnjk, oběhnjk, obchoz, m; periodisch, adj. obchodný, okoloběžnj, oběžnj.
Perle, f. perla, f. Perlbrandwein, m. perlowá kořalka, perlowka, f. Perlenauster, f. perlowá austrye. Perlenfischerey, f. lowenj perel, n. Perlenmu-

schel, f. perlowá musle. Perlenmutter, f. perlowá matka, sskořjpka matky, f. Perlenschmuck, m. perlowý ssperk a okrasa, perlowec, m. Perlenschnur, f. ssnůra perel, f; perlfärbig, adj. perlowý, perlowé barwy. Perlschrift, f. perlowé (drobaunké) pjsmo.

Perpendikel, m. keywadlo, klátidlo, n. Perpendikeluhr, f hodiny s klátidlem.

Person, f. osoba, f. Personalien, f. osobnosti, osobnj okolostogičnosti; persönlich, adj. osobný; — adv. osobně. Persönlichkeit, f. osobnost, f.

Perspectiv, n. průhledlo, n. průhled, m; perspectivisch, adj. průhledný, průhledčiwý.

Perücke, f. wlasenka, wlasopletka, (paruka,) f; große —, bručna, f. Perükkenmacher, m. wlasennjk, wlasenkář, wlasoplet, wlasopletec, (parukář) m. Perückenstock, m. palice na paruky, parukowá.

Pest, f. mor, m. Pestbeule, f. hljza morowá, mornj, hljznj baule, giclíwý pryskýř. Pestessig, m. ocet proti moru, m. Pestilenz, f. morowina, f; Pestilenzialisch, adj. morowý, mornj.

Petarde, f. drmolnice, f.

Petersilie, f. petružel, f; dah. petruželný, petruželowý.

Petschaft, Petschier, n. pečet, f. Petschaftstecher, Petschierstecher, m. pečetorytec, m. Petschaftstecherey, Petschierstecherey, f. pečetorytstwj, pečetorytectwj, n; petschieren, v. a. pečetiti. Petschierwachs, n. pečetnj wosk.

Pfad, m. chodnjk, m. stezka, pěssinka, f.

Pfahl, m. kůl, m; tyč, f. kýg, m; mostnice, f. Pfahlbau, m. kůlů wráženj, podbjgenj, n. Pfahlwerk, kolj, n; pfählen, v. a. koliti, kůl tepati, koljm podrážeti, podbjgeti, pažiti.

Pfalzgraf, m. falcgrabě, m. & n.

Pfand, n. základ, zástawek, m. zástawa, f. Pfandhaus, n. zástawnj dům, zástawnice, zástawna, f. s. Leihhaus. Pfandschilling, m. záwdawnj penjz, záwdawek, m; pfänden, v. a. zastawiti, zabawiti, w základ wzýti, bráti, zatknauti; ein Stück Vieh —, zaknauti dobytek. Pfänderspiel, n. hra na fanty. Pfändung, f. zástawa, zábawa, f; zágem; zátek, m. wzetj w základ, n.

Pfandrecht, n. práwo zástawné, základné, práwo k základu, n.

Pfanne, f. kotel, kotljk, m; pánew, f. kuthan, m; pánwička, f. Pfännchen, n. kotljček, m. Pfannendeckel, m. poklůpek, m. Pfannenkuchen, m. koláč, týkanec, m. placka, kobliha, f. koláč smažený. Pfannenschmied, m. kotlář, m.

Pfarre, f. Pfarrey, f. fara, f; Pfarrer, m. farář, m. Pfarrhaus, n. farnj dům, fara, f. Pfarrkind, n. farnjk, osadnjk, m. Pfarrkirche, f. farnj kostel.

Pfau, m. páw, m. Pfauhenne, f. páwice, f. Pfauey, n. páwj, páwowé wegce.

Pfeffer, m. pepř, m. Pfefferbaum, pepřowý strom. Pfefferbüchse, f. pusska na pepř, kořenka, f. Pfefferbrühe, f. poljwka s pepřem, pepřená, perná, pe-

Ausführungen, in Betracht zu ziehen. Es empfiehlt sich, die Ausführungen in einer Reihenfolge zu machen, die der Reihenfolge der Ausführungen in der Anlage entspricht.

Beispiel 1. Anlage 1, Seite 1, Zeile 1 und 2 und Seite 2, Zeile 1 und 2.

Beispiel 2. Anlage 1, Seite 1, Zeile 1 und 2 und Seite 2, Zeile 1 und 2.

Beispiel 3. Anlage 1, Seite 1, Zeile 1 und 2 und Seite 2, Zeile 1 und 2.

Beispiel

strom, broskew, breskew, f. Pfirschblüthe, f. broskowý kwět. Pfirsichbranntwein, m. broskowá kořalka. Pfirsichkern, m. broskowé, breskowé gádro.

Pflanze, f. sazenice, plán, f; sstjpek; weystřelek, m; das Kraut, bylina, zelina, f. Pflanzenkunde, f. bylinářstwj, zelinářstwj, n. Pflanzschule, f. semenisstě, planisstě, n. Pflanzstadt, f. město osadnj, osada, f.

Pflanzen, v. a. sstěpowati, sstjpiti, saditi; rozsaditi; plemeniti; sich oder einen wohin, vsaditi, osaditi, rozhostiti; vwelebiti.

Pflanzenkenner, m. znáč bylin, zelin, m. bylinář, zelinář, m. Pflanzenreich, n. bylinstwo, n. Pflanzer, m. sstěpjř, sstjpitel, m. Pflanzgarten, m. sstěpisstě, planisstě, n. sstěpnicka, f. Pflanzung, f. sstěpowánj, sstjpenj, sázenj, wysazenj, n; sadba, weysada; osada.

Pflaster, n. flastr, m. mázba, f; der Strasse, des Fußbod. dlážděnj, n. dlažba, dlážka, f. Pflastergeld, n. dlážné, n. plat z dlažby. Pflasterramme, f. — stößel, m. T. beran, m. Pflasterstein, m. dlažicý kámen. Pflastertreter, m. dlážkosslap, m. potlaučka, powaleč, pobuda, obegda, stupka, m.

Pflasterer, m. dlažič, dlažitel, m.

Pflastern, v. a. dlážiti, podlážiti.

Pflaume, f. sljwa, sswestka, f; die große —, blůma, hlussice, f. Pflaumenbaum, m. sljwowý strom, sswestkowý strom, sljwa, sswestka, f; mehrere —, collect. sljwowj, n. Pflaumengarten, m. sljwowý sad. Pflaumenkuchen, m. sljwowý, sswestkowý koláč. Pflaumenmuß, m. kyselice, f.

Pflege, f. ossetřenj, opatřenj, ssetřenj, opatrowánj, hljdánj, n; zpráwa, wláda, f; pflegen, warten, v. a. ossetřiti, opatřiti, opatrowati, hljdati; ossetrowati; ssetřiti, hleděti, pilnu býti; howěti, vžjwati; mjti. zprawowati; — v. n. mjti, mjwati zwyk neb obyčeg, zwyklým býti; pflegen zu seyn, býwati; er pflegt dort zu seyn; býwá tam; er pflegt hinzugehen, chodjwá tam; er pflegt gern zu raufen; rád se bjwá, práwá. Pfleger, m. ossetřitel, opatřitel, opatrownjk, zpráwce, wládce, m. Pflegekind, n. Pflegesohn, m. swěřenec, schowanec, náchlebnjk, m. Pflegemutter, f. pěstaunka, f. Pflegetochter, f. schowanka, f. Pflegevater, m. pěstaun, m. Pflegung, f. ossetřenj, ssetřenj, opatřenj, opatrowánj, hljdánj; hleděnj, howěnj, n. (ssetrnost, zpráwá, f.)

Pflicht, f. powinnost, powinna, f; pflichtbrüchig, adj. powinnost russicý, powinnorussný; pflichtmäßig, adj. powinnosti přjslussný, s powinnau srownalý; — adv. dle, podlé powinnosti, z powinnosti; pflichtvergessen, adj. na powinnost zapomnělý, nedbalý; pflichtwidrig, adj. powinnosti odporný.

Pflichttheil, m. podjl, m.

Pflock, m. koljk, kygjk, m; kleiner — koljček, kljnek, m; — am Wagen, zákolnjk, m.

Pflöcken, v. a. koliti, koljky wrážeti, zarážeti, wbjgeti.

Pflücken, (Blumen) v. a. otrhávati, trhati; Obst —, česati, očesávati; Vogel, — sklubati, osklubati.

Pflug, m. pluh, m. woračka, f; pflugbar, adj. worně. Pflugbeil, n. plužnj sekyrka. Pflugeisen, n. krogidlo, rádlo, čertadlo, n. plužnj železo, radlice, f. Pflugkehre, Pflugwende, f. sauwrat, auwrat, f. Pflugmesser, n. Pflugschar, f. radlice, f. čertadlo, rádlo, n. Pflugsterze, f. kleč, kleče, f. wlak plužnj; wotka, f. Pflugwaage, f. wážisstě, n.

Pflügen, v. a. worati, zworávati, zworati; — n. woránj, n. worba, f. Pflüger, m. worač, pluhař, m.

Pforte, f. brána, (fortna) f. Ottomanische Pforte, Turky, f. pl. Pförtchen, n. bránka, f. Pförtner, m. branný, wrátný.

Pfoste, f. weřege; fossna, f.

Pfote, f. dlapa, packa, f.

Pfriem, m. ssidlo, n; pfriemförmig, adj. ssidlowitý.

Pfropf, Pfropfen, m. zátka, f. sspunt, raubjk, m. Propfmesser, n. žabka, f. kosýřjk, m. Pfropfreis, m. raub, sstjpek, m; propfen, v. a. sstěpowati, sstjpiti, wsstjpiti, wsaditi; voll —, napěchowati, nacpati, naslákati, nandati, natřjskati; — n. sstěpowánj, sstjpenj, n.

Pfründe, f. prebenda, f. důchod, m.

Pfründer, m. prebendář, důchodnjk, m.

Pfuhl, m. mocidlo, kalisstě, temenisstě, n. bařina, f.

Pfühl, m. podusska, f.

Pfui! interj. pfy!

Pfund, n. libra, f; uneig. dar, m. dary ducha, m. pl. hřiwna, schopnost, f. wtip, m.

Pfundleder, n. kůže libernj; pfündig, adj. libernj; pfundweise, adv. na libry, po librách.

Pfuschen, v. n. hudlowati, hyzditi, břiditi, huntowati, (fussowati); prtati. Pfuscher, m. hudlař, hyzdič, hyzdil, huntýř, břidil; prtak, m. Pfuscherey, f. hudlářstwj, hyzdictwj, hyzděnj, břidilstwj, huntýřstwj; prtáctwj, prtačenj, n. prtačina (v ssewců), f; sie treiben, prtačiti, prtati.

Pfütze, f. bahno, bahnisstě, mocidlo, n. kal, m. kaluže, f.

Pharisäer, m. Faryzeyský, m; pharisäisch, adj. faryzeyský.

Philister, m. Filisstjn, m.

Philosoph, m. mudrc, mudřec, m.

Philosophie, f. mudrctwj, mudřectwj, n; philosophiren, v. n. mudrowati; philosophisch, adj. mudrcký.

Phlegma, n. lhostegnost; wlhkowitost, f; phlegmatisch, adj. lhostegný; wlhkowitý.

Physik, f. fizyka, f; physikalisch, adj. fizycký. Physikus, m. fizykus, m.

Pichen, v. a. smoliti, posmoliti, osmoliti; požehati; — n. smolenj, posmolenj, osmolenj; požehánj, n.

Pickelhäring, m. solenec, m. solený herynk, slaneček, m.

Pickelhaube, f. lebka, přilbice. f.

Picken, v. a. klubati; klosati; ťukati.

Pickenick, m snůsska, merenda, f.

Pickling, m. piklink, vzenec, m. vzený, sussený herynk.

Pietist, m. swatáček, swatausſek, náboznjček, otčenáſſek, pobožnůſtkář, twarnonáboznjk, m. Pietisterey, f. swatáctwj, swatauſſſtwj, n. pobožnůſtka, f. twarnonáboznictwj, n.

Pilger, m. pautnjk, pautnjček, putowač, m; Pilgerinn, f. pautnice, f. Pilgerschaft, f. paut, f. putowánj; pautnictwj; n. Pilgerstab, m. pautnická hůl, pautničj hůl. Pilgertasche, f. pautničj taſſka. Pille, f. pilule, pilulka, f.

Pimpernuß, f. klokoč, f. Pimpernußbaum, m. klokočowý strom, klokoč, f.

Pinne, f. s. Finne.

Pinsel, m. penzljk, ſſtět, m; fig. tůta, tulpa, laula, traup, tululum, hňup, dub, blůma, tintidlo, tintjſſek, m. Pinselstiel, m. penzljkowá rukowět, penzljkowé držátko.

Pipen, v. n. piſſtěti, pipati, piptěti.

Pipps, s. Pfipps.

Piperling, m. piſkle, n.

Piſſe, f. ſcanky, čičánky, ſſtiny, f. pl. moč, f; piſſen, v. n. ſcáti, čičati, čurati, pikati. Piſſer, m. — inn, f. ſcáč, m. ſcačka, f. Piſtopf, m. ſcáč, m. ſcawý hrnec, střep, m. Piſwinkel, m. ſcawý kautek.

Piſtole, f. piſtole, piſtolka, bandytka, bambitka, paukačka, f. Piſtolenhalfter, f. piſtolnice, bambitnice, f. Piſtolenkugel, f. piſtolnj kulka, kulička, f. Piſtolenſchuß, m. rána z piſtole; — weit, coby z piſtole doſtřelil.

Placken, v. a. teyrati, trmáceti.

Plackerey, f. teyránj, trmácenj, n.

Plage, f. ſauženj, ſužowánj, trápenj; mořenj, teyránj, n.

Plagen, v. a. ſaužiti, ſužowati, trápiti; mořiti, teyrati; ſich —, ſe, trmáceti ſe.

Plan, m. nález, (plán) náwrh, m. nawrženj, n; — adj. rowný, ſtegný, ſ. Eben.

Planet, m. planeta, f.

Planiren, v. a. ſtegniti, zarownati.

Planirung, f. ſtegnénj, zarownánj, n.

Planke, f. obruba, f. plot, m. ohrada, f. planky, f. pl.

Plänkeln, v. a. wybjhati, wyſkakowati.

Plappermaul, n. tlachač, žwáč, pliſkač, ſſtěbetka, plácal, tlampač, žwachtač, m.

Plappern, v. a. tlachati, žwáti, pliſkati, ſſtěbetati, plácati, tlampati, žwachtati; — n. tlachánj, žwánj, pliſkánj, tlampánj, žwachtánj, n.

Plärren, v. n. tlampati, tlachati, žwachtati.

Pletschen, plätschern, v. n. ſſplechtati, tleſkati (wodu).

Platt, adj. ploſký, pleſkatý, připleſkly, rowný, hladký; proſtý, přjmý; platt drücken, zlepſſiti.

Plattdeutsch, adj. Njzkoněmecký; Proſtoněmecký.

Platte, f. plotna, f; plát; pleš, m. lyſyna, f.

Plätteisen, n. hladidlo, n. hladjk, m. hladjcý železo, željzko.

Platteiße, f. Plattfisch, m. plateys, m. plateyſa, f.

Plätten, v. a. hladiti.

Platterdings, adv. s. schlechterdings.

Plattfüßig, adj. ploſkonohý.

Plattheit, f. prostota, prostost, sprostost, f.

Plattnasig, adj. ploskonosý, pleskonosý.

Platz, m. mjsto, prostranstwj, n. prostrannost, prostora, wolnost, zwůle, f. Platz machen, vprostraniti, prostraniti, (odělati plac).

Platzen, v. n. pukati, puknauti; klapati, klapnauti; třeskati, tresknauti; bauchnauti; herausplatzen, wypleskнauti, probleknauti, wyplesstiti.

Platzlieutenant, m. mjstnj zástupnjk.

Platzregen, m. ligawec, ligawý dešť, přjwal, m. litina, f.

Plauderey, f. pliskánj, plesstěnj, tlachánj, tlampánj, žwanj, n. žwanice, f. howořenj, n. ssplechty, plesky třesky. Plauderer, m. pliskač, tlachač, tlučhuba, darmotlach, tlampač, blekota, žwáč howora, m; plauderhaft, adj. pliskawý, tlachawý, tlampawý, žwawý, blekotný, howorný, ssplechtawý; plaudern, v. n. pliskati, plesstiti, tlachati, tlampati, blekotiti, žwáti, howořiti, ssplechtati.

Plötzlich, adj. náhlý, kwapný, nenadálý; — adv. náhle, znáhla, zpátra, nenadále, kwapně, kwapem.

Plump, adj. hlaupý, sprostý, nemotorný, pohlauplý.

Plumpen, v. n. žblunkati.

Plumpheit, f. hlaupost, f. hlupstwj, n. prostost, nemotornost; pohlauplost, f.

Plunder, m. darečka, daremnice, f. hampesstj, n. daremnost, f. hamparátj, n.

Plunderhosen, f. pl. podwlečky, f. pl.

Plündern, v. a. rozchwátati, drancowáti, zdrancowati, wzebrati; oblaupiti, zlaupiti. Plünderer, m. rozchwátitel, drance, drancownjk; lupič, oblupitel, m. Plünderung, f. rozchwátánj, drancowánj, wydrancowánj, zdrancowánj; zlaupenj, oblaupenj, n.

Plüsch, m. pliš, m.

Pöbel, m. obecný (chasownj) lid, sprostý, zbjrný lid, chasa, chátra lidu, lůza, pléwa, f; pöbelhaft, adj. obecný, sprostný, prostý, chatrný, zbjrný, zběřičný. Pöbelsprache, f. obecná, sprostná řeč. Pöbelvolk, n. zbjrný, prostý lid, chátra lidu, chasa, lůza, zběř, pléwa lidu, f. Pöbelwort, n. sprostné, obecné, zbjrné slowo.

Pochen, v. a. & n. tlaucy, bauchati; třjskati; fig. hrditi se, hrdnauti, popjnati se, popnauti, zpupněti, pyssniti se; wie das Herz, bjti, tlaucy; T. hmožditi, zhmožditi.

Pocken, f. pl. osutiny, osůpky, oseypky, f. pl. Pockennarbe, f. důlek, doljček, m; pockennarbig, adj. doljčkowatý, důlkowitý.

Podagra, n. dna w nohách, nožnj dna, pakostnice, f; dnawý neduh, (nemoc, f.); podagrisch, adj. dnawý, dnauzlámaný, na dnu stonawý.

Poesis, s. Dichtkunst.

Poet, m. — inn, f. werssowec, m. werssowkyně, werssowice, f. básnjř, básnič, m. básnjřká, f; poetisch, adj. werssowský, básnjřský, básnický.

Pokal, m. čjsse, f. korbel, m.

Pökel, m. slaná woda, slanawka, f.

Pökelfleisch, n. solené maso, solenina, f; pökeln, v. a. soliti, nasoliti maso.
Pokuliren, v. n. korbelowati, korbeliti.
Pol, m. vhel, stežege, f.
Policey, f. zpráwa městská, zpráwa města neb obce, (městna), policye, f. Policeyamt, n. vřad městské zpráwy, vřad policagský. Policeybedienter, m. sluha policagský. Policeybezirkskommissär, m. policagský okrssnj komisař. Policeyhauptmann, m. policagský setnjk. Policeysoldat, m. drab (wogák) policagský. Policeywache, f. stráž policagská.
Poliereisen, n. hladicý železko. Polierfeile, f. hladicý pilnjk. Polierstahl, Polierzahn, m. hladicý ocýlka, hladicý zub, s. Glatt; polieren, v. a. hladiti. Polierung, Politur, f. hlazenj, wyhlazenj, n.
Politik, f. polityka, rozssafnost swětská, s. Staats- od. Weltklugheit.
Politisch, adj. politycký, rozssafný, s. staatsklug.
Polizey, s. Policey.
Pöller, m. mozdjř, bauchanec, m.
Polster, m. polsstář, m. Polstermacher, m. polsstářnjk, m. Polsterstuhl, m. stolice s polsstářem, f.
Polstern, v. n. polsstářem wycpati.
Poltergeist, m. přissera, obluda, f. strassidlo, n. přjstrach, m.
Poltern, v. a. bauřiti, bauchati, sstercowati, ssromotiti; fig. bauřiti, dowáděti, hromowati.
Polype, m. mnohonožka, f.
Pomade, f. pamáda, f.
Pomeranze, f. pomeranč, m. Pomeranzenbaum, m. pomerančowý strom; pomeranzenfärbig, adj. pomerančowý. Pomeranzengarten, m. Pomeranzenhaus, n. pomerančowna, f. pomerančowá zahrada. Pomeranzensaft, m. pomerančowá sstáwa. Pomeranzenschule, f. pomerančowá sskolka. Pomeranzenwasser, n. pomerančowá woda.
Pomp, m. nádhernost, sláwa, (baňwa) f; pomphaft, pompös, adj. nádherný, slawný.
Pompe, s. Pumpe.
Popanz, m. přelud, babák, m. s. Mummel.
Portal, n. předsynj, n. syňce, f.
Portechaise, f. nosecý lůžko, talawasska, f.
Portner, m. wrátný, m.
Porto, n. porto, n. plat za psanj, m; portofrey, adj. platu zbawený, bezplatný.
Portulak, m. kuřj noha.
Porzellan, n. porculán, m; porzellanen, adj. porculánowý. Porzellanmacher, m. porculannjk, m.
Posament, n. pozament, m. s. Bort, Bortenwerk. Posamentirer, m. pozamentýr, pozamentýrnjk, m.
Posaune, f. pozaun, m. trauba, surma, f; posaunen, v. a. na pozaun traubiti, wytrubowati, roztrubowati.
Positiv, n. pozytýw, m. warhany nosecý.
Positur, f. postawa, s. Stellung, Gestalt.

Verlobungsanzeigen werden in gleicher Weise wie Vermählungsanzeigen (s. d.) versandt. Es empfiehlt sich, die Verlobungsanzeigen nicht zu spät zu versenden, damit die Gratulationen noch rechtzeitig eintreffen können. Die Verlobungsanzeigen werden meist von den Eltern der Braut versandt, wenn sie noch leben, oder von den Eltern des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Geschwistern der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Verwandten der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Freunden der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Bekannten der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Nachbarn der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Kollegen der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Vorgesetzten der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Untergebenen der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Lehrern der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Schülern der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Ärzten der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Patienten der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Gläubigern der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Schuldnern der Braut oder des Bräutigams, wenn sie noch leben, oder von den Feinden

n; priesterlich, adj. kněžský; Priesterrock, m. kněžské raucho. Priesterschaft, f. kněžstwo, duchowenstwo, n. Priesterthum, n. kněžstwj, duchowenstwj, n. Priesterweihe, f. swěcenj kněžstwa, n. swěcenj na kněžstwo, kněžowánj, n.

Prinz, m. knjže, prync, m; kaiserl. cýsařowic; königl. králowic, králowjk; herzogl. weywodjk, m.

Prinzessinn, f. kněžna, pryncezka, prynceczna, f; kais. cýsařowicowna, cýsařowjnka, f; königl. králowicowna, králowjnka, f; herzogl. weywodjnka, weywodcowá, f; prinzlich, adj. knjžecý, knjžecký.

Prior, m. přewor, m. Priorinn, m. přeworowá, f. Priorey, f. přeworstwj, n.

Prise, f. sstupec, sstipec (tabáku), m.

Pritsche, f. flákačka, f; strážnj lůžko; pritschen, v. a. flákati.

Privat, adj. saukromný; zwlásstnj.

Privet, n. sroř, záchod, m.

Privilegiren, v. a. nadati, oswoboditi, wysaditi, wyhraditi nad práwo. Privilegium, n. nadánj, oswobozenj, n. wýsada, wýhrada, f.

Probe, f. zkausska, f. zkussenj, n. proba, průba, f; důkaz, m; vkázka, f. Probebogen, m. arch na probu, m. Probestück, n. kus vkázacý, průba, f; probiren v. a. zkausseti, zkusyti, zkussowati (prubowati); Ahnen, dokazowati, prowoditi swědky. Probirstein, m. zkaussicý, prubjrský kámen. Probirung, f. zkaussenj, prubowánj, n.

Probst, m. provosst, m. Probstey, f. provosststwj, n.

Proceß, Prozeß, m. pře, rozepře, f. saud, spor, (proces), m. Prozeßführer, m. saud wedaucý; proceßmäßig, adj. saudowý. Prozeßordnung, f. pořádek saudnj. Prozeßsachen, f. pl. wěcy saudnj. Proceßwesen, n. saudy, m. pl; processiren, v. a. sauditi se.

Procurator, m. prokurátor, m. zástupce práwnj.

Product, n. průwod, m; plodina, f; in der Rechenk. weynos, m.

Profan, adj. swětský.

Profession, f. profesý, f. Professionist, m. profesyonysta, m.

Professor, m. weřegný, zgewný včitel, profesor, m. Professur, f. včitelstwj, n. profesůra, f.

Profit, m. weydělek, zysk, vtěžek, m; profitabel, adj. zysstný, weydělečný, vtěžný; profitiren, v. a. wydělati, vtěžiti, zýskati.

Profoß, m. profaus, sstatlawnj, m.

Project, n. nawrženj, n. náwrh; nález, m. Projectmacher, m. progektant, m.

Prophet, m. prorok, wěsstec, m; — inn, f. prorokyně, wěsstkyně, f; prophetisch, adj. prorocký; prophezeyen, v. a. prorokowati, wěsstiti. Prophezeyung, f. proroctwj, prorokowánj, n. wěsstba, f.

Prosa, f. proza, prostomluwa, f.

Prosaisch, adj. prozaický, prostořečnj, prostomluwnj. Prosaist, m. prozaista, prostomluwec, m.

Proselyt, m. nowowěrec, nowotnjk wjry, m.

Prospect, m. wyhljdka, f. wyhljdnutj, n. wýhled, m.

Protokoll, n. protokol, m; protokolliren, v. a. protokolirowati.

Protzen, v. a. T. sstarowati, hlomozyti, rachotiti (něčjm). Protzwagen, m. rachotina, f.

Proviant, m. sspjže, potrawa, f. Provianthaus, n. sspjžnj dům, potrawnj dům, potrawnice, sspjžnice, f.

Proviantmeister, m. zpráwce sspjžnj, potrawnj, potrawnjk, m. Proviantwagen, m. sspjžnj wůz, potrawnj wůz. Proviantwesen, n. sspjžnictwj, potrawnictwj, n; proviantiren, v. a. sspjžowati, zásobiti, opatřiti sspjžj, potrawau.

Provinz, f. kragina, zemice, f.

Prüfen, v. a. zkausseti, zkussowati, zkusyti; skaumati, zpytowati. Prüfung, f. zkaussenj, n. (zkausska, f.) zkussowánj, n. (zkussba, f.); skaumánj, zpytowánj, n.

Prügel, m. key, keg, klacek, stonek; weyprask, zprask, prask, m. bitj, n. zpratek, weytopek, m; prügeln, v. a. práti, bjti, tepati, mlátiti, mljti, práskati.

Prunelle, f. černohláwek, m. swalnjk menssj.

Prunk, m. stkwostnost, stkwělost, nádhernost, vprawa, f. s. Pracht; prunken, v. n. stkwjti se. Prunkkleid, n. oděw vprawný, stkwělý, stkwostný, nákladný, nádherný.

Psalm, m. žalm, m. Psalmgesang, m. žalmů pěnj, zpjwánj, n.

Psalter, m. žaltář, m.

Publiciren, v. a. ohlassowati, oznamowati, ohlásyti, oznámiti.

Publikum, n. lid, m.

Pudel, m. pudljk, m.

Puder, m. wlasoprach, wlasowý prach, prach na wlasy, (pudr) m. Puderbeutel, m. pytljk na pudr, m. mjssek wlasoprassný. Puderlade, f. truhljk na wlasný prach. Pudermacher, m. pudrář. Pudermantel, m. prassný, pudrownj plásst. Puderquaste, f. třapec pudrownj; pudern, v. a. prássiti, naprássiti, pudrowati, napudrowati.

Puff, m. fam. cuk, bauch, buch, m. buchta, f. Puffer, m. bauchačka, pukačka, f.

Puls, Pulsschlag m. puls, žilotluk, bitj, tlučenj žil, n. Pulsader, f. pulsownj (žiwotnj) žila.

Pult, n. pulpjt, m. polička, f.

Pulver, n. prach, m; zum Einnehmen, prássek, m. Pulverhorn, n. růžek na prach, prachowý. Pulverkammer, f. prachárna, f. Pulverkarren, -wagen, m. prassný, prachownj wozýk. Pulvermüller, m. prachárnjk, m. Pulverthurm, m. prassná wěž, prachowna, f; pulverisiren, pulvern, v. a. zprássowati.

Pumpe, f. pumpa, žumpa, f. pjch, m. Pumpenstange, f. bidlo v pumpy; pumpen, v. a. pumpowati, žumpowati; wywážiti, wytenčiti.

Punkt, m. puňkt, puňktjk, bodjk, bod; tytljk, m; pünktlich, adj. zauplný, řádný, zpráwný, důkladný, přjsný, bedliwý; — adv. zauplna, zewrub, zpráwně, na wlas, přjsně, bedliwě. Pünktlichkeit, f. zauplnost, řádnost, zpráwnost, důkladnost, přjsnost, bedliwost, f; punktiren, v. a. puntjkowati, bodjkowati; Punktirer, m. bodikowač, m. Punktirung, f. puntjkowánj, bodjkowánj, n.

Punsch, m. punč, ponč, m. Punschnapf, m. punčowý okřjn.

Puppe, f. lautka, panenka, f. panák, m. paupě, paupátko, n. Puppenmacher, m. lautkář, m. Puppenspiel, n. hra s lautkami, s panáky, hra panácká, lautkohra, f; darečky, tintěrky, hříčky, f. pl.

Pur, adj. samý, samočistý, prostočistý; pauhý; ryzý; — adv. samotně, prostočistě; pauze.

Purganz, f. počisstěnj, n; purgirend, adj. počisstugjcý.

Purpur, m. brunát, purpur, m; purpurfärbig, adj. brunatný, purpurowý.

Purzelbaum, m. kotrlec, kotrmelec, kozelec, m.

Putz, m. ssperk, m. okrasa, ozdoba, f; sich in Putz versetzen, werfen, wystrogiti se, vssperkowati se, wyssperkowati se. Putzdocke, f. fiflena, f. fintidlo, n. Putzhändlerinn, f. ssperkownice, f. Putzmacherey, f. ssperkýřstwj; ssperkownictwj, n. Putzmacherinn, f. ssperkýřka, f. Putzmacherladen, m. krám ssperkýřský, ssperkýrna, f. Putztisch, m. stůl ssperkownj, pro ssperky. Putzwerk, n. ssperky, m. pl. Putzzimmer, n. ssperkownj pokog, ssperkowna, f.

Putzen, reinigen, v. a. čistiti; cýditi; vtjrati, vtřjti; schminken, ssperkowati, ozdobiti, sslechtiti, krásslíti; strogiti; sich —, se; fifliti, fintiti se; fig. česati, pljsniti, peskowati rc.

Pyramide, f. pyramit, m; pyramidenförmig, adj. pyramitowý.

Q.

Quacksalber, m. dryáčnjk, olegkář, rybnikář, m. Quacksalberey f. dryáčnictwj, oleykářstwj, rybnikářstwj, n; quacksalbern, v. n. dryáčniciti.

Quaderstein, m. čtwerhraný, čtwerhranatý kámen.

Quadrant, m. T. čtwrtnjk, quartnjk, m.

Quadrat, n. čtyrhranost, čtwerhranost, čtyrhranatost, f; hranák, m.

Quadratmeile, f. kwadrátnj mjle.

Quadratwurzel, f. T. kwadrátnj kořen.

Quadratzahl, f. T. kwadrátnj počet.

Quaken, v. a. skřehotati, řehotati, křehočiti, krokati, křákati, wřesstěti; — n. skřehotánj, řehotánj, křehočenj, krokánj, křákánj, wřesstěnj, n. wřesk, m.

Quäken, v. n. wřeskati, wřesstěti; — n. wřesstěnj, n. wřesk, m.

Quäker, Quaker, m. Wřeskáč, m.

Quäkerey, f. wřeskáctwj, n.

Qual, f. muka, f. trápenj, sauženj, mořenj, n; große —, trýzeň, f.

Quälen, v. a. mučiti, tráviti, saužiti, sužowati, moriti, hrdliti, sehr —, trýzniti.

Qualität, f. gakost, gakotnost, f.

Qualm, m. zadussina, f; čaud, m. qualmen, v. a. čaditi; qualmicht, adj. čadiwý.

Qualster, m. wláčka, lepkost, f. wýchrkek, m; qualstern, v. a. chrkati, wychrkowati.

Quantität, f. kolikost, f.

Quantum, n. kolikost, částka, f.

Quark, m. twaroh, m. twarožina, f; fig. darečka, tintěrka, f; lecoš, n.
Quarkkäse, m. syreček, m. homolka, f. Quarkkuchen, m. koláč twarohowý, koláč s twarohem, m.
Quartal, m. kwartál, m.
Quartant, Quartband, m. čtwernjk, m.
Quartblatt, n. čtwrtečnj list.
Quarte, f. T. čtwerka, f.
Quartett, n. quartet, m.
Quartier, n. byt, přjbytek, m. obydlj, n. (kwartýr, m); zápět, f; quartieren, v. a. obydliti, obydlj wykázati, zgednati, opatřiti.
Quartiermacher, m. bydlisstnjk, m.
Quartiermeister, m. kwartýrmistr, bydlisstmistr, m. Quartierzettel, m. cedulka od bytu, f.
Quaste, f. třapec, m.
Quatember, m. suché dni, m. pl.
Queckengras, n. peyř, peyr, m. peyrawka, f.
Quecksilber, n. rtuť, f; quecksilberig, adj. rtutowý; quecksilbern, adj. fig. nepojedný, gako rtuť, gak čamrda.
Quehle, f. ručnjk, m.
Quelle, f. pramen, m. zřjdlo, n. tymenec, m; quellen, v. n. prameniti se, preysstiti se, wypreysstěti se, hmýzeti; wyplewati, plynauti; bobtněti, nabobtněti.
Quellwasser, n. prameniti woda, pramenná, žiwá woda.
Quendel, m. materidaussa, f. polnj poleg.
Quentchen, n. kwentjk, kwintljk, m.
Quer, adv. na přjč, přes přjč, přjčkem. Quere, f. přjč, f. Querbalken, m. Querholz, n. krokwice, f. přjčnj trám, dřewo. Querbank, f. přjčka, f. přjčnj lawice. Quergasse, f. přjčnj ulice. Querlinie, f. přjčnj čára, čára na přjč, f. Quernaht, f. sšew na přjč, m. Quersattel, m. přjčnj sedlo. Querstrich, m. čára přjčnj, přes přjč, f; querüber, adv. na přjč. Querwand, f. přjčnj stěna, přjčka, f. Querweg, m. přjčnj cesta.
Querl, s. Quirl.
Quetsche, f. těsno, n. tjseň, f. quetschen, v. a. mačkati, těsnjti; skřjpati, skřjpnauti, vskřjpnauti. Quetscher, m. im Berab., stupa, f. Quetschung, f. mačkánj, pomačkánj, n; zmačkanina, pomačkanina, f; skřjpánj, skřjpnutj, vskřjpnutj, n.
Quick, adj. čerstwý, sswižj; čilý; quicken, v. n. kwičeti.
Quinte, f. kwinta, f.
Quintchen, n. kwintjk, kwentjk, kwintljk, m.
Quintessenz, f. wýbor, wýběrek, m.
Quirl, m. mautew, wařečka, f.
Quirlen, v. n. třepati, mautiti, klektati, rozklektati, (kwerlowati).
Quitte, f. kdaule, kutna, f.
Quittenbaum, m. kdaulowý strom, kdaule, f. Quittenbirne, f. kdaulowa hrussa; quittengelb, adj. kdaulowý, žlutý co žlůwa. Quittenlatwerge, f. kdaulowá powidla, n. pl. Quittensaft, m. kdaulowá sstáwa.
Quittiren, v. a. kwitowati, kwitirowati. Quittung, f. kwitanců, f.
Quodlibet, n. hakmatjlka, mjssenina, f. Quodlibetbuch, n. každodennjcko, n. dennj kniha.

Quotient, m. kolikníjk, m. kolikátný počet.

R.

Rabatt, m. stažek, m. srážka, f.
Rabatte, f. Ausschlag, m. wýložek, Gartenbeet, záhrob, záhrobec, m.
Rabiner, m. rabjn, m; rabinisch, adj. rabjnský.
Rabe, m. krkawec, kubjk, (kobjk), m.
Rabenfarbe, f. wranná barwa.
Rabenaas, n. krkawčj mrcha; krkawčj plémě. Rabenkrähe, f. hawran, m. Rabenmutter, f. odrodilá, zkamenilá matka; rabenschwarz, adj. co hawran černý, wranný. Rabenstein, m. stjnadlo, rozhranj, n. Rabenvater, m. otec odrodilý, zatwrdilý, zkamenilý.
Rabulist, m. tluchuba, sstěkawec, hafsán, žamputář, rybnikář, m.
Rache, f. msta, pomsta, f. Rachgier, Rachsucht, f. mstiwost, mstitedlnost, msty žádostiwost, žádost, po mstě dychtiwost, tužba, f; rachgierig, adj. mstiwý, mstitedlný, msty žádostiwý, po mstě dychtiwý, dychtický, taužický, stogický, mstu wyhledáwagický. Rachschwert, n, meč pomsty, m.
Racker, m. otrava, trampotář; paděra; kěp, m. Rackerey, f. trampotěnj, mozolenj, wundánj, mořenj se, tahánj, trmácenj, n. rc.; rackern sich, v. n. trampotiti se, mozolowati se, mozoliti se, mořiti se, trmáceti se, tahati se.
Rackete, f. rakeytle, f. prskaun, m. prskawka, f.
Rad, n. kolo, n; radbrechen, v. a. kolem lámati, zdřjzati; radeln, v. a. obtáčeti, zmjtati. Radfelge, f. laukot, f. Radgestelle, n. nákolečnjk, m. Radhaue, f. kratce, motyka, f. nosatec, m. Radkrümme, f. laukotj, n. křiwolakost kola, f. Radnabe, f. pjst, m. Radschaufel, f. lopatka, f. Radschiene, f. ssjn v kola, m. Radspeiche, f. paprsslek kolnj. Radsperre, f. záwjrka kolnj, zawiračka, čubka, fena, f. Radwerk, n. kola, n. pl.
Radmacher, m. kolář, kolověg, m.
Rädchen, n. kolečko, kolko, n; kotauček, m.
Rädelsführer, m. půwodce, půwodnjk, m.
Rädern, v. a. kolem lámati, zdřjzati.
Radeischen, n. řetkwička, f.
Raffen, v. a. hrnauti, chwátati, chwátiti, pochwátiti, vhrábnauti, vchwatnauti; sich wieder —, (erholen), zbjrati se, sebrati se, zwotawiti se, okřáti, okřjwati, zmocy se, zmáhati se.
Raffzahn, m. kausacý zub.
Ragen heraus oder hervor, v. a. wykaukati, wykukowati, čnjti, strměti.
Rahm, m. smetana, f; rahmen, v. a. zbjrati smetanu.
Rahm, m. rámec, rám, m. obruba, f.
Rahmennähterey, f. wyssjwánj na rámcy, n.
Rahn, s. Schlank.
Rain, m. dráhy, f. pl; krag, m.
Ramme, f. Rammel, m. s. Schafbock.
Rammel, m. beran, m. palice, f.
Rammeln, v. n. bugniti, gezditi po sobě, kozliti se, s. Rammen.

Serpentaria, s. [illegible]
Serpentarius, s. [illegible] Serpentarius, s. [illegible]
Serpentina, s. [illegible] Serpentina, s. [illegible]
Serpentinus, a. [illegible] Serpentinus, a. [illegible]
Serpentinus, s. [illegible] Serpentinus, s. [illegible]
Serpentinus, s. [illegible] Serpentinus, s. [illegible]
Serpentinus, s. [illegible] Serpentinus, s

pánj, lomozenj, n. lomoz, m. rachocenj, n. rachot, m. hrčenj, n.

Rast, f. oddechnutj, n. oddech, m. odtuha, f. odpočinek, m. pohowa, f; weder Rast noch Ruhe haben, ani vtěssené chwjle nemjti; rastlos, adj. bez oddechu, bez odtuhy, nevstalý, neodpočinulý, bez pohowy.

Rastlosigkeit, f. nevstalost, neodpočinulost, f. neodpočiwánj, neoddechnutj, n. neoddechlost, f. neoddech, m. Rasttag, m. den oddechu, m. Rastzimmer, n. oddechna, f.

Rasten, v. n. oddechnauti sobě, odpočjwati, prázdniti.

Rath, m. rada, f; potaz, m. Rathskollegium, n. rada, f; Rath, m. z. B. ein königl. rada, rádce, m; ein städtisch. rada, radnj, m; mit Rath und That an die Hand gehen, radau nápomocnu býti. Rath geben, v. n. rady dáti, vděliti, poraditi, doraditi, raditi, radným, rádcým býti. Rathgeber, m. rádce, radić, raditel, m; Rathhaus, n. radnj, (rádnj) dům, radnice, f; rathsam, adj. radný; Rathschlag, m. potaz, m. vrazenj, rady branj, drženj, n; rathschlägig, adj. vradný; rathschlagen, v. n. raditi se, vraditi se, radu bráti, držeti, potazowati, potag mjti. Rathschluß, m. snessenj rady, vrčenj rady, n. vsudek rady, m. Rathschlüsse Gottes, theol. saudowé Božj. Rathsbothe, m. radnj posel. Rathsherr, m. radnj pán, radnj, m. Rathsperson, f. radnj osoba. Rathsschreiber, m. radnj pjsař Rathsschreiberey, f. radnj pjsařstwj. Rathsschluß, m. vzawřenj, vsnessenj rady. Rathsstube, f. radnj swětnice, radnice, f. Rathsversammlung, f. rady sstaupenj, shromáždění, n. radnj společnost, radnj zbor. Rathsverwandte, m. radnj, m. Rathswahl, f. wolenj radnjch, n.

Rathen, v. a. raditi, poraditi, doraditi, radnu, radným, rádcým býti; muthmassen, hádati; errathen, vhodnauti.

Räthlich, adj. ssetrný; raden. Räthlichkeit, f. ssetrnost; radnost, f.

Räthsel, n. pohádka, f. zawinutá otázka, rozpráwka, f; räthselhaft, adj. zawinutý, zakrytý, zapletený.

Ratte oder Ratze, f. německá myš, swinská myš, potkan, m. Rattenfalle, f. past na Německé myssi, f. Rattengift, n. ged pro Německé myssi. Rattennest, n. hnjzdo Německých myssi. n. Rattenpulver, n. prássek pro Německé myssi, m.

Raub, m. laupež, dracka, f. wzatek, lup, m. drapsa, f. Raubgesindel, n. lotrowina, hluza, luza, slota, holota, zběř, laupežnická, lotrowská; raubgierig, adj. laupežný, drawý, dráčný, laupežský, laupeže chtiwý, žádostiwý, hltawý po laupeži. Raubbegierde, Raubgierigkeit, f. laupežnost, drawost, dráčnost, chtiwost, žádostiwost laupeže, hltawost, tužba po laupeži, f; drácstwj, laupežstwj, n. Raubnest, n. lotrowské, laupeznické hnjzdo, lotrowská peleš. Raubschiff, n. laupežnj loď, laupeznická loď. Raubschloß, n. zámek, hrad laupežnj, laupeznický. Raubschütz, m. pytlák, pytlář, m. Raubsucht, f, hltawost, tužba po laupeži, laupežnost,

draplawost; přjkrost; chřapawost; sskaredost; mzywost, negapnost, f.

Raum, m. prostranstwj, n. prostrannost, prostora, f. mjsto, n. zwolnost, zwůle, f. Raum haben, finden genug worin, wměstknati se, směstknati se.

Räumen, v. a. kliditi, wykliditi; skliditi; skljzeti, vkliditi, vkljzeti; odkliditi; einen aus dem Wege —, umbringen, skliditi, zprowoditi se swěta; einen Ort —, verlassen, odebrati se, wybrati se, přenesti se, odstěhowati se; vyprázdniti, kliditi se, wyhostiti se, vstaupiti, vhnauti; — v. kliděnj, skliděnj, odkliděnj, vkliděnj; skljzenj, odkljzenj, vkljzenj, n. (klidba, f.); vyprázdněnj, vhnutj, vstaupenj, wyhosstěnj se, kliděnj se, rc. Räumer, m. klidič, kliditel, m; ein Werkzeug, paradlo, n. sspárák, m.

Raunen, v. a. sseptati, posseptati.

Raupe, f. hausenka, hausenice, f. lezák, m; raupen, v. a. hausenky objrati, poobjrati, smjtati. Raupennest, n. hnjzdo hausenkowé, hausencj.

Rausch, m. (rauš, m.) podnapilost, f. podnapitj, opogenj, n.

Räuschchen, n. raussek, raussiček, m. sspička, opička, f.

Rauschen, v. n. ssustěti, (ssustnauti se), chramostiti se, chrastěti, chrastiti se, ssromotiti se, chřestěti, hluceti; — n. ssustěnj, n. (ssust, m.) chramostěnj, n. (chramost, m.) chrastěnj, ssromocenj, n. (ssromot, m.) chřestěnj, n. (chřest, m.) hlučenj, n. (hluk, m); rauschend, adj. hlučný, rc.

Rauschgelb, n. čerwená ruda.

Rauschgold, n. zlaté cetky, f. pl. pozlátko, n. pozlátka, f.

Räuspern, v. n. sich —, v. r. chrkati, krkati, řjhati, odchrkati.

Raute, f. rauta, f; rautenförmig, adj. rautowitý. Rautenkranz, m. rautowý wěnec. Rautenwein, m. rautowé wjno.

Rebe, f. rýwa, f; viele —, rýwj, n; daher rýwowý. Rebhügel, m. sslahaun, lakomec, m. Rebenblatt, n. winný list, winolist, m. Rebenlaub, n. rýwowé listj. Rebmann, winohradnjk, wincaur, m. Rebmesser, n. žabka, babka, f. kosýřjk, m. Rebpfahl, m. kůl winičný. Rebsenker, m. hřjženice, f. reslink, m. Rebstock, m. rýwa, f. winný keř. Rebwurm, m. winný, rýwowý čerw.

Rebensaft, n. winná sstáwa, z winného listj, keřsstiny, pl. f.

Rebell, m. buřič, odbognjk, odbůgce, m.

Rebellion, f. buřictwj, n. bauře, f. zbauřenj, n. odbog, m; rebelliren, v. n. bauřiti se, zbauřiti se; rebellisch, adj. buřický, baurliwý, bauřiwý, odbogný.

Rebhuhn, n. koroptew, (korotew), koroptwa, koroptwička, f. Rebhuhnfleisch, n. koroptwj maso.

Recension, f. recenzý, f. posauzenj, n.

Recept, n. recept, m.

Rechen, m. hrábě, f. pl. shrabownjk (sena), m; rechen, v. a. hrabati, shrabati, shrabowati, vhrabowati. Rechenstiel, m. hrabisstě, n.

Rechenbuch, n. kniha početnj; počtowá. Rechenkunst, f. početnictwj, počitářstwj, n. vměnj početnj, počtařské,

vměnj počtů, n. Rechenmeister, m. početnjk, počitář, mistr početnj, mistr počtů, m. Rechenpfennig, m. početnj groš. Rechenschaft, f. počet, m. počjtánj, n. Rechenschule, f. početnj sskola. Rechentafel, f. početnj dcka, tabula, početnice, f. Rechentisch, m. početnj stůl, početnice, f.

Rechnen, v. a. počjtati, počjsti, čjtati, čjsti; auf etwas —, sich verlassen, spoléhati se, spolehnauti se na něco, bezpečiti se, nadáti se; — n. počjtánj, počtenj, n. počet, m.

Rechner, m. počjtář, početnjk, m.

Rechnung, f. počet, m. počty, m. pl; aučet, m; nadánj se, n. čáka, nadege, f; zysk, vtěžek, m.

Rechnungsführer, m. počty wedaucý; aučetnjk, m. Rechnungswesen, n. wěcy početnj, f. pl. početnictwj, n.

Recht, n. práwo, n; dobře; Recht geben, dáti za práwo, za prawé, poswědčiti. Recht haben, mjti dobře; mjti na wrchu. Rechtsprechen, v. n. práwo, saud řjcy, přiřjcy, nález wyřjcy, wypowědjti, za práwo nalezti; recht, adj. prawý, sprawedliwý, náležitý, dobrý; hodný, (gak náležj,) notný, dokonalý; wo mir recht ist, nemeylimli se; rechte Hand, prawá ruka, prawice, f; recht, adv. práwě, sprawedliwě, náležitě, hodně, (whod; w čas, gak náležj,) notně, dokonale, dobře, welmi, tuze; (es ist ihm alles recht, ge mu wssecko dobře.

Rechte, f. prawice, f. prawá ruka; zur Rechten, na, w prawo.

Rechten, v. n. sauditi se.

Rechtfertigen, v. a. osprawedlniti, osprawedlňowati; sich —, sebe —.

Rechtfertigung, f. osprawedlněnj, n. očista, f.

Rechtgläubig, adj. prawowěřjcý, prawowěrný, (prawowěrec).

Rechtgläubigkeit, f. prawowěrnost, f. prawá wjra.

Rechthaber, m. swéhlawec, takhcymjt, m. Rechthaberey, f. swéhlawost, f. swéhlawectwj, n.

Rechtlich, adj. sprawedliwý, prawý; práwnj; řádný, náležitý; — adv. sprawedliwě, práwě, práwně, zpráwa, práwem; řádně, náležitě. Rechtmäßigkeit, f. sprawedliwost, prawost, prawota, řádnost, náležitost, f.

Rechts, adv. na prawo, w prawo; po prawé ruce, straně.

Rechtsbeflissener, m. práwům oddaný, práw pilný.

Rechtsbefehl, m. T. pomůcka práwa, f.

Rechtsbeistand, m. práwnj zástupce.

Rechtschaffen, adj. dokonalý, poctiwý, dobře zachowalý, sslechetný, hodný, náležitý; notný, hodný. Rechtschaffenheit, f. dokonalost, poctiwost, zachowalost, sslechetnost; hodnost, náležitost, f.

Rechtschreibung, f. dobropjsebnost, prawopjsebnost, f.

Rechtserfahren, adj. w práwjch (w práwách) zběhlý, zkussený, wwělý, dospělý, rozumný, práw powědomý, wědomý.

Rechtsfreund, m. práwnj přjtel.

Rechtsführung, f. práwnj pokračowánj, postaupánj, práwnj přikročenj, n.

Rechtsgang, m. práwnj průchod, m. práwnj cesta, f.

Rechtsgelehrsamkeit, f. vměnj práw, vměnj práwnj, (práwnické) práwnictwj, práwowectwj, n.

Rechtsgelehrter, m. práwnjk, prawowec, vmělý, zběhlý w práwjch.

Rechtsgültig, adj. práwem walný, platný. Rechtsgültigkeit, f. walnost, platnost práwa, f; rechtskräftig werden, w moc práwa wgjti.

Rechtshandel, m. Rechtssache, f. pře, rozepře práwnj, saudná pře, saud, m. Rechtshandlung, f. saudné gednánj.

Rechtskraft, f. moc práwa, zpráwa, práwnj, f; rechtskräftig, adj. w moc weſlý, práwomocný, práwem zmocněný.

Rechtsmittel, n. prostředek práwnj.

Rechtspflege, f. konánj saudu, prowozenj, řjzenj saudu neb práwa, n. posudek, m.

Rechtsschlinge, f. zádrhel, m.

Rechtsspruch, m. nález práwnj; vsudek, wýpowěd, wyrčenj práwnj.

Rechtsstreit, m. práwnj pře, rozepře, saud, m.

Rechtstag, m. posudek, m.

Rechtsverdreher, m. křiwosud, m. práwowrat, pletichář, m. Rechtsverdrehung, f. křiwosaud, m. křiwosudstwj, pletichářstwj, n. pleticha, f. přewrácenj práwa, n.

Rechtsverständig, adj. w práwjch rozumný, vmělý.

Rechtswegen, (von) adv. z práwa, podlé práwa.

Rechtswissenschaft, f. vměnj práwnj.

Rechtswohlthat, f. práwnj pohowa.

Rechtszwang, m. práwem nucenj, n.

Rechtwinkelig, adj. prawowhelnj.

Recken, v. a. natahowati, natáhnauti; protáhnauti; wztáhnauti, nastawiti, nastawowati; nastrkowati, nastrčiti, wystrčiti; naſkytati, naſkytnauti, wyſkytnauti; wypjčiti; wytýčiti.

Recognosciren, v. a. wyhljžeti. Recognoscirung, f. wyhljženj, n. wýhledy, m. pl.

Recrut, m. branec, rekruta, m; rekrutiren, v. a. bráti, zbjrati na wognu, rekrutýrowati. Recrutirung, f. branice, zbjranice, f. zbjránj n. (zbirow, m.) na wognu.

Rede, f. řeč, m; mluwa, f; rozpráwka, f. (hlahol, m.) Redekunst, f. vměnj řečnické, řečnicj, weymluwčj, řečnictwj, weymluwnictwj, n.

Reden, v. a. & n. mluwiti, promluwiti; rozpráwěti, djti; oratorisch, řečiti; řečniti, řečňowati; sehr laut und viel, howořiti; — n. mluwenj, promluwenj; rozpráwěnj; řečenj, řečněnj; howořenj, n; redender Beweis, patrný, zřegmý, očitý důkaz; redende Personen z. B. auf der Bühne, řečnj osoby.

Redensart, f. způsob mluwenj, mluwozpůsob, m.

Redlich, adj. ſſlechetný, zachowalý, dokonalý, poctiwý, náležitý. Redlichkeit, f. ſſlechetnost, zachowalost, dokonalost, poctiwost, náležitost, f.

Redner, m. řečnjk, weymluwčj, weymluwnjk, m. Rednerbühne, f. Rednerstuhl, m. řečnicj lessenj, stolice, ře-

Ayr, Cumberland, on Lowther, 10 miles from Penrith.

Ayr, Ireland, in Ulster, on the Bann, 3 miles from Coleraine

Verd Rodrigo verde, verdea, Sevilla, Ecija, Carmona.

Verdal m. Verdal, Verdal, Verdal,

Berg, m. Berge, Berchen, s. weiter.

Bergen, verb. reg. act. 1. Jemand in Sicherheit bringen, 2. Jemand Etwas in Sicherheit bringen, 3. Jemand Etwas verbergen, 4. Jemand Etwas verbergen, 5. Jemand Etwas verbergen, 6. Jemand Etwas verbergen, 7. Jemand Etwas verbergen, 8. Jemand Etwas verbergen, 9. Jemand Etwas verbergen, 10. Jemand Etwas verbergen, 11. Jemand Etwas verbergen, 12. Jemand Etwas verbergen,

Riegel, m. záwora, přjwora, f. zapjradlo, n. zápornjk, obrtljk, m. padlo, n. zápora, f. pažjk, m; riegeln, v. a. zapažjti, zatwořiti.

Riegelsam, adj. obratný, dryčný, čilý, ssaussný, ohbitý, potočitý.

Riemen, m. řemen, m; kleiner —, řemýnek, m; viele —, řemenj, n. řemeny, m. pl; daraus, řemenný.

Riemer, m. řemenář, vzdář, m.

Riemerhandwerk, n. řemenářstwj, vzdářstwj, n. řemenářske řemeslo.

Ries, Rieß, n. (Papier), rys, m.

Riese, m. obr, m; riesenförmig, adj. obrowý, obrowský. Riesinn, f. obryně, f.

Rieseln, v. n. ssustěti, chrčeti, hrčeti, crčeti.

Rieth, n. s. Rohr; brdo, n; rur, paprslek, m; temenisstě, n.

Riffel, f. drhlen, struh, m. drbádlo, struhadlo, n; riffeln, v. a. drhnauti, drbati, strauhati; einen riffeln, fig. drbati, česati.

Rind, n. howězý dobytek, skot, m.

Rindfleisch, n. howězý maso, howězyna, f. Rindvieh, n. howězý dobytek, skot, m.

Rinde, f. kůra, f. koráb, m; struy, m.

Ring, m. prsten; kraužka, f; kruh, m. kolo, n. kotauč, m. obruč, f; am Rade, zděř, f; Markt, trzjstě, n. trh, rynk, m; ringförmig, adj. kruhowitý. Ringkästchen, n. prstenná truhlicka. Ringkragen, m. kragek, kreyzljk, m. Ringmauer, m. ohrada, f. zeď kolem, dokola.

Ringel, Ringelchen, n. kraužek, m.

Ringelblume, f. měsýček, m.

Ringelschmid, m. kraužkář, m.

Ringeltaube, m. hřiwnáč, m. lesnj diwoký holub.

Ringeln, v. a. kolečkowati, kolcowati, kolkowati; kraužkowati.

Ringen, v. a. Wäsche, zdjmati; Hände —, lomiti rukama; — v. n. zapásyti, koliti; nach etwas —, tauzjti po —; — n. zápasenj, kolenj, n. zápas, m. Ringer, m. zápasnjk, záwodnjk, zápasce, kolec, m. Ringplatz, m. zápasnj mjsto.

Ringsherum, adv. kolem, kolem okolo, wůkol.

Rinne, f. strauha; krně, f; am Dach, zlab, m; rinnen, v. n. técy, těkati; cediti se, crčeti; ljti se; wie das Licht, (die Kerze), plawiti se.

Rippe, f. žebro, n. fig. bok, m.

Rippenstoß, m. vstrk, m. vdeřenj n. buchta w žebro, f. Rippenstück, n. kus od žebra, žebrowý, žebjrkowý.

Riß, m. trzenina, f. trzenj, rozedřenj, n. puk, m. rozpuklina, f; rozparek, m. T. rys, nástin, náwrzek, m; rissig, adj. trhlý, natrhlý, rozpukaný, rozedřený.

Rist, m. lessenj, n.

Ritt, m. gezd, m. pogjzdka, progjzdka (na koni), gjzda, f.

Ritter, m. rytjř, (gezdec), m. Rittergut, n. rytjřský statek; ritterlich, adj. rytjřský; fig. statečný, vdatný. Ritterschaft, f. rytjřstwo, (gezdectwo), n. Ritterschlag, m. pasowánj na rytjřstwo, n. Rittersitz, m. sýdlo rytjřské. Rittersiel, n. hra rytjřská. Rittersporn, m.

[illegible] rytjřská ostruha, [illegible] f. Ritterwesen, n. rytjřstwj, n.
[illegible], adj. gezdecký; — adv. po [illegible]
[illegible], m. rytmistr, m.
[illegible], m. Ritze, f. ssterwina, puklina, rozpukina, rozjedlina, trzenina, rozssstjpenina, f; ritzen, v. a. & n. ossrábnauti, possrábnauti, ssrábnauti.
Robbe, s. Seehund.
Roche, m. reynok, m.
Rocheln, v. n. chrčeti, chroptěti; — n. chrčenj, chroptěni, n. chropot, m.
Rock, m. kabát, kabátec, m; sukně, sukněc, f.
Rocken, m. žito, n. rež, m; Spinnrocken, prestice, f. kůžel, m.
Rockenbrod, n. žitný, řežný chléb.
Rogen, m. gikry, f. pl. gikra, n. pl.
Rogener, m. gikrnač, m. ryba gikrnatá.
Roggen s. Rocken.
Roh, adj. syrowý; fig. hrubý, prostý, hrbetowý; rezný. Rohheit, f. syrowost, syrowina; hrubost, prostota, hrbetowost, f.
Rohr, n. třtina, trest, f. (třtj, n. coll.); spanische Rohr, španělka, bůl, španělka, f. Pfeifenrohr, u. dgl. cewka, trubka, f; Schießgewehr, hlawně, tucrice, f.
Röhrchen, n. trubka, trubička, cewka; rakeska, f.
Rohrdecke, f. rohoska, rohož, f.
Rohrdommel, m. wolarka, rerota.
Rohrpfeife, f. [illegible] f.
Rohre, f. hauda, trubice, raura, hrnta, pelně, f.
Röhrbrunnen, m. raurnj studna.
Röhrkasten, m. kassna, f.
Röhrmeister, m. studnikář, m.
Röhrwasser, n. raurnj, stružnj woda.
Rollholz, n. wálec, m.
Rollwagen, m. kolesa, f; děcký wozeyček.
Rolle, f. wálek, wálec, m; swinutj, shrnutj, n. swinek, m. swinutý list, shrnek; obalek, mandel, wál, m; (hernj osoba).
Rollen, v. a. kauleti, kuliti, kutáleti, wáleti; Wäsche —, wáleti, mandlowati; hurtig, fortbewegen sich, hrnauti se, waliti se; rachotiti, hrčeti; herumtreiben, reyditi, křepčiti, dowáděti, děckowati; — n. kaulenj, kulenj; wálenj, mandlowánj, rc.
Roman, m. román, m; báseň zamilowaná; romanhaft, adj. básnivý; romantisch, adj. romantecký. Romanze, f. romance, f. zpěwný podiwný příběh.
Römisch, adj. Řjmský, Řjmanský.
Rose, f. růže, f. Rosenbalsam, m. růžowý balsam. Rosenbusch, m. růžowj, n. ruzowe křowj. Roseneßig, m. růžowý ocet; rosenfarben, adj. růžowý, růzowe barwy, růžený, růžobarewný. Rosengarten, m. růžowá, růžená zahradka. Rosenhonig, m. růžowý med. Rosenkranz, m. růžowý wěnec; růženec, m. rateic, f. pl. Rosenöhl n. růžowý olej; rosenroth, adj. růžowý, co růže, cerwený. Rosenstock, m. růžowý keř. Rosenwasser, n. růžowá, růžowa woda.
Rosine, f. rozynka, rozyna, f.

Rosmarin, m. rozmaryna, f.

Roß, n. kůň, worš, oř, m. Roßarzt, m. koňský lékař, koňolék, m. Roßbreme, f. střeček, m. howadnice, howadj maucha. Roßhaar, n. wlásyny, f. pl. koňské wlasy. Roßhändler, m. konjř, m. Roßkäfer, m. howniwál, leynowál, m. koňský chraust. Roßpflaume, f. hlussice, koňská sljwa, blůma, f. Roßschweif, m. koňský ocas, ohaňka, f.

Rost, m. Gitterwerk, rošt, m; der sich anlegt, rez, m. Rostbraten, m. rosstnj pečeně, rosstina, m.

Rosten, v. n. zrzawěti, rzýwěti.

Rösten, v. a. smažiti; pražiti; močiti (len).

Rostig, adj. zrzawý, rezawý, rzywý.

Roth, adj. čerwený; zarděný, začerwenalý; rothbackig, adj. čerwenotwářný, čerwených twářj. Rothbart, m. ryssánek, ryssánek, rezek, zrzek, m; rothbartig, adj. ryssawý, ryssawý, čerwenobradý, ryssawobradý; rothbraun, adj. rudý, hnědý. Rothfärber, m. barwjř na čerweno, m. Rothfeder, f. čerwenka, f. čermák, m. Rothfuchs, m. rezek, zrzek, ryssawý, ryssawý kůň. Rothgerber, m. koželuh, m. Rothgießer, m. mědolitec, m; rothhaarig, adj. rezawý, zrzawý, ryssawý. Rothkehlchen, n. čerwenka, f. čermáček, čermák, m. Rothkopf s. rothhaarig. Rothlauf, m. růže, nátcha, f. Rothschimmel, m. kůň, zreyz plesniwý, ryssawý kůň. Rothtanne, f. smrk, m. Rothwildpret, n. čerwená zwěřina.

Röthe, f. čerwenost; zardělost; zapeyřenost, f.

Röthel, m. čerwená rudka.

Röthelu, f. pl. osutiny, f. pl.

Röthen, v. a. čerweniti, zčerweniti, počerweniti, v. n. rdjti se, peyřiti se, kohautiti se, rc.

Röthlich, adj. počerwenalý, začerwenalý, začerwenělý; náčerwený, přjčerwený.

Rotte, f. spolek, hluk, m. (rota, f.); pikel; zástup, m; rotten, rottiren (sich), v. r. zbjrati se, sebrati se, shlaučiti se, shluknauti se; spiknauti se, sspuntowati se; rottenweise, adv. shlaučeně, walně; po zástupjch, po rotách. Rottirer, m. zběrač, pikelů strůgce, puntownjk, pikauš, m. Rottirung, f. shlaučenj, sebránj se, shluk, m. spiknutj, n. pikja, f. sspuntowánj, n.

Rotz, m. wozher, sopeí, smrk, m. Rotznase, f. vwozhřený, wozhřiwý nos; rotzen, berotzen, v. a. wozhřiti, osoptiti, vsmrkati; posmrkati; rotzig, adj. wozhřiwý, sopliwý. Rotzjunge, Rotzlöffel, Rotzbube, m. vwozhřenec, vsmrkanec, vsmrkánek, sopliwec, m.

Rübe, f. řepa, řjpa, f; Rübsamen, m. řepné, řepnj, řepj semeno. Rüböhl, n. řepj oleg.

Rubel, m. ruble, f.

Rubin, m. rubjn, m.

Ruchlos, adj. nesslechetný, přewrhlý, přewrácený, zabilý, zlosynský, zlotřilý, (zloboh). Ruchlosigkeit, f. nesslechetnost, f. nesslechetenstwj, n. přewrhlost, přewrácenost, zabilost, f. zabilstwj, zlosynstwj, n. zlotřilost, f.

Ruchtbar, adj. powěstný, zgewný, rozhlásſený, prohlásſený; ruchtbar werden, rozhlásſenu, prohlásſenu, pronesſenu býti, rozhlásyti ſe, prohlásyti ſe, roznesti, pronesti ſe, na gewo wygjti, w powěſt wgjti, rozpowěſtiti ſe. Ruchtbarkeit, f. powěſtnoſt, powěſt, rozhlásſenoſt, f.

Ruck, m. caufnutj, n; poſtrk, m; ſ. Rücken.

Rücken, m. hřbet, zadek, m. záda, n. pl.

Rückhalt, m. ſ. Zurückhaltung.

Rückmark, m. hřebetownj mozk.

Rückſtück, n. zadnice, f.

Rücken, v. a. & n. poſtrkowati, poſtrčiti, pomknauti, powaliti; den Hut rücken, poſmeknauti; caufnauti, pocaufnauti; trhnauti, přitrhnauti, přirazyti, přichýliti ſe; — n. poſtrčenj, powalenj, caufnutj, pocaufnutj, n. ꝛc.

Rückfall, m. pád zpátečnj, na zpět; na znak; zwrat, m. zkácenj; nawrácenj nemocy, n; rückfällig, adj. zpět padagjcý, zkácycý ſe.

Rückgang, m. Rückkehr, f. zpět gitj, n. zpětnj chod, chodba, chůze.

Rückgängig, adj. zpět gdaucý, chodjcý; zpátečnj; — machen, zpáčiti, zkáceti (něco).

Rückgrat, m. páteř, hřbetnj, hřbetowá koſt, hřbetnice, f.

Rückkauf, m. wykaupenj, n; rückkäuflich, adj. wykaupitedlný.

Rückkunft, f. nawrácenj ſe, wrácenj ſe, zpětnj přjchod.

Rücklings, adv. ze zadu, pozadu; na znak, znak.

Rückprall, m. odraženj, n. odraz nazpět, m.

Rückſchlag, m. zpět praſſtěnj, n.

Rückſeite, f. rub, m. zpětnj, zpátečnj, zadnj ſtrana.

Rückſicht, f. ohled, wzhled, zřetel, m. zřenj, n.

Rückſitz, m. ſeděnj zpátkem, n. zpětſed.

Rückſprache, f. rokowánj, n; mit einem nehmen, rokowati s někým.

Rückſtand, m. oſtawek, zůſtawek, m. pozůſtaloſt, -ſ. pozůſtawek, m. oſtatečnoſt, (zadrželoſt, f.); rückſtändig, adj. oſtatnj, pozůſtalý, oſtatečný, zadrželý.

Rückſtrahlen, v. n. zpátečně papriſſkowati, odražené papriſſky wydáwati.

Rückwärts, adv. na zad, po zadu; ze zadu; zpět, zpátkem, na zpět, nazpátek; na znak, znak, ſ. rücklings; — gehen, v. n. zpět, zpátkem choditi.

Rückweg, m. wracenj ſe, nawrácenj ſe; ceſta, chodba zpátkem, zpětnj.

Rückzug, m. tah, m. (taženj, n.) zpátečnj, zpátkem, na zpět.

Ruder, n. weſlo, n. Ruderbank, f. láwka, lawička k weſlům, f. Ruderknecht, m. weſlař, claumač, m. Ruderſchiff, n. lodj s weſly, galege, f. Ruderſtange, f. weſlářſká tyč; rudern, v. a. weſlowati.

Ruf, m. wolánj, zawolánj, powolánj, zwolánj, n; fig. powěſt, f. hlahol, m. (náſlowj, n.)

Rufen, v. a. wolati, zwolati; zawolati, powolati.

Rüge, f. weytka, wýſtrčka, f. weyſtawek, m. ſtjhánj, n; důtka, f. dotknutj,

n; rügen, v. a. wyteykati, stjhati; dotýkati, dotknauti.

Ruhe, f. odpočinutj, n. odpočinek; pokog, m. pokognost, f. Ruhebette, n. odpočjwadlo, lehacý lůžko, lůžko k odpočinutj, n. Ruheplatz, m. odpočjwadlo, n. Ruhepunkt, m. přestáwka, odpočjwka, f. Ruhestätte, f. odpočjwadlo, n. Ruhetag, m. odpočinek, m. den k odpočinutj, n. Ruhezimmer, n. odpočjrna, f.

Ruhen, v. n. odpočjwati, odpočinauti; ležeti, vstrnauti na něčem; ruhig, adj. pokogný, vpokogený, spokogený; tichý; ruhig werden, tisſiti se, (pokogiti se,) vtisſiti se, tichnauti, vtichnauti.

Ruhm, m. sláwa, oslawa, f. oslawenstwj, n. (slowutnost, welebnost, weleba,) f. Ruhmbegierde, f. žádost sláwy, tužba, dychtiwost po sláwě, sláwochtiwost, f; ruhmbegierig, adj. žádostiwý sláwy, sláwochtiwý, dychtiwý po sláwě; ruhmredig, adj. chlubný, schlubný, honosný. Ruhmredigkeit, f. chlubnost, schlauba, chlauba, honosnost, f. Ruhmsucht, f. tužba, dychtiwost po sláwě, f; ruhmsüchtig, adj. dychtiwý, taužicý po sláwě.

Rühmen, v. a. slawiti, oslawowati, ohlasſowati, welebiti, wychwalowati; sich womit —, einer Sache —, chlubiti se, pochlaubati se, pochlubiti se, wychlaubati se, honosyti se (něčjm); rühmlich, ruhmwürdig, adj. slawný, welebný, chwalný, chwálebný. Rühmlichkeit, f. sláwa, welebnost, chwalnost, chwálebnost, f.

Ruhr, f. auplawice, f; rothe —, čerwenka, čerwená nemoc.

Rühren, v. a. mjchati; Butter —, wrtiti; die Trommel —, zabubnowati, bubnowati, vděřiti na buben; fig. hýbati, hnauti, pohnauti, pohybowati, tknauti, dotknauti.

Rühren, v. n. přicházeti, pocházeti, plynauti, wznikati, s. Herrühren; rührend, adj. hnutedlný, pohnutedlný, hnutliwý, pohnutliwý, hybaucý; tkliwý.

Rührstange, f. wrtidlo, n.

Rührung, f. hnutj, pohnutj, tknutj, n.

Ruin, m. mizyna, zhauba, skáza, f. pádstwj, n. Ruinen, f. pl. zbořeniny, zřjceniny, sutiny, rozwaliny, f. pl. zbořenisstě, zwalisstě.

Rülps, m. řjhánj, krkánj, n; rülpsen, v. a. řjhati, krkati; rülpsicht, adj. řjhawý, krkawý.

Rumor, m. powyk, howor, hluk, hřmot, m; rumoren, v. n. powykowati, howořiti, hlučeti, bauřiti, sstercowati, hulákati. Rumorer, sstercýř, bauřič, hulákač. Rumormachen, Rumoren, n. sstercowánj, sstercýřstwj, bauřenj, hulákánj, n.

Rumpelkammer, f. haraburdna, rachotnice, f. Rumpelkasten, m. rachotnjk, m; rachotina, f. Rumpelwerk, n. haraburdy, rachotiny, f. pl. haraburdj, n.

Rumpeln, v. a. rachotiti, burcowati, bauřiti, sstercowati, (rumplowati.)

Rumpf, m. peň, f. reyl; sstopka, f.

Rümpfen, v. a. křiwiti, krautiti; krčiti; fauněti, ssklebiti, vssklebowati.

Rund, adj. kulatý, okrauhlý.
Runde, f. okolek, m. kolo, n; ochoz, obchoz, m; obcházka, f.
Ründe, Ründung, f. kulatoſt, okrauhloſt, f.
Rundgeſang, m. zpěw kolem do kola, m.
Rundhohl, adj. kolem dutý.
Ründen, rund machen, v. a. kulatiti, okulatiti, okrauhliti; ründlich, adj. okrauhlý; zakulacený, kulowatý; rundmachen, v. a. kulatiti, okulatiti, zakulatiti, zkulatiti, okrauhliti.
Runzel, f. wráſka, náběra, f; runzelig, adj. ſwráſkalý, ſwraſſtilý, wráſkawý; runzeln, v. a. wraſſtiti, ſwraſſtiti, ſwráſkati; nabjrati, krčiti.
Rupfen, v. a. ſſklubati, ſſkubati, rwáti, oſſklubati, oſſkubati, oberwati.
Ruß, m. ſáze, f. pl. kopet, m; rußſchwarz, adj. co ſáze černý; rußig, adj. ſázywý, vkoptěný, zkoptilý.
Rüſſel, m. rypák, pyſk, m; trauba, ſlupice.
Rüſten, v. a. ſtrogiti, chyſtati, připrawiti; ſich — v. n. ſtrogiti ſe, přichyſtati ſe, hotowiti ſe, přihotowiti ſe; zum Streite —, opatřiti ſe zbrogj, zbranj, odjti ſe. Rüſter, f. & m. gilm; waz, m; rüſtig, adj. čilý, dryčný, hbitý, křepký. Rüſtigkeit, f. čiloſt, dryčnoſt, hbitoſt, křepkoſt, f. Rüſthaus, n. zbrognice, ſtřjlnice, f. Rüſtplatz, m. zbrogniſſtě, n. Rüſttag, m. weliký pátek. Rüſtwagen, m. zbrognj wůz. Rüſtzeug, n. zbrognj wěcy, přjſtrog, m.
Rüſtung, f. oděnj, n. zbrog, f. haw, m.
Ruthe, f. metla, f.
Rutſchen, v. n. ſſklauznauti, ſſklauzati; ſſaupati ſe, ſſaupnauti ſe.
Rütteln, v. a. ſtřáſti, třáſti, ztřáſati; potřáſati; ſtark —, klátiti, lomcowati; aus dem Schlafe — burcowati, zburcowati; gerütteltes Maaß, ſháněná mjra; — n. ztřeſenj, třeſenj, potřáſánj; klácenj, lomcowánj; burcowánj, n.

S.

Saal, m. ſýn, ſyň, f. ſynec, m. předſynj; wečeřadlo, n. ſál, m.
Saalbader, m. pliſkač, tlachač, tlampač, zwáč, zamputář; dryáčnjk, m. Saalbaderey, f. pleſky třeſky, tlachy, m. zwačky, f. pl. zampuſtářſtwj, dryáčnictwj, n.
Saame, ſ. Same.
Saat, f. ſegba, ſetba, ſýge, ſeg, ſygba, f. ſetj; oſenj, oſetj, n. Saatfeld, Saatland, n. ſytá rolj.
Säbel, m. ſſawle, f. Säbelchen, n. ſſawlička, ſſawlice, n; ſäbeln, v. a. ſſawlowati; niederſäbeln, poſſawlowati.
Sache, f. wěc, f; Sächelchen, n. wjcka, f; ſachkündig, adj. we wěcy znalý, wěcý wědomý, powědomý. Sachverſtändiger, m. we wěcy rozumný, doſpělý, znalý.
Sachwalter, m. záſtupce, m. přjtel práwnj.
Sacht, adj. znenáhlý, powolný, zdlauhawý; zmlklý, tichý.
Sachte, adv. znenáhla, zwolna, zpowolna, polehku, zlehka, pomalu, tiſſe.

Sack, m. měſſec, wak, pytljk, pytel, m tobolka, tobolice; kapſa, f.

Sackleinwand, f. rezné, hrubé, pytlowé plátno. Sackpfeife, f. dudy, keydy, dudky, modlánky, f. pl. ſie blaſen, dudati. Sackpfeifer, m. dudák, dudař, keydař, m. Sackträger, m. pytlonoš, m. Sackuhr, f. kapſecý, kapeſnj, kapſnj hodinky; ſacken, v. a. do kapſy, do měſſce wſtrčiti. Säckchen, n. měſſcek, pytljček, wacek, ſáček, m; tobolička, tobolice, f. Säckel, m. pokladna, f. Säckelmeiſter, m. pokladnjk, m. Säckler, m. měſſečnjk, wačkář, tobolečnjk, m.

Sacrament, n. ſwátoſt, f.

Sacriſtey, f. zákryſtye, f. Sacriſtan, m. zákryſtyán, koſtelnjk, m.

Säemann, m. rozſýwač, rozſewač, m; ſäen, v. a. ſýti, rozſýwati. Säezeit, f. čas ſetj, m.

Saffian, m. ſafián, m.

Saffran, m. ſſafrán, m; ſaffrangelb, adj. ſſafranné, ſſafránowé barwy, ſſafraněný.

Saft, m. ſſtáwa; mjza, f; fig. ſýla, moc, f. gádro, n. důklad, m; ſaftgrün, adj. názelený; ſaftig, adj. ſſtáwnatý, ſſtáwowitý; mjzkowatý; fig. ſylný, mocný, gádrný, důkladný. Saftigkeit, f. ſſtáwnatoſt, ſſtáwowitoſt; mjzkowatoſt, f; ſaftlos, adj. bezſſtáwný; fig. galowý, churawý. Saftſuppe, f. ſſtáwná poljwka.

Sage, f. rozpráwka, powjdačka, f. hlahol, m; ſagen, v. a. prawiti, powjdati, powědjti, řjkati, řjcy, djti, rozpráwěti; ſagen pflegen, řjkáwati; ſagen laſſen, wzkázati, wzkazowati.

Säge, f. pila, pjla f. Sägebock, m. koza, f. Sägemühle, f. pilnj mleyn, pjla, f. Säger, m. řezáč, m. Sägeſpäne, m. pl. drtiny od pjly, odpilky, m. pl.

Sägen, v. a. řezati, třjti pilau, (pjlati). — n. řezánj, třenj pilau, pjlánj, n. Sägeſchmid, m. pilař, m.

Sahne, f. ſmetana, ſmetanice, f. Sahnenkäſe, m. ſmetanowý ſeyr.

Saite, f. ſtruna, f. Saitenmacher, m. ſtrunař, m. Saitenſpiel, n. hra na ſtruny, ſtrunnj hra, hudba, ſtrunnj ſtrog. Saiteninſtrument, n. ſtrog ſtrunnj.

Sakriſtey, f. poſwatnice, poſwatna, koſtelna, (zákryſtye) f.

Salat, m. ſalát, m. Salatſchüſſel, f. mjſa na ſalát, f.

Salband, n. okragek, podolek, m. obruba, f.

Salbader, ſ. Saalbader.

Salbe, f. maſt, f. mazadlo, n; ſalben, v. a. mazati, namazati maſtj.

Salbey, f. ſſalwěg, ſſalwěgka, f.

Salböhl, n. oleg k mazánj, m. Salbung, f. mazánj, pomazánj, n.

Salm, m. loſos, m. Sälmling, m. loſýček, loſýk, m.

Salmiak, m. ſalarmonyak, m.

Salpeter, m. ſanýtr, ſaneytr, m.

Salpetergrube, f. ſanýtrowý důl, ſanýtrnice, f; ſalpeterig, adj. ſanýtrowý, ſanýtrný. Salpeterſieder, m. ſanýtrnjk, m. Salpeterſiederey, f. ſanýtrnictwj, n. Salpeterhütte, f. ſanýtrna, ſaneytrna, f.

Salz, n. ſůl, f; ſalzen, v. n. ſoliti, oſoliti, naſoliti, poſoliti, zaſoliti. Salzamt,

Sänfte, f. nosecý lůžko, (talawaſſka, f.)
Sanftheit, Sanftmuth, f. mjrnoſt, tichoſt, powlownoſt myſli, krotkoſt ducha, dobromyſlnoſt, vkognoſt, vklidnoſt, f. ſanftmüthig, adj. mjrný, tichý, powolný, krotký, dobromyſlný, vkogný, vklidný.
Sänger, m. zpěwák, (pěwák), zpěwec, m. Sängerinn, f. zpěwačka, zpěwákyně, zpěwkyně, (zpěwka, f.)
Sardelle, f. ſardele, f. bahnjk, m.
Sardellenbrühe, f. ſardelowá omáčka.
Sarg, m. rakew, rakwe, f. vmrlcj truhla.
Säßhaft, adj. vſedlý, oſedlý.
Satan, m. ſatanáš, ſatan, taſan, m; ſataniſch, adj. ſatanáſký, ſataniſký.
Satt, adj. ſytý, (ſyt); adv. doſti, doſyta, do ſytoſti; ſich ſatt lachen, naſmáti ſe doſyta, do ſytoſti.
Sattheit, f. ſytoſt, f.
Sattel, m. ſedlo; kobylka, f. Satteldecke, f. plachta (deka) na ſedlo, f. Sattelgurt, f. ſedelnj popruh, podpinka, f. Sattelknecht, m. gezdecký pacholek. Sattelknopf, m. luk, m. Sattelkiſſen, n. ſedelnj polſſtářjk; ſatteln, v. a. ſedlati, oſedlati. Sattelpferd, n. podſednj, podſedlnj kůň.
Sättigen, v. a. ſytiti; fig. naſytiti, zaſytiti, wyſytiti; ſättigend, adj. ſytný. Sättigung, f. ſycenj; fig. naſycenj, zaſycenj, wyſycenj, n; ſytoſt, f.
Sattler, m. ſedlář, m.
Sattſam, adj. doſtatečný, hogný.
Satz, m. pochop, ſkok, m; vſada; vſtawa, položenka, čáſtka; vſedlina, ſedlina; ſazba; náſada; ſázka, f.
Satzbaum, m. Satzweide, f. ſazenice, f.
Satzung, f. wýſada; vſtawa, f. vſtanowenj, zřjzenj, n. řád, m.
Sau, f. ſwině; kaňka, kawka, ſwině, f. Sauhund, m. ſwinnj peš, ſwiňáček, m. Saublume, f. čekanka polnj, planá, leſnj. Sauborſte, f. ſwinnj, ſwiniſká ſſtětina. Sauhirt, m. ſwiňák, ſwiniſký paſtwec; ſauiſch, adj. ſwiniſký, ſwinnj. Saumagen, m. bachor, žaludek wepřowý; ſwiňák, praſák, m. Saurüſſel, f. ſwinnj rypák. Sauſtall, m. ſwiniſký chljw, ſwinjk, ſwinec, m. Sautrog, m. ſwiniſké koryto, koryto pro ſwině, n.
Sauber, adj. čiſtý, čiſtotný, čacký, ſſwárný, plechý. Sauberkeit, f. čiſtota, čiſtoſt; čiſtotnoſt, čackoſt, ſſwárnoſt, plechota, f; ſäubern, v. a. čiſtiti, cyditi, včiſtiti; ſäubernd, adj. čiſticý. Säuberung, f. ciſſtěnj, cýděnj, vciſſtěnj, n.
Sauer, adj. kyſelý; trpký, fig. trpký, peprný, perný, kruſſný; zakrnělý, zaſmuſſilý, ſſkaredý.
Sauerampfer, m. ſſtowjk, m; ſauerampfig, adj. nawinulý. Sauerbraten, m. kyſelá pečeně. Sauerbrunnen, m. kyſelka, f. Sauerey, f. ſwinſtwj, ſwinſtwo, ſwiňáctwj, n. Sauerklee, m. kyſelý dětel. Sauerkraut, n. kyſelé zelj; ſäuerlich, adj. nákyſlý, zákyſlý, přikyſlý, nakyſelý, nawinulý, zabřeſklý, kyſelický; ſäuern, v. a. kyſeliti, zkyſeliti; octiti, zoctiti; zakwaſyti; — v. n. kyſeleti, zkyſeleti; zkyſati. Sauerteig, m. kwas, m. zakwaſſenj, n; nákwaſa, f; ſauertöpfiſch, ſauerſehend, adj. ſſkaredý, zakrnělý, zakrliwý, zaſmuſſilý,

possmaurný, sskaredohlednj, kysele hledjcý, morutný. Säuerung, f. kwassenj, zakwassenj, n. Sauerwasser, n. kyselka, f.

Saufen, v. a. & n. chlastati, pjti hrubě, chmeliti, ožjrati se, slopati, korbelowati; sich eine Krankheit an den Hals saufen, dopjti se nemocy.

Saufen, n. Sauferey, f. pjtka, f. pitj, piganstwj, pigáctwj, chlastánj, chlastaunstwj, opjgenj se, ožjránj se, ožralstwj, opilstwj, slopánj, n; chlastanice, f. chlast, chlastot, slopot, m.

Säufer, m. pigák, pigan, pitel, opilec, ožralec, chlastač, ochlasta, chlastaun, m. Säuferinn, f. piganka, chlastaunka, ožralice, ožralkyně, f. Saufgelag, Saufgesellschaft, f. ožralé, chlastawé towaryšstwo, ožralý spolek, spoluřádowánj, spoluchlastanj, n. (spoluchlastanice, f.) Saufhaus, n. piterna, m.

Säugamme, f. kogná, f. kogná chůwa.

Säugen, v. kogiti, přikágeti (prsmi), dáti prs, cyc.

Saugen, v. n. ssáti, cucati, durmati, střebati.

Säugling, m. kogné djtě, schowanec, nedocuc, cucek, m.

Saugthiere, n. pl. cucawá zwjřata.

Säule, f. slaup, m; kleine —, slaupec, slaupek, m.

Säulenfuß, m. noha, pata slaupu, f; podstaw, podwal, m. Säulengang, m. slaupowé průchodisstě. Säulenknauf, m. makowice, hlawa na slaupě, f. Säulenlaube, f. laubj ze slaupů, n. Säulenordnung f. řád slaupů, m. Säulenstuhl, m. podwal ze slaupů, m. Säulenwerk, n. slaupowj, n.

Saum, m. obruba, f. obkladek, m. obloženj, n. okragek, podolek, ljmec, lem, m.

Säumen, v. a. obraubiti, obrubowati, obložiti, obkládati; — v. n. messkati, obmesskati, dljti, prodljti, prodléwati, wáhati.

Saumsattel, m. saumarské sedlo.

Saumselig, adj. zpozdilý, wáhawý, messkawý, rozwlásstný, liknawý, lhostegný. Saumseligkeit, f. zpozdilost, wáhawost, messkawost, rozwlásstnost, liknawost, lhostegnost, f.

Saumthier, n. saumar, m. saumarské howado.

Säure, f. kyselost, kyselina, f.

Saus und **Braus,** m. rozmar, m. heysowánj, heyřenj, n; darin leben, heyřiti a čtweriti, w rozmaru žiwu býti, heysowati.

Säuseln, v. n. ssustěti, (ssuměti,) sičeti; hrčeti.

Sausen, v. n. hučeti, hlučeti, gečeti; znjti, zwučeti.

Scapulier, n. sskapuljř, m.

Scepter, m. žezlo, n.

Schaar, Schar, f. zástup, hluk lidj, heyno, n. hromada, f; schaarweise, adv. w zástupjch, walně, walem, hromadně. Schaarwache, f. hláska, hljdka, ponucka, f. stráž městská. Schaarwächter, m. hlásný, strážný, strážnjk městský.

Schabe, f. mol, moljk, m; Krätze, chrast, swrab, m. drbanina, prassiwina, prassiwost, f.

Schabeisen, n. ſſorna, f. ſtruh, m. ſtruhadlo, n.

Schaben, v. a. ſtrauhati, drbati, ſſauſtati; kraužiti, krauhati.

Schabernack, m. přjkořina, f. kauſek.

Schäbig, adj. chraſtawý, praſſiwý, ſwrabowitý, ſwrablawý; daremný; chatrný; oſſmrdělý, (oſſmrda); oſſumělý, wetchý, otřelý.

Schabracke, f. poſtlánj, n. ſſabraka, f.

Schabſel, n. oſtružek, m.

Schach, m. ſſach, m. hra w ſſachy, f.

Schachbret, n. dcka ſſachownj, ſſachownice, f.

Schachen, v. a. ſſachowati.

Schächer, m. fam. lotr, lotras, m.

Schacher, m. ſſantroch, ſſmeyd, freymark, m; ſchachern, v. a. ſſantročiti, ſſmeyditi, freymarčiti.

Schachmatt, adj. ſſachmat; na kuſy, na padrty, na prach, na cancáry, na cwaňk ſtržený.

Schachſpiel, n. hra w ſſachy, hra ſſachownj.

Schachſtein, m. ſſachownj kámen.

Schacht, f. ſſachta, f. důl, m.

Schachtel, f. krabice, ſſkatule, f.

Schachten, v. a. čtwerhrauiti.

Schade, m. ſſkoda, vgma, f; auraz, m; wada, auhona, f. kaz, m. Schaden tragen, ſſkodowati, ſſkodu neſti.

Schaden, v. a. ſſkoditi, vſſkoditi; vbljžiti, vrazyti.

Schadenfreude, f. radoſt, potěſſenj ze ſſkody (cyzý); ſchadenfroh, adj. radugjcý ſe, těſſjcý ſe z cyzý ſſkody; ſchadhaft, adj. kazowitý, poruſſený, chybný, záwadný. Schadhaftigkeit, f. kazowitoſt, chybnoſt, poruſſenoſt, záwadnoſt, záwada, f.

Schädlich, adj. ſſkodný, ſſkodliwý, vgemný.

Schadlos, adj. bezſſkodný, bezeſſkody.

Schadloshaltung, f. bezeſſkody zachowánj, nevſſkozenj, n.

Schaf, n. owce, f. Schafblattern, f. pl. owčj neſſtowice. Schafbock, m. beran, m. Schafbockshaut, f. beranice, f. beranj kůže. Schaffleiſch, n. owčj maſo. Schaflaus, f. kliſſt, m. pſý blecha. Schafleder, n. owčj kůže. Schafpelz, m. owčj, beranj kožich. Schafſcheere, f. nůžky na owce, f. pl. Schafſchur, f. ſtřjž, ſtřižba, f. Schafskopf, m. fig. beranj, dubowá, mezkowá palice nebo hlawa; tupec, hlupec, hlupák, dubec, m. dubowý. Schafſtall, m. owčinec, owčjn, owčj chlew, owčj ſtáge. Schafvieh, n. owčj dobytek. Schafweide, f. owčj paſtwa, f. Schafwolle, f. owčj wlna.

Schäfchen, n. owčička, owečka. f.

Schäfer, m. owčák, paſtýř, paſtwec, paſtucha owcý neb owec, f. Schäferey, f. owčj ſtádo; owčáctwj, n. Schäfergedicht, n. paſtýřſká báſeň. Schäfergeſpräch, n. paſtýřſké, owčácké rozmlauwánj. Schäferhund, m. owčácký pes. Schäferpfeife, f. Schäferrohr, n. owčácká pjſſťala. Schäferſpiel, n. hra paſtýřſká. Schäferſtab, m. owčácká hůl. Schäfertaſche, f. paſtuſſj tobolka, kroſna, f.

Schaffen, v. a. & n. tworiti, ſtworiti, ſtwořowati; ploditi, půſobiti; gednati, zgednati, opatřiti; odkliditi, odprawi-

ti, sklidíti, sprowoditi, swesti; porauceti, poruciti, rozkázati, přikázati, weleti.

Schaffner, m. ssafář, nádwornjk, ratag, opatřitel, zgednatel, m.

Schaffnerey, f. ssafářstwj, nádwornictwj, n.

Schaffnerstube, f. rateyna, f.

Schaffot, n. pawlaka, f. stjnadlo, n.

Schaft, m. hrot, m; dřewce, kopisstě, n; pažba, f. paženj, n. socha, f; — am Stiefel, holina, holině, holinka, f.

Schäften, v. a. pažiti.

Schäfter, m. pažjř, m.

Schäkerey, f. čtweračenj, čtweráctwj, lasskowánj, dowáděnj, tasskařenj, n; schäkern, v. n. čtweračiti, lasskowati, dowáděti, tasskařiti; famferowati; mit dem Lichte, zjbati.

Schal, adj. planý, galowý, nechutný; zwětralý.

Schale, f. kůra, f. lýko, n. skořápka, skořjnka, skořepina; ssupina, ssupka, f; Gefäß, ssálek, ssál, m. čjsse, f.

Schälen, v. a. laupati, olaupati, zdjrati.

Schalk, m. čtwerák, ssibal, padauch, kluk, lotr, sselma, kěy, m.

Schalkhaft, adj. čtwerácký, ssibalský, lotrowský, zlotřilý, sselmowský, přewrhlý, kěyský.

Schalkhaftigkeit, Schalkheit, f. čtweráctwj, ssibalstwj, lotrowstwj, zlotřilost, přewrhlost, f. kěystwj, n.

Schalksnarr, m. ssibal, ssassek, ssassář, čtwerák, m.

Schall, m. zwuk, hlahol, m. znění, n; schallen, v. n. zwuceti, znjti; hluceti; rozlyhati se.

Schalmey, f. křiwý roh, ssalamage, (surma, f)

Schalten, v. n. mit etwas, — und walten, wládnauti (něčjm), wladařiti, porauceti, řjditi a působiti.

Schalthier, n. sskořepj zwjře, sskořepnice, f.

Schaltjahr, n. přestupný rok, přestupné léto.

Schaltmonat, m. přibytný měsýc, hrudný měsýc, hruden, m.

Schalttag, m. den přestupný vnora.

Scham, f. stud, m; hanba, f. třjslo, n.

Schamglieder, n. pl. stydcý, rodichaudowé, audowé hanby, m. pl. třjslo, n.

Schambein, n. kost hanbý, hanby kost, f. stydká kost.

Schämen (sich), v. r. styděti se, hanbiti se; osteychati se; schamhaft, adj. stydliwý, staudný; osteychawý.

Schamhaftigkeit, f. stydliwost, staudnost; osteychawost, f.

Schamlefzen, f. pl. T. pyšky hanby, hanbj pyšky, newěstky, m. f. pl.

Schamlos, adj. bezstaudný, nestaudný, nestydatý, nestydliwý.

Schamlosigkeit, f. bezstaudnost, nestaudnost, nestydatost, nestydliwost.

Schamroth, adj. zardělý, začerwenalý studem, hanbau; — werden, rdjti se, zardjti se, zapeyřiti se, zapeyřiti se, začerwenati se studem, zakohautiti se.

Schamröthe, f. zardělost, f. zarděnj, zapeyřenj, zakohautěnj, n.

Schamzüngelchen, n. T. hanbj gazýček, m.

Schandbube, m. hanebnjk, m.

Schande, f. hanba, potupa; ohawa; pohanění, n; Schand und Spott, hrdečná hanba.

Schänden, v. a. hanobiti, zhanobiti; pohaněti, pohanětí, w hanbu uwesti; ohawiti, zohawiti, zohyzditi; eine Jungfrau —, zmrhati, zhanbiti, pohanditi, zhanbiti, pohaněti.

Schandfleck, m. poskwrna; auhona; ohawa, ostuda, f. sstralauy, m; smaza, f. lupeň, m.

Schandpfahl, m. Schandsäule, f. potupný, hanebný kůl, slauy.

Schandschrift, f. potupný, hanebný, hanliwý spis.

Schandthat, f. hanebný, potupný, mrzký, ohawný skutek, činek, m. ohawenstwj, n.

Schandworte, n. pl. hanebná, potupná slowa.

Schändlich, adj. hanebný, potupný; mrzký, ohawný, hanjwý.

Schändung, f. hanobenj, zhanobenj, n. (hanoba), hanobnost, f. pohanění, zhanění; ohawenj, zohawenj, zohyzdenj; zmrhánj, zhanbenj, pohanbenj, zhanobenj, n.

Schank, m. sjenk, m.

Schanze, f. hradba, f; in die Schanze schlagen, odwáziti se žiwota, wsaditi, wydati žiwůg žiwot w sjanc; schanzen, v. n. braditi, hradbau obehnati, obraditi.

Schanzgraben, m. hradebný přjkop.

Schanzgräber, m. hradbokop, hradebnj kopáč.

Schanzkorb, m. hradebnj koš, zábradlnj, obkážný koš.

Schanzwehre, f. hradebnj, ohradné zábradlj, n.

Scharbock, m. kurděg, kurděge, f.

Scharbockig, adj. kurděgowý, kurděgný.

Scharf, adj. ostrý, bridký; pernj, peprnj; šig. bystrý, ostrý, přjsnj.

Schärfe, f. ostrost, bridkost; pernost, peprnost, f; šig. bystrost, bystrota; ostrost, přjsnost, f.

Scharfeckig, adj. ostrohoj, ostrohelnj.

Schärfen, v. a. ostriti, zostriti, brjditi, zbrjditi; brausjti, nabrausjti, zprausjti; den Mühlstein—, křesati (kámen mlynňů).

Scharfrichter, m. kat, popráwce, m. mistr popráwnj. Scharfrichterei, f. (das Metier, die Hanthierung), katowstwj, n; (die Stube, Wohnung), katowna, f. Scharfrichterinn, f. katowka, f. f. Scharfrichtersknecht, m. katowřj pachołek, holomek, m.

Scharfschütze, m. zostra střelec, m.

Scharfsichtig, adj. ostrohledný, bystrohledný, bystroofo, bystrozrakj, ostrozrakj, ostrého, ostrého zraku.

Scharfsichtigkeit, f. ostrohlednost, bystrohlednost, bystrost, (bystrota) ostrost očj, zraku, f.

Scharfsinn, m. Scharfsinnigkeit, f. ostrowtlp, m. ostrowtlpnost, f. bystrowtlp, m. bystrowtlpnost, ostrost, bystrost (bystrota) wtlpu, f.

Scharfsinnig, adj. ostrowtlpný, bystrowtlpný, bystrý, ostrého, bystrého wtlpu.

Digitized by Google

Schärfung, f. ostřenj, zostřenj, břjděnj, zbřjděnj; braussenj, zbraussenj, nabraussenj, n; — des Mühlsteins, křesánj, n. křes, m.

Scharlach, m. ssarlat, čerwec, m.

Scharlachbeere, f. ssarlatowá gahoda.

Scharlachen, adj. ssarlatowý, čerwcowý.

Scharlachroth, adj. ssarlatowý, čerwený co ssarlat.

Scharlachkorn, n. čerwec, m. ssarlatowé zrno.

Scharmützel, n. půtka, ssarwátka, potýčka, potrzka, f; scharmutziren, v. n. potýkati se, potýčkowati.

Schärpe, f. opáska, ssarpa, f.

Scharre, f. ssorna, f. struh, struhák, m. struhadlo, n.

Scharren, v. a. & n. hrabati, kutiti; strauhati; fig. hlobati, hrnauti, hrabati, shrabowati, shánéti (statek); wie die Hühner, hrabati, popeliti se. Scharren, n. hrabánj, n. rc.; (der Hühner), hrabánj, popelenj se, n.

Scharte, f. zub, wrub, m; sstěrba, f. pruh, m; schartig, adj. zubnatý; sstěrbatý, wrubatý, zubowatý.

Scharteke, f. ssarapatka, odránka, f. starý sskwář.

Schatten, m. stjn, m. Schattenbild, n. obraz stinný. Schattenfächer, m. stjnidlo, záclona, záslona, f. Schattenriß, m. nástin, m. stinný obraz. Schattenspiel, n. hra na stěně, stinná hra, stinohra, f. Schattenuhr, f. stinné hodiny. Schattenzeiger, m. stjnowá ručička, rafige, f.

Schatticht, schattig, adj. stinnawý, stjniwý; stjnowý; stinný; záclonný; schattiren, v. a. stjniti, nastjniti. Schattirung, f. stjnění, nastjnění, n. nastin, m.

Schatulle, f. krabice, f.

Schatz, m. poklad, m.

Schätzbar, adj. mnohowážný, mnohowážený, mnohowzáctný, znamenitý. Schätzbarkeit, f. mnohowážnost, mnohowáženost, wzáctnost, znamenitost, f; schätzen, v. a. dafür halten, pokládati, mjti klásti sobě (za čest); taxiren, ceniti, proceniti, zceniti; gerichtl. odhadowati, obhádati; hochhalten, achten, wážiti sobě, zakládati sy na něčem. Schätzer, m. wážitel; cenitel, procenitel, m.

Schatzgräber, m. kopáč, wykopáwač pokladu, pokladokop.

Schatzkammer, f. komora pokladnj, pokladnice, f.

Schatzmeister, m. pokladnjk, m.

Schatzmeisteramt, n. pokladnictwj, n.

Schatzung, f. poplatek, m. daň, berně, f.

Schätzung, f. pokládánj; cenění, procenění, n; odhad, m; wážení, n.

Schätzungspreis, m. odhadnj cena.

Schau, f. odiwa, f. odiw, m. diwadlo, n; prohled, m. ohledánj, prohledánj, prohljžení, n.

Schaubühne, f. diwadlo, n.

Schaumünze, f. Schaupfennig, m. památné čjslo, památný penjz.

Schauplatz, m. diwadlo, n. mjsto diwadlnj, činohernj, diwadlisstě.

Schauspiel, n. diwacý hra, prowodnj, osobná hra, činohra, f. diwadlo, n. (komedye, f.)

Schauspieler, m. herec, hřec, činohřec, hráč diwacý, diwadlnj, činohráč, diwadlnjk, (komedyant), m. Schauspielergesellschaft, f. herecké towaryšstwo, společnost herecká, diwadlnj, — herců, f. herectwo, n; Schauspielerinn, f. herkyně, hercowá, f; schauspielerisch, schauspielermäßig, adj. herecký, herný, herský, hercowský, hercowý, diwadlný. Schauspielhaus, n. dům diwacý, herecký, herný, dům diwadla, diwadlnj, činoherný, diwadlo, herna, činoherna, diwadlna, diwárna, f. Schauspielkunst, f. vměnj herecké, herné, herectwj, vměnj činoherné, nauka o herectwj, f.

Schauspielerey, f. Schauspielwesen, n. wěcy herecké, hernj, činoherské, herectwj, herstwj, n.

Schaustück, n. památný penjz.

Schauder, Schauer, m. hrůza, f. mráz, m; schaudern, schauern, v. n. hrozyti se, zhrozyti se, děsyti se, zděsyti se (něčeho), vjasti; mrazyti.

Schauen, v. a. & n. djwati se, kaukati; hleděti, patřiti, zřjti; widěti.

Schauerhaft, schauerricht, adj. hrozný, hroznický; moriwý, mrazywý.

Schauervoll, adj. přehrozný, přestrašný; vjaslý, zděsylý; hrůzy, vjasu plný.

Schaufel, f. reyč, m. reyčowá lopata; lopatka, f; schaufeln, v. a. na lopatu bráti, nabjrati.

Schaukel, f. haupačka, f; schaukeln, v. a. & n. haupati se; hýčkati se.

Schaum, m. pěna, f; schäumen, v. a. & n. pěniti se, slintati, sliniti; opěniti, pěnu sbáněti; schaumicht, schaumig, adj. pěniwý, pěnitý, pěnawý. Schaumlöffel, m. opěnowačka, zběračka, f.

Scheke, m. straka, f. kůň strakatý, proměnný; scheckig, adj. strakatý, peřestý; scheckige Beschaffenheit, Farbe, strakatina, f.

Schedel, m. lebka, f. (leb hlawy, m.) palice, kotrba, f. Schedelbohrer, m. Trepan, lebkowrták, lebowrták, m. Schedelstätte, f. stjnadlo, rozhranj, n.

Scheel, schel, adj. sskaredý, possmaurný, zakrnělý, zakrliwý, křiwolaký, zasmussilý; fig. newražný, wrčeliwý, kyselý. Scheelsucht, f. newražnost, wrčeliwost, kyselost, zlowolnost, f; scheelsüchtig, adj. newražný, wrčeliwý, kyselý, zlowolný.

Scheere, s. Schere.

Scheffel, m. korec, m.

Scheibe, f. kolo, n; terč, m; kolečko, n. kotauč, m. obruč, f. kolo, n; sspaljček, (sskřjpec, m.)

Scheibenrund, adj. kulatý, okrauhlý.

Scheibenschießen, n. do terče střjlenj, n. w terč, terčowá strelba. Scheibenschütze, m. do terče střelec, w terč střelec, m.

Scheide, f. posswa, posswice, f; rozcestj, rozhranj, n. Scheidebrief, m. listek rozwodu, listek rozwodný.

Scheidekunst, f. s. Chymie.

Scheidekünstler, s. Chymiker.

Scheidemünze, f. drobný, sypný, (zatimný) penjz. Scheidewand, f. dělicý

stěna, mezyges, přjčka, přjčný stěna. Scheidewasser, n. woda lauciey, lucawka, f. Scheidemeg, m. rozcečij, rozhraničj.

Scheiden, v. a. lauciti, rozlauciti, odlauciti, oddělitj; rozwesti, rozlauciti; — v. r. lauciti se s —, rozlauciti se s —, rozjednati se s —, zhostiti se; odlauciti se; děliti se; rozwesti se; rozlauciti se, rozcečjti se s —; — n. lauceni, rozlauceni, odlauceni, oddělenj; rozwedenj, rozlauceni, n. rc. Scheidung, f. rozlauceni, odlauceni, oddělenj, rozlauceni; rozwedenj, n. rozwod, rozhod, m. rozcečij, n.

Schein, m. blesk, m. sjkwělost, gasnost, záře, f; fig. fach, zámysl, m. barwa, zástěra, f; zjetel, pohled, m. nápodobnost, twárnost, zdanlivost, f; f. lisj, listek upjsnj, wojwodcůwjsek, aupis, m.

Scheinbar, adj. zřegmý, zřetelnij, patrnij; fig. zdanlivý, nápodobný.

Scheinbarkeit, f. zřegmost, zřetelnost, patrnost; fig. zdanlivost, nápodobnost, f. Scheingrund, m. zdanlivý důwod.

Scheinheilig, adj. twárnonábožný, nafo, na zřetel, napohled, powrchně nábožný, powrchně swatý, swatotwárný, (nabožnytwárný), swatácek, swatausek, possmaurnjk, lycoměrnjk, twárnonábožnjcek, m. Scheinheiligkeit, f. twárnonábožnost, swatotwárnost, nábožnostwárnost, f. swatácstwj, n.

Scheinen, v. n. swjtiti, zaswjtiti, sjkwjti se, (zářiti); fig. zdáti se, widěti se.

Scheisse, f. sracka, dwiselacka, f.

Scheit, n. poleno, n. štěpina, prostěpina, f.

Scheitel, m. paut, pautec, wrch, wrch hlawy, m. Scheitelpunkt, m. blawy, f. pl. Scheitelhaare, m. hramce čelywj), f.

Scheitern, v. n. zkrokotati se, rozbjti se, trpěti, rozbitj, tonutj, tonautj.

Schelfe, f. sluprka, f.; schelfen, schelfern, v. a. laupati; — (sich), v. n. laupati se.

Schelle, f. zwoneček, zwoneček, ronklička; hrkawka, f.; conkadło, brenčadło, n.; flink, m. facka, f. pohlawek, záušek, m.; schellen, v. a. zazwonjti, zazwnkati, conkati; brinkati, brinčeti. Schellenpäuklein, n. chrestačka, f. brenčadło, f.

Schellhengst, m. pusstek, pusstěk, m.

Schelm, m. sjelma, zadauch, tluk, kěp, lotr, m. Schelmerey, f. Schelmstück, n. Schelmstreich, m. Schelmowstwj, n. sjelmowstwj hauček, zjselmjsloj, f. kěpstwj, lotrowstwj, n.; schelmisch, adj. sjelmowský, lotrowský, kěpský, zjselmilý.

Schelten, v. a. ěrn. lati, zlorečiti, (gedati, zehrati), pljsniti, (haněti, tupiti); spjlati, narjkati, nadawati; zrezjjwati; — n. lání, zlorečenj, pljsnenj, hanenj, (zehánj, zehránj), hanenj, spjlánj, narjkánj, nadawánj, n. Scheltwort, n. hanlimé, zlorečené slowo.

Scheme, f. Schemmel, m. podnož, f. podnožka, f. stolička podnožnj.

Schenk, m. sjenkůr, nálemce, naléwač, krčmář, m.; des Biers, piwec, m.; des Weins, winec, m.; ihn abgeben, Schenk seyn, krčmaritj; Schenk, f. krčma, sjenkowna, naléwna, f.

Schenkel, m. sjtnjc, m.

Schenken, v. a. darowati, dáti darem; perzejhen, odpustiti, odpausstěti, pro-

Digitized by Google

minauti, (darowati); Bier —, ſzenkowati, nalewati, prodawati, mjti na prodeg; zawdati, pripiti.

Schenkenbesucher, m. ſrcemnjk, m.

Schenker, f. Schenk. Schenkgerechtigkeit, f. prawo k ſzenkowanj, krcmarſtwo. Schenkenamt, n. prud ſzenkownj, krcmarſtwo.

Schenkhaus, n. dům ſzenkownj, (ſtalewcj), krcemnj, krcma, f.

Schenkinn, Schenkwirthinn, f. ſzenkyrka, nalewacka, krcmarka, f.

Schenkkanne, f. hudatka, f. konew nalewnj, k nalſmánj. Schenkſtube, f. Schenkzimmer, n. ſzenkowna, nalewna, nalewnice, krcma, f.

Schenktisch, m. ſtůl nalewnj, k nalitj, ſtůl krcdencnj, ſtrcj, m.

Schenkung, f. darowánj; nadánj, n.

Schenkwirth, m. — inn, f. j. Schenke.

Schenkwirthschaft, f. dać Gewerche, krcmarſtwj, ſzenkowſtwj, nalewacſtwj; piwectwj; winectwj, n; ſie treiben, krcmarti.

Scherbe, f. Scherben, m. ſtrep, m. ſtrepina, f.

Schere, Scheere, f. nůžky, nůže, nojſky, nojice, f. pl; des Krebſes, klepeto, n; scheren, v. a. & n. holiti, oholiti, ſtrihati, oſtrihati, (brádlit, hyſti); plaqen, teyrati, truditi, moriti, pokauſeti, ſtrkeliti; ſich um etwas nicht —, nedbati, nadajiti; ſich mit etwas —, wundati ſe, teyrati ſe, tahati ſe, moriti ſe nečjm; ſich weg, hinaus —, tahnauti, hybati, hidim ſe; — n. holenj, ſtrihánj, trudénj; teyránj, morénj, ꝛc.

Scherenschleifer, m. brusjř, brusař, brusyć, ſtleyſiř, m.

Scherer, m. holić, brádlit; ſtrihač, ſtrjjcc, m.

Schererei, f. teyránj, tahánj, wundánj, n. neiſnaj, f.

Schermesser, n. britma, f. holicj nůž, m. Schermeſſertutiera, n. britewna, f. pauzdro britewnj, na britwy.

Scherwolle, f. oſtrižky od wlny, ſloky, m. pl.

Scherzeit, f. čas ſtrjje, m.

Scherzeug, n. bradſtřika přjprawa, bradrjky přjſtrog.

Scherzlein, n. malý penjzek, drobná mince (ſzilo, n.); ſein Scherzlein wozu beitragen, ſwůg kſjnek k něcemu přiſtrciti.

Scherge, m. biřić, pochop, hyrda, ſſerha, m. Scherghſtube, f. hyrdowna, ſſerhowna, f.

Scherz, m. žert, ſpřým; ſzerzkyr, ſzerzen, v. n. žertowati, ſpromowati, obauzeti ſe (s nekým). Scherzgedicht, n. žertowná, žertownj, ſpromowná, ſpromownj baſen; ſcherzhaft, adj. žertownj, žertowni, ſpromomnj, ſpromowni. Scherzhaftigkeit, f. žertowność, ſpromowność, f. Scherzrede, f. žertowná řeč, žertownj řeč, ſpromowná řeč, ſpromownj řeč; ſcherzweiſe, adv. žertowně, ſpromowně, žertem.

Scheu, f. ſtjtjwość; oſtrychawość, ſtydliwość, bogačnoſt, neimělość, f.

Scheu, adj. ſtjtjwý; oſtrychawý; ſtydliwý, bogačný, neimělý; (plachý co kůň); ſcheu werden wie Pferde, plaſſiti ſe.

Digitized by Google

Scheuche, f. strašidlo, n.

Scheuchen, v. a. plašiti, zplašiti.

Scheuen, v. a. šetiti se; šich —, v. r. ostýchati se, štýděti se, hrozyti se, obávati se.

Scheuerfaß, n. misnjk, střej, m.

Scheuerkraut, n. přeslička, f.

Scheuerlappen, m. mopouce, f.

Scheuern, v. a. drhnauti, odrhnauti, zdřeti, odrhnauti.

Scheuerwisch, m. wěchet, m; coll. wěchtowj, n.

Scheune, Scheuer, f. stodola, f.

Scheusal, n. strašidlo, n. pyšera, f. přišrach, m; fig. sšereda, potwora, obyda, ohawa, ostuda, ošmrda, f.; scheuslich, adj. přišerný, sšerednj, potworný, ohydný, ohawný, mrzký, ostudný. Scheusslichkeit, f. přišernost, sšerednost, sšereda, f. sšerednj, n. potwornost, mrzkost, ohydnost, ohawnost, ostudnost, f.

Schicht, f. wrstwa; poslaupnost, f; pořad, pořádek, m; sstřta, f. určitý k djlu čas; schichten, v. a. řádati, pořádati, rownati; schichten, n. řádanj, pořádanj, rownánj, n. Schichtmeister, m. ruddojorce, dolowý dohledač, přsař, (sstichtmišr), m.

Schichtweise, adv. wrstwau, po wrstwách.

Schicken, v. a. poslati, poslati; šig. fügen, ordnen, vložiti, dopustiti, vsauditi.

Schicken (sich), v. r. strogiti se, chystati se; passen, hoditi se, pododiti se; ziemen, šlussets, přislušeti; šich in etwas, howěti, provůgčiti se, wyhowěti, vyhowěti (něčemu.)

Schicklich, adj. slušný, přislušný, náležitý, způsobný, whodný.

Schicklichkeit, f. slušnost, přislušnost, náležitost, způsobnost, whodnost, f.

Schicksal, n. osud, vsudek, osudek (Boží.)

Schicksam, f. Schicklich.

Schickung, f. poslánj, n. posýlka, f; fig. dopuštěnj, vložení, vsaujenj, n. (připuštěnj, f.) zřízenj (Božj).

Schieben, v. a. šrkati, střciti, postrčiti, postrkowati, šaupnauti, postšaupnauti, šaupati; šrkati, epati; šcšati, mykladati, impdéti (winu). Kegel schieben, m. kůželky hráti, kauleti. Schieber, m. šaupač, šaupáč, m. šrkadlo, šaupadlo, šaupátko, n. šaupawka, šaupacka, f.

Schiebfenster, n. šaupacý okno.

Schiebbarren, m. trakář, m. kolečko, n. kotauč, m.

Schiedsrichter, Schiedsmann, m. rozsudj, rozsudce, rozeznatel, m.

Schiedsspruch, m. rozsudek, m.

Schief, adj. přjčný, křiwolatý, křiwý, neprjmý; šcešný, neprawý; — adv. přjčně, na přjč, křiwolatě, křiwě, neprjmě, nakřiwo; fig. šcešně, neprawě.

Schiefe, f. přjčnost, křiwolatost, křiwost, křiwota, neprjmost, šcešnost, neprawě.

Schiefer, f. Schieferstein, m. střidla, f. střidličný kámen, vrdlice, f.

Schiefer, Splitter, m. mrwa, třjsta, drajstka, f.

Schieferbruch, m. lom střidličný.

Schieferdach, n. střecha střidličná.

Digitized by Google

Schiefericht, adj. sskřidlicowatý.
Schieferig, adj. sskřidličný.
Schiefern (sich), v. r. preyskati se, opreyskati se.
Schieferplatte, Schiefertafel, f. dcka sskřidličná.
Schielen, v. n. sšilhati, sšilhawě hleděti; — n. sšilhánj, zasšilhánj; schielend, adj. sšilhawý, breylawý, křiwooký, bolooký.

Schienbein, n. holeň, f. hnátowá kost.
Schiene, f. sšjn, m. sšjna; deska, f.
Schienen, v. a. do desk dáti.
Schiennagel, m. sšjnowý hřeb.
Schier, adv. skoro, skůro, w skůře, téměř.

Schierling, m. bolehlaw, m.
Schießen, v. a. & n. střjleti, střeliti; fehl —, chybiti; hervor, in die Höhe —, pausstěti, wypausstěti, wyrážeti; wyrazyti, wyniknauti, wymrsstiti se, wyhoditi se; hrnauti se, waliti se; wrazyti.

Schießen, n. střjlenj, n. střelba, f.
Schießgeld, n. střelné, n. Schießgewehr, n. střjlecý zbraň, střelba, f. Schießhaus, n. střjlnice, střelnice, f. Schießpulver, n. střelnj prach, ručnicný prach. Schießscheibe, f. střelcj terč, m. Schießziel, n. střelcowý cýl.

Schiff, n. loď, lodj, f; großes —, koráb, m; schiffbar, adj. plawný. Schiffbau, m. složenj, vstawenj lodj, n. Schiffbaukunst, f. lodnářstwj, n. Schiffboden, m. dno lodj, n. Schiffbruch, m. rozbitj lodj, ztroskotánj lodi, zlámánj lodi, tápánj, tonutj mořské; schiffbrüchig, adj. tápawý, s lodj rozbitý, korábnjk, m. Schiffbrücke, f. lodnj most. Schiffkapitän, m. lodnj setnjk. Schiffchen, n. loďka, lodička, f; člunek, člun (tkadličj), m; schiffen, v. n. plawiti se, plauti, geti po wodě; plawiti někam něco. Schiffer, m. plawec, plawčj, (sšifař), m. Schifferkunst, f. plowectwj, n. Schifferlohn, m. plawčj mzda, mzda od plawenj, f. Schiffahrer, m. přewoznjk, m. Schiffahrt, f. plawba, f. plowba, f. plowánj, n. Schifffracht, náklad lodj, m. Schiffgeräthe, n. přjprawy lodné, f. pl. Schiffherr, Schiffpatron, m. zpráwce lodj, m. Schiffjunge, m. pacholc na lodi, n. Schiffkittel, m. plawecká halena. Schiffknecht, m. pacholek na lodi, plawecký, tahaun, weslař, m. Schiffleute, m. pl. plawecký lid. Schiffmann s. Schiffer. Schiffmühle, f. mleyn na lodi, mleyn plawecký. Schiffpferd, n. tahaun, m; schiffreich, adj. splawný, plawný. Schiffrüstung, f. přjprawy lodnj. Schiffsand, m. lodnj pjsek. Schiffseil, n. lodnj plowecký prowaz, lano, n. Schiffhintertheil, m. & n. zadek lodj, m. Schiffsholm, Schiffswerft, m. loděnice, f. stanowisstě lodj, n. Schiffstäfel, f. pl. podlahy, f. pl. Schiffsvolk, n. lid plawecký. Schiffsvordertheil, m. předek lodj. Schiffzieher, m. tahaun lodj, m. Schiffzimmermann, Schiffmacher, m. lodnář, m. Schiffzug, m. wýprawa lodná; taženj, tahánj, tah lodický, lodnj.

Schild, m. sstjt, m. paweza, f. terč, pukljř; erb, m.

Schild, Aushängschild, n. štjit, m.

Schilderey, f. wyobrazenj; n. wyobrazenost, f. obraz, m.

Schilderhaus, n. strážnice, f. strážnj domek.

Schildern, v. a. wyobrazyti, (obrazyti) wyobrazowati, wypodobniti, wymářiti, Schilderung, f. wyobrazenj, obrazenj, (wyobrazenost, f.) wypodobenj, wymářenj, n.

Schildknappe, m. štjtonoš, štjtnjk, pawezník, kopinjk, (panoška, m.) puškjrnjk, m.

Schildkröte, f. šrepnatá (šrepenatá) žabnická žába, šrepnice, korytnačka, f. želw, m.

Schildkrötenschale, f. želwj, želwowa (šrepenja neb šrepekepa.

Schildwache, f. střaž, (warta,) hlídka, f. Schildwache stehen, v. n. státi na střaži, na warté, na hlídce.

Schilf, m. Schilfrohr, n. šytj, třtj, n. rákos, m. (rákoší, n.) třtina, f; rásá wodnj, okřehky, m. pl.

Schilfdecke, f. rohožka, rohoj, f.

Schilficht, adj. třtinowatý, rákošowatý.

Schilling, m. šiling, chloš, parduš, m.

Schimmel, m. pýšeň, pleninowý, pleninina, f.; bas Pferd, bruna, m. pleninowý, pobělawý kůň, (šimel, m.); schimmelig, adj. pleninowý; schimmeln, v. n. pleninowěti, zpleninowěti.

Schimmer, m. Schimmern, n. třyptěnj, třyptj, n. třypt, leš, leškot, m. leškotnutj, blyštěnj, n. štrnoštj, žáře, f; schimmern, v. n. třypteti se, třyptj se, leštnauti se, štrnoštj se, blyšteti se, zwjtiti se.

Schimpf, m. potupa, hana, f.

Schimpfen, v. a. lupiti, potupiti, pokuřowati, zkupiti; haněti, zhaněti; zwjtiti, zbyčiti, latiti.

Schimpflich, adj. potupný, hanebný; hanliwý, hančiwý. Schimpfname, m. gméno potupné, hanebné; hanliwé. Schimpfwort, n. potupné, hanebné; hanliwé, zlolagické slowo.

Schindaas, n. mrssina, mrcha, f.

Schindanger, m. mrchowýště, n. mrssnjk, m. mrssenjško, n.

Schindel, f. šindel, prostřiw, m.

Schindeln, v. a. šindelem pobjgeti, pobiti.

Schindelnagel, m. šindelák, m.

Schindeldach, n. šindelowá, šindelná střecha.

Schinden, v. a. dříti, odříti; rasowati. Schinder, m. ras, bál, dřič, pohodný; bycel, m; fig. dřič, raš, m. Schinderey, f. rasowání; třenj; rasowštwj, dřičstwj, n; Stube, rasowna, f. Schinderkarren, m. kára, f. Schinderknecht, m. rasowník, rasům pachołek, holomek, bycel, m; schindermäßig, adj. rasowňk. Schindmähre, f. Schinduder, n. mrcha, mrssina; rasowina, f.

Schinken, m. vzenina, šunka, f.

Schippe, f. lopata, f.

Schirm, m. zastěradlo, obstěradlo, n. obstěrek, m. obstěra; ostraba, f. zastěrnj; štjnidlo, n. zástěna, f; fig. ochrana, obrana, střaž, ostraba, f. Schirmbrief, m. štjt bezpečnostj, m. Schirmdach, n. štjnjka, f; schirmen, v. a. ostřjhati, střjcp, střahowati, chrániti, brániti, ochrawowati, opatrowati; zastřjcati, zastřjti.

Digitized by Google

Schirmer, m. strážce, strážný, ostřjhač, ostřeš, obrance, m. Schirmhut, m. Schirmschiff, n. strážnj loď. Schirmwache, f. obrannj stráž.

Schirpen, v. n. pisstěti, piptěti; žwátořiti, sswiřinkati.

Schirrmeister, m. powozný, m. s. Wagenmeister.

Schiß, m. sránj, fákánj.

Schlacht, f. bitwa, f. bog, m.

Schlachtbank, f. gatka, n. pl. & gatky, f. pl. porážka, (sslachtata,) f.

Schlachtbar, adj. bitewný.

Schlachten, v. a. bjti, zabiti, zabjgeti, porážeti; zkoliti; zařezati, řez dělati.

Schlachter, m. bitec, zabjgeč, zabigák; zařezač, m.

Schlachtfeld, n. bogisstě, bogowisstě, n.

Schlachtgetümmel, n. hluk, hřmot, rumregch, m. clota bitwy, f.

Schlachtschwert, n. tesák zabigácký, ssarssaun, m. plekno, n.

Schlachtvieh, n. howado obětnj, k oběti, k zabitj.

Schlacke, f. okuge, truska, pěna, f. sskwár; powrhel, m.

Schlacken, v. n. trusky mjti.

Schlaf, m spanj, n. (sen, m.) vsnutj, n; — am Haupte, spánek, m. židowiny, f. pl.

Schlafen, v. n. spáti; — gehen, spat gjti, ležeti (na lože) odgjti, gjti.

Schläfer, m. ospalec, spánek, m.

Schläferinn, f. ospalkyně, f.

Schläfern, v. imp. dřjmati, zdřjmati, zdřimnauti, (chtjti se spáti.)

Schlaff, adj. oslablý, oslabělý, schljpělý, odwislý, swjslý, splasklý; oblewený, vwolněný.

Schlaffheit, f. oslablost, odwislost, swjslost, schljpělost, splasklost, f.

Schlafhaube, f. s. Schlafmütze.

Schlafkammer, f. ložnice, lehárna, lehanice, f. lehacý komora.

Schlafkammerad, m. spolunoclehnjk, přibránek, m.

Schlafkrankheit, f. ospalá nemoc, spánliwá nemoc.

Schlafkreuzer, m. postelné, n.

Schlaflos, adj. bez spanj, nespalý, bezspalý, bdělý. Schlaflosigkeit, f. nespanj, n. nespalost, bezspalost, f.

Schlafmütze, f. nočnj čepička, karkule, f. (čepec, m.); fig. laula, blůma, tululum, tůta, m.

Schläfrig, adj. ospalý, dřjmawý, dřjmotný, (ospalec, m.); fig. ospalý, rozmařilý, liknawý, negapný, wáhawý, zpozdilý. Schläfrigkeit, f. ospalost, dřjmawost, dřjmotnost, dřjmota, f. ospalstwj, n; fig. ospalost, rozmařilost, liknawost, negapnost, wáhawost, zpozdilost, f.

Schlafrock, m. nočnj raucho, (župan, m.)

Schlafstelle, f. spáwadlo, mjsto k spanj, n.

Schlafsucht, f. záchwat, m. ospánliwost, spánliwost, f; schlafsüchtig, adj. ospánliwý, spánliwý.

Schlaftrunk, m. snapitek před spanjm, na podusku, m; das Getränk, spánek, m; schlaftrunken, adj. rozespalý, newyspalý.

Schlafzimmer, n. s. Schlafkammer.

Schlag, m. rána, f. vdeřenj, vhozenj, n. ráz, m; kleiner — mit der Hand, klofec, m; Gepräge, ráz, wýraz, m; am Wagen, an der Kutsche, dwérce, n; — der Vögel, tluk, m. tlučenj, n; der Glocke, Uhr, bitj, n; des Herzens, Pulses, bitj, tlučenj, n; die Sorte, wrstwa, f. druh, m; T. kácenj, n; meyt, paseka, f; Schlag auf Schlag, gednjm rázem, hrkem.

Schlag, Schlagfluß, m. mrtwice, f. sslak, m.

Schlagader, f. žiwotnj, hrdelnj žjla, hrdlina, f.

Schlagbalsam, m. balzám proti sslaku, m.

Schlagbar, adj. kolný, meytný.

Schlagbaum, m. obruba, kláda, f. (sstrank, m.)

Schläge, m. pl. bitj, n. weyprask, prask, m.

Schlägel, m. palice, (palička,) f. trdlo, n; kyganka, pobigecka, f.

Schlagen, v. a. bjti, tlaucy, tepati, práti; třjskati, hmožditi; mlátiti, mljti, bauchati; klofati; einmal —, vhoditi, vdeřiti, prasstiti, tepnauti, třjsknauti, bauchnauti, klofnauti, eine Wunde —, wrazyti, vdeřiti ránu; einen zu Boden —, porazyti, o zem dáti, vdeřiti, prasstiti, mrsstiti; den Feind —, porazyti, zbiti, ztepati, potepati, pobiti; zu Gelde —, spenězíti; vom Pferde —, srazyti; aus der Art —, s. Ausarten; in die Flucht —, zaplassiti; in die Schanze —, w sstanc dáti; Feuer —, křesati, rozkřesati; über den Leisten —, na kos sto narazyti; Eyer —, natlaucy; mit Blindheit —, slepotau porazyti; Geld —, bjti; Gold —, tepati, roztepati; Brücke, Lager — rozbiti, narazyti; blau —, zmodřiti; krumm und lahm, zchromiti; die Orgel —, na warhany hráti, hausti; die Trommel —, na buben tlaucy; den Ball —, mič čukati; Bäume, Holz, káceti, porážeti, kálati; — v. n. wie die Uhr, Glocke, bjti, tlaucy; eben itzt, vhoditi, vdeřiti, bjti, odbiti; wie das Herz, der Puls, bjti, tlaucy, tepati; die Vögel —, tlaucy; sich —, v. r. bjti se, práti se, potkati se, setkati se, seprati se; zu einem, zu einer Parthey —, přidati se, přirazyti se, dáti se na stranu něgakau rc; — n. bitj, tlučenj, tepánj, pranj; třjskánj, bauchánj, rc.

Schläger, m. bitec, prač, m.

Schlägerey, f. pranice, pračka, bitka; rwanice, rwačka, f.

Schlagfaß, n. bečka, f.

Schlagfertig, adj. bitewný, k bitwě hotowý.

Schlagregen, m. přjwal, ligawec, m. ligawý déšť, litina, f.

Schlaguhr, f. bitcý hodinky.

Schlagwerk, n. bitcý strog.

Schlamm, m. bahno, n. kal, m.

Schlämmen, v. a. bahno, hljnu wywoditi, wyssemowati; heysowati, hesowati, heyřiti, mrhati, marnotratiti.

Schlämmer, m. heysek, heyřič, mrhač, m.

Schlämmerey, f. hesowánj, heysowánj, heyřenj, mrhánj, n.

Schlammigt, adj. bahnitý, bahniwý.

Schlange, f. had, m; Weibel, hadice, f.

Schlängeln, (sich), v. r. krautiti se, minauti se.

Schlangenbrut, f. hladj plémě.

Schlangenförmig, schlängelig, adj. křiwolaký.

Schlangenfresser, m. hadogeč, m.

Schlangenhaut, f. hadý kůže.

Schlangenstab, m. hůl s hadem.

Schlank, adj. autlé, zgrcilé, cýplé, sfýpelé, sfýplý, lepé, sfwizné, sfwihlé. Schlankheit, f. autlost, zgrcilost, cýplost, sfýplost, sfýhlost, lepost, lepota, sfwizňost, sfwihlost, f.

Schlapp, adj. ochablý, sfýtlý, odwýtlý, schýpelý, splaklý.

Schlappe, f. fam. pohroma, vgma, f. schodeč, m.

Schlappen, v. n. klátiti se, sfbati se.

Schlapphei, f. ochablost, sfýtlost, odwýtlost, schýpelost, splaklost, f.

Schlapphut, m. ochýpený klobauk.

Schlappseil, n. povynštěný, oblemený, swolněný, powolený prowaz.

Schlappschwanz, m. zwadlý krák.

Schlarren, v. n. fam. krampati.

Schlarrschuh, m. pl. krampie, m. pl.

Schlau, adj. zahrtralý, chytrý, obmyšlný, lichý, ssidalý. Schlauheit, f. zahrtralost, chytrost, obmyšlnost, lichota, f. ssidalstwj, n.

Schlaukopf, m. chytrák, chytřec, chytra lisica, ssidal, m.

Schlauch, m. tratiwod, měch, m. jumpa, f.

Schlecht, adj. prostý, sprostý, sprostný; spatný, podlý, daremný; chatrný; nepatrný.

Schlechterdings, adv. sprosta, zhola, naprosto, dokonce, docista.

Schlechtheit, Schlechtigkeit, f. sprostnost, f. sprostenstwj, n. spatnost, podlost; daremnost; chatrnost, nepatrnost, f.

Schlechthin, schlechtweg, adv. prostě, sprostně, sprosta, lecgaks.

Schlecken, v. a. & n. mlaskati, oblizowati se.

Schlecker, m. mlsák, mlsný. Schleckerey, f. mlsnota, lahůdka, f. pamsick, m. koblizność, mlaskanina, f.; schleckerhaft, adj. mlsný; mlaskawý, koblizný.

Schlehe, f. trnka, trpka, f.; Schlehenbaum, Schlehendorn, m. trnkowý strom, trnka, f. Schlehenstaude, f. trnkowý keř.

Schleichen, v. n. laudíti se, sfmiti se, kluzati; schleichendes Fieber, morina zymnice.

Schleicher, m. laudil, laudýsel, posmurnyl, m; šig, lesier Furz, pfuk, m.

Schleichhandel, m. obchod pokautný.

Schleichhändler, m. pokautný obchodnjk.

Schleichweg, m. cesta klikatá, oklika, f. zápolj, n.

Schleifbahn, f. kluzjště, n. klauzačka, f.

Schleife, f. střemcha, masse, f. fábor, m; ofo, ojydlo, n; ímpk, m. šárky, ljby, f. pl; wlak, m; klugačka, f.

Schleife, Schlinge, f. ojydlo, n. lapačka, ljcka, f. ffion, m.

Schleife, f. Schliften, m. šárky, f. pl. ímpk, wlak, m.

Schleifen, v. a. wlécy, wláčeti, ímpkati, střmcykati, šabati; drmoliti, germo-

Digitized by Google

liti, zwaliti, zwáleti, rozwáleti, roztřepati, wywrátiti, zhrauditi, s prstj smásti, srownati; — v. n. kluzati, sklauzati.

Schleifen, v. a. brausyti, nabrausyti, brjditi, zbřjditi, ostřiti, zostřiti; wyhladiti, wyhlazowati, hladiti.

Schleifen, n. wlečenj, wláčenj, smykánj, ssmeykánj; drmolenj, zdrmolenj, zwálenj, rozwálenj, roztřepánj, zhraudění; kluzánj; braussenj, nabraussenj, ostřenj, zostřenj; wyhlazenj, hlazenj, n.

Schleifer, m. brausýř, brusýř, brusař, (ssleyfjř,) smykař, m.

Schleifkanne, f. hubatka, f.

Schleifmühle, f. brusýrna, brusnice, brausewnice, (ssleyfjrna), f.

Schleifrad, n. brusnj kolo.

Schleifschuhe, m. pl. kůsle; klusstky, sklůzky, f. pl.

Schleifsel, n. odbruska, f.

Schleifstein, m. brus wodnj.

Schleiftrog, m. brusnice, f.

Schleihe, Schleye, f. ljň, sswec, m.

Schleim, m. wláčka, lepkost, lepkowlhkost, f. wozher, m. slinotina; wodokrewnost, f. ssem, m; schleimen, v. n. wláčkowatěti, rozhřjti; — v. a. wláčky zbawiti, wláčku odnjti; schleimig, adj. wláčkowitý, lepkowitý, wozhřiwý, lepkowlhký; wodokrewný.

Schleiße, f. dračka, lněnice, f. knůtek, m.

Schleißen, v. a. sstjpati, kálati; Federn —, dráti peřj.

Schlemmen, s. Schlämmen.

Schlendern, v. n. fam. laulati, laudati se; cárati se; taláceti se, plahočiti se, protulowati se, těkati.

Schlendrian, m. sskolomectwj, n. motanina, pleticha sskolská.

Schlenkern, v. a. fam. zmjtati, klátiti sebau; mrsstiti; s. schlendern.

Schleppe, f. wlečenj, n. wlek, opletáčocas, m; schleppen, v. a. wláčeti, wlécy, smýkati, ssmeykati, tahati; plaužiti, caurati; Schiff schleppen, loď táhnauti; sich elend in der Welt —, bjdně se tahati, trampotiti se, nuzowati se, psotowati se, trmáceti se, lopotowati se, klopotiti se po swětě; schleppend, adj. rozwláčný, rozwláčitý; cárawý, plaužiwý. Schlepperey, f. wláčenj, smýkánj, ssmeykánj, tahánj, wundánj, rc.

Schleppkleid, n. ssaty s wlečenjm, s wlekem, ssat plaužiwý.

Schleppnetz, m. Schleppgarn, n. čeřen, m. Schleppsack, m. čeřen, m; fig. ssluudra, gambora, f.

Schleuder, f. prak, weyhoz, m. weyhodka, f.

Schleuderer, m. prakownjk, praknjk, lučitel, m.

Schleudermaschine, f. prakownice, lučák, totah, m.

Schleudern, v. a. lučiti, z praku házeti, wrcy, metati, mrsstiti; einen auf den Boden, mrsstiti, dáti, meyknauti o zem někým; liederlich machen, zbauchati, zkřesati, halabala, lecgaks, naspěch odbeyti, vdělati.

Schleunig, adj. spěssný, pospěssný, rychlý, čerstwý, honný, brzký; — adv. spěssně, rychle, čerstwě, honem. Schleunigkeit, f. spěssnost, rychlost, čerstwost, hannost, brzkost, f.

Schlense, f. hřebeny, m. pl. zapadacý mřiže, skamidlo, n.

Schleyer, m. rauška, f. poučnjk, pawučnjk, m. podwiřa, f. přjstěrec, m; schlepern, v. n. přjstřjti, zajstřjti, přjstřaziti, zajstřaziti rauškau neb paučnjkem.

Schleyertuch, n. raučka zajstřacý.

Schlich, m. skrytý průchod, spad, m, střeys, f; pisok, střych, m. praktyka, f; j. Kunstgriff.

Schlicht, adj. rowný, přjmý; stegný; prosto; ług. sprostě, prostě.

Schlichte, f. maj, m.

Schlichten, v. a. rownati, srownati, narownati, porownati, porownati, srownati; ustaviti, zaistegniti, přjmiti; spravowati, spraviti.

Schlichthobel, m. hladić, m. hladidlo, n. hladicý hoblik.

Schlichtung, f. srownání, narownání, porownání, porownání; zaistegnění, přjmení; spravení, n.

Schliesig, adj. testowý.

Schliesse, f. snjzadlo, sjnadlo, n. sponka, f. swor, m.

Schliessen, v. a. & n. zawřjti, zawřjti, vzawřjti; zamykati, zamknauti; halb —, přiwřjti; do paut dáti, pauty sepnauti, sewřjti; ług. vzawřjti, zawřjti, sfenciti; die Augen —, zamauriti, zawřjti oči; — v. n. wie ein Kleid, přilehati; Dose —, swřjati se, zawřjati se, dotesnati, dopadati; schliessen (sich), zawřjati se, zawřjti se, swřjati se; zamykati se, zamknauti se; dopadati, dolehati; srazjti se, spogiti se, swaliti se.

Schliesser, m. klješnj, m.

Schließerinn, f. klješnice, f.

Schließgeld, n. klješnj, n.

Schließlich, schlußlich, adj. konečný, zawěrečný, zawěrný, posledni; — adv. konečne, zawěrečně, posledně, zawěrně.

Schließnagel, m. hřeb řewnowý.

Schließung, f. zawřenj, n. zawěrěć (poctu), m. zamczenj, zamknutj; zawřitj, n.

Schlimm, adj. zlý, nedobrý; zlobiwý; schlimmer, adj. horšj, (zlejšj); — adv. hůř. Schlimmheit, f. zlota, nedobrota, f.

Schlimmste, n. nejhoršj, n.

Schlinge, f. klička, ljčka, pletka, lopačka, f. oko, n. sklonka, f. (Slon, m; ług. jardrhel, m; fich aus der Schlinge ziehen, wyplesti se, wymajati se (z kličky), wpřičkowati se, wywajnauti.

Schlingel, m. maňas, mamlaš, sliwoň, sliwoň, halama, paděra, m; fauler —, lenoch, lejač, walach, sjnilcý, m. Schlingeley, f. maňastwo, mamlastwo, sliwoňstwo, sliwonstwo, n; schlingelhaft, adj. maňačký, mamlaský, sliwoňsky, sliwonsky ꝛc.

Schlingen, v. a. provjgeti; kličkowati, kljciti, winauti, pleсti; kličkowati, winauti, pleсti; se obtociti se, oplesti se.

Schlingen, schlucken, v. a. polykati, polknauti, ljkati, loćiti, poblcowati, pohltiti, pohrati, pozjrjti.

Schlingen, schlucken, n. polykánj, ljkánj, loćenj, polknutj, pohlcenj, pozrenj, n.

Schlitten, m. sáně, f. pl. Schlittenbahn, f. sanjstě, n. sanice, f. Schlittenfahrt, f. sanice, f. Schlittenpferd, n. ja-

Digitized by Google

nicný kůň. Schlittschuhe, m. pl. kůsle, klusstky, skluzky, f. pl.

Schlitz, m. rozparek; prořjzek, m. rozedřenj, rozeklánj, n. rozsstipenina; spaussť; (sskula,) sstěrba, f; schlitzen, v. a. rozsstjpiti, rozekláti, rozkoliti; rozedřjti.

Schloß, n. zámek, m; fester Sitz, zámek, hrad, hradec, m. twrz, f. Schloßkirche, f. zámecký kostel. Schloßstätte, f. hradisstě, n. Schloßthurm, m. zámecká, hradowá wěž. Schloßvogt, m. zpráwce zámku, zámecký, hradecký.

Schloße, f. kraupa, sutka, f; schlossen, v. imp. krupobjti, kraupami dsstjti, prsseti. Schlossenwetter, n. krupobitj, krupobitný počas.

Schlosser, m. zámečnjk, m. Schlosserarbeit, f. Schlosserhandwerk, n. zámečnické djlo, zámečnictwj, n. zámečnické řemeslo.

Schlot, s. Schornstein.

Schlotterig, adj. wrtkawý, wrtkagjcý se, chwěgjcý se; schlottern, v. n. wrtkati se, zwrtkati se, chwjti se.

Schluchzen, v. n. sstkati, krkati; lkáti, vpěti; — n. sstkánj, n. sstkawka, f. krkánj, n.

Schluck, m. slupto, n. gedno pozřenj, polknutj, locenj, n. lok, locek; daussek, m.

Schlucken, n. sstkánj, n. sstkawka, f. sskytawka, f; poljkánj, n; schlucken, v. a. & n. sstkáti, krkati; poljkati, ljkati, ločiti, (hltati); polknauti, požjrati, pozřjti, pohltati, pohlcowati, pohltiti.

Schlucker, m. chudák, vbožák, vbožec, chudina, (chuděra, m.)

Schlummer, m. dřjmota, zdřjmalost, f; vsnutj, n; schlummern, v. n. dřjmati, zdřjmati, zdřjmnauti; vsnjwati.

Schlund, m. požeradlo, n. hltoň, požerák, hltan, hlt, gjcen, m; fig. Abgrund, wjr, m. prohluben, hlubina, propast, f. požeradlo, n.

Schlüpfen, v. n. klauzati, sklauzati, klauznauti, sklauznauti; schlüpfrig, adj. kluzký, slzký, plzký, klauzawý; fig. im Reden, plzký, oplzlý. Schlüpfrigkeit, f. kluzkost, slzkost, plzkost, f; im Reden, im Schreiben, plzkost, oplzlost, f.

Schlupfwinkel, m. spád, m. kautek tegný, skrytý, skreys, f. aukluz, m; sich darin verbergen, kautkowati se.

Schlurfen, schlürfen, v. n. srkati; srknauti; střebati; — v. n. wláčeti, wlécy nohy.

Schlürfsuppe, f. srkačka, střebačka, f.

Schluß, m. záwěrek, m. zawjrka, f; posledek, m; T. přimknutj, n. spogka, swjrka, f; vzawřenj, vsnessenj, snessenj, n; nález, vsudek, m.

Schlußart, f. záwěrkowánj, n.

Schlußbein, n. swjracý kost.

Schlußfassung, f. vsnessenj, snessenj, vzawřenj, n.

Schlußrede, f. řeč důwodná; řeč záwěrečná, konečná.

Schlußstein, m. kámen swjracý.

Schlüssel, m. kljč, m. Schlüsselbart, m. zuby v kljče, m. pl. Schlüsselbein, n. záwěrečnj kost. Schlüsselblume, f. bukwice bjlá, diwizna, f. Schlüsselgeld, n. kljčné, n. Schlüsselloch, n. kljčowá djra; schlüssig, adj. rozmysslený; roz-

myslný, ochotný; odhodlaný, přihotowený; — adv. konečně, záwěrečně, posledně, k posledku.

Schmach, f. hana, f. pohaněnj, n. potupa, f. potupenj, n; schmachten, v. n. mřjti (žjžnj), moriti se, wadnauti; schmachtend, adj. mřjcý, mřiwý, moricý se.

Schmächtig, adj. drobný, čjplý, (sstjplý), hubený.

Schmackhaft, adj. chutný; pochotný.

Schmackhaftigkeit, f. chutnost; pochotnost, pochota, f.

Schmadern, v. a. sskrtati, ssmariti, čmalikowati, pljhati.

Schmähbrief, m. psanj (list), hanliwé, hánčliwé, potupné, vtrhawé, vtrhačné.

Schmähen, v. a. haněti, pohaněti, zhaněti, vhaněti, potupiti, ztupiti, vtrhati.

Schmähen, n. haněnj, pohaněnj, zhaněnj, vhaněnj, potupenj, ztupenj, vtrhánj, n; schmählich, adj. hánliwý, hánčliwý, potupný, vtrhawý, vtrhačný; hrozný, náramný. Schmähschrift, f. spis hánliwý, hánčiwý, potupný, vtrhawý, vtrhačný. Schmähsucht, f. hánliwost, hánčliwost, hánčiwost, potupugičnost, vtrhačnost, vtrhagičnost, vtrhawost, f; schmähsüchtig, adj. hanliwý, hančliwý, hánčiwý, potupugičný, vtrhagičný, vtrhačný, vtrhawý. Schmähung, f. Schmähwort, n. pohaněnj, zhaněnj, potupenj, ztupenj, vtrhánj, slowo hánliwé, hánčliwé, hánčiwé, potupné, vtrhawé, vtrhačné, vtržka, f.

Schmal, adj. auzký, vzký; skrowný, chatrný.

Schmälen, v. a. láti, žehrati, dowáděti na —, gebati.

Schmälern, v. a. aužiti, saužiti; skrowniti, vskrowniti; tenčiti, ztenčiti; zlehčiti, zlehčowati, zmenssowati. Schmälerung, f. auženj, saužénj; skrowněnj, vskrowněnj; ztenčenj; zlehčenj, n.

Schmalhans, m. mřihlad, hryzykůrka, m.

Schmalt, m. ssmolka, f.

Schmalz, n. přepaussténé máslo, sádlo, mastidlo, n. (ssmolc, m.)

Schmalzkuchen, m. mastný koláč, m.

Schmalzstritzel, m. mastná hauska.

Schmalzbirn, f. s. Butterbirn.

Schmalzen, schmälzen, v. a. mastiti, omastiti, zmastiti.

Schmaragd, m. ssmaragd, m.

Schmarotzen, v. a. řitopasyti, nachlebowati, na fatku žiwu býti, břicho pásti, přižiwiti se. Schmarotzer, m. řitopásek, břichopásek, náchlebnjček, fatkář, žiwnůstka, m. Schmarotzerey, f. řitopasenj, náchlebnictwi, fatkářstwj, n.

Schmeere, f. prauha, gjzwa, f.

Schmatz, m. Schmätzchen, n. hubička, (mlaskawá), f. mlask, m.

Schmatzen, v. a. fam. hubičkowati, zhubičkowati; — v. n. mlaskati, mlasknauti.

Schmauch, m. kauř, deym, m.

Schmauchen, v. n. kauřiti (tabák).

Schmaucher, m. kuřák, m.

Schmauchstube, f. kuřna, kuřnice, f.

Schmaus, m. hody, m. pl. kwas, m. dobrá wůle, (panket, m.)

Schmausbruder, m. hodownjk, kwassownjk, kwasytel, hodokwassan, m.

mati; boniti, stěwati, osnowati, kowati. Schmidinn, f. kowářka, f. Schmiedeschlacht, f. sswar, m. okuge, crusta kowařská. Schmiedeeise, f. wyhně, f.

Schmiege, f. chelnice, f.

Schmiegen, v. a. obybati, obnauti, obeyhnauti, sehnauti; sich —, v. r. wrěti se, krautiti se, probybati se, chylitise, winauti se; šig. winauti se, chauliti se, tauliti se; kořiti se.

Schmierbüchse, f. kolomaznice, f.

Schmiere, f. mazadlo, n. maž, m. maść, f. zum Wagen, kolomaść, f; schmieren, v. a. mazati, namazati; schlecht oder sudelhaft schreiben, šmariti, šmrtati, mazati, cmalikowati, přilepati; — n. mazání; šmarení, šmrtání, přilepání, mazání, n. Schmierer, m. mazač, mazáček, m. rc. Schmierereý, f. mazanice, mazanina; dilmanina, f; schmierig, adj. mazawý, mazlawý; oušlý. Schmierkase, m. mazawý sejr.

Schminke, f. lýcidlo, n; schminken, v. a. lýciti, nalýciti, vlýciti, wylýciti; vólíg —, zlýciti.

Schmirgel, m. šmirgl, m.

Schmiß, m. buchta, f. flofec, m. vderení, vrdnutí, šleknutí, n.

Schmollen, v. n. kati; opulowati, cpulíti; — n. kání; cpulení, opulowání, n.

Schmoren, v. a. dusyti, podyusiti.

Schmorbraten, m. podpauslka, f. dusima pečeně, dusienina, zadusienina, f.

Schmuck, m. sperk, m. ozdoba, okraza, vlýcilosi, vyšechtilosť, f; schmücken, v. a. sperkowati, ozdobiti, okrášliti, vlýciti, vlsechtiti, vyšechtiti.

Schmuckkästchen, n. sperkowníčka, sperkomenka, sperkníčka, f.

Schmunzeln, v. n. vsmýwati se.

Schmutz, m. spýna, f. nerad, m; špěrwinowť; oušlosť, f. oušlý, n. mrjkosť, f. Schmutzärmel, m. rukáwec, m; schmutzen, v. a. spýniti, posspiniti, sspýmati, kaleti, pýhati, mauniti, pranitj; schmutzeln, schmutzend, adj. spýnowý; schmutzig, adj. spýnowý, nerádný; špěrwinowý; oušlý, mrjkó.

Schmutzfink, m. ušlý (nažew) podwrchuł, prozalim.

Schmutzwetter, n. pýhotina, f.

Schnabel, m. zobák, rop, zobec, klubau, m. ptačí nos, pysk, m.

Schnäbeln (sich), v. n. zobati se, ťopati se.

Schnake, f. komár, m; šig. lustiger Einfall, sprýmy, sprýmec; frassel, m. Schwank, Posse, čác, f. sisrjnec, m. kuberlinka, f. tret, m; schnakisch, adj. sprýmowný, žertowný.

Schnalle, f. přeřka, f; schnallen, v. a. zapynati, zapnauti. Schnallendorn, m. ozubec, m. Schnallenmacher, m. vrcléř, m.

Schnalzen, v. a. prásknti, praisnauti, zapraisnauti; luskati, luskiti.

Schnalzer, m. šilec, m.

Schnappen, v. n. obnapati, obnapnauti, lapati, lapnauti, podchytiti.

Schnäpper, m. puissadlo, n. kleiner Schnäpper, puissadlo, n.

Schnäppisch od. schnippisch, adj. prosťoreký; schnäppisches Wesen, prosťorekosť, f.

Digitized by Google

čowěk; schneidern, v. a. krogčowati. Schneidermerkstatt, f. krogčowna, f. Schneiderjahn, m. krogčowičo žuo.

Schnell, adj. rychlo, spěšno, čerstwo, bystro, cilo, honny.

Schnellen, v. a. mrsnuti; kurkati, kursnuti; tig. šlauhnauti, šlubnauti, rjsnauti, podskočiti, podrhnauti, obnauti, opsuliti, opentliti; — v. n. mrsnuti sebau, wmrsnuti se, wpomknauti se.

Schneller, m. šnupka, f. štilec, m.

Schnellfüßig, adj. rychlo na nohy, rychlonohy; ſolcher Mensch, rychlik, m.

Schnellgalgen, m. čekan, m.

Schnelligkeit, f. rychlost, spěšnost, čerstwost, bystrost, cilost, honnost, f.

Schnellkraft, f. moc mrsitna, hbitá, cila, mrsitnost, f.

Schnellwage, f. přezmen, m.

Schnellzünglig, adj. rezi hbité.

Schnellzünglicheit, f. hbitosť řeči.

Schnepfe, m. šluka, f. Schnepfendreck, m. šlukowé howno.

Schnepper, m. T. f. Schnäpper.

Schneyen, v. a. sněziti, snih padati.

Schnickſchnack, m. fam. pleſky freiky, klachy, swačky, ſpolechty, f. pl.

Schniffeln, šnuffeln od. šnufeln, v. a. buhnati, šlufnauti.

Schnippchen, m. štilec, f. šnupka, m.

Schnippiſch, adj. prostorečky, drzy w řeči.

Schnirkel, f. Schnörkel.

Schnitt, m. řez, rjz, rjzek, m. rjznutj, n; řezba, f; obrjz, m. (obrjzka, f.) strjženj, n. (strjženo, n.); Ernte, žně, f. pl. žetj, n; tig. omašlek, ſpoſ, m.

Schnittchen, n. zrjzek; skrogek, skrogeček; kragjček, m. skwička, f.

Schnitte, f. kragjc, skrogek, m. skwa, f; gebackene —, topynka, topenice, f.

Schnitter, m. žnec, m; Schnitterinn, f. žnečka, f.

Schnittkohl, m. sečné zelj.

Schnittling, m. slauček, ſnytlink, m.

Schnittwaare, f. strjjne zbožj.

Schnitz, m. Schnitzchen, n. krjjala, krjjalka, f.

Schnitzbank, f. lawice řezačá.

Schnitzbret, n. prkýnko řezačé.

Schnitzel, m. pl. odrezky, odkrapky, odstřižky, m. pl.

Schnitzen, v. a. řezati, wyřezáwati; reypati, rezbowati. Schnitzer, m. řezač; rypač, wyrýwač, rytec, m; tig. kozel, chyba, f; T. řezáč, řezáčeć, m; rýpadlo, n.

Schnitzkunst, f. wměnj řezáčké, rypáčké, rezbářiřé, řezáčwj, rypáčtwj, rezbářstwj, n. Schnitzmesser, n. řezáč, řezáčeć, m. rypadlo, n.

Schnitzwerk, n. řezba, rytá, f.

Schnöde, adj. ſpatný, baremný, nehodný, hamižný, podlý; mrzký; ſſkareďý.

Schnörkel, n. T. čárčiřka, ozdobka, f.

Schnupfen, m. rýma, woghřjmýa, smrkačka, f. trpyt, m.

Schnupfen, v. a. & n. ſſnupati; einmal —, ſſnupnauti (ſy).

Schnupfer, m. ſſnupač, ſſnupák, m.

Schnupftobak, m. ſſnupacy, ſſnupawý tabák. Schnupftobakdoſe, f. pikla,

Digitized by Google

(pussta) na tabák, f. tabácna, tabácnice, f. Schnupftuch, n. ſſutek ſmrkacý, ſſutek na noſ, facaſjk, m.

Schnuppe, f. oharek, m.

Schnur, f. ſſnúra, tocenice, f.; ovrat, opratka, f. ſrownajce, m.; eine Schnur Perlen, tocenice perel, f.

Schnur, Schwiegerſochter, f. newěſta.

Schnurgerade, ſchnurgleich, adv. prjmo, zprjma, rowna, prjmau ceſtau; ſchnurſtracks, adv. zprjma, rowna naproti —.

Schnürchen, n. ſſnúrka, tocenicka, tocenſa; opratka, f.

Schnüren, v. a. ſſnúrowati, obawowati, ſſeſnowati, ſwjzati.

Schnürleib, m. Schnürbruſt, f. jiwilcek, m. ſſněrowacka, f.

Schnürnadel, f. Schnürneſtel, m. ſſněrowacý gehla, jenkle, jenklice, jenkliczka, f.

Schnürſtiefeln, m. pl. ſſněrowacý boty. Schnürſtift, m. ſſněrowacý jenkle. Schnurbart, m. klimbortp, ſrnauſy, m. pl.

Schnurre, f. chreſtacka; ſſtekacka, f. Poſſe, ſſaſek, ſraſek, ſpryjmek, ſſibrjnek, m.

Schnurren, v. n. chreſteti; ſſtekati; ſtriweti; bzóti, wuceti; bruceti; — n. chreſtěnj, ſſtekanj; ſtriwenj; bzenj, wucenj; bruceni, n.

Schnurrig, adj. ſprjmowný, hodný, kowerný, pitworný, imeſný.

Schober, m. kupa, f. ſtoh, m.

Schoef, m. kopa, f.

Schofel, m. rowrhel, hrak, wegmět, m. plewa, plewka, chatra, f.

Schokolade, f. ſſukolada, (cukolada), f. Schokoladekanne, f. konwice na ſſukoladu, f. Schokolademacher, m. ſſokoladnjk, m. Schokoladentaſel, f. taſlicka ſſokolady, f.

Scholar, m. ſſkolnjk, ſſkolák, ſkolár, ſiſk, m.

Scholle, f. bruda, brauda, f. trupel, m.; matka Boží ryba, f.

Schon, adv. giž, ſſuk.

Schön, adj. krásný, pěkný, vyſlechtilý; ſjcný, zpanitý, cacký, ciſtý.

Schön, adv. krásně, pěkně, vyſlechtile, zpanitě.

Schönheit, f. krása, pěknoſt, kraſnoſt, vyſlechtilosť, ſjcnoſt, zpanilosť, cackoſt, f.

Schönfärber, m. barwjř na pěkno, m.

Schönfärberey, f. barwjrſtwj na pěkno, n.

Schönſchreibekunſt, Schönſchreibereý, Schönſchreibung, f. kraſopjſebnoſt, f. kraſopjſectwj, n.

Schonen, v. a. ſſetriti, vyſſetriti, ſſanowati, vyſanowati, (howěti).

Schonung, f. ſſetrenj, vyſſetrenj, ſſanowanj, vyſanowanj, n.

Schoß, m. kljn, m. lůno, n.; am Rocke ꝛc. ſſoß, m. Schoßhaus, n. dům poplatnj, m. Schoßhund, Schoßhündchen, n. hrawý pjſek, panenký pjſeček, podpatnj ſſtěně, podpatnjcek, rukawnjcek, rukawnj pjſek, ſatynek, m. kljnopjſeček, m. Schoßkind, n. milaček, zmjlenec, m. hajátko, n.

Schopf, m. wrchołek, m. wrchołka, f.; chochol, m. chochołka, f. (wrſoč, m.);

Digitized by Google

pačesy, m. pl; den Schopf beuteln, za pačesy wytahati, wyrwati, wypačjsati.
Schopfhaube, f. kokrhel, drdol, m.
Schöpfbrunnen, m. studna, studnice, f. Schöpfeimer, m. okow studničný.
Schöpfen, v. a. wážiti, nabjrati, dotýwati, čerpati; Luft —, oddychati, wydychati sobě; fig. nabýwati, nabyti, dobýwati, dobyti; bráti, wzýti.
Schöpfer, m. stwořitel, twořitel, tworce, twůrce, tworec, (strůgce), m.
Schöpferisch, adj. tworný.
Schöpflöffel, m. ssufan, žufan, m. nabjracý lžjce.
Schöpfrad, n. řeřabj, tažné kolo.
Schöpfung, f. stwořenj, vtwořenj, tworstwj, tworstwo, n; vtwor, m.
Schöpfwerk, n. wážidlo, tahadlo, n.
Schöppe, m. sudj, m.
Schöppenstuhl, m. stolice saudná.
Schoppen, m. kulna, kolna, stág, f.
Schöps, m. skopec, skop, m; fig. nebožtjk; gehňátko, m. hňup, kululum, blůma, hlupák, m.
Schöpsenbraten, m. skopowá pečeně.
Schöpsenfleisch, n. skopowé maso, skopowina, f.
Schöpskeule, f. skopowá keyta.
Schorf, m. strup, m; schorfig, adj. strupowitý.
Schornstein, m. komjn, dymnjk, m.
Schornsteinfeger, m. kominjk, kominář, sazomet, m.
Schoß, m. prautek, kmýnek, m; ponebj, poschodj, n; poplatek, m. berně, daň, f. Schoßrebe, f. slaupek, m. wětwička rýwowá.
Schößchen, n. okenička, f.
Schossen, v. n. metati se, wymetati se, klas pausstěti, w klas růsti.
Schösser, m. bernjk, důchodnjk, m.
Schößling, m. weystřelek, prauteček, weyrůstek, m. mladj, n. odnož, f.
Schote, f. lusk, m. lusstina, f. struk, m; coll. straucj, n. Schötchen, n. lustjček, m. Schottenerbse, f. cyzrna, cyzrnka, f.
Schräg, adj. přjčnj, na přjč, přes přjč. Schrägbalken, m. přjčnj trám. Schräge, f. přjč, přjčka, f.
Schragen, m. rabice, f. ssrák, m.
Schramme, f. pruha, f. pruh, ssram, m; schrammen, v. a. pruhowati.
Schrank, m. přjhrada, police, schrana, f. Schränkchen, n. přjhradka, polička, schránka, f; schränken, v. a. přes sebe, přes křjž klásti, ohražowati, zahražowati.
Schranken, m. obruba, (ssrank, m); meze, f. s. Gränze od. Grenze.
Schrankenlos, adj. bez mezý, neobmezený, neohražený. Schrankenlosigkeit, f. neobmezenost, f.
Schrankenwerk, Schränkfenster, n. wykuš, f. okence, n. zahražené okno.
Schraube, f. ssraub, m. wrutidlo, swjradlo, n. swirák, m. točenice, f. prysek, m; an der Presse, ssřipce, m. wřeteno, n. ssraub, m; rozwjradlo, rozpácidlo, n; schrauben, v. a. wrutiti, swjrati, ssraubowati; fig. třepati, přetřepáwati, přetřásati, drbati, mořiti; ssiditi.
Schreckhaft, adj. lekawý; s. schrecklich. Schreckhaftigkeit, f. lekawost, f; schrecklich, adj. hrozně strasný, strasliwý. Schrecklichkeit, f. hroznost, hrůza, strasnost, strasliwost, f. Schreckniß, s.

Schrecken. Schreckworte, n. pl. pohrusiwa slowa.

Schreibart, f. způsob psanj, m.

Schreibbuch, n. kniha psacý. Schreibfeder, f. péro psacý. Schreibfehler, m. chyba, omyl w psanj. Schreibgebühr, f. pjsné, n. plat od psanj, m. Schreibekunst, f. umění psanj, pisectwj, pisactwj, n. Schreibmeister, m. učitel, mistr psanj, m.

Schreibpult, m. psacý policka, psacý pulpjt. Schreibpapier, n. psacý papjr. Schreibstube, f. pisárna, psárna, f. Schreibtafel, f. psacý dcka, pisánka, f. Schreibtisch, m. stůl psacý, k psanj, m.

Schreibzeug, n. kalamář, m. psacý přjstroj, pisadlo, n.

Schreiben, v. a. & n. psáti, pisati; sepsati; napsati; oft —, psáwati; sich — psáti se; — n. psanj, n. Schreiber, m. pisař, pisák, pisec, m. Schreiberey, f. psanj, pisánj; pisectwj, pisařstwj, n.

Schreiner, m. truhlář, stolař, m.

Schreinerhandwerk, n. truhlářstwj, stolařstwj, n.

Schreiten, v. n. kráčeti, kročiti, staupati; fig. pokračowati, postupowati w něčem; přikročiti, pokročiti k —.

Schrey, m. pokřik, křik, powyk, m. zkřjknutj, n; schreyen, v. n. křičeti, křikati; einmal —, zkřjknauti; — n. křičenj, n; schreyend, adj. křičicý; křiklawý; schreyend reden, howořiti. Schreyer, Schreyhals, m. křičitel, křiklaun, křiklawec, howora, m.

Schrift, f. pjsmo, n; spis, m; psanj, n; pjsebnost, f.

Schriftgelehrter, m. pjsmák, zběhlý neb učený w pjsmě, w pjsmjch; bibl. —, zákonjk, m. Schriftgießer, m. pjsmolitec, slewač pjsma, m. Schriftgießerey, f. pjsmolitjrna, pjsmoslewárna, f; pjsmolitectwj, pjsmoslewactwj, n. Schriftkasten, m. spisowna; kasa na pjsmo, slownice, pjsemnice, f; schriftlich, adj. pjsebný, (psaný;) listownj; etwas Schriftliches, pjsebnost, f; — adv. pjsebně; schriftmäßig, adj. pjsemský, swatopjsemský. Schriftsetzer, m. sázeč pjsma; skladač, skladatel, m. Schriftsteller, m. spisowatel, skladatel, spisownjk, m. Schriftstellerey, f. spisowatelstwj, skladatelstwj, spisownictwj, n; schriftstellerisch, adj. spisowatelský, skladatelský, spisownický. Schriftzeichen, n. znamenj (známka, f.) pjsma, n. pjsmoznámka, f. pjsmoznak, m.

Schritt, m. krok, kročeg, m; Schritt vor Schritt, krokem, co noha nohu mine, krok po kroku.

Schroff, adj. drsný, drsnatý, draslawý, draplawý; neschodný; spičatý, čnjcý, strmjcý, přjkrý. Schroffheit, f. drsnost, drsnatost, draslawost, draplawost, (fig. z. B. der Sprache;) neschodnost, spičatost, strmina, přjkrost, f.

Schröpfe, f. pozjnka, přizjnka, f.

Schröpfen, v. a. baňky sázeti, baňkami paussteti; pozjnati, přizjnati; fig. natahowati, natáhnauti, zdjmati, pozdjmati; — n. baněk sázenj, baňkami paussténj; pozjnánj, přizjnánj, n.

Schröpfkopf, m. Schröpfhorn, n. baňka (lazebnj).

Schrot, m. & n. srot; brok, m; zrno, n. dobrota, f.

Schrote, f. kragka, f.
Schroteisen, n. rycý železo, rypadlo, n.
Schroten, v. a. opichati, (ssrotowati); wyrýpati; spausstěti po ljhách, waliti.
Schröter, m. ssrotýř, ljhář; rohač, rohatý chraust. Schröterlohn, m. Schrotgeld, n. ssrůtka, f.
Schrotbüchse, f. brokownice, f.
Schrotleiter, f. ljha, f.
Schrotmehl, n. ssrotowá mauka.
Schrotmühle, f. opicharna, f.
Schrotstück, n. Schrötling, m. klapet.
Schrotwage, f. krokwice, f.
Schrumpel, f. scwrklina, wráska, náběra, f. (fald, m.); schrumpflig, adj. scwrklý, skrčený, swrasstilý, swráskalý; schrumpfen, v. n. scwrkati se, scwrknauti se, skrčiti se, (smrsstiti se); wrasstiti se, swrasstiti se; schrumpfig, adj. scwrklý, skrčený, smrsstěný, swrasstilý, swráskalý.
Schrunde, f. puklina, rozpu'lina, rozsedlina, f. (rozpukánj, opraskánj, n.) ssKulina, spara, f; schrunden, v. n. rozpukati se; rozsedati se; opreyskati se.
Schub, m. ssaupnutj, n. ssaup, m. odsýlka, f; zahránj w kůželky, n.
Schubkarren, m. trakař, m. kolečko, n. Schubkärrner, m. trakařnjk, kolečnjk, m. Schubkasten, m. Schublade, f. truhljk, ssupljk, m; schránice, f. ssaupadlo, n. Schubsack, m. kapsa, f; schüchtern, adj. bázliwý, nesmělý, bogácný, lekawý. Schüchternheit, f. bázliwost, nesměloſt, bogácnost, f.
Schuft, m. kluk, klučina, m; kleiner —, klauček, klauče, m.
Schuh, m. střewjc, m. Schuhe od. Stiefel, střewjce, střewj neb boty, pl. und Strümpfe, punčochy, t. g. obuw, f; ein Bauernschuh, krabatina, f. ssKarpal, m; T. mjrný střewjc. Schuhabsatz, m. sspaljček, kramsljk, opatek, podpatek, m. Schuhahle, f. ssidlo, n. Schuhbürste, f. kartáč, m. sstětka na střewjce, f. Schuhdraht, m. dratew, f; schuhen, v. a. obauwati, obauti w střewjce, střewjcy opatřiti. Schuhfleck, m. přisstipek, přissiwek, m. weteš, f. Schuhflicker, m. prták, oprawce obuwj, placetnjk, wetessnjk, m. Schuhflickerarbeit, f. djlo prtácké, wetessnické, plácetnické, prtačina, f.
Schuhflickerey, f. prtáctwj, plácetnictwj, wetessnictwj n; verächtlich, prtačina, f.
Schuhknecht, m. ssewcowský pacholjk.
Schuhlasche, f. lossna, f. Schuhleder, n. kůže na střewjce, f. Schuhleisten, m. kopyto ssewcowské. Schuhmaß, n. mjra na střewice, f. Schuhmacher, m. sswec, obuwnjk, m. Schuhmacherhandwerk, n. Schuhmacherey, f. ssewcowstwj, n. ssewcowské řemeslo; verächtl. ssewcowina, f. Schuhmacherzunft, f. cech, pořádek ssewcowský. Schuhnagel, m. cwok, cwoček, slok, m. Schuhpech, n. smůla, smola na střewjce, f. Schuhriemen, m. řemének v střewjce, střewjcný, obuwnj řemen, stauha, f. Schuhputzer, m. střewjcočist, obuwočist, m. Schuhschmiere, f. mazadlo na střewjce, n. Schuhschmieren, n. mazánj střewjců, n. Schuhschnalle, f. přeska od střewjce, střewjčná, obuwnj. Schuhschwärze, f. černidlo na střewjce, střewjčne,

obuwnj. Schuhsohle, f. podssew, m. Schuhwachs, n. wosk střewičný. Schuhwerk, n. střewj, obuwj, n.

Schuld, f. Geldsch. n. dluh, m; kleine —, dlaužek, m; fig. Versehen, Ursache, wina, f; rückständige —, pozůstalý, ostatečný, zadržalý dluh. Schuld seyn an etwas, býti něčjm winen, mjti winu něčeho. Schuldbrief, Schuldschein, m. Schuldverschreibung, f. dlužnj list, zápis, aupis, m. vpsánj, n. listownj dluh. Schuldbuch, n. kniha dluhů, dlužnj; schuldenfrei, adj. bez dluhů (gsaucý), dluhů prost. Schuldenlast, f. nesmjrné dluhy, m. pl. Schuldforderung, f. pohledáwánj (dluhů), n. Schuldgläubiger, Schuldherr, m. wěřitel, m; schuldig, adj. (Geld), dlužen, dlužný, eines Verbrechens, winen, winný. Schuldiger, m. winnjk, m; verpflichtet, powinen, powinný. Schuldigkeit, f. powinnost, powinna, f; schuldlos, adj. bez winy, winy prost, bezwinný, newinný. Schuldner, Schuldmann, m. dlužnjk, m. Schuldnerinn, f. dlužnice, f. Schuldschein, f. vpsánj dluhů, n. dlužnj aupis.

Schule, f. sskola, vcjrna, vcitelna, f; hohe —, wysoká sskola. Schüler, m. sskolár, sskolák, sskolnjk, žák; vcen, vcenec; vcedlnjk, m; Schülerinn, f. sskolárka, sskolačka, sskolnice; žácka, žákyně, vcenkyně; vcedlnice, f. Schulfuchs, m. sskolometa, sskolský pletichář, m. Schulfuchserey, f. sskolometctwj, n. sskolské pletichy, motaniny, pl; schulfüchsisch, adj. sskolometcký, sskolopletichářský. Schulgeld, n. sskolnj plat, sskolné, n. Schulgelehrter, m. humanysta, sskolovcený. Schulgelehrsamkeit, f. sskolská vcenost. Schulknabe, m. sskolnj pacholjk, pachole, chlapec, žácek, m. Schullehrer, m. sskolnj vcitel. Schulmädchen, n. sskolnj děwče; schulmäßig, adj. sskolský, žákowský. Schulmeister, m. sskolnj mistr, sskolmistr, m. Schulstube, sskolnj swětnice.

Schulter, f. plece, bedro, n. Schulterbein, Schulterblatt, n. lopatka, f. podramenj kost. Schulterblech, n. náramek, m. Schulterkissen, n. podhlawnj poduška, podhlawnice, f; schultern, v. a přiljciti k bedru.

Schultheiß, m. saudce, sudj, m.

Schulübung, f. sskolnj cwičenj.

Schulwesen, n. wěcy sskolské, sskolnj, sskolstwj, n.

Schulze, m. saudce, sudj, m.

Schund, m. leyno, howno, n. neřád, m.

Schunken, m. ssunka, vzená keyta, vzenina, heyže, f.

Schuppe, f. ssupina, lupina, f.

Schuppen, v. a. strauhati, ostrauhati ryby; schuppig, adj. ssupinatý, ssuynatý.

Schur, f. střjž, f; der Schur, Possen, wzdor, m. přjkoř, f.

Schüreisen, n. Schürhaken, m. pohrabáč, m.

Schüren, v. a. kutiti, rozkutiti, rozhrabati (oheň, vhlj).

Schurf, m. nářezek, m; schürfen, v. a. nařjznauti.

Schurke, m. sselma, čtwerák, padauch, kěp, lotr, m. Schurkerey, f. sselmowstwj, čtwerácstwj, kěpstwj, lotrowstwj, n; schurkisch, adj. sselmowský, čtwerácký, kěpský, lotrowský.

Schurz, m. Schürze, f. zástěra, předstěra, převázka, plána, kajanka, f. Schurzfell, n. fojenná plána, zástěra, f; schürzen, v. a. vzlíti, vyzlíti, zavzlíti, ſ vzel vynauti; ſich —, v. r. přepásati, zopásati se.

Schuß, m. rána střelná, wystřelenj, n. zastřela, f; autěk; auprk, m. ſig. střelenost, střeſtěnost, potrhsloſ, f; ihn haben, býti střeleným, zkrestěným; schuſtřev, adj. gistě, bezpečný před ránau. Schuſsgeld, n. střelné, m. Schuſspartel, m. ſamſtiek, hesek, m. Schuſsweite, f. dálka coby wystřelil. Schuſsſel, f. miſa, f. Schuſsſelchen, n. miſka, f. Schuſsſevoll, f. plná miſa. Schuſsſelwage, f. wážnj miſa.

Schuster, m. ſwec, obuwnjk, m.

Schusterarbeit, f. ſſewcowské djlo.

Schusterey, f. ſſewcowſtwj, n. ſſewcowina, f. Schuſsterkneif, m. ſſewcowský knepp, nižj kragečj; ſchuſstern, v. a. ſam. ſſewciti, ſſewcowſtwj prowozowati. Schuſsterpfriem, m. ſſewcowské ſidlo. Schuſsterſchwärze, f. ſſewcowské černidlo. Schuſsterzwecke, f. ſſewcowský cwocek, cwok, m.

Schüte, f. člun, m. bárka, f.

Schutt, m. rum, m; zřjceniny, f. pl.

Schütteln, v. a. třásti, potřásati, roztřásati, zatřásti, klátiti; ſtark —, lomcowati, hmožditi; den Kopf —, hlawu wrtěti, krautiti.

Schuttführer, m. rumař, m. Schuttkauſen, m. hromada rumu, f. Schuttplatz, m. rumiſtě, n.

Schutz, m. ochrana, obrana, oſtraha, jrdj, f; im Waſſer, hrdj, f. Schutzbrief, m. sládko, m. Schutzengel, m. anděl strážce, strážnj. Schutzgatter, f. hreben, m. brlenj, zapadacj mřjže. Schutzgeiſt, Schutzgott, m. ſſerjtel, ſtolek, duh strážce, strážnj. Schutzherr, m. zástupce, m. Schutzmauer, f. mjsto branné, ochrannj, obrannj, baſtra, f. Schutzrede, Schutzſchrift, f. řeč obrannj, ſpis obrannj, ſpis ochrannj, obrana, f. Schutzwaffen, f. pl. oruž obrannj. Schutzwand, f. Schutzwehre.

Schütze, m. ſtřelec, m. Schützinn, f. střelice, f. Schützengeſellſchaft, f. střelecká společnoſt. Schützenplatz, m. střelnjště, n.

Schützen, v. a. chrániti, ochranowati, zachrániti, brániti, hagiti, obrániti, obhagiti, třjcer, trahowati, oſtříhati, opatrowati, zaſtaupiti, zaſtrčiti; das Waſſer —, hrdati, zahrdati, zadawiti.

Schwach, adj. mdlý, mdel, neſtatečný; ſlabý; ſig. křehký. Schwachheit, f. mdloba, mdloſt, neſtatečnoſt, ſlaboſt, ſlabota, f; ſig. křehkoſt, f; ſchwachſinnig, adj. ſlabomyſlný, mdlomyſlný. Schwachſinnigkeit, f. ſlabomyſlnoſt, f. mdlomyſlnoſt, f.

Schwäche, f. mdloba, mdloſt, neſtatečnoſt, ſlaboſt, ſlabota; křehkoſt, křehkoſt, f; ſchwächen, v. a. zemdliti, zmdliti; ztenčiti, zlehčiti, ſlabiti, oſlabiti; ein Mädchen —, děwčě pohanětí, zmrhati, porušiti, pohanbiti, zlehčiti; ſchwächlich, adj. neſtatečný, nedužný, churawý; ſlabauký.

Digitized by Google

Schwächung, f. zemdlenj, vmdlenj, ztenčenj, zlehčenj; oslabenj, n. rc.
Schwadrone, f. sswadrona, f. zástup gjzdných, m.
Schwager, m. sswagr, swat, swak, test, dewer, m. Schwägerinn, f. sswagrowá, sswegrusse, swatka, f. Schwägerschaft, f. sswagrowstwj, swatstwj, swakstwj, teststwj, dewerstwj, n.
Schwalbe, f. lasstowice, lasstowka, wlasstowice, wlasstowka, f.
Schwalbennest, n. wlasstowičj, wlasstowičnj hnjzdo.
Schwall, m. hromada, f.
Schwamm, m. hauba, huba, hubice; hljwa, f; schwammicht, adj. haubowatý; schwammig, adj. haubowý.
Schwan, m. labut, f. Schwanengesang, m. zpěw labutj, m; fig. z posledního mlácenj, n.
Schwang, m. wznik; běh, zwyk, obyčeg, průchod, m. s. Schwung.
Schwängel, m. palička, f.
Schwanger, adj. těhotný, obtěžkaný, břichatý, (sama druhá), s autěžkem.
Schwängern, v. a. obtěžkati, obřichatiti, otěhotniti, ztěhotniti.
Schwangerschaft, f. těhotnost, f. těhotenstwj, n. Schwängerung, f. obtěžek, m. obtěžkánj, otěhotněnj, ztěhotněnj, obřichacenj, n.
Schwank, m. sspřým, sspřýmek, m. zasměssná propowjdka, kudrlinka, čac, f. ssibřjnek, m.
Schwanken, v. n. klátiti se, ssibati se, wiklati se; wrtkati se, wrtěti se, potáceti se; fig. wrtkati se, wiklati se, wrtěti se; — n. klácenj, ssibánj; wiklánj, wrtkánj; wrtěnj se; potácenj, n.
Schwankend, adj. klátiwý, ssibawý, wiklawý; wrtkawý, wrtký (wrtoch).
Schwänken, s. Schwenken.
Schwanz, m. ocas, wocas, m.
Schwanzriemen, m. farkaš, m.
Schwanzstern, m. hwězda ocasatá.
Schwanzstück, n. kus od ocasu, m.
Schwänzeln, v. n. mrdati ocásem.
Schwären, v. n. gjtřiti se, zgjtřiti se, hnogiti se, zahnogiti se, podbjrati se, podebrati se; — n. gjtřenj se, zgjtřenj se, hnogenj se, podbjránj se, n.
Schwarm, m. hromada, f. heyno, n; hluk, kopec; ryk; chumel, rog(wčel), m.
Schwärmen, v. n. rogiti se; reyditi, bauřiti, tkymati se, plahočiti se; heyřiti, bugniti; třesstiti; — n. rogenj se; reyděnj, bauřenj, tkymánj, plahočenj; třesstěnj, n. rc.
Schwärmer, m. bauřil, bauřič, tkymač, plahočil, reydič, reydil; fučjk, třesstjk, fučidlo, pomámenec, m.
Schwärmerey, f. bauřenj, n. bauřliwost, těkawost mysli, bugnost, f. třesstěnj, n. ztřesstilost, pomámenost, f; schwärmerisch, adj. těkawý, bugný, bauřliwý, třesstiwý, pomámený.
Schwarte, f. sskwarek, m; kůra, f.
Schwartig, adj. sskwarkowý.
Schwarz, adj. černý; sserý; fig. zarmaucený; schwarze Kunst, černé vměnj, černoknězstwj, n.
Schwarzkünstler, m. černoknězjk, m.
Schwarzbleich, adj. zsynalý.
Schwarzblütig, adj. kalokrewný.

pfen, m. krůpěge potu, f. Schweißtuch, n. potnj rauchа, potnj ssat; schweißig, adj. mokrý od potu.

Schwelgen, v. n. heyřiti, hesowati, ojjrati se, mrhati, bugněti, marnotratniti, Schwelgen, n. Schwelgerey, f. heyřenj, hesowánj, ojjránj se, mrhánj, bugněnj, marnotratněnj, marnotratnictwj, n. marnotratnost, f. Schwelger, m. heyřic, heysek, ojralec, krcemnjk, mrhač, marnotratnjk, marnotrátce, m. schwelgerisch, adj. heyřiwý, obežralý, hesowný, mrhawý, marnotratný.

Schwelle, f. prah, m.

Schwellen, v. a. nadýmati, nadmauti; — v. n. nadýmati se, nadmauti se, dmauti; otécy, otékati; bobtěti, nabobtěti; — n. nadýmánj, nadmutj, dmutj; otečenj, n.

Schwemme, f. brod, m. brodnice, f. brodidlo, n. plawnice, f; schwemmen, v. a. plawiti; die Pferde —, broditi, plawiti.

Schwengel, m. srdce, kladiwo, n; wáha studničná.

Schwenken, v. a. otáčeti, obraceti; napřahati; zaryditi; eine Fahne —, ohánětí se korauhwj; ein Glas, eine Kanne —, wypláknauti; den Mund —, vsta propláknauti; sich — v. r. zatáčeti se, otáčeti se, obraceti se.

Schwenkkessel, m. wanička, medenice, f.

Schwenkung, f. napřahánj; ohánění; zatáčenj, obracenj, n. obrat, m. otáčka, zatáčka, f; zaryděnj, n.

Schwenkwasser n. proplakugjcý woda.

Schwer, adj. těžký; fig. nesnadný, těžký; krussný, nezwolný, dussný; schwere Noth, padaucý nemoc, paducnice, f.

Schwere, f. tjž, tjhota, f.

Schwerfällig, adj. rozwláčný, rozwláčitý.

Schwerlich, adv. s těžkem, s těžka, sotwa, sotně, těžce.

Schwermuth, f. těžkomyslnost, teskliwost, trudnost, teskność mysli, f. zatesknění, n; schwermüthig, adj. těžkomyslný, teskliwý, teskný, trudný.

Schwert, n. meč, m. Schwertfeger, m. mečjř, m. Schwertfisch, m. mečowá ryba, ostromeč, m. Schwertstreich, m. rána meče, rána mečowá. Schwertträger, m. mečonoš, m.

Schwester, f. sestra, f; der Schwester ihr, sestriný. Schwesterchen, n. sestřička, f; schwesterlich, adj. sesterský, sestřjnský. Schwestersohn, m. sestřenec; synowec, m. Schwestertochter, f. sestřenice, f.

Schwibbogen, m. oblauk, prampauch, m.

Schwiegerältern, m. pl. otcowé dwauch manželů, tchánowé, m. pl.

Schwiegermutter, f. tchyně, (swežrusse, f.) Schwiegersohn, m. zeť, m. Schwiegertochter, f. newěsta, f. Schwiegervater, m. tchán, test, m.

Schwiele, f. mozol, m; schwielig, adj. mozolowatý.

Schwierig, adj. těžký, nesnadný, nezwolný. Schwierigkeit, f. těžkost, nesnadnost, nezwolnost, nezwole, nesnáz, f.

Schwimmen, v. n. plawati, plowati, plauti, plynauti; splýwati.

Schwimmend, adj. plawagjcý, plwagjcý; — adv. plowage.
Schwimmer, m. plawač, plowač, m; wisutý wůz.
Schwimmplatz, m. plowisstě, n.
Schwimmschule, f. plowárna, f.
Schwinde, f. lisseg, m.
Schwindel, m. záwrat, f.
Schwindeley, f. záwratiwost, f.
Schwindelgeist, m. wrtohlawec, wrtohláwek, wrtoch, m.
Schwindelig, schwindlig, adj. záwratiwý, wrtohlawý; — werden, zwrtohlawěti; es wird mir —, hlawa se mi točj.
Schwindelkopf, m. mozkowrtec, fučjk, m. třesstidlo, fučidlo, n.
Schwindeln, v. imp. mjti záwrat.
Schwinden, v. n. mjgeti, pomjgeti; tljti, chřadnauti, wadnauti.
Schwindsucht, f. sauchotiny, f. pl. sauchotj, n. sauchotiwost, f. tlenj, chřadnutj, n.
Schwindsüchtig, adj. sauchotinný, sauchotiwý, sauchotinowatý, tleniwý, (sauchotinář, sauchotinka, m.)
Schwinge, f. opálka, wěgička, wěgice; peruť (ptačj), f; schwingen, v. a. opálati, zopálati, wjti, přewjgeti, přemjtati, oháněti (něčjm); napřáhnauti; sich —, v. r. wymrsstiti se, wypnauti se, wyzdwihnauti se; fig. wznesti se, wypnauti se, wyweyssiti se, wyniknauti. Schwingung, f. wymrsstěnj se; wyniknutj, n; wznos.
Schwirren, v. r. wrzati, sskřipati.
Schwitzen, v. a. & n. potiti něco ze sebe, wypotiti; —, potiti se.
Schwitzkasten, m. Schwitzbad, n. párna, f. potnj lázeň.
Schwitzstube, f. potnice, f. potnj swětnicě.
Schwören, v. a. & n. přisáhati, přisáhnauti; auf seine Seele, dussowati se; — n. přisahánj, přisáhnutj, n. Schwörer, m. přisahatel, přisahač, m.
Schwül, adj. parný, pálčiwý, wedernj; es ist schwül, ge parno, wedro.
Schwüle, f. parno, wedro, n.
Schwulst, m. & f. otok, m. oteklina, f; nadutj, n. nadutost, f.
Schwülstig, adj. oteklý; nadutý.
Schwung, m. klácenj, kywánj; wymrsstěnj, wyweyssenj se, wznessenj, wypnutj, n. (wznik, m.) wyniknauti, n; wýsost (řeči), f.
Schwungfedern, f. pl. brky, broky, m. pl. Schwungkraft, f. mrsstná moc, mrsstnost, f.
Schwur, m. přjsaha, f.
Sclave, m. Sclavinn, f. otrok, chlap, pacholek, newolnjk, m; otrokyně, chlapkyně, f. Sclavendienst, m. otrocká služba. Sclavenhandel, m. prodáwánj, prodeg lidj, m. lidkupstwj, n. Sclavenhändler, m. prodáwač, prodagce lidj, lidkupce, m. Sclaverey, f. otroctwj, chlapstwj, n. poroba, newolnost, newolnictwj, n; sclavisch, adj. otrocký, chlapský, porobný, newolný.
Scorbut, f. Scharbock.
Scorpion, m. sstjr, m. Scorpionöhl, sstjrowý oleg.
Scribler, m. pisálek, pisáček, pisárek, spisownjček, m.

[illegible] nahnětek, m.
[illegible] mozku, m; scru-
[illegible] ovaciny. Scru-
[illegible] mozkowrtec, m.
[illegible] m. [illegible], klasterika
[illegible] tak.
[illegible] ssestiosmičkowý
[illegible]
[illegible] ssestolistý.
[illegible] m.
[illegible] ssestak, m.
[illegible] n. ssestihranatost, ssestibra-
[illegible]
[illegible] ssestibranatý, ssesti-
[illegible]
Sechsfach, adj. ssesterý, ssestnásobný.
Sechsspannig, adj. ssestovrezný, se
[illegible] konmi.
Sechste, adj. ssestý.
Sechstehalb, adj. půlssesta.
Sechstel, Sechstheil, n. ssestina, f. ssestý díl.
Sechstens, adv. po ssesté, za ssesté.
Sechswochnerinn, f. ssestinedělka, f.
Sechszehn, adj. ssestnáct.
Sechszehnlothig, adj. ssestnáctilotowý.
Sechszehnte, adj. ssestnácté.
Sechszehnmal, adv. ssestnáctkrát.
Sechszehntel, n. ssestnáctina, f.
Sechszig, adj. ssedesát.
Sechszigfach, adj. ssedesátnásobný.
Sechszigster, m. ssedesátý, f. ssedesátá, n. ssedesáté, m.
Sechszigste, adj. ssedesátý.
Secret, n. [illegible] m.

Secretär, m. sekretář, tagemnjk, m.
Secte, f. sekta, f. Sektirer, m. sektář.
Secundant, m. přjručnj, sekundant, m.
Secunde, f. sekunda, f; secundiren, v. a. & n. sekundýrowati, přjspěti.
Sedezband, m. ssestnáctowá wazba.
See, m. gezero, m.
See, f. moře, n.
Seeaal, m. mořský auhoř. Seebeschreibung, f. popsánj moře, n. Seefahrer, m. plawec mořský. Seefahrt, f. plawba na (po) moři, mořská, plawectwj mořské. Seefisch, m. ryba mořská. Seegefecht, n. boj na moři, m. Seegras, n. tráwa mořská. Seehafen, m. mořský přjstaw, přjstawadlo. Seehund, m. mořský pes. Seejungfer, f. mořská panna, ochechule, f. Seekarte, f. mapa mořská. Seekrankheit, f. nemoc mořská. Seekrebs, m. mořský rak. Seekrieg, m. wojna na moři, mořská. Seekuhe, f. zatrezý mořské. Seeleute, m. pl. matrosi, m. pl. Seemacht, f. moc, síla mořská. Seemann, m. matrosi, m. Seepferd, n. kůň mořský. Seerauber, m. lauretnjk mořský. Seeraubery, f. lauretnictwj mořské. Seeräuber, f. Seeräuberei, n. [illegible] na moři, mořská. Seestadt, f. město pomořské. Seesturm, m. bouře, bouřka na moři, f. Seetaucher, m. mořský potwora. Seewasser, n. woda mořská, ; moře; gezera, gezerská. Seewesen, n. mořské plawectwj. Seewolf, m. wlk mořský.
Seele, f. duše, f. Seelenamt, n. mše za duši, za duše, za mrtwé, f. Seelenarzt, m. zahrnutí duše f. Seelengröße, f.

Seiden, adj. hedbáwný, hedwábný; seidenartig, adj. hedbáwitý, (hedbáwowý). Seidenbau, m. dobýwánj, (wzděláwánj) hedbáwj, n.

Seidenhandel, m. hedbáwnictwj, n. obchod s hedbáwjm, m. Seidenhändler, m. hedbáwnjk, hedwábnjk, kupec s hedbáwjm, m. Seidenhandlung, f. hedbáwnj kupectwj. Seidenladen, m. hedwábnj krám. Seidenspinner, m. hedbáwopřed, přadlec hedbáwj, m. Seidenwurm, m. hedwábnj čerw, hedwábopřed, hedwábnjček, m. Seidenzeug, n. Seidenflor, m. hedwábný cagk, flor, f.

Seife, f. meydlo, n; ein nach dem Waschen übergebliebenes Stückchen Seife, zpěrek, m; seifen, v. a. mydliti, namydliti, pomydliti; seifenartig, adj. meydlowitý. Seifenblase, f. bublina meydlowá, z meydla. Seifengeist, m. meydlowý leyh. Seifenkraut, n. meydlj kořen. Seifenkugel, f. meydlowá kulička. Seifenlauge, f. meydlowý luh. Seifengemisch, n. mydlná směsyce. Seifensieder, m. mydlář, m. Seifensiederey, f. mydlářstwj, n. Seifenspiritus, m. meydlowý leyh. Seifenwäsche, Seifung, f. mydlenj, n. Seifenwasser, n. mydliny, f. pl. woda z mydlin, f.

Seige, Seihe, f. Seihetuch, n. cezák, cedjk, cednjk, m. cedidlo, n. ssat k cezenj, mljčen, m; seigen, seihen, v. a. cediti, procediti, sceditі.

Seiger, m. hodiny wodnj, orlog wodnj.

Seigung, Seihung, f. cezenj, procezenj, scezenj, n.

Seil, n. prowaz, m; oprat, f.

Seiler, m. prowaznjk, m. Seilerarbeit, f. Seilerwerk, n. prowaznické djlo. Seilerhandwerk, n. prowaznictwj, n. Seilerbahn, f. prowaznisstě, n. Seiltänzer, m. prowazolezec, m.

Seim, m. medowá střed.

Sein, pron. geho; (swůg).

Seinige, seine, pron. geho; (swůg).

Seinethalben, seinetwegen, um seinenwillen, adv. pro něho, skrze něho.

Seit, praep. od; co; gak.

Seitdem, seither, adv. co, (gak, za, po).

Seite, f. strana, f; bok, m; erste eines Blattes, stránka, f; rechte —, prawá strana, prawice, f; — des Tuchs, des Haars, ljc, m; verkehrte od. unrechte —, rub, m; bei Seite, auf der Seite, stranau, na stranu.

Seitenbret, n. postranice, f. prkno pobočné. Seitengebäude, n. postrannj, pobočnj stawenj. Seitengewehr, n. oružj, n. postrannj, pobočnj zbraň, (pobočnjk, m). Seitenhieb, m. po straně drbnutj, n; fig. ssupnutj, drbnutj, n. Seitenspeck, m. polt, m. Seitensprung, m. skok w (na) stranu, n. Seitenstechen, n. klánj (pjchánj) w boku, n. Seitenthüre, f. postrannj, pobočnj, (pobočné) dwěře. Seitenwand, f. postranice, f. Seitenweg, m. augezd, m. scestj, n.

Seitwärts, adv. postraně, pobočně, i boku.

Selbander, pron. sám druhý.

Selber, adj. sám.

Selbiger, selbige, selbiges, pron. tentýž sám, tatýž sama, totýž samo.

Selbst, pron. & adv. sám.
Selbstbefleckung, f. samoprzněnj, n. samoprzeň, f. sebepossřwrněnj, n.
Selbstgefälligkeit, f. sobělibost, f.
Selbstgespräch, n. samomluwenj, n. samomluwa, f. samotné mluwenj.
Selbstlauter, m. ssamozwučka, samohláska, (hlasyce), f. samozwučná, samohlásná čtěna.
Selbstliebe, f. samoláska, f. samomilenstwj, n.
Selbstmord, m. samowražda, f. samobogstwo, n. Selbstmörder, m. samowrah, samowražedlnjk, m.
Selbstständig, adj. podstatný, samostatný; (samobytný). Selbstständigkeit, f. podstatnost, samostatnost; (samobytnost,) f.
Selbstsucht, f. sobectwj, soběctwj, n. sobětnost, soběhrdost, f; selbstsüchtig, adj. sobětný, sobecký, soběhrdý. Selbstsüchtler, m. sobek, (sobětnjk, soběhrd) m.
Selbstverläugnung, f. zapřenj sebe samého, n.
Selbstvertrauen, n. důwěrnost, důwěra w sebe samého.
Selbstzufrieden, adj. samospokogený.
Selbstzufriedenheit, f. samospokogenost, f.
Selig, adj. blahoslawený, blažený, (spasený); nebožtjk, m.
Seligkeit, f. blahoslawenstwj, n. blahoslawenost, f. (spasenj, n).
Seligmachend, adj. spasytedlný.
Seligmacher, m. spasytel; blahoslawitel, m. Seligmachung, f. spasenj, blahoslawenj, n.
Seligsprechung, f. wyhlássenj, prohlássenj za blahoslaweného, (oblahoslawenj) n.
Sellerie, f. celer, m. Selleriesalat, m. celerowý salát.
Selten, adj. řjdký; wzácný; — adv. zřjdka, pořjdku, řjdko, málokdy.
Seltenheit, f. řjdkost, wzácnost, f.
Seltsam, adj. řjdký, wzácný; diwný, podiwný. Seltsamkeit, f. řjdkost, wzácnost; diwnost, podiwnost, f.
Semikolon, n. polokolce, n.
Semmel, f. žemle, žemlička, bělka, f. Semmelbrey, m. žemlowá kasse. Semmelmehl, n. běl, m. žemlowá mauka, žemlickowá, bělná mauka.
Senat, m. rada, f. Senator, m. rádce, m.
Senden, v. a. sláti, poslati, posýlati.
Sendschreiben, n. list posýlacý.
Sendung, f. slánj, poslánj, n; posýlka, f.
Senesblätter, n. pl. sennowé listj.
Senf, m. horčice, f. Senfhändler, m. horčičář, m. Senfkorn, n. horčičné zrno. Senfsamen, m. horčičowé semeno.
Sengen, v. a. páliti, opalowati, opáliti.
Senkbley, n. olownice, f.
Senken, v. a. spausstěti, spustiti; wpausstěti; pohřjžiti, (hřjžiti), potopiti, potápěti; — v. r. nahybati se, nahnauti se, kloniti se, njžiti se, sehnauti se, chýliti se, saditi se, slehati se, slehnauti se; — n. spausstěnj, spusstěnj, wpausstěnj, ꝛc. n.
Senker, m. hřjženice, f. rozwod, m.
Senkgrube, f. prohlubně, f.

Senkler, m. stuhař, m.
Senkrecht, adj. rowně wisutý; — adv. bodmo, zrowna, přjmo, zpřjma.
Sense, f. kosa, f.
Sensenschmid, m. kosař, m.
September, m. září, n.
Serviette, f. obrausek, podbradnjk, m.
Sessel, m. sesle, sedlice, sedatka, f. (lůžko, n.) Sesselträger, m. lůžkonoš, m.
Seßhaft, adj. vsedlý, osedlý.
Setzen, v. a. sázeti, saditi, posaditi; položiti; vstanowiti, vsaditi; postawiti, stawěti, wstawiti, wsaditi (na hlawu); skládati; zakládati; — v. n. (über etwas), přeprawiti se, přeplawiti se, přeplauti, přeplynauti; přeskočiti; in etwas, hinein —, wsaditi, postawiti, wložiti; vnesti, přiwesti; vkládati, vložiti; wsaditi; sich —, v. r. posaditi se, vsaditi se, sednauti, vsednauti; vsaditi se, saditi se, vstáti se; postawiti se. Setzer, m. sázeč, (secar), m. Setzerlohn, m. plat od sázenj, n. Setzling, m. sazenice, sadba; násada, f. Setzung, f. sázenj; posazenj, n.
Seuche, f. nákaza mornj, morowá rána, obecnj mor.
Seufzen, v. a. wzdychati, (hekati,) lkáti, vpěti; — n. wzdychánj, (hekánj), lkánj, vpěnj, n. Seufzer, m. wzdychnutj, (heknutj); wzdychánj, n.
Sevenbaum s. Sebenbaum.
Seyn, v. aux. býti, být, (beyti, beyt); oft —, býwati (beywati); — n. bytj, n. byt, m. bytnost, f; býwánj, n.
Sich, pron. sebe, se; sobě.
Sichel, f. srp, m.
Sicher, adj. bezpečný, (bezpečliwý), gistý, gistotný. Sicherheit, f. bezpečnost, (bezpečliwost), f. bezpečenstwj, bezpečno, gisto, n. gistota, f.
Sicherlich, adv. gistotně.
Sichern, v. a. bezpečiti, vbezpečiti, zbezpečiti, gistiti, vgistiti, pogistiti, zgistiti.
Sicht, f. shled, wzhled, hled, zor (widomý).
Sichtbar, sichtlich, adj. widitedlný, widědlný, spatřitedlný; fig. patrný, zřegmý, zgewný. Sichtbarkeit, f. widitedlnost, (widědlnost) spatřitedlnost; fig. patrnost, zřegmost; zgewnost, f.
Sichten, v. a. pytlowati, prosýwati, třjbiti; cýditi.
Sie, pron. einf. ona; mehrf. oni, m. ony, f; ona, n.
Sieb, m. řjčice, f. řesseto, seyto; prosýwadlo, cedidlo, n; sieben, v. a. cediti, cýditi, prosýwati, třjbiti, řessetati; — n. cezenj, prosýwánj, třjbenj, řessetánj, n. Siebenmacher, sýtkař, řessetář, m. Siebtuch, n. sýtkowý ssat.
Sieben, adj. sedm. Siebener, m. (Münze) sedmák; sedmjk, m. (im Spiele) sedmička, f. Siebeneck, n. sedmihranjk, m; siebenfach, adj. sedmeronásobný, sedmerý. Siebengestirn, n. T. sedm zhwězděnj; kuřátka, n. pl. Siebenschläfer, m. pl. sedm spanků, m. pl; siebente, adj. sedmý; siebzehn, siebenzehn, adj. sedmnáct; siebzehnte, siebenzehnte, adj. sedmnáctý; siebzig, siebenzig, adj. sedmdesát; siebzigjährig, adj. sedmdesátiletý; siebzigste, siebenzigste, adj. sedmdesátiletý.

fodr. Sonnenfinsterniß, f. slunce zatměnj, zastjněnj, zatemněnj slunce, n. Sonnenhitze, f. horkost slunce, f. wedro, parno slunečné, slunečná pálciwost, páliwost slunce, f; sonnenklar, adj. gasný gako slunce, bjledný. Sonnenkreis, m. okrsslek slunce, m. Sonnenniedergang, m. západ, zagitj slunce. Sonnenschein, m. záře, gasnost slunečná. Sonnenschirm, m. stjnidlo, zastěradlo, n. záslona, záclona, f. Sonnenstrahl, m. paprsslek, pramen slunečný. Sonnenuhr, f. slunečné hodiny. Sonnenuntergang, m. západ (zagitj) slunce. Sonnenwende, f. zastawenj, zpět postaupenj, zastawuňk slunce.

Sonnicht, adj. slunný, weyslunný.

Sonntag, m. neděle, f. Sonntagsevangelium, n. nedělnj ewangelium. Sonntagskind, n. djtě w neděli narozené; fig. sstěstj mjwagjcý, sstastnjček, m. Sonntagskleid, n. nedělnj ssaty; sonntäglich, adj. nedělnj. Sonntagspredigt, f. nedělnj kázanj.

Sonst, adv. syc, syce; ginák; gindy.

Sophist, m. mudrlant, m. Sophisterey, f. mudrlanstwj, n; sophistisch, adj. mudrlanský.

Sorge, f. starost, péče, f; sorgen, v. a. starati se, postarati se, pečowati, (pečliti); sorgenfrey, sorgenlos, adj. bezstarostný, bezpečliwý, bez starosti, bez péče, starosti, péče prost, prázden; sorgenvoll, adj. plný starosti, plný péče. Sorgfalt, Sorgsamkeit, f. starostliwost, starawost, pečliwost, f; sorgfältig, sorgsam, adj. starostliwý, starawý, pečliwý; sorglos, adj. bezstarostný, bezpečliwý, nepečliwý, liknawý. Sorglosigkeit, f. bezstarostnost, bezpečliwost, nepečliwost, liknawost, f.

Sorte, f. druh, m. násoba, wrstwa, (sorta), f.

Spähen, v. a. & n. zwjdati, wyzwjdati, zpytati, zkausseti, (sspehowati).

Spalier, n. čalaun, koberec, m; spalieren, v. a. čalauny obestřjti, obstjrati.

Spalt, m. Spalte, f. sstěrba, sstěrbina, (spara), puklina, rozpuklina, rozsstjpenina, rozsedlina; spaussť, f. rozparek; rozkol, m; T. slaupec (stránky); rozwrzek, rozwrh, m.

Spalten, v. a. sstjpati, rozsstjpiti, rozsstjpati, roztjti, kálati, rozekláti, rozkoliti; poltiti, rozpoltiti, (rozwrátiti); spaltig, adj. kolný, sstěpný, rozsstipný; sskulinný, rozsedlý, rozčeslý. Spaltung, f. roztrženj, rozpukánj, n; fig. roztržka, f. roztržek, (rozpor), m.

Span, m. třjska, třjsstka; sstěpina; dračka, f.

Spannbette, n. ložnice, f. ložnj prkno, dno postelnj.

Spanferkel, n. prasátko, selátko, sele, cecawé prase, cecáče, podswince, n.

Spange, f. spjnadlo, zapjnadlo, n. zápona, sponka, přeska, f.

Spängler, přeskář, sponkář, m.

Spangrün, n. Hyssspanská zelenina.

Spanisch, adj. Sspaňhelský; fig. sspaňhelský; spanische Mücken, f. pl. měgky, f. pl. sspaňhelské mauchy; spanische Reiter, wogenský gezek; spanisches Rohr, sspaňhelka, f; spanische Wand, sspaňhelská zeď.

Spannader, f. suchá žjla, swazowá, klaubnj, wlasatá žjla.
Spanne, f pjď, f.
Spannen, v. a. & n. napjnati, napnauti, natahowati, natáhnauti; roztáhnauti; rozestřjti; zawjrati; zapřáhnauti; rozpjnati, rozepnauti; swjrati, sskrtiti.
Spannen, n. Spannung, f. napjnánj, napnutj, nataženj; vpřenj mysli, n. rc.
Spanner, m. klika, f.
Spannkette, f. zawjračka, f.
Spannkraft, f. moc pnaucý.
Sparbüchse, f. pokladnice, pokladna, f; kráděrjk, m.
Sparen, v.n. spořiti, vspořiti, skrowniti, vskrowniti, schraňowati; ssetřiti; nachowati.
Spargel, m. sspargl, m. hromowé korenj, hromowý wýstřelek, (hromostřel, m.)
Sparpfennig, adj. vspořený penjz.
Sparsam, adj. schránliwý, skrowný, sporý, schowánliwý, ssetrný. Sparsamkeit, f. schránliwost, skrownost, sporost, sporota, schowánliwost, ssetrnost, f.
Sparren, m. krokew, podpora, f; einen —, zu viel haben, fam. mjti hřeb.
Sparrennagel, m. hřebjk krokownj.
Sparrenwerk, n. krokwj, n.
Spaß, m. žert, ssprým, m; spaßen, v. n. žertowati, ssprýmowati.
Spaßhaft, adj. žertowný, ssprýmowný. Spaßhaftigkeit, f. žertownost, ssprýmownost, f. Spaßmacher, — vogel, m. žertýř, žertownjk, ssprýmjř, ssprýmownjk, ssassek, ssasskář, m; schlimmer, m. ssibal, m.

Spät, adj. pozdnj.
Spätling, m. pozdnjče, n. pozdnjček, m.
Spatel, f. motyka, f.
Spaten, m. reyč, f. lopata; motyka, f.
Spatz, m. wrabec, m.
Spazieren, v. n. procházeti se, progjti se, progjžděti se, progeti se, (sspacýrowati). Spaziergang, m. procházka, f. Spazierreise, f. procházka, cesta progjzdnj. Spazierritt, m. wýgezd na procházku, m. progjzdka, f. Spazierstock, m. hůl, hůlka ku procházce, f. Spazierweg, m. procházka, f.
Specht, m. strakopaud, strakoš, m.
Speciergeld, n. penjze w sspecye, pl.
Specifiziren, v. a. sspecyficýrowati.
Speck, m. slanina, f. slaniny, pl. polt, (sspek), m. Speckhändler, m. slaninář, m. Speckkuchen, m. koláč slaninný. Speckschwarte, f. kůra s slaninau, f. Speckseite, f. wepřowá polta, polt slanin, polt swinský. Speckwurst, f. tučnice, f; speckig, adj. slaninytý, tučnatý.
Spectakel, n. zběh, powyk, m; s. Schauspiel.
Speculant, m. obmeyssec, m; speculiren, v. n. obmeyssleti.
Spediren, v. a. odsýlati, odprawiti, odbeyti dál. Spedirung, f. odbytj dál. Spediteur, m. odsýlač, odpráwce, odbýwač (zbožj), m.
Speer, m. kopj, n. osstip, m. dřewce, n.
Speiche, f. sspice, f. pramen, m.
Speichel, m. slina, f; wýpliwek, wýchrkek, m.
Speichellecker, m. polizáček, polizač, podlezáček, slinoliz, m.

Speicher, m. obilnice, sypka, f. sušek, špeychar, m.

Speise, f. gjdlo, n. krmě, f.; pokrm, m.; spřise, f. Speisekammer,, m. špeižirna; f. špeižnj, pokrmnj komora; špeižen, v. a. krmiti, nakrmiti, pokrmiti; — v. n. gjsti; štoliti, štolowati; ze Mittag —, obědwati; geipeiß baben, poobědwati. Speisung, f. krmenj, pokrmenj, n. Speiseröhre, f. pojeracý traubu, trubice, f. gedak, gjcen, m. Speisesaal, m. krmnice, gjstba, f.; weczeřadlo, n. štolowný sjň. Speisesaft, m. pokrmnj šťawa. Speisebeschrank, m. police, přjhrada f. pokrmu, f. Speiseträger, m. krmnoš, gjdelnoš, m. Speisewirth, m. krmoštnjcze, pokrmnjk, m. Speisezimmer f. Speisesaal. Speisordnung, f. pořadek w gjdle, m. Speiszettel, m. krmnj cedule, krmlistek, m.

Spelz, Spelt, m. špelta, jamopýše, wopijška, pleva, f.

Spendage, f. auplatek, m. wzatky, pl. halafanc, m.; ber sie annimmt, barober, m.

Spende, f. rozdáwánj, m. rozdawky, f. pl.; špenden, v. a. rozdáwati, rozdati.

Spengler, s. Spängler.

Sperber, m. krahujec, krahulec, m. poštolka, f.

Sperberbaum, m. wossřerušě, f. gerab, m. wossřerušowý štrom.

Sperling, m. wrabec, m. Sperlingsweibchen, n. wrabčice, f.

Sperre, f. zamřenj, n.; zabawa, wazba, f.; šperren, v. a. zamjřiti, zamjřeati; zapokati, zamkanutj; prepážiti; rozkalati, rozkoliti; sich —, v. r. zpřati se, zeřjti se, zpřjti se, zpauzeti se, gešiti se, zpěčowati se, pačiti se. Sperrung, f. zamřenj; zamčenj, n.; — eines Hafens, prepáženj, n.

Sperrhaken, m. odmýřák, m. Sperrkette, f. zamjračka, zamjčka w wozu, zamjračk řetěz; šperrweil, adj. dokoren otewřeno.

Spesen, pl. T. wtraty, weýlohy, f. pl.

Spehen, v. a. &n. plsti, plivati (plwati); chrkati; šlimiti, šlintati; odplivati; napliti, naplivati; brechen, blji, dawiti; ic. gebjti se, kuchati, zkuchati se, wywratiti; — n. plivánj, plitj, (chrkánj), odplivánj; blitj, gebjtj se, dawenj, kuchánj, n. wywratěť, m.

Spehteufel, m. prikaun, m.; prikanice, f.

Speherling, m. wossřerušě, f. wossřerušowý štrom, gerab, m.

Spehnapf, — becken, — tegeri, n. plivadlo, plivaňko, n.

Spezeren, Spezereewaare, f. koreni, zbožj koreně. Spezerenhandel, m. koreněřstwj, n. Spezerenhändler, m. koreněř, m.

Sphäre, f. kule okrauhlá; sphärisch, adj. okrauhlý, kulowý.

Spicken, v. a. šlanitj, šlaninau prepichowati, (spikowati).

Spicknadel, n. spikowacý gehla, špicka, f.

Spiegel, m. zrcadlo, n.

Spiegelfabrik, f. zrcadlowá, zrcadlnj, (na zrcadla) fabryka, (čjma). Spiegelfechten, n. Spiegelfechterey, f. wiha w

Digitized by Google

Spindel, Spille, f. wreteno, (wretynko), n; hřídel (vodinkách).

Spindelbaum, m. brštěn, m; špindelformig, adj. wretenatý. Spindelwirtel, n. preslen, m.

Spinne, f. pawauk, m. Spinnefeind, m. vbławnj nepřjtel.

Spinnen, v. n. & a. přjsti, přesti; vpřjsti, vpřesti.

Spinngewebe, n. pawučina, f. pawauczj přjze.

Spinner, m. — lnik, f. přednjk, přadelnjk, přadlák, přadlec, přadlj, m; přadlice, přeclice, přaclka, přaclinè, přadelynè, přadlena, přadlacka, přadlj, f.

Spinneren, f. přásjma, f; přádlo, n.

Spinnhaus, n. předjstě, n; přadelna, f. Spinnrad, n. kolowrat, kolowraczek, m. Spinnrocken, m. přeslice, f. kužel, m. Spinnstube, f. přádnice, f.

Spint, Splint, m. blana, f.

Spion, m. špehýr, zpytak, zwědač, wywědač, auhledsj, špehaun, m.

Spionieren, v. n. špehowati, zpytati, wywydati, přitrati.

Spiritus, m. duch; lepb, m. f. Geist.

Spital, n. špitál, (šalas), m. Spitalmann, m. špitálnjk, m.

Spitz, m. Špitzhen, n. vsjcl, m.

Spitzbube, m. šelma, čtwerák, taistár, padauch, kep, m. Spitzbubenstreche, f. kněžka, f. rec taistárská. Spitzbubenstreich, m. čus nebo šaušek šelmowstwj, čtwerácký, taistárský, kepské. Spitzbüberei, f. šelmowstwj, taistárstwj, čtwerácstwj, padauchstwj, kepstwj, n; spitzbubisch, adj. šelmowský, taistárský, čtwerácký, kepské.

Spitze, f. špice, f. špička, f. konej, n. bod, m; des Hutes, tužlýk, m; jwrsel, wrch, m; fig. celo wogáta, n. předek, m; fraga, f. Spitzenhändler, m. fragkář, m. Spitzenmuster, m. mušr (mjor) na fragky, m. Spitzenmacher, m. fragkář, m. Spitzenmacherei, f. fragkárstwj, n.

Spitzfindig, adj. důwtjwý, důwtjlnj, ostrowtjlnj, bystrowtjlnj; zadrblowj, lapawý. Spitzfindigkeit, f. důwtjnost, důwtjlnost, ostrowtjlnost, bystrowtjlnost, ostrost, bystrost wysli; zadrblowost, lapawosť, f.

Spitzhacke, f. zubaté hrábě, f. pl.

Spitzhammer, m. nosátec, m. hlubna, f. Spitzkorf, chodolatý; fig. ladlisť, m. Spitzmaus, f. volnj mys, plch, m. Spitzname, m. přezdjwka, f. Spitzname geben. přezjwati; nadawati. Spitzjage, f. zakončitý lauv. Spitzjahn, m. špičatý zub.

Spitzen, v. a. špicatiti, ošpicatiti, zaspicatiti, obostriti, zaostřiti, zakončiti; die Ohren —, vssi nastawiti, propjcati; das Maul —, vsuliti; sich auf etwas —, nadáti se; zpjcig, adj. špicatě, končitě; zahawý; fig. důtlliwý, dogjmawý, vchawý.

Splint, f. Spint.

Spleiße, f. rozštěpenina, f; spleißen, v. a. rozštěpiti, rozštěpati, rozcklati, rozpolitj, rc.

Splitter, m. mrwa, třjska, f. Splitterchen, f. mrwka, f; splitterig, adj. střepnj, kolno; splittern, v. n. rozštěpiti, rozcklati, roztřepiti; třepiti se; splitternadt, adj. ošlomowitý, bocela, bocisja

nahý, nahatý. Spliterrichter, m. sudíci, špinavec, m.

Sprer, m. ostrujníř, m.

Sporn, m. ostruha (wostruha), f; Hinterklaue, f. ostrajcnka, f. Spornmacher, f. Sporer; spornitreichs, adv. cwálem, cwálcem, trysťcem, w zápětí, klopotem.

Spornen, v. a. zabodati, zabůsti, rozbodnauti, bodati, potůsti (ostruhau), sewřjti ostruhami, wjdti na koně, na ostruhu; fig. wzbuzowati, nabádati, bádati, bohaněti, poranjeti.

Sportelu, pl. wýatky, spořtule, pl.

Sport, m. posměch, posmjšek, wesměch, auštjwek, m; spotten, v. a. &c. posmjwati se, wysmjwati se; über etwas —, něčemu se posmjwati.

Spörteln, f. spořtjšek, auštmšek, m.

Spörtelu, v. n. posmjwati se. Spötter, m. posměwač, posměwáček, wysmjwač, vstjpač, vstjpáček, vtrhalec, vtrhač, m. Spötterei, f. posmjwánj, wysmjwánj, wstjpánj, wstjpkyně, f. Spottgedicht, n. báseň posměwačná, vtrhačná, vtrhawá, vstjpačná. Spottgeld, n. hanba peněz, f. dost špatný (lewný) penjz. Spottname, m. přezdjwka, f. Spottschrift, f. špis posměwačný, vstjpný, vtrhačný, vtrhawý. Spottvogel, m. posměwáček, wysmjwáček, vtrhálec, m; spottweise, adv. posměwačně, wysmjwačně, vtrhawě; spottwohlfeil, adj. & adv. prelacyně, — ně, hrozně, welmi lacinj, — ně; spitčtjch, adj. posměžnj; posměwačný, wysmjwačný, vstjpečný; vstjpný; vtrhačný, vtrhawý.

Sprache, f. řeč, f; gazyk, m; mluwa, f. Sprachgelehrter, Philolog, m. umělý, zběhlý, dospělý w řeči, w gazyku. Sprachkunde, f. oměloſt, znalosť, zběhlosť w řeči, w gazyku, (mluwnosť,) f. Sprachlehre, (Sprachkunst,) w řeči, gazyka, n. nauka řeči, (řečnosť,) f. Sprachlehrer, m. učitel řeči, gazyka, m; sprachlos, adj. bezmluwný, bez mluwu, na gazyk raněný. Sprachlosigkeit, f. bezmluwnosť, f. Sprachmeister, m. mistr, učitel řeči, gazyka. Sprachrohr, m. mlumotrauba. Sprachzimmer, n. mluwárna, mlumýrna, řečírna, mluwnice, (mluwna), f.

Sprechen, v. a. & n. mluwiti, promluwiti, promlauwati; rozprawáwati, řeciti, prawiti, djti; říkati, říci; wyřjcy, wyřkauti, wypowědjti; beilig —, za swatého wyhlásjti. Sprecher, m. mluwčj, mluwec, (řečnjk,) m.

Sprelten, v. a. prostějti, f. Breiten.

Spreitze, f. raubjř; rozpěrák, m.

Spreitzen, v. a. roztahowati, roztahnauti, rozpětjti; rozpěcjti, roztrpjtiti; sich —, v. r. rozebřjti se, rozkrocjti se, rozkrjžiti se; fig. wyprati se, zbrdnati se, zpečowati se, pačiti se; ingl. nabjrati se, rozbrati se, roztahowati se (nečjm).

Sprengel, m. osada, f.

Sprengen, v. a. rozmrštjti (wymrštjti), rozhodjti, rozrazjti; Thüre —, rozwrátiti, rozpačjti, wyrazjti, wypačjti, wyloměti; zobrazjti; roztrhjti; bmati, klopotati (koněm); unter —, wrazjti se, wtiliti se; die Bank —, rozrušjti, rozwaliti, rozmrštjti; die Aber —, jj-

Spulen, v. a. motati, nawjgeti, swjgeti.

Spülen, v. a. spláknauti, opláknautt, wypláknauti; wyssplechtati, zmeyti, vmeyti.

Spülfaß, n. wymýwadlo, wodnj děber.

Spülicht, Spülwasser, n. pomyge, f. pl. ssyjna, f; vom Branntwein, weypalky, m. pl.

Spülnapf, m. suden, m. Spülkübel, m. Spülschaff, n. sskopek pomegný.

Spulrad, n. swjgadlo, n. kolowrat, m.

Spulwurm, m. sskrkawka, f. hljsst, m.

Spund, m. zátka, f. sspunt, sspuntjk, (čep,) m. Spundgeld, n. čepowé, n. Spundloch, n. sspuntownj, čepowá djra.

Spünden, v. a. bedniti, zbedniti, zabedniti.

Spur, f. stopa, sslépěge, znaménka, f. sslak, sled, m; fig. znamenj, n. znaménka, stopa, f.

Spüren, v. a. čjti, (čuti); cýtiti; čenichati; — v. n. (nach etwas), sljditi; stopowati, sslakowati, (čenichati, čichati, čuchati, čmuchati.)

Spürhund, m. sljdnjk, sljdný pes, wyžle, n. wyžlenec, m; fig. zpyták, wyzwěda, sljdil, m.

Spürer, m. sljdil, m. s. Spürhund.

Staar, m. (im Auge), cyňk, m. powlaka, f. zákal, m; grauer —, ssediwý zákal, kalná powlaka; Vogel, sspaček, sspak, m; staarblind, adj. praslepý, oslepłý.

Staat, m. obec, f. občanstwj, n. (obectwo,) zemstwo, n. obecná zpráwa, f; fig. nádhernost, aupruwa, sláwa, hlučnost, f. Staatsangelegenheit, f. důležitost obecnj, občanská. Staatsbedürfnisse, n. pl. potřeby obce, f. pl. Staatsbürger, m. měsstěnjn, měsstan obce, m. Staatseinkünfte, f. pl. přjgmy, důchody obce, m. pl. Staatsgefangener, m. wězeň obecný. Staatsgeheimniß, n. tagemstwj obecné. Staatsgeschäfte, n. pl. řjzenj, gednánj, zaměstknánj obecné. Staatsklug, m. obecně rozssafný. Staatsklugheit, f. obecná rozssafnost, f. Staatskunde, Staatskunst, f. znalost, powědomost zpráwy obecné, (zpráwowna), f. Staatskutsche, f. kočár auprawný, nádherný. Staatsmann, m. občan, m. Staatsminister, m. dwořan, dwořenjn obce, občanský. Staatsrath, m. rada obecná, občanská. Staatsrecht, n. práwo obecné. Staatsruder, n. weslo obecné. Staatsverbrechen, n. pročinění, powinění proti obcy, n. Staatsverbrecher, m. winjk, pročinec, prowinitel obecný, zločinec obecný. Staatsverfassung, f. zřjzenj, zřjzelost obecná, obcý, f. Staatsverwaltung, f. zpráwa, řjzenj obce, obecné. Staatsumwälzung, f. překot, zwrat, přewrat, zwal obce, m. Staatswissenschaft f. vměnj, vměłost, zběhłost w zpráwě obcý, f.

Stab, m. hůl, f; (žezło, n.) Generalstab, m. wrchnj stán, wrchnj wogensstj, wrchnj wogska, wrchnj v wogsstě. Staabsoffizier, m. vřednjk, oficýr od sstobu (stanu), m.

Stachel, m. osten, (ost); bodec, pobodec, m; žahadlo, n; trn, bodlák; pod-

Stapelgerechtigkeit, f. Stapelrecht, n. skladnj práwo. Stapelstadt, f. skladnj město.

Stark, adj. sylný; (pewný); mocný; (tuhý) statný; statečný; dužný; walný; hrmotný; — adv. sylně, tuze, walně; hrmotně rc.

Stärke, f. sýla; pewnost, f; ssfrob, m.

Stärken, v. a. sýliti, posýliti; zsýliti; sylniti, posylniti; pewniti, mocniti; ssfrobiti (prádlo, ssaty).

Stärkend, adj. sýlicý, sylnicý, sylný.

Stärkmacher, m. ssfrobař, m. Stärkmehl, n. Stärkkleister, m. ssfrob, m. Stärkmittel, n. sýlicý, sylnicý prostředek, sýlidlo, n. Stärkung, f. posýla, f. posylněnj, posýlenj, n. Stärkwasser, n. ssfrobowá woda.

Starost, m. starosta, m. Starostey, f. starostswj, n.

Starr, adj. tuhý, (korawý); ztuhlý, zkřehlý, ztrnulý.

Starrkopf, m. twrdohlawec, twrdočel, swéhlawec, vrputnjk, zarputilec, m.

Starrköpfig, adj. twrdohlawý, swéhlawý, vrputný, zarputilý, vrputilý, vporný, zawilý.

Starrleinwand, f. Steifleinwand.

Starrsinn, m. vrputnost, vrputilost, zarputilost, f. (vpor, m.) zawilost, f; starrsinnig, adj. vrputný, vrputilý, zarputilý, vporný, zawilý.

Starrsucht, f. zmrtwělost, zdřewěnělost, ztrnulost, f.

Starren, v. n. tuhnauti, ztuhnauti, dřewěněti, zdřewěněti, ztrnauti, trnauti.

Stät, adj. stálý.

Stätig, adj. stawnj; stálý.

Station, f. sstacý, f. stawuněk, m. stawadlo, n; (mjstnost, f.)

Statist, m. auf dem Theater, stogák, m.

Statt, Stätte, f. mjsto, n.

Statt, od. anstatt, praep. mjsto, namjsto.

Statthaft, adj. platný, walný; obstogný. Statthalter, m. mjstodržjcý, náměstek, náměstnjk, m.

Statthalterschaft, f. náměstenstwj, n.

Stattlich, adj. vprawný, nádherný, skwostný, panský; wýborný, znamenitý. Stattlichkeit, f. vprawnost, (vprawa), nádhernost, skwostnost; wýbornost, znamenitost, f.

Statur, f. postawa, f.

Staub, m. prach, m; zu Staube werden, zprachnauti, zprachniwěti; sich aus dem Staube machen, prchnauti, vprchnauti, vtecy.

Staubbrücke, f. prassný most. Staubbesen, m. pometlo, chwosstisstě, n. Staubfäden, m. pl. T. pýrka, n. pl. nitky, f. pl. wlássenicko, n.

Staubbeutel, m. mjssek, m. Staubmehl, n. maučný, mleynický prach. Staubregen, m. prsska s chumelicý, drobný déssť. Staubschnee, m. chumelice, f.

Stäubchen, n. prássek, m.

Stauben, v. imp. prássiti se; chumeliti se.

Stäuben, v. a. prássiti; oprassowati, smeyčiti.

Stäuber, m. smeták; sljdnjk, m.

Stäubern, v. a. oprassowati, smeyčiti; sljditi.

Stäubig, adj. zaprássený, poprássený; prassný.
Staubwetter, n. prassné powětřj.
Stauchen, v. a. wmačkati; přimačkati.
Staude, f. keř, m. křowj, křj, n. křowina, f. chrastj, n. chrastina, f; sich stauden, v.r. křowatěti, zkřowatěti; staudig, adj. křowatý, křowný, chrastinowatý.
Staunen, v. n. děsyti se, zděsyti se, hrozyti se, zhrozyti se, vstrnauti, vžásnauti. Staunen, n. děssenj, hrozenj se, zhrozenj se, vstrnutj, vžásnutj, n. (vžásloſt, f. vžás, m.)
Staupbesen, Staupenschlag, m. weymrſk, weyprasſk, m.
Staupe, f. metla, f. chwostadlo, n. ſſwih, m.
Stäupen, v. a. mrſkati, ſſwihati, ſſlohati, prásſkati (metlami).
Stechapfel, m. gežkowá palice, bodlawé gablko.
Stechbahn, f. kolčj mjſto.
Stecheisen, n. reypáček, m. rypátko, rypacý željzko, n.
Stechpalme, f. ſwjda, f. lesnj gehlice.
Stechen, v. a. & n. pjchati, pjchnauti, vpjchnauti, bodati, bodnauti, (bůſti), vbodnauti, tknauti; koliti, kláti; wie das Insekt od. Ungeziefer, ſſtknauti, vſſtknauti, ſſtjpnauti, (ſſtjpati); in Kupfer —, rýti, wyrýti, wyrýwati; im Spiele —, bjti, zabjti; pjchati, (o ſluncy).
Stechen, n. pjchánj, bodenj, pjchnutj, vpjchnutj, vbodnutj, tknutj; kolenj, klánj; vſſtknutj, vſſtjpnutj, ſſtjpánj, n. (ſſtipot, m.); rytj, wyrywánj; bitj; pjchánj, n.
Stecher, m. rytce, wyrywač, rypák; bodec, m.
Steckbrief, m. zatykač, m. zatykacý list, řezaná cedule.
Stecken, m. hůl, f.
Stecken, v. a. strčiti, strkati; tknauti; zaſtrčiti; naſtrčiti; wytknauti; ſázeti; — v. n. wězeti; ſtecken bleiben, ins Stecken gerathen, vwáznauti, vwjznauti, zarazyti ſe; ſich hinter jemand ſtecken, zaſtrčiti ſe, ſchowati ſe za —; in Brand —, zapáliti, zanjtiti.
Steckenknecht, m. birda, biřjſko, holomek, pacholek biřiců, m.
Steckenpferd, n. kůň z hole, m; fig. hračka, f.
Steckfluß ſ. Stickfluß.
Stecknadel, f. ſſpendljk, m. ſpjnka, f.
Steckrübe, f. kolnjk, m.
Steg, m. láwka, f; T. kobylka, f.
Stegreif, m. třmen, m; aus dem — ſprechen, z pátra, z náhla, (mané) promlauwati, řeciti.
Stehen, v. n. ſtáti; oft —, ſtáwati; v. imp. bei einem —, záležeti na někom; trachten, ſtáti o —; ſich befinden, býti (ſtáti) s někým, weſti ſe, mjti ſe; koſten, ſtáti, (koſſtowati); gut od. ſchlecht laſſen, ſluſſeti, neſluſſeti; das ſteht euch wohl, to wám ſluſſj; ſtehend, adj. & adv. ſtoge, ſtogmo; ſtehende Lettern, ſtogaté litery.
Stehlen, n. kradenj, vkradenj, n.
Stehlen, v. a. krásti, vkraſti; mehr, viel —, pokraſti, nakraſti.
Stehler, m. krádce, zloděg, m.
Steif, adj. tuhý, ſkorawý; ſſkrobený; ſylný, pewný; fig. ſſkrobený,

nehebný, nehebký, neohrabaný, nessaussný; steife Gedanken, bugné myssléňky.

Steife, Steifigkeit, f. tuhost, korawost, f; fig. sskrobenost, nehebnost, nehebkost, neohrabanost, nessaussnost, f.

Steifen, v. a. tužiti, ztužiti; mit der Stärke, sskrobiti; fig. pewniti, twrditi; sich auf etwas —, v. r. podpjrati se; spoléhati, spausstěti se na něco (tužiti se, sobiti se něčjm).

Steifrock, m. kortukál, m.

Steigbügel, m. třmen, m. Steigbügelriemen, m. třmennj řemen.

Steige, f. schody, m. pl.

Steigen, v. n. wstupowati, wstaupati, wstaupiti; lezti, wlezti; kráceti; wkročiti; wsedati, wsednauti; fig. znikati se, zniknauti se, wyniknauti, wyweyssiti se, wypnauti se, (wzhůru) přigjti; im Preise —, přiskakowati, připláceti; wie das Wasser —, wystupowati; — n. wstupowánj, wstaupenj; lezenj; zniknutj, wyweyssenj se ꝛc.

Steiger, m. dololezec, m.

Steigern, v. a. zweyssiti, wyweyssiti, zdražiti, cenu nadsaditi.

Steigerung, f. zweyssenj, wyweyssenj ceny, zdraženj, ceny nadsazenj, n.

Steil, adj. přjkrý, strmý, kolmý.

Steilheit, f. přjkrost, strmina, (kolmost), f.

Stein, m. kámen, m; — im Obst, pecka, f; T. wrhcáb, m. Steine, m. pl. kamenj, n; kameny, m. pl; kleine Steine, kamenčj, n; steinalt, adj. prastarý, stařický, wěkem sesslý, wěkowitý; steinartig, adj. kamenowatý.

Steinbock, m. kozorožec, m. skalnj koza.

Steinbrech, m. lomikámen, n. kamenjk, kameyka, f. (bylina). Steinbrecher, m. lomec kamene; kamenolomec, m. Steinbruch, m. kamený lom, kamenolom, lom kamene, m.

Steineiche, f. swjda, f.

Steinern, adj. kamenný.

Steinfels, m. opuka, litá skála.

Steingrube, f. kamenná gáma, s. Steinbruch.

Steingut, n. kamenina, f.

Steinhauer, m. kamenjk, skalnjk, m.

Steinhaufe, m. hromada kamenj; fig. sutina, f.

Steinhaus, n. kamenice, f. kamenný dům.

Steinkenner, m. znáč, znalec kamenů, m.

Steinkenntniß, f. znalost, powědomost kamenů, f.

Steinklee, m. komonice wlaská.

Steinklippe, f. skalina, f.

Steinkohle, f. kamenný vhel.

Steinkohlen, pl. kamenné vhlj, břidlice, f.

Steinkohlenbergwerk, n. ruda břidlicná.

Steinkohlenniederlage, f. kamenovhelnj (břidličný) sklad.

Steinlage, f. slug, f.

Steinmeißel, m. dláto, n.

Steinmetz, m. kamenjk, m.

Steinmetzerey, f. kamenictwj, n.

Steinnuß, f. kamenáč, kossák, m.

Steinobst, n. peckowité owoce.

Steinöhl, n. kamenný, (ohniwý), skalný oleg.

Steinpflaster, n. kamenné dlážjenj, kamenná dlažba.
Steinsalz, n. kopaná, kamenná sůl.
Steinschleifer, m. kamenář, m.
Steinschmerz, m. trpenj na kámen.
Steinschneider, m. kamenář; T. řezač kamene.
Steinschnitt, m. kamenořjz, m.
Steinschrift, f. nápis na kámen, m.
Steinstück, n. kus kamene, m.
Steinweg, m. cesta kamenitá.
Steinwurf, m. wrh, wrženj, hozenj kamenem, n.
Steinig, adj. kamenitý, kamenatý.
Steinigen, v. a. kamenowati; zu Tode —, vkamenowati.
Steinigung, f. kamenowánj, n; zu Tode —, vkamenowánj, n.
Steiß, m. řit, m. prdel, zachule, f.
Stelle, f. mjsto, n; (mjstnost, f. stawadlo, n.); položenka, propowěd, f; auřad, m; auf der Stelle, na mjstě.
Stellen, v. a. stawěti, postawiti; předstjrati, předestjrati; sich —, v. n. stawěti se, postawiti se; dostawiti se; fig. stawěti se, dělati se, bjliti se, přetwářiti se.
Stellung, f. stawěnj, postawenj; kladenj, n; postawa, f.
Stellvertreter, m. mjstodržjcý, zástupce, zástupnjk, náměstek, m.
Stelze, f. chuda, sstihla, f; die Stelzen, chudy, sstihly, f. pl.
Stelzfuß, m. dřewěná noha, chuda, sstihla. Stelzner, m. sstihlák, m.
Stemmen, s. Stämmen.
Stempel, Stämpel, m. sstemsljk, sstemsl, tisstljk, kljnek, kolek, kolec, m; kolko, n.
Stempeln, v. a. sstemslowati, kolkowati.
Stempelamt, n. wřad stemslownj, kolkownj, (kolkownice, f.) Stempelbogen, m. kolečný, sstemslowaný arch. Stempelpapier, n. sstemslowaný, kolkowaný papjr. Stempelschneider, m. řezač kolku, kolkořez, m. Stempler, m. kolkownjk, sstemsljř, m.
Stengel s. Stängel.
Steppen, v. a. sstěpowati, prossjwati.
Sterbebett, n. smrtedlná postel. Sterbehemd, Sterbekleid, n. Sterbkittel, m. rubáš, m. hazuka, f. Sterbelied, n. pohřebnj pjseň.
Sterben, v. n. vmřjti, zemřjti, (skonati); vmjrati, mřjti; promjrati; pomřjti; wie Glieder —, zmrtwěti; — n. vmřenj; vmjránj, mřenj; zemřenj; zmrtwěnj (audů), n; sterbend, adj. vmjragjcý, vmjrawý; (vmjrage); sterbenskrank, adj. na smrt nemocný; vmrlečný; sterblich, adj. smrtedlný; — adv. smrtedlně; sterblich verliebt, hrůza, přehrozně, přenáramně zamilowaný. Sterblichkeit, f. smrtedlnost, f; Sterbstunde, f. hodina smrti.
Stern, m. hwězda; zřetedlnice (w oku), f; leuchten wie ein Stern, hwězdnatěti. Sternbild, n. zhwězděnj, n. Sternchen, n. hwězdička, f. Sterndeuter, m. hwězdoprawec, hwězdowěsstec, hwězdočtec, m. Sterndeuterkunst, Sterndeuterey, f. hwězdoprawectwj, n. hwězdowěsstba, f. hwězdočetstwj, n; sternförmig, adj. hwězdowatý; sternhell, adj. prozračný. Sternhimmel, m.

hwězdné nebe; sternig, adj. hwězdnatý, (hwězdný); — werden, wyhwězditi se. Sternkunde, f. hwězdářstwj, n. vměnj hwězdářské. Sternkündiger, m. hwězdář, m. zběhlý, znalý we hwězdářstwj. Sternputze, Sternschnuppe, Sternschnauze, f. padánj hwězd, n. Sternseher s. Sternkündiger. Sternwarte, f. hwězdárna, f.

Sterz, m. bidlo, n; ocas; kucmauch, m.

Stet, stetig, s. stät.

Stets, adv. vstawičně, nevstále, stále, pořád.

Stetswährend, adj. vstawičně trwagjcý, trwalý, vstawičný.

Steuer, n. s. Steuerruder.

Steuerbord, m. T. prawice lodj, f.

Steuermann, m. weslař, m. Steuerruder, n. hlawnj, přednj weslo.

Steuer, f. berně, daně, dáwka, f. poplatek, m; wěno, n; fig. snůssa, f; zur Steuer der Wahrheit, k dotwrzenj prawdy. Steueramt, n. berna, berně, f. bernj vřad; steuerbar, adj. poplatný. Steuerbuch, Steuerregister, n. zpráwnjk, (reystřjk) bernj. Steuereinnehmer, m. bernjk, weyběrčj danj, m; steuerfrey, adj. bez berně, bez daně, bezpoplatný; steuern, v. a. dáwati, odwáděti daň, poplatek, berni; T. zprawowati, wládnauti; fig. (einer Sache) vhágiti, zahágiti, zabrániti, přetrhnauti.

Stich, m. pjchnutj, tknutj, bodnutj, n. (bod, m.) bodená rána; pjchlawé, důtkliwé slowo, důtka, f; T. sstych, m. vpjchnutj, pjchnutj; zabitj (o kartách), n; im Kupfer, rytba, rytina, f. Stichblatt, n. gjlce, n; fig. bitcý karta.

Stichel, f. s. Grobstichel.

Sticheley, f. s. Sticheln.

Sticheln, v. a. dotýkati, dogjmati, sspičkowati, sspincowati, hlodati.

Sticheln, n. Sticheley, Stichelrede, f. dotýkánj, dogjmánj, sspičkowánj, sspincowánj, n. důtky, sspicky, f. pl. pjchlawá, hlodawá, důtkliwá, dogjmawá, vsstipliwá řeč; vsstipek, m. důtkliwost, f. Stichelwort, n. pjchlawé, důtkliwé, vsstipečné, hlodawé, vsstipliwé, dogjmawé slowo, vsstipek, m.

Sticken, v. a. & n. krumplowati, sstykowati, wyssjwati. Sticker, m. — inn, f. krumpýř, krumplýř, wyssiwač, m; — ýřka, (sstykerka), f. Stickerey, f. krumplowánj, wyssjwánj, n. Stickerkunst, f. krumplýřstwj, n.

Stickhusten, m. dusliwý kassel.

Stickluft, f. Stickdampf, m. dusliwé powětřj, dusliwá pára.

Sticknadel, f. gehla krumpýřská, wyssjwacý. Sticksseide, f. hedbáwj krumpýřské.

Stieben, v. a. prássiti; — v. n. prássiti se.

Stiefältern, m. pl. newlastnj rodiče. Stiefbruder, m. newlastnj bratr. Stiefgeschwister, pl. newlastnj bratřja sestry. Stiefkind, n. pastorek, m. pastornj djtě. Stiefmutter, f. macecha, macocha, f. Stiefschwester, f. newlastnj sestra. Stiefsohn, m. pastorek, m. pastornj, newlastnj syn. Stieftochter, f. pastorkyně, f. pastornj, newlastnj dcera. Stiefvater, m. otčjm, m.

Stiefel, m. bota, f; großer Bauernstiefel, sskorně, f. Stiefelbret, n. deš

ka na boty, f. Stiefelholz, n. Stiefelſtock, m. drewna na boty. Stiefelknecht, m. zaumak, m. zaumadlo, pachole, n. Stiefelmacher, m. botar, m. Stiefelputzer, m. botocisz, m; ſtiefeln, v. a. boty obuuti, obauwati; geſtiefelt, adj. w boty obuſtý. Stiefelſchaft, m. holina, holinka, f. holyně, f.

Stiefelwachs, n. woſk na boty, m.

Stiege, f. ſchod, m; ſchody, m. pl.

Stieglitz, m. ſtſhjž, m.

Stiel, m. ſtſopka, ſpiſka, oſtenka; náſada (naſadka), f. topůrko, n; ſtrenka, rukowět, f; Schreibart, ſpůſob piſaní, m. (ſpiſadlo, n.)

Stielen, v. a. naſazowati, naſaditi.

Stier, adj. ſ. ſtarr.

Stier, m. beyk, (byk,) m.

Stiergefecht, n. beyčí půtka.

Stift, m. neytek, nehtek, m. (zákonſka, f); rafnge, raficka, f.

Stift, n. ſtiſt, n. zalozený, n; zakladna, f.

Stiften, v. a. zakladati, zalozíti; zaraziti, wyzdwihnauti; ſlg. tropiti, ſtropiti, ſpůſobiti, zgednati, ſtrogiti, vſtrogiti, domeſti, dokazati, ſmeſti, zploditi; ſpachati, (zbonitj). Stifter, m. zakladatel, zaraziytel, m; ſlg. ſpůſobce, ſpůſobitel, ſtrogce, tropíc, tropitel, zgednatel; ſpachatel, m. Stiftling, m. zalozenec, m. Stiftskirche, f. nadaný chrám neb koſtel; ſtiftsmäßig, adj. zakladný.

Stiftung, f. zalozený, zaraženy; nadanj, n; ſlg. ſpůſobený, ſtropený, zgednaný, ꝛc. n.

Stilett, m. dýka, dýcka, f. kordýk, pobočnjček, m.

Still, adj. tichý, pokogný; ſtill werden, tiſnjti ſe, utiſnjti ſe, ſtjſnjti ſe; utichnauti; ſchweigen, umlknauti; ſtill halten, ſtehen, ſ. B. mit dem Magen, zaſtawiti ſe, zarazyti, ſtanauti, zaſtawiti.

Still! ſtill da! interj. tichó, zticha, tiſſe.

Stille, f. tichó, n. tichoſt; utiſnenoſt; tiſſina, f.

Stillen, v. a. tiſnjti, utiſnjti, vtagiti, vypokogiti (wáſſně); zaſtawiti, ſtawiti (krew); zahnati (hlad); vbaſyti (jiſen); rogiti, prikagati (děti). — n. tiſnenj, vtiſenj, vtagenj, vypokogenj; zaſtawenj; zahnanj, obaſenj; kogenj, prikagenj, n. ꝛc; ſtillend, adj. tiſnjcý, pokogjcý, vtagujjcý, ꝛc.

Stillhalten, ſtillſtehen, v. n. zaſtawiti ſe, ſtanauti, zarazyti, zaſtawiti; — n. zaſtawenj ſe, n. zaſtawuuť, ſtawuuť, m. zarazenj, n.

Stillliegen, v. n. tiſſe lezeti.

Stillſchweigen, v. n. mlczti, zamlczeti ſe, umlknauti; — n. mlczenj, zamlczenj, umlknutj, n. (mlczenlivoſt, f.) ſtillſchweigend, adj. mlczjcý; mlce; ſtillſchweigends, adv. mlczky, mlcem, mlcken, mlce.

Stillſtand, m. prjměřj, přjrozj, n; potlid, tlid, m.

Stillung, f. vtiſſenj, vypokogenj, n. ſ. Stillen.

Stimme, f. hlas, hlahol, m; ſig. hlas, m.

Stimmen, v. n. ſrownámati ſe, (hlaſowati); ſig. přihlaſjti ſe, ſwůg hlas dati; — v. a. ſrownámati hlaſy, ſtrunp, (ſtemowati), ſtrunitj, hlaſowati; ſig. naſtrogiti; přjwranitj, přidwſtati (k němu).

—, roztlaucy, ztlaucy, zhmožditi; an etwas —, vstrčiti se, vrazyti se, vsstauchnauti se, zawaditi o něco; auf jemand, auf etwas —, vhoditi, (trefiti,) wrazyti na —, napadnauti, přistihnauti někoho; in einen, in etwas —, wrazyti, wstrčiti do —; übern Haufen —, porazyti, powaliti, powrcy, o zem dáti, vdeřiti; nach jemand —, po někom sstauchnauti; hnáti; jemand vor den Kopf —, vrazyti někoho, pohorssiti, rozmrzeti; den Kopf in die Wand —, hlawau o zeď tlaucy; vom Lande —, odstrčiti od břehu; zu einem —, přirazyti se, přidati se; sich — v. r. prasstiti se, vhoditi se, vstrčiti se, vrazyti se; sich an etwas —, vrážeti se na něčem, zatjnati se na něčem; obrážeti se něčjm; gränzen, steykati se, doteykati se; in die Trompete —, zatraubiti.

Stoßen, n. strkánj, strčenj, sstauchánj, sstauchnutj, rc. n.

Stoßdegen, m. plec, (burdýř,) m.

Stoßvogel, m. luňák, drawec, m. Stoßzahn, m. tesák, m; stößig, adj. trkawý.

Stottern, v. n. breptati, koktati, zagjkati se; trop. kdákati. Stotterer, m. brepta, breptač, m; stotternd, adj. breptawý.

Strack, adj. přjmý, vpřjmý, honný, rychlý, čilý, brzky; stracks, adv. záhy, wčjl, hned, rychle, skokem.

Strafamt, n. trestnj vřad.

Strafbar, straffällig, strafwürdig, adj. trestný, trestu, pokuty hoden.

Strafbarkeit, f. trestnost, pokutnost, trestu hodnost, f.

Strafe, f. trest, m; pokuta, f; bey —, pod trestem, pod pokutau; zur —, z trestu, za pokutu.

Strafen, v. a. trestati, potrestati, ztrestati; kárati; pokutowati.

Straff, adj. napiatý.

Strafgeld, n. pokutnj penjze. Strafgerechtigkeit, f. sprawedlnost trestu, f. Strafgesetz, n. trestný; pokutný zákon; sträflich s. strafbar, trestatedlný, trestliwý, winný, auhonný, záwadný. Sträflichkeit, f. s. Strafbarkeit, trestatedlnost, trestliwost, auhonnost, záwadnost, f; straflos, adj. beztrestný. Straflosigkeit, f. beztrestnost, f. Strafpredigt, f. kázanj káragjcý, kárawé.

Strähl, m. s. Kamm.

Strahl, m. paprslek, (paprsslek,) m. pramen (slunečný); strahlen, v. n. paprslkowati; strahlend, strahlig, adj. paprslkugjcý; paprslkowý; strahlicht, adj. paprslkowatý.

Strahlenglanz, m. záře, f. Strahlenkrone, f. koruna s paprslky.

Strähne, f. přadeno, n.

Stramm s. straff.

Strand, m. zábřežý, n. břeh, m. Strandbewohner, m. zábřezan, m. Strandgut, n. připlaulé zbožj. Strandrecht, n. zabřežné práwo. Strandwächter, m. zábřežný hljdač, strážný.

Stranden, v. n. wtrhnauti, wrazyti, doplauti, doprawiti se na břeh; — n. wtrhnutj, wráženj na břeh, n.

Strang, m. prowaz; prostranek, m.

Stranguliren, v. a. vsskrtiti (prowazem), zardausyti.

Strapaze, f. tahání, (tahanice,) trmácení, tepránj, n; štrapázen, v. a. tepratí, trmácetí, tahati.

Strase, f. cesta, (draha,) f; breit. off. Weg, ulnice, hlucnice, f; in der Stadt, ulice, f. Strasseninspector, m. dohledač, dozorce ulnicnj. Strassenraub, m. Strassenräuberei, f. nákernictwj, zbognictwj, lotrowstwj pocestnj. Strassenräuber, m. nákernjk, lotr pocestnj, zbognjk, m; strassenräuberisch, adj. nákernicky, lotrowitě, zbognicky.

Sträuben (sich), v. r. zdrahati se, zpečowati se, pačiti se, zpirati se, wzhůru wstáwati, (státi), pnauti se nahoru, geistl. f. ježiti se (gako wlasy); ježowitý, adj. koštnatý, koštrbatý, kudlatý, ježnatý.

Strauch, m. křowj, n. (křj, n. křaf, m.) haušť, f. haušťj, chrastj, n. chrastina, f.

Straucheln, v. n. klopytati, klopytnauti; poklesnauti, poklaujnauti; — n. klopytnutí; poklesnutí, n; fig. poklisíti, f.

Strauß, m. kuka, wonanka, monicka, f; pýstros, m. (ptak).

Strebe, f. Strebeband, n. Strebepfeiler, m. pýrcka, f. pýrcnj pilíř.

Streben, v. n. snažiti se, wynasnažiti se, ubjdowati; nach etwas —, toužiti, tauziti, (ježiti se) po něčem; wider etwas —, zpěčowati se, zpaužesi se, zpirati se; — n. snaženj, wynasnaženj, vsilowánj; toužitenj, tauženj, n. tužba, f; zpěčowánj, zpauženj, zpiránj, n.

Streche, f. hon, fas cesty, m.

Strecken, v. n. natahowati, natáhnauti, roztáhnauti, protáhnauti; naynauti, n. pnauti; nayráhnauti, rozráhnauti; das Gewehr —, zbraň stoliti, rowerg, odwerg; — n. natáženj, roztáženj, protáženj; naynutí, rc. n.

Streich, m. rána (šuchá, že šucha) šlichta, f. rás; kloſec, m; buchta, f; fr. kaušek, kuš, m.

Streicher, m. trjč, potřeč, m. potjradlo, n.

Streichfäse, m. mazawý sepr.

Streichnadel, f. trjčý gehla.

Streichkeil, m. trjčý kámen.

Streicheln, v. a. hladiti, pohlazowati, fig. po třiti hladiti, ochaloliti, lahoditi, ljstiti se; — n. fig. pohlazowánj, ohlacholenj, lahoděnj, n. lahodnost, f.

Streichen, v. a. třjti, natřjti, potřjti, sjprati, drbati, sjaustati; mazati, namazati; mrstati, potrati (mettau), sezati (haulle); shnáti (ones), překrbowati, přemazati, přetrhnauti, f. Ausstreichen; sjaustati, řezati poklonj; die Segel —, plachty spustiti, swinauti; uneig. tjhnauti, tkiditi se; — v. n. čisteti, ficeti, fuceti, profaukati (o wětru); wandern, tekati, laudati se, laudati se, tatáceti se; T. třjti se, (o rybách).

Streif, Streifen, m. pruh, m. pojáha; čára, f; wepřkoř, wepřeh, obdéh, m.

Streifen, v. a. zašahati, zašahnauti; im Schießen —, poštrelit, poštjchnauti; schnell, scharf berühren, drbati, sjaustati; zsjrati, zdrhnauti, šahnauti; oblupowati; prubowati; — v. n. wypohati, prebjhati, obbjhati.

Streifer, m. wepřeznjk, m.

Digitized by Google

Strickerinn, f. pletačka, pletečka, f.
Strickleiter, f. řebřjk prowazowý.
Stricknadel, f. pletacý, sstrykowacý, tkadlcj gehla.
Strickwerk, n. pletenina, tkanina, f.
Strickzeug, n. pletiwo, n.
Striegel, f. hřbelec, m. hřbelce, n.
Striegeln, v. a. hřbelcowati, hřbelcem česati, cýditi, drbati, třjti; uneig. zopálati, drbati, přetřepati.
Strieme, f. pruha, prauha, gizwa, modřina, f; striemig, adj. pruhowatý, gizwowatý.
Strietzel, m. wánočka, f. wánočnj hauska.
Stroh, n. sláma, f; schlechtes —, drchotina, f.
Strohband, n. powřjslo, n. Strohbett, n. slaměná postel, slaměné lůžko. Strohbund, n. otep, f. otýpka slámy, f. Strohbüschel. n. doch, dossek, m. Strohdach, n. slaměná, dochowá, dosskowá střecha. Strohdecke, f. rohož, rohožka, f. Strohdecker, m. possiwač střech, m; strohfarben, adj. slaměné barwy. Strohfiedel, f. slaměný cymbálek. Strohhalm, m. stýblo, stéblo slaměné. Strohhut, m. slaměný klobauk. Strohhütte, f. barák, katrč, m. slaměná, dosskowá chalupa. Strohjunker, m. kobylkář. Strohkopf, m. slaměná palice. Strohkerl, Strohsack, m. slamotrus, m. Strohmann, m. slaměný, dosskowý muž, dossek, m. Strohmatte, f. rohožka, rohož, f. Strohpolster, m. slaměnák, m. slaměný polsstář, slaměnec, m. Strohsack, m. poslamka, f. Strohschneider, m. řezač slámy, m. Strohschüssel, f. wossitka, f. Strohteller, m. slaměnka, f. Strohwisch, m. wěchet, wjch, wěch, (wjssek) m.
Strom, m. řeka, f; praud; cykot, m.
Stromweise, adv. hrkem, crkem, crkotem, walem, auhrnkem.
Strömen, v. n. ljti se, crčeti; fig. hrnauti se, waliti se, řititi se, rogiti se, spati se.
Strophe, f. sstrofa, f.
Strotzen, v. n. dmauti se, duřmatěti; rozskakowati se, pukati; oplýwati, přeplýwati něčjm; strotzend, adj. duřmatý, rozdutý; oplýwagjcý, přeplýwagjcý.
Strudel, m. wjr, m. točlina, zatočlina, zakruta, f; Mehlspeise, zawináč, drobenec, rulec, m.
Strudelkopf, Strudler, m. pitomec, wrtohlawec, mozkowrtec, m.
Strudeln, v. n. wřjti, hmyzeti; — n. wřeni, hmyzenj, n.
Strumpf, m. punčocha, f.
Strumpfband, n. podwazek, m.
Strumpfhändler, m. obchodnjk s punčochami, m. Strumpfstricker, Strumpfweber, m. stáwkář, punčochář na stáwku, m. Strumpfstrickerey, — weberey, f. stáwkářstwj, n. Strumpfweberstuhl, m. staw, m. Strumpfwirker, m. punčochář, m. Strumpfwirkerey, f. punčochářstwj, n. Strumpfzwickel, m. kljnek w punčosse, m.
Strunk, m. sspalek, klaret; hlaubek, m.
Struppig, adj. kosmatý, kostrbatý, kudlatý; srstnatý; gežatý. s. Straubig.
Stübchen, n. swětnička, gizbička, f; mjra čtyrmásowá.

Stuben, s. świetnice, ziyba, f.

Stubenbursche, — geselle, m. gizbownik, świetlownik, gizbodrub, m. Stubenbursche, m. świetnicne łużko.

Stubenfenster, m. świetnicne okno. Stubenhocker, m. domak, jedak, jedanek, dubek, przypowlet, m. Stubenkammer, f. świetnicna komora. Stubenofen, m. świetnicna kamna, pl. Stubenmensch, Stubenmädchen, n. służka, panika (pokojowa). Stubenthür, f. dwere do świetnice, f. pl. Stubenschlüssel, m. klyc do świetnice, m. Stubenzins, m. cinsz ze świetnice, f.

Stuber, m. dwaurkreisl, m; słuupka, f. sistlec, m.

Stuck, n. kus, m. cząstka, f; Kanone, delo. n. kus, m.

Stückchen, n. kausek, kausyček, kausiček, m; cząstecka, cząstka, f; kg. kausek.

Stücken, stückeln, v. a. cząstkowati; nastawowati, nastawiti, latati, zlatati.

Stückgießer, m. delcelitec, śtemać delcunstar, m. Stückgiesserei, f. delcelitjo na yunstarna, f. Stückknecht, m. pachołek od kuiu, od dela, delowojka, m. Stückwaet, f. kaule z kuiu, z dela, f. Stückweise, n. kus od kuiu, m.

Stückweise, adv. pokuiu, (po kwisch), cząstcně, kusnate.

Stückwerk, n. dylo necele; kusnatoć, f.

Student, m. student, (ucenec, učl.), m. pilny wuenij.

Studien, n. pl. studre f. pl. ucenj, n.

Studiren, v. a. & n. studowati, (ucitj sej); auf etwas —, na nješ myslit, nješ odmerjeli.

Stu Stu

Studirstube, f. — zimmer, n. świetnicka, (świetnice) f. studowanj, studowanj, studowna, f.

Stufe, f. stupeń, nastupeł, m; kus ruky, m.

Stufenerz, n. ruda w kusych.

Stufenleiter, f. postupnoń, postupnoń, f.

Stufenweise, adj. postupnoń, postupny, — adv. postupnć, postupnć, po stupnjch.

Stuhl, m. stolice, sidlice, sidle, f; inder Kirche, stolice, f; Thron, stolec, m. stolice, f.

Stuhlgang, m. stolice, f. Stuhlsehne, f. s. Sehne. Stuhlzäpfchen, n. čipek pro stolicu, m. Stuhlzwang, m. tubarka, f.

Stülpe, f. strecha, strjsika, zachsjpka, (odhsjpka, facka), f. zahpo, m.

Stülpen, v. a. zachsjpiti, chsjpiti, (odhsjpiti), zalesjiti, zahnauti.

Stumm, adj. němć. Stummer, m. němi, němá, miná, mutak, němak, m. Stummheit, f. němota, němoń, f.

Stümmel, m. sposołka, f.

Stümmeln, v. a. kusatiti, okusatiti, zerezati, oklesjiti.

Stümmelung, f. kusatenj, zerezanj, n.

Stümper, m. bezdić, bezdić, budlar, bedlar, ćmlak, mrzał, wetesnjk, m.

Stümperei, f. budlarstwj, mrzactwj, n. wetes, ćmlanka, f; stümpern, v. n. bezdim, bezdim, budlowati, bandhati, ćmlati, odmrzał, zferstati.

Stumpf, Stumpen, m. pěsić; obrubek, m.

Digitized by Google

Stumpf, adj. kusý, komolý, kusatý; tupý; stumpfe Hand, keylka, f; fig. tupec, newtipa, m.

Stümpfen, v. a. kusatiti, okusatiti (ocas), tupiti, ztupiti; — n. kusatěnj; tupenj, n.

Stumpfheit, f. tupost, ztupělost, f.

Stumpfnase, f. piknos, m; stumpfnasig, adj. piknosý, piknůsek, m.

Stumpfschwanz, m. kusý ocas.

Stumpfsinn, m. tupý wtip, newtip, m.

Stumpfsinnig, adj. tupého wtipu, ztupělý, newtipný, newtipa, m.

Stunde, f. hodina, f; zu jeder Stunde, w každau hodinu, každohodině.

Stundenglas, n. hodinowé sklo.

Stundenrufer, m. wywoláwač hodin, hlásný, m. Stundenuhr, f. hodinný orlog, hodinowé hodiny. Stundenzeiger, m. hodinowá ručička; stündlich, adv. každohodině.

Stündlein, Stündchen, n. hodinka, f.

Sturm, m. bauře, baurka, f; powětřj, n. chomol, m; wichřice, f; fig. rumreych, hluk, hřmot, klopot, T. pohrom, vprk, ztok, (sturem); shluk, m. zbaurenj, n. zwal, m; Sturm der Leidenschaft, zbaurenj, n. klopot, chomol, m. wichřice náruziwosti, f.

Stürmen, v. n. bauřiti, sturmowati, hřjmati, hlučeti; hromowati; řititi se, doražeti, tecy; — v. n. bauřiti, brogiti, sturmowati, hromowati, hřjmati na (zwon); — v. imp. bauřiti, hromowati, hřjmati, hřmjti; stürmend, adj. & adv. bauřiwý, (sturmugjcý), autočný, — ně, hřjmagjcý, hlucjcý, hromugjcý; doražegjcý, řjtjcý se.

Stürmer, autočnjk, m; fig. bořič, bauřil, m.

Sturmglocke, f. hlučjcý, hřjmagjcý, bauřicý, sturmownj zwon. Sturmhaube, f. — hut, m. kapaljn, m. lepka, f. hemeljn, m; stürmisch, adj. bauřliwý, bauřiwý, pohromný, hřmotný, klopotný. Sturmläufer, m. autočnjk, m. Sturmleiter, f. řebřjk k sturmu, k autoku, autočnj, sturmownj řebřjk. Sturmwetter, n. powětřj bauřliwé, bauře, baurka, f. chomol, m; fig. wichřice, f. Sturmwind, m. bauřliwý, faukawý wjtr, chomol, m.

Sturz, m. pád, zhrk, hrk, m. obořenj, n. obořenina, sutina, f. zwratek, zwrat, swrh, zwal, m; fig. podwrácenj, n. (podwrat), pád, m padstwj, n. zhauba, skáza, f.

Stürze, f. pokrýwka, přikrýwka, poklička, skřidelka, f. wjčko, n. poklop, m.

Stürzen, v. a. swrcy, swrhnauti, přewrcy, přewrátiti, zwrátiti, podwrátiti, překotiti, zkáceti; shoditi, zřjtiti, pořjtiti; mrcy, vwrcy; wrazyti; einen Staat —, podwrátiti; in die Hölle (herab) —, wrazyti, vwrcy, shoditi do pekla; — v. n. spadnauti, shrknauti, zkáceti se, swrcy se, swaliti se, zřjtiti se, zwrátiti se; auf, (über) etwas stürzen, wřjtiti se, wrazyti se, wrcy se, vwrcy se, hrknauti, vwaliti se; die Gläser —, wywážiti, wychlaustnauti; ein Kleid —, obrátiti (ssaty); fig. skazyti, podwrátiti; — n. swrženj, zwrácenj, zhrknutj, n. rc; stürzend, adv. hrkem, walem, auprkem.

Stute, f. kobyla, klisna, berta, f.

Stuteren, v. f. kobylinec, m. kobylna, f. (obora koňská, kobylnj) konice, f.

Stutfüllen, n. hrebice, hrebička, f.

Stutmeister, m. kobylař, kobylář, m.

Stut, m. ctiřel, ctiřec, m; widlečný fol

Stutzärmel, m. kuřij rukáw, Stutzbart, m. ostřihaná brada. Stutzperücke, f. kuřá paruka, (własenka, f.)

Stutzel, Muff, m. rukaunjř, m.

Stütze, f. podpora, f; šťůpcn, v. a. podpjrati; podporowati, podepřjti; ležiti; sich auf etwas —, spoléhati, spoléhnauti, kaunšleti se; fig. podporowati, spomáhati; — n. podpjranj, podporowánj, n. ꝛc.

Stutzen, v. a. kusatiti, kusatiti; okleštiti, oholiti, zorezati; die Ohren —, vysi ostřihati; fig. vysi naštawiti; die Bäume, Zweige —, stromy, wětwe oklešťiti; einen Hut —, klobauk ostřinauti; — v. n. ostrnauti, trnauti; šauněti nad něčjm; rozpakowati se, rozpačiti se nad něčjm; wrtěti se; über etwas —, nad něčjm —; trkati.

Stutzer, m. šmihák, šuhaj, m.; stuherhaft, adj. šmihácký, šuhajský; sich stuherhaft aufführen, wystihnauti se.

Stutzig, adj. rozpačitý; bugny (o koňjch).

Styl, m. způsob psanj (sjřiší), m; pisadlo, n.

Subscribiren, v. a. podepsati.

Subsidien, f. pl. pomocné wogsko.

Subordiniren, v. a. podřjditi, podrobiti. Subordinacjon, f. podřjenosť, podrobenosť, f; subordinirt, adj. podřjzený, podrobený.

Substanz, f. samostatnosť, podstatnosť, podstata, f.

Subtraction, f. subtrakcý, f.

Subtil, adj. tenaunký, drobaunký; drobný; čjstý, lepý.

Suchen, v. a. hledati; wyhledáwati; hledětí; pohledáwati.

Suchen, n. Suchung, f. hledánj, wyhledáwánj; hledénj, pohledáwánj, n.

Sucheisen, n. blaudačko, n.

Sucher, m. hledač, wyhledáwač, pohledáwač, m; blaudačko, n.

Sucht, f. tužba, tuha, mrtwosť, f; falende —, bóje —, paďucnice, paďucima, pjotnice, paďaucý, pjotná nemoc.

Süd, m. war, klofot, m.

Süd, Süden, m. polednj strana, poledne, n; polednj wjtr.

Südebluch, n. mafuláť, m.

Südeley, f. kalenina, majanina, plihanina, nesťwara, f. kalenj, šmarení, n; sudelhaft, adj. ofalenj, špinawý, pokalený, zmauněný. Südelkoch, m. kuchta, kuchtíc, kopřjž, m. Südelkochin, f. kuchtice, kopřice, f; sudelin, v. a. špinawiti, špiniti, plihati, kaleti, nesťwariti, kopřiti, zmalíkowati. Sudelapier, n. papjr obalkowý. Sudler, m. čmalil, šmaril, falec, kopřjž, plihal, majat, m.

Südland, n. země na poledne, f; südlich, adj. polednj. Südost, m. strana mezj wýchodem a polednem. Südpol, m. wýhel polednj. Südsee, f. welké jmeno moře; südwärts, adv. f. strana polednj. Südwest, m. strana mezj polednem a západem. Südwind, m. polednj wjtr, wjtr od poledne, Gjch, m.

Digitized by Google

Suffragan, m. podbiskup, m.

Sultan, m. — inn, f. Soldán, m. — ſka, f. Sultán, m. — ka, f.

Sulze, f. husperina, f. ſyrdlá cicha.

Summarisch, adj. ſumovnj; — adv. ſumovně, auhrnkem.

Summe, f. ſuma, f; ſig. weynoſeť, m.

Summen, v. f. Sumiti.

Summiren, v. a. ſumowati.

Summirung, f. ſumowánj, n.

Sumpf, m. bahno, bahnisťě, bahnisťo, n. kal, m. kalisťě, mocidlo, n. kaluha, bajina, f; ſumpfig, adj. bahnitný, bahnisťný, bajinatý.

Sumpffisch, m. ryba mocidlná.

Sumſen, v. n. ſycetí, bjtí, bručetí, wučetí; in Ohren — , hučetí, hlučetí, zjtí. Sumjen, n. ſycenj, bzenj, bručenj, wučenj, n. ꝛc.

Sünde, f. hřjch, m; von Sünden loſsprechen, rozhřesiti.

Sündenfall, m. pád prwnjch rodičů, m.

Sündenleben, n. hřjſné žiwobyť.

Sündenſuchd, f. wina hřjchu, f. Sünder, m. hřjſnjk, m.; armer Sünder, ubožec, m. Sünderinn, f. hřjſnice, f. Sündfluth, f. potopa ſwěta, f; ſundhaft, ſundig, adj. hřjſný; ſundigen, v. a. hřeſiti, přeſiti, proheſiti; ſundlich, adj. hřjſný, přeſulný.

Superior, m. wrchnj, m.

Suppe, f. polywka, f. Suppenlöffel, m. m. polywečná lžjce. Suppenſchüſſel, f. polywečná mjſa. Suppenteller, m. polywečný taljř.

Süß, adj. sladký; ſig. lahodný, chutný, pochutný, ljbý, ljbezný; ſüße Birn, sladnicka, f.

Süße, Süßigkeit, f. sladkoſť, f.

Süßen, v. a. sladiti, ſoladiti.

Süßholz, m. sladké dřewo; ſüßlich, adj. zaſladlý, sladičkó, nasladlý. Süßling, m. sladauš, sladjk, sladjček, sladauček, m.

Sylbe, f. slabika, slowka, ſněmka, f. (zřeť, m. ſylaba, f.)

Sylbenmaß, m. gakotnoſť ſlowek, gakoſť sladiť, f. Sylbenſtecher, m. ſylabowěrec, m. Sylbenſtechereý, f. ſylabowěrechnj, n.

Symbolisch, adj. obrazný, figurný.

Symmetrie, f. ſeměřj, n.

Sympathie, f. ſpolucit, gednocyť, m. ſpolucytedlnoſť, gednocytedlnoſť; gednompil; ſrownalosť, f.; ſympathisiren, v. n. gednocytiti, gednompiliti ſe, ſrownáwati ſe.

Synagoge, f. židowſká ſkola.

Syrup, m. ſyrop, m.

System, n. ſyſtema, n. (gednoſpogek, m.); ſyſtematisch, adj. ſyſtematický, (gednoſpogný).

T.

Tabak, f. Tobak.

Tabelle, f. tabulka, deſka, dſka, dcka, f.

Tabulettkrämer, m. tarmarečnjk, m.

Tabernakel, n. ſeło, n.

Tact, m. takt, m.

Tactfest, adj. pewný w taktu.

Tactmäßig, adj. taktowý; — adv. dle taktu.

Tactif, f. Taktik.

Tadel, m. auhona, wada, f. (porok, m.) hana, (ſpanka), ſtrjka, f.

Digitized by Google

Tadelhaft, adj. auhonný, wadný, záwadný; tadellos, adj. nezáwadný, neauhonný, bezauhonný, auhonný, wady prost, bezwadný, newadný. Tadelsucht, f. hanlinost, hanelinost, vrthawost, f. tadelüchtig, adj. hanliwý, hanclíwý, vrthawý.

Tadeln, v. a. haněti, pohaněti, pohaněti, hyditi, vrthati, tupiti.

Tader, m. hanec, hanec, vrthálek, vrthac, m. Taderinn, f. hankyně, vrthalka, vrthacka, tupicka, f.

Tafel, f. deka, dska; tabule, f; stůl, m.

Tafelbecher, m. stolnjk, stolokrtec, prostjrac, prostěrec, strogic na stůl, m. Tafelgelder, n. pl. penjze stolnj. Tafelmusik, f. hudba při stole, neb při tabuli, stolnj hudba. Tafeltuch, m. vbrus, m. Tafelzimmer, n. Tafelstube, f. gjtba, gjdarna, f. weczerádo, n. stolowna, f.

Täfelchen, n. destička, tabulka; táfelička (čukoladý), f.

Täfeln, v. a. dlajiti, poklásti, pokládati prkno.

Tafelwerk, n. prkenó dlajba, dlajka.

Taffet, m. tyftota, f.

Taffetband, m. tyftotowá pentle.

Tafften, adj. tyftotowý.

Tag, m. den, m; beiterer —, aubnj, n; es ist am Tage, ge to na gewě. Tagearbeit, f. práce, djlo denny. Tagblatt, n. dennopis, m. Tagebuch, n. dennj knika, kajdodennjcet, m. Tageblei, m. zabalec, m. Tagelohn, m. mzda denny, na den. Tagelöhner, m. nádennjk, ge mjdo delnjk, m; als Taglöhner arbeiten, nádenicíti. Tagelöhnerarbeit, f. nádenická práce. Tagelöhnerey, f. nadenictwj, n; tagen, v. imp. dnjti se, vednjti se, rozednjti se, rozednjmati se, swjtati, rozbrésowati se. Tagereise, f. den cesty, m. cesta gednoho dne, tj. cesta, f. Tagesanbruch, f. Autruch. Tageslicht, n. swětlo dnowé, swětlost, dnowá, dnjedné, m. Tagesordnung, f. denný pořádek. Tagesseit, f. čas denný. Tagwerk, n. denný práce, djlo, anfol, m.

Täglich, adj. denný; — adv. denně.

Tagfahrt, f. Tagsatzung, f. sjezd, m. zjezd, srocenj, m.

Takel, Takelwerk, n. wýprawa lodnj.

Takeln, v. a. wypraviti loď.

Takt, f. Tact.

Talent, n. bránna, f; dar bůdha, m. schopnosť, mtipnosť, f. mtip, m.

Talg, m. log, tug, pomet, m; talgig, adj. logowý; talgicht, adj. logowatý. Talglicht, n. logowá swjčka.

Tand, m. čać, tinterka, tintera, darecka, f. střibrjnek, m.

Tändeln, v. a. tinterkowati, lauškowati, darecko wati, tinterkowati, darecko; laudati, n. laudowati, f. pýplati, n. pýplawati, f. okaunéti, maulenj, n.; tändelhaft, adj. tinterno; laudawý, pýplawý, okaunlivý, maulivý; tändeln, v. a. tinterkowati, darecko wati, darecko wati, lauškowati; zaudern, laudati se, pýplati se, okaunéti se, mauliti se; trödeln, tarmartiti, šantrocititi. Tändler, m. darecka, tinterka, lauškowaj, laudac, laudal, pýplac, okaunil, maulil, m; Trödler, m. tarmarecnjk, šantrocnjk, šantrocil, šantrocilec, wetesnjk, m. Tandelmarkt, m. wetesnjj trh, m. wetesnjnjště, n. tarmark, m.

Digitized by Google

Teigrädchen, n. krukžitko, krujidlo (na těsto), n.

Telegraph, m. dálekopisec, dálkopis, m.

Teller, m. talíř, m. Tellerleder, m. polijacek, lijáček, fakkár, brichopásek, ritopásek, m. Tellertuch, Tellerthüchlein, n. voraušek, ſtátek na talíře, ſtátek talířowý, m.

Tempel, m. chrám, kostel, m.

Tempelherr, Tempelritter, m. templář, kostelář, kostelák, kostelný pán, (rytíř).

Temperament, n. přirozená powaha, přísobíloſt, f.

Tenne, f. mlat, m. humno, n.

Tennebähr, Tennenſchlägel, m. placáf, m.

Tennewand, f. opletný přjſtodolek.

Tenorist, m. tenorynla, m.

Teppich, m. koberec, culaun, m.

Teppichmacher, Teppichkrämer, m. koberecnjk, calaunnjk, m.

Teppichwirker, m. tkadlec koberců, m.

Terminweise, adv. na lhůty.

Terpentin, m. terpentýna, žiwice drjnowá.

Terpentinöhl, n. terpentýnowý oleg.

Terzerol, n. terceroſka, bambitka, baulacka, f.

Testament, n. ſkáſt, m. portjeni, n.; das alte u. neue —, zákon, m.

Testamenterbe, m. dědic kſjaſtomný.

Testamentlich, adj. kſjaſtomný.

Testamentmacher, m. kſjaſtomnjk, m.

Testamentsache, f. kſjaſtowna wěc.

Testiren, v. n. kſjaſtowati, porjditi o něco, odmjnjti kſjaſtem.

Testirer, m. kſjaſtowatel, kſjaſtnjk, m.

Teuchel, f. Teichel.

Teufel, m. čert, ďábel, zlobeh, (ďáb); der arme Teufel, vbohák, chudáš, chudák, chudina, m.; ein Teufel wie der andere, čert gako ďábel.

Teufelchen, n. čertíček, čertíž, ďáblík, rarasek, m. Teufelex, f. čertowina, f. čertowſtwj, n. Teufelswerk treiben, čertiti ſe; teuſlich, adj. ďábelſký, čertowſ, čertowſký. Teufelsbanner, Teufelsbeſchwörer, m. zaklinač ďábelſká, m. Teufelsbeſchwörung, Teufelsbannerey, f. zaklinánj ďábli, n. Teufelsdiener, m. ďábloſlužnjk, m. Teufelsdienſt, m. ďábloſlužnoſt, f. Teufelsding, Teufelszeug, n. čertowá, ďábelſká wěc. Teufelsdreck, m. čertowo hownо. Teufelskerl, m. čertům, čertowý chlap. Teufelsmenſch, n. čertowá dómka.

Teutsch, adj. Německý; —adv. německy, po německu; teutſch-engliſch-franzöſisch-lateiniſch n. Německo-engliſko-francauzſko-latinſký; teutſche Sprache, Německý gazyk, Německá řeč, Němcina, f.

Teutschheit, f. Němectwj, n. Němčina.

Teutschland, n. Německá země, Němcy, m. pl.

Teutschmeister, m. mjſtr řádu Německého.

Thal, n. udolj, (vdolj), n. dolina, f. důl, m.; thalab, adv. dolem.

Thaler, m. tolar, m.

Thalgehänge, n. ſtráň, f.

Than, f. ſkutek, ačinek, m. čina, f. čin, m.; große —, čin, m.; in der That, adv.

w ſkutku, ſkutečně, wěru. Thatjache, ſ. wěc odalá, vdalosť, ſkutečnosť wěcy.

Thäter, m. činitel, včinitel, ſkutečný, aučinec, pachatel, m.

Thätig, adj. aučinný, aučinlivý, činlivý; ſkutečný. Thätigkeit, f. aučinnosť, aučinlivosť, činlivosť, ſkutečnosť, f.; in Thätigkeit ſetzen, vſkutečniti, w ſkutek vwesti.

Thätlich, adj. násylný. Thätlichkeit, f. násylj, n.

Thau, m. roſa, f.; es thauet, v.imp. roſy, roſa pada; ſáge, ſýhne.

Thauwetter, n. zhát, rozgich, odměk, m.

Theater, n. diwadlo, n. ſ. Schauplatz; Schaubühne.

Theatralisch, adj. diwadelný.

Thee, m. thé, m. Theekanne, f. konwice na thé, f. Theetaſſe, f. ſálek na thé, m.

Theer, m. & n. oleg pryſkyřičný.

Theeren, v. a. pryſkyřiti, mazati, pryſkyřicowati, pryſkyřicati.

Theerig, adj. pryſkyřičný.

Theil, m. & n. díl, m. čáſtka, f.; díl, rozwrh ſmíhy, m.; ſtrana, f. ſ. Parthey; theilnehmen, díl bráti, wzíti; zu Theil werden, dostati se, díti ſe podíl; theilhaft, adj. dílnatý, dělitelný, rozdělitelný. Theilbarkeit, f. dílnatosť, dělitelnosť, rozdělitelnosť, f.

Theilchen, n. dílek, m. čáſtečka, f.

Theilen, v. a. dělíti, rozdělíti, rozwrcz, oddělíti; mit einem etwas —, rozdělíti ſe, dělíti ſe s někým; in zwey Theile —, rozpůlíti, rozdělíti na dwa díly; ſich —, v. r. dělíti ſe, oddělíti ſe; oblaužiti ſe.

Theiler, m. dělíc, dělitel, dýlce, m.

Theilhaber, m. podíl magjcí, včaſnjk, m; theilhaft, theilhaftig, adj. aučaſten, (včaſný); theilnehmend, adj. ſpolučaſtná, podjl beraucý; theilig, adj. dílný. Theilnehmer, m. ſpolučaſtnjk, m. čaſtnjk (nekého), m. Theilnehmung, Theilnahme, f. ſpolučaſtnjj, n. včaſnjnosť, podjl brauj, n; theils, zum Theile, adv. dílem, na díle, s čáſtky. Theilung, f. dělenj, rozwrzenj, n. rozwrh, m. Theilzettel, m. dílcj cedule.

Theolog, m. bohomluwec, m. Theologie, f. bohomluwnosť, f. bohomluwectwj, n; theologisch, adj. bohomluwecký.

Theorie, f. theorye, f.

Theoretiker, m. theoretik, m; theoretisch, adj. theoretický.

Ther, adj. drahý; ſig. wzácný, drahý; — adv. drage, drahý; wie theuer? gak drage? gak drahý? zač? yo cem?

Theuerung, f. drahý, n. drahota, (drahoſt,) f.

Thier, n. zwoticzý, m. zwjře, n. dobytek, m. dobytče, n.

Thierarzt, m. zwjřecý lékař. Thierarzneykunſt, f. zwjřecý lékařstwj, (lecenjm), n. Thierchen, n. zwjřátek, n. zwjřátko, n. Thiergarten, m. obora (zwjřecý), zwěřinec, m. Thiergärtner, m. oborník, m. Thiergeſchichte, f. zwjřeho zwjřat, m. pl. Thierkreis, m. okrſiſ nebes, m. Thiermenſch, m. člowěcký, m. Thierreich, n. zwjřectwo, n. (wesſtwá zwjřata), ſ. zwjřat, ſ; thierisch, adj. zwjřecý; ſig. zwjřadilý.

Thimian, m. thym wonný.

Digitized by Google

Thon, m. hlina, f; thönern, adj. hliněnný. Thongrube, f. hlinisstě, n. hlinjk, m; thonicht, thonartig, adj. hlinowatý; thonig, adj. hlinatý; hlinný. Thonkugel, f. hliněnná kaule.

Thor, n. wrata, n. pl; brána (do města a. t. d.) f.

Thorband, n. pant v wrat, m. Thorflügel, m. wrateň, f. Thorklappe, f. klapka v wrat, f. Thorschließer, Thorsteher, Thorwärter, m. wrátný; am Stadtthor, branný; des Thorwärters Stube, wrátnice, f; dessen Weib, wratna, f. Thorschluß, m. zawřenj brány, n. Thorschreiber, m. pjsař w bráně, m. Thorweg, m. průgezd, m. Thorzettel, m. cedule z brány neb do brány, f.

Thor, m. possetilec, blázen, bláznjwec, (nemaudrý), m. Thorheit, f. possetilost, bláznjwost, f. bláznowstwj, n. nemaudrost, f; thöricht, adj. possetilý, bláznjwý, bláznowský, nemaudrý. Thörinn, f. bláznice, nemaudrá, f.

Thran, m. rybj tuk, m. tukowina, f; thranicht, adj. rybotukowý; thränig, adj. rybotučný.

Thräne, f. slza, f; thränen, v. n. slzeti; thränend, adj. slzawý, slzywý.

Thron, m. trůn, stolec, m. stolice (králowská). Thronbesteigung, f. nastaupenj, dosednutj na trůn, n. Thronhimmel, m. nebesa, n. pl.

Thun, v. a. dělati, vdělati; činiti, včiniti; konati, wykonati; — als ob, dělat gakoby; was ist zu thun, co dělat? groß, stolz thun, dělati se welikým, pyšně sobě počjnati, wésti; thun wohin, někam dáti; thun etwas von einander, rozprawiti, rozwundati, rozebrati; — n. dělánj, činěnj; konánj, djlo, n.

Thunlich, adj. činitedlný, snadný k včiněnj, k vdělánj; es war nicht thunlich, nedalo se to dělat, včinit.

Thunfisch, m. bahnjk, blatnjk, m.

Thür, f. dwéře, f. pl. kleine—, dwéřce, f. pl. dwjřka, n. pl.

Thürangel, m. stežege, weřegný hák.

Thürband, n. pant v dwéřj, m.

Thürbeschläge, n. kowánj na dwéřjch, n.

Thürchen, n. dwjřka, n. pl. dwéřce, f. pl. Thürflügel, m. půle, dcka dwéřj, f. Thürfutter, n. bedněnj dwéřnj. Thürgesimse, n. římsa dwéřnj. Thürhüter, m. strážný dwéřj neb wrat, wrátný, m. Thürklinke, f. klika, f. Thürpfoste, f. weřege, f. wenýř, m. Thürschwelle, f. prah, m; die obere —, podwog, f.

Thurm, m. wěž, f. Thürmchen, n. wjžka, f; thürmen, v. a. hromaditi, kopciti, wrchowati. Thürmer, m. hlásný, powěžný, wěžnjk, m. Thurmknopf, m. báně, f. Thurmuhr, f. wěžnj hodiny.

Thymian, m. thým wonný. Wlaská neb Řjecká materidausska.

Tief, adj. hluboký; z wysoka zwučný (hlas); adv. hluboce, hluboko; zhluboka; tiefdenkend, adj zamyslený; tiefeindringend, adj. hluboce pronikagjcý, pronikawý; dogjmawý.

Tiefsinn, m. Tiefsinnigkeit, f. hlubokomyslnost; zamyslenost, f; tiefsinnig, adj. hlubokomyslný; zamyslený.

Tiegel, m. kotljk, m.

Tiger, m. tygr, tygrys, m. Tigerweibchen, n. tygřice, f.

Tilgbar, adj. shladitedlný, plenitedlný, zahladitedlný.

Tilgen, v. a. shladiti, zahladiti; puditi, pleniti; vkládati, zaprawiti. Tilgung, f. shlazenj, zahlazenj; puzenj; plenění; vkládánj; zaprawenj, n.

Tinktur, f. tynktura, bafice, f.

Tinte, s. Dinte.

Tisch, m. stůl, m; zu Tische sitzen, (speisen, tischen, tafeln,) stoliti.

Tischblatt, Tischbret, n. stolnj prkno.

Tischfuß, m. trnoz, m. Tischgänger, m. spolustolitel, spolustolnjk, stolownjk, m. Tischgeld, n. stolowé, n. Tischgenosse, m. spolustolnjk, m. Tischgeräthe, n. stolnj náčenj, nádobj. Tischgesellschaft, f. stolnj towaryšstwo. Tischgestell, n. trnoz, m.

Tischler, m. truhlář, stolař, m.

Tischlerhandwerk, n. Tischlerey, f. truhlářstwj, stolařstwj, n. truhlářské, stolařské řemeslo. Tischring, m. wjra, f. kruh, m. Tischtuch, n. vbrus, vbrusec, m. Tischtüchlein, n. vbrausek, ssátka stolnj. Tischwein, m. stolnj wjno. Tischzeug, n. stolnj přjprawa.

Titel, m. tytul, názew, m. Titelblatt, n. tytulnj, názewnj list. Titelkupfer, n. tytulnj rytba, rytina, f.

Titular, adj. tytulárnj. Titularbuch, n. tytulář, m. Titularkalender, m. tytulárnj kalendář.

Tituliren, v. a. tytulowati, nazýwati.

Tobak, m. tabák, m. Tabakbau, m. plemenění tabáku, n. Tabakfabrik, f. tabáčnj (na tabák) fabryka. Tabakhändler, m. tabáčnjk, m. Tabakrauch, m. kouř od tabáku, m. Tabakraucher, m. kuřák, m. Tabakschnupfer, m. ssňupák, m. Tabaksbeutel, m. pytljk, měssček na tabák, m. Tabaksbüchse, f. pusska na tabák, f. Tabaksdose, f. pirla na tabák, f. tabáčnice, f. Tabakspfeife, f. fagfka, cucka tabáčnj, deymka, f. Tabakverleger, m. tabáčnj skladnjk. Tabakszimmer, n. tabáčina, f.

Toben, v. n. hlučeti, hučeti, gečeti; wztěkati se, sápati se, zuřiti se, zuřiwěti, lititi sé, srsseti; — n. hučenj, hlučenj, gečenj; wztěkánj se, sápánj se, litěnj se, srssenj, zuřiwěnj, zuřenj se, n; tobend, adj. hučicý, hlučicý, gečicý; wztěkagjcý se, sápagjcý se, srssjcý, litjcý se, zuřjcý se, srssatý, litý, zuřiwý.

Tocht, s. Docht.

Tochter, f. dcera, dcerka, f. Töchterchen, n. dcerusska, f. Tochtermann, m. zeť, m.

Tod, m. smrt, f; zu Tode quälen, vtrápiti, vsaužiti, vmořiti. Todfeind, m. vblawnj nepřjtel; todtkrank, adj. na smrt nemocný. Todsünde, f. smrtedlný hřjch; tödtlich, adj. smrtedlný, smrtný; záhubný, mornj; — adv. smrtedlně, na smrt. Todesangst, f. smrtedlná auzkost. Todeskampf, m. zápas, bog se smrtj, m. Todesart, f. způsob smrti, m. Todesbette, n. smrtedlná postel. Todesfall, m. vmřenj, n. smrt, f. přjpad smrti, m. Todesfurcht, f. strach smrti, m. Todesgefahr, f. nebezpečenstwj smrti,

n. Todesstrafe, f. smrtedlný trest, trest smrti, hrdelnj trest. Todesstunde, f. hodina smrti, f. Todestag, m. den smrti, m. Todesurtheil, n. vsudek, odsudek, ortel smrti, na smrt, odsudek hrdla, m.

Todt, adj. mrtwý; vmrlý, zmrlý. Todte, m. & f. vmrlý, (vmrlá, f.) vmrlec, m. vmrlčina, vmrlina, (mrtwola) f. Todtschlag, m. zabitj, n. wražda, f; vsmrcenj, n; todtschlagen, v. a. zabiti, zabjgeti; vsmrtiti; neżiwiti; Todtschläger, m. zabjgec, zabigák, wrah, wražedlnjk, m; tödten, v. a. zabiti, zabjgeti; smrtiti, vsmrtiti, mrtwiti, vmrtwiti; sein Fleisch ꝛc. etwas Wundes —, mrtwiti, vmrtwiti, mořiti, vmořiti; das Ungeziefer u. dgl. hubiti, mořiti.

Todtenamt, n. hrubá msse za mrtwé. Todtenbahre, f. máry, nosydla vmrlčj, n. pl. Todtenbeschwörer, m. zaklinač mrtwých, m. Todtenbeschwörung, f. zakljnánj mrtwých, n. Todtenbläſſe, f. vmrlčj, smrtná bledost, zmrtwělost, (twáře), f. Todtenfarb, f. vmrlčj, smrtná, zmrtwělá, mrtwá barwa. Todtengeläute, n. hrana, n. pl. wyzwánění, n. Todtengerippe, n. kostěné tělo, kostliwec, kostěnec, kostraun, m. Todtengeruch, m. vmrlčj puch, (smrad,) m. vmrlčina, f. Todtengerüst, n. pohřebné lessenj. Todtenglocke, f. pohřebný zwon. Todtengräber, m. hrobnjk, hrobař, m. Todtengruft, f. hrobka, f. skljpek vmrlčj, krypta, f; todtenhaft, adj. vmrlčj. Todtenkammer, f. morna, f. vmrlčj komora. Todtenkopf, m. vmrlčj, smrtj hlawa. Todtenknochen, m. vmrlčj hnát, kost; — pl. vmrlčj kosti, hnáty. Todtenlied, n. pohřebnj pjseň. Todtenmusik, f. pohřebnj hudba. Todtensarg, m. vmrlčj truhla, rakew, f. Todtenregister, n. zpráwnjk (regstřjk) mrtwých, m. Todtenschein, m. vmrlčj aupis, (list), m. Todtentopf, m. vmrlčj hrnec. Todtenträger, m. nosyč mrtwých, mrtwonoš, m. Todtentruhe, f. s. Todtensarg. Todtenuhr, f. fig. čerwotoč, m.

Tofstein, m. opuka, f; tofsteinartig, adj. opukowatý.

Toll, adj. wzteklý; běsný (o psu); ssjlený; possetilý, blázniwý; toll seyn über jemand, mjti wztek na někoho; fig. přjlissný; das ist zu toll, to ge až přes přjliš. Tollhaus, n. dům bláznů, m. bláznowna, f. Tollheit, f. wzteklost, f. (wztek, m.) běsnost; ssjlenost, possetilost, blázniwost, nemaudrost, f. Tollkopf, m. wzteklјk, ssjlenec, possetilec, m; tollkühn, adj. nemaudře, přes přjliš odwážliwý, smělý. Tollkühnheit, f. nemaudrá, přjlissná odwážliwost, smělost.

Tölpel, m. traup, hňup, blb, tulpa, trdlo, laula, hlupoň, hlupec, hlupák, hulwát, blůma, sljwa, dubec, m. Tölpeley, f. traupstwj, hňupstwj, hlupstwj, hlupáctwj, hulwáctwj, n; tölpisch, adj. traupowský, hňupský, hlupácký, hlaupý, blbý, hulwátský.

Ton, m. zwuk, m. změnj, n. (ssum); hlas, hlahol, m; hlasytost, f; in der Prosodie, přjzwuk, m; der gute Ton, dobrý mraw, způsob; den Ton angeben, mra-

Trampel, m. Getrampel, n. nemehlo, n. nemotora, m. trdlo, n. trdlec, chramosta, hastroš, chomaut, njca, maur, paděra, báta, m.

Trampelthier, n. dromedář, m.

Trank, m. nápog, m; T. pitj, n.

Tränke, f. napágedlo, napágenj, n.

Tränken, v. a. napágeti, napogiti, zapágeti, zapogiti; zawlažiti; napausstěti, napustiti (olegem).

Tranksteuer, f. berně, f. poplatek nápognj, z nápoge. Tranksteueramt, n. berna nápognj.

Trappe, m. droff, m; trappen, v. v. cupati, tlapati; — n. cupánj, tlapánj, n.

Träubchen, n. hroznjček, m.

Traube, f. hrozeň, hroznjk, m.

Traubenbeere, f. winné zrno, hroznicné zrno. Traubenhülse, f. sslupka hroznowá. Traubenlese, f. zbjrka, f. (zbjrky,) zbjránj hroznů, n. Traubenleser, m. zbjrač hroznů, m. Traubennachleser, m. paběrowač hroznů, m. Traubensaft, m. sstáwa hroznowá. Traubenstock, m. keř hroznowý, winný.

Trauen, v. n. důwěřiti se, wěřiti; — v. a. oddáwati, oddati, snaubiti.

Trauer, f. smutek, zármutek, m. žalost, f. Trauerbinde, f. Trauerflor, m. smutkowá, smutečnj opáska, (pás). Trauergedicht, n. žalostná báseň. Trauergerüste, n. smutečné lessenj. Trauergesang, m. žalostný, truchlý zpěw. Trauergeschichte, f. smutný, truchliwý, žalostný přjhěh. Trauerhabit, m. smutkowé, smutečné raucho. Trauerjahr, n. žalostný, smutný, truchlý rok. Trauerkappe, f. smutečná kukle. Trauerkleid, n. smutkowé, smutečne ssaty. Trauerkutsche, f. smutkowý, smutečný wůz. Trauerlied, n. smutná, truchliwá, truchlá, žalostná pjseň. Trauermanschetten, f. pl. smutkowé, smutečné tacle. Trauermusik, f. smutná, žalostná hudba; trauern, v. n. truchliti, rmautiti se, smutiti se, teskliti, teskněti, tesklíwěti, želeti, žalostiti, Trauerrede, řeč žalostná, žalostiwá. Trauerschleyer, — flor, m. smutkowá, smutečnj raucha, podwjka, f. blány, f. pl. Trauerspiel, n. smutnohra, truchlohra, f. smutná, truchlá, truchliwá, žalostná, žalostiwá hra. Trauertuch, n. černé, (smutečné) sukno.

Traufe, f. kap, okap, m. kapánj, kanutj (se střechy); traufen, träufeln, v. n. kapati, kwapati, kanauti; — n. kapánj, kwapánj, n. kapalice, f; träufelnd, adj. kapaličný.

Traum, m. sen, m. zdánj nočnj.

Traumbild, n. snowý vkaz, widěnj we snách. Traumbuch, n. snář, m. Traumdeuter, m. ze snu hadač, snowěsstec, snopráwce, m. Traumgesicht, n. widěnj, vkaz we snách.

Träumen, v. n. snjti se; zdáti se (we snách, we spanj); oft —, snjwati se. Träumer, m. snic, snitel, snowjdek, m. Träumerey, f. snění, zdánj, widěnj (se), snowiděnj, n; träumerisch, adj. sniwý.

Traun, adv. wěru, ba wěru.

Traurig, adj. smutný, truchliwý, truchlý, žalostný, zarmaucený.

Tranrigkeit, f. smutek, m. smutnost, truchlivost, truchlost, f. žármutek, m. teskność, teskliwość, žalost, žalostnost, f.

Trauring, m. svadebný prsten.

Traufschein, m. oddacý, svadebný list, zápis.

Traut, adj. věrný, důvěrný.

Trauung, f. oddawky, f. pl. sňatek, m. snaubenj, m.

Treffen, v. a. &n. vhoditi na —, ke —, (trefiti); auf —, zastihnauti, (napadnauti), přistihnauti; čtwás —, vhodnauti; T. bowesti, (trefiti); dotýkati, dotknauti, doražati, dorážeti, dogjmati, dotýsti. Anstalt —, nastrogiti, způsobiti, zgednati; sommen über čtwás, trhnauti, dokročiti, dogjti na —; střílí —, zahoditi se, přihoditi se, vdáti se, nahoditi se, namážli se; wie der Donner, Schlag, vděriti, vhoditi, porazyti; — n. bog, m. bitwa, f; treffend, adj. důwodný; dotkliwý. Treffer, m. trefa, f.

Treflich, adj. wýborný, znamenitý; wynešený. Treflichkeit, f. wýbornost, znamenitosť; wynešenosť, f.

Treibejagen, n. nahánka, f.

Treiben, v. a. & n. hnáti, dohánéti, (vyhánéti); puditi; povapzeti; bádati, nabádati; přehánéti (zlato stříbro); prowozowati, delati, strogiti řemeslo; jimnosť; pachati; strogiti, delati (jmjch hj); auf čtwás —, tlačiti, nahýbati, hnáti na něco; wie Pflanzen, hnáti, wyrážeti, wyhánéti, tlačiti wen; (žármen), dowáděti, dokazowati, raditi; wie Kinder —, děcowati, dětinničtí prowozowati, čtweračiti.

Treibeis, n. jenauch se, hrnauch se led. Treibhaus, n. sklep zahradný, wyhonisťe, n. Treibmittel, n. prostředek wyhánějcý. Treibweg, f. Triebwerk.

Tremmel, m. klacek, stonek, ingbor, obussek, m.

Trennbar, adj. rozlučitedlný, rozpogitedlný. Trennbarkeit, f. rozlučitedlnosť, rozpogitedlnosť, f.

Trennen, v. a. lauciti, rozlauciti; odlauciti, odpogiti; oddělíti, rozpogiti, rozděliti; rozpárati, (zažíti); rozrazyti; rozptýsiti (mogsťom). Tremnung, f. lauceni, rozlauceni; odlauceni; rozpogeni; rozpáráni; rozrazeni, rozptýseni, n; fig. rozterjka, f.

Trense, f. wores, f. střmlo, n.

Treppe, f. schody, m. pl.

Treschkspiel, n. strašák, m. (hra).

Tresye, f. stoklas, m; wosij, n.

Tresse, f. prým, obkladek, m. porta, f.

Tressenhut, m. klobauk s prýmem, prewowaný.

Trester, m. winišťe, m. winné kwasnice, winný kamenec, kalý wýna.

Trestterwein, m. drecka z wýna, f. pl. tešky, m. pl.

Treten, v. a. šlapati, šlápnauti, šlapiti; trocíti, šlaupiti; zu Boden —, poššlapati; in den Koth —, zašlápnauti; čtwás in den Fuß —, wrazyti ty do nohy; in Stücke čtwás —, rozšlapati; T. pojmati se (o plachwu); — v. n. kráčeti, trocíti, šlaupiti; — in jemands Fußtapfen, — na něcj šlepěge (stopy), nakročiti, našlaupiti, kráčeti po šlepěgých někoho.

Digitized by Google

Treu, adj. wěrný.

Treubrüchig, adj. wěrorušný, zpronewěřitý, newěrný. Treubrüchigkeit, f. wěrorušnost, zpronewěřilost, newěra, f.

Treue, f. wěrnost, f; bez meiner Treue ost ſagen, wěrowati se.

Treuherzig, adj. ochotný, ochotnomyſlný, ochotného, upřejného ſrdce.

Treuherzigkeit, f. ochotnost, ochotnomyſlnost, upřejnost ſrdce, f.

Treulich, adj. wěrný.

Treulos, adj. newěrný, wýpy prázdný, zpronewěřitý. Treuloſigkeit, f. newěrnost, newěra, zpronewěřilost, f.

Tribut, m. daň, f. poplatek, m.

Trichter, m. nálewka, f. (trychtýř, m.)

Trieb, m. pauzeng, hnaný, pohánění, n; ſig. podnět, pumoh, m. puzení, n. (popud, m.); ponukutí, ponukutý, n. popudnost, f.

Triebfeder, f. péro mrſtné; ſig. podnět, pumoh, m. Triebrad, n. kolo ſtřjbacý, zpatečný; pudidlo, n.

Triebſand, m. kremý, drobný pjſek.

Triebwerk, n. mjhadla, n. pl. pudidlo, n.

Triebel, m. T. der Binder, kegel, m.

Triefäugig, adj. ſlzawý, plačtiwý, hrbawý, lekooký; kapawý.

Triefen, v. n. kapati, kanauti; wie die Augen, plakati, lzeti, ſlzawěti, trhati.

Triefen, n. kapání, kanutí; lzení, ſlzawění, plakání, trhání.

Triefnaſe, f. mokřihwý, ſoplimý, wozhřimec, ſoplimec, m.

Triegen, v. n. klamati, oklamati, ſſiditi, oſſiditi, podwesti, oſſaliti; mepliti, zmepliti; triegeriſch, adj. klamawý, podwodný, ſwodný; mplný, omplný.

Trift, f. paſtwiſtě, n. paſtwina, f. wýhon, m.

Triftig, adj. důležitý, podſtatný, důkladný. Triftigkeit, f. důležitoſt, podſtatnoſt, důkladnoſt, f.

Trilich, m. trjlich, trylinť, m.

Triller, m. trýl, m; Trillen machen, v. n. dělati trýle.

Trinkbar, adj. pitný, pitedlný, k pití.

Trinken, v. n. pjti, napjti ſe, napogiti, ſe; oſt —, vypjeti, pywati.

Trinker, m. pigák, pigan, pitel, pigec, pitec, pywák, m.

Trinkgeld, n. nápwěc, m. penjz na ſpropitnau, ſpropitné, n. Trinkglas, n. pich Klenice. Trinklied, n. pjſen pitý, m. Trinkſchale, f. ſkůlek f pití, m. pico ſjali. Trinkſtube, f. piterna, ſſenkowna, f.

Tripel, m. trupel, m. hrudka, f.

Trippeln, v. n. klupati, ſrcati ſe, zbrodna kráčeti.

Tripper, m. wýkalokoť, m.

Tritt, m. krok, kročeg, m; ſtopa, ſſlepěg; podnožka, f. ſtupáčko, m.

Triumph, m. wjtězoſlawa, f.

Triumphbogen, m. wjtězoſlawný, wjtězný prampauch, oblauk.

Triumphiren, v. n. gaiati, plesati; wjtězoſlawiti; triumphirend, adj. gaiagjcý, plesajgcý, wjtězoſlawný; — ade, gaiawé, plesawé, wjtězoſlawně.

Trocken, adj. ſuchý; zpraههý; galowý, chladný, helý, proſtola, proſtnoſt, f.

Digitized by Google

[illegible] n.
[illegible] vjuſſiti,
[illegible] vſchnau-
[illegible] ſe, vſu-
[illegible] n; trock-
[illegible] vſychagjcý.
[illegible] m.
[illegible] Trödel, m. wetessnj trh,
[illegible] m.
[illegible] wetessnjk, (tarmarečnjk,
[illegible] Trödlerinn, Trödelfrau,
[illegible] (tarmarečnice, tandljř-
[illegible]
[illegible] **waare**, f. Trödelkram, m. we-
[illegible] m. haraburdj, pačetj, n. harapat-
[illegible] pl.
[illegible] m. koryto, n; žlab, m.
[illegible] **scharre**, f. struhadlo, n.
[illegible] **ommel**, f. buben, m.
[illegible] **ommelfell**, n. kůže bubnowá, z bubnu; T. bubennj kožka.
[illegible] **ommelklöpfel**, n. palička od bubnu, f.
[illegible] **ommeln**, v. n. bubnowati; einmal —, zabubnowati; bublati.
[illegible] **ommelreif**, m. obruč z bubnu, f.
[illegible] **ommelschlag**, m. vděřenj, vhozenj na buben, zabubnowánj, n. bubnotřesk, m. Trommelschläger, Trommler, m. bubenjk, m.
[illegible] **rompete**, f. trauba, f; trompeten, v. n. traubiti; einmal —, zatraubiti. Trompetenschall, m. zwuk trauby, trubný zwuk. Trompetenstoß, m. zatraubenj, n. Trompeter, m. trubač, m. Trompetermarsch, m. bubnj, bubenický marš.

Tropf, m. sprosták, kůta, laula, blůma, tululum, m.
Tropfwein, m. wjno kapalicné, n. počepky, m. pl.
Tröpfchen, n. kapička, kwapička, krapička, krůpěgička, krupěnka, f.
Tropfen, m. kapka, kwapka, krůpěge, krůpe, krápěge, krápě, f; krapet, m.
Tropfen, Tröpfeln, v. n. kapati, kwapati, krápěti, kanauti, (kápnauti, vkápnauti); krápati, pokrápati.
Tropfenweise, adv. po kapkách, po kapce, po krápěgjch.
Tropfnaß, adj. nawesskrz mokrý.
Troß, m. tjhota; ruměg; chasa, lůza, hlůza, f.
Troßbube, Troßjunge, m. droslar, honsobě, pacholjk droslařský.
Trost, m. potěssenj, vtěssenj, n. potěcha, vtěcha, (těcha) f.
Trostbrief, m. potěssliwé, (těssliwé,) potěssitedlné psanj.
Trostgrund, m. důwod potěssitedlný, těssitedlný, potěssliwý.
Trostlos, adj. bez potěchy, bez vtěchy, nevtěssitedlný, nevtěssliwý.
Trostlosigkeit, f. nevtěssitedlnost, nevtěssliwost, f; trostreich, adj. vtěchobogný; Trostwort, n. slowo potěssliwé.
Trösten, v. a. těssiti, potěssiti, vtěssiti.
Tröster, m. těssitel, potěssitel, vtěssitel, m; — inn, f. těssitelkyně (těssitelka,) potěssitelkyně, f.
Tröstlich, adj. potěssitedlný, potěssliwý, těssitedlný, těssliwý, vtěssitedlný, vtěssliwý.
Tröstung, f. těssenj, vtěssenj, potěssenj.

Trotte, f. čeřen, lis, m.
Trotten, v. a. tlačiti, ſſlapati wjno.
Trotz, m. vpor, m. zpaura, zpurnoſt, vrputnoſt, f. přjkoř, m. přjkořina, f; wzdor, (truc,) m; zum Trotz, na přjkoř, na wzdor, na truc; Trotz deſſen, der ꝛc. ſ. ungeachtet; eben ſo gut, zároweň, z. B. Trotz einem Läufer, zároweň s běhaunem.
Trotzen, v. n. wzdorowati, trucowati; opowrcy, opomjtati, býti zpurným, vpornym, vrputným; auf etwas —, ſpoléhati, ſpauſſtěti ſe na něco, ſobiti ſe něcjm; — n. wzdorowánj; opowrženj, opomjtánj, n. ꝛc.
Trotzig, adj. wzdurný, náwzdorný, zpurný, vporný, vrputný, vrputilý.
Trotzkopf, m. zpurnjk, vrputnjk, zdurnjk, zdorohlawec, m.
Trübe, adj. kalný, mračliwý, kormautliwý, zakalený, zamračený, zamračilý, ſſkaredý, poſſmaurný; fig. ſſkaredý, zamračený, zaſmuſſilý, zakrnělý, poſſmaurný.
Trüben, v. a. kaliti, ſſkaliti, zakaliti, kormautiti, ſſkormautiti, zamračiti.
Trübſal, n. Trübſeligkeit, f. ſwjzel, m. ſtraſt, lopota, ſtraſtnoſt, lopotnoſt, zarmaucenoſt, neřeſt, f.
Trübſelig, adj. ſtraſtný, lopotný, neřeſtný, zarmaucený.
Trübſinn, m. kormautliwoſt, zkormaucenoſt, f. (zkormaucenj myſli, n.) trud, m.
Trübſinnig, adj. kormautliwý, zkormaucený, trudný.
Truchſeß, m. gjdlonoš, krmnoš, (truſes,) ſtolnjk, m.
Trüffel, f. hljwa, f.
Trug, m. podwod, klam, ſſizuňk; omyl, m.
Trugbild, n. mámidlo, n. Trugſchluß, m. mylný, omylný záwěrek. Truggeſtalt, f. mámidlo, n.
Trügen, v. podweſti, podwáděti, ſweſti, klamati, ſſiditi; meyliti, zmeyliti, omeyliti (někoho).
Trüglich, adj. podwodný, ſwodný, klamawý, oklamawý; mylný, omylný.
Trümmer, n. pl. zlomky, m. pl. dſky, f. pl. ſutiny, zřjceniny, zbořeniny, rozwaliny, f. pl.
Trumpf, m. trumf, m; **trumpfen,** v. a. trumfem bjti; fig. okuſatiti.
Trunk, m. pitj; opilſtwj, n; napitek, ſnapitek, m. napitj, n; nápog, m.
Trunken, adj. opilý, napilý, napitý, opitý, zpitý; fig. opogený; vor Freude trunken, radoſtj opogený.
Trunkenbold, m. opilec, (ožralec,) pigák, pigan, nedopita, m.
Trunkenheit, f. opiloſt, f. opilſtwj, piganſtwj, (ožralſtwj,) n. opogenoſt, f.
Trupp, m. & f. ſpolek, hluk, m. hromada, f. heyno, n.
Truppen, m. pl. wogſko, n.
Truppweiſe, adv. hromadně, hlučně.
Truthahn, m. kruťák, krocan, ťopan, morák, m. Truthenne, f. krůta, krůtka, ťopka, morka, f.
Tubus, m. průhledlo, prozředlo, n.
Tuch, n. ſukno; plátno, n; raucha, ſſátka, f; ſſátek; ſſat, m.
Tüchelchen, Tüchel (leinenes), ſſáteček, ſſátek, m; (wollenes) ſukýnko, n.
Tuchartig, adj. ſukýnkowý. Tuchbereiter, m. knap, m; tuchen, adj. ſaukenný.

Turteltäubchen, n. hrdlicka, f.
Turteltaube, f. hrdlice, hrdlicka, f. davon, hrdlicj.
Turteln, v. n. cukrowati.
Tusch, m. Tuschfarbe, f. tuš, m.
Tusch, m. wzhůru! — blasen, wzhůru traubiti.
Tuschen, v. a. tussowati.
Tüte, s. Düte.

U.

Uebel, n. zle, n. zlota, f; — adj. zlý, nedobrý; zlobiwý; es wird (ist mir) übel, ge mi zle, mdlo, těžko; — adv. zle, nedobře; — angesehen, adj. nehrubě wzáctný, newssjmaný; — ankommen, přigjti naplnau, zle sy nadegjti; — anständig, nepřjslussný; — aufnehmen, v. a. zle, na zlau stranu wykládati, bráti, zazlé mjti, w zlé obrátiti; — aufseyn, býti něco churawým, nedolůžným; — aussehen, zle wyhljžeti, wypadati; — berüchtigt, zlopowěstný; — beschaffen, zle způsobený, zřjzelý, zřjzený; — bestellt, zle vstanowený, obgednaný; fahren wobey, zle pochoditi; — gehen, v. n. zle se westi, zle se mjti; — gerathen, adj. nepodařilý, nepowedený, zle zdařilý; — gesinnt, zlowolný, zle smeyssegjcý; — hörend, adj. náhluchý, přjhluchý, nedosluchný, hlaussek, m; — hören, v. n. nedobře slyssěti; riechend, adj. zle páchnauch.
Uebelkeit, f. mdloba, f. mdloby, pl. těžkost, f.
Uebelklang, Uibellaut, m. zlý zwuk, zlé znění, zlozwuk, m.
Uebellaunig, adj. w nedobre chuti, newrlý, w nedobrém, w zlém rozmaru.
Uebelstand, m. nenáležitost, nesluss-nost, nepřjslussnost, f.
Uebelthat, f. zlý, zločinný skutek, zločin, m. zločinstwj, zlosynstwj, n. Uebelthäter, m. zločinec, zlosyn, m.
Ueben, v. a. cwičiti, pocwičiti, wycwičiti; prowozowati, prowoditi; konati, wykonáwati; páchati, spáchati, s. Ausüben, Treiben.
Ueber, praep. nad; na; přes; při; za; o; po; über kurz oder lang, na krátce neb na dlauze, über Hals und Kopf, na překot; über den andern Tag, ob den.
Ueberackern, v. a. přeworáwati, přeworati.
Ueberall, adv. wssudy, wssady.
Ueberantworten, v. a. odewzdati, dodati, wydati, (do rukau). Ueberantwortung, f. odewzdánj, dodánj, wydánj (do rukau), n.
Ueberarbeiten, v. a. předělávati, předělati; sich —, v. r. vpracowati se, pracý se namocy.
Ueberärmel, m. nadrukáw, m.
Ueberaus, über die Maßen, adv. náramně, welmi, nesmjrně, přes přjliš; swrchowaně.
Ueberbauen, v. a. přestawěti.
Ueberbehalten, v. a. vchowati sobě, pozanechati sobě (něco).
Ueberbein, n. hřbol w kosti, m.
Ueberbieten, v. a. přetržiti, předkaupiti; sich —, předati se, wjce podati; — n. přetrženj, předkaupenj; předánj se, n.
Ueberblasen, v. a. přefaukati.

Ueberbinden, v. a. přewázati, přewazowati.

Ueberblättern, v. a. přemjtati, přemecy, přewraceti, přebjrati listy.

Ueberbleiben, v. n. zbýwati, zbeyti, pozůstati, zůstati, přebeyti. Uiberbleibsel, n. zbytek, zbyt, zůstawek, ostatek, m. (pozůstalost, f.) T. ostatky, pl. worudj, n. (relikwie.)

Ueberblick, m. přehled, m. přezřenj, přeočenj, n. přeok, m.

Ueberbringen, v. a. přinesti, přinásseti; donesti, donásseti; dodati; přenesti. Ueberbringer, m. přinássitel, přinossec; dodatel, m. Ueberbringung, f. přinesenj, přinássenj, donesenj; dodánj, n.

Ueberburzeln, v. n. sich —, v. r. překotiti se.

Ueberdecken, v. a. přikryti, pokryti, přistřjti.

Ueberdem, überdieß, adv. přes to (wssecko.)

Ueberdenken, v. a. přemysliti, přemeyssleti, rozgjmati, přemjtati na mysli, rozwážiti; sich — v. r. přebrati se w myssleni, zmásti sy kolečka.

Ueberdrang, m. přjlissnost, f. přjlissné násylj.

Ueberdreschen, v. a. vmlátiti; sich —, v. n. vmlátiti se.

Ueberdruß, m. mrzenj, omrzenj, zmrzenj, n. mrzutost, neljbost, neljbka, f; überdrüßig, adj. mrzutý, zpromrzelý; — seyn, werden, zmrzeti se, omrzeti někoho, stesknauti se.

Uebereck, adv. nazwrub, naruby.

Uebereilt, adj. přechwácený, kwapný, z pátra spadlý; náhlý, kwapliwý, klopotný; — adv. kwapně, kwapem, náhle, klopotně, klopotem; übereilen, v. a. překwapiti, přechwátiti; přikwapiti, přikwaciti, vkwapiti, vspjssiti, přistihnauti (na někoho); sich —, překwapiti se, vkwapiti se, vnáhliti se, vspjssiti se, vchwátiti se, přechwátiti se. Uebereilung, f. překwapenj, přechwácenj; vkwapenj, přikwapenj, vnáhlenj, přichwácenj, vspjssenj, n. náhlost, f. klopot, m.

Uebereinander, adv. geden na druhým; gedno na (přes) druhé; — legen, gedno na druhé, přes druhé klásti; kreuzweise — legen, přes křjž, křjžem položiti, (klásti).

Uebereinkommen, v. n. (mit etwas), srownáwati se, srownati se, sgednati se, snásseti se; shodnauti se; übereinkommend, adj. srownáwagjcý se, srownalý; gednosworný. Uebereinkunft, f. srownalost, f. srownánj, sgednánj; shodnutj, snessenj, n.

Uebereinstimmen, v. a. & n. srownáwati se, srownati se, sgednáwati se, sgednati se, snesti se, snásseti se, shodnauti se, (sgednomysliti se); übereinstimmend, adj. srownalý, srownáwagjcý se, gednosworný. Uebereinstimmung, f. srownalost, gednoswornost, f. srownánj se, sgednánj se, shodnutj se, n.

Uebereintreffen, v. a. srownáwati se, s. — kommen, — stimmen.

Uebereßen, (sich), v. r. přegjsti se.

Ueberfahren, v. n. přegeti, přegjždéti; übers Wasser, přeplawiti se, přeprawi-

ti se, přewážeti se, přewezti se, přestrčiti, přegeti.

Ueberfahren, v. a. přegeti, přegjžděti (něco od. přes něco); zu Boden —, přegeti. Ueberfahrt, f. přjwoz, přestrk, m.

Ueberfall, m. přepadnutj, n. přepad, m; überfallen, v. a. přepadnauti, napadnauti, přikwačiti, wpadnauti, přistihnauti, zachwátiti; — werden, přepadenu, zachwácenu býti.

Ueberfein, adj. tenaunynký, tenaunký; drobaunký, drobaučký.

Ueberfirnissen, v. a. přefermežiti.

Ueberflechten, v. a. preplétati, přeplésti.

Ueberfliegen, v. a. & n. přeletěti.

Ueberfließen, v. n. přetýkati, přeljwati se, přetécy, přeplýwati; fig. oplýwati (něčjm).

Ueberflug, m. přelet, m.

Ueberflügeln, v. a. T. překřjdliti, (zahrnauti, zakljčiti křjdly).

Ueberfluß, m. dostatek, m. (dostatečnost, f. zbytek, zbyt, m. (zbytečnost, f. nádbytek, přebytek, m. hognost, f; überflüssig, adj. dostatečný, hogný; zbytečný, zbytný; — adv. dostatečně, hogně; zbytečně, zbytně, nazbyt.

Ueberfracht, f. přetjž, f; überfrachten, v. a. přetjžiti.

Uebertreffen (sich), přežrati se.

Ueberfuhre, f. přjwoz, m; überführen, v. a. přewesti; přewezti; důwodně přeswědčiti; überführend, adj. důwodný. Ueberführung, f. přewedenj; přewezenj; přeswědčenj, n.

Ueberfüllen, v. a. přeplniti; sich —, v. r. přeplniti se, přecpati se. Ueberfüllung, f. přeplněnj, přecpánj, n.

Ueberfüttern, v. a. překrmiti.

Uebergabe, f. odewzdánj; dodánj, wzdánj; přewzdánj; podánj (w moc), n.

Uebergang, m. přegitj, n. přechoz, m. přecházka, f; fig. přecházka, f.

Uebergeben, v. a. odewzdati; odewzdáwati; wzdáwati, wzdáti; dodati; podati; der Presse übergeben, presu podati; sich —, v. r. dáwiti se, bljti, zebljti se, zwrátiti.

Uebergeber, m. odewzdatel, odewzdáwatel, odewzdawce, dodatel, m.

Uebergebung, s. Uebergabe.

Uebergehen, v. n. přegjti, přecházeti; (von den Augen) oslzeti; sich —, vgjti se; v. a. přeběhnauti; pominauti, opominauti, pomjgeti; mit Stillschweigen —, (mlčenjm) opominauti. Uebergehung, f. přegitj; pominutj, opominutj, n. Uebergeher, m. obchůdce, m.

Uebergewicht, n. weywažek; přeważek, zwah, m; fig. přesýlenj, n. wětssj sýla, wjc sýly, wjc důkladu.

Uebergießen, v. a. obliti; přeliti, přeljwati.

Uebergittern, v. a. přemřežowati.

Uebergolden, v. a. s. vergolden.

Uebergroß, adj. přewelikým, přjliš, náramně weliký, hrubý.

Ueberguß, m. obljwka, f.

Uebergypsen, v. a. posádřiti, posádrowati, sádrau obwrcy, přebjliti.

Ueberhandnehmen, v. n. rozmáhati se, rozmocy se, zmáhati se, zmocy se,

(přibewnati); rozmocniti se, rozmnožiti se, rozhogniti se, rozwlécy se; — n. rozmáhnjse, rozmnožjse, zmáhaný se, rozhogněnj se, rozmocněnj se, rozwlécenj se, n.

Ueberhang, m. náměthek, přjstřešek, m. přjstřesj, n; überhangen, v. n. wisetj přes něco; überhängen, v. a. přewěsyti.

Ueberhäufen, v. a. přemnožjti, přeplniti, zahrnauti, osauti, osypati, obypati, (zawaliti, zanassěti) z. B. mit Wohlthaten ꝛc. dobrodinjmi a t. d.; überhäuft, adj. přemnožený, přeplněný, zahrnutý, osutý, osypaný, (zawalený,) zanessený.

Ueberhaupt, adv. wesměs, aubkřem, na dro.

Ueberheben, v. a. sich —, v. r. pozdwihowati se, wypjnati se; poynauti, pnauti (něčjm); cinen —, v. a. zbawiti, sprostiti, oswoboditi.

Ueberhin, adv. dějně, powrchně.

Ueberholen (einen), v. n. přestihnauti, přeskhnauti (nekoho).

Ueberhören, f. pl. swrchnj nohawice.

Ueberhören, verhören, v. a. přeslechnauti; einen —, wyslýchati, wyslechnauti.

Ueberhüpfen, v. a. přeskočiti; fig. opomnauti, přeskočiti.

Ueberjagen, v. a. přeskočiti.

Ueberirdisch, adj. nebeský.

Ueberklippen, v. n. přewážiti se; — v. a. přewážiti.

Ueberkleiben, v. a. polepiti.

Ueberkleid, n. swrchnj oděw, šat.

Ueberkleiden, v. a. přewlécy, přemlýkati, přestrogiti; přestáti.

Ueberklistern, v. a. přemazati, obmazati, pomazati mazem, lepem.

Ueberklug, adj. pýsitý, chytřický; mudrický, sahlek, mudráček, m; überklügeln, v. a. přechytriti.

Ueberkommen, v. a. dostati, obdržeti; nabyti; — v. n. dogjti, dogeti; dostati se.

Ueberladen, v. a. přetjžiti; přemnožiti; zawaliti, přeložiti nákladem; sich —, přepniti se, přecpati se, přebrati se jjdělem. Ueberladung, f. přetjženj; přemnoženj, zawalenj, přeloženj; přecpánj, přebránjse, přeplněnj, n.

Ueberlassen, v. a. zanechati, popustiwati, zůstawniti; popustiti, pustiti; přepustiti; nechati (na wůli); sich —, poručiti se, odewzdati se; oddati se, wydati se. Ueberlassung, f. zanechanj, pozůstawenj; popustěnj; přepustěnj, n. ꝛc.

Ueberlast, f. přetjž, f; náttěk, m. nesnáz, f. prikof, m. těžkok, f.

Ueberlästig, adj. přetjžený; fig. obtjžný, těžeř.

Ueberlaufen, v. n. přeběhati, přeběhnauti; přetékati, přetécy; překypěti, kypěti; wyliti se; přeběhnauti; wider der Schauer, die Galle, obegjti, napadnauti; zum Feinde —, klecy, přeckauti, přeběhnauti, přeběhnauti; im Laufe übertreffen, přeběhnauti, přehonauti; — v. n. (einen) nabjhati, nastaupati, podbjhati, podbjhati; sich —, v. r. podbjti se, přeběhnauti se, zdwáhati se. Ueber-

Digitized by Google

laufen, n. přeběhnutj; kypěnj; vtečenj, n; fig. nabjhánj, n. rc. Ueberläufer, m. přeběhlec, poběhlec, odběhlec, m.

Ueberlaut, adv. hlasytě.

Ueberleben, v. a. přečkati, přetrwati žiwotem, přežjti.

Ueberlegen, v. a. přeložiti, překládati, přendati, přewundati; fig. (erwägen), rozwážiti, rozwažowati, powážiti, rozgjmati, rozmeyſſleti, přemeyſſleti, rozmysliti, posauditi.

Ueberlegen, adj. wyšſſj, mocněgſſj, sylněgſſj; — seyn, přesýliti.

Ueberlegenheit, f. wětſſj moc, sýla.

Ueberlegsam, adj. přemyslný, rozmyslný, rozwážliwý, powážliwý.

Ueberlegung, f. přeloženj; rozwáženj, powáženj, posauzenj, rozmyſſlenj, přemyſſlenj, n. rozmysl, m. rozwaha, powaha, f. Ueberlegungskraft, f. mocrozmysliwá, přemysliwá, rozmyslugičnost, přemyslugičnost, rozmysliwost, f.

Ueberlesen, v. a. přečjsti; oft —, přečjtati.

Ueberliefern, v. a. odewzdati, podati, dodati, dodáwati; wydati. Ueberlieferung, f. odewzdánj, podánj, dodánj, dodáwánj; wydánj, n; mündliche —, vstnj podánj, dodánj, n.

Ueberlisten, v. a. přechytrati, přechytřiti, přelstiti, překotiti, přelauditi s. Berücken. Ueberlistung, f. přechytránj, přechytřenj, překocenj, přelauděnj, n. přelud, m. s. Berückung.

Uebermachen, v. a. předělati; přeonačiti; odeslati.

Uebermacht, f. moc wětſſj; übermächtig, adj. mocněgſſj, sylněgſſj; přjliš sylný.

Uebermachung, f. předělánj, přeonačenj; odeslánj, n.

Uebermalen, v. a. přemalowati.

Uebermannen, v. a. přesýliti, sýlau a mocý přemocy, přemáhati, přesáhati. Uebermannung, f. přesýlenj, přemoženj, n.

Uebermaß, n. nemjrnost, nesmjrnost, neměra, nadmjrnost, nestřjdmost, (přjlissnost); übermäßig, adj. nemjrný, nesmjrný, nadmjrný, nestřjdmý, (přjlissný).

Uebermauern, v. a. přezdjti.

Uebermenschlich, adj. přehrozný, přenáramný, přenesmjrný, náčitý.

Uebermeistern, v. a. přemistřiti, přepanossiti.

Uebermorgen, adv. pozegtřj; übermorgig, adj. pozegtřegſſj; der übermorgige Tag, pozegtřek, m.

Uebermuth, m. nádhernost, zpupnost, f; Muthwille, zwůle, bugnost, rozpustilost, f; übermüthig, adj. nádherný, zpupný; bugný, rozpustilý.

Uebernachten, v. n. přenocowati, nocowati, noclehowati, přenoclehowati; übernächtig, adj. přesnočnj.

Uebernähen, v. a. přeſſiti.

Uebernahme, f. přjgem, m. přigmutj, přigjmánj; vgmutj; přewzetj, přegmutj, n.

Uebernatürlich, adj. nadpřirozený; — adv. nadpřirozeně.

Uebernehmen, v. a. přigmauti, přigiti, přigjmati; vgmauti; přewzýti, přeg-

mauti; sich —, přehnati se, přebrati se, zchwátiti se (pracý). Uebernehmer, m. přigimač, přigimatel, přigemce, m.

Uebernehmung, f. s. Uebernahme.

Ueberprägen, v. a. přebjgeti, přebiti.

Ueberprellen, v. a. přepařiti.

Ueberragen, v. n. překaukati.

Ueberraschen, v. a. překwapiti (někoho) vnáhliti (na někoho), přikwačiti (na někoho); zachwátiti; überraschend, adj. překwapliwý. Ueberraschung, f. překwapenj, vnáhlenj; přikwačenj; zachwácenj, n.

Ueberrechnen, v. a. přepočjsti, přepočjtati.

Ueberreden, v. a. přemluwiti, přemlauwati, namluwiti, nawesti; überredend, adj. přemluwný. Ueberredung, f. přemluwenj, přemlauwánj, namluwenj; nawedenj.

Ueberreichen, v. a. podati, podáwati, dodáwati; přesáhati. Ueberreichung, f. dodánj; přesáhnutj, n.

Ueberreif, adj. přezralý.

Ueberreiten, v. a. přegeti (koněm); předgeti; ein Pferd —, vhnati, zchwátiti. Ueberreiter, m. pogezdný, obgezda, m.

Ueberrennen, v. a. překotiti, skáceti, porazyti běže, w běhu.

Ueberrest, m. zbytek, nadbytek, zůstawek, ostatek, m.

Ueberrock, m. swrchnj kabát; swrchnj sukně.

Ueberrumpeln, v. a. přechwátiti, přikwačiti, přihřmiti, přiklopotati, dorazyti na —. Ueberrumpelung, f. přechwácenj, přikwačenj, přiklopotánj, přihřměnj, dorazenj, n.

Uebersäen, v. a. osýti, osýwati, posýti, posýwati.

Uebersalzen, v. a. přesoliti.

Ueberschatten, v. a. obstjniti, zastjniti, ocloniti, osloniti, zacloniti (stjnem).

Ueberschauen, v. a. přehljdnauti, přehljžeti, přezřjti.

Ueberschicken, v. a. odeslati, odesýlati; posýlati; Ueberschickung, f. odeslánj, odesýlánj, n. odsýlka, f; poslánj, n.

Ueberschießen, v. a. přestřeliti; přestrčiti; — v. n. překotiti se, přewrcy se; přeliti se; přebeyti, nadbyti, zbeyti.

Ueberschiffen, v. a. přeplawiti, přeprawiti; přewezti; přewážeti; — v. n. přeplawiti se, přeprawiti se, přewezti se, přeplauti. Ueberschiffung, f. přeplawenj, přeplutj, přeprawenj, n.

Ueberschlag, m. obogek, weyložek, m; der Wundärzte, obkladek, m; am Gewicht, weywážek, m; fig. aucet, m. sečtenj, spočtenj, rozpočtenj, n. přjwržek počtů, m; überschlagen, v. a. (Kleid), přeložiti, překládati; obkládati, obložiti; Blatt —, přeběhnauti, přegjti, přemecy, obrátiti; přewrhati, přewrcy; odrazyti se, odwlažiti se; přewrhnauti se, zwrátiti se, zkáceti se; žluknauti, plesniwěti.

Ueberschlämmen, v. a. obmazati, oblepiti hljnau.

Ueberschleichen, v. a. přilauditi se, přiluzowati se, přiwlécy se, přelauditi.

Ueberschmieren, v. a. omazati, obmazati; von neuem —, přemazati.

Ueberschnappen, v. n. přeskakowati, přeskočiti; fig. ztřesstiti se, pomjchati se, znemaudřeti; pominauti se, zmásti sy, zwrtěti sy kolečka.

Ueberschneyen, v. a. posněžiti, zasněžiti; — v. n. sněhem zapadnauti, zasněženu, posněženu býti.

Ueberschreiben, v. a. nadepsati; odepsati; přepsati.

Ueberschreiten, v. a. překročiti, přestaupiti; fig. wystaupiti, wykročiti (z mezý, z rozkazu), přestaupiti, překročiti (meze) přestaupiti (přikázanj). Ueberschreitung, f. překročenj, přestaupenj; wykročenj, wystaupenj, n.

Ueberschreyen, v. a. překřičeti; přesstěkati.

Ueberschrift, f. nadpis, nápis, m.

Ueberschuß, m. nadbytek, přebytek, wybytek, zbytek; ostatek, m.

Ueberschütten, v. a. přeliti, přeleyti; přesypati; fig. osypati, osauti; zawaliti, s. Ueberhäufen.

Ueberschwängern, v. a. přetěhotniti.

Ueberschwängerung, f. přetěhotněnj, n.

Ueberschwank, m. zwah, m.

Ueberschwanken, v. n. swážiti se, swažowati se.

Ueberschwänklich, adj. wrchowatý, přehogný, nadbylý, nemjrný, zbytečný, dostatečný.

Ueberschwemmen, v. a. potopiti, zatopiti, wytopiti, topiti; přeleyti; zasypati, zařjtiti; fig. zawaliti; podbahniti, zbahniti (něcjm). Ueberschwemmung, f. zátopa, f. zatopenj, wytopenj, n. ꝛc.

Ueberschwimmen, v. n. přeplowati, přeplynauti, přeplauti.

Uebersegeln, v. n. přeplawiti se, přeprawiti se; — v. a. předplawiti (loď).

Uebersehen, v. a. přehljdnauti, přezřjti; fig. prominauti, přehljdnauti, prohljdnauti, showěti, posbowěti; — n. přehljdnutj, přezřenj, n; fig. prominutj, přehljdnutj, prohljdnutj, showěnj, poshowěnj, n.

Uebersenden, v. a. odeslati, poslati, posýlati, odsýlati. Uebersendung, f. odeslánj, poslánj, n. odsýlka, f.

Uebersetzen, v. n. přeskočiti; über den Fluß —, přeplauti, přeprawiti se, přewezti se, přeplawiti se.

Uebersetzen, v. a. překládati, přeložiti, obrátiti, přewrátiti, (přesaditi); — ins Böhmische, na česko, w Czesstinu vwesti, zčesstiti; transferiren, přeložiti, přesaditi; wie eine Stelle in die andere, přestawiti; übertheuern, předraziti; mit Truppen —, zobsázeti. Uebersetzer, m. překladatel, překladač, přewrátitel, m. Uebersetzung, f. přeloženj, překládánj, přewrácenj, přesazenj, n. (překlad, m.) ꝛc.

Uebersicht, f. přehled, m. přehlédnutj, přezřenj, n; shled, zřetel, m.

Uebersichtig, adj. mhaurawý, mhaurán, přistrkawý, brlooký. Uebersichtigkeit, f. mhaurawost, přistrkawost, brlookost, f.

Uebersilbern, v. a. postřjbřiti; von neuem, přestřjbřiti.

Uebersingen, v. a. přezpjwati; einen —, prezpjwati někoho; sich —, wyzpjwati se.

Ueberspannen, v. a. přetáhnauti, přepnauti, přepjnati; přehnati, přehánéti, přjliš dělati; überspannt, adj. přehnaný, přjlissný.

Ueberspinnen, v. a. přepřjsti.

Ueberspringen, v. a. přeskočiti, přeskakowati.

Ueberstechen, (im Kartenspiele), v. a. přebiti.

Ueberstehen, v. a. přestáti, přetrpěti, snesti.

Uebersteigen, v. a. & n. přelezti; přestaupiti; přewýssiti, přesáhati; Hindernisse, Schwierigkeiten —, přemáhati, přemocy; die Gränzen übersteigen, z mezý wykročiti, wystaupiti. Uebersteigung, f. přelezenj, překročenj, přestaupenj, (přeljzko), n.

Ueberstimmen, v. a. hlasem přemocy, přewýssiti; přehlasowati; přesstemowati.

Ueberstreichen, v. a. omazati; přemazati; přetrhnauti. Ueberstreichung, f. omazánj, přemazánj, přetrženj, n.

Ueberstreuen, v. a. posypati; přesypati.

Ueberstricken, v. n. přeplesti.

Ueberströmen, v. n. přeljwati se, přeliti se; — v. a. wyliti; osauti, osypati, zahrnauti.

Ueberstudiren (sich), v. a. převčiti se, přesstudowati se.

Ueberstülpen, v. a. přechljpiti, přehnauti; — n. přechljpenj, přehnutj, n.

Uebertäfeln, v. a. deskami položiti, podlážiti.

Uebertäuben, v. a. ohlussiti. Uebertäubung, f. ohlussenj, n.

Uebertheuern, v. a. předražiti.

Uebertheuerung, f. předraženj, n.

Uebertölpeln, v. a. ohlaupiti, obulikowati.

Uebertrag, m. přenos, m. přenessenj, přenássenj, n; übertragen, v. a. přenesti, přenásseti; die Krone —, přestawiti korunu na giného; etwas —, wznesti něco na někoho; přetrpěti, snesti. Uebertragung, f. přenássenj, přenessenj, n.

Uebertreffen, v. a. přewýssiti, přesáhati, přesáhnauti, předčiti, přepanossiti.

Uebertreiben, (Vieh), v. a. vhnati, zchwátiti; etwas —, přehnati, přehánéti, přemáhati, přjliš dělati.

Uebertreten, v. a. překročiti; přestaupiti; Schuhe —, přesslapati; sich den Fuß —, podwrtnauti sy nohu; fig. Gesetze, Befehle —, přestaupiti, přerussiti, překročiti. Uebertreter, m. přestupnjk, přestupce, přestupitel, m. Uebertretung, f. přestupek, m. přestaupenj, překročenj, n.

Uebertrieben, adj. přjlissný, přehnaný, přemožený.

Uebertrinken (sich), přepiti se.

Uebertünchen, v. a. přebjliti, přeljčiti wápnem. Uebertünchung, f. přebjlenj, přeljčenj wápnem, n.

Ueber und über, adv. na překot.

Uebervoll, adj. přeplněný, přeplný.

Uebervortheilen, v. a. přechytřiti, přechytrati, podskočiti, podtrhnauti. Uebervortheilung, f. přechytřenj, přechytrowánj, podskočenj, n. podskok, m. podtrženj, n.

Ueberwachsen, v. a. přerůsti, přerostati.

Ueberwägen, überwiegen, v. a. přeważiti; fig. přeważiti, přesáhati.

Ueberwallen, v. n. překypěti.

Ueberwältigen, v. a. přemocý, přemáhati, zmocy; pobogowati; vdolati; poprati. Ueberwältigung, f. přemoženj; pobogowánj, vdolánj, popranj, n.

Ueberwälzen (sich), v. r. přewaliti se, překotiti se, překotati se, zkáceti se.

Ueberweisen, v. a. přeswědčiti, s swědky přemocy; überweisend, überweislich, adj. přeswědčitedlný.

Ueberweißen, v. a. přebjliti. Ueberweißung, f. přebjlenj, n.

Ueberweisung, f. přeswědčenj, swědky přemoženj, n.

Ueberwendliche, adj. (Naht), dobničkowý ssew; überwendlich machen, bobničkowati.

Ueberwerfen, v. a. přehoditi; sich —, v. r. pohodnauti se, snesnadniti se, pohádati se (řečj), posstarwaditi se.

Ueberwichtig, überwiegend, adj. přeważný; weyważný; fig. přesahugjcý; überwiegen, v. a. přeważiti; fig. přesáhati, přesáhnauti (wáhau), přewýssiti.

Ueberwinden, v. a. přemáhati, přemocy; přewálciti; pobogowati; poprati. Ueberwinder, m. přemožitel, přemahatel, m. Ueberwindung, f. přemoženj, přemahánj, n.

Ueberwintern, v. n. přezymowati, přes zymu přebyti.

Ueberzählen, v. a. přepočjtati, přepočjsti; überzählig, adj. přespočetný, nadpočetný, přebytný.

Ueberzeitig, adj. přezralý.

Ueberzeugen, v. a. přeswědčiti; přehádati, přeprjti. Ueberzeugung, f. přeswědčenj, n; přeswědčenost, f.

Ueberziehen, v. a. potáhnauti, přetáhnauti; powlecy, powláčeti (peřinu); postřjti (oblakem), zastjniti, zatáhnauti; mit Krieg —, wálku vwaliti, zdwihnauti; — v. n. přestěhowati se.

Ueberzinnen, v. a. pocýnowati.

Ueberzinnung, f. přecýnowánj, n.

Ueberzuckern, v. a. pocukrowati.

Ueberzug, m. powlečenj, n. powlak, m. powlaka, f.

Ueberzwerch, adj. přjčnj, napřjč obrácený; — adv. na přjč, přes přjč.

Ueblich, adj. obyčegný, obwyklý, býwalý; — machen, zobyčegiti; — werden, zobyčegeti. Ueblichkeit, f. obyčegnost, obwyklost, zwyklost, f. obwyk, m. býwalost, f.

Uebrig, adj. ostatnj; pozůstalý; zbytečný; Uebriges, n. ostatek, m; ein — thun, zbytečnau wěc dělati; übrigens, adv. ostatně; übrig lassen, v. a. zanechati, pozanechati, pozůstawiti, zůstawiti; übrig seyn, — bleiben, v. n. zbeywati, zbýti; pozůstáwati, pozůstati.

Uebung, f. cwičenj, n. cwik, m. (cwičnost, f.)

Ufer, n. břeh; okragek, krag, m; am Ufer liegend, břežný. Uferbewohner, m. břežan, břežák, m.

Uhr, f. hodiny, f. pl. orlog, (časlowec), m; kleine —, hodinky, f. pl; Stunde,

hodina, f. Uhrband, n. tkanicka, pentle k hodinkam, hodinkowá. Uhrfeder, f. péro hodinkowé, v hodinek, n. Uhrgehäuse, n. pauzdro hodinné, kapsycka, branicka hodinkowá. Uhrgehäusmacher, m. pauzdernjk hodinný. Uhrkette, f. retjzek od (v) hodinek (hodinkowý). Uhrmacher, m. hodinář, m. Uhrmacherkunst, f. Uhrenhandel, m. hodinářstwj, n. Uhrrad, n. kolo hodinné. Uhrschlüssel, m. klíček k hodinkám, hodinkowý. Uhrtasche, f. kapsycka na hodinky, f. Uhrwerk, n. strog hodinný. Uhrzeiger, m. rucicka, ratage hodinná, (v hodin).

Uhu, m. weyr, m. sowa, f.

Ulme, f. Ulmbaum, m. gilm, gilem, m. gilma, f. gilmowý strom, waz, m. Ulmenwald, m. gilmowý les.

Ultramarin, n. modrá lazurowá barwa.

Um, praep. okolo; wůkol; — willen, wegen, pro, (skrze), o; za; (aby); um ein Uhr, w gednu hodinu; um etwas kommen (verlieren), o něco přijíti; (holen), pro něco přijíti se; um den andern Tag, obden; um vier Gulden, za čtyry zlatý, (po čtyřech zlatých); um etwas bitten, o (za) něco prositi; ich kann um zu lesen, dich aber nur bitte; die Schade ist um die Hälfte kleiner, škoda o polowicu menší.

Umackern, v. a. zorati, přeorati; obworati.

Umarbeiten, v. a. předělati.

Umarmen, v. a. obejmati, obejmouti, objati, k sobě přitisknouti, k sobě vzíti, ke sobě vzíti.

Umbehalten, v. a. nechati na sobě.

Umbiegen, v. a. zpět ohnauti, ohybati, zahnauti.

Umbilden, v. a. přetwořiti, přeonačiti. Umbildung, f. přetwořenj, přeonačenj, n. přetwořenj, n.

Umbinden, v. a. obwázati, vwázati kolem okolo; přewázati.

Umblasen, v. a. zfauknauti; ofukowati.

Umbrechen, v. a. oblamowati, oblámati; T. oblamowati.

Umbringen, v. a. zabiti, zabjgeti; vsmrtiti; vmořiti; mořiti, hubiti, zahubiti.

Umburzeln, v. n. překotiti se, zkáceti se, zwrátiti se; přewaliti se.

Umdrehen, v. a. obratiti, obraceti; otočiti, otáčeti, zatočiti; den Kragen, Hals —, krk zakrautiti.

Umdrehung, f. obráčenj, otočenj, zatočenj; zakraucenj, n.

Umdrucken, v. a. T. přetisknauti, přetlačiti. Umdruckung, f. přetisstěnj, přetlačenj, n. přetisk, m.

Umduften, v. a. ofukowati, owanauti.

Umfahren, v. n. ajti okolo, wezti se okolo; (zajíždět se).

Umfahren, v. a. objíždět; objeti.

Umfall, m. zwrat, m.; umfallen, v. n. zwrátnauti, zwrátiti se, zkáceti se; fig. padati (se dolů).

Umfallen, n. zwrátnutj, n.

Umfang, m. objetj, n. obwod, okolek, m. wnitřek, m.; umfangen, obsáhnuti, obsáhnutj, obsáhnutí.

Umfärben, v. a. přebarwiti.

Umfärbung, f. přebarwenj, n.

Umfassen, v. a. obsáhnauti, obstjhnauti, obegmauti, obchytiti.

Umflattern, v. a. obletowati, okolo ljtati, brkotati.

Umformen, v. a. přeginačiti, přetwořiti.

Umfrage, f. dotázka, f. dotazowánj, doptáwánj (wůkol), n; umfragen, v. n. dotazowati se, doptáwati se, poptáwati se (wůkol).

Umfüllen, v. a. přeplňowati, přeplniti.

Umgang, m. obcowánj, obecenstwj, zacházenj, n. zacházka, f. shlédánj, n; obcházka, f. obchoz, ochoz, průwod, m; umgänglich, adj. towaryšský, towaryssný. Umgänglichkeit, f. towaryšstwj, n. towaryssnost, f.

Umgeben, v. n. obkljčiti, otočiti, obhrnauti, obklopiti, obwaliti, obstaupiti; obehnati; přiodjti (plásstěm), připlásstkowati.

Umgehen, v. n. obcházeti, obgjti, wůkol, kolem, okolo choditi; zacházeti (sobě); zagjti (sobě); strassiti; mit jemand —, obcowati, zacházeti, objrati se, towaryssiti s někým; ihn behandeln, zacházeti, nakládati s někým; mit etwas —, zacházeti, objrati se s něčjm; in Gedanken —, gjti po něčem, obmessleti něco, s něčjm wůkol gjti; der Kopf gehet mit mir um, hlawa mi gde kolem.

Umgeld, n. berně, f.

Umgiessen, v. a. přeljti, přeljwati.

Umgiessung, f. Umguß, m. přelitj, n. přeljwka, f.

Umgraben, v. a. okopáwati, oreywati. Umgrabung, f. okopánj, okopáwanj, oreywánj, n.

Umgürten, v. a. opásati, přepásati.

Umhaben, v. n. mjti na sobě, přioděnu býti (plásstěm).

Umhacken, v. a. okopáwati, okopati; podsekati.

Umhalsen, v. a. obegmauti okolo krku.

Umhalsung, f. obgetj, obegmutj okolo krku.

Umhang, m. obwěsek, záwěsek, m. obwěsydlo, zawěsydlo, n. opona, f. obwěssenj, n. obstěrek, přjstěrek, m; umhängen, v. a. obwěsyti, zawěsyti; powěsyti (kolem), obestřjti.

Umhauen, v. a. podtjnati, podetnauti, podtjti, podraubiti, podseknauti.

Umhauung, f. podtjnánj, podtětj, podsekánj, n.

Umher, adv. okolo, wůkol, kolem do kola, kolem okolo.

Umherfahren, v. n. kolem okolo, wůkol, kolem gezditi, obgjžděti.

Umherfliegen, v. n. kolem okolo, wůkol ljtati, obletowati.

Umherfliessen, v. n. kolem okolo técy, plynauti.

Umherführen, v. n. wůkol, kolem okolo woditi, obwáděti.

Umhergehen, v. n. kolem okolo choditi, obcházeti.

Umherlaufen, v. n. kolem okolo běhati, sem a tam běhati, odbjhati.

Umherliegen, v. n. sem a tam ležeti, po různu ležeti; umherliegend, adv. různo, porůznu.

Umherschwärmen, — schweifen, — streichen, v. n. taulati se, potulowati se, tkymati se, plahočiti se, s. Herum —.
Umhersehen, v. n. kolem okolo se djwati, kaukati, ohljžeti se.
Umhersitzen, v. n. okolo, dokola, kolem seděti.
Umherstehen, v. n. kolem okolo, do kola státi.
Umhersuchen, v. n. sem a tam hledati.
Umhertragen, v. n. kolem okolo nosyti, obnásseti.
Umherziehen, v. n. wůkol, sem a tam procházeti, probjhati se, taulati se.
Umherziehend, adj. taulawý.
Umhin, adv. nicht — können, v. n. nemocy se wystřjcy.
Umhüllen, v. a. obhaliti, obaliti, obestřjti, obalowati, obklopiti.
Umhüllen, n. obal, obalek, m. obalenj, obestřenj, n. ostěra, f. ostěrek, přjstěrek, m. obálka, f. obklop, m.
Umkehr, f. obrácenj, n. obrat, m.
Umkehren, v. a. & n. obrátiti se, obraceti se, wrátiti se, nawrátiti se; přewrátiti; das Oberste zum Untersten umkehren, na opak, drtem obrátiti, naruby přewrátiti, zpřewraceti. Umkehrung, f. obrácenj, n. obrat, m; wrácenj; přewracenj, n.
Umkippen, v. n. swážiti se; — v. a. swážiti, swážowati.
Umklaftern, umklammern, v. a. obetknauti, obstihnauti.
Umkleiden, v. a. přessatiti, přestrogiti; sich —, přewlécy se, přewljknauti se. Umkleidung, f. přessacenj; přestrogenj; přewlečenj, n.
Umkommen, v. n. zagjti, segjti, pogjgjti, zahynauti; pohynauti, wyhynauti, zhynauti.
Umkreis, m. okrssek, okolek, m. wůkolj, okolj, n.
Umladen, v. a. překládati.
Umlagern, v. a. oblehnauti, obtočiti, obehnati.
Umlauf, m. oběh, m. obbjhánj, obtáčenj, n; umlaufen, v. a. sem tam, wůkol běhati, těkati, taulati se; — v. n. obbjhati, otáčeti se, obtáčeti se. Umlaufer, m. běhač, poběhlec, běhaun, těkač, tulák, m.
Umlegen, v. a. složiti, položiti; obkládati, obložiti; sich —, přehybati se, zohybati se. Umlegung, f. přehnutj, zahnutj, n. rc.
Umlenken, v. a. zpět obraceti, zpět zaweydowati.
Umliegend, adj. okolnj, okoličný, wůkol ležjcý.
Ummauern, v. n. obezdjti, zdj obehnati.
Ummessen, v. a. zpřeměřiti.
Umnähen, v. a. obssiti, obssjwati.
Umnebeln, v. a. obstjniti, zastjniti mlhau, obkljčiti, obklopiti, obestřjti; zkormautiti, zakaliti.
Umnehmen, v a. wzýti okolo sebe.
Umpacken, v. a. přepěchowati, přepakowati, převzliti, přeložiti.
Umpflanzen, v. a. přesstěpowati, přesaditi.
Umpflügen, v. a. obworati.
Umprägen, v. a. přebiti. Umprägung, f. přebitj, přebjgenj, n.

Umreiſen, v. n. progjžděti ſe, obgeti zem; — v. a. obgjžděti, obgeti.
Umreißen, v. a. ztrhati, ztrhnauti, baurati, zbaurati, rozbaurati; zboriti; einen —, porazyti, ztrhnauti.
Umreißung, f. ztrhnutj, bauránj, zbauránj; ſporáženj, ztrženj, n.
Umreiten, v. a. progjžděti ſe, ſem a tam gezditi; obgjžděti, obgeti; přegeti, porazyti s koněm; zagjžděti, zageti ſobě.
Umrennen, v. a. porazyti během, honem, přewaliti, překotiti, zkáceti.
Umringen, v. n. obkljčiti, otočiti, obſtaupiti.
Umriß, m. náſtin, náwrh, m. nawrženj, n; — machen, naſtjniti.
Umritt, m. progjzdka, f.
Umrühren, umrütteln, v. a. zamjchati, promjchati. Umrührung, f. zamjchánj, promjchánj, n.
Umſatteln, v. a. přeſedlati; fig. obráti ginám (ſtranau).
Umſatz, m. přeměna, wýměna, ſměna, f.
Umſchaffen, v. a. přetwořiti; přeſtwořiti, přeonačiti, (přepůſobiti).
Umſchanzen, v. a. ohraditi, obhraditi, wůkol hraditi, hradbau obehnati; obraubiti.
Umſchatten, v. a. obſtjniti, oſloniti.
Umſchattung, f. obſtjněnj, oſloněnj, n.
Umſchauen, (ſich), v. n. ohljžeti ſe, ohljdnauti ſe.
Umſchiffen, v. a. oplawiti. Umſchiffung f. (der Welt), oplawenj ſwěta, n.
Umſchlag, m. obálka, f; T. obkladek; obložek, m; obruba, f.
Umſchlagen, v. n. přewrcy ſe, zwrátiti ſe, zkáceti ſe; fig. zkyſati; zwrcy ſe, wyroditi ſe, nezdařiti ſe; — v. a. porazyti, přewrcy, zwrátiti; ein Pflaſter —, přikládati, přiložiti, obložiti, obaliti; přiložiti; založiti.
Umſchleppen, v. a. ſem a tam wláčeti, ſſmeykati, tahati.
Umſchleyern, v. a. obeſtřjti, obklopiti, obhaliti rauſſkau, obwjgeti.
Umſchließen, v. a. zawřjti, zakljčiti.
Umſchließung, f. zawřitj, zakljčenj, n.
Umſchlingen, v. a. obkljčiti, obgjti, obegmauti, obſtjhnauti; obwinauti.
Umſchlingung, f. obkljčenj, obegmutj, obwinutj, n.
Umſchmeißen, v. a. porazyti, přewrcy, přewrhnauti, zwrátiti.
Umſchmelzen, v. a. přepauſſtěti, přepuſtiti. Umſchmelzung, f. přepauſſtěnj, přepuſſtěnj, n.
Umſchmieden, v. a. překowati.
Umſchnallen, v. a. zapnauti ginák; zapnauti kolem (na přeſku).
Umſchränken, v. a. obraubiti; omezyti, ohraditi; fig. obmezyti, obkljčiti.
Umſchreiben, v. a. přepſati; popſati; opiſowati, okorowati, okolkowati, (wyſwětliti ſlowy). Umſchreibung, f. okorowánj, okolkowánj, zápolj, n. okolugičnoſt, f. opiš, m.
Umſchrift, f. nápiš kolem, m.
Umſchürzen, v. a. ohrnauti, okaſati.
Umſchütteln, v. a. přetřáſti, přetřáſati.
Umſchütten, v. a. přeſypati; přewrcy, rozliti; oſypati, odſypati.
Umſchweif, m. obcházka, zacházka, f. fig. okolek, m. oklika, f. zápolj, okolkowánj, n. okolugičnoſt, f.

Umſchweifen, v. n. obcházeti; potulowati ſe, protulowati ſe, laudati ſe, těkati.
Umſegeln, v. a. oplawiti.
Umſehen (ſich), v. a. ohljdnauti ſe, ohljžeti ſe; nach etwas —, podjwati ſe, ohljdnauti ſe po něčem, o něco, wyhljdnauti ſobě něco, obegjti ſe o něco.
Umſetzen, v. a. přeſaditi, přeſazowati; wyměniti, směniti za něco, freymarčiti; obſaditi kolem. Umſetzung, f. přeſazenj; wyměnění, n. wýměna, f. směnění, n. freymark, m.
Umſinken, v. n. zklesnauti, zwrátiti ſe.
Umſonſt, adv. darmo, zadarmo, zdarma; vergebens, nadarmo; daremně, marně.
Umſpannen, v. a. přepjditi, přeſtjpnauti, (obſtjhnauti dlanj;) Pferde —; přepřáhnauti.
Umſpringen, v. a. opřjſti, přepřjſti.
Umſtalten, v. a. přetwořiti, přeonačiti. Umſtaltung, f. přetwořenj, n. přetwor, m. přeonačenj, n.
Umſtand, m. okolicnoſt, okoloſtogicnoſt, f. okolek, m. (opletánj, n.) beſonderer —, obzwláſtnoſt, f. zwláſtnj okolicnoſt; — pl. okolicnoſti, okolky; das iſt der Umſtand, to ge ta wěc, ten cwok; umſtändlich, adj. okoloſtogný, okoloſtogicný; rozwlácný.
Umſtehen, v. n. okolo ſtáti, wůkol, kolem ſtáti; umſtehend, adj. okolo ſtogjcý.
Umſtimmen, v. a. přeſſtemowati, přehláſowati, (přeſtruniti); fig. přeweſti, přewoditi, přewáděti, přeſtrogiti; přeonačiti.
Umſtören, v. a. přeſſtaurati.
Umſtoßen, v. a. porazyti; přewrcy, ſwrcy, zwrátiti; fig. Teſtament, Kontrakt —, zruſſiti, wywrátiti, porazyti, zwrcy; protrhnauti; Beweiſe —, ſrážeti, porážeti, wywraceti, podwraceti, zmjtati, ruſſiti, zruſſiti.
Umſtoßen, n. Umſtoßung, f. poráženj, přewrženj, ſwrženj, zwrácenj, n; fig. z. B. der Gründe, ſráženj, n. ſrážka, f. poráženj, wywracenj, podwracenj, zmjtánj, ruſſenj, zruſſenj, n; umſtößlich, adj. wywrátliwý, wywrátitedlný, zruſſitedlný.
Umſtrahlen, v. a. opapriſſkowati, opapriſſliti, oſloniti, obleſknauti (papriſſkem.
Umſtricken, v. a. opleſti, oſydliti, obtociti tenety.
Umſtrömen, v. n. obljwati, obliti; obſypati; ohrnauti; obwaliti.
Umſturz, m. zhrk; zwrat, m. zwrácenj, n. přewrat, m. přewrácenj, m. ſwrženj, n. překot, přewal, m; — eines Reichs, pádſtwj, n. zhauba, f. wýwrat, podwrat, m. wywrácenj, podwrácenj (králowſtwj), n; umſtürzen, v. a. porazyti; powaliti; přewrcy, ſwrcy, zwrátiti, zkáceti, překotiti; překlopiti; podwrátiti, wywrátiti; — v. n. přewrcy ſe, zwrcy ſe, zwrátiti ſe, zkáceti ſe, překotiti ſe, ſwaliti ſe.
Umſtürzung, f. poráženj, přewrženj, zwrácenj, zkácenj, n. ſ. Umſturz.
Umtaufen, v. a. překřtjti.
Umtauſchen, v. a. směniti, přeměniti.
Umthun, v. a. wzýti na ſebe; dáti okolo ſebe; ſich um (nach) etwas — přicniti ſe (o něco), hleděti (něčeho), wyhljdnauti ſobě něco.

Umtreiben, v. a. obtáčeti, kolem hnáti; pohánéti.

Um und **um,** adv. kolem okolo, dokola.

Umwachsen, v. n. obrostati.

Umwälzen, v. a. přewaliti, překotiti, přewratiti, zwrátiti, zkáceti. Umwälzung, f. přewalenj, n. přewal, m. překocenj, přewrácenj, n. (přewrat, zwrat, m.) překot, zmet, m.

Umwandeln, v. a. přeměniti, přetwořiti, přetwořowati, přetwořiti, přeonačeti, přeměniti. Umwandelung, f. přetwořenj, přeonačenj, přeměnění, n. přeměna, f.

Umwechseln, v. a. & n. směniti, přeměniti; Schuhe —, přezauti (střewjce); mit einem —, střjdně se měniti; střjdati se, wystřjdati se; umwechselnd, adj. střjdnj, proměnný; — adv. střjdně, proměnně.

Umweg, m. obcházka, zacházka, f. obcházenj, obgitj, n. obgezd, zágezd, m; Umwege machen, obcházeti, zacházeti (sy); obgjzděti, zagjzděti (sy).

Umwehen, v. a. powanauti, powáti na zem, porazyti wánjm; obwáti, obwanauti, ofauknauti.

Umwenden, v. a. obrátiti, obraceti, otočiti.

Umwerfen, v. a. porazyti, zwrátiti, swrcy, přewrcy, přewrhnauti, překotiti, zkáceti, překlopiti; fig. zrussiti, swrcy.

Umwickeln, v. a. obwinauti, obaliti, obalowati; obtáčeti; powiti. Umwickelung, f. obwinutj, obalenj, n. obal, m. obtočenj, powitj, n.

Umwinden, v. a. obtáčeti, obtočiti, obwinauti. Umwindung, f. obwinutj, obtočenj, n.

Umwölken, v. a. zamračiti kolem, wůkol obstjniti oblakem, kolem.

Umwühlen, v. a. rozkutiti, rozhrabati, podreyti wůkol, kolem.

Umwühlung, f. rozkucenj, rozhrabánj, podrytj kolem.

Umzapfen, v. a. otočiti, otáčeti.

Umzapfung, f. otočenj, otáčenj, n.

Umzäunen, v. a. oplotiti, plotem ohraditi; oplesti, obraubiti; zapažiti. Umzäunung, f. oplocenj, plotem ohraženj, opletenj, obraubenj, zapaženj, n. (plaňky, pl.)

Umziehen, v. a. obtočiti, obtáhnauti, obtahowati, obtáčeti, — v n. procházeti, putowati, obcházeti, sem tam choditi, přecházeti; přestěhowati se; sich —, v. r. přewlécy se, přewljknauti se; přessatiti se.

Umzingeln, v. a. obkljčiti, zakljčiti, otočiti, obtočiti.

Umzug, m. obchod, obgezd, m. obcházenj; obgjzděnj, n. paut, f.

Unabänderlich, adj. nezměnitedlný.

Unabänderlichkeit, f. nezměnitedlnost, f.

Unabgesondert, adj. neodlaučený, neoddělený.

Unabhängig, adj. zwolný, nepodrobený, nepodmáněný. Unabhängigkeit, f. zwolnost, nepodrobenost, nepodmánénost, f.

Unablässig, adj. nepopausstěgjcý, nevstawný, vstawičný, nevstalý; nevstupný.

Unabsehbar, adj. neshledčiwý; nesmjrný.

Unächt, unecht, adj. neprawý, nespravedliwý, nepořádný.

Unausgearbeitet, adj. newydělaný, newypracowaný.

Unausgemacht, adj. nevdělaný, nedodělaný; nevrčený, nevgednaný, nezprawený.

Unausgesetzt, adj. nepřjtržný, nepřestálý, nevstálý; — adv. bez přjtrže, nepřjtržně, nepřestále, nevstále.

Unauslöschlich, adj. newymazečný, nesmazečný, newymazatedlný, nesmazatedlný; nezhasytedlný, nevhasytedlný. Unauslöschlichkeit, f. newymazečnost, nesmazečnost, newymazatedlnost, nesmazatedlnost; nezhasytedlnost, nevhasytedlnost, f.

Unaussöhnlich, adj. nesmjřitedlný, nesmjřliwý.

Unaussprechlich, adj. newyslowitedlný, newýslowný, newymluwitedlný, newýmluwný, newyprawitedlný, newýprawný. Unaussprechlichkeit, f. newyslowitedlnost, newýslownost, newymluwitedlnost, newýmluwnost, newyprawitedlnost, newýprawnost, f.

Unausstehlich, adj. nestrpěliwý, nesnesytedlný, nestrpitedlný.

Unaustilglich, adj. nezahladitedlný, neshladitedlný, newyplenitedlný.

Unbändig, adj. neskrotitedlný, neskrocený, nepitomý, plachý; fig. bugný, nezbedný, (nezbeda,) nekrotký, rozpustilý. Unbändigkeit, f. neskrotitedlnost, neskrocenost, nepitomost, plachost; bugnost, nezbednost, nekrotkost, rozpustilost, f.

Unbarmherzig, adj. nemilosrdný.

Unbarmherzigkeit, f. nemilosrdenstwj, f.

Unbärtig, adj. nebradatý, bezbradatý, nefausatý, bezbradý, holobradý. (holobrádek, holofausek, m.)

Unbebaut, adj. newzdělaný; nezastawěný.

Unbedacht, unbedachtsam, adj. neopatrný, nesetrný, nerozmyslný, nerozmysliwý, nepowážliwý, nerozwážliwý. Unbedachtsamkeit, f. neopatrnost, nesetrnost, nerozmyslnost, f. (nerozmysl, m.) nerozmysliwost, nepowážliwost, nerozwážliwost, f.

Unbedeckt, adj. nepřikrytý.

Unbedeutend, adj. nepatrný, sprostý, sspatný, chatrný, podlý, lecgakýs, neznamenitý. Unbedeutende, n. nepatrnost, newalnost, sprostost, sspatnost, chatrnost, podlost, lecgakost, neznamenitost, f.

Unbedingt, unbedungen, adj. newyměněný, bez wýměny.

Unbeeinträchtiget, adj. nevgmutý, neskrácený.

Unbeerbt, adj. nezdětilý.

Unbefangen, adj. neporussený, bezauhonný. Unbefangenheit, f. neporussenost, neauhonnost, bezauhonnost, f.

Unbefleckt, adj. neposskwrněný, nezprzněný.

Unbefugt, adj. bezpráwný, nepráwný, zmatečný.

Unbegränzt, adj. neobmezený, neobkljčený.

Unbegreiflich, adj. nepochopitedlný, nepostjžitedlný, nestjžitedlný, nepostjhlý, neobstjhlý, nepostjžný, nestjhlý; neobsažitedlný, neobsáhlý.

Unbeschnitten, adj. neobřezaný; neokrágený; neostřihaný.

Unbescholten, adj. nezmařený na cti, nenarčený, nezáwadný, zachowalý, dobropowěstný, bez nářku.

Unbeschränkt, adj. neobmezený, neobkljčený; neohražený, neobraubený.

Unbeschreiblich, adj. newýmluwný, newymluwitedlný, newyprawitedlný, newýprawný. Unbeschreiblichkeit, f. newýmluwnost, newymluwitedlnost, newyprawitedlnost, f. rc.

Unbeschrieben, adj. nepopsaný; newypsaný.

Unbeschwert, adj. nestjžený, neobtjžený; bez nesnáze.

Unbeseelt, adj. bezdussný, nežigjcý.

Unbesehens, adv. newidomky, newidomě.

Unbesonnen, adj. nesmyslný, bezsmyslný, possetilý; nerozmyslný, nerozwážliwý. Unbesonnenheit, f. nesmyslnost, bezsmyslnost, possetilost; nerozmyslnost, nerozwážliwost, f.

Unbestand, m. Unbeständigkeit, f. nestálost, nevstawičnost, f; fig. měniwost, f; unbeständig, adj. nestálý, nevstawičný.

Unbestechbarkeit, f. nevplatitedlnost, neporussitedlnost penězy, f; unbestechlich, adj. nevplatitedlný, neporussitedlný penězy.

Unbestimmt, adj. nevrčený, nevrčitý; nevložený, nevstanowený; unbestimmte Art, způsob nevrčitý.

Unbestimmtheit, f. nevrčenost, nevrčitost, nevstanowenost, f.

Unbesucht, adj. nenawsstěwowaný; bezlidný.

Unbesudelt, adj. nezprzněný, nepokálený; nepotřjsněný, nevmaunený.

Unbeträchtlich, adj. neznamenitý, newalný, nehogný.

Unbewacht, adj. nehljdaný, neostřihaný.

Unbewaffnet, adj. nebranný, nerozbraněný, neozbrogený, nezbrogný, bezzbrogný, neoděný.

Unbewährt, adj. nevtwrzený, nestwrzený, nedokázaný; nezkussený.

Unbewandert, adj. nezkussený, nezkusylý, nezběhlý, nevměly, nebýwalý, nehoněný, (nezwandrowaný).

Unbeweglich, adj. nepohnutedlný, nehnutedlný; unbewegliches Gut, nemowitost, nemowitina, f; unbeweglicher Festtag, neměnicý swátek.

Unbeweglichkeit, f. nepohnutedlnost, nehnutedlnost, f.

Unbewehrt, adj. nebranný, nezbrogný, neoděný, bez oružj, neozbrogený.

Unbeweibt, adj. neženatý, nevženěný.

Unbeweislich s. Unerweislich.

Unbewohnbar, adj. nebydlitedlný.

Unbewohnt, adj. neobydlný, bezbydlný, nebydlný; unbewohnter Ort, bezbydlj, n.

Unbewusst, adj. nepowědomý, newědomý; neznámý, neznalý.

Unbezäumt, adj. nezvzděný, na vzdu nepogatý.

Unbezogen, adj. T. nepotažený; nepowlečený; neobydlený.

Unbezweifelt, adj. nepochybný.

Unbezwinglich, adj. nepřemožitedlný, nepodmanitedlný.

Unbiegsam, adj. neohebný, neohybný, nehebký.

Unbillig, adj. nesprawedliwý, nesprawedlný, nepráwný, bezpráwný; křiwdiwý, křiwý, křiwolaký; nenáležitý, neslussný. Unbilligkeit, f. nesprawedliwost, nesprawedlnost, křiwdiwost, křiwolakost, f. bezpráwj, n. neprawost, nenáležitost, neslussnost, f.

Unbrauchbar, adj. bezpotřebný, nepotřebný, nevžitečný, neplatný.

Unbrauchbarkeit, f. bezpotřebnost, nepotřebnost, nevžitečnost, neplatnost, f.

Unbürgerlich, adj. neměstský, neměšťanský.

Unbußfertig, adj. nekajcý, nekajičný. Unbußfertigkeit, f. nekajičnost, f. nekánj, n.

Unchrist, m. nekřesťan, m; unchristlich, adj. nekřesťanský.

Und, conj. a; y.

Undank, m. Undankbarkeit, f. newděčnost, f. newděčenstwj, n; undankbar, adj. newděčný.

Undenklich, adj. nepamětný.

Undeutlich, adj. nezřetedlný, nepatrný, nezřegmý. Undeutlichkeit, f. nezřetedlnost, nepatrnost, nezřegmost, f.

Undienlich, adj. neplatný; neswědčiwý. Undienlichkeit, f. neplatnost, neswědčiwost, f.

Undienstfertig, adj. neslužebný, k službě newolný, nehotowý, nevslužný. Undienstfertigkeit, f. neslužebnost, newolnost k službě, nevslužnost, neochotnost, f.

Unding, n. niwěc, f.

Unduldsam, adj. nesnášeliwý. Unduldsamkeit, f. nesnášeliwost, f.

Undurchdringlich, adj. nepronikutedlný, nepronikly. Undurchdringlichkeit, f. nepronikutedlnost, nepronikost, f.

Undurchsichtig, adj. neprohlédacý, neprohledawý, neprůhledčiwý.

Undurchsichtigkeit, f. neprohlédawost, neprůhledčiwost, f.

Uneben, adj. nerowný, nepřjmý.

Unedel, adj. nesslechetný, nesslechtický, nezpanilý, nestatečný.

Unehelich, adj. nemanželský; neřádný, z lewého boku, cyzoložný, uneheliches Kind, cyzoložné djtě, cyzoložně, n. panchart, m.

Unehrbar, adj. nepočestný, nectný, bezectný. Unehrbarkeit, f. nepočestnost, nectnost, bezectnost, f.

Unehre, f. nečest, f.

Unehrerbietig, adj. nevctiwý. Unehrerbietigkeit, f. nevctiwost, nevcta, f.

Unehrlich, adj. nepoctiwý, bezectný.

Unehrlichkeit, f. nepoctiwost, bezectnost, f.

Uneigennützig, adj. nesobě zysstný.

Uneigennützigkeit, f. nesobě zysstnost, f.

Uneigentlich, adj. newlastnj, neprawý.

Uneingebunden, adj. nezawázaný.

Uneingedenk, adj. nepamětliwý.

Uneingefaßt, adj. neobraubený, neoblozený, neobdělaný; neohrazený.

Uneingehüllt, adj. nezahalený, nezaobalený.
Uneingenommen, adj. nepřigatý; nepogatý, nepodgatý; nedobytý; nevžjwaný.
Uneingesalzen, adj. nenasolený, neosolený, nezasolený.
Uneingeschränkt, adj. nestjsněný, nesewřený, neskljčený; neobmezený.
Uneingeweiht, adj. neposwěcený.
Uneinig, uneins, adj. nesgednocený, nesworný, negednosworný. Uneinigkeit, f. negednota, neswornost, negednoswornost, f. nesgednocenj, n.
Unempfindlich, adj. necitedlný, necytedlný; necytliwý. Unempfindlichkeit, f. necitedlnost, necytedlnost; necytliwost, f.
Unendlich, adj. neskončený, neskonalý; nekonečný, bezkonečný; neskončliwý; nesmjrný. Unendlichkeit, f. neskončenost, neskonalost; nekonečnost, bezkonečnost; neskončliwost; nesmjrnost, f.
Unentbehrlich, adj. přepotřebný, newyhnutedlně potřebný; musytedlný, newyhnutedlný. Unentbehrlichkeit, f. newyhnutedlná potřeba, potřebnost, musytedlnost, newyhnutedlnost, f.
Unentgeldlich, adj. bezplatný, bezpeněžný, adv. bezplatně, bezpeněžně, zdarma, bez platu, bez peněz.
Unenthaltsam, adj. nezdrželiwý.
Unenthaltsamkeit, f. nezdrželiwost, f.
Unentschieden, adj. nerozsauzený, nerozhodnutý.
Unentschlossen, adj. nerozmysslený, nerozmyslný, nerozpačitý, (na rozpaku, (na rozpacých). Unentschlossenheit, f. nerozmysslenost, nerozmyslnost, nerozpačitost, f.
Unentzifferlich, adj. newygádřliwý, newygádrnitedlný.
Unerachtet s. Ungeachtet.
Unerbittlich, adj. nevprosytedlný.
Unerbittlichkeit, f. nevprosytedlnost, f.
Unerdichtet, adj. newymysslený, nesmysslený, nebásniwý.
Unerfahren, adj. nezkussený, nezkusylý, nezběhlý, nebýwalý, nevměly. Unerfahrenheit, f. nezkussenost, nezkusylost, nezběhlost, nebýwalost, nevmělost, f.
Unerforschlich, adj. newyskaumatedlný, nezpytatedlný, newyssetřitedlný.
Unerforschlichkeit, f. newyskaumatedlnost, newyzpytatedlnost, f.
Unerfreulich, adj. nepotěssitedlný, nepotěssliwý.
Unergründlich, adj. bezedný; fig. newystjžitedlný, nestjžitedlný, nestjhlý.
Unerheblich, adj. nedůležitý, neznamenitý, nepodstatný. Unerheblichkeit, f. nedůležitost, neznamenitost, nepodstatnost, f.
Unerhört, adj. neslýchaný.
Unerkannt, adj. nevznaný, nepoznaný, nepoznalý, neseznaný.
Unerkenntlich, adj. nepoznanliwý, neznalý; undankbar, nevznalý.
Unerkenntlichkeit, f. nevznalost, f. nevznánj.
Unerklärbar, unerklärlich, adj. newyložitedlný, newyswětlitedlný; newygádřliwý, newygádřitedlný.

Unerläßlich, adj. neodpustitedlný; nepropustitedlný, neprominutedlný.
Unerlaubt, adj. nedowolený.
Unermeßlich, adj. bezmjrný, nesmjrný. Unermeßlichkeit, f. bezmjrnost, nesmjrnost, f.
Unermüdet, unermüdbar, adj. nevstalý, nevnawený, nevstáwaliwý.
Unerörtert, adj. nerozhodnutý.
Unerreichbar, adj. nedostjžitedlný, nepostjžitedlný; nestjžitedlný.
Unersättlich, adj. nenasycený, nesytý.
Unersättlichkeit, f. nenasycenost, nesytost, f; Krankh. nesytka, f.
Unerschaffen, adj. nestwořený.
Unerschöpflich, adj. newywážitedlný, newywážliwý, newyprázdnitedlný, newytenčliwý, newytenčitedlný, nepřeberný. Unerschöpflichkeit, f. newywážitedlnost, newywážliwost, newytenčitedlnost, newyprázdnitedlnost, nepřebernost, newytenčliwost, f.
Unerschrocken, adj. nelekawý, nepřilekawý, nebázliwý, nebogácný.
Unerschrockenheit, f. nelekáwost, nepřilekawost, nebázliwost, nebogácnost, ohroženost, f.
Unerschütterlich, adj. neobrazliwý, nepotřásliwý, neohromitedlný.
Unerschütterlichkeit, f. neobrazliwost, nepotřásliwost, neohromitedlnost, f.
Unerschwinglich, adj. nestjhlý, nesmjrný, náramný.
Unersetzlich, adj. nenabytý, nenabytný, nenabytedlný, nedosaditedlný, nenaprawitedlný, nenahraditedlný. Unersetzlichkeit, f. nenabytost, nenabytnost, nenabytedlnost, nedosaditedlnost, nenaprawitedlnost, nenahraditedlnost, f.
Unersinnlich, adj. nevsmyslitedlný, newymyslitedlný, nezamyslitedlný.
Unersteigbar, adj. nepřestupný, nesestný.
Unerträglich, adj. nesnesytedlný, nevnesytedlný.
Unerwachsen, adj. nedorostlý, neodrostlý, nezrostlý, nedospělý.
Unerwartet, adj. neočekáwaný, nenadálý.
Unerweichlich, adj. neobměkčliwý, neobměkčitedlný, neoblomitedlný.
Unerweislich, adj. nedůwodný, nedokázatedlný.
Unerwiesen, adj. nedokázaný.
Unerzogen, adj. newychowaný, nedochowaný.
Unfähig, adj. neschopný. Unfähigkeit, f. neschopnost, f.
Unfall, m. nehoda, pochroma, f. odporná přjhoda.
Unfehlbar, adj. nepochybný, bezpochybný, nechybný; neomylný, neklamawý.
Unfehlbarkeit, f. nepochybnost, bezpochybnost; neomylnost, neklamawost, f.
Unfern, adv. nedaleko, bljž.
Unflath, m. Unflätherey, f. neřád, m. necistota, nesswara, (—nost) kálenina, f; fig. oplzlost, mrzkost, necistota, f; unfläthig, adj. necistotný, nesswarný, neřádný, necistý; fig. oplzlý, mrzký, necistý, neřádný.

Unfleiß, m. nepilnost, nebedliwost, f. nepjle, f.

Unfleißig, adj. nepilný, nebedliwý.

Unfolgsam, adj. neposlussný, nepowolný. Unfolgsamkeit, f. neposlussnost, nepowolnost, f.

Unförmlich, adj. nestwůrný, networný, netwářný, nezpůsobný, nepodobný, (neforemný).

Unförmlichkeit, f. nestwůrnost, nestwůra, networnost, netwářnost, nezpůsobnost, nepodobnost, (neforemnost) f.

Unfreundlich, adj. nepřjwětiwý, neochotný, newhodný.

Unfreundlichkeit, f. nepřjwětiwost, neochotnost, newhodnost, f.

Unfreygebig, adj. nesstědrý.

Unfriede, m. nepokog, nemjr, m.

Unfriedlich, adj. nepokogný.

Unfruchtbar, adj. neplodný, neplodistwý, nerodný; nevrodný.

Unfruchtbarkeit, f. neplodnost; neplodistwost, n; nerodnost, (nevrodnost, nevroda, f.

Unfug, m. neplecha, f. neřád, m. neřádnost; nenáležitost, nepřjslussnost, nezpůsobnost, f.

Unfühlbar, adj. necitedlný, necytedlný.

Ungangbar, adj. neschodný, neschůzný, bezcestný.

Ungeachtet, adj. newssjmaný, newzáctný; neohljdage se na —, bez ohledu na —, neohledně, bez zřenj na —; ač, ačkoli.

Ungeackert, adj. nezworaný.

Ungeahndet, adj. nepomsstěný, nemsstěný, neskáraný; — adv. nepomsstěně, bez pomsty, bez kázně.

Ungearbeitet, adj. nepředělaný, nepředělawaný.

Ungebahnt, adj. nevtřelý, netřelý, nevbitý.

Ungebaut, adj. newzdělaný.

Ungeberdig, adj. ossklibawý; nestwůrný, networný, netwářný.

Ungebethen, adj. nedožádaný, nepožádaný, neprossený, nevprossený; nedoprossený; nezwaný.

Ungebleicht, adj. nezbjlený.

Ungeblümt, adj. nekwětowaný, nekwjtkowaný.

Ungeboren, adj. nezrozený, nenarozený; ein ungebornes Kind, zároda, f. nedorůdče, n.

Ungebräuchlich, adj. neobyčegný, neobwyklý.

Ungebraucht, adj. nepotřebowaný, nevžjwaný.

Ungebühr, f. neslussnost, nenáležitost, nepřjslussnost, nehodnost, f.

Ungebührlich, adj. neslussný, nenáležitý, nepřjslussný, nehodný.

Ungebunden, adj. newázaný; fig. soběwolný.

Ungebundenheit, f. soběwolnost, (newázanost, f.)

Ungeduld, f. netrpěliwost, netrpnost, f; ungeduldig, adj. netrpěliwý, netrpný.

Ungeehrt, adj. nectěný, nevctěný, nepoctěný.

Ungefähr, n. náhoda, nahodilost, nenadálost, f. nenadánj, n; — adj. náhod-

Unke, f. zmyge, f.

Unkennbar, unkenntlich, adj. neznalý, nepoznalý, neznánliwý. Unkennbarkeit, Unkenntlichkeit, f. neznalost, nepoznalost, neznánliwost, f.

Unkenntniß, f. newědomost, f. newědomj, n. nepowědomost, neznámost, nevmělost, f; aus Unkenntniß, z newědomosti.

Unkeusch, adj. nečistý; smilný.

Unklug, adj. nerozssafný, nemaudrý; neopatrný. Unklugheit, f. nerozssafnost, nemaudrost; neopatrnost, f.

Unkosten, f. pl. autrata, f. autraty, f. pl. náklad, m.

Unkräftig, adj. nesylný, nemocný, nestatečný, ochábly; fig. neplatný, slabý, mdlý. Unkräftigkeit, f. nesýla, nemocnost, nestatečnost, ocháblost, f; fig. neplatnost, slabost, slabota, mdlost, mdloba, f.

Unkraut, n. kaukol, kaz w obilj, m. (wostj, beylj, n.) snět, f. vpor, m.

Unkunde, f. newědomj, n. newědomost, neznalost, f; unkündig, adj. newědomý, nepowědomý, (newěda,) neznalý; nevmělý.

Unlängst, adv. nedáwno.

Unläugbar, adj. nezapjratedlný, nezapjrawý, nezapjračný. Unläugbarkeit, f. nezapjratedlnost, nezapjrawost, nezapjračnost, f.

Unlauter, adj. nečistý. Unlauterkeit, f. nečistost, nečistota, f.

Unleidlich, adj. nestrpěliwý, nestrpitedlný, nesnesytedlný.

Unleserlich, adj. nečitedlný, (nečtedlný).

Unlust, m. & f. nechuť, nelibost, neljbka, f. nechutenstwj, n; neweselost, newrlost, f.

Unlustig, adj. neweselý, newrlý.

Unmaßgeblich, adv. bez odměry.

Unmäßig, adj. nemjrný, bezmjrný; nestřjdmý, neskrowný; nezřjzený; přjlissný. Unmäßigkeit, f. nemjrnost, (neměra,) bezmjrnost, nestřjdmost, neskrownost; nezřjzenost; přjlissnost, f.

Unmensch, m. nečlowěk, zloboh, m.

Unmenschlich, adj. nelidský. Unmenschlichkeit, f. nelidstwj, n.

Unmerklich, adj. neznamenawý, neznalý, nepoznalý, neznamenitý.

Unmerklichkeit, f. neznamenawost, neznalost, nepoznalost, f. nepoznánj, n. neznamenitost, f.

Unmittelbar, adj. neprostředečný, bezprostředečný, (neprostředlný).

Unmöglich, adj. nemožný; — adv. nemožně, (nelze). Unmöglichkeit, f. nemožnost, f.

Unmoralisch, adj. nemrawopočestný, nemrawný.

Unmündig, adj. nezletilý, nedospělý, nedorostlý, (holomudec, m.) Unmündigkeit, f. nezletilost, nedospělost, nedorostlost, nedossloslet, f.

Unmuth, m. nelibost, nechuť, zkormaucenost, newrlost, zlá chuť, těžkost mysli; unmuthig, adj. zkormaucený, newrlý, nechutný.

Unnachahmbar, unnachahmlich, adj. nenásledowný, nenásledowatedlný.

Unnachahmlichkeit, f. nenásledownost, nenásledowatedlnost, f.

Unnachbarlich, adj. nesausedský, nesausedný.

Unnachlässig, adj. nepopustitedlný, nepowolitedlný.

Unnatürlich, adj. nepřirozený, nepřjrodný; potworný; newlastnj.

Unnennbar, adj. negmenowatedlný, nepogmenowatedlný, nenazwatedlný; newyprawitedlný, newýprawný, newyslowitedlný, newýslowný.

Unnöthig, adj. nepotřebný, bezpotřebný. Unnöthigkeit, f. nepotřebnost, bezpotřebnost, f.

Unnütz, adj. nevžitečný, bezvžitečný, neplatný, neprospěssný, daremný, nanicowatý, ničemný; bezpotřebný, nepotřebný. Unnützlichkeit, f. nevžitečnost, bezvžitečnost, neplatnost, neprospěssnost, daremnost, nanicowatost, ničemnost; bezpotřebnost, nepotřebnost, f.

Unordentlich, adj. neřádný, nepořádný, bezřádný, nezřjzený, nezprawný. Unordnung, f. nepořádek, nepořád, neřád, m; nezprawa; —stiften, v. a. nepořádek spůsobiti, včiniti; in Unordnung bringen, derangiren, v. a. rozrussiti; rozchrastiti.

Unparteyisch, unparteylich, adj. nestranný. Unparteylichkeit, f. nestrannost, f.

Unpaß, unpäßlich, adj. T. stonawý, kwokawý, churawý, nedolůžný, trochu neduziwý, trochu nemocný, trochu chorý. Unpäßlichkeit, f. stonawost, kwokawost, churawost, nedolůžnost, f.

Unpersönlich, adj. neosobný, bezosobný.

Unpolirt, adj. newyhlazený, newybraussený, newybitý, s. ungeschliffen.

Unpolitisch, adj. nepolitycký, obecně nerozssafný.

Unproportionirt, adj. nerownoměrný.

Unrath, m. darečka, daremnost, daremnice, daremná wěc; neplecha, neřest, f. neřád, zmatek, m; nezpráwa, f.

Unrathsam, adj. neřádný, nebezpečný, negistý.

Unrecht, n. křiwda, f. bezpráwj, n; Unrecht thun, křiwdu činiti, křiwditi, vkřiwditi někomu; unrecht, adj. nesprawedliwý, neprawý; nedobrý.

Unrechtmäßig, adj. neprawý, bezprawý, nesprawedliwý, neprawnj, nepořádný, nenáležitý; (zmatečný); — an sich bringen, nesprawedliwě dostati, se vwázati w něco; unrechtmäßiger Besitzer, neprawý, nesprawedliwý držitel gměnj; unrechtmäßige Ladung, zmatečný půhon. Unrechtmäßigkeit, f. neprawost, neprawota, nesprawedliwost, nepořádnost; zmatečnost, f. zmatek, m.

Unredlich, adj. nepoctiwý, nesslechetný, nezachowalý, nenáležitý. Unredlichkeit, f. nepoctiwost, nesslechetnost, nezachowalost, nenáležitost, f.

Unregelmäßig, adj. neprawidelnj, bezprawidelnj, nepořádný, nezřjzený. Unregelmäßigkeit, f. neprawidlnost, bezprawidlnost, nepořádnost, nezřjzenost, f.

Unreif, adj. nezralý, nedozralý, nedossly; nedospělý.

Unreife, f. nezralost, nedozralost, nevzralost, nedossloſt; nedospělost, f.

Unstatthaft, adj. nedostatečný, nehodný. Unstatthaftigkeit, adj. nedostatečnost, nehodnost, f.

Unsterblich, adj. nesmrtedlný. Unsterblichkeit, f. nesmrtedlnost, f.

Unstern, m. zlá planeta.

Unstörbar, adj. nebauřitedlný, nekormautitedlný; nemeylitedlný.

Unstörbarkeit, f. nebauřitedlnost, nekormautitedlnost; nemeylitedlnost, f.

Unsträflich, adj. netrestliwý; bezauhonný. Unsträflichkeit, f. netrestliwost, bezauhonnost, f.

Unstreitig, adj. bezpochybný, gistotný; — adv. — ně.

Unsündlich, adj. nehřjssný.

Unsündlichkeit, f. nehřjssnost, f.

Untadelhaft, adj. neauhonný, bez auhony, nezáwadný, neporussený, s. Unsträflich.

Untadelhaftigkeit, f. neauhonna, neauhonnost, nezáwadnost, neporussenost, f.

Untauglich, adj. neschopný, newalný, nedostatečný, (k ničemu se nehodicý). Untauglichkeit, f. neschopnost, newalnost, nedostatečnost, f.

Unten, adv. dole; zespod, pospod, wespod; von unten her, zdola, zdůla, zdolu; od spodka, od spodu.

Unten an, adv. odspodu, zespod.

Unter, praep. pod, (pode); mezy.

Untere, unterste, adj. spodnj, spodněgssj; dolnj, dolegssj; neydolegssj; neyspodněgssj; das Unterste, subst. zpodek, m.

Unterärmel, m. spodnj rukáw, m.

Unterbauen, v. a. podstawěti.

Unterbett, n. spodnj peřina, spodnice, f.

Unterbinden, v. a. podwázati. Unterbindung, f. podwázánj, n.

Unterbleiben, v. n. pominauti se, opominauti se, opustiti se, odestáti se, opominutu, opusstěnu býti, přestati. Unterbleiben, n. opominutj, odestánj, opusstěnj, přestánj, n.

Unterbrechen, v. n. přetrhnauti, zarazyti. Unterbrechung, f. přetrženj, zaraženj, n. přjtrž, přetržka, f.

Unterbringen, v. a. na mjsto připrawiti, vwesti, přewesti; wybeyti, zaopatřiti; (mit Ehren —, vwelebiti).

Unterdessen, adv. zatjm.

Unterdrücken, v. a. dutlati, dusyti, vdutlati, vdusyti, zadutlati; Schmerz, Lachen, u. dgl. —, tagiti, zatagiti, pod se tagiti, pod se tisknauti, vhryzati; einen —, potlačowati, potlačiti, vtlačiti, vtisknauti, potisknauti.

Unterdrückend, adj. vtiskugjcý, potlačugjcý. Unterdrücker, m. potlačitel, vtlačitel, vtiskač, m.

Unterdrückung, f. dutlánj, dussenj, zadutlánj, vdutlánj, vdussenj; — eines, vtiskánj, vtisstěnj, n. autisk, (nátisk), m. potlačenj, vtlačenj, potisknutj, n.

Untereinander, adv. mezy sebau, wespolek, společně; dohromady, w hromadu.

Unterfangen (sich), v. r. opowážiti se, pokusyti se. Unterfangen, n. opowáženj, n. opowážliwost, f pokusenj, n.

stiti; vpustiti od —; pominauti, opominauti. Unterlassung, f. zanechánj, ponechánj, pusstěnj mjmo sebe, opusstěnj, vpusstěnj od —; pominutj, opominutj, n.

Unterlaufen, v. n. podbjhati, podběhnauti; mit Blut —, zaliti se, podegjti krwj; fig. z. B. wie ein Fehler, podegjti; wlauditi se; unterlaufen, adj. zalitý, podesslý.

Unterlefze, Unterlippe, f. spodnj pysk.

Unterlegen, v. a. podložiti, podkládati; nasazowati.

Unterleib, m. podbřissek, m.

Unterliegen, v. a. wespod ležeti; vdolánu, poraženu, zmoženu býti.

Untermann, m. zpodek; zpodnjk, m.

Untermengen, untermischen, v. a. smjchati, smjssyti (mezy, w něco).

Unterminiren, v. n. podebrati, podkopati, podkutiti.

Untermischung, f. smjsenj, smjchánj mezy něco, směsyce, mjssenina, f.

Unternehmen, v. a. předsewzýti, předsebráti, podniknauti, podnikati, podegmauti; z. B. eine Arbeit, něgakau prácy; unternehmend, adj. podnikawý, podgjmawý, podgemný. Unternehmen, n. Unternehmung, f. předsewzetj, podniknutj, podnikánj, n. podnik, podgem, m.

Unternehmer, m. podnikatel, podgjmatel, podgemnjk, podgemce, m.

Unterlieutenant, m. podzástupnjk, m.

Unterofficier, m. podvřednjk, m.

Unterordnen, v. a. podřjditi, podřizowati. Unterordnung, f. podřjzenj, n.

Unterpachter, m. podnagimatel, m.

Unterpfand, n. zástawa, f. základ; záwdawek, m.

Unterreden (sich), v. n. smlauwati se, rozmlauwati, promlauwati wespolek, mezy sebau. Unterredung, f. smlauwánj se, rozmlauwánj, promlauwánj společné, n. rozmluwa, rozpráwka, f.

Unterricht, m. cwičenj, navčenj, povčenj, povčowánj, n. nauka, f; kleiner —, naučka, f; nawedenjčko, n. zpráwa, f; unterrichten (in etwas), v. a. cwičiti, pocwičiti, včiti, navčiti, povčiti, povčowati, navčiti, nawesti; (von etwas) zpráwiti. Unterrichter, m. podsudj, m.

Unterrinde, f. zpodnj kůra.

Unterrock, m. zpodnj kabát; zpodnj sukně, zpodnice, kytle, kytlice (ženská). Unterröckchen (der Frauenzimmer), n. spodnj suknička, spodnička, kytlička, f.

Untersagen, v. n. zapowědjti, zapowjdati, zakázati, zaporučiti.

Untersagung, f. zapowěděnj, n. zápowěd, f. zakázanj, n. zákaz, m. zaporučenj, n.

Untersaß, m. podsedek, m.

Untersatz, m. podstaw, podstawek, podwal, podsadek, m. podpora, f.

Unterschaffner, m. podssafář, podnádwornjk, m.

Unterscheiden, v. a. rozděliti, na různo děliti, rozwrhnauti, oddělíti; fig. rozeznati; rozeznáwati, děliti; sich von (durch) etwas —, se od něčeho (něčjm) —.

Unterscheidungskraft, f. moc rozeznagjcý, rozeznagičnost, f. Unterschei-

dungszeichen, n. rozdělenj punktjky, n. znamenj rozeznánj, n.

Unterschieben, v. a. podstrčiti; fig. podwrcy, podstrčiti.

Unterschied, m. rozdjl, (rozdjlek), m. rozdjlnost, f; ohne Unterschied, bez rozdjlu, bezrozdjlně, nerozdjlně; unterschieden, adj. rozdělený, oddělený; unterschiedlich, adj. rozdjlný; rozljčný, různý, rozmanitý, wsseliký, wsseligaký; s. Verschieden.

Unterschlagen, v. a. zadržeti, zarazyti, zatagiti, zabawiti, přegmauti, přegjmati; ein Bein —, podrazyti (nohu). Unterschlagung, f. zadrženj, zaraženj, zabawenj, zatagenj, přegmutj; podraženj, n.

Unterschleif, m. podmět, podskok, sskrabuňk w obchodu, m. s. Schleichhandel.

Unterschneiden, v. a. podřezati; podkrágeti; podstřjhati.

Unterschreiben, v. a. podepsati, podpisowati. Unterschreiber, m. podpisařj; zápisnjk, m. Unterschriebener, m. podepsaný, (zápisnjk, m.)

Unterschrift, f. podpis, m.

Untersetzen, v. a. podsaditi, podstawiti; podložiti, podkládati; podchytiti.

Untersetzt, adj. zawalitý, složitý, (podsadilý).

Untersiegeln, v. a. podpečetiti.

Untersinken, v. n. padnauti ke dnu; podtonauti, tonauti dolů, potopiti se; — n. podtonutj, potopenj se, n.

Unterstallmeister, m. podkonjrnjk, podkoňownjk, m.

Unterstecken, v. a. podstrčiti, podstrkowati, podskytati.

Unterstehen, v. n. státi pod ...; sich — v. r. opowážiti se, pokusyti se; — n. opowáženj, pokusenj, n. opowážliwost, f.

Unterstellen, v. a. podstawiti.

Unterstreichen, v. a. podtrhnauti, podtáhnauti čárau.

Unterstreuen, v. a. podtrausyti; podsypati, podseypati; podestlati.

Unterstützen, v. a. podpjrati, podeyřjti, zpodeyřjti; podporowati, napomáhati, zakládati, posylowati; mit Gründen —, twrditi, dotwrzowati, doličowati důwody, (důwodem). Unterstützung, f. podpora, f.; fig. posyla, spomoc, podpora, f. napomáhánj, n.

Untersuchen, v. a. wyssetřowati, wyssetřiti, ohledáwati, wyhledáwati, přehledáwati, ohledati, přehledati. Untersuchung, f. wyssetřenj, wyssetřowánj; ohledánj, ohledáwánj, přehledánj, wyhledáwánj, n.

Untertauchen, v. a. pohřjžiti (hřjžiti), potápěti, potopiti; — v. n. (sich), se —. Untertauchung, f. pohřjženj, (hřjženj), potápěnj, potopenj, n.

Unterthan, m. poddaný, m; unterthan, unterthänig, adj. poddaný, podwržený, podrobený.

Unterthänig, unterthänigst, adj. ponjžený, poslussný, neyponjženěgssj, neyposlussněgssj.

Unterthänigkeit, f. poddanost, podwrženost, podrobenost, f. podrobenstwj, n; ponjženost, poslussnost, f.

Untertheil, m. doleyssek, spodek, m. — des Hemdes, podolek, m.

Untertreten, v. a. wstaupiti, wkročiti pod —; zassapati; unterdrücken, possapati, vtisknauti, potisknauti.
Untervorsteher, m. podpředstawený.
Unterwachsen, adj. podrostlý.
Unterwall, m. T. mezywalj, n.
Unterwärts, v. a. dolů z dola.
Unterweges, unter Weges, adv. po (na) cestě.
Unterweisen, v. a. cwičiti, pocwičiti, wycwičowati, nawesti, powčiti.
Unterweisung, f. cwičenj, pocwičenj, nawedenj, n. nauka, f. powčenj, n.
Unterwelt, f. dolegssj, dolnj swět.
Unterwerfen, v. a. podwrcy, podmecy, podrobiti, poddati, podmániti, podnožiti, podkloniti; sich —, se —.
Unterwerfung, f. podwrženj, podmetenj, podrobenj, podmáněnj, podkloněnj, n.
Unterwinden (sich), v. r. opowážiti se, pokusyti se.
Unterwühlen, v. a. podemljti, podmjlati, podryti, podrýwati, krtiti, kutiti.
Unterwürfig, unterworfen, adj. poddaný. Unterwürfigkeit, f. poddanost, podrobenost, poroba, podwrženost, podkloněnost, f.
Unterzeichnen, v. a. podznamenati.
Unterzeichner, m. podznamenač, m.
Unterzeichnung, f. podznamenánj, n.
Unterziehen, v. a. podwlécy, podwljknauti, podwljkati; sich —, v. r. (einer Sache), podrobiti se, podwoliti se něčemu, podstaupiti, podniknauti něco.
Unterziehhosen, f. pl. podwljkacý zpodky, podwláčky, f. pl.
Unteutsch, adj. nedobře německý, — adv. nedobře po německu.
Unthat, f. zločinstwo, n. zlost, f.
Unthätig, adj. neaučinný, neaučinliwý. Unthätigkeit, f. neaučinnost, neaučinliwost, f.
Untheilbar, adj. nedělitedlný, nerozdělitedlný, nedjlný. Untheilbarkeit, f. nedělitedlnost, nerozdělitedlnost, nedjlnost, f.
Unthier, n. potwora; nestwůra, f.
Unthunlich, adj. nečinitedlný, nedělatedlný, dělat se nedagjcý; die Sache ist unthunlich, ta wěc se nedá dělati.
Untiefe, f. mělkost; mělčina, f.
Untödtlich, adj. nesmrtedlný, nesmrtný.
Untragbar, adj. nenosytedlný, nenosný.
Untreu, adj. newěrný; zpronewěřilý.
Untreue, f. newěrnost; zpronewěřilost, f.
Untrieglich, s. Untrüglich.
Untrinkbar, adj. nepitedlný, nepitný.
Untröstbar, untröstlich, adj. nepotěssitedlný, (nepotěssliwý). Untröstbarkeit, f. nepotěssitedlnost, (nepotěssliwost, f.)
Untrüglich, adj. neomylný, nemylný; neklamawý, neswodný. Untrüglichkeit, f. neomylnost; nemylnost, neklamawost, neswodnost, f.
Untüchtig, adj. nedostatečný, nestatný, neschopný, newalný, nezpůsobný, newhodný, ničemný. Untüchtigkeit, f. nedostatečnost, nestatnost, neschopnost, newalnost, nezpusobnost, newhodnost, ničemnost, f.

Untugend, f. nectnost, nectnota, bezectnost, f.

Unüberlegt, adj. nepřeložený; nerozmyslný, nerozwážliwý, nepowážliwý, nepowážný.

Unübersehbar, adj. nepřehljdný, nepřehlédnutedlný, nepřehlédčiwý.

Unübersteiglich, adj. nepřestupitedlný, nepřestupný.

Unüberwindlich, adj. nepřemožitedlný, nezmožitedlný, nepřemožený, nezmožený; unüberwunden, adj. nepřemožený, nezmožený.

Unüblich, adj. neobwyklý, neobyčegný.

Unumgänglich, adj. newyhnutedlný, newywarowatedlný.

Unumschränkt, adj. neobmezený, neobkljčený; nesewřený; neobstjhlý, neobjáhlý.

Unumstößlich, adj. neporazytedlný, nesrazytedlný, nesrážliwý, neporážliwý, newywratitedlný, newywrátliwý, nezrussitedlný, nezrussliwý; — Beweis, důwodný důkaz.

Unumstößlichkeit, f. neporazytedlnost, nesrazytedlnost, neporážliwost, nesrážliwost, newywratitedlnost, newywrátliwost, nezrussitedlnost (důkazů).

Ununterbrochen, adj. nepřetržený, nepřetržný, nepřetržliwý; — adv. nepřetržené, bez přetržky, bez přjtrže, nepřjtržně.

Unveränderlich, adj. neměnitedlný, nezměnitedlný, nepromĕnitedlný, nezginačitedlný, nezonačitedlný, nepromĕnný. Unveränderlichkeit, f. neměnitedlnost, nezměnitedlnost, nepromĕnitedlnost, nezginačitedlnost, nezonačitedlnost, nepromĕnnost, f.

Unverantwortlich, adj. nezodpowjdatedlný, nezočistitedlný, neospraweďlnitedlný.

Unveräußerlich, adj. neprodagný, ne na prodeg.

Unverbesserlich, adj. nezlepssitedlný, nepolepssitedlný, nenaprawitedlný; neoprawitedlný. Unverbesserlichkeit, f. nezlepssitedlnost, nepolepssitedlnost, nenaprawitedlnost; neoprawitedlnost, f.

Unverbessert, adj. nezlepssený, nepolepssený, nenaprawený; neoprawený.

Unverbrüchlich, adj. nepřerussitedlný, nezrussitedlný, neporussitedlný, neporussený; nepřetržliwý.

Unverbrüchlichkeit, f. nepřerussitedlnost, nezrussitedlnost; neporussitedlnost; nepřetržliwost, f.

Unverdaulich, adj. nezážiwný, nezažitedlný, nestráwný. Unverdaulichkeit, f. nezážiwnost, nezažitedlnost, nestráwnost, f.

Unverderblich, adj. nezkazytedlný, nepokazytedlný. Unverderblichkeit, f. nezkazytedlnost, nepokazytedlnost, f; unverdorben, v. a. nezkažený, nepokažený.

Unverdienterweise, adv. nezaslaužené.

Unverdrossen, adj. nemrzutý, nelikawý, neomrzelý. Unverdrossenheit, f. nemrzutost, nelikawost, neomrzelost, f. neomrzenj, n.

Unverehlicht, adj. neženatý, neoženěný, nesnaubený; unverehlichte, newdaná, nezasnaubená.
Unvereinbar, adj. nesrownalý. Unvereinbarkeit, f. nesrownalost, f.
Unverfälscht, adj. nezcyzoložený, neporussený, nezfalssowaný; fig. bez auhony.
Unverfänglich, adj. nelapawý, nezadrhliwý.
Unvergänglich, adj. nepominutedlný, nepomigitedlný, nepomigegjcý. Unvergänglichkeit, f. nepominutedlnost, nepomigitedlnost, nepomigegičnost, f.
Unvergeßlich, adj. nezapomenutedlný.
Unvergeßlichkeit, f. nezapomenutedlnost, f.
Unvergleichlich, adj. nepřirownáwatedlný, nepřipodobitedlný; roztomilý, wýborný, znamenitý. Unvergleichlichkeit, f. nepřirownáwatedlnost, nepřipodobitedlnost; roztomilost, wýbornost, znamenitost, f.
Unvergolten, adj. nenahražený, newynahražený, neodplacený, neodměněný, (bez náhrady, bez odplaty, bez odměny).
Unverheurathet, adj. neženatý, neoženěný; unverheurathete, newdaná.
Unverhofft, adj. nenadálý.
Unverhohlen, adj. neskrytý, nevkrytý, nevtagený, netagný; — adv, nepodtagj, nepodkrytem, neskrytě, netagně.
Unverjährbar, adj. nepromlčitedlný.
Unverjährt, adj. nepromlčený.
Unverkauft, adj. neprodaný.
Unverkennbar, adj. nepřeznánliwý.
Unverlangt, adj. nepožádaný.
Unverletzlich, adj. neporussitedlný, nevrážčiwý; neporanitedlný, nezranitedlný.
Unverletzt, adj. neporussený; neporauchaný; neporaněný, nevražený.
Unverlierbar, adj. neztratitedlný.
Unverloren, adj. neztracený.
Unverlöschlich, adj. neshasytedlný, nevhasytedlný.
Unvermeidlich, adj. newyhnutedlný, newywarowatedlný, nevwarowatedlný. Unvermeidlichkeit, f. newyhnutedlnost, nevwarowatedlnost, newywarowatedlnost, f.
Unvermeint, adj. nedomnělý.
Unvermerkt, adj. nepozorowaný, neseznamenaný; — adv. newidomky.
Unvermögen, n. nemocnost, bezmocnost, nestatečnost, nedostatečnost; nemožnost, nezámožnost; bezmožnost, nemohaucnost, f; — zu bezahlen, neplatitedlnost, f; unvermögend, adj. nemocný, bezmocný, nestatečný, nedostatečný, nemožný, nezámožný, nemohaucý, nemoha; — zu zahlen, neplatitedlný.
Unvermuthet, adj. nenadálý; — adv. nenadále, z nenadánj, mjmo nadánj, nadálost, mané, co newidět.
Unvernehmlich, adj. nesrozumitedlný, neporozumitedlný. Unvernehmlichkeit, f. nesrozumitedlnost, neporozumitedlnost, f.
Unvernunft, f. nerozum, m. nerozumnost, nemaudrost, (zhowadilost,) f; unvernünftig, adj. nerozumný, nemaudrý, bezrozumný, (zhowadilý).

Unverrichtet, adj. newykonaný, newyřjzený, nepořjzený, nezprawený; unverrichteter Sache, newyřjzenjm, nepořjzenjm wěcy, s nepořjzenau wěcý.

Unverrückt, adj. nezwrcený; nepowrcený, s. unverwandt.

Unverschämt, adj. nestydatý, nestaudný, bezstaudný, (nestyda, nestydatec, m.) Unverschämtheit, f. nestydatost, nestaudnost, bezstaudnost, f.

Unverschont, adj. nevssetřený.

Unverschuldet, adj. bezwinný, nezawinilý, (nezaslaužený); nezadlužilý, neprodlužilý, nezadlužený.

Unverschwiegen, adj. nezamlčený, nesmlčený; nemlčeliwý, nemlčenliwý. Unverschwiegenheit, f. nemlčeliwost, nemlčenliwost, f.

Unversehens, adv. nenadále, z nenadánj, mané, mjmo (proti) nadánj, nadálost.

Unversehrbarkeit, f. neporussitedlnost, f; unversehrt, adj. neporussený, neporussilý, porussenjm netknutý.

Unversiegelt, adj. nezapečetěný.

Unversöhnlich, adj. nesmjrčiwý, nesmjrliwý, nesmjřitedlný, nevkogitedlný, nevkrotitedlný.

Unversöhnlichkeit, f. nesmjrčiwost, nesmjrliwost, nesmjřitedlnost, nevkogitedlnost, nevkrotitedlnost, f.

Unversorgt, adj. nezaopatřený, neopatřený.

Unverstand, m. nerozum, m; unverständig, adj. nerozumný, bezrozumný.

Unverständlich, f. nesrozumitedlný, neporozumitedlný. Unverständlichkeit, f. nesrozumitedlnost, neporozumitedlnost, f.

Unversucht, adj. neokussený; nezkussený, nezkusilý.

Unverträglich, adj. nesnásseliwý, nesnesytedlný, nesrownáwalý, nesrownánliwý, nesworliwý. Unverträglichkeit, f. nesnásseliwost, nesnesytedlnost, nesrownáwalost, nesrownánliwost, nesworliwost, f.

Unverwandt, adj. neodwrácený; upřený, s. unverrückt.

Unverwehrt, adj. nezabráněný, nezahágený.

Unverweigerlich, adj. neodpjrawý, nezdrahawý.

Unverweilt, adv. neprodleně, bez prodlenj, bez messkánj, neprodléwage, nemesskage.

Unverwelklich, adj. nevwadlý.

Unverwerflich, adj. nezamjtawý, nezawržitedlný, neopowržitedlný, nezawržliwý, nezawrženliwý.

Unverweslich, adj. neporussitedlný.

Unverweslichkeit, f. neporussitedlnost, f.

Unverwirrt, unverworren, adj. nezmatený, nespletený, nezmachlaný, nezmotaný, nezmodrchaný.

Unverwundbar, adj. nezranitedlný.

Unverwundbarkeit, f. nezranitedlnost, f.

Unverzagt, adj. nezamrklý, nelekawý, nebogácný, nechaulostný. Unverzagtheit, f. nezamrklost, nelekawost, nebogápnost, nechaulostnost, f.

Unverzeihlich, adj. neodpustitedlný.

Unverzüglich, adv. bez odtahu, bez průtahu, bez prodlenj, neprodlenĕ, nemeſſkage, neprodléwage.

Unvollkommen, adj. nedokonalý, neauplný, neplný. Unvollkommenheit, f. nedokonalost, neauplnost, neplnost, f.

Unvollständig, adj. neplný, neauplný, nedokonalý. Unvollständigkeit, f. neplnost, neauplnost, nedokonalost, f.

Unvergreiflich, adj. nepředchwátiwý.

Unvorsetzlich, adj. nezaumyslný, neschwálnj; — adv. nezaumyslnĕ, nezaumysla, neschwálnĕ, nenaschwál.

Unvorsichtig, adj. neopatrný, neprozřetedlný, neprohljdawý. Unvorsichtigkeit, f. neopatrnost, neprozřetedlnost, neprohljdawost, f.

Unvortheilhaft, adj. neprospěſſný.

Unwahr, adj. neprawdiwý, neprawý.

Unwahrheit, f. neprawda, křiwda, f.

Unwahrscheinlich, adj. prawdĕ nepodobný.

Unwahrscheinlichkeit, f. prawdĕ nepodobnost, f.

Unwandelbar, adj. neměnitedlný, nepřetwořitedlný; newrtkawý, newrtký.

Unwegsam, adj. nezcestný, bezcestný, neschodný.

Unweise, adj. nemaudrý.

Unweit, adv. & praep. nedaleko, bljž, bljže, bljžko.

Unwerth, m. nehodnost, nedůstognost; chatrnost, lehkost, necena, f.

Unwerth, adj. nehodný, nedůstogný; chatrný.

Unwesen, n. nepořád, powyk, rumreych, m. různice, f. rozbrog, m.

Unwetter, n. nechwjle, nehoda, f. zlý čas, nečas, m.

Unwichtig, adj. newážný; fig. nedůležitý, nepodstatný, nepilný.

Unwiderleglich, adj. neodwoditedlný, newywratitedlný, newywrátliwý, neodhádatedlný.

Unwidersprechlich, adj. neodmlauwatedlný, neodmluwitedlný.

Unwiderstehlich, adj. neodolatedlný, neodolagičný, neodporugičný. Unwiderstehlichkeit, f. neodolatedlnost, neodolagičnost, neodporugičnost, f.

Unwiederbringlich, adj. nenahraditedlný, newynahraditedlný; nenabytedlný, nenabytý, nenabytný.

Unwiederbringlichkeit, f. nenahraditedlnost, newynahraditedlnost, nenabytedlnost, nenabytost, nenabytnost, f.

Unwillen, m. newrlost, nelibost, neljbka, nechuť, newůle, způznost, f.

Unwillig, adj. newrlý, newolný, zlobiwý, rozmrzelý, způzný s. ungehalten.

Unwillkührlich, adj. nesamochtĕ, nedobroljbezný, nesamolibý, nesamowolný, nesobĕwolný.

Unwirksam, adj. neaučinliwý, neaučinný. Unwirksamkeit, f. neaučinliwost, neaučinnost, f.

Unwissend, adj. newĕdaucý, newĕdomý, neswĕdomý, nepowĕdomý, (newĕda, newĕdomec, m.) Unwissenheit, f. newĕdomost, nepowĕdomost, f. newĕdomj, n.

Unwürdig, adj. nehodný, nedůstogný.

Unwürdigkeit, f. nehodnost, nedůstognost, f.

f. půwodkyně, půwodnice, působkyně, f. (půwodky).

Urin, m. moč, m. scánky, sstiny, čičánky, f. pl. woda, f; uriniren, v. a. močiti, scáti, (čičati, curati, in der Kindersp.) Uringlas, n. močowá nádoba, na moč; urinhaft, adj. močowý; urintreibend, adj. na moč ženaucý.

Urkunde, f. swědečnost, f. swědomj, pogisstěnj, oswědčenj listownj, swědečný list, pjsebnost, f. (prokázance); zu Urkund dessen, tomu na gistotu, na swědomj; urkunden, v. a. oswědčowati, doljčowati, oswědčiti, doljčiti, ljčiti; urkundlich, adj. swědečný, swědecký, na swědomj, na gistotu, (k doljčenj, k oswědčenj).

Urlaub, m. dowolenj, dopusstěnj, n.

Urne, f. popelnice, f. popelák, m.

Urquell, m. Urquelle, f. pramen, tymenec, m. zřjdlo, n; fig. pramen, půwod, wznik, prwopočátek, kmen, m.

Ursache, f. přjcina, f.

Urschrift, f. půwodnj, prwotnj spis, (pjsmo).

Ursprache, f. půwodnj, prwotnj gazyk.

Ursprung, m. půwod, wznik, m. pogitj, wzniknutj, n; ursprünglich, adj. půwodnj, prwotný.

Urstoff, m. prwohmota, prwotná, půwodnj hmota, látka.

Urtheil, n. rozsudek, vsudek, saud; ortel, odsudek, nález, m; ein schiefes Urtheil, posudek, m; ein Urtheil fällen, rozsudek včiniti, saud, ortel wynesti, nález, ortel včiniti, vdělati; urtheilen, v. a. & n. sauditi, vsuzowati. Urtheilskraft, f. saud, m. moc saudu, moc rozsaudná, rozsaudnost, f.

Urversammlung, f. arcyzbor, m.

Ururgroßvater, m. prapraděd, m.

Ururgroßmutter, f. praprabába, f.

Urwort, n. půwodnj, prwotné slowo, prwoslowo, n.

Urzeit, f. prwotný, půwodnj čas, prwočas, m. dáwný čas, dáwnost, f.

Utraquist, m. obogednosta, (vtrakwista), m.

V.

Vacanz, f. wagace, ferye, f. pl.

Vagabunde, m. tulák, pobuda, obeyda, stupka, plahočil, potlaučka, m.

Valet, n. rozlaučenj, n.

Valetschmaus, m. hody, kwas na rozchodnau, na rozlaučenau.

Valuta, f. T. waluta, (walnost), f.

Vanille, f. wanylie, f.

Vasalle, m. man, náprawnjk, auročnjk; poddák, m. Vasallschaft, f. manstwj, náprawnictwj, auročnictwj, poddáctwj, n.

Vase, f. kwětinowý hrnec.

Vater, m. otec, tatjk; táta, tatjček, tatjnek, m; dem Vater nacharten, potatiti se, wrcy se po otcy.

Vaterland, n. wlast, f. země otcowská; vaterländisch, adj. wlastenský, wlastenecký. Vaterländer, m. wlastenec, m. Vaterlandsliebe, f. wlastenská láska, láska k wlasti, f.

Vaterliebe, f. otcowská láska; vaterlos, adj. osyřelý, syrotek, otce nemagj-

cý, bez otce. Vatermord, m. otcowražda, wražda nad otcem (spáchaná). Vatermörder, m. otcowrah, otcowražedlnjk, otcobigec, wrah otce swého, m. Vatermörderinn, f. otcowražka, otcowražedlnice, wražedlnice otce swého, f; vatermörderisch, adj. otcowražedlný. Vaterstadt, f. město wlastenské, wlast, f. Vaterstand, m. otcowstwj, n. Vaterstelle, Vaterpflicht, f. powinnost otcowská. Vaterunser, n. otcenáš, páter, m. modlitba Páně, f. Vatertheil, m. podjl po otcy, m; väterlich, adj. otcowský; väterliches Erbe, dědictwj po otcy, n. otčizna, f; — adv. otcowsky.

Vegetabilien, n. pl. T. beylj, n. (zrostliny a byliny) f. pl.

Veilchen, n. fialka, fiolka, f; veilchenblau, adj. fialowý, fiolowý. Veilchenöl, n. fialowý oleg. Veilchensaft, m. fialowá sstáwa. Veilchenstock, m. fialowý keř. Veilchensyrup, m. fialowý syrop. Veilchenzucker, m. fialowý cukr.

Venerabile, n. T. welebná Swátost.

Venerisch, adj. francauzowitý.

Venus, f. Wenusse, Lada, Zyzlila, f; astr. Krásopanj, f. Venusberg, m. Wenussiná, (Ladina hora), Ladjn, m. (Ládjn wrch).

Verabfolgen lassen, v. n. wydati.

Verabreden, v. a. smlauwati, vmluwiti. Verabredung, f. smluwenj, vmluwenj, n. smlauwa, vmluwa, f.

Verabsäumen, v. a. promesskati, obmesskati, zamesskati, pronedbati.

Verabsäumung, f. promesskánj, obmesskánj, zamesskánj, pronedbánj, n.

Verabscheuen, v. n. ossklíwiti sobě, zossklíwiti sobě, zostuditi sobě, mjti w ossklíwosti, w ohawnosti, w ohyzdnosti. Verabscheuung, f. ossklíwenj sobě, zossklíwenj, zostudenj, n; verabscheuungswürdig, adj. hoden zossklíwenj, ossklíwosti, mrzký, ostudný, ohyzdný.

Verabschiedbar, adj. wyhostliwý.

Verabschieden, v. a. propustiti, wyhostiti, wýhost dáti.

Veraccisen, v. a. zacliti.

Veraccordiren, v. a. vmluwiti, vgednati.

Verachten, v. a. potupiti, potupowati, tupiti, opowrcy, opomjtati (něco), zhrdati, zhrdnauti (něcjm).

Verachtend, adj. potupugjcý, opowrhugjcý, zhrdagjcý.

Verächter, m. potupnjk, pohrdač, tupič, tupitel, opomjtač, m; verächtlich, adj. potupný, potupitedlný, opowrzliwý. Verachtung, f. potupa, f. potupenj, opowrzenj, n. opowrzenost, f. zhrdnutj, n; verachtungswürdig, adj. potupy hoden, potupenj, opowrzenj, zhrdnutj hoden, opowrzliwý.

Veralten, v. n. stárnauti, stářeti, zstarati se, zestarati se, vstarati se, zastarati se, wěkem, starostj scházeti, segjti; (wetsseti), zwetsseti; vtuchnauti, potuchnauti; veraltet, adj. zstaralý, zastaralý, vstaralý, letitý, wěkem starostj sesslý, wetchý, zwetsselý, vtuchlý, potuchlý.

Veränderlich, adj. změnitedlný, proměnitedlný, měnitedlný, proměnný,

proměnliwý, měňawý; zginačitedlný; fig. wrtkawý, wrtoch.

Veränderlichkeit, f. změnitedlnost, proměnitedlnost, měňawost, proměnliwost, měnitedlnost, proměnnost; zginačitedlnost, f; fig. wrtkawost, f; verändern, v. a. změniti, měniti, proměniti, přeměniti, zginačiti, ginačiti, přeginačiti, proginačiti; zonačiti, přeonačiti. Veränderung, f. změna, proměna, f. změněnj, proměněni, ginačenj, zginačenj, přeginačenj, proginačenj; zonačenj, přeonačenj, n.

Veranlassen, v. a. působiti, způsobiti, zploditi, ploditi; einen wozu —, ponuknauti, ponaukati, pohnauti, nawesti. Veranlassung, f. ponuknutj, n. půwod, podnět, podnětek, m.

Veranstalten, v. a. opatřiti, zgednati, obgednati, způsobiti, působiti, strogiti, nastrogiti, připrawiti, zřjditi, vgednati. Veranstaltung, f. opatřenj, zgednánj, způsobenj, působenj, nastrogenj, zřjzenj, připrawenj, n. přjprawa, f. vgednánj, n.

Verantworten, v. a. odpowjdati (za něco, někoho), zodpowjdati (něco), zastáwati, omlauwati, očisstowati; sich —, zodpowjdati se, odpowjdati za sebe, očistiti se, omlauwati se, odpowjdati za sebe; verantwortlich, adj. omlauwačný; für etwas —, zodpowjdačný. Verantwortlichkeit, f. omlauwačnost, zastáwačnost, očisstugičnost, zodpowjdačnost, f. Verantwortung, f. zastáwánj, omlauwánj, n. omluwa, f. zodpowjdánj, očisstowánj, očisstěnj, n.

Verarbeiten, v. a. zpracowati, zdělati. Verarbeitung, f. zpracowánj, zdělánj, n.

Verarrestiren, v. a. zatknauti.

Verargen, v. a. za zlé mjti, přigjti, wyložiti, w zlé obrátiti, na lewau, na zlau stranu wykládati, bráti.

Verarmen, v. n. zchudnauti, ochudnauti, chudnauti; zchudobněti; ochuditi se. Verarmung, f. zchudnutj, ochudnutj, zchudobněnj; ochuzenj se, n; zchudlost, ochudlost; zchudobnělost, f.

Verassecuriren, v. a. T. zwbezpečiti.

Verauctioniren, v. a. prowolati (na prodeg). Verauctionirungsschrift, prowolacý list.

Veräußerlich, adj. prodagný, odprodagný; veräußern, v. a. odprodati, prodati, odbyti, (odcyzyti za penjze), rozprodati. Veräußerung, f. odprodag, prodag, m. odcyzenj (za penjze) odprodánj, rozprodánj, n.

Verbacken, v. a. zpecy, napecy.

Verband, m. anwazek, obwazek, záwazček, m.

Verbannen, v. a. wypowědjti, wyhnati; wyobcowati, wykljnati, zakljnati, kljti, k kladbu dáti; aus dem Gedächtniß, zahladiti, wyhladiti z paměti. Verbannter, m. wypowěděný, wypowěděnec, wyklený, wyhnanec, wyobcowaný. Verbannung, f. wypowěděnj, wyhnánj, wyhnanstwj, wyobcowánj, wykletj, n.

Verbauen, v. a. zastawěti, zastawiti, postawiti; Geld —, prostawěti, wstawěti.

Verbeißen, v. a. fig. shrýzti, shreyzti, vhrýzti, ohrýzati, vzrati, vdutlati, vta-

Verdoppeln, v. a. zdwogiti, dwogiti, odwogiti, zdwognásobiti, dwognásobiti. Verdoppelung, f. zdwogenj, dwogenj, odwogenj, zdwognásobenj, n.

Verdorben, adj. zkažený, pokažený; porussený, porauchaný. Verdorbenheit, f. zkaženost, pokaženost, porussenost, f. pokaženj, zkaženj, n.

Verdorren, v. n. vschnauti, vsýchati, schnauti, (poschnauti,) zwadnauti, vwadnauti; zchřadnauti, chřadnauti, vsussiti se, wysussiti se. Verdorrung, f. vschnutj, zwadnutj, vwadnutj, zchřadnutj, vsussenj se, n. (vschlost,) zchřadlost, f; verdorrt, adj. vschlý, zwadlý, vwadlý, zchřadlý, vsussený.

Verdrängen, v. a. zapuditi, zahnati, zahladiti, wytisknauti, wystrnaditi.

Verdrängung, f. zapuzenj, zahlazenj, zahnánj, wytisknutj, wystrnaděnj, n.

Verdrehen, v. a. ztočiti, ztáčeti, zkrucowati, zkrautiti; (die Augen —, krautiti očima); zobraceti; den Schlüssel —, klíč přetočiti, překrautiti. Verdrehung, f. ztočenj, ztáčenj; zkraucenj, zkrucowánj; zobrácenj; přetočenj, překraucenj, n.

Verdreyfachen, v. a. ztrognásobiti, trognásobiti.

Verdrießen, v. imp. mrzeti; odnechtjti se, (mljti); verdrießlich, adj. mrzutý; newrlý; verdrießlich machen, rozmrzeti; — werden, rozmrzeti se. Verdrießlichkeit, f. mrzutost; newrlost, (mrzutina,) f.

Verdringen, s. Verdrängen.

Verdrossen, adj. omrzelý, zmrzelý, mrzutý, negapný. Verdrossenheit, f. omrzelost, zmrzelost, f. omrzenj, n. mrzutost, negapnost, f.

Verdrucken, v. a. nedobře, zle wytlačiti, tlačenjm zpotřebowati, wypotřebowati.

Verdruß, m. mrzutost, f.

Verdunkeln, v. a. zatemniti, zamračiti, zastjniti. Verdunkelung, f. zatemněnj, zamračenj, zastjněnj, n.

Verdünnen, v. a. zřediti; (sstáwu, wjno, pjwo, ingaust); zlehčiti, ztenčiti (počet). Verdünnung, f. zředěnj; zlehčenj, ztenčenj, n.

Verdunsten, v. n. wypařiti, wypáchnauti.

Verdursten, v. n. žjžnj zagjti, zahynauti, vmořiti se.

Veredeln, v. a. zsslechtiti, vsslechtiti, sslechtiti, přisslechtiti, vsslechtiti; zpaniti; zwelebiti. Veredelung, f. zsslechtěnj, vsslechtěnj, přisslechtěnj, vsslechtěnj, zpaněnj; zwelebenj, n. (zsslechtilost, zpanělost,) f.

Verehelichen, v. a. zasnaubiti, snaubiti, (za muže wdáti); oženiti se, ženiti se. Verehelichung, f. zasnaubenj, snaubenj, n; sňatek, m.

Verehren, v. a. ctjti; einem etwas —, poctjti, vctjti, dáti (darem), darowati. Verehrer, m. ctitel, m. Verehrerinn, f. ctitelkyně, f. Verehrung, f. ctěnj, poctěnj, vctěnj, n. vcta, pocta; ctitedlnost (Boha); Geschenk, pocta, f. poctiwý dar, obdařinka, f. verehrungswürdig, adj. ctihodný.

Verein, n. gednota, sgednocenost, f. sgednocenj, n.

Vereinbar, adj. sgednotitedlný, sgednotliwý; vereinbaren, v. a. sgednotiti, sgednati.
Vereinfachen, v. a. zgednonásobiti.
Vereinfachung, f. zgednonásobenj, n.
Vereinigen, v. a. sgednotiti, gednotiti, sgednati, srownati, spogiti, pogiti; — v. r. sgednotiti se, spogiti se; über etwas —, strany něčeho se srownati, sgednati. Vereinigung, f. sgednocenj, sgednánj, n. (sgednocenost, gednota, f.) spogenj, srownánj, n; vereint, adj. sgednocený.
Vereinzeln, v. a. rozčástkowati, rozdrobowati, rozlosowati.
Vereiteln, v. a. zmařiti, na zmar přiwesti, w zmar vwesti, zrussiti.
Vereitern (sich), v. n. rozhnogiti se, rozgjtřiti se. Vereiterung, f. zahnogenj, rozgjtřenj, n.
Vereckeln, v. a. zosskliwiti, osskliwiti, ostauzeti, zostuditi, znechutniti (něco).
Verengen, v. a. stjsniti, zatjsniti, sauziti, auziti, sauzčiti, sewřjti. Verengung, f. stjsněnj, zatjsněnj, sauženj, sauzčenj, sewřenj, n.
Verewigen, v. a. zwěčniti.
Verfahren, v. n. behandeln, zacházeti, nakládati; pokračowati s —, postupowati; — v. a. Waaren —, zawážeti; den Zoll —, přegeti; sich —, zageti; Geld —, progezditi.
Verfahren, n. zacházenj, nakládánj; pokračowánj, postupowánj, n.
Verfahrungsart, f. způsob w zacházenj, w pokračowánj, způsob zacházečný.
Verfall, m. pád, m. hynutj, pádstwj, n. skáza, f. segitj, scházenj, zacházenj, zagitj, zapadnutj, n. sesslost, zasslost, f; völliger —, mizyna, f; — des Wechsels, der Waare, propadenj, n.
Verfallen, v. n. hynauti, mjgeti, scházeti, zapadati, tuchnauti; gänzlich —, mizyněti; wie Gebäude, baurati se, bořiti se, obořiti se; in Strafe, Krankheit —, do pokuty vpadnauti, pokutu podniknauti, nesti, do nemoce padnauti, roznemocy se; wie die Zeit, progjti, vplynauti; auf etwas —, na něco připadnauti; — adj. vpadlý; pobořený, zbořený, sypký; propadlý, prosslý. Verfalltag, m. — zeit, f. den, čas propadenj.
Verfälschen, v. a. cyzoložiti, zcyzoložiti, falssowati, zfalssowati, porussiti, porauchati, zkřiwditi. Verfälscher, m. cyzoložitel, cyzoložec, falssownjk, křiwditel, russec, m.
Verfälschung, f. zcyzoloženj, zfalssowánj, zkřiwděnj, n.
Verfangen, v. n. prospjwati, prospěti, platnu býti; chytati se něčeho; sich wie der Wind —, zarážeti se, zalehati; wie der Athem, zaljkati se, zarážeti se; fig. poklesnauti se, zadrhnauti se w řeči; verfänglich, adj. lapawý, zadrhliwý; verfängliche Frage, lapawá, zadrhliwá otázka, zadrhel, m. Verfänglichkeit, f. lapawost, zadrhliwost, f. zadrhel, m.
Verfärben (sich), v. n. změniti barwu.
Verfassen, v. a. zřjditi, zřjzowati (oder); skládati, složiti (knihu).
Verfasser, m. skladatel, skladač, m.
Verfassung, f. zřjzenj, n. zřjzenost, zřjzelost, zpráwa, f; — eines Buches,

Vergelter, m. odplátce, odplatitel, m.
Vergeltung, f. odplata, záplata, f. odplacenj, n. odměna, náhrada, f.
Vergeltungsrecht, n. práwo odplatné, (půgčka za odplátku, f.)
Vergesellschaften, v. a. stowaryssiti, spřjzniti, spolčiti; sich —, v. n. (mit jemand), stowaryssiti se, towaryssiti se, spolčiti se, spřjzniti se, (přjzniti se) s někým.
Vergessen, v. n. zapomenauti, zapomněti, zapomjnati; wenig —, pozapomenauti, (w nepamět dáti), vwesti. Vergessen, n. Vergessenheit, f. zapomenutj, zapomjnánj, n. nepamět f.; vergeßlich, adj. zapomjnawý, zapomenliwý, nepamětliwý. Vergeßlichkeit, f. zapomjnawost, zapomenliwost, nepamětliwost, f.
Vergeuden, v. a. promrhati, (mrhati,) rozmrhati, promarniti, proheyřiti. Vergeudung, f. promrhánj, mrhánj, rozmrhánj, promarněnj, proheyřenj, n.
Vergewissern, v. a. zgistiti, gistiti, pogistiti, vgistiti. Vergewisserung, f. zgisstěnj, gisstěnj, pogisstěnj, vgisstěnj, n.
Vergießen, v. a. Suppe, Bier ꝛc. rozliti, wyliti; Blut, Thränen —, proliti, prolewati, wyliti, wylewati; mit Bley —, zaliti olowem. Vergießung, f. rozlitj, wylitj; prolitj; zalitj, n.
Vergiften, v. a. giftig machen, zgedowatiti, vgedowatiti, zgizwiti; vergeben, otráwiti, tráwiti, gedu dodati; fig. nakazyti, porussiti, zgizwiti. Vergifter, m. — inn, f. trawič, tráwenec, m. — trawička, f.
Vergiftung, f. zgedowatěnj, vgedowatěnj, zgizwenj; otráwenj, gedu dánj, n; fig. nakaženj, porussenj, zgizwenj, n.
Vergißmeinnicht, n. pomni na mne, menssj ožanka, f. otočnjk, m.
Vergittern, v. a. zamřežowati, zamřjžiti. Vergitterung, f. zamřežowánj, zamřjženj, n.
Verglasen, v. a. sklem zadělati, posaditi. Verglasung, f. sklem zadělánj, posazenj, n.
Verglasuren, v. a. obkládati, poljwati něco něčjm.
Vergleich, m. porownánj, srownánj, rownánj, vrownánj, sgednánj, n. smlauwa, vmluwa, f.
Vergleichen, v. a. rownati, srownati, přirownati, přirownáwati, wrownati, wyrownati, připodobniti; Streitende —, porownati, rownati, srownati, vrownati, sgednati, smluwiti, sgednotiti; sich —, se —, snesti se, shodnauti se.
Vergleichung, f. přirownánj, rownánj, připodobněnj, srownánj, rownánj, wrownánj, porownánj, narownánj, vrownánj, sgednánj, smluwenj, vmluwenj, n.
Vergleichungsweise, adv. porownatedlně, porownatedlným způsobem.
Verglühen, v. n. splanauti.
Verglimmen, v. n. vdautnati, zetljti.
Vergnügen, v. a. spokogiti, vpokogiti, obradowati, obweseliti, potěssiti, těssiti; sich —, v. r. obradowati se, obweseliti se, kochati se; potěssiti se, wyrážeti se, wyrazyti se.

ra, wýměra, f. rowenstwj, semĕřj, n. rownoměra, rownostegnost, f; verhältnißmäßig, adj. smjrný, rownoměrný, rownosteyný; — einrichten, rowně, rownosteyně zřjditi, rozměřiti; verhältnißwidrig, adj. nesmjrný, nerownoměrný, nerownostegný.

Verhaltungsbefehl, m. přjkaz, m.

Verhandeln, v. a. pogednati; vgednati; wygednati, odbyti, směniti.

Verhandlung, f. pogednánj; vgednánj, wygednánj; odbytj; směnĕnj, n.

Verhängen, v. a. zawĕsyti, zastřjti; mit verhängtem Zügel, w zápĕti, cwálem, vprkem, tryskem; fig. dopustiti, dopausstĕti, vložiti, vsauditi, sauditi, vrčiti, Verhängniß, n. osud, vsudek, m. dopusstĕnj, vloženj, n. Verhängnißglaube, Verhängnißlehre, f. osudnost, f. Verhängnißgläubiger, Verhängnißlehrer, m. osudnjk, m.

Verharrer, v. n. setrwati, trwati, zůstati, pozůstati; verharrlich, adj. trwalý, setrwalý, setrwánliwý.

Verharrung, f. setrwánj, trwánj, n; setrwalost, f. pozůstánj, n.

Verharschen, v. n. kůrau se potáhnauti, zaceliti se.

Verhärten, v. a. twrditi, ztwrditi, zatwrditi, vtwrditi; den Unterleib —, zatwrditi podbřissek; verhärtet, adj. zatwrdilý, zatwrdlý; zatwrzelý, zawilý. Verhärtung, f. zatwrzenj, ztwrzenj, vtwrzenj, n; T. ztwrdnutj, zatwrdnutj, n. zatwrdlost, zatwrdilost; zatwrzelost, zawilost, f.

Verhäßlichen, v. a. zosskliwiti, zohyzditi, ohyzditi, zsskarediti, zssereditі, zohawiti, zostuditi.

Verhaßt, adj. nenáwistný, nenáwidĕný, zosskliwený, promrzelý, protiwný.

Verhätscheln, v. a. rozmazati, rozmazowati.

Verhau, m. záseka, f; verhauen, v. a. zraubiti, zvtjnati, zodtjnati, posekati; den Weg —, zaklestiti, zaraubiti, zasekati (cestu), přegmauti (pas); sich —, v. r. zasekati se, podřeknauti se.

Verheeren, v. a. pleniti, popleniti, zpuskiti, hubiti, zhubiti, pohubiti; mit Feuer und Schwert —, ohněm a plenem (mečem) hubiti, zhubiti, ohněm a mečem pleniti; wystjnati.

Verheerer, m. plenitel, hubitel, pohubitel, zhaubce, zpustitel, m.

Verheerung, f. plenĕnj, hubenj, pohubenj, zpusstĕnj, n.

Verhehlen, v. a. krýti, skrýti, skrýwati, vkrýwati, zakrýti, vkrýti, tagiti, vtagiti, zatagiti, tutlati.

Verhehlung, f. krytj, skrytj, vkrytj, skrýwánj, tagenj, vtagenj, zatagenj, tutlánj, n.

Verheimlichen, v. a. zatagiti, vtagiti, tagiti. Verheimlichung, f. zatagenj, vtagenj, tagenj, n.

Verheirathen, v. a. wdáti, wdáwati (dceru), ženiti, oženiti (syna); sich —, v. r. oženiti se, ženiti se; wdáti se, wdáwati se; verheirathet, adj. ženatý; wdaný. Verheirathung, f. oženĕnj, ženĕnj; wdánj, wdáwánj, n. wdawky, f. pl.

Verheißen, v. a. sljbiti, slibowati, přisljbiti, připowĕdjti, připowjdati. Ver-

Digitized by Google

Verkannte, adj. neseznalý, přeznalý.
Verkappen, v. a. zakukliti.
Verkauf, m. prodag, odprodag, m. prodáwánj, prodánj, n; verkaufen, v. a. prodáwati, prodati, odprodati; odbyti; an mehrere —, rozprodati; etwas von etwas—, vprodati. Verkäufer, m. prodawač, prodawatel, prodagce, prodawec, m. Verkäuferinn, f. prodawačka, prodawkyně, f; verkäuflich, adj. prodagný, odbytný. Verkäufung s. Verkauf.
Verkehr, m. obchod, m. kupčenj; obecenstwj, n.
Verkehren, v. a. přewrátiti, přewraceti, přewracowati; na ruby, na opak obrátiti; Worte —, přewraceti, na opak obraceti (slowa); Augen —, točiti; krautiti očima, oči stočiti; uneig. handeln, obchoditi, kupčiti; verkehrt, adj. přewrácený, na opak obrácený, opáčitý, opáčný; fig. přewrácený, přewrhlý; — adv. přewráceně, na opak, opáčně, opáčitě; opáčinau; na ruby; verkehrt sehen, rozkrauceně hledět. Verkehrtheit, f. přewrácenost, přewrhlost, f. Verkehrung, f. přewracenj, na opak, na ruby obrácenj, n; fig. přewrácenj, n.
Verkeilen, v. a. zaklinowati, zakljniti, kljnem zarážeti, zarazyti, zatlaucy.
Verkennbar, adj. neseznánliwý, přeznánliwý; verkennen, v. a. neseznati, neseznáwati, přeznati.
Verketten, v. a. řetězem sepnauti, spjnati; uneig. zprowjgeti, sclánčiti. Verkettung, f. řetězem sepnutj; zprowjgenj, zprowitj, sclánčenj, n.
Verketzern, v. a. kacěřowati, zkacěřowati. Verketzerung, f. kacěřowánj, zkacěřowánj, n.
Verkielen, v. a. brkem opatřiti.
Verkitten, v. a. zaklegowati, na kleg dáti. Verkittung, f. zaklegowánj, n.
Verklagen, v. a. obžalowati, prožalowati. Verklagung, f. obžalowánj, prožalowánj, n.
Verklammern, v. a. zakowati, stužiti, sepnauti petlicemi, klikami.
Verklären, v. a. proměniti; oslawiti, blahoslawiti; obgasniti.
Verklärung, f. proměnění; oslawenj, blahoslawenj; obgasnění, n.
Verkleben, v. a. zalepiti. Verklebung, f. zalepenj, n.
Verkleiden, v. a. přewlécy, přewláčeti, přestrogiti, přessatiti. Verkleidung, f. přewlečenj, přewláčenj, přestrogenj, přessacenj, n.
Verkleinern, v. a. menssiti, zmenssiti, vmenssiti, vmaliti, zmenssowati, vskrowniti, skrowniti, maliti, zmaliti; fig. ztenčiti, ztenčowati, tenčiti, lehčiti, zlehčiti, zlehčowati.
Verkleinerlich, adj. ztenčugjcý, zlehčugjcý, (zmenssliwý). Verkleinerung, f. zmenssenj, vmenssenj, vskrowněnj, vmalenj, zmalenj, n; fig. ztenčenj, zlehčenj, lehčenj, n.
Verkleinerungswort, n. slowo zmenssliwé.
Verkleistern, v. a. zaklegowati, zakljžiti, zalepiti klegem.
Verknöchern, v. a. zkostiti. Verknöcherung, f. zkostěnj, n.

Verknoten, v. a. zavzliti, zvzliti, zklickowati.

Verknüpfen, v. a. spogiti, spogowati, pogiti, slaučiti. Verknüpfung, f. spogenj, spogowánj, pogenj, slaučenj, n.

Verkochen, v. a. zawařiti.

Verkohlen, v. a. zvhliti.

Verkörpern, v. a T. stělowati, stěliti.

Verkosten, v. a. zakusyti, okusyti.

Verköstigen, v. a. strawowati. Verkögung, f. strawowánj, n. strawa, f.

Verkriechen (sich), v. r. zalezti.

Verkrümeln, v. n. sežižlati, zžižlati, rozžižlati, zžwaniti, sežwaniti.

Verkrümmen, v. n. zchromnauti, ochromnauti, zchroměti, ochroměti.

Verkrüppeln, v. a. zmrzačiti, omrzačiti; — v. n. zmrzačeti, býti mrzákem.

Verkümmern, v. a. T. zatknauti, zatýkati, obstawiti. Verkümmerung, f. zátek, m. zatknutj, n. obstawuňk, stawuňk, m. stáwka, obstáwka, f.

Verkündigen, v. a. zwěstowati, ohlásyti, ohlassowati, hlásati, hlásyti, oznamowati, oznámiti. Verkündigung, f. zwěstowánj, ohlássenj, ohlassowánj, blásánj, hlássenj, oznámenj, n. ohlásska, prohlásska, f.

Verkuppeln, v. a. swoditi, swáděti, (skuplowati).

Verkürzen, v. a. zkrátiti, zkracowati, vkrátiti, krátiti. Abkürzung, f. zkrácenj, zkracowánj, vkrácenj, krácenj, n.

Verlachen, v. a. wysmáti se, smáti se, wysmjwati se, posmjwati se (něčemu). Verlachung, f. wysmánj, wysmjwánj, posmjwánj, n. posměch, m.

Verlag, m. záloh, m. záloha, f. sklad; náklad, m; ein Buch in Verlag nehmen, na knihu náklad westi, podniknauti, nakládati.

Verlagsartikel, m. Verlagsbuch, n. článek základnj, nákladnj, kniha základnj, nákladnj.

Verlagskosten, f. pl. náklad na tisk, wydánj na autraty tisku, f. pl.

Verlahmen, v. n. zchromnauti, ochromnauti, chromnauti, zchroměti, ochroměti.

Verlangen, v. a. žádati, požádati; es verlangt mich darnach, chce se mně toho; — n. žádost, f. chtjč, m. požádánj, n.

Verlängern, v. a. zdelssiti, delssiti; zdlaužiti, prodlaužiti, prodlužowati. Verlängerung, f. zdelssenj; zdlauženj, prodlauženj, prodlužowánj, n; fig. prodlaužilost, f.

Verlarven, v. a. zpřetwáriti, zpotwořiti.

Verlaß, m. pozůstalost, zanechalost; smlauwa, f.

Verlassen, v. a. zanechati, pozůstawiti; opustiti, opausstěti; sprostiti se, strhnauti se; pominauti, pomjgeti; sich —, v. r. (auf etwas), bezpečiti se, spoléhati, spoléhnauti se, spustiti se. Verlassenheit, Verlassung, f. zanechánj; opusstěnj, n.

Verlassenschaft, f. pozůstalost, zanechalost, f.

Verläßlich, adj. bezpečliwý.

Verläßlichkeit, f. bezpečliwost, f.

Verlästern, v. a. pohaněti.

Verlästerung, f. pohaněnj, m.

Google

Verlauf, m. prominutj, proběhnutj, pominutj, progitj, přegitj (času); vdaloſt, f. zběh, m; nach—, po čase, potom.

Verlaufen, v. a. (den Weg), zaſkočiti, zámezyti, nadběhnauti (ceſtu); — v. n. vtecy, proběhnauti, progjti, přegjti; pominauti, minauti; ſich —, v. r. zaběhnauti; zběhnauti; zaběhnauti (we hře piliárnj).

Verläugnen, v. a. zapjrati, zapřjti, popjrati, vpjrati, vpřjti, přjti.

Verläugnung, f. zapjránj, zapřenj, popjránj, vpjránj, vpřenj, n.

Verlauten, n. Verlaut, m. powěſt, f. hláhol, m. (náſlowj, n.) rozpráwka, f; verlauten, v. r. powjdati ſe, prawiti ſe, djti ſe, powěſt, hláhol gjti, býti, ſe rozcházeti; — laſſen, prohláſyti; ſich verlauten laſſen, prohláſyti ſe, wygádřiti ſe, proneſti ſe.

Verleben, v. a. přežjti, přebyti, ſtráwiti (čas, léta, wěk, dny).

Verlechzen, v. n. rozeſchnauti ſe, rozſuſſiti ſe; fig. žjžnj zagjti, ſe vmořiti.

Verlegen, v. a. založiti, zandati, zawundati, zachraſtiti; přeložiti; odložiti (trh, den); zalehnauti (ceſtu); T. založiti (penězy); naložiti, nakládati (na knihu); ſich auf etwas —, oddati, oddáwati ſe, wydáwati ſe na něco.

Verlegen, adj. ſleželý; fig. pochybliwý, rozpáčliwý, rozpáčný, rozpáčitý, roztržitý, negiſtotný, rozwiklaný. Verlegenheit, f. pochybliwoſt, rozpáčliwoſt, rozpáčnoſt, rozpáčitoſt, roztržitoſt, negiſtota, rozwiklanoſt, f. rozwiklánj (myſle).

Verleger, m. nakladatel, nákladnjk, ſkladnjk, m.

Verlegung, f. založenj; přeloženj; odloženj; naloženj, n. náklad (na knihu).

Verlehnen, v. a. ſ. verleihen.

Verleiden, v. a. znechutniti, zoſſkliwiti.

Verleihen, v. a. propůgčiti, propůgčowati; poſkytnauti, vděliti, dopřáti; wegleihen, zapůgčiti, půgčiti, paučeti, půgčowati, vwěřiti; hie und her, an mehrere leihen, rozpůgčiti, rozpaučeti, rozwěřiti.

Verleiher, m. propůgčitel, paučitel, paučec, zapůgčitel, m. Verleihung, f. propůgčenj; poſkytnutj, vděleni, dopřánj; vwěřenj, půgčenj, zapůgčenj, paučenj; rozpůgčenj, rozpaučenj, rozwěřenj, n.

Verleiten, v. a. fig. naweſti, nawáděti, ponuknauti. Verleitung, f. nawedenj, n. náwod, m. ponuknutj, n.

Verlernen, v. a. odvčiti, odnaučiti ſe; odwyknauti, zapomenauti.

Verleſen, v. a. na hlas čjſti, přečjſti.

Verleſung, f. čtenj, přečtenj na hlas, n.

Verletzen, verwunden, v. a. raniti, poraniti, zraniti; beſchädigen, ruſſiti, zruſſiti, poruſſiti; beleidigen, vrazyti, vrážeti, vbljžiti; verletzlich, adj. poranitedlný; poruſſitedlný. Verletzung, f. ranění, poranění, zranění; ruſſenj, zruſſenj, poruſſenj; vraženj, vbljženj, n. vrážka, f; vraz, auraz, m.

Verleumden, v. a. vtrhati, nařjcy, nařknauti, zmařiti, zláti (na cti), zlolati, zhaněti. Verleumder, m. — inn, f.

vtrhač, vtrhálek, zlolágce, hánce, m; vtrhačka, vtrhálka, zlolágkyně, hanička, f; verleumderisch, adj. vtrhačný, vtrhawý, hánliwý, hánčliwý, nářkliwý, zlolagicný. Verleumdung, f. vtrhánj, zlolánj, zhaněnj, nařknutj, n. nářek, m. zloleyctwj, n. hana, f.

Verleumdungssucht, f. vtrhačnost, vtrhawost, zlolegičnost, hánliwost, hánčliwost, nářkliwost, f. zloleyctwj, n.

Verlieben (sich), v.r. zamilowati se, zakochati se, zamilowati, obljbiti (sobě); verliebt, adj. zamilowaný, zakochaný.

Verlierbar, adj. ztratitedlný.

Verlieren, v.a. ztratiti, ztráceti, tratiti, potratiti, pozbyti; im Spiel, eine Schlacht —, prohrati, prohrávati; im Handel —, prodělati; einbüßen, propadnauti (čest, statek, hrdlo), (prozeyskati); sich in Gedanken —, zamysliti se, zabrati se, pohřjžiti se; hin und wieder —, roztratiti; durch Schweigen —, promlčeti.

Verloben, v.a. zasljbiti, sljbiti, připowědjti; zasnaubiti, vsnaubiti, snaubiti; verlobt, adj. zasljbený; zasnaubený, vsnaubený, snaubený.

Verlobniß, n. Verlobung, f. zasnaubenj, vsnaubenj, snaubenj, n. námluwa, zámluwa, f.

Verlodern, v.n. wyplápolatj, splápolati, splanauti.

Verlohnen, v.a. sich der Mühe nicht —, nestáti za prácy, za djlo.

Verloren, adj. ztracený; pozbylý; zmařený, zmrhaný.

Verlogen, adj. lžiwý, lhawý, klamawý.

Verloosen, v.a. wylosowati.

Verloosung, f. wylosowánj, n.

Verlöschen, v.n. zhasnauti, vhasnauti, pohasnauti, wyhasnauti, hasnauti. Verlöschung, f. zhasnutj, vhasnutj, pohasnutj, wyhasnutj, hasnutj, n.

Verlöthen, v.a. zaklegowati, zaletowati. Verlöthung, f. zaklegowánj, zaletowánj, n.

Verlumpen, v.a. zplasati, rozplasati, zedrati (oděw).

Verlust, m. ztráta, vgma, f. stracenj, propadstwj, propadenj, n; — im Handel, prodělek, průdělek, m. prodělánj, n; verlustig machen, v.a. zbawiti (něčeho), připrawiti (o něco); — werden zbawenu býti, připrawenu, prázdnu býti; propadnauti (něco).

Vermachen, v.a. zadělati, zandati, zahraditi, vhraditi; T. odkázati, poručiti (kssaftem), kssaftowati.

Vermächtniß, n. odkaz, m. odkázánj, n; vermächtnißweise, adv. skrze kssaft, odkaz, kssaftem.

Vermählen, v.a. zasnaubiti, vsnaubiti, snaubiti; oddati, oddáwati.

Vermählung, f. zasnaubenj, vsnaubenj, snaubenj, n; sňatek, m. oddawky, f. pl.

Vermahnen, v.a. napomjnati, napomenauti. Vermahnung, f. napomjnánj, napomenutj, n.

Vermaledeien, v.a. zlořečiti, zlolátí, láti, prokljnati, prokleti. Vermaledeiung, f. zlořečenj, zlořečenstwj, lánj, prokljnánj, prokletj, n.

Vermänteln, v.a. připlásstkowati.

Vermäntelung, f. připlásstkowánj, n.

Vermauern, v. a. zazdjti, zazdjwati.

Vermehren, v. a. rozmnožiti, rozmnožowati, zmnožiti, přimnožiti, množiti, rozhogniti, zhogniti, rozploditi, rozplemeniti, zwjceniti; sich —, se, rozmáhati se, zmáhati se.

Vermehrung, f. rozmnoženj, množenj, přimnoženj, rozplemenění (rozplozenj), rozhogněnj, shogněnj, zwjčeněnj; rozmáhánj, n.

Vermeiden, v. a. warowati se, wywarowati se, vwarowati se, wystřjhati se, střjcy se, wyhnauti se; vermeidlich, adj. wywarowatedlný, vwarowatedlný, wyhnutedlný.

Vermeidung, f. warowánj se, wywarowánj, wystřjhánj, wyhnutj, n.

Vermeinen, v. a. mysliti, smeyslleti, domnjwati se, mnjti, domeyslleti se; vermeint, vermeintlich, adj. domnělý, domnitedlný, domněnliwý.

Vermelden, v. a. ohlásyti, oznámiti.

Vermeldung, f. ohlássenj, oznámenj, n. ohlásska, oznámka, f.

Vermengen, v. a. smjchati, smjsyti, promjchati. Vermengung, f. smjchánj, smjssenj, promjchánj, n.

Vermerken, v. a. seznamenati, vznamenati, znamenati, spozorowati, pozorowati, wyrozuměti.

Vermessen, v. a. změřiti; sich —, v. r. přeměřiti se, w měřenj se omeyliti; fig. zakládati sy na sobě, sobiti se; sich zu viel vermessen, o mnoho se pokusyti, mnoho se opowážiti, mnoho podnikati, mnoho sy traufati; vermessen, adj. opowážliwý, opowážný, odwážliwý, drzý, wssetečný. Vermessenheit, f. opowážliwost, opowážnost, odwážliwost, drzost, wssetečnost, f.

Vermetzen, v. a. zaprawiti měřicý.

Vermiethen, v. a. nagmauti, nagjmati, pronagmauti, progednati; zu vermiethen seyn, býti k pronagmutj. Vermiether, m. nagimatel, nagimač, pronagimatel, nágemce, pronágemce, progednatel, m. Vermiethung, f. nagmutj, pronagmutj, n. pronágem, nágem, m.

Vermindern, v. a. zmenssiti, vmenssiti, menssiti, zmenssowati; ztenčiti, tenčiti; skrowniti, vskrowniti, zlehčiti, lehčiti, zlehčowati; zmaliti, maliti; vměniti. Verminderung, zmenssenj, vmenssenj, menssenj, zmenssowánj; ztenčenj, tenčenj; vskrowněnj, skrowněnj, zlehčenj; zmalenj; vměněnj, n.

Vermischbar, adj. smjsytedlný.

Vermischen, v. a. smjsyti, smjchati, mjsyti, promjchati; fleischlich —, smilniti. Vermischung, f. smjssenj, smjchánj, promjchánj, n; pass. smjsylost, f; fleischliche Vermischung, f. smilněnj, n.

Vermissen, v. a. pohřessiti, pozbýwati něco. Vermissung, f. pohřessenj, pozbytj, n.

Vermitteln, v. a. prostředkowati, sprostředkowati, porownati.

Vermittelst, adv. podlé, dle, wedlé, skrze.

Vermittelung, f. sprostředkowánj, prostředkowánj, prostřednictwj, porownánj, n. Vermittler, m. prostřednjk, m.

Vermodern, v. n. zprachniwěti, prachniwěti, zprachliwěti, zetleti, ztrauch-

niwěti. Vermoderung, f. zprachniwěnj, zprachliwěnj, zetlenj, ztrauchniwěnj, n. zprachniwělost, zetlelost, f.

Vermöge, praep. dle, podlé, wedlé.

Vermögen, v. a. & n. mocy (mocti); viel über jemand —, welikau moc mjti nad někým; viel bey einem vermögen, mnoho v někoho pořjditi, mocy; viel im Trunke — mnoho podstaupiti, zmáhati, s mnoho býti; einen zu etwas —, připrawiti, přiwesti, nawesti, namluwiti, dobádati, pobádati. Vermögen, n. možnost; mocnost, moc, f; Güter, mohutnost, mohowitost, zámožnost, zásobenost, f. gměnj, n. statek, m.

Vermögensumstände, m. pl. okolicznosti gměnj swého, mohowitosti swé, f. důchody, prostředky, m. pl.

Vermögend, adj. zámožný, mohowitý, mohutný, zásobený.

Vermögensteuer, f. berně z gměnj, z mohowitosti, f.

Vermorschen, v. n. zpukřeti, pukřeti, zetleti, (schřadnauti), ztrauchniwěti.

Vermummen, v. a. zakukliti.

Vermünzen, v. a. zmincowati.

Vermuthen, v. a. smeyslleti, domeyslleti se, mysliti, mnjti, domnjwati se, (tusiti), nadjti se, nadáti se; — n. smeysslenj, domeysslenj, mněnj, domněnj, n. (důmysl, m.) nadánj, n. nadálost, f; vermuthlich, nadégný, důměnliwý, domnitedlný, zdánliwý, domnělý, nadálý; — adv. nepochybně, bez pochyby, wlastně, neyspjš; domněle, nadále, zdánliwě.

Vermuthung, f. smeysslenj, domeysslenj, mněnj, domněnj, zdánj, nadánj, n. nadálost, f. (důmysl), potah, m.

Vernachlässigen, v. a. zanedbati, zanedbáwati, pronedbati. Vernachlässigung, f. zanedbánj, pronedbánj, n.

Vernageln, v. a. hřeby zatlaucy, zarazyti, zarážeti, zabjgeti; Kanonen —, zagehliti (děla). Vernagelung, f. hřeby zatlučenj, zaraženj, n; — der Kanonen, zagehlenj, n.

Vernarren (sich in etwas), v. n. zbláznitі se, bauchnauti se (do něčeho); vernarrt (in etwas), adj. zbláznilý, zbláznění (do něčeho).

Vernaschen, v. a. promlsati, promlaskati.

Vernehmen, v. a. vslysseti, slysseti, slýchati, poslysseti, doslechnauti, doslýchati, dozwěděti, dozwjdati; porozuměti, wyrozuměti, srozuměti; gerichtl. —, wyslýchati, wyslechnauti, wytazowati se, wyptáwati se; — n. slyssenj, vslyssenj; doslechnutj, wyrozuměnj, porozuměnj, srozuměnj, n.; vernehmlich, adj. srozumitedlný, porozumitedlný; weyslowný. Vernehmung, f. T. wyslyssenj, wyslechnutj, n. rc.

Verneigen (sich), v. r. pokloniti se, vkloniti se, klaněti se. Verneigung, f. poklonění, vklonění, klanění, n.

Verneinen, v. a. spjrati, zapjrati, popjrati, přjti, vpjrati, odpjrati, vpřjti; verneinend, adj. spjrawý, popjrawý, zapjrawý, spjracný, zapjracný; — adv. spjrawě, popjrawě, spjracně, vpjracně. Verneinung, f. spjránj, popjránj, za-

opatřenj, opatřenj, ossetřenj, wyžiwenj, obžiwenj, n. obžiwa, f.

Verpflegsamt, n. přad zaopatřownj, zaopatřliwý, ossetřliwý, zaopatřowna, ossetřownice, ossetřowna, f.

Verpflichten, v. a. powinowati, powinnostj obwinauti, zawázati; sich wozu —, zakázati se; verpflichtet, adj. powinowaný, powinnostj obwinutý, zawázaný, na záwazek wzatý; zakázaný. Verpflichtung, f. powinowánj, powinnostj obwinutj, zawázánj; zakázánj, n.

Verpfuschen, v. a. fam. zbřjditi, zhyzditi, zohawiti, zkřesati, zbauchati, zpleskati, zhuntowati (zprtačiti).

Verpichen, v. a. zasmoliti. Verpichung, f. zasmolenj, n.

Verplämpern, verplempern, v. a. fam. rozbryndati; sich —, oplesstiti se.

Verprassen, v. a. proheysowati, prokwasyti, prohodowati, promrhati, proheyřiti.

Verproceßiren, v. a. prosauditi.

Verproviantiren, v. a. zásobiti, zaopatřiti potrawau, pjcý. Verproviantirung, f. zásobenj, zaopatřenj pjcý, potrawau.

Verpuffen, v. a. & n. wyprsknauti, wyprskati; uneig. sich —, poklesnauti, probleknauti. Verpuffung, f. wyprsknutj; poklesnutj, probleknutj, n.

Verrammeln, v. a. zakwačiti, zatarasyti, zatarasowati, hraditi, vhraditi, zatwořiti.

Verrathen, v. a. prozraditi; wyzraditi; pronesti; zraditi, proraditi, prosočiti. Verräther, m. zrádce, prorádce, olegnjk. Verrätherin, f. zrádkyně, f. Verrätherey, f. zrada, prorada, f; verrätherisch, adj. zrádný, prorádný; verrätherisch, adv. zrádně, prorádně.

Verrauchen, v. n. wykauřiti se; wyčichnauti, wypáchnauti; wywětrati. Verrauchung, f. wykauřenj; wyčichnutj, wypáchnutj; wywětránj, n.

Verrechnen, v. a. wypočjsti, wypočjtati, w počet vwesti, wzýti; sich —, přepočjsti se, přepočjtati se. Verrechnung, f. wypočtenj, wypočjtánj, w počet vwedenj; přepočtenj, přepočjtánj, n.

Verrecken, v. n. zcýpnauti, zcýpati, zcypeněti; alle —, pozcýpati, pozcypeněti.

Verreden, v. a. odřjcy se, odřeknauti se, odřjkati se, odpowědjti se, odepřjti se, zařjcy se, zařjkati se (něčeho); sich —, podřjcy se, podřeknauti se, přečjcy se; im Gespr. zamluwiti.

Verreiben, v. a. zatřjti, zassaustati.

Verreisen, v. a. progezditi, vtratiti na cestách; — v. n. odgeti, preč geti, zagetí, zabrati se; — n. odgetj, n. odgetí, m. zagetj, zabranj se preč, n.

Verreißen, v. a. ztrhati, zplasati, podrati.

Verrenken, v. a. wywinauti, wymknauti, wywrknauti, podwrknauti; sich im Heben —, strhnauti se.

Verrenkung, f. wywinutj, wymknutj, wywrknutj, podwrknutj, n; strženina, f.

Verrennen, v. a. zaskočiti, zakljčiti (cestu).

Verrichten, v. a. konati, řjditi, wykonati, wyřjditi, pořjditi, zřjditi, zdj-

Digitized by Google

gednati, obgednati; zastati; zprawiti, odbeyti, prowozowati, prowezti, dokázati; páchati, spáchati. Verrichtung, f. konánj, řjzenj, wykonánj, wyřjzenj, pořjzenj, zřjzenj, zděnj, gednánj, obgednánj, zastánj, zprawenj, odbytj, prowozenj, dokázánj; páchánj, spáchánj, n.

Verriechen, v. n. wyčichnauti, wypáchnauti.

Verriegeln, v. a. zapažiti, zatwořiti, zapřjti, zastrčiti, zatáhnauti záworau. Verriegelung, f. zapaženj, zatwořenj, zapřenj, zastrčenj, zataženj (záworau).

Verringern, v. a. menssiti, zmenssiti, vmenssiti, zmenssowati, skrowniti, vskrowniti, vméniti; ztenčiti, zlehčiti, lehčiti; maliti, zmaliti, vmaliti. Verringerung, f. menssenj, zmenssenj, vmenssenj, skrowněnj, vskrowněnj, vméněnj; ztenčenj; zlehčenj, lehčenj; malenj, zmalenj, vmalenj, n.

Verrosten, v. n. zazrzawěti, zrzawěti; — n. zazrzawěnj, zrzawěnj, n; verrostet, adj. zazrzawělý, zrzawělý.

Verrucht, adj. přewrhlý, přewrácený, zabilý, zawilý, zlobiwý, zlosynský. Verruchtheit, f. přewrhlost, přewrácenost, zabilost, zawilost, zlobiwost, f. zabilstwj, zlosynstwj, n.

Verrücken, v. a. postrčiti, powaliti (něco), possaupnauti, pocaufnauti, hnauti z mjsta (něčjm); uneig. einem den Kopf —, zwrtěti, powrtěti, zplésti, zmásti, pomásti, zmotati, ztřesstiti (hlawu); verrückt, adj. postrčený, pocaufnutý, possaupnutý, powaleny, hnutý z mjsta; fig. zwrcený, powrcený, zpletený, zmatený, pomatený, zmotaný, ztřesstěný, ztřesstilý, tržený, pomjchaný, smyslem pominulý.

Verrücktheit, f. zwrcenost, powrcenost, zmatenost, pomatenost, zpletenost, zmotanost, ztřesstilost, trženost, f. pominutj smyslem, n. zmatek, zpletek, m. Verrückung, f. postrčenj, powalenj, pocaufnutj, possaupnutj, n; fig. zmatenj, matenj, zmotánj, zpletenj, pomjchánj, zwrcenj, powrcenj, ztřesstěnj, n.

Verrufen, v. a. rozkřičeti, wykřičeti; eine Münze —, odwolati; — n. rozkřičenj, wykřičenj, n.

Vers, m. werš, sprýmořádek, m.

Versart, f. způsob wersſů, způsob wersſownj. Versbau, m. wersſowánj, n. Versmacher, m. wersſowec, skládatel wersſů, m. Verse machen, skládati wersſe, wersſowati.

Versagen, v. a. odepřjti, odpowědjti, oslysseti; — v. n. (wie das Gewehr), selhati; sich —, v. r. připowědjti se; — n. odepřenj, odpowězenj, oslyssenj, n; — des Gewehrs, selhánj, n.

Versalbuchstab, m. wersálnj čtena.

Versalzen, v. a. přesoliti.

Versammeln, v. a. shromážditi, hromážditi, shromážďowati, sebrati, zbjrati; — n. shromážděnj, shromážďowánj, hromážděnj, sebránj, n.

Versammlung, f. shromážděnj, sebránj, n. zbor, (sněm, m. společnost.)

Versatz, m. zástawa, f. základ, m.

Versatzamt, n. vřad zástawnj, zástawna, f. Versatzsache, f. wěc zástawná,

základná. Versatzzettel, m. cedule zástawná.

Versäuern, v. a. zkyseliti, kyseliti, zoctiti, wocititi; wenig —, zakysati, zakysnauti.

Versaufen, v. a. prochlastati, propiti; — v. r. vtopiti se.

Versäumen, v. a. zamesskati, obmesskati, promesskati, pronedbati; prozaháleti. Versäumniß, Versäumung, f. zamesskánj, obmesskánj, promesskánj, pronedbánj, prozahálenj, n.

Verschachern, v. a. profreymarčiti, prossantročiti.

Verschäkern, v. a. pročtweračiti, prodowáděti, prodarečkowati, prodaremkowati, proděčkowati.

Verschaffen, v. a. zgednati, obgednati, gednati, zaopatřiti, opatřiti, způsobiti, pořjditi, (dohoditi). Verschaffung, f. zgednánj, obgednánj, gednánj, zaopatřenj, opatřenj, způsobenj, pořjzenj, (dohozenj), n.

Verschämt, adj. stydliwý, studný, cudný, osteychawý.

Verschämtheit, f. stydliwost, studnost, cudnost, osteychawost, f.

Verschänden, v. a. zohyzditi, zpotwořiti.

Verschanzen, v. a. ohraditi, ohrážowati, hraditi, vhraditi, hradbami obehnati Verschanzung, f. zákopy, m. pl. ohrada, hradba, f.

Verschärfen, v. n. zostřiti; přiostřiti.

Verscharren, v. a. zahrabati, zakopati. Verscharrung, f. zahrabánj, zakopánj, n.

Verscheiden, v. n. skonati, wykročiti ze swěta, vsnauti (w pánu), zhasnauti; — n. skonánj, wykročenj ze swěta, vsnutj, zhasnutj, n.

Verschenken, v. a. rozdati, rozdáwati, rozdarowati; ich habe nichts zu verschenken, nemám nic na rozdawky. Verschenkung, f. rozdánj, rozdáwánj, rozdarowánj, n. (rozdawky, f. pl.)

Verscherzen, v. a. prozertowati; fig. zmrhati (něco), odnedbati se (něčeho). Verscherzung, f. prozertowánj, n; fig. zmrhánj, odnedbánj se, n.

Verscheuchen, v. a. zaplassiti, rozplassiti. Verscheuchung, f. zaplassenj, rozplassenj, wyplassenj, n.

Verschicken, v. a. zaslati, odeslati preč, zasýlati; hin und her —, rozeslati, rozsýlati, rozposýlati.

Verschickung, f. zaslánj, zasýlánj; rozsýlánj, n.

Verschieben, v. a. přestrčiti, přendati, přemknauti, přessaupnauti; fig. odložiti, odkládati, odtahowati; — n. přestrčenj, přemknutj; fig. odklad, odtah, m. odloženj, odtahowánj, n.

Verschieden, adj. rozličný, rozmanitý, různý; wsseliký, wsseligaký, rozdjlný. Verschiedenheit, f. rozličnost, rozmanitost; různost, wsselikost, wsseligakost, rozdjlnost, f.

Verschießen, v. a. wystřjleti; — v. n. zblednauti, tratiti se, ztráceti se; die Kolumnen —, přewundati, přestrčiti; — n. blednutj, ztrácenj se, n. Verschießung, f. blednutj, tracenj se, n.

Verschimmeln, v. n. zplesniwěti, plesniwěti, zkočkowatěti; verschimmelt, adj. zplesniwělý.

Verschlacken, v. a. w sskwáry, w okuge, w trusky obrátiti.

Verschlafen, v. a. zaspati, prospati.

Verschlafen, adj. ospalý, ospalec, m.

Verschlag, m. bednění, m; verschlagen, v. a. zabiti, zabjgeti, zatlaucy, zatlaukati; zabedniti; zamrsstiti, zanesti (gako wjtr); — werden, zamrsstěnu, zanessenu býti; von Wellen —, zachwácenu býti (od wlnobytj); sich etwas —, zmrhati, zmařiti; sich die Kunden —, kunty sy odrazyti; — v. imp. nichts verschlagen, nic nedělati, newaditi, nesskoditi, nic nezáležeti.

Verschlagen, adj. obmyslný, zchytralý, auskočný, ossemetný, autulný, potutelný, potměssilý. Verschlagenheit, f. obmyslnost, zchytralost, auskočnost, ossemetnost, autulnost, potutelnost, potměssilost, f.

Verschleichen (sich), v. n. vlauditi se; wie die Zeit, vplynauti, odplynauti, sprchnauti.

Verschleimen, v. a. zawozhřiti, zasoptiti, (zasslemowati). Verschleimung, f. zawozhřenj, zasoptěnj, (zasslemowánj) n.

Verschleiß, m. odbyt, odprodag, m.

Verschleißen, v. a. zedrati, zetřjti; Waaren —, odbyti, odbýwati, odprodati.

Verschlemmen, v. a. prohevřiti, promrhati, rozmrhati, proheysowati.

Verschleppen, v. a. zawlecy; zawljknauti, zatáhnauti, roztahati, zassmegkati.

Verschlendern, v. a. promarniti, rozmarniti; promarnotratniti; zmařiti (čas); rozptýliti, rozwundati, prowundati (penjze). Verschlenderung, f. promarnění, rozmarnění, promarnotratnění; zmařenj (času); rozptýlenj, rozwundánj, prowundánj (peněz), n.

Verschleyern, v. a. zawiti, zastřjti (rauchau).

Verschließen, v. a. zawřjti, zawjrati, zamknauti, zamčiti, zamykati; alles —, vzawjrati, vzamykati.

Verschließung, f. Verschluß, m. zawřenj, zawjránj, zamčenj, zamknutj, zamykánj, (zamykadlo, zawjradlo,) zawřitj, n. odbyt, m.

Verschlimmern, v. a. zhorssiti, horssiti; sich —, se —, přitjžiti se.

Verschlimmerung, f. zhorssenj, horssenj; přitjženj, n.

Verschlingen, v. a. zklickowati, (zadrhnauti,) zprowjgeti, zplesti, zaplesti, zawinauti; hinunterschlingen, pozřjti, pohltiti, sehltiti, polknauti, poljkati; uneig. hltati, pohltati, sehltati, zpohltati, zpožjrati; Sylben, Worte —, poljkati, polknauti.

Verschlossen, adj. zawřený, zamčený, zamknutý; fig. skrytý, zawřený.

Verschlossenheit, f. skrytost, zawřenost, f.

Verschlucken s. verschlingen.

Verschlüpfen (sich), v. r. zaklauznauti (někam).

opalowánj, ožehnutj, n; wenige —, připálenj, přismudnutj, n.

Versenken, v. a. pohřjžiti, potopiti, spustiti, spausstěti dolů. Versenkung, f. pohřjženj, potopenj, spusstěnj, spausstěnj dolů; spausstidlo, spustidlo, n.

Versessen, adj. fam. auf etwas —, erpicht, dolehawý; versessene Interessen, zasedělý, zaležely, promlčený aurok.

Versetzen, v. a. přestawiti, přeložiti, přesaditi, přesazowati; přesstěpowati; zum Pfande —, zastawiti; einen Hieb —, wrazyti, zasaditi dáti; im Reden —, drbnauti; in die Nothwendigkeit —, přimusyti, přinutiti; in Umstände, in die Zahl —, vwesti w okolicnosti, wstawiti w počet; mit etwas —, smjsyti, spogiti; fig. opáčiti, odpowědjti. Versetzung, f. přestawenj, přeloženj; přesazenj, přesstěpowánj; zastawenj; opáčenj, n. rc.

Verseufzen, v. a. přewzdychati, prowzdychati, wzdychánjm stráwiti, odwzdychati, odhekati.

Versichern, v. a. bezpečiti, vbezpečiti, zbezpečiti, gistiti, zgistiti, vgistiti, pogistiti, dogistiti; sich —, v. r. vbezpečiti se. Versicherung, f. vbezpečenj, zbezpečenj, vgisstěnj, zgisstěnj, pogisstěnj, dogisstěnj, (podpurctwj), n; Versicherungsschein, m. vbezpečliwý, gisticý list.

Versieden, v. a. prowařiti; wywařiti; swařiti, zawařiti; — v. n. přewařiti se.

Versiegeln, v. a. zapečetiti, vpečetiti; zpečetiti. Versiegelung, f. zapečetěnj, vpečetěnj; zpečetěnj, n.

Versiegen, v. n. wyschnauti, wysáknauti, wyprahnauti, sáknauti, prahnauti, wytenčiti se; — n. wyschnutj, wysáknutj, wyprahnutj, sáknutj, prahnutj, n; versiegbar, adj. wysechliwý, wysáklíwý, wyprahliwý, wytenčliwý.

Versilbern, v. a. postřjbřiti, střjbřiti; fig. spenězíti.

Versinken, v. n. propadnauti se, propadati se, zpropadati se, vpadnauti w hlubinu, pohřjžiti se w ...

Versinkung, f. propadnutj, vpadnutj, pohřjženj se, n.

Versmacher, m. werssowec, werssů skladatel, werssů strůgce, werssotworce, m. Versmacherey, f. wěrssowstwj, werssowectwj, werssowetwj, werssů dělánj, strogenj, tworenj, n.

Versinnlichen, v. a. ztělesniti.

Versitzen, v. a. promlčeti, prosedětí; sich —, zasedětí se.

Versoffen, adj. ožralý, ožralec, opilý, opilec, m. ochlastaný, ochlasta, m.

Versöhnen, v. a. mjřiti, smjřiti, dobřiti, vdobřiti, vkrotiti, vkogiti, w mjr vwesti. Versöhner, m. mjřitel, smjřitel, mjrce, smjrce, m.

Versöhnlich, adj. smjrný, smjrčiwý, smjrliwý, smjřliwý, smjřitedlný, vkogitedlný, vkrotitedlný. Versöhnlichkeit, f. smjrnost, smjrčiwost, smjrliwost, smjřliwost, smjřitedlnost, vkogitedlnost, vkrotitedlnost, f. Versöhnung, f. smjrenj, w mjr vwedenj, vkogenj, vkrocenj, n.

Versorgen, v. a. zaopatřiti, opatřiti, ostarati, zásobiti, zachystati. Versorgung, f. zaopatřenj, opatřenj, ostaránj, zásobenj, zachystánj, n. Versorgungsanstalt, f. přjprawa opatřliwá.

Verſparen, v. a. vſpořiti.

Verſpäten (ſich), v. r. opozditi ſe, ſpozditi ſe. Verſpätung, f. opozděnj ſe, ſpozděnj ſe, n. opozdjwka, ſpozdjwka, f.

Verſperren, v. a. zawřjti, zawjrati; zamknauti, zamykati; alles —, vzawjrati, vzamykati. Verſperrung, f. zawřenj, zawřitj, zamknutj, zamčenj, n.

Verſpielen, v. a. prohrati, prohráwati.

Verſplittern, v. a. zmařiti, prodaremkowati, prodarečkowati, rozwundati, prowundati, rozpráſſiti, propráſſiti, rozptýliti.

Verſpotten, v. a. porauhati ſe, poſmjwati ſe, wyſmjwati ſe. Verſpottung, f. porauhánj, n. poſměch, poſmjſſek, weyſměſſek, m. poſmjwánj, wyſmjwánj, wyſmánj, n.

Verſprechen, v. a. ſljbiti, ſlibowati, přiſljbiti, zaſljbiti, připowědjti, připowjdati; ſich —, v. r. připowědjti ſe, zaſljbiti ſe; im Reden —, podřeknauti ſe, podřjcy ſe, přeřeknauti ſe; ſich viel von einem —, ſljbiti ſy (od někoho), nadáti ſe (do někoho). Verſprechen, n. Verſprechung, f. ſlib, m. ſljbenj, přiſljbenj, připowězenj, n. přjpowěd, připowjdka, f; verſprechend (viel), adj. ſlibný.

Verſpritzen, v. a. wyſtřjkati, rozſtřjkati; ſein Blut —, proceditj, proliti krew.

Verſprengen, v. a. rozmrſſtiti, rozptýliti, rozchwátiti.

Verſpünden, v. a. zaſſpuntowati, zandati, zacpati, zadělati zádkau, (ſſpuntem).

Verſpüren, v. n. pocýtiti, vcýtiti, vcjti, (cjti, cýtiti).

Verſtählen, v. a. přioceliti, zoceliti.

Verſtand, m. rozum, m; (rozumnoſt, f.) wtip, m; Sinn, Bedeutung, rozum, ſmyſl (ſlowa), m.

Verſtändig, adj. rozumný; ſmyſlný, maudrý; rozſſafný.

Verſtändigen, v. a. zpráwiti, oznámiti.

Verſtändlich, adj. ſrozumitedlný, porozumitedlný, zřetedlný. Verſtändlichkeit, f. ſrozumitedlnoſt, porozumitedlnoſt, zřetedlnoſt, f. zřetel, m.

Verſtändniß, n. ſrozuměnj, n.

Verſtärken, v. a. poſýliti, poſylniti, ſeſýliti, zmocniti. Verſtärkung, f. poſyla, f. poſýlenj, ſeſýlenj, poſylněnj, zmocněnj, n.

Verſtatten, v. a. dowoliti, powoliti, dopuſtiti, připuſtiti, připauſſtěti.

Verſtattung, f. dowolenj, powolenj, dopuſſtěnj, připuſſtěnj, n.

Verſtauben, v. n. rozpráſſiti ſe.

Verſtäuben, v. a. rozpráſſiti.

Verſtauchen, v. a. wywinauti, wylomiti, wywrcy. Verſtauchung, f. wywinutj, wylomenj, wywrzenj, n.

Verſtecken, v. a. zaſtrčiti, ſchowati, vſchowati, vložiti, vkryti, ſkryti; vkliditi; hin und wieder —, rozſchowati, rozkryti.

Verſtechen, v. a. zaſtehnauti.

Verſtehen, v. a. & n. rozuměti, porozuměti; wyrozuměti (něčemu); ſich —, v. r. rozuměti ſe, wyrozumjwati ſe; mit od. untereinander, ſrozuměti ſe, rozu-

měti sobě; auf etwas —, rozuměti se, znáti se (w něčem); zu verstehen geben, dáti rozuměti, na wědomj, znáti, dáti náwěsstj, na srozuměnau.

Versteigen (sich), v. r. zalezti; fig. zabrati se, zapustiti se, zabřesti (w něco).

Versteigern, v. a. rozprodati, odprodati. Versteigerung, f. rozprodag, m.

Versteinern, v. a. zkameniti. Versteinerung, f. zkamenění; n. zkamenělina; (zkamenělost), f.

Verstellen, v. a. přetwářiti, pretwořiti; zpotwořiti; sich —, v. r. přetwářeti se, přetwařowati se, přetwářiti se, bjliti se; possmauřiti se. Verstellung, f. přetwářenj, bjlenj se, possmauřenj; přetwářenost, zpotwořilost; possmaurnost, f.

Verstimmen, v. a. přesstemowati, přehlásowati, nezwučné včiniti, (znesworno zwučniti); verstimmt, adj. nesworno zwučný, presstemowaný, přehlásowaný. Verstimmung, f. nesworno zwučnost, f. nesworno zwuk, m. přehlasowánj, přesstemowánj, n. přesstemowanost, f.

Verstocken, v. a. zatwrditi, zaklati, zarytj; — v. n. zluknauti, prozluknauti, stuchnauti; verstockt, adj. zatwrdilý, zarputilý, vrputilý, zatwrzelý, zawilý, zaklaný, zarytý.

Verstockung, Verstocktheit, f. zatwrdilost, zatwrzelost, zarputilost, vrputilost, zawilost, zaklanost, zarytost, f.

Verstohlen, adj. aukradný, podtagemný, pokautný; verstohlenerweise, adv. kradmo, pokradmo, aukradně, aukradj, na vkradu, podtagj, podtagemně, podkrytem.

Verstopfen, v. a. zacpati, vcpati, zapěchowati; T. zacpati; verstopfend, adj. zacpáwagjcý. Verstopfung, f. zacpánj, vcpánj, n. zácpa, zacpalost, f. zacpánj (žaludka), n.

Verstorben, adj. zemřelý, vmřelý, vmrlý, nebožtjk, m. (nebožka, f.)

Verstören, v. a. rozptýliti, rozplassiti, rozrussiti; fig. zkormautiti, s. zerstören. Verstörung, f. rozptýlenj, rozplassenj, rozrussenj, n; fig. zkormaucenj, n. s. Zerstörung.

Verstoß, m. omyl, m. omýlenj, n.

Verstoßen, v. a. odstrčiti, zawrcy, zawrhnauti, opowrcy (ženu); swrcy, shoditi (s auřadu); wywrcy, wystrčin (z domu, z města); — v. n. gegen etwas, proćiniti, přerussiti; — v. r. zmeyliti se, omeyliti, pochybiti, poblauditi, zblauditi, zawaditi. Verstoßung, f. odstrčenj, zawrženj, zawrhnutj, opowrženj; wystrčenj, wywrženj; swrženj; omýlenj, n. omyl, m. poblauzenj, pochybenj, zawazenj, n.

Verstreichen, v. a. zamazati, zatřjti; —, v. n. minauti, pominauti, proběhnauti, progjti, přegjti, vgjti, vcházeti, vplynauti. Verstreichung, f. zamazánj, zatřenj; pominutj, proběhnutj, progitj, přegitj, vgitj, vplynutj, n.

Verstreuen, v. a. rozsypati; roztrausyti, wytrausyti.

Verstricken, v. a. wyplesti, wymotati, wysstrykowati; fig. (verwickeln), zaplesti, zaplétati, zamotati, zamásti; zosydliti. Verstrickung, f. wypletenj,

ken, zamyssený, w myssleni pohřjžený. Vertiefung, f. zahlaubánj, zabránj, pohřjžení, zamyssleni, n; vertiefte Stelle, kotlina, hlubina, f.

Vertilgen, v. a. zahladiti, shladiti, wyhladiti.

Vertilger, m. zahladitel, shladitel, m.

Vertilgung, f. zahlazení, shlazení, wyhlazení, n.

Vertrag, m. smlauwa, vmluwa, f. snessení, n; vertragen, v. a. zanesti, zanásseti; hin und her —, roznesti, roznásseti; fig. snesti, snásseti, strpěti; porownati, srownati, vrownati; sgednati; smluwiti; sich —, v. r. snásseti se, snesti se, shodnautj se, sgednati se, srownati se; verträglich, adj. snásseliwý, snesytedlný, srownalý, srownánliwý, srownánčliwý. Verträglichkeit, f. snásseliwost, snesytedlnost, srownánliwost, srownánčliwost, srownáwalost, srownalost, f; vertragmäßig, adj. smlauwčj; vertragsam, adj. snásseliwý. Vertragsamkeit, f. snásseliwost, f.

Vertrauen, v. a. důwěřiti se, důwěřowati se, wěřiti, daufati w...; einem etwas, sich einem —, v. n. swěřiti, swěřowati, k wjře dáti, swěřowati se, swěřiti se. Vertrauen, n. důwěrnost, důwěra, (wjra), f. důwěřenj, daufánj, n.

Vertrauern, v. a. protruchliti, přetruchliti, prožalostiti, přežalostiti, vtruditi, struditi, protruditi.

Vertraulich, adj. důwěrný, towaryšný, domácný. Vertraulichkeit, f. důwěrnost, towaryšnost, domácnost, f; vertraut, adj. důwěrný, wěrný. Vertrauter, m. Vertraute, f. důwěrný, (á), důwěrnjk, m. (ice, f.)

Verträumen, v. a. prospjti, prospati; uneig. (odklátiti), prozaháleti.

Vertreiben, v. a. zahnati, zaháněti, zapuditi, zaplassiti, (sehnati); odehnati, odpuditi; wypuditi, wyhnati (ze země); puditi preč, (od sebe); die Zeit, die lange Weile —, zkrátiti, vkrátiti, zahnati; Waaren —, odbeyti, odbýwati, odprodati, rozprodati (zboží); Gewalt mit Gewalt —, moc mocý přemáhati, mocy se brániti, moc mocý zaháněti, odehnati. Vertreibung, f. zahnánj, zahánění, zapuzení; odehnánj, odpuzení; wyhnánj, wypuzení; vkracení, zahnánj času, (dlauhé chwjle), rc.

Vertreten (sich den Fuß), v. a. podwrhnauti sy (nohu); vor etwas —, zastaupiti; in die Erde, in Boden —, zasslapati; fig. einem seine Stelle —, zastati, zastáwati; einen —, zastaupiti, zastupowati, zastáwati. Vertreter, m. zástupce, zastupitel, zástupnjk, zástupčj, zastawatel, m. Vertretung, f. zastánj, zastaupení, n. rc. Vertretungsrecht, n. zástupčj práwo.

Vertrieb, m. odbyt, oprodag, prodag, m.

Vertriebener, m. wyhnanec, wywrženec, m. wyhnanče, n. wypowěděnec, m.

Vertrinken, v. a. propiti; zapiti.

Vertrocknen, v. n. vschnauti, přeschnauti, wyschnauti, oschnauti, zaschnauti, vsussiti se, zprahnauti.

Vertrocknung, f. vschnutj, přeschnutj, wyschnutj, oschnutj, zaschnutj, vschnutj, zprahnutj, n. vschlost, oschlost, přeschlost, zaschlost, zprahlost, f.

Vertrösten, v. a. potěssiti, těssiti.
Vertröstung, f. potěssenj, potěssowánj, n. potěcha, f.

Vertuschen, v. a. dutlati, vdutlati, zadutlati, dusyti, vdusyti, vtagiti.

Verübeln, v. a. zle wykládati, za zlé mjti, wzýti, w zlé obrátiti, na zlau stranu bráti, wykládati.

Verüben, v. a. prowesti, dowesti, dokázati, dopustiti se, dočiniti se; páchati, spáchati, wykonati s. Begehen.

Verunedeln, v. a. znesslechtiti.

Verunehren, v. a. znevctjti, nevctjti, znectjti; nectjti; hanobiti, zhanobiti, pohaněti. Verunehrung, f. znevctěnj, nevctěnj, znectěnj, n. nevcta, f; zhanobenj, pohaněnj, n.

Veruneinigen, v. a. rozdwogiti, znesnadniti, nesgednotiti, rozkmotřiti, rozpolčiti. Verunceinigung, f. rozdwogenj, znesnadněnj, nesgednocenj, rozkmotřenj, rozpolčenj, n. negednota, dwogitost, f.

Verunglimpfen, v. a. vbljžiti, vrážeti, vpřjkřiti.

Verunglücken, v. n. w něsstěstj přigjti, vbjhati, pád wzýti, bráti, hynauti; fig. mißlingen, znesstěstiti se, nezdařiti se, zmařiti se.

Verunreinigen, v. a. znečistiti, zanečistiti, vnečistiti, zaneřáditi, ponesswařiti, zprzniti. Verunreinigung, f. znečisstěnj, zanečisstěnj, vnečisstěnj, zaneřáděnj, ponesswařenj, zprzněnj, n.

Verunstalten, v. a. přetwářiti, zpotwořiti, potwořiti, zpotwořowati, zohyzditi, zsskarediti, zssereditі.

Verunstaltung, f. přetwářenj, zpotwořenj, potwořenj, zohyzděnj, zsskarděnj, n.

Veruntreuen, v. a. zpronewěřiti se (w něčem).

Verursachen, v. a. způsobiti, působiti, zgednati, zploditi, vroditi, ploditi; ztropiti, tropiti, swesti, zdwihnauti; přjčinu dáti, podati, přjčinau býti.

Verurtheilen, v. a. odsauditi, ortelowati, odsuzowati. Verurtheilung, f. odsauzenj, odsuzowánj, ortelowánj, n. odsudek, m.

Vervielfältigen, v. a. zmnohonásobiti, mnohonásobiti, rozhogniti, rozhogňowati.

Vervielfältigung, f. zmnohonásobenj, mnohonásobenj, rozhogněnj, n.

Vervollkommen, vervollkommnen, v. a. zauplniti, zdokonaliti, doauplniti, auplniti, dokonaliti, dolepssiti, dotwrditi.

Vervortheilen, v. a. podskočiti, překotiti, ossskrábati, podtrhnauti, ossiditi s. Bevortheilen. Vervortheilung, f. podskočenj, překotěnj, podtrhnutj, ossskrábánj, ossizenj, n. podskok, ssizuňk, ssskrabuňk, m.

Verwachen, v. a. probdjti, bděnjm stráwiti.

Verwachsen, v. a. wyrůsti (z kabátu); — v. n. zarůsti.

Verwachsen, adj. zarostlý.

Verwahren, v. a. schowati, schrániti, chowati, zachowati; opatřiti, zaopatřiti, ohraditi; opatrowati, zachowati; sich —, v. r. vor etwas —, opatřiti se, zaopatřiti se.

Verwahrlosen, v. a. pronedbati, zanedbati, nezaopatřiti, z mysli a péči pustiti. Verwahrlosung, f. pronedbánj, zanedbánj, nezaopatřenj, z mysli a péče pusstěnj, n.

Verwahrung, f. schowánj, schráněnj; chowánj, zachowánj; opatřenj, zaopatřenj, ohraženj; opatrowánj, zachowánj, n. Verwahrungsmittel, n. prostředek zaopatřliwý, zachowacý prostředek.

Verwaisen, v. n. osýřeti; verwaiset, adj. osýřelý, osýřalý. Verwaisung, f. osýřenj, n. osýřalost, f.

Verwalten, v. a. zprawowati, řjditi, zastáwati, (wládnauti něčjm).

Verwalter, m. zpráwce, zpráwec, zpráwčj, řiditel, wládař, wládce, m.

Verwalterinn, f. zpráwcowa, f.

Verwaltung, f. zpráwa, (spráwa), f. zprawowánj, řjzenj, zastáwánj, n.

Verwandeln, v. a. přetwořiti, přeměniti, proměniti, změniti.

Verwandlung, f. přetwořenj, přetwořowánj, n. (přetwora, f.) přeměněnj, proměněnj, změněnj, n. přeměna, proměna, změna, f.

Verwandt, adj. přjbuzný. Verwandter, m. Verwandte, f. přjbuzný, (přjbuzná), přjbuznjk, přjbuznec, m. (přjbuznice, f.) Verwandtschaft, f. přjbuznost, f. přjbuzenstwj, spřjznění, n.

Verwässern, v. a. rozmočiti.

Verweben, v. a. protkati, setkati; zatkati.

Verwechseln, v. a. proměniti, změniti, přeměniti. Verwechselung, f. proměněnj, n. proměna, f. změněnj, n. změna, f. wyměněnj, n. wýměna, f. přeměněnj, n. přeměna, f.

Verwegen, adj. opowážliwý, opowážný, opowážilý, odwážliwý, drzý.

Verwegenheit, f. opowážliwost, opowáznost, opowážilost, odwážliwost, drzost, f.

Verwehen, v. a. zawáti.

Verwehren, v. a. zabrániti, zbrániti, obrániti, zahágiti, zhágiti.

Verwehrung, f. zábráněnj, zbráněnj, bráněnj, zahágenj, zhágenj, hágenj, n.

Verweichlichen s. Verzärteln.

Verweigern, v. a. odeprjti, odpjrati, odpowědjti, oslysseti. Verweigerung, f. odeprjenj, odpjránj, odpowěděnj, oslyssenj, n.

Verweilen, v. n. prodléwati, prodljti, dljti, messkati; wenig —, pomesskati; sich —, v. r. zdržowati se, zdržeti se, zastawiti se.

Verweilung, f. prodlenj, dlenj, prodléwánj, messkánj; zdrženj se, zastawenj se, n. zastáwka, f. stawuněk, m.

Verweis, m. domluwa, f. domlauwánj, n.

Verweisen, v. a. wypowědjti; auf etwas —, povkázati, odkázati; einem etwas —, domlauwati, omlauwati, kárati, láti z něčeho.

Verweisung, f. wypowěděnj; povkázánj, odkázánj, n.

Verwelken, v. n. swadnauti, zawadnauti, vwadnauti, (ppwadnauti,) vswadnautj, sprchnauti. Verwelkung, f. swadnutj, vwadnutj, zawadnutj,

(powadnutj,) sprchnutj, n; swadlost, vwadlost, vswadlost, zawadlost, f.

Verwenden, v. a. obrátiti, obraceti; kein Auge von einem —, ani oka nespuſtiti s někoho; auf etwas —, obrátiti, obraceti k —, wynaložiti, wynakládati, nakládati, (odhodlati na . . .); sich für jemand, etwas —, v. r. wynaſnažiti ſe, ſnažiti ſe o . . .; sich an jemand —, vchýliti ſe, obrátiti ſe. Verwendung, f. obrácenj, wynaloženj; wynaſnazenj, ſnaženj; vchýlenj, n.

Verwerfen, v. a. zahoditi, zahazowati, zaházeti, zawrcy, zawrhnauti, zawrhati, zawrhowati, zamjtati, odwrhnauti, odwrcy, powrcy, opomjtati, opowrhnauti; — v. n. metati, zametati; verwerflich, adj. zawrženliwý, zawržliwý, zamjtawý; opowržliwý. Verwerflichkeit, f. zawrženliwoſt, zawržliwoſt, zamjtawoſt; opowržliwoſt, f. Verwerfung, f. zahozenj, zawrženj; opowrženj, n.

Verweſen, v. n. poruſſiti ſe, poruſſenj wzýti, bráti, tljti, zetljti; — v. a. verwalten, zprawowati, řjditi, zaſtáwati, (wládnauti).

Verweſer, m. zpráwce, ředitel, wládař, wládce, m.

Verweslich, adj. poruſſitedlný, poruſſliwý. Verweslichkeit, f. poruſſitedlnoſt, poruſſliwoſt, f. Verweſung, f. poruſſenj, n. poruſſenoſt, f. zetlenj, tlenj, n. zetlenoſt, f.

Verwetten, v. a. založiti ſe, zakládati ſe, ſázeti, wſaditi.

Verwichen, adj. minulý, pominulý.

Verwickeln, v. a. zawinauti, zaobaliti; verwirren, zamáſti, zapleſti, zamotati, ſpleſti, zmáſti; ſich —, v. r. zapleſti ſe, zamáſti ſe; verwickelt, adj. zawinulý, zaobalený; zapletený, zamotaný; ſpletený, zmatený. Verwickelung, f. zawinutj, zapletenj, n. (zápletek, m.) zamatenj; zamotánj; ſpletenj, zmatenj, n; ſpletek, zmatek, m; fig. zápletek, záwinek, m.

Verwildern, v. n zdiwočeti, diwočeti, zhowaděti, zhowadjleti, zwlčeti ſe; zplaněti, zpuſtnauti; verwildert, adj. zdiwočelý, zhowadilý, zwlčený; zplanělý, zpuſſtěný.

Verwilderung, f. zdiwočenj, n. zdiwočiloſt, f. zhowaděnj, n. zhowadiloſt, f. zwlčenj, n. zwlčiloſt, f. zplaněnj, zpuſſtěnj, zapuſſtěnj, n.

Verwilligen, v. a. přiwoliti; ſwoliti; powoliti. Verwilligung, f. přiwolenj; ſwolenj; powolenj, n.

Verwinden, v. a. zprowjgeti, zprowjti.

Verwirken, v. a. prohněſti, zhněſti; begehen, verbrechen, ſpáchati, zawiniti, pročiniti, přečiniti; das Leben —, ſmrt zaſlauziti. Verwirkung, f. prohnětenj, zhnětenj, ſpáchánj, zawiněnj ꝛc. n.

Verwirren, v. a. zmáſti, zamáſti, máſti, zpleſti, zapleſti, zmotati, zamotati, zmachlati, zdrchati, zmotrchati, zwrtěti, (zkormautiti); verwirrt, adj. zmatený, zpletený, zmotaný, zamatený, zapletený, zmachlaný, zmodrchaný, zdrchaný, zwrceny, (zkormaucený). Verwirrung, f. zmatenj, matenj, zpletenj,

n. zmatek, zpletek, m. zapletenj, zamatenj, zmotánj, zmachlánj, machlařstwj, n. zmatenina, matenina, zmatenost, zpletenost, zmotanost, f. zkormaucenj, n. (zkormaucenost, f.)

Verwischen, v. a. zatřjti.

Verwittern, v. a. zprázdnauti, prázdnauti, zmařiti se, vtuchnauti (powětřjm), na zmar přigjti.

Verwittwet, adj. owdowělý.

Verwöhnen, v. a. porušiti, kazyti dobrým bydlem, zwykem.

Verworfen, adj. zawržený, opowržený.

Verworren, adj. zmatený, zpletený, zapletený, zmachlaný, zmotrchaný.

Verworrenheit, f. zmatenost, zmatenina, zpletenost, zpletenina, zpletenice, zmatečnost, f. zmatek, zpletek m. zmachlanina, zmotrchanina, f.

Verwundbar, adj. poranitedlný, zranitedlný.

Verwunden, v. a. poraniti, zraniti, raniti, vrazyti; durch Schießen —, postřeliti. Verwundung, f. poranění, zranění, ranění; (postřelenj, n.)

Verwundern, (sich), v. r. diwiti se, podiwiti se, obdiwiti se; sich nicht genug verwundern können, nemocy se dost wynadiwit. Verwunderung, f. diwenj, podiwenj, obdiwenj, n; verwunderungswürdig, adj. ku podiwu, podiwenj hodný, podiwný.

Verwünschen, v. a. zakljnati, zakljti, prokljnati, prokljti, zažehnati. Verwünschung, f. zakljnánj, zakletj, prokljnánj, prokletj, zažehnánj, n.

Verwüsten, v. a. zpustiti, zapustiti, popleniti, pleniti, pohubiti, zhubiti, hubiti; zkazyti, pokazyti, porauchati, zmařiti, zbřjditi. Verwüster, m. zpustitel; plenitel, poplenitel, hubec, hubitel, hubić, zhaubce, zkázce, russec, mařec, břidil, kazyswět, m. Verwüstung, f. zpustění, zapusstění, poplenění, plenění, pohubenj, zhubenj, hubenj, n. (zhauba); záhubnost, f; zkaženj, pokaženj, porauchánj, zmařenj, zbřjdění, n.

Verzagen, v. n. zamrknauti, zamrkati, zbaběti, srdcem klesnauti; zaufati, naděgj klesnauti; — n. zamrknutj, zamrkánj, srdcem klesnutj; zaufánj, naděgj klesnutj, n; verzagt, adj. zamrklý, chaulostný, srdcem klesly, zbabělý, bogácný; s. feigherzig, zaghaft. Verzagtheit, f. zamrklost, chaulostnost, zbabělost, chatrnost mysle, bogácnost, f.

Verzählen (sich), v. n. přepočjsti se, přepočjtati se. Verzählung, f. přepočtenj se, přepočjtánj se, n.

Verzahnen, v. n. dostáwati zuby, řezati se (zuby). Verzahnung, f. dostáwánj, řezánj zaubků, n.

Verzapfen, v. a. prodáwati na podsudj.

Verzärteln, v. a. spančiti, změkčiti, rozmazati, zženkýliti. Verzärtelung, f. spančtěnj, změkčenj, rozmazánj, n. spančtilost, rozmazanost, změkčilost, rozmařilost, f. pokaženj, n. pokaženj dobrým bydlem, zženilost, zženkylost, f.

Verzärtelt, adj. spančtilý, rozmazaný, změkčilý, rozmařilý, zženkylý.

Verzäunen, v. a. oplotiti, zahatiti, plotem ohraditi, vhraditi, oplesti.

Vezir, m. Wezýr.
Vicar, m. wikář, m. Vicariat, n. wikářstwj, n.
Vice, n. part. mjsto.
Vicekönig, m. mjstokrál, m.
Vieh, n. howado, n; zahmes —, dobytek, m. dobytče, n; großes —, skot, m. weliký dobytek. Viehartzneykunst, f. howadj (dobytčj) lékařstwj. Viehartzt, m. howadj, dobytčj lékař. Viehhändler, Viehtreiber, m. honák, m. dobytčj obchodnjk, handljř w dobytku, m. Viehhirt, m. skoták, pastucha, pastwec, m; viehisch, adj. howadský, howadnj, howadj, (zhowadilý).
Viehmagd, f. děwka od dobytka, f.
Viehmarkt, m. dobytčj trh; trh na dobytek, m; viehmäßig, adj. howadský. Viehseuche, f. pád dobytka, mor na dobytek, m. Viehstall, m. dobytčj chljw, stáge, f. Viehzucht, f. chowánj dobytka, n.
Viel, adj. mnohý, (mnoho, moc); viele, mnozý; viel Wein, mnoho (moc) wjna; viel Soldaten, mnoho (moc) wogáků; — adv. mnoho, moc, (drahně); viel besser, mnohém lépe.
Vielartig, adj. mnohonásobný, mnohozpůsobný.
Vielblätterig, adj. mnoholistý.
Vieldeutig, adj. mnohosmyslný. Vieldeutigkeit, f. mnohosmyslnost, f.
Vieleck, n. mnohohranost, mnohohranatost, f; vieleckig, adj. mnohohraný, mnohohranatý, mnohovhelný, mnohokautnatý.
Vielerley, adj. mnohonásobný, rozmanitý; mnohotwárný.
Vielfach, vielfältig, adj. mnohotný, mnohonásobný, mnohotwárný.
Vielfältigkeit, f. mnohonásobnost, mnohotwárnost, f.
Vielfarbig, adj. mnohobarewný, peřestý. Vielfarbigkeit, f. mnohobarewnost, peřestost, f.
Vielfraß, m. žraut, žráč, obžera, obežralec, hltoň, hltawec, m; vielfräßig, adj. mnohožrawý, obžerný, obežralý. Vielfräßigkeit, f. žrautstwj, n. žrawost, mnohožrawost, obžernost, f. obžerstwj, n. obežralost, hltawost, f.
Vielfuß, m. mnohonožka, mnohonožec, m.
Vielgeliebt, adj. zmjselý, oblíbený.
Vielgötterey, f. mnohobůžstwj, n.
Vielgültig, vielgeltend, adj. mnohoplatný, mnohowalný, mnohoplatjcý.
Vielheit, f. mnohost, f. množstwj, n.
Vielleicht, adv. snad, pochwjli.
Vielmahl, adv. mnohokrát, mnohokráte, mnohdykrát.
Vielmahlig, adj. mnohokrátý, mnohý.
Vielmännerey, f. mnohomužstwj, n.
Vielmehr, adv. raděgi, radssi, mnohém wjc, spjsse.
Vielseitig, adj. mnohostranný, mnohoboký.
Vielsylbig, adj. mnohoslowkowitý, mnohoslowkowý, mnohoslabičný, (mnohosylabnj, mnohosněmkowý).
Vieltheilig, adj. mnohodjlný.
Vielvermögend, adj. mnohomocný, mnohomoha, mnohomohúcý.
Vielweiberey, f. mnohoženstwj, n.
Vielwissenheit, f. mnohowědomost, mnohoznalost, f. mnohowědomj, n.

mnohowědomost, f. Vielwisser, m. mnohowěda, mnohowědomec, m. mnohowědaucý.

Vier, adj. čtyry.

Viere, f. čtwerka, čtyrka, f. (čtwerák, m.)

Viereck, n. čtyrhranost, čtyrhranatost, čtwerhranost, čtwerhranatost, f; viereckig, adj. čtyrhraný, čtyrhranatý, čtwerhraný, čtwerhranatý, čtwernatý, čtwerkautný, čtyrvhelný, čtwervhelný, čtwerovhlý; viereckigmachen, v. a. čtwerhraniti; Viereckigmachen, n. čtwerhranění, n.

Viererley, adj. čtwerý, čtwernásobný.

Vierfach, vierfältig, adj. čtwernásobný, čtwerý, čtwernj; vierfach machen, čtwernásobiti, čtwěriti.

Vierfältigen, v. a. čtwernásobiti, čtwěriti. Vierfältigkeit, f. čtwernásobnost, čtwernost, f.

Vierfüßig, adj. čtwernohý, čtyrnohý.

Viergroschenstück, n. čtyrgrossák, m.

Vierhändig, adj. čtyrruký.

Vierhundert, adj. čtyrysta.

Vierjährig, adj. čtyrletý, čtyrroký.

Vierling, m. čtwrtnjk, m.

Viermahl, adj. čtyrykrát, čtyrykráte; viermahlig, adj. čtyrykrátý, čtwernj.

Vierpfündig, adj. čtyrlibernj.

Vierschrötig, adj. čtyrhranatý, hranatý, hranáč.

Vierseitig, adj. čtyrstranný, čtyrboký.

Viersitzig, adj. čtyrsedacý.

Vierspältig, adj. čtwerokolný.

Vierspännig, adj. čtyrspřežný, čtwerého spřeženj.

Vierstimmig, adj. čtwerohlasný.

Viertägiges Fieber, čtwrtodennj zymnice, čtwrtačka, f.

Vierte, adj. čtwrtý.

Viertel, Viertheil, n. čtwrt, čtwrtka, f; čtwrtnjk; (čtwrták), m; čtwrtina, f; wěrtel, wěrteljk, m.

Vierteljahr, n. čtwrtléta, m; vierteljährig, adj. čtwrtlétnj, čtwrtoročnj.

Vierteln, v. a. na čtwero děliti, čtwrtiti.

Viertheilen, v. a. čtwrtiti, rozčtwrtiti, na čtwero děliti; viertheilig, adj. čtwrtodjlný.

Viertelpfund, n. čtwrt libry, m.

Viertelstunde, f. čtwrt hodiny, f.

Vierzehn, adj. čtrnáct; vierzehnte, adj. čtrnáctý.

Vierzig, adj. čtyřidcet.

Vierzigjährig, adj. čtyřidcetiletý.

Vierzigste, adj. čtyřidcátý.

Vierzigtägig, adj. čtyřidcetidennj.

Viole, f. fiala, fiola, f; violenfärbig, adj. fialowý, fialowé barwy. Violensaft, m. fialowá sstáwa. Violenstock, m. fialowý keř.

Violine, f. hausle, f. pl. Violinist, m. hudec, hauslař, m.

Violoncell, n. basyčka, f. Violoncellist, m. basyčkář, m.

Viper, f. gesstěrka, f.

Visir, n. T. hleděnj, hledj, n. hled, nálicek, m.

Visitator, m. ohledatel, m.

Vitriol, n. witroljm, m; vitriolartig, vitriolisch, adj. witroljmowý.

Vitriolsäure, f. witroljmowá kyselina.

Vlies (goldenes), rauno (zlaté).

Vokal, m. zwučka, hláska, hlasyce, samozwučka, samohláska, f.

Digitized by Google

Vogel, m. pták, m. Vogelbauer, m. klece, posada, skřinka, f. Vogelbeere, f. geřabina, f. břek, m; große —, wosskeruše, f. Vögelchen, n. ptáček, m. ptáce, ptáčátko, n. Vogelfang, m. čijžba, f. čjhařstwj, ptáčnictwj, lavánj ptáků, n. ptačj lav, m. Vogelfanger, m. čjhař, čjžebnjk, ptáčnjk, m. Vogelflug, m. ptačj let; vogelfrey, adj. psanec, m. Vogelfutter, n. semenec, m. Vogelgesang, m. ptačj zpěw; switor, m. Vogelhandel, m. ptáčnictwj, n. Vogelhändler, m. ptáčnjk, m. Vogelhaus, n. klece ptačj, ptačj domek, skřinka, f. Vogelheerd, m. čjhadlo, humence, n. Vogelkloben, m. rozkřipec, m. Vogelleim, m. ptačj lep, ptáčnický kleg. Vogelnest, n. ptačj hnjzdo. Vogelnetz, n. syčka, f. ptačj teneto, pomeč z wlasyny, f. Vogelpfeife, f. ptačj pjstala, pjstala na ptáky, f. Vogelscheuche, f. ptačj strašidlo. Vogelschießen, n. ptačj střelba, f. Vogelschlag, m. poklopec, sklon, m. Vogelschrot, — dunst, m. ptačj broky. Vogelstange, f. ptačj tyčka, bidlo, n; žerd, prostip, m. Vogelspeise, f. ptačj wnada, nástraha, f. Vogelsteller, m. ptáčnjk, čjhař, m. Vogelwärter, m. chowač, hljdač, opatrownjk ptáků, m.

Vogler, m. ptáčnjk, čjhař, čjžebnjk, m.

Vogt, m. poručnjk, sudj, wládař, přednjk, zpráwce, m.

Vogtbar, adj. dospělý.

Vogtey, f. poručnictwj, poručenstwj; sudstwj, přednictwj, wládařstwj, n. wláda, f.

Volk, n. lid, m; lidstwo, n; národ, pronárod, m. plémě, n; volkreich, adj. lidný, lidnatý, hlučný, hogný na lid, w lidu.

Völkerrecht, n. práwo, práwo národu, práwo národiké.

Völkerschaft, f. národ, pronárod, lid, m. plémě, n.

Völkerwanderung, f. přecházenj, putowánj národů, n.

Volksfreund, m. lidomil, přjtel lidu, m. Volksführer, m. wůdce lidu, průwodnjk, průwodčj lidu, m. Volksgeist, m. duch lidu, m. Volksherrschaft, f. zpráwa, wláda lidu, f; volksliebend, adj. lidomilowný. Volksmenge, f. lidstwo, mnohost, množstwj lidu, n. Volkssage, f. powjdačka, bágřa lidská. Volkssitte, f. mraw, obyčeg lidský.

Voll, adj. plný, (pln); fig. přeplněný, přepitý, přebraný, namožený.

Vollauf, adv. plno, plně, hogně, w hognosti, hognost, auplně, wrchowatě, nazbyt, zbytkem.

Vollblütig, adj. krewnatý, krewný, plný krwe. Vollblütigkeit, f. krewnatost, plnost krwe, f.

Vollbringen, v. a. dokonati, wykonati, wyřjditi, pořjditi, zgednati, zdjti, wyplniti, oddytj, zauplna dodělati, skonati, skončiti, dokončiti, dowesti k mjstu, ku koncy, prowesti, dokázati, spáchati. Vollbringung, f. dokonánj, wykonánj, wyřjzenj, pořjzenj, zgednánj, wyplněnj, oddytj, dodělánj, skončenj, dokončenj; dokázánj, dowedenj, prowedenj, spáchánj, n.

Vollbürtig, adj. wlastnj (z gednoho lože).

Digitized by Google

ti, rozwaliti), rozlaučiti, na různo laučiti, rozpogiti, (das Genähte —, rozpárati); rozhoditi, rozházeti, rozmetati; rozwinauti, rozplesti, rozmásti, rc; von einander gehen, v. n. rozgjti se, rozcházeti se; von ferne, adv. z daleka; von vorne, adv. zpředu; od předu; von freyen Stücken, z čisté dobré wůle; von heute an, od dnesſka; von hier, odtud; von hinten, ze zadu; von jetzt, od nyněcka, od této doby, chwjle; von neuem, znowa, znowu, poznowu; vonnöthen, adj. potřeba, zapotřebj.

Vor, praep. před, (přede); vor Freude, Zorn, Hitze, Furcht, Schande rc. radostj, zlostj, hněwem, horkem, strachem, hanbau (pro radost, zlost, horko, strach, hanbu); Vors erste, za prwnj; vor das Thor gehen, vor dem Thore seyn, za bránu gjti, za bránau býti.

Vorabend, m. předwečer, m.

Vorältern, pl. předkowé, otcowé, pl.

Vor Alters, adv. za starodáwna.

Voran, adv. napřed; (zpředu).

Vorarbeiten, v. a. napřed (před giným) pracowati, dělati, pracý předstjhnauti.

Voraus, adv. napřed; předně.

Vorausbezahlen, v. a. napřed zaplatiti, platiti, předplácetí, předplatiti. Vorausbezahlung, f. napředplacenj, zaplacenj, předplacenj, n.

Vorausnehmen, v. a. napřed wzýti, bráti. Vorausnehmung, f. napředwzetj, branj, n.

Voraussagen, v. a. předpowjdati, předpowědjti, předřjcy.

Voraussehen, v. a. předwjdati, předwidětí; předzwjdati, předzwědětí.

Voraussetzen, v. a. připustit napřed.

Voraussetzung, f. připusstěnj napřed, n.

Vorausvermachen, v. a. napřed odkázati.

Vorbauen, v. a. & n. předstawiti, předstawěti; fig. einem Uebel —, předcházeti, předgjti, wstřjc gjti, wgjti (zlému), s. Vorbeugen.

Vorbauung, f. předegjti, wstřjc wgjti, n.

Vorbedacht, m. předrozmysl, rozmysl, m. rozmyslnost, předopatrnost, opatrnost, ssetrnost, rozssafnost, f; vorbedächtig, adj. předrozmyslný, rozmyslný, předopatrný, opatrný, ssetrný, rozssafný.

Vorbedenken, v. a. předmeyssleti, prw rozmeyssleti, prw pomysliti, ssetřiti.

Vorbedeuten, v. a. předznamenati, napřed znamenati, oznámiti. Vorbedeutung, f. předznamenánj, napředoznámenj, n.

Vorbehalt, m. Vorbehaltung, f. wyhrada, pozůstawilost, pozanechalost, f; — in Gedanken, zachowánj w paměti, n; vorbehalten, v. n. zachowati sobě, pozůstawiti sobě, wyhraditi sobě, wygednati sy (napřed).

Vorbemeldet, vorbenannt, adj. předzmjněný, předoznámený, předgmenowaný.

Vorbereiten, v. a. připrawiti, připrawowati, chystati, přichystati, přistrogiti, strogiti, přihotowiti, hotowiti. Vorbereitung, f. připrawenj, připrawowánj, n. přjprawa, f. chystánj, při-

chystánj, přistrogenj, strogenj, přihotowenj, hotowenj, n.

Vorbericht, m. předmluwa, f. (přednj zpráwa).

Vorbescheid, m. T. půhon, důhon, m. odsýlka, f. obeslánj, pohnánj (před práwo), n; vorbescheiden, v. a. T. pohnati, dohnati, obsýlati, obeslati.

Vorbethen, v. a. napřed se modliti.

Vorbeugen, v. a. wstřjc (w cestu) gjti, wgjti, wkročiti, předgjti, vhágiti, zahágiti (něčemu).

Vorbewußt, m. wědomj, n; mit meinem —, s mým wědomjm; ohne meinen —, bez mého wědomj.

Vorbey, adv. okolo, mjmo; vorbeyfahren, gehen, laufen, v. n. okolo, mjmo geti, (okolo, mjmo wezti), okolo, mjmo gjti, běžeti; — v. n. wie die Zeit, minauti, pominauti; vgjti, vcházeti, přegjti, progjti; — lassen, opominauti, pominauti, mjmo (sebe) pustiti; — seyn, v. n. po wssem, po tom býti, konec, weta býti; progjti, minauti, pominauti, wypadnauti; vorbeystreichen, vorbeywischen, v. n. okolo, mjmo prchnauti, plynauti, vtecy, se ssustnauti, mjhnauti.

Vorbild, n. zřetel, m. podobizna, f. prwnj obraz, podobenstwj, n; vorbilden, v. a. předobrazyti, předpodobiti, wyobrazyti, wypodobniti; uneig. předstjrati, předestřjti.

Vorbildung, f. předobrazenj, předpodobněnj, wyobrazenj, wypodobněnj; předestřenj, n.

Vorbinden, v. a. zpředu, napřed wázati.

Vorblasen, v. a. předpjskati.

Vorbohren, v. a. předwrtati.

Vorbitte, f. přjmluwa, f; (orodowánj, n.); vorbitten, v. a. přimlauwati se, přimluwiti se, (orodowati). Vorbitter, m. přjmluwce, přjmluwčj, m.

Vorbothe, m. předchůdce, m.

Vorbringen, v. a. přednesti, přednásseti, (propowědjti); — n. přednessenj, přednássenj, n. přednos, m. (propowěděnj, n.) propowěd, f.

Vordach, n. přjstřessek, m. přjstřessj, n. námětek, m.

Vorder, vorderst, adj. přednj, neypřednější.

Vordertheil, m. předek, m. přednice, f. přednj djl.

Vor diesem, adv. předtjm.

Vordrängen, v. a. před se tlačiti, tisknauti, před se hnáti, puditi; sich —, napřed se tlačiti, dráti, třjti; wen se prodrati, wydjrati se.

Vordringen, v. a. napřed se řjtiti, wydjrati se, protlačowati se, dráti se wen, dobýwati se wen.

Voreilen, v. n. náhliti, napřed kwapiti, spěchati, pospjchati; předkwapiti, předspjssiti; voreilig, adj. kwapliwý, náhliwý, přjliš kwapný, spěssný, náhlý; — seyn, náhliti.

Vorempfinden, v. a. předcýtiti, předčjti, napřed cýtiti. Vorempfindung, f. předcýtěnj, předčitj, n. předcyt, m.

Vorenthalten, v. a. zadržeti, zadržowati, zanechati za sebau (sobě), zabawiti. Vorenthaltung, f. zadrženj za sebau, n. zábawa, f.

Vorladungsschrift, f. půhonný list.
Vorlage, f. předloha, f.
Vorlassen, v. a. předpustiti, předpaussteti, pustiti, paussteti před sebe. Vorlassung, f. předpusstěnj, n.
Vorlaut, adj. prostořeký.
Vorlauf, m. T. weystřel, m.
Vorlaufen, v. n. předběhnauti, předbjhati; předhoniti, během předstihnauti. Vorläufer, m. předchůdce, (předběh,) m; vorläufig, adj. předběžný.
Vorlegen, v. a. (Speisen), předložiti, předkládati; eine Frage —, nawrcy, podati otázku; ein Schloß —, zawěsyti, přiwěsyti (zámek).
Vorleger, m. předkladatel, předkladač, m.
Vorlegelöffel, m. žufan, m. naléwacý, poliwečná lžjce.
Vorlegeschloß, n. wisutý zámek.
Vorlegung, f. předloženj, předkládánj; nawrženj; — des Schlosses, zawěssenj, přiwěssenj, n.
Vorlesen, v. a. napředčjsti, předčjsti, předčjtati. Vorleser, m. předčitel, předčjtatel, m. Vorlesung, f. předčtenj, předčjtánj, n. předčitba, f.
Vorletzte, adj. předposlednj.
Vorleuchten, v. a. napředswjtiti, předswjtiti; mit Tugenden —, ctnostmi se předstkwjti.
Vorliebe, f. předobljbenj, předmilenstwj, n. předobljbka, f.
Vorliebnehmen, v. n. za wděk wzýti, bráti, přigjti, přigmauti.
Vorliegen, v. n. naproti ležeti; předležeti, napředležeti.
Vorlügen, v. a. lháti, nalhati (někomu).
Vormachen, v. a. (Vorhang, Schürze), opjnati, obstjrati, předstjrati; fig. předstjrati, pletichati, napletichati, namluwiti; einem einen blauen Dunst —, bělmo na oko dělati, bulikowati.
Vormahlen s. Vorbilden.
Vormahlig, adj. dřjwnj, předesslý, prwý; vormahls, adv. předessle, gindy, ginda, dřewně, prw.
Vormauer, f. bassta, přednj zeď.
Vormittag, m. čas předpolednj, předobědnj, předpoledne, n; vormittägig, adj. předpolednj, předobědnj.
Vormund, m. poručnjk, m. Vormünderinn, f. poručnice, f. Vormundschaft, f. poručnictwj, poručenstwj, n; vormundschaftlich, adj. poručnický, poručenský. Vormundschaftssache, f. wěc poručnická.
Vorn, vorne, adj. napřed, zpředu, odpředu.
Vornahme, m. předgmj, předgméno, přednj gméno, n.
Vornehm, adj. znamenitý, wzácný, přednj, zwlásstnj, wznesený; vornehm werden, spansstiti se, spanossiti se.
Vornehmen, v. a. před se wzýti, bráti, vmjniti, podniknauti; sich —, v. r. něco sobě předsewzýti; — n. předsewzetj, vmjněnj, podniknutj, n.
Vornehmlich, adv. zwlásstě, obzwlásstě, předně.
Vornehmste, adj. neyznamenitěgssj, neywzácněgssj, neyobzwlásstněgssj, neypřednějssj.
Vorpfeifen, v. a. předpjskati.

Vorplaudern, v. a. pljskati, tlachati, blekotiti, žwáti, natlachati, nablekotiti, nažwati (něco) někomu.

Vorposten, m. přednj sstacý, f. stawuňk, m.

Vorpredigen, v. a. kázati někomu, nakázati se někomu.

Vorragen, v. n. wyskytati se, wynikati, strměti, čnjti wen, wykaukati, fig. (předčjti).

Vorrang, m. přednost, přednůstka, f. předek, m. přednj mjsto.

Vorrath, m. zásoba, záloha f. nadbytek, m. Vorrathshaus, n. — kammer, f. sklep zásobnj, záložnj, sspjžnj, sspižjrna, zásobna, f.

Vorräthig, adj. zbytečný, nadbytečný, na zbyt, záložný; — adv. zbytečně, nadbytečně, na zbyt.

Vorrechnen, v. a. wypočjsti, wypočjtati někomu něco.

Vorrecht, n. přednj práwo, práwo přednosti, n. předek, m. přednost, f.

Vorrede, f. předmluwa, f. předmluwná řeč.

Vorreiten, v. a. napřed geti, předgeti, předgjždět (na koni.) Vorreiter, m. předgjzdce, předgezdec, m.

Vorrücken, v. a. & n. pocaufnauti napřed, postaupiti, postaupati; postrčiti, powaliti; fig. wyteykati, wyčjtati, wyčisti, omlauwati, ožjwati. Vorrückung, f. wyteykánj, wyčjtánj, n. weytka, weyčjtka, weystrčka, f.

Vorsaal, m. předsynj, n.

Vorsagen, v. a. napowjdati, napowědjti, předřjkati, předpowjdati, předpowědjti; — n. napowjdánj, napowědénj, předřjkánj; předpowjdánj, předpowědénj, n.

Vorsänger, m. předzpěwák, předzpěwec, m.

Vorsatz, m. předsewzetj, n. vmysl, m. vmjněnj, n. (vminek, m.)

Vorschein, m. zum — kommen, na gewo, na swětlo přigjti, wygjti, zgewiti se, vkázati se, naskytnauti se, wyskytnauti se; zum — bringen, na gewo, na swětlo wynesti, wywesti.

Vorschieben, v. a. předstrčiti, nastrčiti.

Vorschießen, v. a. & n. wie ein Zweig, pučiti se, wýpučiti se, wotawiti se, wystřeliti; wie eine Drüse ꝛc. wysaditi se, wypukati, wynikati, wyrazyti; čnjti; einem Geld —, založiti penězy, zakládati penězy, poskytnauti, zapůgčiti penjze.

Vorschlag, m. nawrženj, ponawrženj, náwrh, podánj (rady), n; vorschlagen, v. a. nawrcy, nawrhnauti; ponáwrcy, podati.

Vorschmack, m. předchautka, f.

Vorschneidemesser, n. přjnoza, f.

Vorschneiden, v. a. krágeti napřed, předkragowati, předkrágeti.

Vorschneider, m. krágič, krágeč, předkrágič, předkrágeč, m.

Vorschreiben, v. a. předpisowati, předepsati.

Vorschrift, f. předpis, m.

Vorschub, m. nápomoc, spomoc, f. poskytnutj, n. pomůcka, f.

Vorschuhen, v. a. podssiti, podssjwati.

Vorschuß, m. (am Gelde), zapůgčenj, poskytnutj peněz, n. zapůgčka, záloha (peněžná); am Kleide, weypustek, m; des Daches, přjstřessek, námětek, m.

Vorschützen, v. a. předstjrati, předmjtati, namjtati, předkládati.

Vorschwätzen s. Vorplaudern.

Vorschweben, v. n. mjhati se, wznásseti se, plesti se před očima.

Vorschwimmen, v. n. (einem), plawati před někým.

Vorsehen, v. a. předwiděti, předzwěděti, předzwjdati, předpatřiti, předezřjti; sich —, v. r. hleděti se, warowati se, chrániti se, mjti se na pozoru, opatřiti se. Vorsehung, f. prozřetedlnost, f.

Vorsetzen, v. a. předstawiti, předložiti, napřed stawiti, sázeti, položiti; sich —, v. r. vmjniti sobě, vložiti sobě, zamjniti sobě, vsmysliti sobě.

Vorsetzlich, adj. schwalný, zaumyslný, swéwolný; adv. schwálně, naschwál, zaumyslně, zaumysla, swéwolně.

Vorsicht, f. prozřetedlnost, opatrnost, prohlédawost, f. (předzwěděnj, n.) rozssafnost, f; vorsichtig, adj. prozřetedlný, opatrný, prohlédawý, rozssafný.

Vorsichtigkeit s. Vorsicht.

Vorsingen, v. a. předzpjwati; einem etwas —, zazpjwati něco někomu.

Vorsitz, m. přednj seděnj, přednj mjsto, předek, m. přednost mjsta, přednost w seděnj, f. (předseděnj, n.); vorsitzen, v. n. napřed, zpředu seděti, předseděti.

Vorsorge, f. opatrnost, f.

Vorspann, m, & f. přjpřež, f. přjpřežj, připřeženj, n; vorspannen, v. a. připřáhnauti, připřahati.

Vorspiegeln, v. a. předstjrati, mámiti, ssáliti, pletichati, napletichati, bělmo na oči dělati. Vorspiegelung, f. předstjránj, mámenj, ssálenj, napletichánj, bělma dělánj, n. ssalba, pleticha, f. mámidlo, n.

Vorspiel, n. předehra, f; vorspielen, v. a. napřed hráti, předehráti; einem ein Stück —, zahráti kausek.

Vorspringen, v. a. předskočiti, skokem předstjhnauti. Vorsprung, m. předskok, weyskok před ginym, m; — vom Brandwein, weystřelek, weystřel, m; fig. předstjženj, n. přjspora, f.

Vorstadt, f. předměstj, n.

Vorstand, m. gistec, m.

Vorstehen, v. n. děnjti, strměti wzhuru, wyskytati se; fig. wynikati, předčjti.

Vorstecken, v. a. předsspendliti, předstrčiti, předstrkowati, předstehnauti.

Vorstehen, vorragen, v. n. wystrčati se, wywstáwati wen, wen státi, wykaukati, strměti; einem Dinge —, zpřewowati, westi, řjditi, hleděti, předstawnauti, předstawenu, předloženu, vstanowenu býti; es steht mir vor, předcházý mne něco.

Vorsteher, m. předstawený, předložený.

Vorstehhund, m. stawěcý pes.

Vorstellen, v. a. předstawiti, předložiti; wyobrazyti, předestřjti; fig. předstawiti, předstawowati; sich —, v. r. předstawiti sobě, předestřjti sobě před

Mirabilis, s. v. a. Wunderblume.
Mirabilit, s. v. a. Glaubersalz.
Mirabolanen, s. v. a. Myrobalanen.
Miracidium, s. v. a. Wurmkeim.
Miraculum, s. v. a. Wunderblume.
Mirbel, Charles Francois Brisseau de, geb. 1776, gest. 1854, Professor der Botanik zu Paris, Verfasser mehrerer botanischer Werke.
Mirbelia, Gattung der Papilionaceen, Kräuter und Sträucher Neuhollands.
Mirbelit, s. v. a. Kupferlasur.
Mirbelöl, s. v. a. Nitrobenzol.
Mirbeln, s. v. a. Kupferlasur.
Mirbelsalz, s. v. a. Nitrobenzol.
Mirbelsaure, s. v. a. Benzoesäure.
Mirbelsaures Kali, s. v. a. Benzoesaures Kali.
Mirbelsaures Silberoxyd, s. v. a. Benzoesaures Silberoxyd.
Mirbelsaures Silberoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydammoniak.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydkali.
Mirbelsaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron, s. v. a. Benzoesaures Silberoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydoxydnatron.

Wallenstein, or, the Revolt of the Netherlands, a novel, 2 vols. 8vo. 1828.

Wallenstein, a tragedy, 8vo. 1828.

Wallington's (Rev. Nathaniel) Sermons, 8vo. 1828.

Wallington's (Rev. Nathaniel) Sermons, 12mo. 1828.

Wallington's (Rev. Nathaniel) Sermons, 12mo. 1828.

Wallington's (Rev. Nathaniel) Sermons, 12mo. 1828.

Walmsley's (Rev. Thomas) Sermons, 8v

f. bělidlo woskowé. Wachsbleicher, m. bělič wosku, m. Wachsbossierer, m. woskolepec, woskolepnjk, woskolepič, woskolep, m. Wachsfabrik, f. woskowá fabryka. Wachsfackel, f. woskowá pochodně. Wachsfigur, f. woskowá figura; wachsgelb, adj. žlutý co wosk. Wachshändler, m. obchodnjk s woskem, m. Wachskerze, f. woskowá swjčka; geweihte —, hromnice, f. Wachsleinwand, f. woskowané plátno. Wachslicht, n. woskowá swjčka, swjce. Wachspflaster, n. woskowaný flastr. Wachssalbe, f. woskowá mast. Wachsscheibe, f. wosstina, f. Wachsstock, m. woskowý slaupek. Wachstuch, n. woskowané plátno. Wachszieher, m. woskář, m.

Wachsen, v. n. růsti, zrůst bráti; — n. zrůst, m.

Wächsern, adj. woskowý.

Wachsthum, n. zrůst, wzrůst, zrost, m.

Wacht s. Wache.

Wachtel, f. křepelka, křepelice, f.

Wachtelkönig, m. křepeličj král, chřastal, chřistel, m. Wachtelpfeife, f. křepelčj, křepelnj pjsstala.

Wächter, m. strážce, strážnjk, strážný, ostřeš, hljdač, hlásný, m.

Wächterhäuschen, n. strážnice, f.

Wackeln, v. n. wiklati, keywati, heybati; stark —, klátiti; — n. wiklánj, keywánj, heybánj; starkes —, klácenj, n; wackelnd, adj. wiklawý, keywawý, heybawý.

Wacker, adj. dryčný, bystrý; ochotný, hodný, (notný), statečný, statný.

Wade, f. leytko, n.

Waffen, f. pl. zbraň, braň, f. oružj, n. (zbrog, f.) Waffenbruder, m. spolubranný, spoluzbrogný, m. Waffengeklirre, n. břinkot, lomoz zbranj, m. Waffenhaus, n. zbrognice, f. Waffenplatz, m. zbrognisstě, n. Waffenrüstung, f. oděnj, n. zbrog, f. Waffenschmid, m. brnjř, zbrognjk, m. Waffenstillstand, m. přjměřj, n. poklid, m. Waffenträger, m. zbrognoš, m. Waffenübung, f. cwičenj we zbrani, n; waffnen, v. a. ozbrogiti, zbrogiti, zbrogj odjti, ozbraniti. Waffnung, f. ozbrogenj, zbrogenj, zbrogj oděnj, ozbraněnj, n.

Wage, f. wáha, f. wáhy, pl.; kleine —, wážky, f. pl; — am Wagen, Pfluge, wážisstě, n. Wagbalken, m. hřjdel, prut v wáhy, bidýlko wážné, wahdrž, m. Wagmeister, m. wážný; wagrecht, adj. rownowažný; — adv. rownowážně, kolmo. Wagschale, f. wážná miska, v wáhy, f. Wägekunst, f. vměnj wážné; wägen, v. a. & n. wážiti; potěžkáwati, potěžkati.

Wagen, v. a. opowážiti se, odwážiti se, z. B. (žiwota, hrdla), pokausseti se, pokusyti se (o něco). Waghals, m. odwážliwec, wssetečnjk, opowážilec, smělec, m.

Wagen, m. wůz, m; kleiner —, wozýk, wozýček, m. Wagenachse, f. wosa v wozu, náprawa, f. Wagenburg, f. hradba woznj, z wozů, woznice, sstřidlice, f. tábor, m. Wagenkoffer, m. truhla od wozu, woznj, f. Wagendecke, — flechte, f. — korb, m. woznj plachta, kossina, kossatina, f. Wagendeichsel, f. wog od wozu, f. Wagengeleise, n. wozná kolege. Wagenhaus, n. Wagen-

Мерзость, см. Гнусность, 1.
Мерзость запустения, см. Запустение, 1.
Мерзость перед Богом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Господом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Господом Богом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Господом Богом Израилевым, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Господом Израилевым, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Господом Иисусом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Господом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Иисусом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом, см. Гнусность, 1.
Мерзость перед Христом

Wellenbad, Lauch 2c.
Wellenbad, Lauch 2c. 1 Pfd. 6 Pf

Ошмяны, г. Ошмянского уѣзда, Виленской губ., на р. Ошмянкѣ, 1 ст. Ошмяны-Вилейка Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Лиды Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Ошмяны-Молодечно Ж. Д., 1 ст. Ошмяны-

Warnung, f. wýstraha, weystraha, f. napomenutj, n. Warnungsbrief, m. weystražný list.

Warten, v.n. čekati, očekáwati; wenig —, počkati, posečkati, poshowěti; viel, lange —, načekati se; warte! warte! počkeg, počkeg! — v. a. abwarten, pflegen, hljdati, ossetřowati, ossetřiti, opatrowati, opatřiti, ostarati, ssetřiti, hleděti (něčeho); zprawowati, (pěstowati); hljdati, zprawiti sy (koně); — n. čekánj, očekáwánj; počkánj, posečkánj, rc.

Wartung, f. hljdánj, hleděnj, ssetřenj, ossetřenj; opatřenj, opatrowánj; zprawowánj, n; der Pferde, auklid, m. zprawowánj, hljdánj (konj), n.

Wärter, m. — inn, f. hljdač, ostřeš, ossetřitel, strážce, opatrownjk, (pěstaun), m; — hljdačka, opatrownice; chowačka, chůwa, (pěstaunka), f.

Warum, adj. proč; warum denn, pročpak?

Warze, f. bradawice, f. Wärzchen, n. bradawička, f; warzenförmig, adj. bradawicowitý; warzig, adj. bradawičný.

Was, pron. conj. was für ein, co zač, gaký; gaká, gaké (ký); was immer für einer (eines), was für einer (eines) es wolle, gakýkoli, gakýkoliwěk, cokoli, cokoliwěk; lecos, ledacos.

Waschbad, n. mytedlna, f. Waschbecken, m. vmywadlo, n. medenice, f. Waschbläuel, m. pleskačka, f.

Wäsche, f. prádlo, n. bjlé ssaty.

Waschen, v.a. mýti, meyti, megti, vmýti, vmýwati, zmýti; die Wäsche, das leinene Geräth, die Erze waschen, práti; — v. n. fam. tlachati, žwáti, tlampati, blekotiti; einen recht —, česati, drbati, peskowati, zpeskowati, wypeskowati, pljsniti, zpljsniti, wypljsniti.

Waschen, n. mytj; pranj; tlachánj, žwánj, tlampánj, blekocenj, n.

Wäscher, m. — inn, f. pradlj, pradlec; (myč), m; pradlj, pradlena, pradlice; (myčka), f.

Wäscherlohn, m. plat od prádla, za prádlo, n. Wäscherey, f. pranj, prádlo, n. Waschfaß, n. sskopek, m. káď, f. dčber, m. Waschfrau, f. Wäscherinn, f; prádelská. Waschgeschirr, n. střez, střjzek, m.

Waschhaft, adj. tlachawý, tlampawý, žwawý, mnohožwawý, blekotný. Waschhaftigkeit, f. tlachawost, tlampawost, žwawost, mnohožwawost, blekotnost, n.

Waschhaus, n. prádelnj dům, prádlo, n. prádelna, f. Waschkessel, m. pracý kotel, m. Waschkorb, m. kossjk pro prádlo, m. Waschlappen, m. wonuce, f. Waschtrog, m. pracý necky, pl. f. Waschwasser, n. woda k mytj, f. Waschzettel, m. cedule prádelnj.

Wasen, m. drn, m. (drnj, n.) Wasenbeet, n. záhrob drnowý. Wasenmeister, m. pohodný, ras, bál, m. Wasenstück, n. kus drnu, m.

Wasser, n. woda, (wláha), f; wasserartig, adj. wodný. Wasserbau, m. stawenj we wodě, n. Wasserbaukunst, f. stawitelstwj we wodě, n. Wasserbecken, Wasserkasten, m. Wasserbehältniß, n. nádržka, kassna, f. Wasserbehälter, m.

s. Behälter. Wasserblase, f. wodnj bublina, bublinka, f; T. wodnj měchýř; wasserblau, adj. modré, nebeské barwy. Wasserbrenner, m. palič wod, m. Wasserdamm, m. hráz, f. Wassereimer, m. wodnj wokow, wodnice, f. wěderce, n. Wasserfall, m. spád, ztok wody, m. Wasserfang, m. gimka, f. Wasserfarbe, f. sywá barwa; wasserfärbig, adj. sywý; wasserfärbige Taube, sywák, m. Wasserfaß, n. wodnj sud, wodnj wědro. Wasserfluth, f. potopa; strž od wody, f. (powodeň), f. rozwodněnj, n. Wassergraben, m. aužlabina, f. řečisstě, n. Wasserguß, m. přjwal, m. Wasserhuhn, n. lyska, f; Wässerchen, n. wodička, wodka, f; wässerig, adj. wodnatý, zwodnatělý — werden, zwodnatěti; einem den Mund nach etwas — machen, laskominy činiti, dělati, žáhu zbuditi, rozmlsati. Wässerigkeit, f. wodnatost, zwodnatělost, f. Wasserkanne, f. wodnj, na wodu konew, f. Wasserkasten, m. nádržka, kassna, raura, f. Wasserkrug, m. děbán na vodu, wodnj děbán, m. Wasserkunst, f. wodnj strog, wodostrog; wodoskok, m. Wasserleitung, f. wedenj wody; wodáctwj, n. Wassermahlerey, f. maljřstwj wodné; wodnj malba. Wassermann, m. T. wodnář, wodák, m; ein Gespenst, wodnjk, wodnj muž, m. Wassermaus, f. wodnj myš. Wassermühle, f. wodnj mleyn, mleyn na wodě, m; wässern, v. a. (Fleisch) močiti, máčeti, rozmočiti, zamočiti, wlažiti, swlažiti; den Wein —, wodau doliti, wodniti, zwodniti, zwodnatiti (wjno); der Mund wässert ihm, má laskominy, rozmlsal se; die Wiesen, Gärten —, podwoditi. Wassermeth, n. medowina, f. Wassernuß, f. kotwice, f. Wassernymphe, f. wodná sslechtična. Wasserprobe, f. wodnj proba. Wasserrinne, f. strauha, raura, f; wasserreich, adj. hogný na wodu. Wasserschaden, m. sskoda z wody, f. wasserscheu, adj. wody sstjtiwý. Wasserscheue, f. wody sstjtiwost, f. Wasserschlange, f. wodnj had. Wasserspritze, f. střjkačka, f; wasserschwarz, adj. sywý. Wasserständer, m. sstaudew na wodu, f. Wasserstein, m. kamenné koryto; wasserstreifig, adj. klihowatý. Wassersucht, f. wodnatedlnost, wodnotedlnost, f. wodnatedlná nemoc; wassersüchtig, adj. wodnatedlný, wodnotedlný; wassersüchtig werden, zwodnotedlněti. Wassersuppe, f. poljwka z wody, f. aukrop, m. Wasserthier, n. wodnj žiwotčich, m. Wasserthurm, m. wodárna, f. Wasserträger, m. wodař, wodonoš, m. Wassertreter, m. wodosslap, m. Wassertrinker, m. wodopigan, wodopitec, wodopil, wodička, m. Wassertrog, m. wodnj koryto, sstrokwas, m. Wasseruhr, f. wodnj, sypach hodiny. Wässerung, f. močenj, máčenj; wodněnj, zwodněnj; podwoděnj, n. Wasserwage, f. wodnj wáha. Wasserwägekunst, f. wodoměřictwj, n. Wasserweide, f. sskřjpj, n. Wasserwirbel, m. wjr v wodě, m. zatočlina, kotlina, f. Wasserwoge, f. wodná wlna. Wasserzuber, m. wodnj děber.

Waten, v. n. broditi, břjsti; im Grase —, rausati se.

Digitized by Google

Watscheln, v. n. koljbati se.
Watte, f. wata, f.
Weben, v. n. hýbati sebau, (se,) pohybowati sebau, (se), hnauti sebau; (hmyzeti se); — v. a. tkáti, plesti; — n. hybánj, tkánj, pletenj.
Weber, m. tkadlec, m. Weberarbeit, f. tkadlcj, tkadlcowské, tkadlecké djlo. Weberbaum, m. brdo, wratidlo, n. Weberblatt, n. tkadlcowská sstětka, kramplе, paprslek, m. Weberblatt, n. brdo, n. Webereinschlag, Webereintrag, m. autek, m. wetkánj, n. Weberey, tkadlcowstwj, tkadlectwj, n. Weberinn, f. tkadlcowá, tkadlice, tkadlj, raussnice, f. Weberkamm, m. brdo tkadlcj, tkadlecká, tkadlcowská sstětka, kramplе, f. Weberlade, f. bidlo, n. Weberschemmel, m. tkadlcj podnož, podnožka, f. Weberschiff, n. tkadlecký, tkadlcowský, tkadlcj člunek. Weberspule, f. cýwka tkadlcj, f. Weberstuhl, m. tkadlcowský staw, postaw; kleiner —, stáwek, m. Weberzettel, m. osnowa, f.
Wechsel, m. měna, směna, f; fig. změna, proměna, proměnnost, f.
Wechselbalg, m. proměněné djtě, podwržené, podhozené djtě, proměněnec, podwrženec, m. Wechselbank, f. penězoměncj stůl (lawice). Wechselbrief, m. měnný list. Wechselfieber, střjdawá směnný, zymnice. Wechselgeschäft, n. Wechselhandel, m. penězoměnictwj, měnictwj, n; es treiben, měnu držeti. Wechselmäkler, m. ssantročnjk, m; wechseln, v. a. měniti, směniti, proměniti, wyměniti; Briefe —, dopisowati sobě; — v. n. střjdati se, střjdně se měniti; wechselnd, wechselbar, adj. proměnný, měňawý; střjdný. Wechselplatz, n. penězoměnisstě, mjsto měncj. Wechselrechnung, f. počty měnné. Wechselrecht, n. práwo měnicné, měnné, měncj.
Wechselseitig, adj. proměnný, odměnný, střjdný, obapolný; — adv. proměnně, odměnně, střjdně, obapolně.
Wechselstube, f. penězoměnjrna, měnjrna, f.
Wechselweise, adv. proměnně, odměnně, proměnným, odměnným způsobem; střjdně.
Wechsler, m. penězoměnec, měnec, měnič, m.
Weck, Wecken, m. hauska, křjžalka, f; Butterweck, homole másla, f.
Wecken, v. a. buditi, zbuditi; wzbuditi, wzbuzowati. Wecker, m. budič, buditel, zbuditel, m; in der Uhr, budiček, m.
Wedel, m. oháňka, wohaňka, f. fochr, m; wedeln, v. n. oháněti; fochrowati; mit dem Schwanze, mrdati ocasem
Weder, noch, adv. ani, aniž, ni.
Weg, m. cesta, (draha,); im Wege der Rechten, Gnaden, řádem práwa, (cestau práwnj,) milosti.
Wegbereiter, m. cestnj pogezdný.
Weggeld, n. plat, (penjz) z cesty, m; cestné, n. Wegmesser, n. měřič cesty, m. Wegsäule, f. slaup cestnj, slaup na cestě, m. Wegscheide, f. rozcestj, n. křjžowá cesta, rozhranj, n. Wegschnecke, f. plž, hlemeyžď, m. Wegwart, m. čekanka, f. sstěrbák, m. Wegweiser, m. vkazatel, vkázač, vkázce cesty, m. Wegzeh-

Wra, s. wrath, (Chaucer) wroke, s. revenge.

Wrabbe, v. to wrabble, to wrangle, to quarrel.

Wrabbelin, s. wrangling, quarrelling.

Wrabbelyn, adj. wrangling, quarrelsome.

Wrabbyl, v. to wrabble, to wrangle, to quarrel.

Wrabbyl, s. a wrabbler, a quarreller.

Wrabbyl, s. a wrabbler, a quarreller.

Wrabbyl, s. a wrabbler, a quarreller

| | | |

Werfenstein, s. v. w. Gerfenstein, ein Berg im Salzburgischen.

Werfenweng, Dorf im Salzburgischen, Bezirksamt Hallein, 2 Stunden südwestlich von Hallein, 1 Stunde westlich von Pfarrkirchen, 1 Stunde westlich von Bischofshofen, 1 Stunde nördlich von Tenneck, 1 Stunde südlich von Eben, 1 Stunde westlich von Forstau, 1 Stunde nordwestlich von Radstadt, 1 Stunde nordöst

m. Weibername, m. gméno ženské. Weibernarr, Weibermann, m. ženkýl, zženilec, m. Weiberrock, m. ženská sukně. Weiberschleyer, m. pawučnjk, m. raucha, f; weibisch, adj. zženilý, zženkylý, změkčilý, (ženkýl); weibisches Wesen, zženilost, zženkylost, f; weiblich, adj. ženský, (samičj, samičný). Weibsbild, n. ženská, ženská osoba, (ženssstina, f.) ženſko, n.

Weich, adj. měký; (židký); sehr weich, měkaučký, měkaunký. Weiche, f. měkost, f; die Weichen, slabina, slabizna, f.

Weichherzig, adj. chaulostný, chaulostiwý, měkého, chatrného srdce.

Weichherzigkeit, f. chaulostnost, chaulostiwost, měkost, chatrnost srdce, f.

Weichlich, adj. rozmařilý, zženilý, chaulostný, rozmazaný, změkčilý.

Weichlichkeit, f. rozmařilost, zženilost, chaulostnost, rozmazanost, změkčilost, f. Weichling, m. rozmazánek, mazljk, mazánek, ženkýl, m.

Weichmäulig, adj. měkohubý.

Weichen, v. a. caufati, caufnauti, vhnauti, vstaupiti, vchýliti se, odchýliti se, postaupiti (zpět), odstaupiti; warowati, hybati, vssinauti, ssinauti; vprázdniti; tjhnauti, vtjhnauti.

Weichsel, Weichselkirsche, f. wissně, f.

Weichselwein, m. wissňowé wjno, wissňák, m.

Weide, f. Weidenbaum, m. wrba, f.

Weidenbusch, m. wrbj, wrbisstě, n. wrbowé křowj, wrbina, f. Weidengerte, f. wrbowý prut.

Weide, f. (Nahrung), pastwa, f; der Ort, pastwina, f. pastwisstě, n; gemeine Weide, pole pastewnj, pastwisstné, pasné, obecná pastwina, obecné pastwisstě; weiden, v. a. pásti; wenig —, popásti; — v. n. pásti se; wenig —, popásti se; uneig. sich mit leerer Hoffnung —, marnau naděgj se krmiti, kogiti; seine Augen an etwas—, pásti swé oči po něčem.

Weidgeschrey, n. křik, hluk, powyk lowčj.

Weidlich, adj. dokonalý, náležitý, statný, statečný, notný.

Weidling, m. člunek, m. bárka; wanička; záměrka, f.

Weidmann, m. lowec, m; weidmännisch, adj. & adv. lowecký, lowčj. Weidmannschaft, f. lowectwj, lowcowstwj, n. Weidmesser, n. lowecký nůž, tesák, řesák, m. Weidplatz, m. pastwisstě, n. mjsto pastwisstné, pastewnj, pastwisko, n. Weidsack, m. wák, tlumok, m. tobola, tobolka, f.

Weidvieh, n. pastewnj dobytek.

Weidwerk, n. lowcowstwj, mysliwectwj, n. low, m. mysliwost, f.

Weife, f. motowidlo, wigadlo, swigadlo, n. wigák, moták, m; weifen, v. a. motati, nawjgeti.

Weigern, v. a. odpowědjti, přjti, odepřjti, odpjrati; sich —, zdráhati se, zbraňowati se, zpěčowati se, zpjrati se, osteychati se, páčiti se, zpauzeti se. Weigerung, f. odpowěděnj, přenj, odepřenj, odpjránj, n; zdráhánj, zbraňowánj, zpěčowánj, zpjránj, osteychánj, páčenj, zpauzenj, n.

Mardin, Land, s. Diarbekir.

Mardin, Stadt, 12 Stunden nördlich von Mosul, 1 Stunde von Nisibin, 3 Stunden von Dara, 4 Stunden von Ras el Ain, 6 Stunden von Kerkesia, 8 Stunden von Diarbekir, 12 Stunden von Ras el Ain, 12 Stunden von Mosul, 12 Stunden von Nisibin, 12 Stunden von Dara, 12 Stunden von Kerkesia, 12 Stunden von Diarbekir

ehrlich u. redlich, s. Ehrlichkeit, Redlichkeit, Redlichkeit, Red

Verkehrsbuch, s. n. [Verkehr, s.] Buch, worin Jemand seine Geschäfte aufzeichnet, Memorialbuch, Memorialbuch, Memorialbuch

machen, n. winutj wody, wlnobitj, n; wellenmäßig, adj. wlnám podobný. Wellenschläge, m. pl. wlnobitj, n.

Wellern, v. a. slepowati, zalepowati, ljpati. Wellerwand, f. lepenice, f.

Wels, m. sum, sumec, m.

Welt, f. swět, m; viel Welt haben, spůsoby, mrawy mjti; in aller Welt nicht, pro žiwý swět ne; in die Welt hinein reden, w hambalky, lecos pleskati. Weltall, wesskeren swět, celý swět, wesskeren swěta obor, m. Weltalter, n. wěk swěta, swětowěk, m; weltbekannt, adj. wůbec známý; weltberühmt, adj. wůbec rozhlásseným, na slowo wzatý. Weltbeschreiber, m. popisowatel swěta, m. Weltbeschreibung, f. popsánj, popis, wypsánj, weypis swěta, m. Weltbrauch, m. zachowalost, f. swětský obyčeg. Weltbürger, m. měsstan swětský. Weltgebäude, n. spausta swěta, f. Weltgegend, f. krag swěta, m. Weltgeistlicher, m. swětský duchownj, duchownjk, m. Weltgeräusch, n. swětský třesk. Weltgericht, n. saud swěta, m. Weltgeschichte, f. přjběhy swěta, swětské. Weltgürtel, m. pás, m. pásmo swěta, n. Weltkarte, f. swětoplachta, zemoplachta, mapa swěta, f. Weltkenntniß, f. známost, znalost, poznalost swěta, f. Weltkind, n. — mensch, m. swěták, m. (swětačka, f.); weltklug, adj. chytrý. Weltklugheit, f. chytrost, f. Weltkörper, — kreis, m. obor swěta, okrsslek swěta, m. Weltkugel, f. kaule swěta, f. Weltkunde, f. powědomost, wědomost swěta, swětoznalost, f; weltkündig, adj. wůbec, po swětě rozhlássený, powědomý; s. weltbekannt. Weltlauf, m. běh swěta, swětský běh; weltlich, adj. swětský; swětácký. Weltlichkeit, f. swětáctwj, zemstwj, n. Weltmann, m. muž dle swěta, w swětě býwalý. Weltmensch, m. swěták, m. Weltmeer, n. wysoké, weliké swěta moře. Weltpriester, m. swětský kněz. Weltsinn, m. swětáctwj, n. swětský smysl; darnach beschaffen, swětácký. Weltstrich, m. cýp, prauh swěta, m. Welttheil, m. djl swěta, m. Weltton, m. swěta mraw, swětomraw, m. Weltumsegler, m. swětoplawec, m. Weltweiser, m. mudrc, mudřec, mudroch, m. Weltweisheit, f. mudrctwj, mudřectwj, n. swětská maudrost.

Wem, pron. komu.

Wen, pron. koho.

Wendekreis, — zirkel, m. točný kruh.

Wendelbaum, m. T. wrátidlo, n.

Wendeltreppe, f. okrauhlý schod, točitý schod, okrauhlé schody, pl. (ssneky, pl.)

Wenden, v. a. obraceti, obrátiti; točiti, otočiti, otáčeti; Fleiß, Mühe, Geld worauf —, pilnost, prácy, penjze na něco obrátiti, wynaloziti, naloziti, přičiniti; sich —, v. r. se; sich rechts, links —, na, w prawo, na, w lewo se obrátiti, dáti; an einen —, obrátiti se, vchýliti se, vwinauti se, přiwinauti se, wrcy se k někomu.

Wendepunct, m. obrtljk, m.

Wendung, f. obracenj; otáčenj, točenj, n. obrat, m; přeonačenj, n.

Wenig, adj. & adv. malý, skrowný, nemnohý; málo, nemnoho; wenige, nemnozý, málo, malicko, malaucko; skrowně, skrowničce, trochu, trosstku, trossjcku, drobet, drobátko; wenig Geld, málo, nemnoho, malicko, skrowničko peněz.

Wenige, n. málo, nemnoho.

Weniger, adj. skrowněgssj; — adv. méně, méněgi, mjněgi, mjně, mjň; weniger werden, maliti se, menssiti se; měniti se; skrowniti se, zmenssowati se.

Wenigkeit, f. malickost, skrownost, malost; řjdkost, f. (málo, n.)

Wenigstens, zum wenigsten, am wenigsten, adv. aspoň, alespoň, při neymenssjm, neyméně.

Wenn, conj. gestli, (li), gestliže, pakli, pakliže; kdyby, by; když; kdy; — gleich, — nur, — anders, conj. třebas, bytby; kyž; ač, ačkoli, gakoby.

Wer, pron. kdo. Wer immer, pron. kdokoliw, kdokoliwěk.

Werbeplatz, m. mjsto zbirownj, werbownj, werbisstě, n.

Werben, v. a. & n. (Soldaten), zbjrati bráti, přigjmati na wognu, pod zbraň, (werbowati); um etwas werben, vsylowati, snažiti se, gednati, státi o něco, dožádati se.

Werber, m. zbjrák, zběrač, werbjř, m. Werbung, f. zbjránj, branj, n. zběr, (zbirow), werbuňk, m.

Werden, v. n. býti; oft —, býwati; entstehen, pogjti, wzegjti, nastati, wznikauti, (wypadnauti); König, Soldat, zum armen Manne —, býti králem, wogákem, chudinau; zur Gewohnheit werden, wegjti w obyčeg; zu Theile werden, dostati se za podjl.

Werfen, v. a. házeti, hoditi, (whoditi), wrhnauti, vwrhnauti, wrcy, vwrcy, metati, mecy, (lučiti); Anker —, vdicy vwrcy; zu Boden —, hoditi, whoditi, wrcy, vwrcy, powrcy, powaliti, porazyti na zem, o zem dáti, mrsstiti, prassiti, vděřiti; den Feind, porazyti, vdolati nepřjtele; jemand mit Steinen —, vhoditi, vděřiti, prassiti kamenem; Junge —, metati, zmetati, kotiti se, okotiti se; osstěniti se; bahniti se, obahniti se; ohřebiti se ꝛc; sich —, wrcy, hoditi, praſknauti, mrsstiti, mrſknauti sebau; wie die Thüre, páčiti se; in einen Ort —, owrcy se, vchýliti se, wrazyti se do mjsta; die Augen auf etwas —, mrſknauti, wrcy očima po něčem, obrátiti oči na něco.

Werft, m. & f. postaw, staw tkadlcj; osnowa, f; loděnice, f. stanowisstě lodj, n.

Werg, n. kaudel, f; daraus, kaudelný.

Werk, n. čin, skutek, m; djlo, n. práce, f; skládánj, n; strog, m.

Werkleute, m. pl. nádennjcy, pracownjcy, dělnjcy, robotnjcy, lidé pracowitj, pracownj, nádennj, robotnj. Werkmeister, m. mistr řemeslnicj, starssj towaryš. Werkschuh, m. střewjc měřický. Werkstatt, Werkstätte, f. djlna, djlnice, dělna, f. (krám, m.) Werkstein, m. Werkstück, n. tesaný kámen, (sstuka, f.); werkstellig, adj. — machen, w skutek vwesti, wywesti, vskutečniti. Werk-

stube, f. djlnice, f. Werktag, m wssednj den. Werktisch, Werkbank, m. dělnj stolček. Werkbanksteuer, f. — geld, n. stolowé, n; werkverständig, adj. we wěcy vměly, znalý, zběhlý. Werkzeug, n. nádobj, náčenj, strogidlo, n. nástrog, m.

Wermuth, m. pelyněk, chlebnjček, m. pelyňka, pelunka, f. Wermuthbier, n. pelyňkowé piwo.

Werth, m. platnost, wáznost, wzácnost, f; Preis, cena, f.

Werth, adj. hoden, hodný, walný; wzácný, wážný, wážený, drahý; werth seyn, stati, platiti, býti za něco; nicht viel werth, nehrubě walný; er ist nicht viel (der Mühe) werth, nestogj hrubě za mnoho, (za prácy), nenj mnoho do něho, po něm, walný; werthester Freund, mnohowzácný, neydražssj přjtel; nichts werth, ničemný, darmodrahý, daremný, hamižný.

Werthachten, werthschätzen, v. a. za hodné sauditi, vznáwati, pokládati, mnoho wážiti. Werthschätzung, f. mnohowáznost, f.

Wesen, n. podstata, podstatnost; bytnost; bytost, f. byt, m. bytj, n. powaha, f; gezwungenes —, nucenost, f; ungezwungenes —, nenucenost, vpřjmost, f; erdichtetes —, wymyslenost; das gemeine —, obec, f; viel Wesens, mnoho powyku, hluku, chřestu, (čárů); nicht viel Wesens, nemnoho hluku, powyku, chřestu; das böse Wesen, padaucý nemoc.

Wesenheit, f. podstatnost, podstata; bytnost, f. byt, m; wesentlich, adj. podstatný, bytečný, důležitý, znamenitý.

Wesentlichkeit, f. podstatnost, bytečnost; důležitost, znamenitost, f.

Wespe, f. wosa, osa, wůsa, f. Wespennest, n. hnjzdo wosnj.

Wessen, pron. koho, čj.

West, Westen, m. západ, m. západnj strana; s. Westwind.

Weste, f. oblečka, westa, f.

Westlich, adj. západnj.

Westwärts, adv. na západ, k západu.

Westwind, m. západnj wjtr, wjtr od západu, m.

Wette, f. základ, m. sázka, f.

Wetteifer, m. sočenj, horlenj, snaženj se, vsylj, snaženstwj o základ, horliwé snaženstwj, vsylj, postihánj někoho w něčem; wetteifern, v. n. sočiti, horliti, horliwěti o základ, horliwě o základ se snažiti, vsylowati, postjhati w něčem někoho. Wetteiferer, m. sočitel, horlitel o základ, záwodnjk, m.

Wetteiferung, s. Wetteifer.

Wetten, v. n. založiti se, zakládati se, w základ saditi, wsaditi, sázeti; um etwas —, o něco —. Wettkampf, m. půtka, f. zápas o záwod, o základ, f; wettrennen, n. zábod, záwod, m. zabodánj o základ, n. Wettstreit, m. půtka, zápas o základ, f.

Wetter, n. počasy, m. pl. čas, m. powětřj, n. powětrnost, f; günstiges —, pohoda, f; ungünstiges —, nehoda, nechwjle, f. nečas, slota, f; Gewitter, Sturm, bauřka, f. hromobitj, n. hřjmota, f. (hrom, m.) Wetterab-

leiter, m. hromoswod, m. Wetterbeobachtung, f. pozorowánj powětrnosti, n. Wetterdach, n. přjstřessek, námětek, m. Wetterfahne, f. wětrný, powětrný kohaut, wětrná korauhwička, wětrnjk, m. Wetterglas, n. počasoslowec, m. sklo počasowé. Wetterhahn, m. wětrnjk, m. wětrná korauhwička. Wetterhäuschen, n. domek powětrný; wetterlaunisch, adj. newrlý, newhodný; wetterleuchten, v. imp. zaswěcowati se, oswěcowati se, blegskati se (z daleka). Wetterleuchten, n. zaswěcowánj, oswěcowánj, bleyskánj (z daleka), powětrné zaswjcenj, n. Wettermännchen, n. powětrný mužjk; wettern, v. n. hřjmati, bauřiti, hromowati; fig. fluchen, hromowati, bauřiti, dowáděti. Wetterregen, m. přjwal, m. Wetterschade, m. sskoda krupobitná, sskoda od krupobitj neb od cloty. Wetterschlag, m. hromowé vděřenj. Wetterstrahl, m. hrom, m. vděřenj hromu, n. Wetterveränderung, f. proměna, f. proměněnj powětřj, n; wetterwendisch, adj. počasowý, powětrný; newrlý, newhodný; wrtkawý, wrtký, měňawý, nestálý (wrtoch, sučjk, m.) Wetterwolke, f. mračno, n. mračný oblak.

Wetzen, v. a. brausyti, zbrausyti, (reyditi); ssaustati; — n. draussenj; reyděnj; ssaustánj, n.

Wetzstein, m. brus, m. brusowý kámen; kleiner —, brausek, m. Wetzsteinbruch, m. bruska, f.

Wichse, f. woskowadlo, n.

Wichsen, v. a. woskowati, nawoskowati, zwoskowati; prügeln, wylupati, lupati, mazati, zmazati, wymazati, wyslákati, slákati, mljti, wymljti, zemljti, wyřezati, řezati, zmlátiti, zpráskati, wypráskati, zdrbati, wydrbati.

Wichsen, n. woskowánj, n.

Wicht, m. paděra, dareba, báta, ničema, necamnur, m; armer —, chuděra, chudas, vbožec, nebožátko, n.

Wichtig, adj. wážný; fig. důležitý, pilný, podstatný, znamenitý, mnohowážný, wážný, přjsný, mnohoplatný. Wichtigkeit, f. wážnost, f; fig. důležitost, pilnost, podstatnost, znamenitost, mnohowážnost, wážnost, přjsnost, mnohoplatnost, f.

Wicke, f. wykew, f.

Wickel, m. swinutý papjrek, swinek.

Wickelband, n. powigan, powigák, m.

Wickeln, v. a. winauti, wjti; swinauti, swjgeti, vwjgeti; obaliti, zawinauti; zaobaliti; aus einander —, rozwinauti; rozbaliti; rozobaliti; uneig. sich aus einer Sache —, wyplesti se, wykrautiti se, wywinauti se, wymásti se.

Wickelkind, n. djtě w peřince, n.

Wickelwerk, Wickelzeug, n. obásło, n.

Widder, m. beran, m; skopec, m.

Wider, praep. proti, naproti, naodpor.

Widerbellen, widerbellern, v. a. odsstěkáwati, odsstěkati.

Widerdruck, m. zpětnj, zpátečnj tisk.

Widerfahren, v. n. (einem), djti se, dáti se, státi se, zběhnauti se, přihodíti se; — lassen, propůgčiti, prokázati, zgednati, dopřáti; Gerechtigkeit —, sprawedlnost prokázati, za sprawedlnost včiniti.

Digitized by Google

Ерамбуль, м. (ист. терм.) — Ерамбуль, ерамбуль, ерамбуль,

odmlauwačný, odřjkawý. Widersprecher, m. — iun, f. odmluwač, odmluwnjk, odmluwce, odpjrač, m; — odmluwačka, odmluwnice, odmluwka, odpjračka, f. Widerspruch, m. odpor, m. odporná řeč, odepřenj, n. (odmluwa, f.)

Widerstand, m. odpor, odbog, zpor, aupor, m. odpora, f; widerstehen, v. n. (einem), odporowati, odpjrati, odoláwati, zpauzeti se, odwolowati, na odpor se stawěti, opjrati se, opřjti se; widerstanden haben, odolati, odwoliti; zprotiwiti se; widerstehlich, adj. odolagičný, odwolný.

Widerstreben, v. a. zpjrati se, zpěčowati se, zepřjti se, zpjčiti se, zpauzeti se, páčiti se, odpjrati, (odporowati, zprotiwowati se), opjrati se, opřjti se, s. Widersetzen sich, widerstehen.

Widerstreiten, v. a. odpjrati, odporowati, odbogowati, odpor westi, držeti.

Widerwärtig, adj. protimyslný, protiwný, odporný. Widerwärtigkeit, f. protimyslnost, protiwnost, f. protiwenstwj, n. odpornost, f. odporenstwj, n; vkor, m. přjkořj, n. přjkořina, f. přjkořenstwj, n.

Widerwillen, m. nelibost, nechuť, neljbka, f. nechutenstwj, n. protimyslnost, protiwnost mysli, f.

Widmen, v. a. oddati, oddáwati, obětowati; odhodlati, wynaložiti, obrátiti; sich —, oddati se, wydati se; wynaložiti se, dáti se, obrátiti se na —.

Widmen, n. oddánj, oddáwánj, obětowánj; odhodlánj; wynaloženj, obráceni, n.

Widrig, adj. protiwný, odporný.

Widrigkeit, f. protiwnost, odpornost, f. odporenstwj, n.

Wie, adv. gak, kterak; gako, co; gakoj, gakožto; wie lange, gak dlauho, dlauholi? wie oft, gak často, častoli, kolikrát? wie theuer, gak draze, drazeli, zač, počem? wie viel, gak mnoho, mnoholi, kolik? wie weit, gak daleko, dalekoli? wie wohl, conj. gakžkoli, gakžkoliwěk, ačkoli, ač, ačkoliwěk; wie vielfach, adj. kolikerý.

Wiedehopf, m. dedek, dudek, m.

Wieder, wiederum, adv. zas, zase, opět.

Wiederabreisen, v. n. opět, zase odgjti; odgeti.

Wiederabschreiben, v. a. opět, zase přepsati.

Wiederabtheilen, v. a. opět, zase rozděliti, oddělíti.

Wiederabtreten, v. a. opět postaupiti.

Wiederabtretung, f. postaupenj, n.

Wiederanfallen, v. a. opět se dáti (do něčeho), vdeřiti, vhoditi (na někoho.)

Wiederanfangen, v. a. zas, opět začjti, začjnati, počjnati.

Wiederanfassen, wiederangreifen, v. a. opět, zase popadnauti, vgmauti, vchopiti.

Wiederangehen, v. n. opět, zas se začjti, počjti.

Wiederangewöhnen (sich), v. r. opět nawyknauti, nawykati (něčemu).

Wiederankleiden, v. a. opět obléct, obljkati, odjwati, ossatiti, vstrogiti.

Wiederanmachen, v. a. opět přidělati, přičiniti.
Wiederannähen, v. a. opět přiſſiti, přiſſjwati.
Wiederannehmen, v. a. opět, zaſe přigmauti, přigjti, přigjmati.
Wiederanzünden, v. a. opět, zaſe rozſwjtiti, rozſwěcowati, zazžjti, zanjtiti.
Wiederaufbauen, v. a. opět, zaſe wyſtawěti.
Wiederaufbrechen, v. n. opět wytrhnauti, ſe zdwihnauti.
Wiederaufſtehen, v. n. opět, zaſe z mrtwých wſtáti, ſe wzkřjſſyti.
Wiederauffärben, v. a. opět, zaſe nabarwiti.
Wiederaufgehen, v. a. opět wzegjti; ſe otewřjti; opět táti, rozmrznauti. pauſſtěti.
Wiederaufgethan, adj. opět otewřený.
Wiederaufhängen, v. a. opět, zaſe powěſyti.
Wiederaufheben, v. a. opět ſchowati. vložiti, vkliditi, vkryti.
Wiederaufkommen, v. n. opět, zas ſe vzdrawiti; ſe zmocy, zwotawiti.
Wiederauflegen, v. a. opět, zas přiložiti, přikládati; ein Buch —, opět naložiti, přetiſknauti (knihu).
Wiederaufmachen, v. a. opět otewřjti; odemknauti.
Wiederaufmuntern, v. a. opět wzbuzowati, probuzowati.
Wiederaufrichten, v. a. opět wyſtawiti.
Wiederaufſtehen, v. n. opět wſtáti, wſtáwati, powſtati, wywſtati.
Wiederbacken, v. a. opět pecy.
Wiederbauen, v. a. opět ſtawěti.
Wiederbedecken, v. a. opět přikryti.
Wiederbegehren, v. a. opět, zaſe žádati, požádati.
Wiederbekommen, v. a. opět, zaſe doſtati.
Wiederbewaffnen, v. a. opět, zaſe ozbrogiti, ozbraniti.
Wiederbezahlen, v. a. opět, zaſe zaplatiti. Wiederbezahlung, f. opětnj zaplacenj, zpětnj záplata.
Wiederbeleben, v. a. opět oživiti, wzkřjſſyti.
Wiederbinden, v. a. opět wázati, ſwázati, zawázati.
Wiederbringen, v. n. opět, zaſe přineſti, nahraditi; wiederbringlich, adj. nahraditedlný, wynahraditedlný, naprawitedlný. Wiederbringung, f. zpět přineſſenj; nahraženj, n.
Wiedereinbringen, v. a. opět nahraditi, wynahraditi; einen —, opět přiwáděti, přiweſti.
Wiedereinführen, v. a. opět vweſti, vwáděti.
Wiedereinpacken, v. a. opět ſkládati, ſložiti, (zapěchowati).
Wiedereinrichten, v. a. opět zřjditi, zpořádati; naſtrogiti; opět naprawiti (audy). Wiedereinrichtung, f. opětnj zřjzenj, zpořádánj; naſtrogenj; naprawenj, n.
Wiedereinſchiffen, v. a. opět ſe plawiti. Wiedereinſchiffung, f. opětnj plawenj.

Wiedereinschlafen, v. n. opět vsnauti, zaspati.

Wiedereinsetzen, v. a. opět vsaditi, opět zasaditi. Wiedereinsetzung, f. opětnj vsazenj; zasazenj, n.

Wiederentstehen, v. a. opět powstati, wznikauti, pogjti, wzegjti.

Wiedererholen (sich), s. Erholen.

Wiedererlangen, v. n. opět obdržeti, dosáhnauti, s. wiederbekommen.

Wiedererlangung, f. zpět obdrženj, dostánj, n.

Wiedererobern, v. a. opět wybogowati, dobyti.

Wiedererinnerung, f. opětnj zpomenutj, připomenutj, n. připomjnka, f.

Wiedererſetzen, wiedererſtatten, v. a. opět nahraditi, wynahraditi.

Wiedererſtattung, f. náhrada, f.

Wiedererzählen, v. a. opět powjdati, wyprawowati.

Wiederfinden, v. a. opět nagjti, nalezti.

Wiederfordern, v. a. opět požádati, žádati.

Wiedergabe, f. odewzdánj, nawrácenj, n; wiedergeben, v. a. odewzdati, zase dáti; nawrátiti, wrátiti.

Wiedergeboren, adj. znowa narozený. Wiedergeburt, f. znowa narozenj, zrozenj, n.

Wiedergeneſen, v. n. opět se vzdrawoiti, zléčiti se, ozdrawěti. Wiedergeneſung, f. vzdrawenj se, ozdrawěnj, zléčenj se, n.

Wiedergewinnen, v. a. opět nabyti; wydělati; wyhrati.

Wiedergrünen, v. n. opět se zelenati, bručiti.

Wiedergutmachen, v. a. opět vdobřiti, zdobřiti; naprawiti.

Wiedergutwerden, v. n. opět se vdobřiti.

Wiederhaben, v. n. opět, zase mjti.

Wiederhall s. Wiederſchall.

Wiederheirathen, v. a. opět se oženiti; opět se wdáti.

Wiederherſtellen, v. a. naprawiti, nawrátiti w předešlý staw, w celost rwoditi, zwelebiti; vzdrawiti, vléčiti, zléčiti. Wiederherſtellung, f. naprawenja (náprawa, f.) nawrácenj w předešlý staw w celost vwedenj, zwelebenj; vzdrawenj, vléčenj, zléčenj, n.

Wiederhervorbringen, v. a. opět na gewo wynesti, na swět wywesti.

Wiederhinaufgehen, v. n. opět na horu gjti, wgjti, wygjti, wzegjti.

Wiederhineingehen, v. n. opět tam wgjti, wcházeti.

Wiederholen, v. a. opět gjti pro něco, opět přinesti; opět přiwesti; it. opakowati, opětowati, opáčiti.

Wiederholung, f. opakowánj, opáčenj, opětowánj, n; wiederholt, adv. opáčně, zpětně, opačitě, opětitě, opětně.

Wiederkauen, v. a. & n. přežjwati, přežweykati, přežwikowati. Wiederkäuung, f. přežjwánj, přežweykánj, přežwykowánj, n.

Wiederkauf, m. wykup, m. wykaupenj, n; wiederkaufen, v. a. wykaupiti. Wiederkäufer, m. wykupitel, m; wiederkäuflich, adj. wýkupný.

Wiederkehr, f. wrácenj se, nawrácenj se, n; wiederkehren, v. n. wrátiti se, wraceti se, nawrátiti se, nawracowati se.

Wiederkindisch, (ein Kind od. zum Kinde) werden, opět zdětiněti; wieder zum alten Weibe werden, opět zbabiněti, zbaběti.

Wiederkommen, v. n. zase přigjti, přicházeti, wrátiti se, nawrátiti se, nawracowati se.

Wiederkriegen, v. n. opět, zase dostati.

Wiederkunft, f. zase přigitj, nawrácenj se, wrácenj se, n.

Wieder laden, v. a. opět naložiti.

Wieder leben, lebendig werden, v. n. obžiwnauti, ožjti; wieder lebendig machen, v. a. wzkřjsyti. Wiederlebendigmachung, f. wzkřjssenj, n.

Wiedernehmen, v. a. přewzýti, opět wzýti.

Wiederöffnen, v. a. opět otewřjti, odemknauti.

Wiedersammeln, v. a. opět zbjrati, sebrati, shromážditi.

Wiederschaffen, v. a. opět zgednati.

Wiederschall, m. ohlas, gekot, gek, hlahol, opáčený hlas, obrážegjcý se hlas, m. opáčina, f. obraženj hlasu, n; wiederschallen, v. n. opáčiti hlas, opětowati hlas, zwuk, opět zwučeti, obrážeti se, rozljhati se.

Wiederschein, m. obražené, odražené swětlo; wiederscheinen, v. n. obrážeti se, odrážeti se swětlem; obleskowati se.

Wiederschicken, v. a. odeslati, odesýlati.

Wiederschreiben, v. a. odepsati.

Wiederschmelzen, v. a. přepausstěti.

Wiedersehen, v. a. opět, zase widěti, vwiděti, spatřiti, vzřjti, vhljdati; — n. opětné, zpětné, opět widěnj, vwiděnj, vzřenj, spatřenj, vhljdánj; aufs Wiedersehen, na dobré shledánj, na shledanau.

Wiedersenden, v. a. opět odeslati.

Wiedersetzen, v. a. opět, zase sázeti; sich —, v. r. opět se posaditi; sy sednauti.

Wiederstoß, m. odstrk, odraz, m.

Wiederstoßen, v. a. zpět strčiti, odstrčiti, odrazyti, odrážeti.

Wiederstrahlen, v. r. zpět paprslkowati, paprsliti. Wiederstrahlung, f. zpět paprslkowánj, n.

Wiedersuchen, v. a. opět hledati.

Wiedertaufe, f. překřtěnj, n. Wiedertäufer, m. nowokřtěnec, m.

Wiederthun, v. a. opět, zase vdělati.

Wiederumkehren, v. a. opět obrátiti.

Wiederverändern, v. a. opět zginačiti, přeginačiti, změniti, přeměniti.

Wiedervereinigen, v. a. opět sgednotiti. Wiedervereinigung, f. opět sgednocenj, n.

Wiedervergelten, v. a. odplatiti, odpláceti, odslaužiti se. Wiedervergeltung, f. odplata, f; wiedervergeltend, adj. odslužný, odplatný.

Wiedervergleichen, v. a. opět porownati. Wiedervergleichung, f. opět porownánj, n.

Wiederverkaufen, v. a. opět prodati.

Wiederwachsen, v. n. opět růsti.

Wiederwuchs, m. opáčnj, opětnj zrůst, wzrost.
Wiederzahlen, v. a. opět platiti, zaplatiti.
Wiederzählen, v. a. opět počjtati.
Wiederzusammenkommen, v. n. opět, zase se segjti, scházeti.
Wiederzustellen, v. a. opět dodáwati, dodati.
Wiege, f. koljbka, kolébka, f. Wiegenbogen, Wiegensprügel, m. oblauk kolébnj. Wiegenbret, n. koljbadlo, n. Wiegenband, n. powigadlo, n. powigan, powigák, kolebnj pás, m. Wiegenlied, n. koljbawá, kolebnj pjseň. Wiegenmacher, m. kolebnjk, m.
Wiegen, v. a. koljbati; in den Schlaf, Schlummer, vkoljbati.
Wiegen, wägen, v. n. wážiti.
Wiehern, v. n. řehtati, řičeti. Wiehern, n. řehtánj, řičenj, n. řehot, m.
Wiese, f. lauka, f; kleine —, palauk, palauček, m. Wiesenwachs, m. laučné, n.
Wiesel, n. & f. lasyce, kolčawa, f; weiße —, chramosteyl, m.
Wild, adj. diwoký, diwj, plachý; z. B. der Wilde, ein Wilder, diwj muž, diwoch, diwočec, m; von Gewächsen, planý.
Wild, n. diwoká, litá zwěř, diwočina, sselma, f. diwoké zwjře.
Wildbann, m. lowčj práwo. Wildbraten, s. Wildbretsbraten.
Wildbret, Wildpret, n. zwěřina, diwočina, f. Wildbretsbraten, m. pečeně zwjřecý, zwěřinowá, zwěřina, f. Wildbrethändler, m. zwěřinář, m. Wilddieb, m. pytlák, pytlář, m; ihn abgeben, es seyn, pytlačiti, pytlákem býti, pytlařiti. Wilddieberey, f. pytláctwj, pytlářstwj, pytlačenj, pytlařenj, n.
Wilde, m. diwj (muž), diwoch, diwočec, diwočák, m. Wilde, f. diwočice, poledníce, f
Wildenzen, wilpern, v. n. zwěřinau zawánět; wildenzend, adj. zwěřinau zawánégjcý. Wildfang, m. low zwjřecý, low na diwokau zwěř, diwoké zwěři; fig. Wildling, m. diwočina, diwočec, zdiwočilec, zwlčenec, diwoch, m. Wildgarn, n. zwjřecý teneto.
Wildgeschmack, m. chuť zwěřinau.
Wildgrube, f. Wildlager, n. brloh, m. brloha, f. peleš, f. daupě, n. dupa, f.
Wildheit, f. diwokost, diwočina, plachost, f.
Wildniß, f. pustina, paušť, paušťka, pustotina, porostlina, (pustota,) f.
Wildschur, f. čuba, wlčura, f.
Wildschütze, m. pytlák, pytlář, m. s. Wilddieb.
Wildschwein, n. diwoké prase, wepř, m. Wildschweinfleisch, n. diwočina, diwoká wepřowina, swinina, f.
Wille, f. wůle, (libost,) f; aumysl, m; Willens seyn, v. n. aumyslu býti, mjti aumysl, mjniti, hodlati, vmysliti; letzter —, kssaft, m. poslednj wůle, pořjzenj ostatků; geneigter —, dobroljbcznost, f; willen, wegen, pro, skrz, skrze, um Gottes willen, pro Boha, pro Bůh.
Willensmeinung, f. mjněnj, vmjněnj, n. vmysl, aumysl, m.
Willensseyn, s. Wille.

Willentlich, adv. samochtě, dobrowolně, z čisté dobré wůle.

Willfahren, v. a. (einem in etwas), wyhowěti, přistaupiti, powoliti, přiwoliti, po wůli, k wůli býti, whod, wděk, k libosti činiti, včiniti, konati něčj wůli, wolnosti dokázati; willfährig, adj. powolný, wolný, ochotný, ochotnowolný. Willfährigkeit, f. powolnost, wolnost, ochotnost, ochotnowolnost, f. Willfahrung, f. konánj wůle, wyhowěnj, powolenj, přiwolenj, přistaupenj, n.

Willig, adj. wolný, powolný, ochotný, ochotnowolný; — adv. wolně, powolně, ochotně, ochotnowolně. Willigkeit, f. wolnost, powolnost, ochotnost, ochotnowolnost, f.

Willkommen, m. wjtánj, přiwjtánj, n; zum Willkommen, na přiwjtanau; willkommen, adj. wjtaný; wzácný, wděčný; willkommen heißen, wjtati, přiwjtati, zawjtati; sey willkommen, wjtám tě, wjteg, zdráw buď, zdař Bůh; willkommen seyn (einem), býti, přicházeti wzácným, wděčným, whod, wděk někomu; přiwjtánu býti. Willkommener Gast, wzácný host.

Willkühr, f. ljbezná wůle, swobodná wůle, dobrá, libá wůle, dobroljbeznost, ljbeznost, libost, dobroljbeznost, sobě-wolnost, samolibost, f; nach Willkühr, dle wůle, dle libosti rc.; willkührlich, adj. wolný, swobodný, sobě-wolný, samolibý, samochtě, dobroljbezný.

Wimmeln, v. n. hemžiti se, hmyzeti se, hlemeyždíti se, čmjrati se, mjhati se, hýbati se, mrdati se.

Wimmern, v. n. kwjliti, lkáti; kwičeti. Wimmern, n. kwjlenj, lkánj; kwičenj, n.

Wimpel, f. korábowá korauhwička.

Wimper, f. očné wjčko, wjčkowý chlaupek; wimpern, v. a. mžikati.

Wind, m. wjtr, m. wětrné powětřj; gelinder —, powolný wjtr; sanfter —, wětřjček, wětřjk, m; T. wětrnost, bzdina, f; fig. wětráctwj, wětrnictwj, n. marnochlauba, f; Wind bekommen, zwětřiti. Windball, m. měchač, balaun, m. Windbeutel, m. fig. wětrnjk, wětrák, m. fifidlo, n. marnochlubnjk, m; windbeuteln, v. n. fam. wětřiti, nawětřiti. Windbeuteley, f. wětráctwj, wětrnictwj, marnochlubnictwj, n. marnochlauba, f. Windbruch, m. keyla, f. (wětrná,) průtrž wětrná. Windbüchse, f. wětrowka, f. powětrná ručnice neb puška. Windey, n. galowé weyce, wětrné weyce, záprtek, m. Windfächer, m. fochr, m. Windfang, m. kátra, f. wětrnjk, wětrober, winklák; průduch, m. Windgott, m. Bůh wětrů, Wětrowěl, m. Windhafer, m. owesná zůna. Windhund, m. chrt, m. Windhündinn, f. chrtice, f; windig, adj. wětrný, powětrný; wětrnatý; fam. wětrácký, zfaučilý. Windigkeit, f. wětrnost, zfaučilost, f. wětráctwj, wětrnictwj, n. Windklappe, f. powětrný poklop, powětrná klapka. Windkugel, f. powětrná kaule. Windlade, f. průdušnj, wětrná přjhrada. Windlicht, n. pochodně, smolnice, f. Windloch, n. průdušnj, wětrowá djra, průdušjna, f. průduch,

m. Windmacher, m. wětrnjk, wětrák, marnochlubec, marnowluwec, m. Windmacherey, f. wětrnictwj, wětráctwj, marnochlubnictwj, n. marnochlauba, f. marnomluwenj, marnochlubenj, wětřenj, n. Windmesser, m. wětroměr, m. Windmühle, f. wětrný, powětrný mleyn, wětrnjk, m. Windmüller, m. wětrnj mlynář Windofen, m. wětrné, wětrnaté kamýnka. Windröhre, f. průduch, průdussnj, wětrná trubice. Windsbraut, f. wicher, chomol, m. bauře wětrů, f. bauřliwý wjtr. Windschirm, m. wětrostřeš, m. Windspiel s. Windhund; windstill, adj. ticho od wětru, vtjchlý. Windstille, f. ticho, n. vtjchlost, tichost, f. vtissenj, n. powlownost wětru. Windstoß, m. zawanutj, zawánj wětru. Windstrich, m. zawanutj wětru, n. Windsturm, m. zbauřenj wětru, bauře wětru, bauřliwý wjtr, s. Sturmwind. Windsucht, f. zaraženost wětrů; windsüchtig, adj. na wětry trpjcý.

Windwirbel, m. wicher, wichorec, m. wichřice, wetřice, f. Windzeiger, m. wětrovkázce, m. Windzug, m. fučjk, m. fičenj čissenj, začissenj wětru.

Winde, f. skřipec, hewer, m. kládka, f; swlačec, m.

Windel, f. plénka, pléna, pljnka, f; windeln, v. a. w plénky zawinauti, plénkami obwinauti, powiti, powjgeti. Windelband, n. powigan, powigák, m. powigadlo, n. kolebnj pás, vwazek, m.

Winden, v. a. krautiti, točiti; ztáčeti; winauti, wjti; nawjgeti, vwjgeti, swjgeti; sich —, v. r. krautiti se, winauti se, swjgeti se, skrucowati se, skrautiti se; aus den Händen —, z rukau wykrautiti, wytočiti, wydřjti (z rukau); sich hinauf z. B. auf einen Baum —, wysaukati se; Wäsche —, zdjmati, Blumenkränze —, wěnce wjti.

Wink, m. kynutj, pokynutj, keywnutj, zakeywnutj; náwěsstj, n; mit den Augen —, mjiknutj, mhaurnutj, mrknutj, n.

Winkel, m. kaut, kautek, m; T. vhel, in die Winkel kriechen, okautkowati se, kautkowati se, pokautkowati se.

Winkelehe, f. pokautné manželstwo, potagemné manželstwo, (sňatek, m.)

Winkelförmig, adj. kautnatý. Winkelhaken, kautkohák, vhlohák, kautnatý hák, (kautňák), vhelňák, m; winkelig, adj. kautnatý, kautkowatý. Winkelmaß, Winkeleisen, n. vhelnice, f. třihranisstě, n. vhelnj zprawidlo, vhelnjk, m. Winkelmesser, Winkelfasser, m. kautkoměř, m. Winkelmünze, f. pokautná mince, pokautné čjslo. Winkelpresse, f. pokautný preš. Winkelschenke, f. pokautná krčma, hospůdka, f. Winkelschreiber, m. pokautný pjsař. Winkelschule, f. pokautná sskola. Winkelschulmeister, m. pokautný sskolmistr. Winkeltreppe, f. pokautné schody. Winkelzüge, m. pl. wytáčky, f. pl. werhy, m. pl. s. Ausflüchte.

Winken, v. n. mjikati, mjiknauti, mrkati, mrknauti, mhaurati, mhaurnauti; kynauti, pokynauti, keywati, keywnauti.

Winseln, n. lkánj, kwjlenj, tauženj, skuhránj; kwičenj, n. — v. n. lkáti, kwjleti, taužiti, skuhrati; kwičeti.

Winter, m. zyma, f. Winterabend, m. zymnj wečer. Winterfrüchte, f. pl. Wintergetreide, — korn, n. ozymé obilj, ozym, m. ozymina, f. Wintergerste, f. ssestiřadý gečmen. Wintergrün, n. barwjnek, zelenec, m. zymostráž, f. ozanka menssj. Winterkleid, n. zymnj ssaty, zymnj oděw; wintermäßig, adj. zymnj. Wintermonat, m. listopád, m.

Wintern, v. imp. es wintert, dělá se, (nastáwá) zyma, s. Auswintern, Ueberwintern.

Winterquartier, n. zymnj přibytek, obydlj, n. Wintersaat, f. ozym, m. dah. ozymý, n. Winterwetter, n. zymnj počasy, m. pl. Winterzeit, f. zymnj čas.

Winzer, m. wjnař, wincaur, winohradnjk, m; Winzer seyn, winařiti.

Winzig, adj. maličký, malaunký, malikerný, malitký.

Wipfel, m. wrchol, wrch hory, m. makowice, wrcholka, f. wrcholj, n.

Wipfelreich, wipfelig, adj. wrcholatý.

Wippe, f. haupačka, f. čekan, m.

Wippen, v. n. zhaupati.

Wipper, s. Kipper.

Wipperey, s. Kipperey.

Wir, pron. my.

Wirbel, m. čechulka, f. pautec, wrch, swrchek hlawy; chundel, kotauč; koljk, koljček; přeslen; kůtek; wjr, chomol, m. tissina, krautňawa, zatočlina, f; auf der Trommel, třesk, třeskot, drnkot bubnů, m.

Wirbeln, v. n. wjřiti se, koláceti se; — auf der Trommel, třesstět, drnčet na buben.

Wirbelbein, n. přjhbj w páteři, n.

Wirbelhaft, adj. wjrowatý; wirbelig, adj. kolátiwý, zmotaný. Wirbelsucht, f. kolátiwost, zmotanost, f.

Wirbelwind, m. wicher, wichor, wichorec, m. wichřice, f. chomol, m. bauřka, f. zbauřenj wětru, n.

Winken, v. n. & a. aučinkowati, (způsobowati), působiti, vsylowati; den Teig —, hnésti; Strümpfe rc. tkáti, plesti, s. weben. Wirkerey, f. tkanj, n.

Wirkend, adj. aučinkugjcý, působugjcý, působliwý, činliwý, aučinliwý.

Wirklich, adj. skutečný, oprawdowý, sprawedliwý, gistotný, prawý.

Wirklichkeit, f. skutečnost, oprawdowost, sprawedliwost, gistotnost, gistota, prawost, prawota, f.

Wirkmeister, m. trnčjř, m.

Wirksam, adj. aučinliwý, aučinný, činliwý, činný; působný, působliwý. Wirksamkeit, f. aučinliwost, aučinnost, činliwost, činnost; působnost, působliwost, (vsylnost, f.)

Wirkung, f. aučinek, včinek, m. působenj, vsylj, n. skutek, m.

Wirkungskreis, m. aučinkugičnost, f.

Wirre, f. zmatek, zpletek, m. zmatenina, motanina, pletka, pleticha, machlanina, f. zmatenj, n. změt, m.

Wirren, v. a. másti, plesti, pletichati, zpletichati, machlati, motrchati, zmotrchati, zmachlati.

Wirrgarn, n. zmatená přjze. Wirrkopf, m. wrtoch, wrtohlawec, mozkowrtec, m. Wirrstroh, n. drchotina, matenice, f. Wirrwarr, m. fam. zmatenina, matenina, matenice, zpletenice, machlanina, hakmatjlka, hatmatjlka, pleticha, motanina, pletka, f. zpletek, zmatek, m. machlářstwj, pletichářstwj, n.

Wirth, m. hospodář, hospodský, krčmář, m. Wirthinn, f. hospodyně; hospodská, krčmářka, f.

Wirthbar, bewohnbar, adj. obydlný.

Wirthbarkeit, Bewohnbarkeit, f. obydlnost, f.

Wirthlich, wirthschaftlich, adj. hospodárný, hospodářský, hospodyňský. Wirthlichkeit, Wirthschaftlichkeit, f. hospodárnost, f. hospodářstwj, hospodyňstwj, n. Wirthschaft, f. hospodářstwj, n; wirthschaften, v. n. hospodařiti. Wirthschafter, m. hospodář, hospodářský, zpráwce domu, čeledi, zpráwce čeledni. Wirthschaftskunst, f. vměnj hospodářské. Wirthschafterinn, f. hospodyně, f. Wirthschaftsbeamter, m. hospodářský, (verächtl. karabáčnjk, m.) Wirthschaftskalender, m. hospodářský kalendář, (minucý, f.)

Wirthshaus, m. hospoda, krčma, f. dům hostinský; in Wirthshäusern herumziehen, herumkugeln, krčmowati. Wirthsjunge, m. hostinský pacholjk. Wirthskeller, m. sklep hostinský. Wirthsmagd, f. děwečka hostinská. Wirthsstube, f. hostinice, f. hostinská swětnice.

Wisch, Wischlappen, m. wěchet, tapart, lawičnjk, m. wytjrka, wonuce, f. (hadr); wjch, wjssek, m; fig. odránka, lepenice, mazanice, mazanina, wonuce, f. weteš, tapart, m.

Wischen, v. a. vtjrati, vtřjti, setřjti; davon—, vklauznauti, vtjhnauti, vprchnauti rc. vpláchnauti. Wischer, m. vtirač, vtirák, m; vtiradlo, n. s. Wisch; fig. Ausputzer, topynka, domluwa, f. topek, weytopek, m.

Wismuth, s. Lismuth.

Wispel, m. záměra, f.

Wispern, v. n. fam. ssептati, ckáti; Flistern, Zischeln.

Wißbegierde, f. wyzwjdačnost, zwědochtiwost, zwjdawost, f; wißbegierig, adj. wyzwjdačný, zwědochtiwý, zwjdawý.

Wissen, v. n. wěděti; mit—, adv. s wědomjm, s wědomostj, wědomě; mit Wissen und Willen, chtě a wědomě, wědomě y widomě, wěda a chtě; wissend, adj. wěda, wědaucý; wědomý, swědomý. Wissenschaft, f. wědomost, powědomost, známost, f. wědomj, n; Inbegriff von Kenntnissen, vměnj, n. vměłost, f; wissenschaftlich, adj. vměłedlný, vměnliwý; wissentlich, adj. & adv. wědomý, swědomý; wědomě, swědomě.

Wissen, n. wědaucnost, wědomost, f.

Wittern, v. a. hromowati, dowáděti, bauřiti; fig. čenichati, čjti, cýtiti, zwětřiti; v. imp. hřjmati, hřmjti, hromowati. Witterung, f. čas, m. počasy, m. pl. powětřj, n. powětrnost, f. Witterungslehre, f. časonauka, f.

Witthum, m. wdowstwj, n.

Wittwe, Wittfrau, f. wdowa, wdowice, f; zur Wittwe werden, owdowěti;

— machen, owdowiti. Wittwencasse, f. wdowská kasa. Wittwensitz, m. wdowské bydlo, obydlj, wdowský přjbytek. Wittwer, Wittmann, m. wdowec, m. Wittwenstand, m. wdowstwj, n. wdowský staw

Witz, m. wtip, důwtip, m. wtipnost, důwtipnost, čjpernost, f; Witzeley, f. mudrlanstwj, sadjlstwj, n. mudrlinka, f. mudrlantěnj, wtipáctwj, n; witzeln, v. n. mudrlantiti, mudraciti; witzig, adj. wtipný, důwtipný, čjperný; witzigen, v. a. rozum dáti, dodati, přidati, zostřiti, zbrausyti, probrausyti, zmudřiti, zchytřiti; gewitziget werden, zchytřeti, zmudřeti. Witzigung, f. dodánj rozumu, wtipu; dowtjpenj, zmudřenj, zchytřenj, n; dieß sag ich dir zur künftigen Witzigung, to ti prawjm, bys byl podruhé maudřegssjm, chytřegssjm. Witzling, m. sadjlek, rozumek, wtipek, mudráček, mudrák, mudrlant, m.

Wo, adv. kde, (někde); gestli, gestliže, pakli, pakliže; když.

Wobey, adv. přičemž.

Woche, f. teyden, týden, týhoden, m; die Wochen, neděle, f. týhodny, m. pl. Wochen, f. pl. Wochenbette, n. ssestinedělе, f. pl. kaut, m; in die Wochen kommen, slehnauti, přigjti do kauta; die künftige Woche, s neděle. Wochenblatt, n. týhodný list, týdennjk, týhodnjk, m.

Wochenlohn, m. Wochengeld, n. týhodnj mzda, plat, m. Wochenschrift, f. týhodnj spis, týdennjk, týhodnjk, m. Wochenstube, f. Wochenzimmer, n. ssestinedělnj swětnice, (ssestinedělnjk, m.) slehárna, f; wöchentlich, adj. týhodnj, týhodný, tyhodný; — adv. týhodně; wochenweise, adv. týhodně. Wöchner, m. týhodnjk, třjdnjk, m. Wöchnerinn, f. ssestinedělka, f.

Wocken, m. s. Spinnrocken.

Wodurch, adv. kady, kudy; čjm, skrz co, (někady, nekudy).

Wofern, conj. gestli, gestliže, pakli, pakliže, pokudž.

Wofür, adv. proč, zač, pročež, začež.

Woge, f. wodnj wlna, wlna wodná; wogig, adj. wlnobitný.

Woher, adv. odkud, odkad, odkawad; (odněkud).

Wohin, adv. kam.

Wohl, adv. dobře; vtěssenė, na krásně, práwě; pak; jawohl, ba dobře; ba práwě; asy; sehr wohl, welmi dobře, předobře; Was wird er wohl sagen, co pak asy řekne?

Wohl, n. dobré, lepssj, prospěssenstwj, n.

Wohlachtbar, adj. mnohowzácný, mnohowážený.

Wohlan! interj. měhodek, bopomozy, nuže!

Wohlanständig, adj. přjslussný, náležity, s. Anständig. Wohlanständigkeit, f. přjslussnost, náležitost, f. s. Anständigkeit.

Wohlauf, adj. zdrawý, zdráw.

Wohlaufseyn, v. n. zdráw býti, dobře se mjti. Wohlaufseyn, n. zdrawj, n.

Wohlbedacht, wohlbedächtig, bedachtsam, adj. dosti ssetrný, opatrný, rozmyslný, powážliwý, vwážliwý; wohl-

werfen, verwerfen, verdammen, verdammen, verdamm

heit, f. wýmluwnost, dobromluwnost, krásomluwnost, f.

Wohlriechend, adj. wonný, libé, dobré wůně; wohlriechendes Wasser, woňawka, f; wohlschmeckend, adj. chutný, pochotný, dobré chuti.

Wohlseyn, n. dobré wynacházenj, dobré zdrawj, dobré bydlo.

Wohlstand, m. slussnost, přjslussnost, náležitost; prospěssnost, f. prospěssenstwj, n. dobrý staw, zásobenost, pohoda, f.

Wohlthat, f. dobrodinj, dobročiněnj, n. Wohlthäter, m. — inn, f. dobrodinec, dobročinec, m; dobrodinka, dobrodinkyně, dobročinkyně, f; wohlthätig, adj. dobročinný, dobročinliwý, dobrodinský. Wohlthätigkeit, f. dobročinnost, dobročinliwost, f. dobřečinstwj, dobrodinstwj, n.

Wohlthun, v. n. dobře činiti, dělati, včiniti, vdělati.

Wohlverdient, adj. dobře zaslaužilý.

Wohlverhalten, adj. dobře zachowalý.

Wohlweise, adj. wysoce maudrý, přemaudrý, dosti maudrý, přerozssafný.

Wohlwollen, v. n. přáti, dobře chtjti, mjniti. Wohlwollen, n. přánj, dobrowolenstwj, n. přjzeň, f.

Wohnbar, adj. bydlitedlný; obydlný.

Wohnbarkeit, f. bydlitedlnost; obydlnost, f.

Wohnen, v. n. zůstáwati, bydleti, bydliti, obýwati, přebýwati; wohnhaft, adj. bydlicý, obýwagjcý, přebýwagjcý, zůstáwagjcý, obytný, bytem (gsaucý).

Wohnhaus, n. obydlnj dům, přjbytek, m. obydlj, n. Wohnort, Wohnplatz, Wohnsitz, m. obydlj, bytedlné sýdlo, bydlisstě, obýwadlo, n. přjbytek, obyt, domow, m.

Wohnstätte, f. bydlo, n. obyt, m.

Wohnstube, f. swětnice bytedlná.

Wohnung, f. Wohnsitz, Wohnplatz, m. byt, obyt, m. obydlj, n. přjbytek, m. obydlenj, obýwadlo, n.

Wölben, v. a. klenauti, sklenauti, sklopiti, w gedno sklepiti. Wölbung, f. klenutj, sklenutj, sklopenj, n. weyklenek, m.

Wolf, m. wlk, m; junger —, wlček, m. wlčátko, n. Wölfinn, f. wlčice, f. Wolfram, m. diwočina, f. Wolfseisen, n. Wolfsfalle, f. železa na wlka, n. pl. Wolfsfarbe, f. wlčj, wlčatá barwa. Wolfsgeruch, m. wlčina, f. Wolfsgrube, f. wlčj gáma. Wolfshaut, f. wlčj kůže. Wolfsjagd, f. wlčj sstwanice. Wolfskraut, n. wlčj leyko. Wolfslager, n. brloh, m. brloha wlčj, daupě, n.

Wolfsmagen, m. wlčj žaludek; fig. wlčj střewo. Wolfsmilch, f. wlčj mléko, kolowratec, m. chwogka, f. Wolfsmonat, m. wlčj měsýc, Wlčenec, Prosynec, m.

Wolfspelz, m. wlčj kožich, wlčura, čuba, f.

Wolfswurz, f. womĕg, f. Wolfszahn, m. wlčj zub.

Wolger, Wulger, m. husý ssisska.

Wölkchen, n. oblácek, oblácjček, m; mračjnko, n. mráček, m.

Wolke, f. oblak, m. Regenwolke, f. mrak, m. mračno, possmura, chmura,

prossleba, f; die Wolken, oblaka, n. pl. oblakowé, m. pl; düstere Regenwolken, mračna, n. pl.

Wölken (sich), v. n. mračiti se, zamračowati se, zamračiti se, possmauřiti se, possmuřowati se, possmaurati se, ssmauřiti se, kaboniti se; wenig —, pomrakati se.

Wolkenbruch, m. strž oblak, f. strženj oblak, protrženj, prowalenj, oblak, spadenj oblak, n. prowal oblak, m. přjwal nebeský.

Wolkenhimmel, m. oblakowý obor.

Wolkensäule, f. oblakowý slaup.

Wolkicht, adj. oblakowý.

Wolkig, adj. oblačný, oblak, m. possly; T. mrakotný, mračliwý, mračný, kalný, possmaurný, chmurný; wolkig werden, mračiti se, zamračiti se, zamračowati se, possmauřiti se, kaboniti se, ssmauřiti se; — n. oblačno, n. oblačnost; mrakotnost, mračliwost, mračnost, f. possmaurno, n. possmaurnost, f.

Wollarbeit, f. wlny dělánj, n. wlněné djlo; Wollarbeiter, m. wlny strůgce; Wollbaum, m. wlnonosný strom. Wollbereiter, m. wlny strůgce, m. Wollhandel, m. obchod wlny, obchod s wlnau, wlnařstwj, n. Wollhändler, m. wlnař, wlnný obchodnjk, m. Wollkämmer, m. wlnočesač, mykač, wlnočechrač, wlnotepec, m. Wollmarkt, m. trh na wlnu, m; wlnné tržisstě; wollreich, adj. wlnohogný, wlnatný. Wollscherer, m. wlnostřežec, m. Wollsack, m. pytel na wlnu, m. wlnný pytel. Wollschläger, m. wlnotepec, wlnobitec, m. Wollschur, f. wlnostřjž, f. Wollspinner, m. — inn, f. přadlec, přádlj wlny, m; přadlice, přádlj wlny, f.

Wolle, f. wlna, f; — an Bäumen, Kräutern, Pflanzen, peyřj, peyřjčko, n. wlnka, bawlnka, f; die erste —, peyřj, n. prworostlé chlupy; geschorene —, rauno, n. Wollenwerk, n. wlněné djlo; wollen, adj. wlněný; wollenartig, adj. wlnowatý; wollicht, adj. wlnatný; wollig, adj. wlnatý; wollig werden, zwlnatěti, wlnatěti.

Wolltragend, adj. wlnonosný.

Wollen, v. n. chtjti; oft —, chtjwati, wati, pochtjwati; einem wohlwollen, přáti, dobre chtjti; ráčiti; wollte Gott, by to Bůh dal, kýž Bůh dá; alles haben, was der Mund will, wssecko mjti, co hrdlo ráčj; Gott wolle dich erhalten, ráčiž tě Bůh zachowati; — n. chtěnj; přánj, n.

Wollust, f. rozkoš, libost, f. kochánj, n. rozmar, m; wollüstig, adj. rozkossné, rozkossnický; wollüstig leben, rozkossti, rozkossně žjwu býti. Wollüstling, m. rozkossnjk, rozkossnjček, tělesnjk, m.

Womit, adv. čjm, s čjm.

Wonicht, adv. gestli ne, gestliže ne, pakli ne, pakliže ne.

Wonne, f. rozkoš, libost, utěcha, potěcha, f.

Wonnemonath, m. máj, trawen, m.

Wonnereich, wonnig, adj. w rozkoši hogný, přerozkossný, přelibostný.

Wonnetrunken, adj. rozkossj, libostj opozený.

Wonnevoll, adj. pln rozkosse, pln libosti, přelibostný, přerozkossný.
Woran, adv. na čem.
Worauf, adv. na co, na což, na které, na kteréj; na čemž, na kterémž; nad.
Woraus, adv. z čehož, z kteréhož; odkud.
Worein, Worin, adv. w co, (weč), w w což, do čeho, w které, do kteréhо.
Worfeln, v. a. pálati, opálati, wjti, zmjtati, přewjgeti, přewjti; durch und durch —, zopálati, zpřewjgeti.
Worin, adv. w čem, w čemž, w kterém, w kterémž, (w něm).
Wornach, adv. dle čeho; po čem.
Wort, n. slowo, (slowce, n.); von Wort zu Wort, slowo od slowa.
Wortähnlichkeit, f. slowopodobnost, f. Wortbetrug, m. klam, omyl w slowjch, m. Wortfänger, Worthäscher, m. lapač, lapka, lapáček slow, m. slowlap, m. Wortforscher, m. skaumatel, zpytatel slow, m. Wortforschung, f. skaumánj, zpytowánj slow, n. (wlastnoslownost, f.) Wortfügung, f. pogenj, skládánj slow, n. slowopognost, (dobromluwnost, f.) Wortgepränge, n. ljčenj, wyljčenj slow, n. ozdobky, f. pl. Wortklauber, m. zběrač slow, slowjčkář, m. Wortklauberey, f. zbjránj slow, n. zbjranice slow, f. slowjčkářstwj, n.
Wortkram, m. Wortkrämerey, f. slowjčkářstwj, n. Wortmachen, n. dělánj, robenj, kowánj slow, n. Wortregister, m. zpráwnjk (regstřjk) slow, gmenowatel, m.
Wortreich, adj. hogný w slowjch, bohatý w slowjch, slowný, hognoslowný, mnohoslowný. Wortschwall, m. hromada, hrůza slow, f. Wortspiel, n. pohráwánj slowmi, n. hra w slowjch, f. řeč pohráwačná. Wortstreit, m. hádka, půtka o slowa, f. spor o slowa, (slowospor,) m. Wortverlängerung, f. zdelssenj slow, n. Wortversetzung, f. zasazenj slow. Wortverstand, m. slowný smysl, rozum. Wortwechsel, m. hádka, wáda, půtka, f. swár, spor, m. Wortwiederholung, f. opáčenj, opětowánj slow, n. Wörtchen, n. slowjčko, slůwko, slowce, n.
Wörterbuch, n. slownjk, slownj kniha, slowař, m.
Wörtlich, adj. weyslowný, (slownj); — adv. weyslowně, slowo od slowa.
Worüber, adv. na což; na čež; o což, oč; o čemž; přes co.
Worunter, adv. mezy kterými, mezy njmiž.
Woselbst, adv. kde.
Wovon, adv. od čeho; z čeho.
Wovor, adv. zač, začež; proč, pročež; před čimž.
Wozu, adv. k čemu, k čemuž, ku kterému; nač.
Wucher, m. lichwa, f; kleiner —, lichwička, lichwice, f. Wucherey, f. lichewnictwj, lichwářstwj, n. Wucherer, m. lichewnjk, lichwář, Wucherin, f. lichewnice, lichwářka, f. Wuchergeld, n. lichewnj penjze; wucherhaft, wucherisch, adj. lichewnický, lichwářský; lichwoberný; wucherlich, adj. ljchewnj;

wuchern, v. n. lichwiti; těžiti; — n. lichwenj; těženj, n.

Wuchs, m. zrost, zrůst, m; hübscher, hoher —, vrostlost, zrostlost, f.

Wühlen, v. a. reypati, hrabati, kutiti, hmeyždíti se, pjskati se, tiplati se, párati se, hmjzeti se, čmjrati se; sstárati; — in alten Büchern, Akten, sstárati, kutiti se, přebjrati se w starých knihách, pjsmách neb aktách. Wühlen, n. reypánj, hrabánj, kutěnj se, hmeyžděnj, pjskánj, tiplánj, párání se, čmjránj; sstáránj, přebjránj, n.

Wund, adj. raněný, poraněný, zraněný, (nowobitý); wund schlagen, do krwe poraniti, raniti; wund reiben, do krwe rozssaustati; Wundarzneykunst, f. hogenj ran, léčenj ran, ranléctwj, ranařstwj, ranné lékařstwj, bradýřstwj, bradýřské vměnj, ranařské vměnj.

Wundarzt, m. ran lékař, ranný lékař, ran hogič, hogič ran, hogitel, ran léčitel, ranař, ranlék, bradýř, m; wundärztlich, adj. ranhogičný, ranhogický, ranařský, ranlécký, bradýřský. Wundbalsam, m. balssám na rány, ranný balssám. Wundeisen, n. železko na rány, ranné železce. Wundfieber, n. ranná zymnice. Wundmaal, n. zsynalost, modřina, prauha po ráně, f; Wundmittel, n. prostředek pro ránu, m. Wundpflaster, n. flastr, m. (mázba, f.) na rány. Wundwasser, n. woda na rány, f.

Wunde, f. rána, f; kleine —, ránka, f.

Wunder, n. diw, odiw, (podiw) m; es nimmt mich —, ge mi ku podiwu, ge mi diwno; (Wunderwerk,) zázrak; wunderthun, v. a. zázračiti; wunderbar, adj. diwný, podiwný, (ku podiwu); sehr —, přepodiwný, předíwný. Wunderbarkeit, f. diwnost, f. Wunderbaum, m. skočec wětssj, sskočcowý strom. Wunderbild, n. zázračný obraz. Wunderding, n. diwná, předíwná, potworná wěc, potworný diw, (zázrak). Wunderdinge thun, zázračiti, zázraky činiti, diwy tworiti. Wunderkraft, f. moc podiwná, diwná; wunderlich, adj. diwný, podiwný; wunderlicher Kopf, diwná hlawa, kotrba, palice, Podiwjn, Diwiš, m. Wunderlichkeit, f. diwnost, podiwnost, f; wunderselten, adj. welmi řjdký, přeřjdký, welmi wzácný, přewzácný; wundershalben, adv. pro wzácnost. Wunderthat, f. skutek diwný, podiwný, předíwný; zázrak, m. Wunderthäter, m. činitel zázraků, zázračnjk, diwotworec, m; wunderthätig, adj. zázračný, diwotworný. Wunderthätigkeit, f. zázračnost, diwotwornost, f. Wunderthier, n. přepodiwné zwjře, zwjře potworné, potwora, f; wundervoll, adj. plný diwů, přepodiwný; plný zázraků. Wunderwerk, n. zázrak, m. Wunderzeichen, n. diwné, (zázračné) znamenj, diwný (zázračný) vkaz; wundern (sich), v. n. diwiti se, podiwiti se; sich nicht genug wundern können, nemocy se dosti nadiwiti, wynadiwiti, wydiwiti; das wundert mich, to ge mi diwno, ku podiwu.

Wunsch, m. žádost, f. přánj, n. (kýže, f. wiš). Glückswunsch, wděčba, f. wděčenj, n. wděka, f.

Ehrenbreitstein, s. Ehrenbreitstein.
Ehrenbreitstein, Festung, s. Ehrenbreitstein.
Ehrenbrief, Urkunde, welche einem Ehre, Rang, Titel, Adel, Wappen, Privilegien, Gerichtsbarkeit, Gerichtsstand, Freiheiten, Gnadenbezeugungen, Belohnungen, Begnadigungen, Amnestien, Ehrenzeichen, Orden, Ehrenmedaillen, Ehrenkleider, Ehrenwaffen, Ehrenfahnen, Ehrenbezeugungen, Ehrenbezeugungen, Ehrenbezeugung

Wallace, a town in Northumberland, 3 miles S. of Morpeth.
Wallasey, a town in Cheshire, on the N. side of the Mersey, 3 miles N. of Birkenhead.
Wallingford, a town in Berkshire, on the Thames, 9 miles S. of Abingdon.
Wallingford, a town in Connecticut, 18 miles N. of New Haven.
Wallingford, a town in Vermont, 12 miles S. of Rutland.
Wallingford, a town in Pennsylvania, 3 miles S. of Chester.
Wallingford, a town in Virginia, 3 miles S. of Norfolk.
Wallington, a town in Surrey, 3 miles S. of Croydon.
Wallington, a town in Northumberland, 14 miles N. of Newcastle.
Wallington, a town in Rhode Island, 3 miles N. of Providence.
Wallington, a town in New Jersey, 3 miles N. of Newark.
Wallington, a town in Virginia, 3 miles S. of Norfolk.
Wallington, a town in Pennsylvania, 3 miles S. of Chester

Zacken, v. a. wykrauzíti, wykružowati; zubkowati, widličatiti.

Zackig, adj. zubkowatý, widlowatý, widlowitý, widličatý, (cecatý).

Zagen, v. n. osteychati se, chauliti se, chwjti se, lekati se. Zagen, n. osteychánj se, chaulenj se, chwénj se, lekánj se; zaghaft, adj. osteychawý, chaulostný, lekawý, chatrné mysli, chatrnomyslný, nesmělý.

Zaghaftigkeit, f. osteychawost, chaulostnost, lekawost, chatrnost mysli, nesmělost, f.

Zähe, adj. táhawý, židký, lepký; wláčkowitý (wjno); rozwláčitý, wláčný, rozwláčný, tuhý; držebný, hauzewný, nevžilý; ein zähes Leben haben, mjti tuhé žiwobytj, zapeklau. dussi.

Zäheit, Zähigkeit, f. táhawost, židkost, lepkost; wláčkowitost; rozwláčka, rozwláčitost, wláčka, wlačnost, f; rozwláčnost; tuhost, držebnost, hauzewnost, nevžilost, f.

Zahl, f. počet, m. čjslo, n. Zahlamt, n. wřad wýplatnj, wýplatna, wýplatnice, f; zahlbar, adj. splatný, splatitedlný. Zahlbret, n. prkno početnj, početnice, f. Zahlbruch, m. lomek, m. Zahlbuchstab, m. čtena, litera počtowá. Zahler, m. platič, platitel, plátce, platil, m; zahllos, adj. bezpočetný, bez počtu, bezčjslný, nesčjslný, bez čjsla. Zahlmeister, m. weyplatnjk, m. Zahlpfennig, m. početnj penjz, grossjk, m; zahlreich, adj. mnohý, hogný w počtu, mnohopočetný, hognopočetný. Zahltag, m. den wýplatnj; zahlen, v. a. platiti, zaplatiti; nach und nach, spláceti, vpláceti, vplatiti. Zahlenlotterie, f. počtowá loterye.

Zähler, adj. spočtliwý, spočitedlný; zählen, v. a. počjtati, počjsti, čjsti. Zählen, n. počjtánj, počtenj, čtenj, n. Zähler, m. počjtař, m; in der Arithm. sčitel, početnjk, m.

Zahlung, f. placenj, n. plat, poplatek, m. splátka, f. Zahlungsschein, m. aupis wýplatnj. Zahlwort, n. slowo početnj.

Zahm, adj. krotký; (okrocený), pitomý; zahm gemacht, okrocený, opautaný, obaulený; zahm werden, krotnauti, skrotnauti, okrotnauti, pitoměti, zpitoměti, opitoměti, opautati se, obauliti se.

Zahmheit, f. krotkost, pitomost, f.

Zähmbar, adj. skrotitedlný, okrotitedlný; zähmen, v. a. krotiti, skrotiti, skrocowati, okrotiti, okrocowati, (zvzdíti); sich —, v. r. se —.

Zähmung, f. krocenj, skrocenj, skrocowánj, okrocenj, (zvzděnj,) n.

Zahn, m. zub, m. Zahnarzney, f. zubj lékařstwj, zubjléctwj, zubjhogictwj, n. Zahnarzt, m. zubů hogič, hogitel, zubj hogič, zubjlék, m. zubj lékař, léčec, m. Zahnblecker, m. zubosskljbka, zubosskleb, m. Zahnbuchstab, m. zubnj čtena. Zahnbrecher, m. zubi trh, m. Zahnbürste, f. sstětička na zuby, f. Zahnfäule, f. kurděge, f. Zahnfieber, n. zymnice k zaubkům, f. Zahnfleisch, n. zubj maso, dásňowé maso, dáseň, dásně; dásnička, f. dimin.

Zahnförmig, adj. zubowatý. Zahnhöhle, f. djra, prázdnost čelistnj.

Zahnig, adj. zubatý; zahnlos, adj. bezzubý, kolozubý. Zahnlücke, f. zubj lůžko; zahnlückig, adj. řjdkozubý, kolozubý. Zahnpulver, n. prášek pro zuby, zubj prášek, m. Zahnputzer, m. Zahnfeile, f. zubj čistidlo, zubj pjlka. Zahnreibe, f. zubj ssaustadlo, drbadlo, n. Zahnschmerz, m. Zahnweh, n. bolest zubů, zubnj, f. zubnj bol, m. bolenj, bolestěnj zubů, n. Zahnstocher, m. zubj páradlo, dlaubadlo, n. zubj sspárák, parák, sstárák, m. Zahnwurm, m. čerw w zubu, m. Zahnzange, f. zubj trhadlo, zubj kljsstky, f. pl. pelikán, m.

Zähnen, v. n. zaubiti, zubatěti, zuby dostáwati, (řezati se zuby); — n. zaubenj, zubatěnj, řezánj, dostawánj zubů, wlčků, n. Zähneklappern, n. geftánj zuby, třeskotánj zubmi, drkotánj zubů, klapánj zuby. Zähneknirschen, n. sskrjpěnj, sskřjpánj zubmi, zubami, sskřehot zubů.

Zähre, f. slza, f. Zährchen, n. slzycka, f.

Zain, m. kruh kowu, m. Zange, f. klesstě, kljsstě, f. pl. Zängelchen, n. kljsstky, klésstky, f. pl.

Zank, m. Zänkerey, f. wáda, swáda, swár, rozbrog, m. rozepře, f. Wortstreit, m. hádka, f. spor, m.

Zankapfel, m. původ, m. přjčina wády, f. Zankeisen, n. s. Zänker.

Zanken, v. a. waditi se, swaditi se, swářiti se, sskarwaditi se, sskorpiti se, hassteřiti se, hrncowati se, kockowati se, hreyzti se; mit Worten, hádati se; gezankt haben, powaditi se, pohádati se; um etwas —, o něco (strany) něčeho —.

Zänker, m. — inn, f. wadič, swadič, wadil, m. swárce, hassteřil, m; mit Worten, hadjř, m; wadička, wadjlka, swárkyně, hassteřilka; f; zänkisch, adj. wadiwý, swadčiwý, swárliwý, sskorpiwý, hassteřiwý, sskarwadiwý; sporný.

Zanksucht, f. swárliwost, wadiwost, swadčiwost, sskorpiwost, hassteřiwost, sskarwadiwost; spornost, f; zanksüchtig, adj. swárliwý, wadiwý, swadčiwý, sskorpiwý, hassteřiwý, sskarwadiwý, sporný.

Zankstifter, m. tropič, tropitel wády, swárů.

Zäpfchen, n. čjpek; tjpek, m. ssisska, f. kotě, n.

Zapfen, m. čep, m. ssisska, f; zapfen, v. a. ztočiti, ztáčeti. Zapfenbier, n. piwo od čepu, n. Zapfengeld, n. čepowé. Zapfenstreich, m. čepobitj, n. čepotřesk, m. Zapfenwein, m. podčepky, počepky, stocky, f. pl.

Zappeln, v. n. třepati se, třepetati se; mrdati, klepati sebau; — lassen, v. a. nechati třepetati; — n. třepánj, třepetánj; klepánj, n.

Zarge, f. autory, m. pl. okolek, m.

Zargenzieher, m. autornjk, m.

Zart, adj. autlý, vtlý, slizký; lepý, čjplý, drobný, sucholupý; sehr —, autlický, autlaunký; rozmazaný; zart seyn, werden, autleti, zautleti; zartes Frauenzimmer, křehotinka, f. Zartgefühl, n. autlý cyt. Zartheit, f. autlost, slizkost, lepost, lepota, čjplost, drobnost, f.

Zärteln, v. a. rozkossniti, rozmazati se, mazati se; zärtlich, adj. chaulostný, chaulostiwý, rozmazaný, rozmazanický, rozmařilý, koblizný, hedbáwný, že-

Jerusalem, Jerusalem, die du tödtest die Propheten und steinigest die, die zu dir gesandt sind, wie oft habe ich deine Kinder versammeln wollen, wie eine Henne ihre Jungen unter ihre Flügel, und habt nicht wollen! Siehe, euer Haus soll wüste gelassen werden. Denn ich sage euch, daß ihr mich nicht sehen werdet von nun an, bis daß ihr sprechen werdet: Gelobet der da kommt im Namen des Herrn! Und Jesus ging aus dem Tempel und ging fort. Und seine Jünger traten zu ihm, daß sie ihm zeigten des Tempels Gebäude. Und Jesus sprach zu ihnen: Sehet ihr nicht das alles? Wahrlich, ich sage euch, es wird hier nicht bleiben ein Stein auf dem andern, der nicht zerbrochen werde. Und da er saß auf dem Oelberge, traten die Jünger zu ihm allein und sprachen: Sagen uns, wann wird das sein? Und was wird das Zeichen sein deiner Zukunft und der Welt Ende? Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Sehet euch vor, daß euch nicht verführe jemand. Denn es werden viele kommen unter meinem Namen und sprechen: Ich bin Christus, und werden viele verführen. Es werden aber auch falsche Propheten aufstehen und werden viele verführen. Es werden aber auch falsche Propheten aufstehen und werden viele verführen. Es werden aber auch falsche Propheten aufstehen

ljček, m. Zaunpfahl, m. plotnj, plotowý kůl; kleiner —, koljk, kygjk, m. Zaunrube, f. posed, m; zäunen, v. a. plotiti, oplotiti, plotem opletati, oplesti, ohraditi, obehnati, (tyniti).

Zausen, v. a. drchati, rwáti, muchlati, cuchati, čechrati, pačjsati, za pačesy bráti.

Zeche, f. řad, m. řadowánj, spolořadowánj, n; snůsska, f; cech, pořádek, m; T. důl, m. Zechbruder, Zecher, m. řadownjk, kwasownjk, molek, m; zechen, v. n. řadowati, spolořadowati, kwasyti, chmeliti; zechfrey, adj. swobodný, wygmutý od řadu, odcechu.

Zechgeselle, m. spolořadownjk, bratr z mokré čtwrtě. Zechmeister, m. arcyřadownjk, mistr řadownj, arcykwasownjk, cechmistr, m. bei Innungen, mistr pořádků, m. Zechin, f. zechýna, f.

Zecke, f. kljssť, m.

Zehe, f. prst v nohy, prst nožný, balec, m.

Zehen, zehn, adj. deset.
die zehn Gebote Gottes, desatero Božjch přikázanj. Zehen, f. Zehne, Zahlfigur, desýtka, f.

Zehend, n. desýtka, f.

Zehente, adj. desátý.

Zehneck, n. desýtivhelnjk, m.

Zehneckig, adj. desýtivhelný.

Zehner, m. desýtnjk, m; desýtka, f.

Zehnerley, adj. desatery.

Zehnfach, adj. desaternásobný, desýtinásobný.

Zehnguldiger Bankozettel, desýtizlatowá bankocedule.

Zehnherr, m. desátný pán.

Zehnjährig, adj. desýtiletý.

Zehnmahlig, adj. desatery.

Zehnpfündig, adj. desýtilibernj.

Zehnsylbig, adj. desýtislabičný.

Zehnt, m. s. desátek, m.

Zehnte, adj. desátý.

Zehntel, n. desátý djl, desetina, f.

Zehntens, adv. za desáté, po desáté.

Zehnten, v. a. desátek vložit, wybjrat, wymáhat.

Zehnter, m. wybjrač desátků.

Zehntherr, m. desátný pán.

Zehntherrnamt, n. desýtipanský auřad.

Zehntpflichtig, zehntbar, adj. desátkowý.

Zehren, v. n. tráwiti, vtraceti, vtratiti; fig. tráwiti. Zehrer, m. vtrátce, m.

Zehrfrey, adj. vtraty prost. Zehrgeld, n. Zehrpfennig, m. penjze k autratě, na autratu, k tráwenj, na strawu, stráwné.

Zehrung, f. tráwenj, stráwenj; vtrácenj, n. vtrata, f.

Zeichen, n. znamenj, n; znaménka, známka, (znaka), f. znamenec, m; widěnj, n. vkaz, m.

Zeichenbuch, n. kniha k znamenánj, f.

Zeichendeuter, m. hadač ze znamenj, m.

Zeichendeuterey, f. hadačstwj, hádánj ze znamenj, n.

Zeichenkunst, f. vměnj wyznamenačné, wyznamenacké, wyznamenactwj, n. Zeichenmeister, m. mistr wyznamenacký; zeichnen, v. a. znamenati, poznamenati, naznamenati, wyznamenati,

ренной; сдвинутый; имеющий сдвиг; сдвиг; сдвигание; сдвигать; сдвигать; сдвигать

Jakob (s. Jacob), s. Israel, s. Isaak.
Jakobi, Friedr. Heinr., s. Hamann.
Jakobiner, s. Revolution, s. Girondisten, s. Terrorismus, s. Robespierre, s. Marat, s. Danton, s. Hébert, s. Jacobiner.
Jakobiner, s. Revolution, s. Girondisten, s. Terrorismus, s. Robespierre, s. Marat, s. Danton, s. Hébert, s. Jakobiner.
Jakobus, s. Israel, s. Isaak.
Jakobus, s. Israel, s. Isaak, s. Jacobus.
Jakobus, s. Israel, s. Isaak.
Jakobus, s. Israel, s. Isaak.
Jakobus, s. Israel, s. Isaak

ніе, побѣдоносно, торжественно, весело
Juchzen, v. n. кричать, вопить, ликовать
Juchzer, m. крикъ, вопль, ликованіе
Juck, m. зудъ, чесотка, щекотанье
Jucken, v. n. зудить, чесать, щекотать
Jude, m. Іудей, жидъ, еврей, ростовщикъ
Judenpech, n. смола, асфальтъ
Judenschule, f. еврейская школа, синагога
Judenspieß, m. копье, пика
Judenstein, m. асфальтъ
Judenthum, n. іудейство, еврейство, жидовство
Judenzeit, f. еврейскій годъ
Jüdin, f. іудейка, еврейка, жидовка
Jüdisch, adj. іудейскій, еврейскій, жидовскій
Judoc, m. Іодокъ, Іодокусъ, Іодокъ
Judoc-Kirche, f. церковь Іодокусъ
Judoc-Kirchhof, m. кладбище Іодокусъ
Judoc-Kirchspiel, n. приходъ Іодокусъ
Judoc-Kirchthurm, m. колокольня Іодокусъ
Judoc-Pfarrer, m. пасторъ Іодокусъ
Judoc-Pfarrhof, m. домъ пастора Іодокусъ
Judoc-Pfarrhofgarten, m. садъ пастора Іодокусъ
Judoc-Pfarrhofthor, n. воротъ пастора Іодокусъ
Judoc-Pfarrhofthurm, m. колокольня пастора Іодокусъ
Judoc-Pfarrhofthurmuhr, f. часы пастора Іодокусъ
Judoc-Pfarrhofthurmuhrglocke, f. колокольчикъ пастора Іодокусъ
Judoc-Pfarrhofthurmuhrglockenschlag, m. звонъ колокольчика пастора Іодокусъ
Judoc-Pfarrhofthurmuhrglockenschlagen, v. n. звонить колокольчикъ

Zerquetschen, v. a. rozmačkati, pomačkati, zmačkati, zdačkati, rozskřjpati.

Zerraufen, v. a. rozcuchati, rozmuchlati, rozkostrbatiti, rozkudlati; zcuchati, zmuchlati, zkostrbatiti, zdrastiti (wlasy).

Zerreiben, v. a. rozetřjti; rozdrobiti, zdrobiti, rozdrtiti, podrtiti, rozemljti, rozmjlati; zerreiblich, adj. rozetřliwý, rozdrobliwý, rozdrtliwý. Zerreibung, f. rozetřenj, zetřenj, rozdrobenj, zdrobenj, rozdrcenj, podrcenj, rozemlenj, n.

Zerreißen, v. a. roztrhati, roztrhnauti, rozedrati, rozedřjti; rozplasati, zplasati, rozsápati, zsápati, posápati, potrhati, strhati, zedrati, rozemljti; das Band der Freundschaft —, swazek přátelstwj roztrhnauti, rozlaučiti, rozrussiti, zrussiti, rozpárati; das Herz —, srdce rozsápati.

Zerren, v. a. fam. ssmeykati, rwáti, tahati, sápati, dráti; sich wie der Weg —, táhnauti se; das Maul —, roztahowati, rozdjrati vsta; ssklebiti, ossljbati.

Zerrinnen, v. n. rozplynauti se, rozplýwati, roztécy se; fig. sprchnauti, rozplynauti, zmařiti se rc.

Zerrühren, v. a. rozmjchati.

Zerrumpeln, v. a. rozwrzati, rozssřjpati, rozkřapati.

Zerrupfen, v. a. rozssklubati, rozssřkubati, zessklubati, zessřkubati, rozedrati, rozerwati, zedráti, zerwati.

Zerrütten, v. a. rozrussiti, rozptýliti, zmařiti, zmrhati; zkormautiti, zhubiti, pohubiti, podwrátiti, zdroponiti, podroponiti, porauchati, porussiti, rozsápati; den Staat —, podwrátiti, rozptýliti obec: zerrüttete Umstände, rozptýlené okolicznosti.

Zersägen, v. a. pilau přeřezati, přetřjti, přepjlati.

Zerscheitern, v. n. ztroskotati se, roztroskotati se, rozbiti se, roztřjskati se, zpřelámati se.

Zerschellen, v. a. roztřesknauti, zdřjzhati, rozčesnauti, rozmrssiti; — v. n. roztřesknauti se, rozčesnauti se, rozmrssiti se, rozprasknauti se, rozhrknauti se; zerschellt, adj. rozčesly.

Zerschieden, s. Verschieden.

Zerschießen, v. a. rozstřeliti, rozstřjleti.

Zerschlagen, v. a. roztlaucy, rozbiti, rozrazyti, rozrážeti, rozbjgeti, roztřjskati, roztepati, ztepati; ztlaucy, rozmlátiti; potlaucy, potřjskati; zerprügeln, ztlaucy, zbiti, ztepati, zmlátiti, roztepati, rozhmožditi, zhmožditi; sich —, v. r. se —; nicht zu Stande kommen, zmařiti se, zkáceti se, na zmar přigjti, nicjm býti, zkazyti se.

Zerschmelzen, v. a. & n. rozpausstěti, rozpustiti, rozplýwati, přepausstěti; rozpausstěti se, rozplywati se, rozplynauti se.

Zerschmettern, v. a. zdřjzhati, zdrtiti, podrtiti, rozdrtiti, roztroskotati, ztroskotati, roztřjskati, potřjskati, zdrmoliti, drmoliti, droponiti, rozdroponiti, zdroponiti, roztřepiti, roztřjssiti. Zerschmetterung, f. zdřjzhánj, zdrcenj, rozdrcenj; podrcenj; roztroskotánj, ztroskotánj, roztřjskánj, roztřjssténj, potřjskánj, zdrmolenj, zdroponénj, roztřepenj, n. rc.

Zerschneiden, v.a. in Stücke schneiden, rozřezati, rozřjznauti; rozkrágeti, rozkrogiti; mit der Scheere, rozstřihati, rozstřihnauti; etwas in der Mitte —, přeřezati, přeřjznauti; překrágeti, překrogiti; přestřihati, přestřihnauti; durch vieles Schneiden unbrauchbar machen, zřezati; zkrágeti; zestřihati.

Zerspalten, zersplittern, v. a. rozsstjpati, rozsstjpiti, rozkálati, rozekláti, rozkoliti, rozwrátiti; zsstjpati, zkálati na kusy; — v. n. rozsstjpati se, rozcjjnauti se; die Zeit zersplittern, čas zmařiti s. Versplittern.

Zersprengen, v. a. rozmrsstiti, rozrazyti, rozchoditi, roztrhnauti na různo, rozpáciti, rozptýliti, rozplassiti, rozprássiti, roztrhnauti, rozrussiti, rozpoltiti; rozedřjti.

Zerspringen, v. n. rozskočiti se, rozprasknauti se, prasknauti.

Zerstampfen, v. a. opichati, rozdupati, rozcupati.

Zerstäuben, v.n. rozprássiti, rozprskati.

Zerstieben, v. n. rozprássiti se, rozprsknauti se, rozprchnauti se, rozchwjti se; fig. sprchnauti, zmizeti, segjti.

Zerstechen, v. a. rozpjchati, rozbodati; zpjchati, zbodati, zbůsti.

Zerstörbar, adj. zbořliwý, zbořitedlný, obořliwý; baurawý; zrussitedlný, podwrátitedlný, wywrátitedlný.

Zerstören, v. a. bořiti, zbořiti, rozbořiti, obořiti, pobořiti; baurati, rozbaurati, zbaurati, rozmetati, rozwáleti, podwrátiti, wywratiti; fig. zkormautiti, ztruditi, zrussiti, zmařiti. Zerstörer, m. bořitel, zbořitel, rozbořitel, bořič; russec, russitel, rc. Zerstörung, f. bořenj, rozbořenj, zbořenj, obořenj, pobořenj; bauránj, rozbauránj, zbauránj, rozmetánj, rozwalenj; podwrácenj, wywrácenj; zrussenj, zkormaucenj, zmařenj, rc.

Zerstoßen, v.a. roztlaucy, rozhmožditi, roztřjsknauti; durch vieles Stossen unbrauchbar machen, ztlaucy, zhmožditi, zdřjzhati, ztřjskati.

Zerstreuen, v. a. rozsypati, rozseypati, roztrausyti, roztrussowati; Flüchtlinge —, rozptýliti, rozplassiti; die Haare —, porozcuchati; uneigentl. různo děliti (barwy); das Gemüthe, die Gedanken, Dünste, einen oder sich —, rozptýliti, roztrhnauti, roztržité včiniti, wyrážeti, wyrazyti (mysl), sebe neb někoho rc.; zerstreuet, adj. rozsypaný, roztraussený, rozplassený, rozptýlený, různý; roztržitý, rozptýlený (na mysli); wie das Haar, porozcuchaný, porozmuchlaný, různo dělený. Zerstreuung, f. rozsypánj, roztraussenj, rozptýlenj, n; — des Haars, rozcuchánj; fig. rozptýlenj, roztrženj, n. roztržitost (mysli), f. wyráženj, n.

Zerstücken, zerstückeln, v. a. rozčástkowati, částkowati, na částky, na kausky děliti, rozlosowati, rozkauskowati. Zerstückelung, f. rozčástkowánj, částkowánj, rozlosowánj, rozkauskowánj, n.

Zerstümmeln, v. a. rozdroponiti, podroponiti, zořezati, zkusatiti. Zerstümmelung, f. rozdroponěnj, podroponěnj, zořezánj, zkusatěnj, n.

Zertheilen, v. a. rozděliti, rozdjleti, rozdělowati, rozwrcy, rozwrhnauti;

в рассуждении одного предмета; пере-
ходить с одного предмета на другой;
ходить, бродить, шататься; ходить
в гости; ходить, бывать, посещать
кого; ходить, бывать, посещать
что; ходить, бывать, посещать
где.

Ходоки, ходокъ, ходокъ, ходокъ,
ходокъ, ходокъ, ходокъ, ходокъ,
ходокъ, ходокъ, ходокъ, ходокъ,
ходокъ

Zibeth, m. Zibethkatze, f. zybet, m. zybetowá kočka.

Zicke, f. kozyčka, kozka, f; zickeln, v. n. kozliti se, okozliti se.

Zieche, f. cegcha, f; kleine —, ceyssha, f.

Ziege, f. koza, f. Ziegenbock, m. kozel, m; davon: kozelčj, kozlowý.

Ziegengeschrey, n. břesstěnj, břesk koz, m. Ziegenhirt, m. kozák, kozý pastýř, pastucha, m. Ziegenkäse, m. kozý seyr. Ziegenmilch, f. kozý mljko. Ziegenlorbeeren, f. pl. kozý bobky. Ziegenstall, m. kozý chlew, kozynec, m.

Ziegel (Mauerziegel), m. zdicý cyhla. Ziegel (Dachziegel), m. dlážicý, krycý cyhla, dlažice, dlažička, f; hohler —, kůrka, f. Ziegelarbeit, f. cyhlářstwj, cyhelnictwj, n. Ziegelbrenner, m. cyhlář, cyhelnjk, m. Ziegelbrennerey, Ziegelhütte, Ziegelscheune, f. cyhelna, cyhelnice, f. Ziegeldach, n. cyhlowá, cyhelná, preyzowá střecha, cyhelný, cyhlowý, preyzowý krow. Ziegeldecker, m. přikrýwač, m. Ziegelerde, f. cyhelná zem. Ziegelstein, m. kámen cyhelnj, cyhla zdjcý, krycý, sklepowá, dlaždicka.

Ziehbrunnen, m. kopaná studnice, studna.

Zieheimer, m. tažný okow.

Ziehen, v. a. táhati, táhnauti; einen Kordon —, obtáhnauti, obtočiti kolem; an sich —, přitáhnauti k sobě; nach sich —, za sebau potáhnauti; wirken als Folgen, působiti, plodíti; Nutzen —, užitku nabýwati, zegskati; zur Tafel —, přiwzýti k stolu; über etwas —, přetáhnauti; zu Rathe —, bráti radu, w radu wgiti; das Augenmerk auf sich —, zřetel k sobě obrátiti; das Maul —, sspuliti hubu; in die Länge —, protahowati, prodlužowati; Kinder —, wychowáwati, wychowati, odchowati, zwesti; den Hut —, klobauk stáhnauti, segmauti; auf sich —, na sebe potáhnauti, roztáhnauti; auf die Wache —, na stráž zatahowati; an sich ziehen z. B. Erbschaft rc. wtáhnauti na sebe, osobiti sobě; durch die Hechel —, přetřásati, přetřepati, walchowati; v. n. stěhowati se, odstěhowati se, odebrati se, přenesti se, odbjrati se, wybrati se, dáti se, wydati se; táhnauti; odtáhnauti, hybati, kliditi se, odkliditi se. Ziehen, n. tažení; stěhowánj se, odstěhowánj se, odbjránj se, n.

Ziehkind, n. schowanec, odchowanec, wychowanec, m. Ziehochs, m. tažný wůl. Ziehrad, n. weytažnj, tažné řeřabj kolo. Ziehung, f. tah, m. tažení, n. Ziehzeug, n. tahadlo, n. tažná přjprawa.

Ziel, n. cýl, (cwok,) m. meze, f. zřetel, ohled, konec, m. naměřenj, n; zielen, v. a. mjřiti, měřiti, naměřiti, směřiti, zaměřiti; nach etwas —, k něčemu, po něčem —; uneigentl. auf einen oder etwas —, směřowati, čeliti, bjti, narážeti (na něco.)

Ziemen, v. imp. náležeti, přináležeti, slusseti, přislusseti.

Ziemer, m. kwjčaljk, m; gelenj zadek; žjla (swazowá).

Ziemlich, geziemend, adj. náležitý, slussný, přjslussný; dosti hrubý, drahný, hodný, notný.

Digitized by Google

[illegible]
[illegible] 2 [illegible]
[illegible] 3 [illegible]
[illegible] 4 [illegible]
[illegible] 5 [illegible]
[illegible] 6 [illegible]
[illegible] 7 [illegible]
[illegible] 8 [illegible]
[illegible] 9 [illegible]
[illegible] 10 [illegible]
[illegible] 11 [illegible]
[illegible] 12 [illegible]
[illegible] 13 [illegible]
[illegible] 14 [illegible]
[illegible] 15 [illegible]
[illegible] 16 [illegible]
[illegible] 17 [illegible]
[illegible] 18 [illegible]
[illegible] 19 [illegible]
[illegible] 20 [illegible]
[illegible] 21 [illegible]
[illegible] 22 [illegible]
[illegible] 23 [illegible]
[illegible] 24 [illegible]
[illegible] 25 [illegible]
[illegible] 26 [illegible]
[illegible] 27 [illegible]
[illegible] 28 [illegible]
[illegible] 29 [illegible]
[illegible] 30 [illegible]
[illegible] 31 [illegible]
[illegible] 32 [illegible]
[illegible] 33 [illegible]
[illegible] 34 [illegible]
[illegible] 35 [illegible]
[illegible] 36 [illegible]
[illegible] 37 [illegible]
[illegible] 38 [illegible]
[illegible] 39 [illegible]
[illegible] 40 [illegible]
[illegible] 41 [illegible]
[illegible] 42 [illegible]
[illegible] 43 [illegible]
[illegible] 44 [illegible]
[illegible] 45 [illegible]
[illegible] 46 [illegible]
[illegible] 47 [illegible]
[illegible] 48 [illegible]
[illegible] 49 [illegible]
[illegible] 50 [illegible]
[illegible] 51 [illegible]
[illegible] 52 [illegible]
[illegible] 53 [illegible]
[illegible] 54 [illegible]
[illegible] 55 [illegible]
[illegible] 56 [illegible]
[illegible] 57 [illegible]
[illegible] 58 [illegible]
[illegible] 59 [illegible]
[illegible] 60 [illegible]
[illegible] 61 [illegible]
[illegible] 62 [illegible]
[illegible] 63 [illegible]
[illegible] 64 [illegible]
[illegible] 65 [illegible]
[illegible] 66 [illegible]
[illegible] 67 [illegible]
[illegible] 68 [illegible]
[illegible] 69 [illegible]
[illegible] 70 [illegible]
[illegible] 71 [illegible]
[illegible] 72 [illegible]
[illegible] 73 [illegible]
[illegible] 74 [illegible]
[illegible] 75 [illegible]
[illegible] 76 [illegible]
[illegible] 77 [illegible]
[illegible] 78 [illegible]
[illegible] 79 [illegible]
[illegible] 80 [illegible]
[illegible] 81 [illegible]
[illegible] 82 [illegible]
[illegible] 83 [illegible]
[illegible] 84 [illegible]
[illegible] 85 [illegible]
[illegible] 86 [illegible]
[illegible] 87 [illegible]
[illegible] 88 [illegible]
[illegible] 89 [illegible]
[illegible] 90 [illegible]
[illegible] 91 [illegible]
[illegible] 92 [illegible]
[illegible] 93 [illegible]
[illegible] 94 [illegible]
[illegible] 95 [illegible]
[illegible] 96 [illegible]
[illegible] 97 [illegible]
[illegible] 98 [illegible]
[illegible] 99 [illegible]
[illegible] 100 [illegible]
[illegible] 101 [illegible]
[illegible] 102 [illegible]
[illegible] 103 [illegible]
[illegible] 104 [illegible]
[illegible] 105 [illegible]
[illegible] 106 [illegible]
[illegible] 107 [illegible]
[illegible] 108 [illegible]
[illegible] 109 [illegible]
[illegible] 110 [illegible]
[illegible] 111 [illegible]
[illegible] 112 [illegible]
[illegible] 113 [illegible]
[illegible] 114 [illegible]
[illegible] 115 [illegible]
[illegible] 116 [illegible]
[illegible] 117 [illegible]
[illegible] 118 [illegible]
[illegible] 119 [illegible]
[illegible] 120 [illegible]
[illegible] 121 [illegible]
[illegible] 122 [illegible]
[illegible] 123 [illegible]
[illegible] 124 [illegible]
[illegible] 125 [illegible]
[illegible] 126 [illegible]
[illegible] 127 [illegible]
[illegible] 128 [illegible]
[illegible] 129 [illegible]
[illegible] 130 [illegible]
[illegible] 131 [illegible]
[illegible] 132 [illegible]
[illegible] 133 [illegible]
[illegible] 134 [illegible]
[illegible] 135 [illegible]
[illegible] 136 [illegible]
[illegible] 137 [illegible]
[illegible] 138 [illegible]
[illegible] 139 [illegible]
[illegible] 140 [illegible]
[illegible] 141 [illegible]
[illegible] 142 [illegible]
[illegible] 143 [illegible]
[illegible] 144 [illegible]
[illegible] 145 [illegible]
[illegible] 146 [illegible]
[illegible] 147 [illegible]
[illegible] 148 [illegible]
[illegible] 149 [illegible]
[illegible] 150 [illegible]
[illegible] 151 [illegible]
[illegible] 152 [illegible]
[illegible] 153 [illegible]
[illegible] 154 [illegible]
[illegible] 155 [illegible]
[illegible] 156 [illegible]
[illegible] 157 [illegible]
[illegible] 158 [illegible]
[illegible] 159 [illegible]
[illegible] 160 [illegible]
[illegible] 161 [illegible]
[illegible] 162 [illegible]
[illegible] 163 [illegible]
[illegible] 164 [illegible]
[illegible] 165 [illegible]
[illegible] 166 [illegible]
[illegible] 167 [illegible]
[illegible] 168 [illegible]
[illegible] 169 [illegible]
[illegible] 170 [illegible]
[illegible] 171 [illegible]
[illegible] 172 [illegible]
[illegible] 173 [illegible]
[illegible] 174 [illegible]
[illegible] 175 [illegible]
[illegible] 176 [illegible]
[illegible] 177 [illegible]
[illegible] 178 [illegible]
[illegible] 179 [illegible]
[illegible] 180 [illegible]
[illegible] 181 [illegible]
[illegible] 182 [illegible]
[illegible] 183 [illegible]
[illegible] 184 [illegible]
[illegible] 185 [illegible]
[illegible] 186 [illegible]
[illegible] 187 [illegible]
[illegible] 188 [illegible]
[illegible] 189 [illegible]
[illegible] 190 [illegible]
[illegible] 191 [illegible]
[illegible] 192 [illegible]
[illegible] 193 [illegible]
[illegible] 194 [illegible]
[illegible] 195 [illegible]
[illegible] 196 [illegible]
[illegible] 197 [illegible]
[illegible] 198 [illegible]
[illegible] 199 [illegible]
[illegible] 200 [illegible]
[illegible] 201 [illegible]
[illegible] 202 [illegible]
[illegible] 203 [illegible]
[illegible] 204 [illegible]
[illegible] 205 [illegible]
[illegible] 206 [illegible]
[illegible] 207 [illegible]
[illegible] 208 [illegible]
[illegible] 209 [illegible]
[illegible] 210 [illegible]
[illegible] 211 [illegible]
[illegible] 212 [illegible]
[illegible] 213 [illegible]
[illegible] 214 [illegible]
[illegible] 215 [illegible]
[illegible] 216 [illegible]
[illegible] 217 [illegible]
[illegible] 218 [illegible]
[illegible] 219 [illegible]
[illegible] 220 [illegible]
[illegible] 221 [illegible]
[illegible] 222 [illegible]
[illegible] 223 [illegible]
[illegible] 224 [illegible]
[illegible] 225 [illegible]
[illegible] 226 [illegible]
[illegible] 227 [illegible]
[illegible] 228 [illegible]
[illegible] 229 [illegible]
[illegible] 230 [illegible]
[illegible] 231 [illegible]
[illegible] 232 [illegible]
[illegible] 233 [illegible]
[illegible] 234 [illegible]
[illegible] 235 [illegible]
[illegible] 236 [illegible]
[illegible] 237 [illegible]
[illegible] 238 [illegible]
[illegible] 239 [illegible]
[illegible] 240 [illegible]
[illegible] 241 [illegible]
[illegible] 242 [illegible]
[illegible] 243 [illegible]
[illegible] 244 [illegible]
[illegible] 245 [illegible]
[illegible] 246 [illegible]
[illegible] 247 [illegible]
[illegible] 248 [illegible]
[illegible] 249 [illegible]
[illegible] 250 [illegible]
[illegible] 251 [illegible]
[illegible] 252 [illegible]
[illegible] 253 [illegible]
[illegible] 254 [illegible]
[illegible] 255 [illegible]
[illegible] 256 [illegible]
[illegible] 257 [illegible]
[illegible] 258 [illegible]
[illegible] 259 [illegible]
[illegible] 260 [illegible]
[illegible] 261 [illegible]
[illegible] 262 [illegible]
[illegible] 263 [illegible]
[illegible] 264 [illegible]
[illegible] 265 [illegible]
[illegible] 266 [illegible]
[illegible] 267 [illegible]
[illegible] 268 [illegible]
[illegible] 269 [illegible]
[illegible] 270 [illegible]
[illegible] 271 [illegible]
[illegible] 272 [illegible]
[illegible] 273 [illegible]
[illegible] 274 [illegible]
[illegible] 275 [illegible]
[illegible] 276 [illegible]
[illegible] 277 [illegible]
[illegible] 278 [illegible]
[illegible] 279 [illegible]
[illegible] 280 [illegible]
[illegible] 281 [illegible]
[illegible] 282 [illegible]
[illegible] 283 [illegible]
[illegible] 284 [illegible]
[illegible] 285 [illegible]
[illegible] 286 [illegible]
[illegible] 287 [illegible]
[illegible] 288 [illegible]
[illegible] 289 [illegible]
[illegible] 290 [illegible]
[illegible] 291 [illegible]
[illegible] 292 [illegible]
[illegible] 293 [illegible]
[illegible] 294 [illegible]
[illegible] 295 [illegible]
[illegible] 296 [illegible]
[illegible] 297 [illegible]
[illegible] 298 [illegible]
[illegible] 299 [illegible]
[illegible] 300 [illegible]
[illegible] 301 [illegible]
[illegible] 302 [illegible]
[illegible] 303 [illegible]
[illegible] 304 [illegible]
[illegible] 305 [illegible]
[illegible] 306 [illegible]
[illegible] 307 [illegible]
[illegible] 308 [illegible]
[illegible] 309 [illegible]
[illegible] 310 [illegible]
[illegible] 311 [illegible]
[illegible] 312 [illegible]
[illegible] 313 [illegible]
[illegible] 314 [illegible]
[illegible] 315 [illegible]
[illegible] 316 [illegible]
[illegible] 317 [illegible]
[illegible] 318 [illegible]
[illegible] 319 [illegible]
[illegible] 320 [illegible]
[illegible] 321 [illegible]
[illegible] 322 [illegible]
[illegible] 323 [illegible]
[illegible] 324 [illegible]
[illegible] 325 [illegible]
[illegible] 326 [illegible]
[illegible] 327 [illegible]
[illegible] 328 [illegible]
[illegible] 329 [illegible]
[illegible] 330 [illegible]
[illegible] 331 [illegible]
[illegible] 332 [illegible]
[illegible] 333 [illegible]
[illegible] 334 [illegible]
[illegible] 335 [illegible]
[illegible] 336 [illegible]
[illegible] 337 [illegible]
[illegible] 338 [illegible]
[illegible] 339 [illegible]
[illegible] 340 [illegible]
[illegible] 341 [illegible]
[illegible] 342 [illegible]
[illegible] 343 [illegible]
[illegible] 344 [illegible]
[illegible] 345 [illegible]
[illegible] 346 [illegible]
[illegible] 347 [illegible]
[illegible] 348 [illegible]
[illegible] 349 [illegible]
[illegible] 350 [illegible]
[illegible] 351 [illegible]
[illegible] 352 [illegible]
[illegible] 353 [illegible]
[illegible] 354 [illegible]
[illegible] 355 [illegible]
[illegible] 356 [illegible]
[illegible] 357 [illegible]
[illegible] 358 [illegible]
[illegible] 359 [illegible]
[illegible] 360 [illegible]
[illegible] 361 [illegible]
[illegible] 362 [illegible]
[illegible] 363 [illegible]
[illegible] 364 [illegible]
[illegible] 365 [illegible]
[illegible] 366 [illegible]
[illegible] 367 [illegible]
[illegible] 368 [illegible]
[illegible] 369 [illegible]
[illegible] 370 [illegible]
[illegible] 371 [illegible]
[illegible] 372 [illegible]
[illegible] 373 [illegible]
[illegible] 374 [illegible]
[illegible] 375 [illegible]
[illegible] 376 [illegible]
[illegible] 377 [illegible]
[illegible] 378 [illegible]
[illegible] 379 [illegible]
[illegible] 380 [illegible]
[illegible] 381 [illegible]
[illegible] 382 [illegible]
[illegible] 383 [illegible]
[illegible] 384 [illegible]
[illegible] 385 [illegible]
[illegible] 386 [illegible]
[illegible] 387 [illegible]
[illegible] 388 [illegible]
[illegible] 389 [illegible]
[illegible] 390 [illegible]
[illegible] 391 [illegible]
[illegible] 392 [illegible]
[illegible] 393 [illegible]
[illegible] 394 [illegible]
[illegible] 395 [illegible]
[illegible] 396 [illegible]
[illegible] 397 [illegible]
[illegible] 398 [illegible]
[illegible] 399 [illegible]
[illegible] 400 [illegible]
[illegible] 401 [illegible]
[illegible] 402 [illegible]
[illegible] 403 [illegible]
[illegible] 404 [illegible]
[illegible] 405 [illegible]
[illegible] 406 [illegible]
[illegible] 407 [illegible]
[illegible] 408 [illegible]
[illegible] 409 [illegible]
[illegible] 410 [illegible]
[illegible] 411 [illegible]
[illegible] 412 [illegible]
[illegible] 413 [illegible]
[illegible] 414 [illegible]
[illegible] 415 [illegible]
[illegible] 416 [illegible]
[illegible] 417 [illegible]
[illegible] 418 [illegible]
[illegible] 419 [illegible]
[illegible] 420 [illegible]
[illegible] 421 [illegible]
[illegible] 422 [illegible]
[illegible] 423 [illegible]
[illegible] 424 [illegible]
[illegible] 425 [illegible]
[illegible] 426 [illegible]
[illegible] 427 [illegible]
[illegible] 428 [illegible]
[illegible] 429 [illegible]
[illegible] 430 [illegible]
[illegible] 431 [illegible]
[illegible] 432 [illegible]
[illegible] 433 [illegible]
[illegible] 434 [illegible]
[illegible] 435 [illegible]
[illegible] 436 [illegible]
[illegible] 437 [illegible]
[illegible] 438 [illegible]
[illegible] 439 [illegible]
[illegible] 440 [illegible]
[illegible] 441 [illegible]
[illegible] 442 [illegible]
[illegible] 443 [illegible]
[illegible] 444 [illegible]
[illegible] 445 [illegible]
[illegible] 446 [illegible]
[illegible] 447 [illegible]
[illegible] 448 [illegible]
[illegible] 449 [illegible]
[illegible] 450 [illegible]
[illegible] 451 [illegible]
[illegible] 452 [illegible]
[illegible] 453 [illegible]
[illegible] 454 [illegible]
[illegible] 455 [illegible]
[illegible] 456 [illegible]
[illegible] 457 [illegible]
[illegible] 458 [illegible]
[illegible] 459 [illegible]
[illegible] 460 [illegible]
[illegible] 461 [illegible]
[illegible] 462 [illegible]
[illegible] 463 [illegible]
[illegible] 464 [illegible]
[illegible] 465 [illegible]
[illegible] 466 [illegible]
[illegible] 467 [illegible]
[illegible] 468 [illegible]
[illegible] 469 [illegible]
[illegible] 470 [illegible]
[illegible] 471 [illegible]
[illegible] 472 [illegible]
[illegible] 473 [illegible]
[illegible] 474 [illegible]
[illegible] 475 [illegible]
[illegible] 476 [illegible]
[illegible] 477 [illegible]
[illegible] 478 [illegible]
[illegible] 479 [illegible]
[illegible] 480 [illegible]
[illegible] 481 [illegible]
[illegible] 482 [illegible]
[illegible] 483 [illegible]
[illegible] 484 [illegible]
[illegible] 485 [illegible]
[illegible] 486 [illegible]
[illegible] 487 [illegible]
[illegible] 488 [illegible]
[illegible] 489 [illegible]
[illegible] 490 [illegible]
[illegible] 491 [illegible]
[illegible] 492 [illegible]
[illegible] 493 [illegible]
[illegible] 494 [illegible]
[illegible] 495 [illegible]
[illegible] 496 [illegible]
[illegible] 497 [illegible]
[illegible] 498 [illegible]
[illegible] 499 [illegible]
[illegible] 500 [illegible]
[illegible] 501 [illegible]
[illegible] 502 [illegible]
[illegible] 503 [illegible]
[illegible] 504 [illegible]
[illegible] 505 [illegible]
[illegible] 506 [illegible]
[illegible] 507 [illegible]
[illegible] 508 [illegible]
[illegible] 509 [illegible]
[illegible] 510 [illegible]
[illegible] 511 [illegible]
[illegible] 512 [illegible]
[illegible] 513 [illegible]
[illegible] 514 [illegible]
[illegible] 515 [illegible]
[illegible] 516 [illegible]
[illegible] 517 [illegible]
[illegible] 518 [illegible]
[illegible] 519 [illegible]
[illegible] 520 [illegible]
[illegible] 521 [illegible]
[illegible] 522 [illegible]
[illegible] 523 [illegible]
[illegible] 524 [illegible]
[illegible] 525 [illegible]
[illegible] 526 [illegible]
[illegible] 527 [illegible]
[illegible] 528 [illegible]
[illegible] 529 [illegible]
[illegible] 530 [illegible]
[illegible] 531 [illegible]
[illegible] 532 [illegible]
[illegible] 533 [illegible]
[illegible] 534 [illegible]
[illegible] 535 [illegible]
[illegible] 536 [illegible]
[illegible] 537 [illegible]
[illegible] 538 [illegible]
[illegible] 539 [illegible]
[illegible] 540 [illegible]
[illegible] 541 [illegible]
[illegible] 542 [illegible]
[illegible] 543 [illegible]
[illegible] 544 [illegible]
[illegible] 545 [illegible]
[illegible] 546 [illegible]
[illegible] 547 [illegible]
[illegible] 548 [illegible]
[illegible] 549 [illegible]
[illegible] 550 [illegible]
[illegible] 551 [illegible]
[illegible] 552 [illegible]
[illegible] 553 [illegible]
[illegible] 554 [illegible]
[illegible] 555 [illegible]
[illegible] 556 [illegible]
[illegible] 557 [illegible]
[illegible] 558 [illegible]
[illegible] 559 [illegible]
[illegible] 560 [illegible]
[illegible] 561 [illegible]
[illegible] 562 [illegible]
[illegible] 563 [illegible]
[illegible] 564 [illegible]
[illegible] 565 [illegible]
[illegible] 566 [illegible]
[illegible] 567 [illegible]
[illegible] 568 [illegible]
[illegible] 569 [illegible]
[illegible] 570 [illegible]
[illegible] 571 [illegible]
[illegible] 572 [illegible]
[illegible] 573 [illegible]
[illegible] 574 [illegible]
[illegible] 575 [illegible]
[illegible] 576 [illegible]
[illegible] 577 [illegible]
[illegible] 578 [illegible]
[illegible] 579 [illegible]
[illegible] 580 [illegible]
[illegible] 581 [illegible]
[illegible] 582 [illegible]
[illegible] 583 [illegible]
[illegible] 584 [illegible]
[illegible] 585 [illegible]
[illegible] 586 [illegible]
[illegible] 587 [illegible]
[illegible] 588 [illegible]
[illegible] 589 [illegible]
[illegible] 590 [illegible]
[illegible] 591 [illegible]
[illegible] 592 [illegible]
[illegible] 593 [illegible]
[illegible] 594 [illegible]
[illegible] 595 [illegible]
[illegible] 596 [illegible]
[illegible] 597 [illegible]
[illegible] 598 [illegible]
[illegible] 599 [illegible]
[illegible] 600 [illegible]
[illegible] 601 [illegible]
[illegible] 602 [illegible]
[illegible] 603 [illegible]
[illegible] 604 [illegible]
[illegible] 605 [illegible]
[illegible] 606 [illegible]
[illegible] 607 [illegible]
[illegible] 608 [illegible]
[illegible] 609 [illegible]
[illegible] 610 [illegible]
[illegible] 611 [illegible]
[illegible] 612 [illegible]
[illegible] 613 [illegible]
[illegible] 614 [illegible]
[illegible] 615 [illegible]
[illegible] 616 [illegible]
[illegible] 617 [illegible]
[illegible] 618 [illegible]
[illegible] 619 [illegible]
[illegible] 620 [illegible]
[illegible] 621 [illegible]
[illegible] 622 [illegible]
[illegible] 623 [illegible]
[illegible] 624 [illegible]
[illegible] 625 [illegible]
[illegible] 626 [illegible]
[illegible] 627 [illegible]
[illegible] 628 [illegible]
[illegible] 629 [illegible]
[illegible] 630 [illegible]
[illegible] 631 [illegible]
[illegible] 632 [illegible]
[illegible] 633 [illegible]
[illegible] 634 [illegible]
[illegible] 635 [illegible]
[illegible] 636 [illegible]
[illegible] 637 [illegible]
[illegible] 638 [illegible]
[illegible] 639 [illegible]
[illegible] 640 [illegible]
[illegible] 641 [illegible]
[illegible] 642 [illegible]
[illegible] 643 [illegible]
[illegible] 644 [illegible]
[illegible] 645 [illegible]
[illegible] 646 [illegible]
[illegible] 647 [illegible]
[illegible] 648 [illegible]
[illegible] 649 [illegible]
[illegible] 650 [illegible]
[illegible] 651 [illegible]
[illegible] 652 [illegible]
[illegible] 653 [illegible]
[illegible] 654 [illegible]
[illegible] 655 [illegible]
[illegible] 656 [illegible]
[illegible] 657 [illegible]
[illegible] 658 [illegible]
[illegible] 659 [illegible]
[illegible] 660 [illegible]
[illegible] 661 [illegible]
[illegible] 662 [illegible]
[illegible] 663 [illegible]
[illegible] 664 [illegible]
[illegible] 665 [illegible]
[illegible] 666 [illegible]
[illegible] 667 [illegible]
[illegible] 668 [illegible]
[illegible] 669 [illegible]
[illegible] 670 [illegible]
[illegible] 671 [illegible]
[illegible] 672 [illegible]
[illegible] 673 [illegible]
[illegible] 674 [illegible]
[illegible] 675 [illegible]
[illegible] 676 [illegible]
[illegible] 677 [illegible]
[illegible] 678 [illegible]
[illegible] 679 [illegible]
[illegible] 680 [illegible]
[illegible] 681 [illegible]
[illegible] 682 [illegible]
[illegible] 683 [illegible]
[illegible] 684 [illegible]
[illegible] 685 [illegible]
[illegible] 686 [illegible]
[illegible] 687 [illegible]
[illegible] 688 [illegible]
[illegible] 689 [illegible]
[illegible] 690 [illegible]
[illegible] 691 [illegible]
[illegible] 692 [illegible]
[illegible] 693 [illegible]
[illegible] 694 [illegible]
[illegible] 695 [illegible]
[illegible] 696 [illegible]
[illegible] 697 [illegible]
[illegible] 698 [illegible]
[illegible] 699 [illegible]
[illegible] 700 [illegible]
[illegible] 701 [illegible]
[illegible] 702 [illegible]
[illegible] 703 [illegible]
[illegible] 704 [illegible]
[illegible] 705 [illegible]
[illegible] 706 [illegible]
[illegible] 707 [illegible]
[illegible] 708 [illegible]
[illegible] 709 [illegible]
[illegible] 710 [illegible]
[illegible] 711 [illegible]
[illegible] 712 [illegible]
[illegible] 713 [illegible]
[illegible] 714 [illegible]
[illegible] 715 [illegible]
[illegible] 716 [illegible]
[illegible] 717 [illegible]
[illegible] 718 [illegible]
[illegible] 719 [illegible]
[illegible] 720 [illegible]
[illegible] 721 [illegible]
[illegible] 722 [illegible]
[illegible] 723 [illegible]
[illegible] 724 [illegible]
[illegible] 725 [illegible]
[illegible] 726 [illegible]
[illegible] 727 [illegible]
[illegible] 728 [illegible]
[illegible] 729 [illegible]
[illegible] 730 [illegible]
[illegible] 731 [illegible]
[illegible] 732 [illegible]
[illegible] 733 [illegible]
[illegible] 734 [illegible]
[illegible] 735 [illegible]
[illegible] 736 [illegible]
[illegible] 737 [illegible]
[illegible] 738 [illegible]
[illegible] 739 [illegible]
[illegible] 740 [illegible]
[illegible] 741 [illegible]
[illegible] 742 [illegible]
[illegible] 743 [illegible]
[illegible] 744 [illegible]
[illegible] 745 [illegible]
[illegible] 746 [illegible]
[illegible] 747 [illegible]
[illegible] 748 [illegible]
[illegible] 749 [illegible]
[illegible] 750 [illegible]
[illegible] 751 [illegible]
[illegible] 752 [illegible]
[illegible] 753 [illegible]
[illegible] 754 [illegible]
[illegible] 755 [illegible]
[illegible] 756 [illegible]
[illegible] 757 [illegible]
[illegible] 758 [illegible]
[illegible] 759 [illegible]
[illegible] 760 [illegible]
[illegible] 761 [illegible]
[illegible] 762 [illegible]
[illegible] 763 [illegible]
[illegible] 764 [illegible]
[illegible] 765 [illegible]
[illegible] 766 [illegible]
[illegible] 767 [illegible]
[illegible] 768 [illegible]
[illegible] 769 [illegible]
[illegible] 770 [illegible]
[illegible] 771 [illegible]
[illegible] 772 [illegible]
[illegible] 773 [illegible]
[illegible] 774 [illegible]
[illegible] 775 [illegible]
[illegible] 776 [illegible]
[illegible] 777 [illegible]
[illegible] 778 [illegible]
[illegible] 779 [illegible]
[illegible] 780 [illegible]
[illegible] 781 [illegible]
[illegible] 782 [illegible]
[illegible] 783 [illegible]
[illegible] 784 [illegible]
[illegible] 785 [illegible]
[illegible] 786 [illegible]
[illegible] 787 [illegible]
[illegible] 788 [illegible]
[illegible] 789 [illegible]
[illegible] 790 [illegible]
[illegible] 791 [illegible]
[illegible] 792 [illegible]
[illegible] 793 [illegible]
[illegible] 794 [illegible]
[illegible] 795 [illegible]
[illegible] 796 [illegible]
[illegible] 797 [illegible]
[illegible] 798 [illegible]
[illegible] 799 [illegible]
[illegible] 800 [illegible]
[illegible] 801 [illegible]
[illegible] 802 [illegible]
[illegible] 803 [illegible]
[illegible] 804 [illegible]
[illegible] 805 [illegible]
[illegible] 806 [illegible]
[illegible] 807 [illegible]
[illegible] 808 [illegible]
[illegible] 809 [illegible]
[illegible] 810 [illegible]
[illegible] 811 [illegible]
[illegible] 812 [illegible]
[illegible] 813 [illegible]
[illegible] 814 [illegible]
[illegible] 815 [illegible]
[illegible] 816 [illegible]
[illegible] 817 [illegible]
[illegible] 818 [illegible]
[illegible] 819 [illegible]
[illegible] 820 [illegible]
[illegible] 821 [illegible]
[illegible] 822 [illegible]
[illegible] 823 [illegible]
[illegible] 824 [illegible]
[illegible] 825 [illegible]
[illegible] 826 [illegible]
[illegible] 827 [illegible]
[illegible] 828 [illegible]
[illegible] 829 [illegible]
[illegible] 830 [illegible]
[illegible] 831 [illegible]
[illegible] 832 [illegible]
[illegible] 833 [illegible]
[illegible] 834 [illegible]
[illegible] 835 [illegible]
[illegible] 836 [illegible]
[illegible] 837 [illegible]
[illegible] 838 [illegible]
[illegible] 839 [illegible]
[illegible] 840 [illegible]
[illegible] 841 [illegible]
[illegible] 842 [illegible]
[illegible] 843 [illegible]
[illegible] 844 [illegible]
[illegible] 845 [illegible]
[illegible] 846 [illegible]
[illegible] 847 [illegible]
[illegible] 848 [illegible]
[illegible] 849 [illegible]
[illegible] 850 [illegible]
[illegible] 851 [illegible]
[illegible] 852 [illegible]
[illegible] 853 [illegible]
[illegible] 854 [illegible]
[illegible] 855 [illegible]
[illegible] 856 [illegible]
[illegible] 857 [illegible]
[illegible] 858 [illegible]
[illegible] 859 [illegible]
[illegible] 860 [illegible]
[illegible] 861 [illegible]
[illegible] 862 [illegible]
[illegible] 863 [illegible]
[illegible] 864 [illegible]
[illegible] 865 [illegible]
[illegible] 866 [illegible]
[illegible] 867 [illegible]
[illegible] 868 [illegible]
[illegible] 869 [illegible]
[illegible] 870 [illegible]
[illegible] 871 [illegible]
[illegible] 872 [illegible]
[illegible] 873 [illegible]
[illegible] 874 [illegible]
[illegible] 875 [illegible]
[illegible] 876 [illegible]
[illegible] 877 [illegible]
[illegible] 878 [illegible]
[illegible] 879 [illegible]
[illegible] 880 [illegible]
[illegible] 881 [illegible]
[illegible] 882 [illegible]
[illegible] 883 [illegible]
[illegible] 884 [illegible]
[illegible] 885 [illegible]
[illegible] 886 [illegible]
[illegible] 887 [illegible]
[illegible] 888 [illegible]
[illegible] 889 [illegible]
[illegible] 890 [illegible]
[illegible] 891 [illegible]
[illegible] 892 [illegible]
[illegible] 893 [illegible]
[illegible] 894 [illegible]
[illegible] 895 [illegible]
[illegible] 896 [illegible]
[illegible] 897 [illegible]
[illegible] 898 [illegible]
[illegible] 899 [illegible]
[illegible] 900 [illegible]
[illegible] 901 [illegible]
[illegible] 902 [illegible]
[illegible] 903 [illegible]
[illegible] 904 [illegible]
[illegible] 905 [illegible]
[illegible] 906 [illegible]
[illegible] 907 [illegible]
[illegible] 908 [illegible]
[illegible] 909 [illegible]
[illegible] 910 [illegible]
[illegible] 911 [illegible]
[illegible] 912 [illegible]
[illegible] 913 [illegible]
[illegible] 914 [illegible]
[illegible] 915 [illegible]
[illegible] 916 [illegible]
[illegible] 917 [illegible]
[illegible] 918 [illegible]
[illegible] 919 [illegible]
[illegible] 920 [illegible]
[illegible] 921 [illegible]
[illegible] 922 [illegible]
[illegible] 923 [illegible]
[illegible] 924 [illegible]
[illegible] 925 [illegible]
[illegible] 926 [illegible]
[illegible] 927 [illegible]
[illegible] 928 [illegible]
[illegible] 929 [illegible]
[illegible] 930 [illegible]
[illegible] 931 [illegible]
[illegible] 932 [illegible]
[illegible] 933 [illegible]
[illegible] 934 [illegible]
[illegible] 935 [illegible]
[illegible] 936 [illegible]
[illegible] 937 [illegible]
[illegible] 938 [illegible]
[illegible] 939 [illegible]
[illegible] 940 [illegible]
[illegible] 941 [illegible]
[illegible] 942 [illegible]
[illegible] 943 [illegible]
[illegible] 944 [illegible]
[illegible] 945 [illegible]
[illegible] 946 [illegible]
[illegible] 947 [illegible]
[illegible] 948 [illegible]
[illegible] 949 [illegible]
[illegible] 950 [illegible]
[illegible] 951 [illegible]
[illegible] 952 [illegible]
[illegible] 953 [illegible]
[illegible] 954 [illegible]
[illegible] 955 [illegible]
[illegible] 956 [illegible]
[illegible] 957 [illegible]
[illegible] 958 [illegible]
[illegible] 959 [illegible]
[illegible] 960 [illegible]
[illegible] 961 [illegible]
[illegible] 962 [illegible]
[illegible] 963 [illegible]
[illegible] 964 [illegible]
[illegible] 965 [illegible]
[illegible] 966 [illegible]
[illegible] 967 [illegible]
[illegible] 968 [illegible]
[illegible] 969 [illegible]
[illegible] 970 [illegible]
[illegible] 971 [illegible]
[illegible] 972 [illegible]
[illegible] 973 [illegible]
[illegible] 974 [illegible]
[illegible] 975 [illegible]
[illegible] 976 [illegible]
[illegible] 977 [illegible]
[illegible] 978 [illegible]
[illegible] 979 [illegible]
[illegible] 980 [illegible]
[illegible] 981 [illegible]
[illegible] 982 [illegible]
[illegible] 983 [illegible]
[illegible] 984 [illegible]
[illegible] 985 [illegible]
[illegible] 986 [illegible]
[illegible] 987 [illegible]
[illegible] 988 [illegible]
[illegible] 989 [illegible]
[illegible] 990 [illegible]
[illegible] 991 [illegible]
[illegible] 992 [illegible]
[illegible] 993 [illegible]
[illegible] 994 [illegible]
[illegible] 995 [illegible]
[illegible] 996 [illegible]
[illegible] 997 [illegible]
[illegible] 998 [illegible]
[illegible] 999 [illegible]
[illegible] 1000 [illegible]

Zinsfreyheit, f. zprosstěnost poplatku, cynze, nezáwadnost, f. Zinsgut, n. poplatný statek. Zinsherr, m. pán statku poplatného. Zinsung, f. dáwánj, placenj poplatku, cynze, n. poplatky, m. pl. Zinszahl, m. Řjmský počet.

Zipfel, m. cýp, konec; roh; knoslik, vzlik, m; zipfelig, adj. cýpowý, cecatý; rohowatý; vzlowatý.

Zipfelpelz, m. pljssek, m.

Zipperlein, n. dna klaubnj, neduh, m. pakostnice, f. lámánj w cláncých, w klaubjch, n; der es hat, dnawý, na dnu stanowý.

Zirbelbaum, m. lesnj borowice, f.

Zirbeldrüse, f. žaludowá žláza.

Zirbelnuß, f. borowá ssiska, sosna, f.

Zirkel, m. runde Figur, kolo, n. okolek, okrsslek, kruh, ketauc, m; ein Werkzeug, kružidlo, kružadlo, n. kružák, m; bei der Uhr, okolnjk, m; der Kreis, die Versammlung, kolo, n obor, spolek, m. pospolnost, schůzka, f. shluk, m; zirkelförmig, adj. okrauhlý, kulatý; solche Beschaffenheit, okrauhlost, kulatost, f.

Zirkellinie, f. čára okrauhlá, kulatá.

Zirkeln, v. a. kraužiti, wykraužiti, okraužiti.

Zirkelpunkt, m. přjtek, m. prostředek kola, m; zirkelrund, adj. kulatý, okrauhlý; — machen, okrauhliti. Zirkelschmid, m. kružidlnjk, kugjř, m.

Zirkularschreiben, n. cyrkulář, list okolnj, osadnj; zirkuliren, v. a. obbjhati, wrtěti se, rozcházeti se.

Zirnbaum, m. bukwice, f.

Zirpen, v. n. cwrkati.

Zischeln, v. a. sseptati, ckáti, mukati, possseptati.

Zischen, v. n. syčeti, syppěti; psykati; wie heißes Eisen, sskwrčeti; — n. syčenj, syppěnj, syptěnj; psykánj; sskwrčenj, zasyčenj, zasyppěnj, n. Zischer, m. syčák, syppiák, sypták, m.

Zisererbse, f. cyzerna, f.

Zismaus, f. sysel, m. polnj myš.

Zisterne, f. cysterna, gáma, m.

Zither, f. cytara, cytera, f.

Zitter, Zittermaal, n. lisseg, m.

Zitterfisch, m. lenoch, m.

Zittergras, n. třeslice, f.

Zittern, v. n. třásti se, třjsti se; stark —, chwjti se, drkotati, klepati se; — n. třasenj, třesenj, n. třesutost, třaslawost, třeslawice, třeslawka, (trema) f; starkes —, chwěnj se, drkotánj, klepánj se, n.

Zitternadel, f. třesýtko, n. třesutá gehla.

Zitternd, adj. třesaucý se, třesawý, třesutý, třeslawý, třaslawý.

Zitwer, m. cycwar, m.

Zitz, m. cyc, m; daraus, cycowý.

Zitze, f. cecýk, cecek, cyc, m. cecnj bradawička, prs, m; kleine —, cecýček, m; mit großen Zitzen, ceckatý; zitzenförmig, adj. cecatý.

Zobel, m. sobol, m. Zobelpelz, m. sobolowý kožich.

Zofe, f. služka, nohsleda, diwka, panská, (služenka), f.

Zögern, v. n. dljti, prodljti, prodléwati, messkati, okauněti se, párati se, s. Zaudern.

Zögling, m. schowanec, m.

Zoll, m. caul, palec, m.

Jal, m. th. s. unter J. Jalbad, Jalbeh, m. Kissen, Polster, Pfühl, Bettkissen, Bettpfühl, Bettsack, Bettsack, Bettsack

ge Jubel, Jubel, Freude und Lust, Jubel, Jubel, Freude und Lust, Jubel, Jubel, Freude und Lust,

[illegible] Jer. 1. 1. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1. 7. 1. 8. 1. 9. 1. 10. 1. 11. 1. 12. 1. 13. 1. 14. 1. 15. 1. 16. 1. 17. 1. 18. 1. 19. 1. 20. 1. 21. 1. 22. 1. 23. 1. 24. 1. 25. 1. 26. 1. 27. 1. 28. 1. 29. 1. 30. 1. 31. 1. 32. 1. 33. 1. 34. 1. 35. 1. 36. 1. 37. 1. 38. 1. 39. 1. 40. 1. 41. 1. 42. 1. 43. 1. 44. 1. 45. 1. 46. 1. 47. 1. 48. 1. 49. 1. 50. 1. 51. 1. 52. 1.

Jer. 1. 1. 2. 1. 3. 1. 4. 1. 5. 1. 6. 1. 7. 1. 8. 1. 9. 1. 10. 1. 11. 1. 12. 1. 13. 1. 14. 1. 15. 1. 16. 1. 17. 1. 18. 1. 19. 1. 20. 1. 21. 1. 22. 1. 23. 1. 24. 1. 25. 1. 26. 1. 27. 1. 28. 1. 29. 1. 30. 1. 31. 1. 32. 1. 33. 1. 34. 1. 35. 1. 36. 1. 37. 1. 38. 1. 39. 1. 40. 1. 41. 1. 42. 1. 43. 1. 44. 1. 45. 1. 46. 1. 47. 1. 48. 1. 49. 1. 50. 1. 51. 1. 52. 1.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Jugendl. ch. ungerm. Gesangb. und Jugendl. ch. Gesangb. Hrsg. v. Ludwig Fr. Ad. Wackernagel. Stuttgart 1860. 8. Jugendl. ch. Gesangb. Hrsg. v. Ludwig Fr. Ad. Wackernagel. Stuttgart 1860. 8.

ius, Jusculum, s. Jus, Brühe, Suppe, Tunke, Saft, Fleischsaft, Fleischbrühe, Fleischsuppe, Fleischtunke

Jonathan, s. m. pomme, pomme d'or, pomme d'or de Jonathan, pomme de Jonathan.

Jonchaie, s. f. jonchaie, jonchaie, jonchaie,

ziehend, ziehend, ziehend und
ziehend, ziehend, ziehend und
ziehend, ziehend, ziehend und

cenu býti, w nic se obrátiti, nic včiněnu býti, w nic, na zmar přigjti.

Zuordnen, v. a. přizřjditi, přikázati ke.

Zupeitschen, v. a. mrſkati, ſſlehati napořád.

Zupfen, v. a. ſſklubati, ſſkubati, třepiti; wenig —, poſſklubowati, poſſklubati.

Zupfropfen, v. a. zaſſpuntowati.

Zupichen, v. a. zaſmoliti.

Zupfseide, f. hedwábj wytřepené.

Zur, zu der, praep. k ni.

Zurathen, v. a. doraditi, poraditi.

Zurechnen, v. a. přičjſti, připočjſti, připočjtati; fig. zuſchreiben, beymeſſen, přičjſti, přičjtati, připſati, připiſowati; přioſobiti. Zurechnung, f. přičtenj, přičjtánj, připſánj, připiſowánj, n.

Zurecht bringen, v. a. přiweſti, vweſti na prawau ceſtu, naprawiti; nawrátiti, přiweſti w dobrý ſtaw, (k zdrawj); — helfen, v. a. dopomocy; — kommen, v. v. přigjti whod, dobře, w prawý čas; mit jemand, mit etwas —, wyhowěti; — legen, ſtellen, ſetzen, dobře, na prawé mjſto položiti, klásti, poſtawiti; zprawiti; — machen, v. a. zprawiti, zaprawiti, naprawiti, přioprawiti, ponaprawiti, ſpořádati, zřjditi; weiſen, povkázati ceſtu, naprawiti, ponaprawiti, zprawiti, naweſti, vweſti na ceſtu.

Zurechtlegung, — machung, f. zprawenj, přioprawenj, ſpořádánj, zřjzenj, n. ꝛc.

Zurede, f. domluwa, f. domlauwánj, n; zureden, v. n. domlauwati, domluwiti; přimluwiti (někomu); promlauwati (k někomu); — n. domlauwánj, n. domluwa, f. přimlauwánj, promlauwánj, n.

Zureichen, v. a. podáwati, podati, dodati, poſkytowati; — v. n. genug ſeyn, doſtačiti, poſtačiti, ſtačiti, doſtačowati, poſtačowati, doſtati ſe, doſtáwati ſe; zureichend, adj. doſtatečný.

Zureiten, v. n. před ſe geti, vgjžděti (na koni); ein Pferd —, zgezditi koně.

Zurennen, v. n. hnáti (ſe) vprkem; přihnati k —, na —.

Zurichten, v. a. připrawiti, připrawowati; ſtrogiti, přiſtrogiti, vſtrogiti, vprawiti, vchyſtati; naſtrogiti; ein Kleid, zprawiti, oprawiti; einen übel —, zle zdělati, vwundati, zprawiti, připrawiti. Zurichtung, f. připrawenj, n. přjprawa, vprawa, f; ſtrogenj, přiſtrogenj, vſtrogenj, vprawenj, vchyſtánj, naſtrogenj; zprawenj, n. zpráwa, oprawa, f.

Zuriegeln, v. a. zapaziti, zaſtrčiti, zapřjti záworau, zatwořiti, na záworu zawřjti.

Zürnen, v. n. hněwati ſe, pohněwati ſe, zlobiti ſe, durditi ſe.

Zuroſten, v. n. zazrzawěti.

Zurück, adv. zpátkem, zpět, nazpátek, nazpět; nazad; —int. zpátkem.

Zurückbegeben (ſich), v. n. zpátkem ſe odebrati, odbjrati.

Zurückbehalten, v. a. zpátkem, zpět, na zpátek, na zpět podržeti, zadržeti.

Zurückbekommen, v. a. zpátkem, nazpátek, zpět, nazpět doſtati.

Zurückberufen, v. a. zpátkem, na zpátek powolati, zawolati. Zurückberu-

ver, verdrießen, verdrießen, verdrießen

Jer. 1,10; 31,28; 45,4; 46,10; 50,44; 51,8.

Jeremiahs Jer. 1,1; 2,2; 3,6; 4,19; 5,1; 6,11; 7,1; 8,18; 9,1; 10,19; 11,1; 12,1; 13,1; 14,1; 15,1; 16,1; 17,1; 18,1; 19,1; 20,1; 21,1; 22,1; 23,1; 24,1; 25,1; 26,1; 27,1; 28,1; 29,1; 30,1; 31,1; 32,1; 33,1; 34,1; 35,1; 36,1; 37,1; 38,1; 39,1; 40,1; 41,1; 42,1; 43,1; 44,1; 45,1; 46,1; 47,1; 48,1; 49,1; 50,1; 51,1; 52,1.

**Jeremias

mach, schwach, elendiglich, unnützlich, unbrauchbar, unvermögend, unkräftig, unfähig, ungeschickt, ungeschicklich, ungeschickt, ungeschickt, ungeschickt

Julianenstraße, s. u. Amalienstraße.
Julianenstraße, s. u. Mozartstraße.
Julianenstraße, s. u. Mozartstraße.
Julianenstraße, s. u. Schwabing.
Julianenstraße, s. u. Schwabing.
Julianenstraße, s. u. Schwabing

Zusammenkommen, v. n. segjti se, scházeti se, přicházeti w hromadu, do hromady; shledati se; mit Worten —, setkati se, pohodnauti se, snesnadniti se; s. Uebereinkommen.

Zusammenknüpfen, v. a. w hromadu zadrhnauti; spogiti.

Zusammenkoppeln, v. a. w hromadu spogiti, spolčiti, slaučiti; Personen —, swoditi, swesti do hromady.

Zusammenkrachen, v. n. shrknauti.

Zusammenkriechen, v. n. slezti se, sljzati se; einkriechen, skrčiti se, zkrčiti se w hromadu, sewřjti se, srazyti se, smrsstiti se, skljčiti se.

Zusammenkrümmen (sich), v. r. skrautiti se do hromady, swinauti se, swjgeti se; skřiwolaciti se.

Zusammenkunft, f. schůzka, schůze, f. segitj se, n; freundschaftliche —, shledánj, segitj, shromážděnj společné, společnost, f; verdächtige —, spolek, m. schůzka, f.

Zusammenlauf, m. sběh, m. sběhnutj, n. shluk, m. shlaučenj, n. (shon, m.); zusammenlaufen, v. n. sbjhati se, sběhnauti se, shlaučiti se, sebrati se w hromadu, shluknauti se, steknauti se, shrnauti se; wie die Milch, srazyti se, sewřjti se; wie Tuch, smrsstiti se, srazyti se; zusammengelaufenes Volk, zběřičný lid, zběř, lůza, hlůza, f; — n. sbjhánj se, sběhnutj se, shrnutj se rc.

Zusammenläuten, v. a. sezwáněti.

Zusammenleben, v. n. pohromadě, dohromady, společné žiwu býti; spolu býti, obýwati; — n. společné žiwobytj; společný byt, spolubytnost, f.

Zusammenlegen, v. a. w hromadu, do hromady složiti, skládati; sich zusammen schlafen legen, do hromady se položiti, slehnauti se, vlehnauti.

Zusammenleimen, v. a. w hromadu, dohromady sklegowati, skljžiti, skljti.

Zusammenlesen, v. a. zbjrati, sebrati, sezbjrati; viel —, nazbjrati.

Zusammenordnen, v. a. spořádati.

Zusammenpacken, v. a. w hromadu, do hromady složiti, skláti, spěchowati, zvzliti.

Zusammenrechnen, v. a. w hromadu, do hromady spočjtati, spočjsti, sčjsti; sauctowati.

Zusammenreimen, v. a. w hromadu, dohromady rymowati, rytmowati, srytmowati; fig. etwas —, srownáwati, srownati, rownati něco do hromady; sich —, se —.

Zusammenrollen, v. a. w hromadu, dohromady swinauti, shrnauti, swjgeti; hartes —, swaliti, skuliti; wie eine Düte, skornautiti.

Zusammenrotten (sich), v. r. spiknauti se, spikati se, (spuntowati se.)

Zusammenrottung, f. spiknutj, spjkánj, n. pikel, m. piksa, f.

Zusammenrücken, v. a. w hromadu, do hromady shrnauti, swaliti, srážeti; — v. n. shluknauti se, shrnauti se, srazyti se, swaliti se, strhnauti se w hromadu.

Zusammenrufen, v. a. swolati, swoláwati do hromady.

Zusammenschicken (sich), v. n. hoditi se do hromady; shodnauti se.

Julianenstift, Stift zu Berlin, 1. Juli 1814 gestiftet, 1. Januar 1815 eröffnet, 1. Januar 1816 eingeweiht, 1. Januar 1817 mit 12 Damen besetzt, 1. Januar 1818 mit 24 Damen besetzt, 1. Januar 1819 mit 36 Damen besetzt, 1. Januar 1820 mit 48 Damen besetzt, 1. Januar 1821 mit 60 Damen besetzt, 1. Januar

[illegible] Jalapa, Jalapenwurzel, Jalapenwurzelharz, Jalapenharz, Jalapenkraut, Jalapenpulver, Jalapenpillen, Jalapenkuchen, Jalapenkuchenpulver, Jalapenkuchenpillen, Jalapenkuchenharz, Jalapenkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpillen, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenkraut, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzel, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelharz, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenpulver, Jalapenkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchenwurzelkuchen

Zuschreyen, v. n. pokřikowati, powykowati, křičeti na —.

Zuschrift, f. Brief, m. dopis, list, m; eine Zueignungsschrift, přjpis, m.

Zuschuß, m. přjwržek, přjražek, přjdawek, přjlepek, důstawek, m.

Zuschütten, v. a. zasypati, zařjtiti, zarumowati; dazu schütten, přisypati; dazugießen, přiliti.

Zuschwären, v. n. zahnogiti se.

Zuschwören, v. a. přisáhati, zapřisáhati se.

Zusehen, v. n. djwati se, kaukati, hleděti, patřiti na —; sieh zu, hleď; zusehends, adv. očitě, widomě, widitedlně, patrně. Zuseher, m. diwák, m.

Zusehr, adv. přjliš, přewelmi, tuze, na dobro.

Zusetzen, v. a. přisaditi, přisazowati; zum Feuer —, přistawiti (gjdlo k ohni); fig. einem —, hrdliti, dorážeti, dotjrati, hrdlowati, nutkati, doreywati, doléhati, dogjždeti na . .

Zusichern, v. a. pogistiti, vgistiti, zgistiti, zbezpečiti, vbezpečiti, zvbezpečiti. Zusicherung, f. pogisstěnj, vgisstěnj, zgisstěnj, zbezpečenj, vbezpečenj, n.

Zusiegeln, v. a. zapečetiti, vpečetiti.

Zuspeise, f. přjkrmě, přjwara, f. s. Zugemüse, Zukost.

Zusperren, v. a. zamknauti, zamykati, zawřjti, zawjrati; alles —, vzamykati, vzawjrati.

Zuspitzen, v. a. zaostřiti, vbostřiti, zakončiti, (zasspičatiti).

Zusprechen, v. n. dodáwati, přidáwati mysli, zmužilosti, chuti, vtěchy, wzbuzowati, napomjnati, promlauwati k někomu; domlauwati se k někomu o něco; fig. nawsstjwiti, nawsstěwowati; — v. a. přiřknauti, přisauditi. Zuspruch, m. nawsstjwenj, n. přjchoz, m.

Zuspünden, v. a. zasspuntowati.

Zustand, m. staw, způsob, řád, m. (powaha, f.); zuständig, adj. náležjcý, přináležjcý.

Zu Statten kommen, v. n. whod býti, přigjti, hoditi se; prospěti, prospěssnu býti.

Zustecken, v. a. přistrčiti, přistrkowati, poskytowati, poskytnauti; zastrčiti.

Zustehen, v. n. přináležeti, náležeti; přislušeti.

Zustellen, v. a. dodati, dodáwati, do rukau podati, odewzdati, odwestj.

Zustellung, f. dodánj, podánj, odewzdánj, odwedenj, n. odwod, m. (dodáwka, f.)

Zustopfen, v. a. zacpati, vcpati.

Zustoßen, v. a. zabodati, vpjchati, wrážeti ránu (něčjm), obodnauti; fig. přiházeti se, dáti se, vdati se, státi se, přihoditi se, potkati; — v. a. zarazyti, zastrčiti.

Zustutzen, v. a. přistřihati, přistřihnauti.

Zuthat, f. přjčinek, m; přjprawa, f.

Zu Theil werden, v. n. dostati se.

Zutheilen, v. a. přiděliti, přidjleti, přilaučiti, vděliti, přidati; přiwsstjpiti, přigednati, přiwtěliti, přičiniti; poskytnauti.

Zuthun, v. a. přičiniti, přidati; zumachen, zamknauti, zawřjti, zahraditi; — n. přičiněnj, přidánj, n.

Digitized by Google

Zutragen, v. a. donásseti, donesti, přinásseti, přinesti; sich —, v. r. přihoditi se, zběhnauti se, nahoditi se, namásti se, připadnauti.

Zuträglich, adj. prospěssný, platný, pohodlný, whodný, whod; — seyn, prospěti, swědčiti, hoditi se, k duhu gjti.

Zutrauen, v. a. & n. nadáti se (něčeho), do někoho, o (někom), hledati něco w někom, důwěřiti se, daufati o někom; — n. důwěrnost, důwěra, dowěra, f. nadánj, daufánj, n; zutraulich, adj. důwěrnliwý, daufánliwý. Zutraulichkeit, f. důwěrnliwost, daufánliwost, f.

Zutreffen, v. n. srownáwati se, srownati se, sgednáwati se, (strefiti se), strefowati se.

Zutreten, v. n. přistaupiti, přikročiti.

Zutrinken, v. a. & n. připjgeti, připiti, zawdati, poctu dáti.

Zutritt, m. přjstup, wchod, m. přistaupenj, přikročenj, n.

Zutrunk, m. připitj, zawdánj, n. pocta, f.

Zutschen, v. a. fam. srkati, cumlati, cucati. Zutsche, f. cumel, cumljk, clomeyssek, m. Zutschkännchen, n. fam. cumláček, m. konwička cumlacý.

Zuverläßig, adj. gistotný, vbezpečliwý, bezpečliwý. Zuverläßigkeit, f. gistotnost, vbezpečliwost, bezpečliwost, f.

Zuversicht, f. dowěra, důwěrnost, daufánliwost, f. daufánj, n; zuversichtlich, adj. důwěrný, daufánliwý.

Zuviel, adv. přjliš, tuze, přjliš mnoho, welmi mnoho, přemnoho.

Zuvor, adv. předně, napřed, předkem; neypřjz; prwé, prw, zprwku, zprwu, před tjm, předesse.

Zuvörderst, adv. předewssjm, zwlásst, zwlásstě.

Zuvoreinnehmen, v. a. napředpozmauti.

Zuvorkommen, v. a. nadegjti, předegjti, předcházeti, předstihnauti. Zuvorkommung, f. (nadegitj), předegitj, předcházenj, předstiženj, n.

Zuvorthun, v. a. předsáhati, přewyssowati, přepanossiti, (předstjhati).

Zuvorverordnen, v. a. předkázati, napřed nařjditi.

Zuvorwegnehmen, v. a. přegmauti, přegjmati, předchwátiti.

Zuwachs, m. přirůstek, přirostek, přjbytek, wzrost; přjplodek, m.

Zuwägen, v. a. přiwážiti.

Zuwegebringen, v. a. způsobiti, zgednati, dowesti, dokázati, swesti, zpramati, dobyti, pořjditi.

Zuweilen, adv. někdy, druhdy, časem, chwjlkami.

Zuweisen, v. a. povkázati.

Zuwenden, v. a. obrátiti k —; fig. zpatřiti, zgednati, přigednati, dohoditi, dohazowati, s. Zuschanzen.

Zuwerfen, v. a. přihoditi, přiwrcy, přiwrhnauti, přimetati; eine Grube —, zaházeti, zametati, zawáleti, zawalit.

Zu Werke gehen womit, pokračowati, nakládati, wůkol gjti s něčjm.

Zuwickeln, v. a. zawinauti.

Zuwider, adv. proti, naproti, na odpor; protiwný, protiwen, odporen.

Digitized by Google

Jeremiahs, s. Jeremias.
Jeremiaden, s. Klagelieder Jeremiahs.
Jeremias, Name mehrerer Personen, s. Jeremiahs.
Jerichon, Stadt im Stamme Benjamin, s. Jericho.
Jerichonitisch, s. Jericho.
Jerichonitischer Rosenstock, s. Jericho.
Jerichonitischer Rosenstock, s. Jericho.
Jerichonitischer Rosenstock

Zwerchbalken, m. trám, trámec přjčnj, s. Querbalken. Zwerchfell, n. přjčnj mázdra, bránice, blána, opona, f. Zwerchlinie, f. s. Querlinie. Zwerchpfeife, s. Querpfeife. Zwerchstange, f. přjčnj bidlo. Zwerchstück, n. přjčka, f.

Zwerg, m. — inn, f. trpaslj k, pidjmužjk, nedorostljk, m; trpaslice, nedorostlice, f.

Zwetschge, Zwetsche, f. ssweſtka, sljwa, f. Zwetschgenbaum, m. ssweſtkowý, sljwowý strom, ssweſtka, sljwa, f.

Zwey, adj. dwa; dwě; in zwey Sprachen, dwauřečný, dwauřečnj, dwaugazyčný; zwey Finger der rechten Hand, dwaky.

Zweybeinig, zweifüßig, adj. dwaunohý.

Zweydentig, adj. dwogsmyslný, dwogjho, dwogitého smyslu, obogetný, obostranný w smyslu.

Zweydentigkeit, f. dwogsmyslnost, obogetnost, obostrannost, dwogitost (smyslu, rozumu).

Zweydrähtig, adj. we dwj kraucený, saukaný, dwaupramýnkowý.

Zweyer, m. dwogka, f; eine Münze, dwognjk, m.

Zweyerley, adj. dwogj, (dwě,) dwognásobný.

Zweyfach, zweyfältig, adj. dwognásobný, dwogitý, dwogj; zweyfache Zahl, dwogný počet.

Zweyfalter, m. moteyl, m.

Zweygroschenstück, n. dwaugrossák.

Zweygröschelstück, n. dwaugrešlák.

Zweyhändig, adj. dwauruký.

Zweyhenkelig, adj. dwogvchý, dwaussnj, dwjvchý.

Zweyhundert, adj. dwě stě.

Zweyhundertmal, adv. dwěstěkrát.

Zweyjährig, adj. dwauletý, dwauletnj, dwaurocnj, dwaurokú; zweyjährige Zeit, dwauletj, n; zweyjähriger Ochs, dwauletka, f.

Zweykampf, m. saubog, dwjbog, bjwog, m.

Zweyköpfig, adj. dwauhlawý.

Zweymal, adv. dwakrát; zweimalig, adj. dwakrátnj.

Zweynamig, adj. dwaugmenný.

Zweypfündig, adj. dwaulibernj; solches Gewicht, dwauliberka, f.

Zweyrückig, adj. dwauhřbetý.

Zweyruderig, adj. dwauweslý, dwauřádnj.

Zweyschichtig, adj. dwogný, dwauduchý.

Zweyschneidig, adj. dwogostrý, dwogjho ostřj, koncj.

Zweyseitig, adj. dwaustranný.

Zweysitzig, adj. dwausedný, dwausedacý.

Zweyspaltig, adj. rozdwogitý, rozčeslý, rozsstjpený; dwaukolný.

Zweyspännig, adj. dwaussprežný, dwautajný, dwogjho sprežení.

Zweyspitzig, adj. dwaukončitý, dwaussspičatý.

Zweystimmig, adj. dwauhlasný.

Zweystülpig, adj. dwauhranný.

Zweystündig, adj. dwauhodinný.

Zweysylbig, adj. dwauslowkowitý, dwauslabičný, dwausněmkowý.

Zweytägig, adj. dwaudennj, dwaudenný, dwaudný.

Digitized by Google

Zweyte, adj. druhý, á, é.
Zweitel, n. polowice, f.
Zweitens, adv. za druhé; zum zweytenmal, po druhé.
Zweitgeboren, adj. druhorozený.
Zweytheilig, adj. dwaudjlný, dwaučástečnj.
Zwey und zwanzig, dwa a dwadcet, dwamecýtma.
Zweyzackig, adj. dwauzubý, dwauzubatý.
Zweyzüngig, adj. dwaugazýčný.
Zwickel, m. kljnek, m.
Zwickelstrümpfe, m. pl. kljnkowé punčochy.
Zwicken, v. a. sstjpati, sstjpnauti, vsstjpnauti, sskubati, sskubnauti, vsskubnauti; cwika hráti. Zwicker, m. sstjpnutj, sskubnutj, n.
Zwickzange, f. cwrčálky, m. pl.
Zwieback, m. suchar, sucharek, (dwogpečen) dwakrát pečený chléb.
Zwiebel, f. cybule, f; von einer Blume, cybulka, f; zwiebelartig, adj. cybulowatý. Zwiebeltunke, f. Zwiebelbrühe, f. cybulowá gjcha, omáčka, f. Zwiebelhändler, m. cybulář, m. Zwiebelgarten, m. cybulisstě, n. cybulnj zahrada; zwiebelig, adj. cybulnj, cybulowý. Zwiebelmuß, m. cybulowá kasse. Zwiebelröhre, f. cybulnj slaupek. Zwiebelschale, f. lupinka cybulná.
Zwiebrachen, v. a. podruhé worati, mjsyti.
Zwiespalt, m. Zwietracht, f. různice, f. rozbrog, roztržka, rozepře, newole, dwogice, roztržitost, rozdwogenost, f; odpor, m; zwieträchtig, adj. rozbrogný, roztržitý, rozdwogený, různý; — seyn, v. n. dwogiti se, různiti se, sskorpiti se, nesnadniti se.
Zwilch, Zwillich, m; cwilink, m.
Zwilichen, adj. cwilinkowý.
Zwilling, Zwillingsbruder, m. dwůgče, dwjče, dwogče, dwůgčátko, n. bljženec, m. bljžně, bljžňátko, n.
Zwingen, v. a. nutiti, donucowati, donutiti, přinutiti, nutkati, donutkati, přinutkati, přimusyti, (mjti) (k něčemu); mit Gewalt—, puditi, připuditi. Zwinger, m. nutitel, m; enger Raum zwischen zwei Stadtmauern, měsstisstě, n.
Zwirn, m. nit, f; zwirnen, adj. nitěný; zwirnen, v. a. nitě saukati; wie die Katzen, přjsti; — n. saukánj nitj; předenj, n. Zwirnfaden, m. nit, f. Zwirnhändler, m. nitař, nitnjk, m. Zwirnrad, n. kolowrátek nitnj. Zwirnstrumpf, m. nitěná punčocha.
Zwischen, praep. mezy; zwischen durchsehen, v. a. v prostřed wykaukati.
Zwischenbegebenheit, f. mezypřjběh, m.
Zwischengesang, m. mezyzpěw, m.
Zwischenhandlung, f. mezygednánj, n.
Zwischengeschoß, Zwischenstock, m. mezyponebj, mezyposchodj, n.
Zwischenkommen, v. n. přigjti mezy —.
Zwischenlegen, v. a. wložiti mezy —
Zwischenlinie, f. mezyčárka, f.
Zwischenmauer, f. mezyzeď, f.
Zwischenraum, m. prostranstwj, n. prostrannost (mezy něčjm), mezera, f; — zwischen dem Wall, mezywalj, n; —

Digitized by Google

zwischen der Brücke, mezymostj, n; am Mühlrad, rozteč, m.

Zwischenrede, f. mezyřeč, mezymluwa, f.

Zwischenregierung, f. Zwischenreich, n. bezkrálowstwi, n.

Zwischensatz, m. obklad. m.

Zwischenspiel, n. mezyhra, f.

Zwischenwand, f. mezystěna, f.

Zwischenwort, n. proházka, f. mezyslowce, n.

Zwischenzeit, f. mezyčas, m.

Zwist, m. rozbrog. swár, spor, m. rozepře, různice, rozmjsska, dwogice, newole, newůle, neswornost, negednota, f.

Zwistig, adj. rozbrogný, různý, roztržitý, swárliwý, neswórný, sporný. Zwistigkeit, f. rozbrognost, swárliwost, f. s. Zwist, Zwietracht, Zwiespalt, Hader.

Zwitschern, v. n. sswitořiti, sswiřinkati, sylipati; wie die Schwalbe, sswehoiiti. Zwitschern, n. sswitor, sswiřinkot, sswehol, sswitořenj, sswiřinkánj, sswehoienj, sylipánj, n; zwitschernd, adj. sswitořjcý, sswitorný, sswiřinkagjcý, sswiřinkawý, sylipagjcý, sylipawý; ssweholjcý.

Zwitter, m. cwikýř, obogaudec, m; ein von zweierley Arten etwas an sich habendes Ding, dwognásobnjk, m; s. Bastard.

Zwitterblume, f. kwět společný.

Zwo, s. Zwey.

Zwölf, adj. dwanáct.

Zwölfeckig, adj. dwanáctihraný.

Zwölf, f. dwanáctka, f.

Zwölfer, m. dwanáctka, f; ein Zwölfkreuzerstück, n. dwanáčnjk, m.

Zwölferlei, adj. dwanáctery.

Zwölffach, adj. dwanáctinásobnj.

Zwölfjährig, adj. dwanáctiletý.

Zwölflöthig, adj. dwanáctilotowý.

Zwölfmal, adv. dwanáctkrát.

Zwölfpfünder, m. dělo n. kus m. dwanáctilibernj, (dwánáctiliberka, f.)

Zwölfpfündig, adj. dwanáctilibernj.

Zwölftägig, adj. dwanáctidennj.

Zwölfte, adj. dwanáctý.

Zwölftens, adv. po dwanácté.

Zwölftel, n. dwanáctina, f.

Zwölfuhr, f. dwanáct hodin, w poledne neb w půlnocy.

Digitized by Google

Digitized by Google